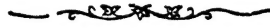


। ॥ श्रीः ॥

महाकविश्रीकालिदासविरचितं

कुमारसंभवम् ।

आदितोऽष्टमसर्गावधि मल्लिनाथकृतयाष्टमतोऽन्तावधि सीतारामकृतया च  
संजीविन्या समेतम् ।



जयपुरराजगुरुपर्वणीकरोपनामकभट्टनारायणशर्मणा

काशीनाथ पाण्डुरङ्ग परब

इत्यनेन च

पाठान्तरैः संयोज्य संशोधितम् ।

द्वितीयं संस्करणम् ।

तच्च

शके १८०७ वत्सरे

मुम्बय्यां

निर्णयसागरयन्त्रालयाधिपतिना

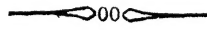
मुद्रितम् ।

मूल्यं रुप्यकद्वयम् ।

॥ श्रीः ॥

## ॥ कुमारसंभवम् ॥

॥ संजीविन्या समेतम् ॥



प्रथमः सर्गः ।

मातापितृभ्यां जगतो नमो वामार्धजानये ।

सद्यो दक्षिणदृक्पातसंकुचद्वामदृष्टये ॥

अन्तरायतिमिरोपशान्तये शान्तपावनमचिन्त्यवैभवम् ।

तं नरं वपुषि कुञ्जरं मुखे मन्महे किमपि तुन्दिलं महः ॥

शरणं करवाणि शर्मदं ते चरणं वाणि चराचरोपजीव्यम् ।

करुणामसृणैः कटाक्षपातैः कुरु मामम्ब कृतार्थसार्थवाहम् ॥

इहान्वयमुखेनैव सर्वं व्याख्यायते मया ।

नामूलं लिख्यते किञ्चिन्नानपेक्षितमुच्यते ॥

भारती कालिदासस्य दुर्व्याख्याविषमूर्छिता ।

एषा संजीविनी व्याख्या तामद्योज्जीवयिष्यति ॥

तत्रभवान्कालिदासः कुमारसंभवं काव्यं चिकीर्षुः “आशीर्नमस्क्रिया वस्तुनि-  
र्देशो वापि तन्मुखम्” इति शास्त्रात्काव्यादौ वक्ष्यमाणार्थानुगुणं वस्तु निर्दिशति—

अस्त्युत्तरस्यां दिशि देवतात्मा हिमालयो नाम नगाधिराजः ।

पूर्वापरौ तोयनिधी वङ्गाह्य स्थितः पृथिव्या इव मानदण्डः ॥ १ ॥

अस्तीति ॥ उत्तरस्यां दिशि । अनेनास्य देवभूमित्वं सूच्यते । देवतात्माधि-  
ष्ठाता यस्य सः । एतेनास्य वक्ष्यमाणमेनकापरिणयपार्वतीजननादिचेतनव्यवहार-  
योग्यत्वसिद्धिः । हिमस्यालयः स्थानमिति हिमालयो नाम हिमालय इति प्रसिद्धः ।  
अधिको राजाधिराजः ॥ “राजाहःसखिभ्यष्टृच्” ॥ न गच्छन्तीति नगा अच-  
लास्तेषामधिराजो नगाधिराजोऽस्ति । कथंभूतः । पूर्वापरौ प्राच्यपश्चिमौ तोय-



निधी समुद्रौ वगाह्य प्रविश्य । अतएवं पृथिव्या भूमेर्मानं हस्तादिना परिच्छेदः ॥  
 भावे ल्युट् ॥ तस्य दण्डः । यद्वा मीयतेऽनेनेति मानम् ॥ करणे ल्युट् ॥ स चासौ  
 दण्डश्च स इव स्थितः । आयामपरिच्छेदकदण्ड इव स्थित इत्यर्थः । पूर्वापरसागरा-  
 वगाहित्वं चास्य हिमालयस्यास्त्येव । उक्तं च ब्रह्माण्डपुराणे—“कैलासो हिम-  
 वांश्चैव दक्षिणे वर्षपर्वतौ । पूर्वपश्चिमगावेतावर्णवान्तरूपस्थितौ ” ॥ अत्र हिमा-  
 चलस्योभयाब्धिचयाग्निसाम्यान्मानदण्डत्वेनोत्प्रेक्षणादुत्प्रेक्षालंकारः । “प्रकृतेऽप्र-  
 कृतगुणक्रियादिसंबन्धादप्रकृतत्वेन प्रकृतस्य संभावनमुत्प्रेक्षा ” इत्यलंकारसर्वस्व-  
 कारः ॥ अस्मिन्सर्गे प्रायेण वृत्तमृपजातिः । क्वचिदिन्द्रवज्रोपेन्द्रवज्रे च ।  
 तल्लक्षणं तु—“स्यादिन्द्रवज्रा यदि तौ जगौ गः” । “उपेन्द्रवज्रा जतजास्ततो  
 गौ” । “अनन्तरोदीरितलक्ष्मभाजौ पादौ यदीयातुपजातयस्ताः” इति ॥

इतःपरं षोडशभिः श्लोकैर्हिमाद्रिं वर्णयति । तत्र नगाधिराजत्वं निर्वोदुमाह—

यं सर्वशैलाः परिकल्प्य वत्सं मेरौ स्थिते दोग्धरि दोहदक्षे ।

भास्वन्ति रत्नानि महौषधीश्च पृथूपदिष्टां दुदुहुर्धरित्रीम् ॥ २ ॥

यमिति ॥ सर्वे च ते शैलाश्च सर्वशैलाः ॥ “पूर्वकालैकसर्वजरत्पुराणनव-  
 केवलाः समानाधिकरणेन ” इति समासः ॥ यं हिमालयं वत्सं परिकल्प्य विधाय  
 दोहदक्षे दोहनसमर्थे मेरौ दोग्धरि स्थिते सति ॥ “यस्य च भावेन भावलक्षणम्”  
 इति सप्तमी ॥ पृथूपदिष्टां पृथुना वैष्णवेनोपदिष्टामीदृक्तया प्रदर्शितां धरित्रीम् ।  
 गोरूपधरामिति शेषः । “गौर्भूत्वा तु वसुंधरा ” इति विष्णुपुराणात् ॥ “अक-  
 थितं च ” इति कर्मत्वम् ॥ भास्वन्ति च भास्वस्यश्च भास्वन्ति द्युतिमन्ति । ओष-  
 धिविशेषणं चैतत् ॥ “नपुंसकमनपुंसकेन—” इत्यादिना नपुंसकैकशेषः ॥  
 रत्नानि मणीजातिश्रेष्ठवस्तूनि च । “रत्नं श्रेष्ठे मणावपि ” इति विश्वः ॥  
 “जातौ जातौ यदुत्कृष्टं तद्रत्नमिति कथ्यते ” इति यादवः ॥ महौषधीश्च संजी-  
 वनीप्रभृतीश्च । क्षीरत्वेन परिणता इति शेषः । “ताः क्षीरपरिणामिनीः ” इति  
 विष्णुपुराणात् ॥ दुदुहुः ॥ “दुहियाचि—” इत्यादिना द्विकर्मकत्वम् ॥ अत्र  
 प्रयोजकत्वेऽपि शैलानां “पञ्चभिर्हलैः कर्षति ग्रामं ग्रामणीः ” इतिवत्तत्समर्था-  
 चरणात्कर्तृत्वेन व्यपदेशः । दुहेः स्वरितेत्वेऽप्यकर्त्रभिप्रायविवक्षायां परस्मैपदम् ।  
 अत्रार्थे प्रमाणम्—“गौर्भूमिरचलाः सर्वे कर्तारोऽत्र पयांसि च । ओषध्य-  
 श्चैव भास्वन्ति रत्नानि विविधानि च । वत्सश्च हिमवानासीद्दोग्धा मेरुर्म-  
 हागिरिः ” इति ॥ एतेन वत्सस्य मातुः प्रेमास्पदत्वादस्य सारग्राहित्वं गम्यते ।

तथा चास्य नगस्य रत्नविशेषभोक्तृत्वाभगाधिराजत्वं युक्तमिति भावः ॥ अत्र हि-  
मवद्वर्णनस्य प्रकृतत्वात्तद्वर्णधिरत्नानां द्रव्यानामपि प्रकृतत्वात्तेषां दोहनक्रियारू-  
पसमानधर्मसंबन्धादौपम्यस्य गम्यत्वात्केवलप्राकरणिकविषयस्तुल्ययोगिता ना-  
मालंकारः । तदुक्तम्—“ प्रस्तुतानां तथान्येषां केवलं तुल्यधर्मतः । औपम्यं ग-  
म्यते यत्र सा मता तुल्ययोगिता ” ॥ न चात्र रूपकपरिणामाद्यलंकारशङ्का कार्या  
तेषामारोपहेतुत्वात् । हिमहेमाचलादिषु वत्सत्वदोगृह्णत्वादीनामागमसिद्धत्वेनानारो-  
प्यमाणत्वादिति ॥

ननु हिमदोषदूषितस्य तस्यात्यन्तमनभिगम्यत्वाच्छृङ्खलिण इव सर्वमपि सौ-  
भाग्यं विफलमित्याशङ्क्याह—

अनन्तरत्नप्रभवस्य यस्य हिमं न सौभाग्यविलोपि जातम् ।

एको हि दोषो गुणसंनिपाते निमज्जतीन्दोः किरणेष्विवाङ्कः ॥ ३ ॥

अनन्तेति ॥ प्रभवस्यमादिति प्रभवः कारणम् । अनन्तानामपरिमितानां  
रत्नानां श्रेष्ठवस्तूनां प्रभवस्य यस्य हिमाद्रेर्हिमम् ॥ कर्तुं ॥ सुभगस्य भावः सौभा-  
ग्यम् ॥ “ हृद्भगसिन्ध्वन्ते पूर्वपदस्य च ” इत्युभयपदद्वयद्विः ॥ तद्विलुम्पतीति सौभाग्य-  
विलोपि सौन्दर्यविघातकं न जातं नाभूत् । तथा हि । एको दोषो गुणसंनिपाते  
इन्दोः किरणेष्वङ्क इव निमज्जति । अन्तर्लीयत इत्यर्थः । नहि स्वल्पो दोषोऽमित-  
गुणाभिभावक एव किंतु कश्चिदिन्दुकलङ्कादिवहुणैरभिभूयते । अन्यथा सर्वरम्यव-  
स्तुहानिप्रसङ्गादिति भावः । अत्रोपमानुप्राणितोऽर्थान्तरन्यासालंकारः । तल्लक्षणं  
तु—“ ज्ञेयः सोऽर्थान्तरन्यासो वस्तु प्रस्तुत्य किंचन । तत्साधनसमर्थस्य न्यासो  
योऽन्यस्य वस्तुनः ” इति दण्डी ॥

यश्चाप्सरोविभ्रममण्डनानां संपादयित्रीं शिखरैर्विभर्ति ।

बलाहकच्छेदविभक्तरागामकालसंध्याभिवाधातुमत्ताम् ॥ ४ ॥

यश्चेति ॥ किंचेति चकारार्थः । यो हिमाद्रिरप्सरसां विभ्रममण्डनानि विला-  
सालंकरणानि । अथवा विभ्रमो विपरीतन्यासः । “ विभ्रमस्त्वरयाकाले भूषास्था-  
नविपर्यये ” इति दशरूपकात् ॥ तेन मण्डनानि तेषां संपादयित्रीम् । एतद्धातु-  
रागदर्शिन्योऽप्सरसः संध्याभ्रमेण प्रसाधनाय त्वरयन्त इति भावः ॥ तथात्वे आ-  
न्तिमदलंकारो व्यज्यते ॥ “ कर्तृकर्मणोः कृति ” इति कर्मणि षष्ठी ॥ वारिणां  
वाहका बलाहकाः ॥ पृषोदरादित्वात्साधुः ॥ तेषां छेदेषु खण्डेषु विभक्तः संक्र-  
मितो रागो यया ताम् । एतेनाद्रिरभ्रंकषत्वं गम्यते ॥ इदं विशेषणद्वयं संध्यायामाप

योऽव्यम् ॥ धातवः सिन्दूरगैरिकादयोऽस्य सन्तीति धातुमान् ॥ निखयोगे मतुप् ॥ तस्य भावो धातुपत्ता ताम् ॥ धातुयोगित्वमिति संबन्धोऽपि वाच्यार्थः । “समासकृत्तद्धितेषु संबन्धाभिधानं भावप्रत्ययेन” इति वचनात् । लक्षणया निखानुषङ्गिकधातुमित्यर्थः ॥ अकालसंध्यामिवानियतकालप्राप्तसंध्यामिव शिखरैर्विभर्ति धत्ते ॥ अत्र संध्याशब्दस्य जातिवाचित्वाज्जात्युत्प्रेक्षा ॥

**आमेखलं संचरतां धनानां छाया मधःसानुगतां निषेव्य ।**

**उद्वेजिता वृष्टिभिराश्रयन्ते शृङ्गाणि यस्यातपवन्ति सिद्धाः ॥ ५ ॥**

आमेखलमिति ॥ सिद्धा अणिमादिसिद्धा देवयोनिविशेषाश्च ॥ “पिशाचो गुह्यकः सिद्धो भूतोऽपी देवयोनयः” इत्यमरः ॥ आ मेखलाभ्य आमेखलं नितम्बपर्यन्तम् ॥ “मेखला खण्डबन्धे स्वात्काञ्चीशैलानतम्बयोः” इति विश्वः ॥ “आङ् मर्यादाभिविध्योः” इत्यव्ययीभावः ॥ संचरतां धनानां मेघानामधःसानूनि मेघमण्डलादधस्तटानि गतां प्राप्ताम् ॥ “द्वितीया श्रितातीतपतितगतासस्तप्राप्तपन्नैः” इति समासः ॥ छाया मनातपम् ॥ “छाया सूर्यप्रिया कान्तिः प्रतिविम्बमनातपः” इत्यमरः ॥ निषेव्य वृष्टिभिरुद्वेजिताः क्लेशिताः सन्तः ॥ “उद्वेगस्तिमिते क्लेशे भये मन्थरगामिनि” इति शब्दार्णवः ॥ यस्य हिमाद्रेश्चातपवन्ति सातपानि शृङ्गाण्याश्रयन्ते । आश्रित्य स्थिता इत्यर्थः । अतिमेघमण्डलमसौन्नखमिति भावः ॥

**पदं तुषारस्रुतिधौतरक्तं यस्मिन्नदृष्ट्वापि हतद्विपानाम् ।**

**विदन्ति मार्गं नखरन्ध्रमुक्तैर्मुक्ताफलैः केसरिणां किराताः ॥ ६ ॥**

पदमिति ॥ यास्मिन्नद्रौ किरातास्तुषारस्रुतिभिर्हिमनिस्सन्दैर्धौतं क्षालितं रक्तं शोणितं यस्य तत्तथोक्तम् । अतो दुर्ग्रहमिति भावः । हता द्विषा गजा यैस्तेषां हतद्विपानां केसरिणां सिंहानां पदं पादप्रक्षेपस्थानमदृष्ट्वापि नखरन्ध्रैर्नखद्रोणिभिर्मुक्तैर्मुक्ताफलैर्मार्गं विदन्ति जानन्ति । अत्र व्याधाः सिंहघातिनो गजेन्द्राश्च मुक्ताकरा इति भावः ॥ “करीन्द्रजीभूतवराहशङ्खमत्स्यादिशुक्तयुद्रववेषुजानि । मुक्ताफलानि प्रथितानि लोके तेषां तु शुक्तयुद्रवमेव भूरि” ॥

**न्यस्ताक्षरा धातुरसेन यत्र भूर्जत्वचः कुञ्जरबिन्दुशोणाः ।**

**व्रजन्ति विद्याधरसुन्दरीणामनङ्गलेखक्रिययोपयोगम् ॥ ७ ॥**

न्यस्ताक्षरेति ॥ यत्र हिमाद्रौ धातुरसेन सिन्दूरादिद्रवेण ॥ “शृङ्गारादौ विषे वीर्ये गुणे रागे द्रवे रसः” इत्यमरः ॥ न्यस्ताक्षरा लिखितवर्णा अतएव

कुञ्जरस्य ये बिन्दवः काये वयोविशेषभाविनः पद्मकाख्याः ॥ “पद्मकं बिन्दुजालकम्” इत्यमरः ॥ त इव शोणा रक्तवर्णाः । लिखितभागेष्विति शेषः । भूर्ज-  
त्वचो भुजपत्रवल्कलानि ॥ “भूर्जपत्रो भुजो भूर्जो मृदुत्वक्चर्मिका अपि” इति  
यादवः ॥ विद्याधरमुन्दरीणाम् । लिख्यन्ते येषु ते लेखाः पत्रिकाः । अनङ्गस्य  
लेखास्तेषां क्रियया । कामव्यञ्जकलेखकरणेनेत्यर्थः । उपयोगमुपकारं व्रजन्ति ।  
दिव्याङ्गनाविहारयोग्योऽयं शैल इति भावः ॥

यः पूरयन्कीचकरन्ध्रभागान्दरीमुखोत्थेन समीरणेन ।

उद्गास्यतामिच्छति किंनराणां तानप्रदायित्वमिवोपगन्तुम् ॥८॥

य इति ॥ यो हिमाद्रिः । दरी गुहा सैव मुखं तस्मादुत्थेनोत्पन्नेन ॥ “आत-  
श्रोपसर्ग” इति कप्रत्ययः ॥ समीरणेन वायुना कीचका वेणुविशेषाः ॥ “वेणवः  
कीचकास्ते स्युर्ये स्वनन्त्यनिलोद्धताः” इत्यमरः ॥ तेषां रन्ध्रभागाञ्छिद्रप्रदेशा-  
न्पूरयन्धमयन् । वांशिकोऽपि वंशरन्ध्राणि सुखमारुतेन पूरयतीति प्रसिद्धिः ।  
उद्गास्यतां देवयोनित्वादुच्चैर्गान्धारग्रामेण गानं करिष्यताम् ॥ उक्तं च नारदेन—  
“षड्गमध्यमनामानौ ग्रामौ गायन्ति मानवाः । न तु गान्धारनामानं स लभ्यो  
देवयोनिभिः” इति ॥ किंनराणां देवगायकानां तानप्रदायित्वम् । तानो नाम  
स्वरान्तरप्रवर्तको रागस्थितिप्रवृत्त्यादिहेतुरंशापरनामा वंशवाद्यसाध्यः प्रधानभूतः  
स्वरविशेषः ॥ “तानस्त्वंशस्वरो मतः” इत्यभिनवगुप्तः ॥ “गाता यं यं स्वरं  
गच्छेत्तं तं वंशेन तानयेत्” इति भरतः ॥ तत्प्रदानशीलत्वं तानप्रदायित्वं वां-  
शिकत्वमुपगन्तुमिच्छतीवेत्युत्प्रेक्षा । सा च दरीमुखोत्थेनेत्येकदेशविवर्तिरूपको-  
ज्जीविता । सुखसाध्यत्वात्तानप्रदायित्वस्य । यत्रावयवरूपणादवयविरूपणं गम्यते  
तदेकदेशविवर्ति रूपकम् । गम्यते चात्रावयविनः पुंसो रूपणं यच्छब्दनिर्दिष्टं  
हिमाद्राविसलं बहुना ॥

कपोलकण्डूः करिभिर्विनेतुं विघट्टितानां सरलद्रुमणाम् ।

यत्र सुतक्षीरतया प्रसूतः सानूनि गन्धः सुरभीकरोति ॥ ९ ॥

कपोलेति ॥ यत्र हिमाद्रौ करिभिर्गजैः कपोलकण्डूगण्डस्थलकण्डूविनेतुम-  
पनेतुं विघट्टितानां पार्षितानां सरलद्रुमाणां संबन्धि सुतानि करिकपोलधर्ष-  
णात्क्षरितानि क्षीराणि येषां तेषां भावस्तत्ता तथा हेतुना प्रसूत उत्पन्नो गन्धः  
सानूनि सुरभीकरोति ॥ एतेनास्थ गजाकरत्वं गम्यते । तथा च गजायुर्वेदे—  
“हिमवद्विन्ध्यमलया गजानां प्रभवा नगाः” इति ॥

वनेचराणां वनितासखानां दरीगृहोत्सङ्गनिषक्तभासः ।

भवन्ति यत्रौषधयो रजन्यामतैलपूराः सुरतप्रदीपाः ॥ १० ॥

वनेचराणामिति ॥ यत्र हिमाद्रौ रजन्यां दर्यः कन्दरा एव गृहास्तेषामु-  
त्सङ्गेष्वभ्यन्तरेषु निषक्ताः संक्रान्ता भासो यासां ता ओषधयस्तृणज्योतीषि ॥  
“अग्रावोपधीषु च तेजो निधाय रविरस्तं याति” इत्यागमः ॥ वनितानां  
सखायो वनितासखाः ॥ “राजाहःसखिभ्यष्टु च” ॥ तेषाम् । रममाणानामि-  
त्यर्थः । वने चरन्तीति वनेचराः किराताः ॥ “चरेष्टुः” इति टप्रत्ययः । “तत्पु-  
रुषे कृति बहुलम्” इत्यलुक् ॥ तेषां वनेचराणाम् ॥ अतैलपूराः । अनपेक्षितै-  
लसेका इत्यर्थः । सुरते सुरतकर्मणि प्रदीपा भवन्ति ॥ अत्रौषधीष्वारोप्यमाणस्य  
प्रदीपत्वस्य प्रकृतसुरतोपयोगित्वात्परिणामालंकारः । तदुक्तम्— “आरोप्यमा-  
णस्य प्रकृतोपयोगित्वे परिणामः” इति । तथा प्रदीपकारणतैलपूरणनिषेधाद-  
कारणकार्योत्पत्तिलक्षणा विभावना चेत्युभयोः संमृष्टिः ॥

उद्वेजयत्यङ्गुलिपार्ष्णिभागान्मार्गे शिलीभूतहिमेऽपि यत्र ।

न दुर्वहश्रोणिपयोधरार्ताभिन्दन्ति मन्दां गतिमश्वमुख्यः ॥ ११ ॥

उद्वेजयतीति ॥ यत्र हिमाद्रौ । शिलीभूतं घनीभूतं हिमं यत्र तस्मिन् ।  
अतएवाङ्गुलीनां पार्ष्णिनां च भागान्प्रदेशानुद्वेजयत्यतिसौखात्केशयत्यपि मार्गे ।  
श्रोणयश्च पयोधराश्च श्रोणिपयोधरम् । दुर्वहेण दुर्धरेण श्रोणिपयोधरेणार्ताः  
पीडिताः ॥ आङ्पूर्वाहच्छतेः क्तः ॥ “उपसर्गादिति धातौ” इति वृद्धिः ॥  
अश्वानां मुखानीव मुखानि यासां ता अश्वमुख्यः किंनरस्त्रियः ॥ उष्ट्रमुखवत्स-  
मासः ॥ “स्यात्किंनरः किंपुरुषस्तुरंगवदनो मयुः” इत्यमरः ॥ मन्दां मन्थरां  
गतिं न भिन्दन्ति । न त्यजन्तीत्यर्थः ॥ पादपीडाकरेऽप्यतिभारभङ्गुरशरीरतया  
न शीघ्रं गन्तुं शक्यत इति भावः ॥

दिवाकराद्रक्षति यो गुहासु लीनं दिवाभीतमिवान्धकारम् ।

भुद्रेऽपि नूनं शरणं प्रपन्ने ममत्वमुच्चैःशिरसां संतीव ॥ १२ ॥

दिवाकरादिति ॥ यो हिमाद्रिर्दिवा दिवसे भीतं भयाविष्टमिव । उलूकमि-  
वेति च ध्वनिः । गुहासु लीनमन्धकारं ध्वान्तम् । दिवा दिनं करोतीति दिवा-  
करस्तस्मादिवाकरात् ॥ “दिवाविभानिशाप्रभाभास्कार-” इत्यादिना टप्रत्ययः ।

“भीत्रार्थानां भयहेतुः” इत्यपादानत्वात्पञ्चमी ॥ रक्षति त्रायते ॥ ननु क्षुद्रमं-  
रक्षणमनर्हमित्याशङ्क्याह— क्षुद्रं इति ॥ उच्चैःशिरसामुन्नतानां शरणं प्रपन्ने शर-  
णागते क्षुद्रे नीचेऽपि सति सज्जन इव नूनं ममत्वं ममायमित्यभिमानः । अस्तीति  
शेषः ॥ ममशब्दात्त्वप्रत्ययः ॥ अर्थान्तरन्यासोऽलंकारः ॥

लाङ्गूलविक्षेपविसर्पिशोभैरितस्ततश्चन्द्रमरीचिगौरैः ।

यस्यार्थयुक्तं गिरिराजशब्दं कुर्वन्ति बालव्यजनैश्चमर्यः ॥ १३ ॥

लाङ्गुलेति ॥ चमर्यो मृगीविशेषा इतस्ततो लाङ्गूलानि बालधयः ॥ “पुच्छो-  
ऽस्त्री लोमलाङ्गुले बालहस्तश्च बालधिः ” इत्यमरः ॥ तेषां विक्षेपैर्विधूननैर्विसर्पिण्यो  
विमृमराः शोभाः कान्तयो येषां तैश्चन्द्रमरीचिभिरिव गौरैः शुभ्रैः ॥ “गौरः  
करीरे सिद्धार्थे शुक्ले पीतेऽरुणेऽपि च” इति यादवः ॥ “उपमानानि सामान्यवचनैः”  
इति समासः ॥ बालव्यजनैश्चामर्यस्य हिमाद्रौगिरिराजशब्दं गिरिराज इति संज्ञा-  
मर्थयुक्तमभिधेयवन्तं कुर्वन्ति । राजानो हि छत्रचामरादिचिह्निता इति भावः ॥

यत्रांशुकाक्षेपविलज्जितानां यदृच्छया किंपुरुषाङ्गनानाम् ।

दरीगृहद्वारविलम्बिविम्वास्तिरस्करिण्यो जलदा भवन्ति ॥ १४ ॥

यत्रेति ॥ यत्र हिमाद्रौ । अंशुकाक्षेपेण वस्त्रापहरणेन विलज्जितानां किंपुरु-  
षाङ्गनानां किंनरस्त्रीणां यदृच्छया देवगत्या दरीगृहद्वारेषु विलम्बिविम्वा लम्बमा-  
नमण्डला जलदास्तिरस्करिण्यो जवनिका भवन्ति ॥ “प्रतिसीरा जवनिका  
स्यात्तिरस्करिणी च सा ” इत्यमरः ॥ “तिरसोऽन्यतरस्याम्” इति सत्वम् ॥ अत्र  
जलदेप्वारोप्यमाणस्य तिरस्करिणीत्वस्य प्रकृतोपयोगित्वात्परिणामालंकारः ॥

भागीरथीनिर्झरसीकराणां वोढा मुहुः कम्पितदेवदारुः ।

यद्वायुरन्विष्टमृगैः किरातैरासेव्यते भिन्नशिखण्डिबर्हः ॥ १५ ॥

भागीरथीति ॥ भागीरथीनिर्झरसीकराणां गङ्गाप्रवाहपाथः कण्ठानाम् ॥ कर्मणि  
षष्ठी ॥ वोढा प्रापकः ॥ वहेस्तृच् ॥ मुहुः पुनःपुनः सद्यो वा ॥ “पौनःपुन्ये भृशार्थे  
च सद्यो वा स्यान्मुहुःपदम् ” इति वैजयन्ती ॥ कम्पिता देवदारवो येन स त-  
थोक्तः । भिन्नानि विश्लेषितानि शिखण्डिनां बर्हाणि गतिलाघवार्थं किरातक-  
टिबद्धानि येन स तथोक्तः । क्रमाद्विशेषणत्रयेण शैत्यसौरभ्यमान्धान्युक्तानि ।  
यस्य हिमाद्रौवायुः । अन्विष्टमृगैर्मार्गितमृगैः । श्रान्तैरिति भावः ॥ “ अन्विष्टं  
मार्गितं मृगितम् ” इत्यमरः ॥ किरातैरासेव्यते ॥

सप्तर्षिहस्तावचितावशेषाप्यधो विवस्वान्परिवर्तमानः ।

पद्मानि यस्याग्रसरोरुहाणि प्रबोधयत्पृथ्वीमुखैर्मयूखैः ॥ १६ ॥

सप्तर्षीति ॥ सप्त च ते ऋषयश्च सप्तर्षयः ॥ “दिक्संख्ये संज्ञायाम्” इति समासः ॥ तेषां हस्तैरवचितेभ्यो लूनेभ्योऽवशेषाप्यवशिष्टानि ॥ “शेषोऽप्रधाने संतोषे त्रिष्वन्यत्रोपयुज्यते” इति केशवः ॥ कर्मण्यप्रत्ययः ॥ अनेन पद्मानां साफल्यं सूचितम् । यस्य हिमाद्रेः । रोहन्तीति रुहाणि ॥ “इगुपधज्ञाप्तीकिरः कः” इति कप्रत्ययः ॥ अग्र उपरि यानि सरांसि तेषु रुहाणि पद्मान्यधः परिवर्तमानो भ्रमन्निवस्वान्मुखै ऊर्ध्वमुखैर्मयूखैः प्रबोधयति विकासयति । न कदाचिदधोमुखैः । अतिमार्तण्डमण्डलत्वाद्ग्रभूमेरिति भावः । सप्तर्षिमण्डलं ध्रुवादप्यूर्ध्वमिति ज्योतिषिकाः । अतस्तेषामग्रसरोरुहभागित्वं युक्तम् ॥

यज्ञाङ्गयोनित्वमवेक्ष्य यस्य सारं धरित्रीधरणक्षमं च ।

प्रजापतिः कल्पितयज्ञभागं शैलाधिपत्यं स्वयमन्वतिष्ठत् ॥ १७ ॥

यज्ञाङ्गेति ॥ यस्य हिमाद्रेर्यज्ञाङ्गानां यज्ञसाधनानां सोमलतादीनां योनिः प्रभवस्तस्य भावस्तत्त्वम् । “यज्ञाङ्गार्थं मया सृष्टो हिमवानचलेश्वरः” इति विष्णुपुराणात् ॥ धरित्रीधरणक्षमं भूभारधरणयोग्यं सारं बलं च ॥ “सारो बले स्थिरांशे च” इत्यमरः ॥ अवेक्ष्य ज्ञात्वा प्रजापतिः स्वयमेव कल्पितो यज्ञभागो यस्मिंस्तत्थोक्तम् ॥ “सोमस्य राज्ञः कुरङ्ग इन्दोः गृङ्गी समुद्रस्य शिशुमारो हिमवतो हस्ती” इति श्रुतेरिति भावः । शैलानामाधिपत्यमधिपतित्वम् ॥ “पत्यन्तपुरोहितादिभ्यो यक्” इति यक्प्रत्ययः ॥ अन्वतिष्ठत् । ददाति स्मेत्यर्थः ॥ उक्तं च ब्रह्माण्डपुराणे—“शैलानां हिमवन्तं च नदीनां चैव सागरम् । गन्धर्वाणामधिपतिं चक्रे चित्ररथं विधिः” इति ॥

संप्राप्त कथां प्रस्ताति—

स मानसीं मेरुसखः पितृणां कन्यां कुलस्य स्थितये स्थितिज्ञः ।

मेनां मुनीनामपि माननीयामात्मानुरूपं विधिनोपयेमे ॥ १८ ॥

स इति ॥ मेरोः सखा मेरुसखः । बन्धुसंपन्न इति भावः । स्थितिज्ञो मर्यादाभिज्ञः । अनेन श्रुतसंपत्तिः सूच्यते । स हिमवान्पितृणां मानसीं मनःसंकल्पजन्यां मुनीनामपि माननीयाम् । योगब्रह्मवादिभ्यां पूज्यामित्यर्थः । उक्तं च विष्णुपुराणे—“तेभ्यः शुभास्पदं जज्ञे मेनका हरिणी तथा । ते उभे ब्रह्मवादिन्यौ योगिन्यौ चाप्युभे द्विज”

इति ॥ आत्मानुरूपां कुलशीलसौन्दर्यादिभिः सदृशीं मेनां मेनकादेवीति नामवतीं कन्यां कुलस्य स्थितये प्रतिष्ठार्यं विधिना यथाशास्त्रेणोपयेमे परिणीतवान् ॥ “उपाद्यमः स्वकरणे ” इत्यात्मनेपदम् ॥ “ तेषां तु मानसी कन्या मेना नाम महागिरेः । पत्नी हिमवतो यस्याः पुत्रो मैनाक उच्यते ” इति ब्रह्माण्डपुराणात् ॥

**कालक्रमेणाथ तयोः प्रवृत्ते स्वरूपयोग्ये सुरतप्रसङ्गे ।**

**मनोरमं यौवनमुद्वहन्त्या गर्भोऽभवद्रूपधरराजपत्न्याः ॥ १९ ॥**

कालक्रमेणेति ॥ अथ कालक्रमेण । गच्छता कालेनेत्यर्थः । तयोर्मैनाकाहिमवतोः स्वरूपयोग्ये सौन्दर्यानुगुणे । यद्वा रूप्यते निश्चीयतेऽनेनेति रूपं ज्ञानं तद्योग्ये । शास्त्रानुसारिणीत्यर्थः । सुरतप्रसङ्गे सुरतकर्मणि प्रवृत्ते सति मनोरमं यौवनमुद्वहन्त्या भूधरराजपत्न्या मेनकाया गर्भोऽभवत् ॥

**असूत सा नागवधूपभोग्यं मैनाकमम्भोनिधिवद्वसख्यम् ।**

**कुद्वेऽपि पक्षच्छिदि वृत्रशत्राववेदनाज्ञं कुलिशक्षतानाम् ॥ २० ॥**

असूतेति ॥ सा मेना नागवधूपभोग्यम् । नागकन्यापरिणेतारमित्यर्थः । अम्भोनिधिना वद्वसख्यं समुद्रकृतमैत्रीकम् । सख्यमूलं सूचयति—पक्षच्छिदि पक्षच्छेत्तरि ॥ “ सत्सूद्विष—” इत्यादिना क्लिप्त्ययः ॥ वृत्रशत्रौ कुद्वे कुपिते सखपि कुलिशक्षतानां वज्रप्रहाराणाम् ॥ संबन्धसामान्ये षष्ठी । जानातीति ज्ञः ॥ “ इगुपधज्ञा—” इति कप्रत्ययः ॥ वेदनानां ज्ञः । अथवा वेदनां जानातीति वेदनाज्ञः ॥ “ आतोऽनुपसर्गे कः ” इति कप्रत्ययः ॥ “ उपपदमतिङ् ” इति समासः ॥ स न भवतीत्यवेदनाज्ञस्तम् । कुलिशक्षतवेदनानभिज्ञमित्यर्थः ॥ सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः ॥ पक्षच्छेदोद्यतशक्रात्राणाय शरणागमनमनयोः सख्यमूलमिति भावः । मैनाकं पुत्रमसूत । सर्वपर्वतपक्षच्छेदेऽप्ययमच्छिन्नपक्ष एवेति मैनाकस्योत्कर्षः । तादृक्पुत्रवत्त्वं हिमाद्रेरिति सार्थकं मैनाकस्य वर्णनम् ॥ “ पिता न ज्ञायते यस्या भ्राता यदि न विद्यते । नोपयच्छेत्तु तां कन्यां धर्मलोपभयात्सुधीः ” इत्यभ्रातृककन्यापरिणयनिषेधात्प्रकृते पार्वती भ्रातृमत्येवेति सूचनार्थं मैनाकवर्णनमिति तात्पर्यार्थः ॥

**अर्थावमानेन पितुः प्रयुक्ता दक्षस्य कन्या भवपूर्वपत्नी ।**

**सती सती योगविसृष्टदेहा तां जन्मने शैलवधूं प्रपेदे ॥ २१ ॥**

अथेति ॥ अथ मैनाकजननानन्तरं दक्षस्य प्रजापतेः कन्या भवस्य महादेवस्य पू-



वर्षपत्नी पूर्वभार्या सती पतिव्रता ॥ “सती साध्वी पतिव्रता” इत्यमरः ॥ सती नाम देवी पितुर्दक्षस्य ॥ कर्तरि षष्ठी ॥ अवमानेन स्वभर्त्रवद्भया प्रयुक्ता प्रेरिता योगेन योगमार्गेण विसृष्टदेहा त्यक्तदेहा सती । जन्मने पुनरुद्भवाय तां शैलवधूं मेनकां प्रपेदे ॥ अत्र पुरा किल सती देवी दक्षाध्वरे तत्कृतां स्वभर्त्रवज्ञामसहमाना पितरं प्रभूं चोपेक्ष्य मत्कर्तव्यकार्यं त्वज्जामातैव करिष्यतीति निर्धार्य देवकार्याणि साधयितुं च योगाग्निना स्वशरीरं ददाहेति पुरावृत्तकथानुसंधेया ॥

सा भूधराणामधिपेन तस्यां समाधिमत्यामुदपादि भव्या ।

सम्यक्प्रयोगादपरिक्षतायां नीताविवोत्साहगुणेन संपत् ॥ २२ ॥

सेति ॥ भव्या कल्याणी सा सती भूधराणामधिपेन हिमवता समाधिमत्यां नियमवत्यां तस्यां मेनकायां सम्यक्प्रयोगात्साध्वाचरणाद्धेतोस्परिक्षतायामभ्रष्टायां नीताविवोत्साहगुणेनोत्साहशक्त्या ॥ कर्त्रा ॥ संपदिवोदपाद्युत्पादिता ॥ उत्पद्यतेर्ण्यन्तात्कर्मणि लुङ् ॥ “चिन्भावकर्मणोः” इति चिन्प्रत्ययः । “चिणो लुक्” इति तस्य लुक् ॥

प्रसन्नदिक्पांसुविविक्तवार्तं शङ्खस्वनानन्तरपुष्पवृष्टि ।

शरीरिणां स्थावरजंगमानां सुखाय तज्जन्मदिनं बभूव ॥ २३ ॥

प्रसन्नेति ॥ प्रसन्ना निर्मला दिशो यस्मिंस्तत्प्रसन्नदिक् । पांसुविविक्ता रजो-रहिता वाता यस्मिंस्तत्तथोक्तम् । शङ्खस्य स्वनात्स्वनस्य वानन्तरं पुष्पवृष्टिर्वायस्मिंस्तत्तथोक्तं तस्याः पार्वत्या जन्मदिनम् । स्थितिशीलाः स्थावराः शैलवृक्षादयः ॥ “स्थेशभासपिसकसो वरच्” इति वरच्प्रत्ययः ॥ जंगम्यन्ते भृशं गच्छन्तीति जंगमा देवतिर्यङ्मनुष्यादयः । स्थावराश्च जंगमाश्च तेषां द्वयानामपि शरीरिणां सुखायानन्दाय बभूव ॥

तया दुहित्रा सुतरां सवित्री स्फुरत्प्रभामण्डलया चकासे ।

विदूरभूमिर्नवमेघशब्दादुद्भिन्नया रत्नशलाकयेव ॥ २४ ॥

तयेति ॥ स्फुरत्प्रभामण्डलया तया दुहित्रा सवित्री जनयित्री ॥ “स्वरतिसूति-सूयतिधूतूदितो वा” इतीडागमः ॥ विदूरस्याद्रेः प्रान्तभूमिर्विदूरभूमिः ॥ “अविदूरे विदूरस्य गिरेरुत्तङ्गरोषसः । काकतालीयसीमान्ते मणीनामाकरो भवेत्” इति बुद्धः ॥ नवमेघशब्दादुद्भिन्नया रत्नशलाकया रत्नाङ्कुरेणेव सुतरां चकासे रराज ॥

**दिने दिने सा परिवर्धमाना लब्धोदया चान्द्रमसीव लेखा ।**

**पुपोष लावण्यमयान्विशेषाज्योत्स्नान्तराणीव कलान्तराणि २५**

दिन इति ॥ लब्ध उदयो यया सा लब्धोदया । उत्पन्नेत्यर्थः । अभ्युदितेत्यन्यत्र । दिने दिने प्रतिदिनम् ॥ “निसर्वाप्सयोः” इति वीप्सायां द्विरुक्तिः ॥ परिवर्धमाना । उभयत्र समानमेतत् । सा बाला । चन्द्रमस इयं चान्द्रमसी लेखेव लावण्यमयान्कान्तिविशेषप्रचुरान् ॥ “मुक्ताफलेषु छायायास्तरलत्वमिवान्तरा । प्रतिभाति यदङ्गेषु तल्लावण्यमिहोच्यते” इति भूपालः ॥ विशेषानवयवान् ॥ “विशेषोऽवयवे व्यक्तौ” इत्युत्पलमालायाम् ॥ ज्योत्स्नायामन्तरमन्तर्धानं येषां तानि ज्योत्स्नान्तराणि ज्योत्स्नयान्तर्हितानि । तन्मयानीति यावत् । अन्याः कलाः कलान्तराणीव ॥ सुप्सुपेति समासः ॥ “स्थानात्मीयान्यतादर्थ्यरन्धान्तर्धिषु चान्तरम्” इति शाश्वतः ॥ पुपोषोपचितवती ॥ इयं वाक्योपमेत्याह दण्डी । तल्लक्षणं तु—“वाक्यार्थेनैव वाक्यार्थः कोऽपि यद्युपमीयते । एकानेकेवशब्दत्वात्सा तु वाक्योपमा द्विधा” ॥

**तां पार्वतीत्याभिजनेन नाम्ना बन्धुप्रियां बन्धुजनो जुहाव ।**

**उ मेति मात्रा तपसो निषिद्धा पश्चादुमाख्यां सुमुखी जगाम २६**

तामिति ॥ बन्धुप्रियां तां बालां बन्धुजनः पित्रादिः । अभिजनादागतेनाभिजनेन । पित्रादिपूर्वसंबन्धोपाधिकेनेत्यर्थः ॥ “अभिजनाः पूर्वबान्धवाः” इति काशिका ॥ नाम्ना । पर्वतस्यापत्यं स्त्री पार्वती ॥ “तस्यापत्यम्” इत्यणप्रत्ययः ॥ इति जुहावाहृतवान् ॥ हयतेर्लिटि रूपम् ॥ पर्वतजन्यत्वोपाधिना पार्वतीति नाम्ना प्रसिद्धिरिति भावः । पश्चादभिजननामप्रवृत्त्यनन्तरं मात्रा जनन्या ॥ उ इति संबोधने ॥ “उ इति वितर्कसंबोधनपादपूरणेषु” इति गणव्याख्याने ॥ माशब्दो निषेधे ॥ उ हे वत्से मा मा कुर्वित्येवंरूपेण । तपसस्तपश्चर्यायाः ॥ “वारणार्थानामीप्सितः” इत्यपादानत्वात्पञ्चमी ॥ निषिद्धा निवारिता संती सुमुखी सा बालोमेसाख्यां नामधेयमुमाख्यां जगाम ॥

**महीभृतः पुत्रवतोऽपि दृष्टिस्तस्मिन्नपत्ये न जगाम तृप्तिम् ।**

**अनन्तपुष्पस्य मधोर्हि चूते द्विरेफमाला सविशेषसंज्ञा ॥ २७ ॥**

महीभृत इति ॥ पुत्राश्च दुहितरश्च पुत्राः ॥ “भ्रातृपुत्रौ स्वस्यदुहितृभ्याम्” इत्येकशेषः ॥ तेऽस्य सन्तीति पुत्रवान् ॥ भूमार्थे मतुष् ॥ तस्य पुत्रवतोऽपि बह्वपत्य-

स्यापीत्यर्थः । महीभृतो हिमाद्रेर्दृष्टिश्चुस्तस्मिन्नपत्ये तोके । “अपत्यं तोकं तयोः समे” इत्यमरः ॥ तस्यां पार्वत्यामित्यर्थः । तृप्तिं न जगाम । तथा हि । अनन्त-  
पुष्पस्य नानाविधकुसुमस्यापि मधोर्वसन्तस्य संबन्धिनी द्विरेफमाला भृङ्गपङ्क्ति-  
श्रुतस्य विकारे चूते चूतकुसुमे ॥ “अवयवे च प्राण्योषधिवृक्षेभ्यः” इति विका-  
राथोत्पन्नस्याप्प्रत्ययस्य लुक्प्रकरणे “पुष्पमूलेषु बहुलम्” इति पठनाल्लुक् ॥ सवि-  
शेषः सातिशयः सङ्गो यस्याः सा तथोक्ता । अत्यन्तासक्त्यर्थः ॥

**प्रभामहत्या शिखयेव दीपस्त्रिमार्गयेव त्रिदिवस्य मार्गः ।**

**संस्कारवत्येव गिरा मनीषी तथा स पूतश्च विश्रूषितश्च ॥ २८ ॥**

प्रभेति ॥ प्रभामहत्या प्रकाशाधिकया शिखया ज्वालाया दीप इव ॥ शिखा-  
दीपयोखयवावयविभावाद्भेदेन व्यपदेशः ॥ त्रयो मार्गा यस्यास्तथा त्रिमार्गया  
मन्दाकिन्या । तृतीया द्यौर्लोक इति त्रिदिवः सर्गः ॥ वृत्तिविषये त्रिशब्दस्य त्रि-  
भागवत्पूरणार्थत्वम् । पृषोदरादित्वाद्विशब्दादकारागमः । पुंस्त्वं लोकात् । दीव्य-  
तेर्ध्वर्थे कविधानं दीव्यन्त्यत्र जना इति दिव इति क्षीरस्वामी ॥ तस्य मार्ग इव ।  
संस्कारो व्याकरणजन्या शुद्धिस्तद्वत्या गिरा वाचा । “भद्रैषां लक्ष्मीर्निहिताधि-  
वाचि” इति श्रुतेरिति भावः ॥ मनस ईषा मनीषा सास्यास्तीति मनीषी विद्वानिव ॥  
शकन्वादित्वात्साधुः ॥ तथा पार्वत्या स हिमवान्पूतः शोधितश्च विश्रूषितश्च ॥ अत्र  
शिखागिरीरविशिष्टयोरुपमानानर्हत्वाच्च विशेषणाधिक्यदोषः ॥ इयं मालोपमा ॥

**मन्दाकिनीसैकतवेदिकाभिः सा कन्दुकैः कृत्रिमपुत्रकैश्च ।**

**रेमे मुहुर्मध्यगता सखीनां क्रीडारसं निर्विशतीव बाल्ये ॥ २९ ॥**

मन्दाकिनीति ॥ सा पार्वती बाल्ये वयसि क्रीडानां रसः स्वादः । रुचिरिति  
यावत् । तं क्रीडारसम् ॥ “रसो गन्धे रसः स्वादे” इति विश्वः ॥ निर्विशतीव भुञ्जा-  
नेव ॥ “निर्वेशो भृतिभोगयोः” इति विश्वः ॥ “आच्छीनद्योर्नुम्” इति विकल्पा-  
ल्लुम्भावः ॥ सखीनां मध्यगता सती मन्दाकिन्याः सैकतेषु पुल्लिनेषु वेदिकाभिः  
कन्दुकैः ॥ क्रियया निर्वृत्तैः कृतिभैः ॥ “द्वितः क्तिः” इति क्तिप्रत्ययः । “वे-  
र्मन्नित्यम्” इति मवागमश्च ॥ पुत्रकैः पाञ्चालिकाभिः ॥ “पाञ्चालिका पु-  
त्रिका स्याद्वस्वदन्तादिभिः कृता” इत्यमरः ॥ “संज्ञायां कन्” इति कन्प्रत्ययः ॥  
मुहुः पुन पुन रेमे ॥

**तां हंसमालाः शरदीव गङ्गां महौषधिं नक्तमिवात्मभासः ।**

**स्थिरोपदेशामुपदेशकाले प्रपेदिरे प्राक्तनजन्मविद्याः ॥ ३० ॥**

तामिति ॥ स्थिरः स्थेयानुपदेशः प्राग्भवीयो यस्यास्तादृशीम् । मेधाविनी-  
मित्यर्थः । तां पार्वतीमुपदेशकाले प्राक्तनजन्मविद्याः । पूर्वजन्माभ्यस्तविद्या इत्यर्थः ।  
अरदि गङ्गां हंसमाला इव नक्तं रात्रौ महौषधिं तृणविशेषमात्मभासः स्वदीप्तय  
इव प्रपेदिरे ॥ उपमानसामर्थ्यादुपदेशमन्तरेणैवेति गम्यते ॥

असंभृतं मण्डनमङ्गयष्टेरनासवारूप्यं करणं मदस्य ।

कामस्य पुष्पव्यतिरिक्तमस्त्रं बाल्यात्परं साध वयः प्रपेदे ॥ ३१ ॥

असंभृतमिति ॥ अथ सा पार्वती । अङ्गयष्टेरसंभृतमयत्नसिद्धं मण्डनं प्रसा-  
धनमनासवारूप्यमासवारूप्यारहितं मदस्य करणं साधनं कामस्य पुष्पव्यतिरिक्तम-  
स्त्रमस्त्रभूतं बाल्याच्छैशवात्परमनन्तरभावि वयो यौवनेन प्रपेदे प्राप । यौवनेनैव  
हि युवतयः प्रसाध्यन्ते माद्यन्ते काम्यन्ते चेति भावः ॥ अत्र द्वितीयपाद आसव  
रूपकारणाभावेऽपि तत्कार्यमदोक्तेर्विभावनालंकारः । तदुक्तम्—“कारणाभावे  
कार्योत्पत्तिर्विभावना” इति ॥ प्रथमतृतीययोस्त्वारोप्यमाणयोर्मण्डनमदनास्त्रत्वयोः  
प्रकृतोपयोगात्परिणामालंकारः । तल्लक्षणं तूक्तम् ॥

उन्मीलितं तूलिकयेव चित्रं सूर्याशुभिर्भिन्नमिवारविन्दम् ।

बभूव तस्याश्चतुरस्रशोभि वपुर्विभक्तं नवयौवनेन ॥ ३२ ॥

उन्मीलितमिति ॥ नवयौवनेन प्रथमयौवनेन विभक्त्यभिर्व्यञ्जितम् । पीन-  
जघनादिसंस्थानमित्यर्थः । तस्याः पार्वत्या वपुस्तूलिकया कूर्चिकया । शलाकयेत्यर्थः ॥  
“तूलिका कथिता लेख्यकूर्चिका तूलशय्ययोः” इति विश्वः ॥ उन्मीलितं रञ्जनद्र-  
व्येणोद्भासितं समुत्कीर्णम् । रूपमिति यावत् । चित्रमालेख्यमिव । सूर्याशुभिर्भिन्नं  
विकसितमरविन्दं पद्ममिव । चतस्रोऽस्रयो यस्य तच्चतुरस्रमन्यूनातिरिक्तं यथा तथा  
शोभत इति चतुरस्रशोभि ॥ ताच्छील्ये णिनिः ॥ बभूव । चित्रारविन्दयोस्तूलिका-  
तरणिकिरणसंबन्ध इव स्वतःसिद्धसैवाङ्गसौष्ठवस्य यौवनप्रादुर्भावोऽभिव्यञ्जको  
बभूवेत्यर्थः ॥

देवतानां रूपं पादाङ्गुष्ठप्रभृति वर्ण्यते मानुषाणां केशादारभ्येति धार्मिकाः ।  
संप्रति सप्तदशभिः श्लोकैः पार्वत्याः पादादिकेशान्तवर्णनमारभते—

अभ्युन्नताङ्गुष्ठनखप्रभाभिर्निक्षेपणाद्रागमिवोद्विरन्तौ ।

आजहूतुस्तच्चरणौ पृथिव्यां स्थलारविन्दश्रियमव्यवस्थाम् ३३

अभ्युन्नतेति ॥ अभ्युन्नतयोराङ्गुष्ठनखयोः प्रभाभिर्निमित्तेन निक्षेपणाभिर्धर-

न्यासाद्धेतोः । रागमन्तर्गतं लौहिसम् ॥ “रागः केशादिके रक्ते मात्सर्ये लोहितादिषु” इति शाश्वतः ॥ उद्गिरन्तौ वमन्तौ । बहिर्निःसारयन्ताविव स्थितावित्यर्थः ॥ अत्रोद्गिरतेर्गौणार्थत्वाच्च ग्राम्यतादोषः । प्रत्युत गुण एव । यथाह दण्डी—“निष्ठूतोद्गीर्णवान्तादि गौणवृत्तिव्यपाश्रयम् । अतिसुन्दरमन्यत्र ग्राम्यकक्षां विगाहते” इति ॥ तस्याश्चरणौ तच्चरणौ । पृथिव्यामव्यवस्थां व्यवस्थापयित्वा । संचारिणीमित्यर्थः । स्थलारविन्दश्रियमाजहृतुः ॥ स्थलविशेषणान्नियतलौहिसलाभः । अत्र सामुद्रिकाः—“यस्या रक्ततली पादाबुजताग्रौ तलस्पृशौ । निगूढगुल्फौ निहतौ सा स्यान्नृपतिसंमता” इति ॥ अत्रोपमानधर्मस्यारविन्दश्रियश्चरणयोरुपमेययोरसंभवादरविन्दश्रियमिव श्रियमिति प्रतिबिम्बीकरणाक्षेपान्निदर्शनालंकारः । सा च संबन्धेऽसंबन्धलक्षणातिशयोक्त्यनुप्राणिताव्यवस्थामित्यनेन स्थलारविन्दस्य स्थैर्यसंबन्धेऽप्यसंबन्धाभिधानात् । निदर्शनालक्षणं तु—“असंभवद्धर्मयोगादुपमानोपमेययोः । प्रतिबिम्बक्रिया गम्या यत्र सा स्यान्निदर्शना” इति ॥

**सा राजहंसैरिव संनताङ्गी गतेषु लीलाञ्चितविक्रमेषु ।**

**व्यनीयत प्रत्युपदेशलुब्धैरादित्सुभिर्नृपुरसिञ्जितानि ॥ ३४ ॥**

मेनि ॥ प्रत्युपदेशलुब्धैः । “गुरुशुश्रूषया विद्या पुष्कलेन धनेन वा । अथवा विधया विद्या चतुर्थी नोपपद्यते” इति न्यायादिति भावः । तदेव व्यनक्ति—नृपुरसिञ्जितान्यादित्सुभिरादातुमिच्छुभिः । मञ्जीरसिञ्जितमञ्जुकूजितोपदेशमिच्छद्विरित्यर्थः । राजहंसैः संनताङ्गी । कुचभारादिति भावः । सा पार्वती लीलाभिविलासैरञ्जिताः पूजिता विक्रमाः पादन्यासा येषु तेषु ॥ “अञ्जेः पूजायाम्” इतीडागमः ॥ “लीला विलासक्रिययोः” इत्यमरः ॥ गतेषु विषयेषु व्यनीयतेव विनीता किमु । अन्यथा कथमस्या हंसगमनमित्युत्प्रेक्षा ॥

**वृत्तानुपूर्वे च न चातिदीर्घे जङ्घे शुभे सृष्टवत्तदीये ।**

**शेषाङ्गनिर्माणविधौ विधातुर्लावण्य उत्पाद्य इवास यत्नः ३५**

वृत्तेति ॥ वृत्ते वतुले पूर्वमनुगतेऽनुपूर्वे । गोपुच्छाकार इत्यर्थः । वृत्ते च तेऽनुपूर्वे च वृत्तानुपूर्वे नातिदीर्घे च ॥ महाविभाषया न समासः । नञो विशेषणत्वं च शब्दप्रयोगादेव ज्ञेयम् । शुभे मङ्गले । तस्या इमे तदीये जङ्घे प्रसूते ॥ “जङ्घा तु प्रसूता” इत्यमरः ॥ सृष्टवतो निर्मितवतो विधातुः स्रष्टुः शेषाङ्गनिर्माणविधौ । जङ्घाव्यतिरिक्ताव्यवनिर्माणार्थमित्यर्थः । उत्पाद्ये पुनः संपाद्ये लावण्ये कान्तिविशेष-

विषये । लावण्यलक्षणं तूक्तम् । यत्न आसेव बभूवेत्युत्प्रेक्षा ॥ उपादानमन्तरेण कार्य-  
स्य दुष्करत्वात्तदङ्गानां च लावण्योपादानकत्वात्पूर्वसंपादितस्य च जह्वार्थमेव का-  
त्स्न्येन विनियोगात्पुनर्लावण्यसंपादने यत्नः स्यादेवेत्येतादृक्सौन्दर्यं तज्जङ्घे इति  
भावः ॥ आसेति बभूवार्थे । “तिङन्तप्रतिरूपकमव्ययम्” इत्याह शाकटायनः ॥ वल्ल-  
भस्तु—“न तिङन्तप्रतिरूपकमव्ययम् “अस्तेर्भूः” इति भ्वादेशनियमात्तादृकितङ्-  
न्तस्यैवाभावात् । किंतु कवीनामयं प्रामादिकः प्रयोगः” इत्याह । वामनस्तु—  
“अस गतिदीप्त्यादानेष्विति धातोर्लिटि रूपमिदम्” इत्याह । अस इत्यनुदात्ते-  
दीप्त्यर्थे । आस दिदीपे । प्रवृत्त इत्यर्थः ॥

**नागेन्द्रहस्तास्त्वचि कर्कशत्वादेकान्तशैत्यात्कदलीविशेषाः ।**

**लब्ध्वापि लोके परिणाहि रूपं जातास्तदूर्वोरुपमानवाह्याः ३६**

नागेन्द्रेति ॥ नागेन्द्राणामैरावतादीनां हस्ताः करास्त्वचि चर्मणि कर्कशत्वात्क-  
दलीविशेषा रामरम्भादय एकान्तशैत्यान्त्रियतशैत्याद्धेतोः । लोके परिणाहि वैपु-  
न्ययुक्तम् ॥ “परिणाहो विशालता” इत्यमरः ॥ रूपं लब्ध्वापि । अपिशब्दात्क-  
रिकदलीमात्रस्य तादृक्परिणाहो नास्तीति भावः । तस्या ऊर्वोस्तदूर्वोरुपमानवाह्या  
जाता उपमानक्रियानर्हा बभूवुः । तदूर्वोर्न कार्कश्यं नाप्येकान्तशैत्यमिति भावः ॥

**एतावता नन्वनुमेयशोभि काञ्चीगुणस्थानमनिन्दितायाः ।**

**आरोपितं यद्गिरिशेन पश्चादनन्यनारीकमनीयमङ्कम् ॥ ३७ ॥**

एतावतेति ॥ अनिन्दिताया अनवद्यायाः पार्वत्याः काञ्चीगुणस्थानं नितम्ब-  
विम्बमेतावता नन्वैतावतैव ॥ “प्रश्नावधारणानुज्ञानुनयामन्त्रणे ननु” इत्यमरः ॥  
शोभत इति शोभि ॥ आवश्यके णिनिः । तत्तत्प्रत्ययः ॥ अनुमेयं शोभित्वं शो-  
भा यस्य तदनुमेयशोभि ॥ “तत्प्रत्ययस्तु गतार्थत्वान्न प्रत्युक्तः” इत्याह वामनः ॥  
पश्चादादौ नैःस्पृह्येऽपि पश्चात् । तत्पश्चर्यानन्तरमित्यर्थः । गिरौ शेत इति गिरिशः  
शिवः ॥ “गिरौ ढञ्छन्दसि” इति ढप्रत्ययः ॥ भाषायामपि क्वचिद्व्यते । अथवा  
गिरिः कैलासोऽस्यास्ति गिरिशः ॥ लोमादिताच्छप्रत्ययः ॥ तेन गिरिशेन । अन्या-  
सां नारीणां कमनीयः कामयितुं शक्यो न भवतीत्यनन्यनारीकमनीयस्तमङ्कं निजो-  
त्सङ्गमारोपितमधिरोपितमिति यत् । एतावता लिङ्गेनेति पूर्वेष्वान्वयः ॥ रोहतेर्ण्य-  
न्तात्कर्मणि क्तः ॥ “रुहः पोऽन्यतरस्याम्” इति हकारस्य पकारः । गत्यर्थविव-  
क्षायां द्विकर्मकत्वम् । प्रधाने कर्मणि क्तः ॥ गिरिजानितम्बविम्बं विश्वातिशायि

सौन्दर्यं गिरिशङ्कारूढत्वाद्व्यतिरेकेण नार्यन्तरनितम्बविम्बवत् । विपक्षे हेत्व-  
नुक्तिरेव बाधिका । दाक्षायणीनितम्बविम्बस्य तु पक्षसपक्षयोरन्यतरभावानतिवृ-  
त्तोर्निष्कलङ्कमनुमानमित्यलमस्थानसंरम्भेण ॥

तस्याः प्रविष्टा नतनाभिरन्ध्रं रराज तन्वी नवलोमराजिः ।

नीवीमतिक्रम्य सितेतरस्य तन्मेखलामध्यमणेरिवार्चिः ॥३८॥

तस्या इति ॥ नीवीं वस्त्रग्रन्थिम् ॥ “स्त्रीकटीवस्त्रवन्धेऽपि नीवी परिपणेऽपि  
च” इत्यमरः ॥ अतिक्रम्यातीत्य नतं निम्नं नाभिरन्ध्रं प्रविष्टा प्रविशन्ती तन्वी  
सूक्ष्मा तस्याः पार्वत्या नवरोमराजिः । सितेतरस्यासितस्य । इन्द्रनीलस्येत्यर्थः ।  
तस्याः पार्वत्या मेखला तन्मेखला । तस्या इत्यनुवृत्तौ पुनस्तच्छब्दोपादानं वा-  
क्यान्तरत्वात्सोढव्यम् । यद्वा तस्या नीव्या मेखला तन्मेखला तत्र तदवस्थानात् ।  
तस्या मध्यमणेरर्चिः प्रभेव रराज ॥ “ज्वालाभासोर्नपुंस्यर्चिः” इत्यमरः ॥

मध्येन सा वेदिविलग्रमध्या बलित्रयं चारु बभार बाला ।

आरोहणार्थं नवयौवनेन कामस्य सोपानमिव प्रयुक्तम् ॥३९॥

मध्येनेति ॥ “वेदिः परिष्कृता भूमिः” इत्यमरः ॥ वेदिविलग्रमध्या वेदिव-  
त्कृशमध्या । तनुमध्येति यावत् । सा बाला पार्वती । मध्येन मध्यभागेन चारु  
मुन्दरं बलित्रयं कामस्यारोहणार्थं नवयौवनेन प्रयुक्तं रचितं सोपानमिव बभा-  
रेत्सुत्प्रेक्षा ॥

अन्योन्यमुत्पीडयदुत्पलाक्ष्याः स्तनद्वयं पाण्डु तथा प्रवृद्धम् ।

मध्ये यथा श्याममुखस्य तस्य मृणालसूत्रान्तरमप्यलभ्यम् ४०

अन्योन्येति ॥ अन्योन्यं परस्परम् ॥ “कर्मव्यतिहारे सर्वनाम्नो द्वे वाच्ये”  
इति द्विरुक्तिः ॥ “समासवच्च बहुलम्” इति बहुलवचनादसमासपक्षेऽपि पूर्व-  
पदस्थस्य सुपः सुर्वक्तव्यः ॥ उत्पीडयदुपरुन्धत्पाण्डु गौरमुत्पलाक्ष्याः स्तनद्वयं  
तथा तेन प्रकारेण प्रवृद्धम् ॥ कर्तरि क्तः ॥ श्याममुखस्य कृष्णचूचुकस्येति स्वरूपव-  
र्णनं तस्य स्तनद्वयस्य मध्ये यथा येन प्रकारेण मृणालसूत्रान्तरं विसतन्तुमात्रावका-  
शोऽप्यलभ्यं लब्धुमशक्यम् ॥ “अन्तरमवकाशावधिपरिधानान्तर्विभेदतादर्थ्ये”

१ नीला. २ राज्ञी. ३ नवयौवनस्य कामेन. ४ चारु. ५ विवृद्धम्.

३८-३९ श्लोकयोर्मध्येऽयं श्लोको दृश्यते—

गम्भीरनीमीहृदसंनिधाने रराज नीला नवलोमराजिः ।

मुखेन्दुर्भीरुस्तनचक्रवाकवञ्जुच्युता शैवलमञ्जरीव ॥ (१ नाभि. २ भीत.)

इत्यमरः ॥ अत्र संबन्धेऽसंबन्धरूपातिशयोक्त्यलंकारः । कुचयोः पीवरत्वातिशयार्थमवकाशसंबन्धेऽप्यसंबन्धाभिधानादिति ॥

लोके सुकुमारत्वमेव कुसुमास्त्रस्य साधकत्वमिति स्थिते सत्याह—

शिरीषपुष्पाधिकसौकुमार्यौ बाहू तदीयाविति मे वितर्कः ।

पराजितेनापि कृतौ हरस्य यौ कण्ठपाशौ मकरध्वजेन ॥४१॥

शिरीषेति ॥ तस्या इमौ तदीयौ बाहू शिरीषपुष्पादधिकं सौकुमार्यं मार्दवं ययोस्तथोक्ताविति मे वितर्क ऊहः । कुतः । यौ बाहू पराजितेनापि पूर्वं निर्जितेनापि मकरध्वजेन कामेन हरस्य कण्ठपाशौ कण्ठबन्धनरज्ज्वौ कृतौ । कण्ठालिङ्गनं प्रापितावित्यर्थः । तदसाध्यसाधनात्तत् आधिक्यमिति भावः ॥ अत्र बाहोरारोपितकण्ठपाशत्वस्य प्रकृतवैरनिर्यातनोपयोगात्परिणामालंकारः ॥

कण्ठस्य तस्याः स्तनबन्धुरस्य मुक्ताकलापस्य च निस्तलस्य ।

अन्योन्यशोभाजननाद्बभूव साधारणो भूषणभूष्यभावः ॥४२॥

कण्ठस्येति ॥ स्तनाभ्यां बन्धुरस्योन्नतस्य तस्याः पार्वत्याः कण्ठस्य गलस्य निस्तलस्य वर्तुलस्य मुक्ताकलापस्य मुक्ताभूषणस्य च ॥ “वर्तुलं निस्तलं वृत्तं बन्धुरं तून्नतानतम् ” । “कलापो भूषणे बह्वै तूणीरे संहतावपि” इति चामरः ॥ अन्योन्यशोभाजननाद्बभूव साधारणो भूषणभूष्यभावोऽलंकारालंकार्यभावः साधारणः समानो बभूव । उभावप्यन्योन्यस्य भूषणौ भूषणे च बभूवतुरित्यर्थः ॥ अत्र कण्ठमुक्ताकलापयोः शोभाक्रियाद्वारेणान्योन्यभूषाजनकत्वादन्योन्यालंकारः । तदुक्तम्—“परस्परं क्रियाजननमन्योन्यम् ” इति ॥

इदानीं पार्वतीवदनं चन्द्रकमलसदृशमित्येतदेव वचोभङ्गत्याह—

चन्द्रं गता पद्मगुणान्न भुङ्क्ते पद्माश्रिता चान्द्रमसीमभिरुष्याम् ।

उमामुखं तु प्रतिपद्य लोला द्विसंश्रयां प्रीतिमवाप लक्ष्मीः ॥४३॥

चन्द्रमिति ॥ लोला चपला । परिभ्रमणशीलित्यर्थः । लक्ष्मीः कान्त्याभिमानिनी देवता चन्द्रं गता प्राप्ता सती पद्मगुणान्सौगन्ध्यादीन् भुङ्क्ते नानुभवति । पद्माश्रिता सती चन्द्रमस इमां चान्द्रमसीमभिरुष्यां शोभाम् ॥ “अभिरुष्या नामशोभयोः” इत्यमरः ॥ अमृतवदानन्दिनीं न भुङ्क्ते । उमामुखं प्रतिपद्य तु द्वे चन्द्रपद्मे

४१-४२ श्लोकयोर्मध्येऽयं श्लोको दृश्यते—

निर्मलताशोकदलमसृति पाणिद्वयं चारुनखं तदीयम् ।

नवोदितेन्दुप्रतिमस्य शोभां व्योम्नः प्रदोषे विफलीचकार ॥



संश्रयः कारणं यस्यास्तां द्विसंश्रयां प्रीतिमानन्दमवाप । तत्रोभयगुणसंभवादिति भावः ॥ अत्रोपमानभूतचन्द्रपद्मापेक्षयोपमेयस्योमासुखस्याधिकगुणवत्त्वोक्त्या व्यतिरेकालंकारः । तदुक्तम्—“ भेदप्राधान्येनोपमानादुपमेयस्याधिक्ये विपर्यये वा व्यतिरेकः ” इति ॥

पुष्पं प्रवालोपहितं यदि स्यान्मुक्ताफलं वा स्फुटविद्रुमस्थम् ।

ततोऽनुकुर्याद्विशदस्य तस्यास्ताम्रौष्ठपर्यस्तरुचः स्मितस्य ॥४४॥

पुष्पमिति ॥ पुष्पं पुण्डरीकादिकं प्रवाले बालपल्लव उपहितं निहितं स्याद्यदि ॥ “ प्रवालो बल्लकीदण्डे विद्रुमे बालपल्लवे ” इति विश्वः ॥ मुक्ताफलं वा स्फुटे निर्मले विद्रुमे तिष्ठतीति स्फुटविद्रुमस्थं स्याद्यदि । ततस्तर्हि विशदस्य शुभ्रस्य ताम्रे अरुणे ओष्ठे पर्यस्ता प्रसृता रुक्मान्तिर्यस्य तथोक्तस्य तस्याः पार्वत्याः स्मितस्यानुकुर्यात् । स्मितमनुकुर्यादित्यर्थः । अत्र “ माषाणामश्रीयात् ” इति वत्सवन्धमात् विवक्षया षष्ठी । अत्र पुष्पप्रवालयोर्मुक्ताविद्रुमयोश्चासंबन्धेऽपि संबन्धोक्त्यातिशयोक्तिः । “ सा च संभावना ” इत्यलंकारसर्वस्वकारः । विशेषतस्तु पुष्पमुक्ताफलयरूपमानयोः प्रकृतोत्कर्षार्थमुपमेयताकल्पनात्प्रतीपालंकारः । तदुक्तम्—“ उपमानस्याक्षेप उपमेयताकल्पनं वा प्रतीपः ” इति लक्षणात् । स च पूर्वोक्तातिशयोक्त्यनुप्राणित इति ॥

स्वरेण तस्याममृतस्रुतेव प्रजल्पितायामभिजातवाचि ।

अप्यन्यपुष्टा प्रतिकूलशब्दा श्रोतुर्वितन्त्रीरिव ताड्यमाना ॥४५॥

स्वरेणेति ॥ अभिजातवाचि मधुरभाषिण्यां तस्यां पार्वत्याममृतस्रुतामृतस्राविणेव ॥ क्लिप् ॥ स्वरेण नादेन प्रजल्पितायामलपन्त्याम् ॥ कर्तरि क्तः ॥ अन्यैः काकादिभिः पुष्टान्यपुष्टा कोकिलापि ॥ मुख्यया वृत्त्या जातिवचनत्वाभावादङ्गीवभावः ॥ ताड्यमाना वाद्यमाना विषमवद्धा तन्वीरिवितन्त्रीरिव ॥ “ अविवृततन्विभ्य ईः ” इति तन्वीधातोरौणादिक ईप्रत्ययः । ङीवभावान्न “ हलङ्छान्भ्यः— ” इति मुलोपः । तदुक्तम्—“ अवीलक्ष्मीतरीतन्त्रीहीधीश्रीणामुणादितः । स्त्रीलि-

१ ताम्रोष्ठः २ अन्यपुष्टाः ३ शब्दाः ।

४५-४६ श्लोकयोर्मध्ये इमौ श्लोकौ दृश्येते—

कर्णद्वयस्थं नगराजपुत्र्यास्ताटङ्गयुग्मं सुतरां रराज ।

मेत्वा भवित्रीं त्रिपुरारिपत्नीं तौ सेवमानाविव पुष्पवन्तौ ॥ ( १ नितरां वभासः २ ज्ञात्वा ३ सेवासमेतौ )

ताटङ्गपत्रं विरराज तस्याः शैलात्मजायाः श्रवणद्वयस्थम् ।

मत्वा भवित्रीं मदनारिपत्नीं सेवासमेताविव पुष्पवन्तौ ॥ ( १ युग्मम् २ पुष्पवन्तौ )

ज्ञानाममीषां तु न सुलोपः कदाचन ” इति । एते ङीबन्ता न भवन्तीत्यर्थः ॥  
श्रोतुर्जनस्य प्रतिकूलशब्दा कर्णकर्णोरनादा भवतीति शेषः ॥

• प्रवातनीलोत्पलनिर्विशेषमधीरविप्रेक्षितमायताक्ष्या ।

तया गृहीतं नु मृगाङ्गनाभ्यस्ततो गृहीतं नु मृगाङ्गनाभिः ॥ ४६ ॥

प्रवातेति ॥ प्रवाते प्रभूतवातस्थले यन्नीलोत्पलं ततो निर्विशेषं निर्भेदम् ।  
तत्सदृशमित्यर्थः । अधीरविप्रेक्षितं चकितविलोकितमायताक्ष्या विशालनेत्रया तया  
पार्वत्या मृगाङ्गनाभ्यो हरिणीभ्यो गृहीतमभ्यस्तं नु । अथवा मृगाङ्गनाभिस्ततस्त-  
स्याः पार्वत्याः ॥ पञ्चम्यास्तसिल् ॥ गृहीतं नु ॥ अत्र विवक्षितस्य परस्परग्रहण-  
स्योत्प्रेक्षणादुत्प्रेक्षेति केचित् । तदुपजीविसंदेहालंकार इत्यन्ये । उभयोः संकर  
इत्यपरे ॥

तस्याः शलाकाञ्जननिर्मितेव कान्तिर्भुवोरायतलेखयोर्था ।

तां वीक्ष्य लीलाचतुरामनङ्गः स्वचापसौन्दर्यमदं मुमोच ॥ ४७ ॥

तस्या इति ॥ आयतलेखयोर्दीर्घरेखयोस्तस्याः पार्वत्या भ्रुवोः संबन्धिनी श-  
लाकयाञ्जनेन निर्मितेव स्थिता या कान्तिर्लीलाचतुरां विलासमुभगां तां कान्ति  
वीक्ष्यानङ्गः स्वचापसौन्दर्येण यो मदस्तं मुमोच ॥ इह सौन्दर्यातिशयोक्तिः ॥

लज्जा तिरश्चां यदि चेतसि स्यादसंशयं पर्वतराजपुत्र्याः ।

तं केशपाशं प्रसमीक्ष्य कुर्युर्बालप्रियत्वं शिथिलं चमर्यः ॥ ४८ ॥

लज्जेति ॥ तिरश्चां तिर्यग्जातीनां चेतसि लज्जा स्याद्यदि । संशयाभावोऽसंश-  
यम् । संदेहो नास्तीत्यर्थः । पर्वतराजपुत्र्याः ॥ “शार्ङ्गरवाद्यो ङीन्” इति ङीन ॥  
तं प्रसिद्धं केशपाशं केशकलापम् ॥ “पाशः पक्षश्च हस्तश्च कलापार्थाः कचात्परे”  
इत्यमरः ॥ प्रसमीक्ष्य दृष्ट्वा चमर्यो मृगीविशेषा बालाः प्रिया यासामिति विग्रहे  
बालप्रियास्तासां भावो बालप्रियत्वम् । प्रियबालत्वमित्यर्थः ॥ आहिताध्यादिपा-  
ठाद्वा परनिपातः । “त्वतलोर्गुणवचनस्य” इति पुंवद्भावः ॥ शिथिलं कुर्युः ।  
निर्लज्जत्वान्न शिथिलयन्तीत्यर्थः ॥ अतएवात्र निर्लज्जत्वकरणहेतोराद्यपादे वा-  
क्यार्थत्वेनोक्त्या काव्यालिङ्गाख्यालंकारः । तदुक्तम्—“हेतोर्वाक्यपदार्थत्वे का-  
व्यलिङ्गमुदाहृतम्” इति ॥

सर्वोपमाद्रव्यसमुच्चयेन यथाप्रदेशं विनिवेशितेन ।

सा निर्मिता विश्वसृजा प्रयत्नादेकस्यसौन्दर्यदिदृक्षयेव ॥ ४९ ॥

सर्वोपमेति ॥ किंबहुना सा पार्वती विश्वसृजा विधात्रैकत्र तिष्ठतीत्येकस्थं तस्य सौन्दर्यस्य । सर्ववस्तुगतस्येत्यर्थः दिदृक्षयेवं प्रयत्नाद्यथाप्रदेशं क्रमाद्विनिवेशितेन स्थापितेन सर्वेषामुपमाद्रव्याणां चन्द्रारविन्दाद्युपमानवस्तूनां समुच्चयेन समाहारेण निर्मिता ॥ दिदृक्षयेवेति फलोत्प्रेक्षा दर्शनार्थित्वाद्विश्वसृज इति ॥

तां नारदः कामचरः कदाचित्कन्यां किल प्रेक्ष्य पितुः समीपे ।

समादिदेशैकवधूं भवित्रीं प्रेम्णा शरीरार्धहरां हरस्य ॥ ५० ॥

तामिति ॥ कामेनेच्छया चरतीति कामचरो नारदः कदाचित्पितुर्हिमवतः समीपे कन्यां तां पार्वतीं प्रेक्ष्य किल प्रेम्णा न त्वन्यथा हरस्य शिवस्यार्धं हरतीत्यर्धहरा ॥ “हरतेरनुद्यमनेऽच्” इत्यच्प्रत्ययः ॥ शरीरस्यार्धहरां शरीरार्धहराम् ॥ कुलधुरंधरादिवदवयवद्वारा रामुदायविशेषकत्वात्समासः । अन्यथा त्वर्धस्य समप्रविभागवचनत्वादर्थशरीरेति स्यात् ॥ एकवधूमसपत्नीकां भार्याम् ॥ “पूर्वकाल—” इत्यादिना समासः ॥ भवित्रीं भाविनीं समादिदेश । हरस्यार्धाङ्गहारिण्येकपत्नी भविष्यतीत्यादिष्टवानित्यर्थः ॥

गुरुः प्रगल्भेऽपि वयस्यतोऽस्यास्तस्थौ निवृत्तौन्यवराभिलाषः ।

ऋते कृशानोर्न हि मन्त्रपूतमर्हन्ति तेजांस्यपराणि हव्यम् ॥ ५१ ॥

गुरुरिति ॥ गुरुः पिता ॥ “गुरु गीष्पतिपित्राद्यौ” इत्यमरः ॥ अतो नारदवचनाद्धेतोरस्याः पार्वत्याः प्रगल्भे वयस्यपि यौवने सत्यपि निवृत्तौऽन्यस्मिन्वरे जामातर्यभिलाषो यस्य स तथोक्तः सन् ॥ “वरो ना रूपजामात्रोः” इति वैजयन्ती ॥ तस्थौ । वरान्तरं नान्विष्टवानित्यर्थः ॥ ननु कुतोऽसौ निर्बन्ध इत्यत आह—ऋत इति ॥ तथाहि मन्त्रैः पूतं संस्कृतं हूयत इति हव्यमाज्यादिकं कृशानोः पावकादृते कृशानुं विना ॥ “अन्यारादितर—” इत्यादिना पञ्चमी ॥ अपराणि तेजांसि सुवर्णादीनि नार्हन्ति । न भजन्तीत्यर्थः । ईश्वरादन्यस्य तद्योग्यस्याभावादुपेक्षेति भावः ॥

तर्हि तमेवाहूय दीयतामित्याशङ्क्याह—

अयाचितारं न हि देवदेवमद्भिः सुतां ग्राहयितुं शशाक ।

अभ्यर्थनाभङ्गभयेन साधुर्माध्यस्थ्यमिष्टेऽप्यवलम्बतेऽर्थे ॥ ५२ ॥

अयाचितारमिति ॥ अद्भिर्हिमवानयाचितारमयाचमानं देवदेवं महादेवं सुतां पार्वतीं ग्राहयितुं स्वयमाहूय परिग्राहयितुं न शशाक नोत्सेहे । तथाहि साधुः सज्ज-

नः ॥ “साधुर्धुषिके चारौ सज्जने चाभिधेयवत्” इति विश्वः ॥ अभ्यर्थनाभङ्ग-  
भयेन याच्नावैफल्यभीत्येष्टेऽप्यर्थे विषये माध्यस्थ्यमौदासीन्यमवलम्बते ॥

न च तथैव स्थितः । किं तूपायान्तरं चिन्तितवानिति वक्तुं प्रसूति—

**यदैव पूर्वं जनने शरीरं सा दक्षरोषात्सुदती ससर्ज ।**

**तदाप्रभृत्येव विमुक्तसङ्गः पतिः पशूनामपरिग्रहोऽभूत् ॥५३॥**

यदेति ॥ शोभना दन्ता यस्याः सा सुदती ॥ “वयसि दन्तस्य दत्” इति  
दत्तादेशः ॥ “उगितश्च” इति ङीप् ॥ सा पार्वती पूर्वं जनने पूर्वस्मिञ्जन्मनि ॥  
“पूर्वादिभ्यो नवभ्यो वा” इति स्मिन्नादेशविकल्पः ॥ “पूर्वं ज्वलने” इति  
पाठे पूर्वं दाक्षायणीत्वे ज्वलने योगाग्नौ ॥ यदा यस्मिन्काले दक्षरोषाच्छरीरं देहं  
ससर्ज तयाज । तदाप्रभृत्येव तदाद्येव यथा तथा पशूनां पतिः शिवो विमुक्तसङ्ग-  
स्यक्तविषयासङ्गः सन् । अपरिग्रहोऽपत्नीकोऽभूत् । ह्यन्तरं न परिजग्राहेत्यर्थः ॥  
“पत्नीपरिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः” इसमरः ॥

**स कृत्तिवासास्तपसे यतात्मा गङ्गाप्रवाहोक्षितदेवदारु ।**

**प्रस्थं हिमाद्रेर्मृगनाभिगन्धि किञ्चित्कणकिंनरमध्युवास ॥५४॥**

स इति ॥ कृत्तिवासाश्चर्माम्बरः ॥ “अजिनं चर्म कृत्तिः स्त्री” इसमरः ॥  
यतात्मा नियतचित्तः सः पशुपतिस्तपसे तपोऽर्थं गङ्गाप्रवाहेणोक्षिताः सिक्ता देव-  
दारवो यस्मिंस्तत्तथोक्तम् । मृगनाभिगन्धि कस्तूरीगन्धवत् । कस्तूरीमृगसंचारा-  
दिति भावः ॥ “मृगनाभिर्मृगमदः कस्तूरी चाथ कोलकम्” इत्यमरः ॥ कणन्तो  
गायन्तः किंनरा यस्मिंस्तत्तथोक्तम् । किञ्चित्किमपि हिमाद्रेः प्रस्थं सानुमध्युवास ।  
कुत्रचित्प्रस्थ उवासेत्यर्थः । “उपान्वध्याङ्गसः” इत्याधारस्य कर्मत्वम् ॥ “प्रस्थो-  
ऽस्त्री सानुमानयोः” इसमरः ॥

**गणा नमेरुप्रसवावतंसा भूर्जत्वचः स्पर्शवतीर्दधानाः ।**

**मनःशिलाविच्छुरिता निषेदुः शैलेयनद्धेषु शिलातलेषु ॥ ५५ ॥**

गणा इति ॥ गणाः प्रमथगणाः ॥ “गणाः प्रमथसंख्यौघाः” इति वैज-  
यन्ती ॥ नमेरुप्रसवावतंसाः सुरपुंनागकुसुमशेखराः ॥ “नमेरुः सुरपुंनागः” इति  
विश्वः ॥ स्पर्शवतीः सुखस्पर्शाः । मृद्वीरित्यर्थः । प्रशंसायां मतुप् ॥ भूर्जत्वचो  
भूर्जवल्कलानि दधानाः । वसाना इत्यर्थः । मनःशिलाभिर्धातुविशेषैर्विच्छुरिता  
अनुलिप्ताश्च सन्तः । शिलायां भवं शैलेयम् । गन्धौषधिविशेषः ॥ शिलायाः

“ स्त्रीभ्यो ढक् ” इति भवार्थे ढक् ॥ “ शिलाजतु च शैलेयम् ” इति यादवः ॥  
तेन नद्रेषु व्याप्तेषु शिलातलेषु निषेदुः । उपविविशुरित्यर्थः ॥

तुषारसंघातशिलाः सुराग्रैः समुल्लिखन्दर्पकलः ककुब्जान् ।

दृष्टः कथंचिद्वयैर्विविग्रैरसोढसिंहध्वनिरुन्ननाद ॥ ५६ ॥

तुषारेति ॥ तुषारसंघाता हिमघनास्त एव शिलास्ताः सुराग्रैः समुल्लिखन्वि-  
दारयन्दर्पेण कलो मधुरध्वनिर्यस्य स दर्पकलो विविग्रैर्भीतैर्गव्यैर्गोसदृशमृगविशेषैः  
कथंचित्कृच्छ्रेण दृष्टः । ककुदमस्यास्तीति ककुब्जान्वृषभोऽसोढः सिंहानां ध्वनिर्येन  
स सिंहध्वनिमसहमानः सन् । उन्ननादोच्चैर्ननाद । जगर्जेत्यर्थः । स्वभावोक्तिरलं-  
कारः । तदुक्तम्—“ स्वभावोक्तिरसौ चारु यथावद्वस्तुवर्णनम् ” इति ॥

तत्राग्निमाधाय समित्समिद्धं स्वमेव मूर्त्यन्तरमष्टमूर्तिः ।

स्वयं विधाता तपसः फलानां केनापि कामेन तपश्चचार ॥ ५७ ॥

तत्रेति ॥ तपसः फलानामिन्द्रत्वादीनां स्वयं विधाता जनयिता । दातेत्यर्थः ।  
अष्टौ मूर्तयो यस्य सोऽष्टमूर्तिरीश्वरः ॥ “ भूतार्कचन्द्रयज्वानो मूर्तयोऽष्टौ प्रकीर्ति-  
ताः ” इति ॥ तत्र प्रस्थे स्वं स्वकीयमेव मूर्त्यन्तरं मूर्तिभेदं समिद्धिः समिद्धं दी-  
पितमग्निमाधाय प्रतिष्ठाप्य केनापि कामेन कयापि फलकामनया तपश्चचार च-  
क्रे ॥ “ प्रयोजनमनुद्दिश्य न मन्दोऽपि प्रवर्तते ” इति न्यायात्कामेनेत्युक्तम् ।  
तस्यावाप्तसमस्तकामत्वात्केनापीत्युक्तम् ॥

अनर्घ्यमर्घ्येण तमद्रिनाथः स्वर्गैकसामर्चितमर्चयित्वा ।

आराधनायास्य सखीसमेतां समादिदेश प्रयतां तनूजाम् ॥ ५८ ॥

अनर्घ्येति ॥ अद्रीणां नाथोऽद्रिनाथो हिमवान् । अर्घ्यं मूल्यमर्हतीत्यर्घ्यः ॥ “ मूल्ये  
पूजाविधावर्घः ” इत्यमरः ॥ “ दण्डादिभ्यो यः ” इति यप्रत्ययः ॥ अर्घ्यो न भ-  
वतीत्यनर्घ्यस्तमनर्घ्यम् । अमूल्यमित्यर्थः । स्वर्ग ओकः स्थानं येषां तेषां स्वर्गैकसां  
देवानामर्चितम् । देवैः पूज्यमानमित्यर्थः ॥ “ मतिबुद्धिपूजार्थेभ्यश्च ” इति वर्तमाने  
क्तः ॥ “ क्तस्य च वर्तमाने ” इति षष्ठी ॥ तमीश्वरमर्घ्येण पूजार्थोदकेन ॥  
“ पादार्घ्याभ्यां च ” इति यत्प्रत्ययः ॥ “ षट् तु त्रिष्वर्घ्यमर्घार्थे पाद्यं पादाय  
वारिणि ” इत्यमरः ॥ अर्चयित्वा पूजयित्वास्येश्वरस्याराधनाय सखीभ्यां जया-  
विजयाभ्यां समेतां प्रयतां नियतां तनूजां सुतां समादिदेशाज्ञापयामास ॥

प्रत्यर्थिभूतामपि तां समाधेः शुश्रूषमाणां गिरिशोऽनुमेने ।

विकारहेतौ सति विक्रियन्ते येषां न चेतांसि त एव धीराः ॥ ५९ ॥

प्रत्यर्थीति ॥ गिरिशः शिवः समाधेः प्रत्यर्थभूतां प्रतिपक्षभूतामपि ॥ सु-  
प्सुपेति समासः ॥ श्रोतुमिच्छन्तीं शुश्रूषमाणां सेवमानाम् । सेवका हि सेव्ये  
दत्तकर्णा भवन्ति ॥ इच्छार्थे सन्प्रसयः ॥ “ज्ञाश्रुस्मृदशां सनः” इत्यात्मनेपदम् ॥  
तां पार्वतीमनुमेनेऽङ्गीचकार । न प्रतिपिद्धवानित्यभिप्रायः । न चैतावता धीरस्य  
कश्चिद्विकार इत्याशयः ॥ धीरत्वमेवार्थान्तरन्यासेनाह—विकारेति ॥ विकारस्य  
प्रकृतेरन्यथात्वस्य हेतौ स्त्रीसंनिधानादिकारणे सति विद्यमानेऽपि येषां चेतांसि  
न विक्रियन्ते न विकृतिं नीयन्ते त एव धीराः ॥ ‘विक्रियन्ते’ इति कर्मणि लट् ॥  
शुश्रूषाप्रकारमेवाह—

अवचितबलिपुष्पा वेदिसंमार्गदक्षा

नियमविधिजलानां बर्हिषां चोपनेत्री ।

गिरिशमुपचचार प्रत्यहं सा सुकेशी

नियमितपरिखेदा तच्छिरश्चन्द्रपादैः ॥ ६० ॥

अवचितेति ॥ सुकेशी शोभनमूर्धजा ॥ “स्वाङ्गाच्चोपसर्जनादसंयोगोपधात्”  
इति ङीप् ॥ सा पार्वत्यवचितानि लूनानि बलिपुष्पाणि पूजाकुसुमानि यया सा  
वेदेर्नियमवेदिकायाः संमार्गे संमार्जने दक्षा नियमविधेर्नित्यकर्मानुष्ठानस्य यानि  
जलानि तेषां बर्हिषां कुशानां चोपनेत्र्यानेत्री सती तस्य गिरिशस्य शिरसि च-  
न्द्रस्य पादै रश्मिभिः ॥ “पादा रश्म्यङ्घ्रितुर्याशा” इसमरः ॥ नियमितपरिखे-  
दा निर्वर्तितपरिश्रमा सत्यहन्यहनि प्रत्यहम् ॥ “अव्ययं विभक्तिसमीपसमृद्धि-”  
इत्यादिना नियतार्थेऽव्ययीभावः ॥ “नपुंसकादन्यतरस्याम्” इत्यचप्रत्ययः ॥  
गिरिशमुपचचार शुश्रूषाचक्रे ॥

इति श्रीमन्महामहोपाध्यायकोलाचलमहिनाथसूरिविरचितया संजी-  
विनीसमाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे  
महाकाव्य उमोत्पत्तिर्नामः प्रथमः सर्गः ।

—००—

द्वितीयः सर्गः ।

तस्मिन्विप्रकृताः काले तारकेण दिवौकसः ।

तुरासाहं पुरोधाय धाम स्वायंभुवं ययुः ॥ १ ॥

तस्मिन्निति ॥ तस्मिन्काले पार्वतीशुश्रूषाकाले तारकेण तारकनाम्ना वज्र-  
णखपुत्रेण केनचिदसुरेण विप्रकृता उपसृता दिवमोकः स्थानं येषां ते दिवौकसो  
देवाः ॥ “ दिवं स्वर्गेऽन्तरिक्षे च ” इति विश्वः ॥ द्यौरोक इति पक्षे पृषोदरादि-  
त्वात्साधुः ॥ तुरं त्वरितं साहयत्यभिभवतीति तुराषाट् ॥ साहयतेश्चौरादिकात्कि-  
प् । “ नहिद्वृत्तिदृषि- ” इत्यादिना पूर्वपदस्य दीर्घः । प्रकृतिग्रहणे प्रातिपदिक-  
स्यापि ग्रहणात् । सुग्धबोधकारस्तु तुराशब्दष्टाबन्त इत्याचष्टे ॥ तं तुरासाहं देवे-  
न्द्रम् ॥ अजादिषु साद्रूपत्वाभावात् “ सहेः साडः सः ” इति षत्वं न भवति ॥  
पुरोधाय पुरस्कृत्य । स्वयंभुवो ब्रह्मण इदं स्वायंभुवम् ॥ संज्ञापूर्वकविधेरनित्य-  
त्वात् “ ओर्गुणः ” इति गुणो न ॥ धाम स्थानं ययुः । ब्रह्मलोकं जग्मुरित्यर्थः ॥

तेषामाविरभूद्ब्रह्मा परिम्लानमुखश्रियाम् ।

सरसां सुप्तपद्मानां प्रातर्दीधितिमानिव ॥ २ ॥

तेषामिति ॥ परिम्लाना परिक्षीणा मुखश्रीमुखकान्तिर्येषां तथोक्तानां तेषां  
देवानां ब्रह्मा सुप्तपद्मानां मुकुलितारविन्दानां सरसां प्रातर्दीधितिमान्सूर्य इवा-  
विरभूत् । प्रकाशोऽभूदित्यर्थः ॥ “ प्रकाशे प्रादुराविः स्यात् ” इत्यमरः ॥ सूर्यो-  
पमानेन तेषां म्लानिहरणत्वं सूचितम् ॥ अत्रोपमालंकारः । तल्लक्षणं तु—  
“ स्वतःसिद्धेन भिन्नेन संमतेन च धर्मतः । साम्यमन्येन वर्ण्यस्य वाच्यं चैक-  
पदोपमा ” इति ॥

अथ सर्वस्य धातारं ते सर्वे सर्वतोमुखम् ।

वागीशं वाग्भिरर्थ्याभिः प्रणिपत्योपतस्थिरे ॥ ३ ॥

अयेति ॥ अथाविर्भावानन्तरं सर्वे ते देवाः सर्वतः समन्ततो मुखानि यस्य तं  
सर्वतोमुखम् । चतुर्मुखमित्यर्थः । वाचां विद्यानामीशं सर्वस्य जगतो धातारं स्रष्टारं  
ब्रह्माणं प्रणिपत्य नमस्कृत्य । अर्थादनपेताभिरर्थ्याभिः । अर्थयुक्ताभिरित्यर्थः ॥  
“ धर्मपत्यर्थन्यायादनपेते ” इति यत्प्रत्ययः ॥ वाग्भिरुपतस्थिरे । तुष्टुबु्रित्यर्थः ॥  
“ उपाद्देवपूजासंगतिकरणमित्रपथिष्विति वक्तव्यम् ” इत्यात्मनेपदम् ॥  
स्तुतिप्रकारमाह “ नमः ” इत्यादिभिर्द्वादशभिः श्लोकैः—

नमस्त्रिमूर्तये तुभ्यं प्राक्सृष्टेः केवलात्मने ।

गुणत्रयविभागाय पश्चाद्देदमुपेयुषे ॥ ४ ॥

नम इति ॥ हे भगवन्निखध्याहार्य व्याख्येयम् । सृष्टेः प्राक् ॥ “ अन्यारात्—”

इत्यादिना भूत्तरपदयोगे पञ्चमी ॥ केवलात्मन एकरूपाय ॥ “ आत्मा वा इदमेक एवाग्र आसीत् ” इति श्रुतेः ॥ “ निर्णति केवलमिति त्रिलिङ्गं त्वेककृत्स्नयोः ” इत्यमरः ॥ पश्चात्सृष्टिप्रवृत्तिकाले । विभज्यतेऽनेनेति विभागः । गुणानां सत्त्वादीनां त्रयमेव विभागो यस्य तस्मै ॥ “ गुणाः सत्त्वं रजस्तमः ” इत्यमरः ॥ भेदमुपाधिम् । स्रष्टृत्वादिकमित्यर्थः । उपेयुषे प्राप्तवते ॥ “ उपेयिवाननाश्वाननृचानश्च ” इति निपातः ॥ अतएव त्रिमूर्तये ब्रह्मविष्णुरुद्ररूपिणे तुभ्यं नमः ॥ “ नमःस्वस्ति— ” इत्यादिना चतुर्थी ॥ उक्तं च— “ नमो रजोजुषे मृष्टौ स्थितौ सत्त्वमयाय च । तमोरूपाय संहारे त्रिरूपाय स्वयंभुवे ” इति ॥

यदमोघमपामन्तरुप्तं बीजमज त्वया ।

अतश्चराचरं विश्वं प्रभवस्तस्य गीयसे ॥ ५ ॥

यदिति ॥ न जायत इत्यजः । हे अज । अपां जलानामन्तस्त्वया यदमोघ-मवन्ध्यं बीजं वीर्यमुप्तं निक्षिप्तम् ॥ “ मुक्तम् ” इति पाठे विमृष्टमित्यर्थः ॥ “ शुक्रं तेजो रेतसी च बीजवीर्येन्द्रियाणि च ” इत्यमरः ॥ अतस्ते बीजाचराचरं स्थावरजंगमात्मकम् ॥ समाहारे द्वन्द्वैकवद्भावः ॥ विश्वं जगत् । उत्पन्नमिति शेषः । तस्य विश्वस्य । प्रभवत्यस्मादिति प्रभवः कारणं गीयसे ॥ “ अदश्चराचरं विश्वं प्रसवस्तस्य गीयते ” इति पाठे अद इदं चराचरं विश्वं तस्य बीजस्य प्रसवो गीयते । लोक इति शेषः ॥ अत्र मनुः— “ अप एव ससर्जादौ तामु बीजमवामृजत् । तदण्डमभवद्धैमं सहस्रांशुसमप्रभम् ” इति ॥

तिसृभिस्त्वमवस्थाभिर्महिमानमुदीरयन् ।

प्रलयस्थितिसर्गाणामेकः कारणतां गतः ॥ ६ ॥

तिसृभिरिति ॥ एकः सृष्टेः प्राक्केवलस्त्वं तिमृभिरवस्थाभिर्ब्रह्मण्यमयीभिर्हरिहरब्रह्मस्वरूपाभिर्महिमानं निजशक्तिमुदीरयन्विजृम्भयन्प्रलयस्थितिसर्गाणामन्तस्थित्युत्पत्तीनां कारणतां गतः । इदं “ पश्चाद्देदमुपेयुषे ” ( २।५ ) इत्यस्य विवरणमतो न गतार्थत्वदोषः ॥

भूतमृष्टिकर्तृत्वमुक्ता मिथुनमृष्ट्यर्थं मूर्तिमतो ब्रह्मणो भेदमाह—

स्त्रीपुंसावात्मभांगौ ते भिन्नमूर्तेः सिसृक्षया ।

प्रसूतिभाजः सर्गस्य तावेव पितरौ स्मृतौ ॥ ७ ॥

स्त्रीपुंसाविति ॥ स्त्री च पुमांश्च स्त्रीपुंसौ ॥ “ अचतुर— ” इत्यादिनाचप्रत्ययान्तो निपातः ॥ सिसृक्षया स्रष्टुमिच्छया भिन्नमूर्तेर्द्विधाकृतिविग्रहस्य ते तवात्मनो



देहस्य भागावात्मभागौ ॥ “ आत्मा जीवे धृतौ देहे स्वभावे परमात्मनि ” इति विश्वः ॥ तावेव भागौ प्रसूतिभाज उत्पत्तिभाजः । मृज्यत इति सर्गस्तस्य । निज-मृष्टेरित्यर्थः । माता च पिता च पितरौ ॥ “ पिता मात्रा ” इत्येकशेषः ॥ स्मृतौ । वृद्धैरिति शेषः ॥ अत्र मनुः—“ द्विधा कृत्वात्मनो देहमर्धेन पुरुषोऽभवत् । अर्धेन नारी तस्यां स विराजममृजत्प्रभुः ” इति ॥

**स्वकालपरिमाणेन व्यस्तरात्रिंदिवस्य ते ।**

**यौ<sup>२</sup> तु स्वप्नावबोधौ तौ भूतानां प्रलयोदयौ ॥ ८ ॥**

स्वकालेति ॥ स्वकालस्य परिमाणेन “चतुर्युगसहस्राणि ब्रह्मणो दिनमुच्यते” इत्युक्तरूपेण व्यस्तं विभक्तं रात्रिदिवं रात्र्यहनी यस्य तस्य ॥ यद्यपि “अचतुर—” आदिमूत्रेण रात्रौ च दिवा च रात्रिदिवमिति सप्तम्यर्थे वृत्तौ द्वन्द्व इत्युक्तं तथापि “दोषामन्यमहः” “दिवमन्या रात्रिः” इत्यादौ कर्मवदत्रापि प्रातिपदिकार्थवृत्तित्वं कथंचित्प्रयोगवलादाश्रयणीयम् ॥ ते तव यौ तु स्वप्नावबोधौ तावेव भूतानां प्रलयोदयौ संहारमृष्टौ । यदाहुः—“यदा स देवो जागर्ति तदैव चेष्टते जगत् । यदा स्वपिति शान्तात्मा तदा सर्वं प्रलीयते” इति ॥ एतच्च दैनंदिनसृष्टिप्रलयाभिप्रायकं महाप्रलयस्य ब्रह्मणो वर्षशतान्ते भावित्वात् ॥

**जगद्योनिरयोनिस्त्वं जगदन्तो निरन्तकः ।**

**जगदादिरनादिस्त्वं जगदीशो निरीश्वरः ॥ ९ ॥**

जगदिति ॥ हे भगवन् । त्वं जगद्योनिर्जगत्कारणं स्वयमयोनिरनादित्वाद्-कारणकस्त्वम् । अन्तयतीत्यन्तः ॥ पचाद्यच् ॥ जगतोऽन्तर्जगत्संहर्ता स्वयं निरन्तको नित्यत्वादन्तरहितः । त्वं जगतामादिर्जगदादिः । सृष्टेः प्रागपि सन्नित्यर्थः । अतएव त्वमनादिरादिरहितः । त्वं जगतामीशो नियन्ता स्वयं निरीश्वरः । अनियम्य इत्यर्थः ॥ “यतो वा इमानि भूतानि जायन्ते” इत्यादि श्रुतिरेवात्र प्रमाणम् ॥ अत्रायोनिरित्यादौ नञ्त्तत्पुरुषाश्रयणे विरोधः । बहुव्रीहिणा तु तत्परिहार इति विरोधाभासालंकारः । यथाहुः—“विरोधाभासत्वे विरोधः” इति ॥ तव तु न प्रपञ्चस्येव जन्मतरोधानज्ञानेषु परापेक्षेत्याह—

**आत्मानमात्मना वेत्ति सृजत्यात्मानमात्मना ।**

**आत्मना कृतिना च त्वमात्मन्येव प्रलीयसे ॥ १० ॥**

१ परिणामेन. २ यौ स्वप्नावबोधौ तावेव; स्वप्नावबोधौ भूतानां तावेव. ३ अनन्तो जगदन्तकः; जगदन्तोऽप्यनन्तकः. ४ जगदीशोऽप्यनीश्वरः.

आत्मानमिति ॥ हे भगवन् । त्वमात्मानं लोकानुग्रहार्थं ब्रह्मरूपेणोत्पिपाद-  
यिषितं स्वस्वरूपमात्मनैव वेत्ति जानासि । सर्वापि क्रिया कर्तव्यार्थज्ञानपूर्विकेति  
भावः । तथात्मानमात्मनैव । आत्मन्येवेत्यत्रापि संबध्यते । स्वस्मिन्नेव सृजसि ।  
अधिष्ठानमपि स्वयमेवेत्यर्थः ॥ “स्वे महिम्नि प्रतिष्ठितम्” इति श्रुतेः ॥ कृतिना  
समर्थेन । इदं सर्वत्र संबध्यते । आत्मना स्वेनैवात्मन्येव प्रलीयसे स्वस्मिन्नेव प्रलीनो  
भवसि ॥ लीयतेदेवादिकात्कर्तरि लट् । “प्रकृत्यादिभ्य उपसंख्यानम्” इति  
वार्तिकात्सर्वत्रात्मनेति तृतीया । न हि ते प्रपञ्चस्येव ज्ञानोत्पत्तिलयेषु परापेक्षेति  
फलितार्थः ॥

**द्रवः संघातकठिनः स्थूलः सूक्ष्मो लघुर्गुरुः ।**

**व्यक्तो व्यक्तेतरश्चासि प्राकाम्यं ते विभ्रूतिषु ॥ ११ ॥**

द्रव इति ॥ त्वमित्यनुषज्यते । हे भगवन् । त्वं द्रवः सरित्समुद्रादिवद्रसात्म-  
कोऽसि । संघातेन निबिडसंयोगेन कठिनो महीधरादिवत् । स्थूल इन्द्रियग्रहणयो-  
ग्यो घटादिवत् । सूक्ष्मोऽतीन्द्रियः परमाण्वादिवत् । लघुरुत्पतनयोग्यस्तूलादिवत् ।  
गुरुर्हेमाद्रिवदचलनीयः । व्यक्तः कार्यरूपोऽसि । व्यक्तेतरः कारणरूपश्चासि । एवं  
विभ्रूतिष्वणिमादिषु ते तव । प्रकामस्य भावः प्राकाम्यं यथाकामत्वम् ॥

**उद्धातः प्रणवो यासां न्यायैस्त्रिभिरुदीरणम् ।**

**कर्म यज्ञः फलं स्वर्गस्तासां त्वं प्रभवो गिराम् ॥ १२ ॥**

उद्धात इति ॥ हे भगवन् । यासां गिरां वाचामुद्धात उपक्रमः प्रणव ओं-  
कारात्मकः ॥ “ओंकारप्रणवौ समौ” इति । “स्यादभ्यादानमुद्धात आरम्भः”  
इति चामरः ॥ इदमुपसंहारस्याप्युपलक्षणम् ॥ “ब्रह्मणः प्रणवं कुर्यादादावन्ते  
च सर्वतः । दहत्येनः कृतं पूर्वं परस्ताच्च विशेषतः” इति निरुक्तपरिशिष्टयोर्यो-  
स्कः ॥ नीयन्त एभिरर्थविशेषा इति न्यायाः स्वराः । उक्तं च—“स्वरविशे-  
षादर्थप्रतिपत्तिः” । “यथेन्द्रशत्रुः स्वरतोऽपराधात्” इति ॥ यासां गिरां त्रि-  
भिर्न्यायैरुदात्तानुदात्तस्वरितैः स्वरैरुदीरणमुच्चारणम् । यासां कर्म । प्रतिपाद्यमि-  
त्यर्थः । यज्ञो ज्योतिष्टोमादिः । न तु चैत्यवन्दनादिरिति भावः । फलं स्वर्गः ।  
कर्मद्वारेति शेषः । कर्मस्वर्गो ब्रह्मापवर्गयोरप्युपलक्षणे । त्वं तासां गिराम् । वेदा-  
नामित्यर्थः । प्रभवत्यस्मादिति प्रभवः कारणम् । प्रणेता स्मर्ता वा मतभेदेन ॥

सांख्यमतेन स्तुवन्ति—

**त्वामामनन्ति प्रकृतिं पुरुषार्थप्रवर्तिनीम् ।**

**तद्वर्तिनमुदासीनं त्वामेव पुरुषं विदुः ॥ १३ ॥**

त्वामिति ॥ हे भगवन् । त्वां पुरुषस्यार्थो भोगापवर्गरूपस्तदर्थं प्रवर्तत इति पुरुषार्थप्रवर्तिनीं तां प्रकृतिं त्रैगुण्यात्मकं मूलकारणम् ॥ “प्रकृतिः पञ्चभूतेषु प्रधाने मूलकारणे” इति यादवः ॥ आमनन्ति कथयन्ति ॥ “मन्ना अभ्यासे” इति धातोर्लट् । “प्राग्नाध्मास्यान्ना—” इत्यादिना मनादेशः ॥ प्रकृतिपुरुषभेदाग्रहणात्प्रकृतिपुरुषाभेदव्यपदेशः । त्वामेव तां प्रकृतिं साक्षित्वेन पश्यतीति तद्वर्तिनमुदासीनं कूटस्थं पुरुषं विदुर्विदन्ति ॥ “विदो लटो वा” इति ज्ञेर्जुमादेशः ॥ “अजामेकां लोहितशुक्लकृष्णाम्” इति श्रुतिरत्र प्रमाणम् ॥

**त्वं पितृणामपि पिता देवानामपि देवता ।**

**परतोऽपि परश्चासि विधाता वेधसामपि ॥ १४ ॥**

त्वमिति ॥ हे भगवन् । त्वं पितृणामग्निष्वात्तादीनामपि पिता । तेषामपि तर्पणीय इत्यर्थः । देवानामिन्द्रादीनामपि देवता । तेषामपि यजनीय इत्यर्थः । परतोऽपि परश्चासि । सर्वोत्तरोऽसीत्यर्थः ॥ “इन्द्रियेभ्यः परा ह्यर्था अर्थेभ्यश्च परं मनः । मनसश्च परा बुद्धिर्बुद्धेरात्मा महास्ततः । महतः परमव्यक्तमव्यक्तात्पुरुषः परः । पुरुषान्न परं किञ्चित्सा काष्ठा सा परा गतिः” इति सर्वोत्तरत्वाभिधानात् ॥ वेधसां दक्षादीनामपि विधाता स्रष्टासि ॥

**त्वमेव हव्यं होता च भोज्यं भोक्ता च शाश्वतः ।**

**वेद्यं च वेदिता चासि ध्याता ध्येयं च यत्परम् ॥ १५ ॥**

त्वमेवेति ॥ शाश्वत्सिद्धः शाश्वतः ॥ शैषिकोऽणप्रत्ययः । यद्यपि “कालाट्टञ्” इति ठञ्प्रवादः । अतएव सूत्रकारस्यापि प्रयोगः—“येषां च विरोधः शाश्वतिकः” इति । तथापि प्रयोगवशात्साधुरिति वामन इति ॥ शाश्वतः प्रयुक्तः शाश्वतस्त्वमेव । हूयत इति हव्यं हविराज्यादिकम् । जुहोतीति होता यजमानश्चासि । भोज्यमभ्यवहार्यमन्नम् ॥ “भोज्यं भक्ष्ये” इति निपातनात्कुत्वाभावः । भोक्तान्नादश्चासि । वेद्यं साक्षात्कार्यं वस्तु वेदिता साक्षात्कर्ता चासि । ध्याता स्मर्ता च यत्परं वस्तु ध्येयं तच्चासि । साक्षात्कारसाधनभूतप्रत्ययविशेषप्रवाहो ध्यानम् ॥

इति तेभ्यः स्तुतीः श्रुत्वा यथार्था हृदयंगमाः ।

प्रसादाभिमुखो वेधाः प्रत्युवाच दिवौकसः ॥ १६ ॥

इतीति ॥ वेधा ब्रह्मेति तेभ्यो देवेभ्यः ॥ “आख्यातोपयोगे” इत्यपादानत्वात्पञ्चमी ॥ यथार्थाः सत्या अतएव हृदयं गच्छन्तीति हृदयंगमा मनोहराः ॥ खच्चप्रकरणे “गमेः सुप्पुपसंख्यानम्” इति खच्चप्रत्ययः । “अरुद्विषदजन्तस्य सुम्” इति सुमागमः ॥ स्तुतीः स्तोत्राणि श्रुत्वा प्रसादाभिमुखोऽनुग्रहप्रवणः सन् । दिवौकसो देवान्प्रत्युवाच ॥

अथ कविराह—

पुराणस्य कवेस्तस्य चतुर्मुखसमीरिता ।

प्रवृत्तिरासीच्छब्दानां चरितार्था चतुष्टयी ॥ १७ ॥

पुराणस्येति ॥ द्रव्यगुणक्रियाजातिभेदेन चत्वारोऽवयवा यस्या इति चतुष्टयी चतुर्विधा ॥ “संख्याया अवयवे तयप्” इति तयप् । “टिह्वाणञ्द्वयसच—” इत्यादिना ङीप् ॥ शब्दानां प्रवृत्तिर्वैखरीप्रमुखा वाग्वृत्तिः । उक्तं च— “वैखरी शब्दनिष्पत्तिर्षध्यामा श्रुतिगोचरा । व्योतितार्था च पश्यन्ती सूक्ष्मा वागनपायिनी” इति । पुराणस्य पुरातनस्य ॥ पृषोदरादिन्वात्साधुः ॥ कवेः कवयितुस्तस्य ब्रह्मणश्चतुर्भिर्मुखैः समीरिता सती ॥ “तद्धितार्थ—” इत्यादिनोत्तरपदसमासः ॥ समाहारे चतुर्मुखीति स्यात् ॥ चरितार्थान्वर्थासीत् । चतुर्मुखोच्चारणाच्चातुर्विध्यं सफलमासीदित्यर्थः ॥

भगवानाह—

स्वागतं स्वानधीकारान्प्रभावैरवलम्ब्य वः ।

युगपद्युगबाहुभ्यः प्राप्तेभ्यः प्राज्यविक्रमाः ॥ १८ ॥

स्वागतमिति ॥ हे प्राज्यविक्रमाः प्रभूतपराक्रमा देवाः ॥ “प्राज्यं भूरि प्रभूतं च” इति यादवः ॥ स्वान्स्वकीयानधीकाराभियोगान् ॥ “उपसर्गस्य घञि—” इति वा दीर्घः ॥ प्रभावैः सामर्थ्यैरवलम्ब्यास्थाय । यथाधिकारं स्थित्वापीत्यर्थः । युगपत्समकालं प्राप्तेभ्यः । युगपत्प्राप्त्या महत्कार्यमनुमीयत इति भावः । युगबाहुभ्यः । दीर्घबाहुभ्य इत्यर्थः । आजानुबाहुत्वं भाग्यलक्षणम् । वो युष्मभ्यम् ॥ “बहुवचनस्य वसनसौ” इति वसादेशः । “कर्मणा यमभिप्रैति—” इ-

त्यत्र कर्मपदेन क्रियाग्रहणात्संप्रदानत्वम् ॥ स्वागतं शोभमानमागमनम् । काकु-  
रत्रानुसंधेया ॥

किमिदं द्युतिमात्मीयां न बिभ्रति यथा पुरा ।

हिमक्लिष्टप्रकाशानि ज्योतीषीव मुखानि वः ॥ १९ ॥

किमिति ॥ “वत्साः” इत्युत्तरश्लोकीयं ( ४ । २८ ) संबोधनमत्राप्यनुषजनी-  
यम् । हे वत्साः पुत्रकाः । हिमेन नीहारेण क्लिष्टप्रकाशानि मन्दप्रभाणि ज्योतीं-  
षि नक्षत्राणीव ॥ “दीप्तिताराहुताशेषु ज्योतिः” इति शाश्वतः ॥ वो युष्माकं  
मुखानि पुरा यथा पूर्वमिवात्मीयां द्युतिं न बिभ्रति । इदं किम् । किं निबन्धनमि-  
त्यर्थः ॥ किमिदमित्यनेन वाक्यार्थः परामृश्यते ॥

उक्तमेव प्रपञ्चयति सप्तभिः श्लोकैः—

प्रशमादर्चिषामेतदनुद्गीर्णसुरायुधम् ।

वृत्रस्य हन्तुः कुलिशं कुण्ठिताश्रीव लक्ष्यते ॥ २० ॥

प्रशमादिति ॥ अर्चिषां तेजसां प्रशमाभिर्वाणादनुद्गीर्णसुरायुधम् । अनुदि-  
तचित्रप्रभमित्यर्थः । एतद्वृत्रस्य हन्तुरिन्द्रस्य कुलिशं वज्रम् । कुण्ठिता अश्रयो यस्य  
तत्कुण्ठिताश्रि कुण्ठितकोटीव लक्ष्यते दृश्यते ॥

किं चायमरिदुर्वारः पाणौ पाशः प्रचेतसः ।

मन्त्रेण हतवीर्यस्य फणिनो दैन्यमाश्रितः ॥ २१ ॥

किं चेति ॥ किं चायमरिदुर्वारो रिपुदुष्प्रधर्षः प्रचेतसो वरुणस्य ॥ “प्रचेता  
वरुणः पाशी” इत्यमरः ॥ पाणौ पाशो रज्जूरायुधविशेषः । मन्त्रेण गारुडेन ह-  
तवीर्यस्य प्रतिबद्धशक्तेः फणिनः सर्पस्य दैन्यं शोच्यत्वमाश्रितः ॥ अत्र फणिनि-  
ष्टदैन्यस्य पाशोऽसंभवादैन्यमिव दैन्यमिति कल्पनादसंभवद्वस्तुसंबन्धो निदर्श-  
नालंकारः ॥

कुबेरस्य मनःशल्यं शंसतीव पराभवम् ।

अपविद्धगदो बाहुर्भग्नशाख इव द्रुमः ॥ २२ ॥

कुबेरस्येति ॥ अपविद्धा त्यक्ता गदा येन सोऽपविद्धगदः । अतएव भग्नशाखो  
द्रुम इव स्थितः कुबेरस्य बाहुर्मनःशल्यम् । दुःखहेतुत्वान्मनसः शल्यप्रायमित्यर्थः ।

पराभवम् । शत्रुकृतमिति शेषः । शंसतीव कथयतीव । लक्षणयानुमापयतीत्यर्थः ॥  
बाहौ मुख्यकथनस्यासंभवादिवशब्दोऽप्यत एव ॥

**यमोऽपि विलिखन्भूमिं दण्डेनास्तमितत्विषा ।**

**कुरुतेऽस्मिन्नमोघेऽपि निर्वाणालातलाघवम् ॥ २३ ॥**

यम इति ॥ अस्तं नाशमिताः प्राप्ताः ॥ अस्तमिति मकारान्तमव्ययम् ॥ तस्य  
“द्वितीयाश्रितातीतपतितगतास्तप्राप्तापन्नैः” इति समासः ॥ अस्तमितास्त्विषो यस्य  
तेन निस्तेजस्केन दण्डेन यमोऽपि भूमिं विलिखन्मोघेऽपि । प्रागिति भावः ।  
अस्मिन्दण्डे निर्वाणालातस्य । शान्तोल्मुकस्य । अलातं नाम भूलेखनशलाका  
तस्य यल्लाघवं कैव्यं तत्कुरुते ॥ “अलातमुल्मुकं ज्ञेयम्” इति हलायुधः ॥  
“निर्वाणोऽवाते” इति निपातनान्निष्ठानत्वम् ॥ अत्रापि लाघवमिव लाघवमिति  
कल्पनान्निदर्शनालंकारः ॥

**अमी च कथमादित्याः प्रतापक्षतिशीतलाः ।**

**चित्रन्यस्ता इव गताः प्रकामालोकनीयताम् ॥ २४ ॥**

अमी इति ॥ प्रतापक्षया तेजसां क्षयेण शीतला अमी आदित्याश्च । द्वाद-  
शेति शेषः । कथम् । केन हेतुनेत्यर्थः । चित्रन्यस्ताश्चित्रलिखिता इव । प्रकामम-  
सन्तमालोकनीयतां दृश्यतां गताः प्राप्ताः ॥

**पर्याकुलत्वान्मरुतां वेगभङ्गोऽनुमीयते ।**

**अम्भसामोघसंरोधः प्रतीपगमनादिव ॥ २५ ॥**

पर्याकुलेति ॥ मरुतां वायूनाम् । सप्तसप्तानामिति शेषः । पर्याकुलत्वात्स्व-  
लितगतित्वाद्धेतोर्वेगस्य भङ्गोऽम्भसां जलानां प्रतीपगमनात् । उत्तानावरोहादि-  
त्यर्थः । ओघस्य संरोधः प्रवाहप्रतिबन्ध इवानुमीयते ॥

**आवर्जितजटामौलिविलम्बिशशिकोटयः ।**

**रुद्राणामपि मूर्धानः क्षतहुंकारशंसिनः ॥ २६ ॥**

आवर्जितेति ॥ आवर्जितेषु परिभवदुःखावनम्रेषु जटानां मौलिषु जटाजूटेषु  
विलम्बिन्यः संसिन्यः शशिकोटयश्चन्द्ररेखा येषां ते तथोक्ताः । रुद्राणामपि ।  
एकादशानामिति शेषः । मूर्धानः क्षतं हुंकारं शंसन्तीति तथोक्ताः । हुंकारक्षय-  
नुमापका इत्यर्थः । हुंकारशस्त्रा हि रुद्रा इति भावः ॥

**लब्धप्रतिष्ठाः प्रथमं यूयं किं बलवत्तरैः ।**

**अपवादैरिवोत्सर्गाः कृतव्यावृत्तयः परैः ॥ २७ ॥**

लब्धेति ॥ प्रथमं पूर्वं लब्धप्रतिष्ठा लब्धस्थितयः । लब्धावकाशा इत्यन्यत्र । यूयं बलवत्तरैः पौरुषातिरेकात्प्रबलतरैः । निरवकाशैरित्यपरत्र । परैः शत्रुभित्त-  
त्सर्गाः सामान्यशास्त्राणि “ मा हिंस्यात् ” इत्येवमादीनि । अपोद्यन्त एभिरित्य-  
पवादैः “ गामालभेत ” इत्यादिभिर्विशेषशास्त्रैरिव किं कृतव्यावृत्तयः कृतप्रति-  
ष्ठाभङ्गाः । कृतविषयसंकोचरूपबाधा इत्यन्यत्र ॥ “ विषयसंकोच एव बाधः ” इ-  
त्याचार्याः । निषेधशास्त्रस्य वैदिकहिंसापरिहारेण लौकिकमात्रे व्यवस्थापनाद्वि-  
षयसंकोच इत्यलमतिगहनावगाहनेन ॥

**तद्वृत वत्साः किमितः प्रार्थयध्वं समागताः ।**

**मयि सृष्टिर्हि लोकानां रक्षा युष्मास्ववस्थिता ॥ २८ ॥**

तदिति ॥ तत्तस्मात्कारणात् । हे वत्साः पुत्रकाः ॥ “ वत्सस्त्वर्भकपुत्राद्योर्व-  
र्षे वत्सं तु वत्ससि ” इति विश्वः ॥ स्वयं पितामहत्वाद्वत्सा इत्यामन्त्रयते । सं-  
भूयागताः समागता इतो मत्तः किं प्रार्थयध्वम् । किमिच्छतेत्यर्थः । व्रूत । लोकर-  
क्षणे यूयमेव कर्तार इत्याह—मयि लोकानां सृष्टी रक्षा युष्मास्ववस्थिता । अत-  
स्तदर्थमपि नास्ति मदपेक्षेत्यर्थः ॥

**ततो मन्दानिलोद्धूतकमलाकरशोभिना ।**

**गुरुं नेत्रसहस्रेण नोदयामास वांसवः ॥ २९ ॥**

तत इति ॥ ततो भगवत्प्रश्नानन्तरं वांसव इन्द्रो गुरुं बृहस्पतिम् ॥ “ गुरु  
गीर्ष्पातिपित्रायौ ” इत्यमरः ॥ मन्दानिलोद्धूतो यः कमलाकरः स इव शोभत इति  
तेन तथोक्तेन नेत्राणां सहस्रेण नोदयामास प्रेरयामास । सहस्रग्रहणमास्थातिश-  
यार्थम् । अनिमेषाणामपि प्रयत्नवशादक्षिस्पन्दो न विरुध्यते ॥

**स द्विनेत्रं हरेर्भक्षुः संहस्रनयनाधिकम् ।**

**वाचस्पतिरुवाचेदं प्राञ्जलिर्जलजासनम् ॥ ३० ॥**

स इति ॥ हरेरिन्द्रस्य ॥ “ इन्द्रो दुश्श्रयवनो हरिः ” इति हलायुधः ॥ सहस्रा-  
नयनेभ्योऽधिकं सहस्रनयनाधिकम् । तद्गोचरदर्शित्वादिति भावः । द्वे नेत्रे यस्य

१ न खलु स्थ बलवत्तरैः. २ प्रार्थयध्वे. ३ भूतानाम्. ४ चोदयामास; प्रेरयामास. ५ वृत्रहा.  
६ द्विनेत्रः. ७ दशचक्षुःशताधिकम्.

तद्विनेत्रम् । प्रसिद्धाच्चक्षुषोऽयं विशेष इत्यर्थः । चक्षुश्चक्षुर्भूतः ॥ चक्षुद्वारोपस्य प्रकृतोपयोगात्परिणामालंकारः ॥ स वाचस्पतिः ॥ कस्कादित्वादलुक्सत्वे । “षष्ठ्याः पतिपुत्र—” इत्यादिना सत्वमिति स्वामी तन्न छन्दोविषयत्वात् ॥ प्राञ्जलिः सन् । जलजासनं ब्रह्माणमिदमुवाच ॥

एवं यदात्थ भगवन्नामृष्टं नः परैः पदम् ।

प्रत्येकं विनियुक्तात्मा कथं न ज्ञास्यसि प्रभो ॥ ३१ ॥

एवमिति ॥ हे भगवन् पङ्कणैश्वर्यसंपन्न । यदात्थ “कृतव्यावृत्तयः परैः” (२ । २७ ) इति यद्वीषि ॥ “ब्रुवः पञ्चानाम्—” इत्यादिनाहादेशः । “वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा” इति वर्तमानप्रयोगः ॥ वामनस्तु भ्रान्तोऽयं प्रयोग इत्याह । आहेति भूते णलन्तभ्रमवदिति । आहेत्युपलक्षणम् ॥ तदेवं सत्यम् । नोऽस्माकं पदमधिकारः परैः शत्रुभिरामृष्टमाक्षिप्तम् । हे प्रभो प्रत्येकं प्रतिपुरुषं विनियुक्तात्मा प्रवेशितस्वरूपः । सर्वान्तर्यामीत्यर्थः । कथं न ज्ञास्यसि न वेत्सि ॥ वर्तमानेऽपि वचनभङ्ग्या भविष्यन्निर्देशः प्रसिद्धः ॥ “अपद्वे ज्ञः” । “अकर्मकाच्च” इत्यात्मनेपदविकल्पः ॥

उक्तमेव प्रपञ्चयति—

भवलब्धवरोदीर्णस्तारकाख्यो महासुरः ।

उपप्लवाय लोकानां धूमकेतुरिवोत्थितः ॥ ३२ ॥

भवदिति ॥ भवतस्त्वत्तो लब्धेन वरेणोदीर्ण उद्धतः । तारक इत्याख्या ना-  
मधेयं यस्य स तारकाख्यः । महानसुरो महासुरः ॥ “सन्महत्परमोत्तमोत्कृष्टाः पूज्यमानैः” इति तत्पुरुषः ॥ धूमकेतुरुत्पातविशेष इव लोकानामुपप्लवायोपद्रवा-  
योत्थित उत्पन्नः ॥

पुरे तावन्तमेवास्य तनोति रविरातपम् ।

दीर्घिकाकमलोन्मेषो यावन्मात्रेण साध्यते ॥ ३३ ॥

पुर इति ॥ अस्य तारकस्य पुरे रविः सूर्यस्तावन्तं तावन्मात्रमेवातपं तनोति । यावन्मात्रेण यावत्तैव । यावती मात्रा मितिर्यस्य यावन्मात्रं तेन वा । अल्पपरिमाणेनेत्यर्थः ॥ “मात्रा परिच्छदे । अल्पे च परिमाणे सा मात्रं कात्स्न्येऽवधारणे”



इत्यमरः ॥ दीर्घिकासु क्रीडावापीषु कमलानामुन्मेषो विकाशः साध्यते निष्पाद्य-  
ते । कठोरकिरणोऽपि मन्दोष्णः सन्नेव तद्गीत्या पुरे प्रकाशत इत्यभिप्रायः ॥

सर्वाभिः सर्वदा चन्द्रस्तं कलाभिर्निषेवते ।

नादत्ते केवलां लेखां हरचूडामणीकृताम् ॥ ३४ ॥

सर्वाभिरिति ॥ चन्द्रस्तं तारकं सर्वदा । कृष्णपक्षेऽपीत्यर्थः । सर्वाभिः क-  
लाभिर्निषेवते ॥ “कला तु षोडशो भागः” इत्यमरः ॥ केवलां हरचूडामणीकृतां  
शिवशिरोमणीकृतां लेखां नादत्ते न गृह्णाति ॥

व्यावृत्तगतिरुद्याने कुसुमस्तेयसाध्वसात् ।

न वाति वायुस्तत्पार्थ्वं तालवृन्तानिलाधिकम् ॥ ३५ ॥

व्यावृत्तेति ॥ वायुः । स्तेनस्य भावः कर्म वा स्तेयं चौर्यम् ॥ “स्तेनायन्न-  
लोपश्च” इति यत्प्रत्ययो नलोपश्च ॥ कुसुमानां स्तेयं तस्मात्स्तेयाभियोगादण्डाद्वा  
साध्वसं भयं तस्माद्धेतोरुद्याने व्यावृत्तगतिः । निवृत्तोद्यानसंचारः सन्नित्यर्थः ॥  
सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः ॥ तत्पार्थ्वं तत्समीपे । तालस्य वृन्तैरुद्धृत्यते । ता-  
लस्येव वृन्तमस्येति वा तालवृन्तं तस्यानिलाद्व्यजनसंचारपवनादधिकं यथा तथा  
न वाति ॥ “व्यजनं तालवृन्तकम्” इत्यमरः ॥

पर्यायसेवामुत्सृज्य पुष्पसंभारतत्पराः ।

उद्यानपालसामान्यमृतवस्तमुपासते ॥ ३६ ॥

पर्यायेति ॥ ऋतवः षड्वसन्तादयः पर्यायसेवां क्रमसेवामुत्सृज्य पुष्पाणां संभा-  
रे संग्रहे तत्पराः । आसक्ताः सन्त इत्यर्थः ॥ “तत्परे प्रसितासक्ता” इत्यमरः ॥  
उद्यानपालैरुद्यानाधिकृतैः सामान्यं साधारणं यथा भवति तथा तं तारकमुपासते  
सेवन्ते । शीतोष्णादिदोषप्रकाशनं तु दूरापास्तमित्यर्थः ॥

तस्योपायनयोग्यानि रत्नानि सरितां पतिः ।

कथमप्यम्भसामन्तरा निष्पत्तेः प्रतीक्षते ॥ ३७ ॥

तस्येति ॥ सरितां पतिः समुद्रस्तस्य तारकस्योपायनानां प्राभृतानां योग्यानि ॥  
“प्राभृतं तु प्रदेशनम् । उपायनम्” इत्यमरः ॥ रत्नान्यम्भसामन्तरा निष्पत्तेः प-  
रिपाकपर्यन्तम् ॥ विकल्पादसमासः ॥ कथमपि महता यत्नेन प्रतीक्षते । कदा वा  
परिपच्येरन्नित्येकाग्रेण पालयतीत्यर्थः ॥

ज्वलन्मणिशिखाश्चैनं वासुकिप्रमुखा निशि ।

स्थिरप्रदीपतामेत्य भुजंगाः पर्युपासते ॥ ३८ ॥

ज्वलदिति ॥ किंचेति चार्थः । ज्वलन्त्यो मणीनां शिरोरत्नानां शिखा ज्वा-  
ला येषां ते वासुकिप्रमुखा भुजंगाः सर्पाः । सिद्धाश्च ध्वन्यन्ते ॥ “भुजंगः सिद्ध-  
सर्पयोः” इत्यमरः ॥ निशि स्थिरप्रदीपतामनिर्वाणदीपत्वमेत्यैनं तारकं पर्युपासते  
परिवृत्य सेवन्ते ॥

तत्कृतानुग्रहापेक्षी तं मुहुर्दूतहारितैः ।

अनुकूलयतीन्द्रोऽपि कल्पद्रुमविभूषणैः ॥ ३९ ॥

तत्कृतेति ॥ इन्द्रोऽपि तेन तारकेण कृतं तत्कृतमनुग्रहं प्रसादमपक्षेत इति  
तथोक्तः सन् । मुहुर्दूतहारितैर्दूतप्रापितैः कल्पद्रुमाणां विभूषणैः । तत्प्रसूनैरित्यर्थः ।  
तं तारकमनुकूलयत्यनुकूलं करोति ॥

इत्थमाराध्यमानोऽपि क्लिश्राति भुवनत्रयम् ।

शाम्येत्प्रत्यपकारेण नोपकारेण दुर्जनः ॥ ४० ॥

इत्थमिति ॥ इत्थमुक्तप्रकारेण रविशशिपवनोदधिभुजंगसुरेन्द्रैराराध्यमानो-  
ऽपि भुवनत्रयं क्लिश्राति पीडयति । तथाहि । दुर्जनः प्रत्यपकारेण प्रतीकारेणैव  
शाम्येच्छान्तो भवेत् । उपकारेण तु न शाम्येत् । प्रत्युत प्रकुप्यतीति भावः ॥

तेनामरवधूहस्तैः सदयालूनपल्लवाः ।

अभिज्ञाश्छेदपातानां क्रियन्ते नन्दनद्रुमाः ॥ ४१ ॥

तेनेति ॥ तेन तारकेणामरवधूहस्तैः । मुकुमारैरिति भावः । तैरपि सदयम-  
लूना अवतंसार्थं छिन्नाः पल्लवा येषां ते नन्दनद्रुमाः । छेदाश्च पाताश्च छेदपाता-  
स्तेषाम् । अभिजानन्तीत्यभिज्ञाः ॥ कृद्योगात्कर्मणि षष्ठी ॥ क्रियन्ते ॥

वीज्यते स हि संसुप्तः श्वाससाधारणानिलैः ।

चामरैः सुरबन्दीनां बाष्पसीकरवर्षिभिः ॥ ४२ ॥

वीज्यते इति ॥ हि यस्मात्कारणात्स तारकः संसुप्तः सन् । श्वाससाधारणो  
निश्वाससमानोऽनिलो येषां तैः । ततोऽप्याधिक्ये निद्राभङ्गभयादिति भावः । बा-  
ष्पशीकरवर्षिभिः । तासां स्त्रीणां रोदनस्यायमवसर इति भावः । सुरबन्दीनां सुरप्र-  
ग्रहस्त्रीणां संबन्धिभिः ॥ “प्रग्रहापग्रहौ बन्धाम्” इत्यमरः ॥ चामरैर्वीज्यते ॥

उत्पाटय मेरुशृङ्गाणि क्षुण्णानि हरितां सुरैः ।

आक्रीडपर्वतास्तेन कल्पिताः स्वेषु वेदमसु ॥ ४३ ॥

उत्पाटयेति ॥ तेन तारकेण हरितां सूर्याश्वानाम् ॥ “हरित्सूर्ये च सूर्याश्वे वर्णे च हरिते दिशि” इति विश्वः ॥ सुरैः शफैः क्षुण्णानि चूर्णितानि । एतेन तेषामत्यौन्नत्यं सूचितम् । मेरुशृङ्गाण्युत्पाटय स्वेषु वेदमसु । वेदमस्विति बहुवचनेनास्य भुवनस्यनिवासः सूचितः । आक्रीडन्त एष्वित्याक्रीडाः । ते च ते पर्वताः कल्पिताः कृताः ॥

मन्दाकिन्याः पयः शेषं दिग्वारणमदाविलम् ।

हेमाम्भोरुहसस्यानां तद्वाप्यो धाम सांप्रतम् ॥ ४४ ॥

मन्दाकिन्या इति ॥ सांप्रतं संप्रति मन्दाकिन्या भार्गीरथ्या दिग्वारणानां दिग्गजानां मदैराविलं कलुषं पयो जलमेव । शिष्यत इति शेषं शिष्टम् ॥ कर्मण्यप्रत्ययः ॥ “त्रिष्वन्यत्रोपयुज्यते” इति नष्टसकत्वम् ॥ तर्हि कनककमलानि कृतानीत्याह—हेमेति । हेमाम्भोरुहाण्येव सस्यानि तेषां तु तस्य वाप्यस्तद्वाप्य एव धाम स्थानम् । सर्वाण्यप्युत्पाद्य स्वदीर्घिकास्वेव प्रतिरोपितवानित्यर्थः ॥

भुवनालोकनप्रीतिः स्वर्गिभिर्नानुभूयते ।

खिलीभूते विमानानां तदापातभयात्पथि ॥ ४५ ॥

भुवनेति ॥ तस्य तारकस्यापातात्समापत्तेर्भयाद्विमानानां पथि खिलीभूतेऽप्रहतीभूते सति ॥ “द्वे खिलाप्रहते समे” इत्यमरः ॥ स्वर्गिभिर्देवैर्भुवनानामालोकने प्रीतीर्नानुभूयते ॥

यज्वभिः संभृतं हव्यं विततेष्वध्वरेषु सः ।

जातवेदोमुखान्मायी मिषतामाच्छिनत्ति नः ॥ ४६ ॥

यज्वभिरिति ॥ यज्वभिर्विधिवदिष्टवद्भिः ॥ “यज्वा तु विधिनेष्टवान्” इत्यमरः ॥ “सुयजोर्द्वेनिप्” इति द्वनिप्रत्ययः ॥ विततेष्वध्वरेषु यज्ञेषु संभृतं दत्तं हव्यं हविर्मायी मायावी ॥ व्रीह्यादित्वादिनिप्रत्ययः ॥ स तारको नोऽस्माकं मिषतां पश्यताम् । पश्यत्सु सत्स्वित्यर्थः ॥ “षष्ठी चानादरे” इति षष्ठी ॥ जातवेदावद्विरेव मुखं तस्माज्जातवेदोमुखादाच्छिनत्ति । आसिष्य गृह्णातीत्यर्थः ॥

उच्चैरुच्चैःश्रवास्तेन हयरत्नमहारि च ।

देहवद्वमिवेन्द्रस्य चिरकालार्जितं यशः ॥ ४७ ॥

उच्चैरिति ॥ किंचेति चार्थः । तेन तारकेणोच्चैरुन्नत उच्चैःश्रवा नाम । इयो रत्नमिव हयरत्नमश्वश्रेष्ठः ॥ “रत्नं श्रेष्ठे मणावपि” इति विश्वः ॥ अस्य शु-  
भ्रत्वादुत्प्रेक्षते—देहबद्धं बद्धदेहम् । मूर्तिमदिसर्थः ॥ आहिताभ्यादित्वाभिष्टा-  
याः परनिपातः ॥ चिरकालार्जितमिन्द्रस्य यश इवाहार्यपद्वतम् ॥

तर्हि सामाद्युपायास्तत्र कथं न प्रयुक्ता इत्यत्राह—

तस्मिन्नुपायाः सर्वे नः क्रूरे प्रतिहतक्रियाः ।

वीर्यवन्त्यौषधानीव विकारे सांनिपातिके ॥ ४८ ॥

तस्मिन्निति ॥ क्रूरे घातुके ॥ “नृशंसो घातुकः क्रूरः” इत्यमरः ॥ तस्मि-  
न्क्रूरे नोऽस्माकं सर्व उपायाः संनिपातदोषत्रयस्य प्रकोपजे सांनिपातिके विकारे  
ज्वरादौ ॥ “संनिपाताच्च” इति वक्तव्यादृक् ॥ वीर्यवन्ति सारवन्सौषधानीव प्र-  
तिहतक्रिया विफलप्रयोगा भवन्ति ॥

तदेव प्रतिहतक्रियत्वमाह—

जयाशा यत्र चास्माकं प्रतिघातोत्थितार्चिषा ।

हरिचक्रेण तेनास्य कण्ठे निष्कमिर्वार्पितम् ॥ ४९ ॥

जयशेति ॥ किंचेति चार्थः । नूनमनेन हरिचक्रेण वयं जेष्याम इति यत्र  
हरिचक्रेऽस्माकं जयाशा विजयाशंसा । आसीदिति शेषः । प्रतिघातेन प्रतिहसो-  
त्थितार्चिषोद्गततेजसा तेन हरिचक्रेण विष्णोः सुदर्शनेनास्य तारकस्य कण्ठे नि-  
ष्कमुरोभूषणमार्पितमिवेत्युत्प्रेक्षा । स्वयमेव निष्कमिव स्थितमित्यर्थः । तारकशि-  
रश्छेदाय हरिणा चक्रं त्यक्तं तदपि नष्टशक्ति जातमिति भावः ॥ “साष्टे शते सु-  
वर्णानां हेम्युरोभूषणे पले । दीनारेऽपि च निष्कोऽस्त्री” इत्यमरः ॥

तदीयास्तोयदेष्वद्य पुष्करावर्तकादिषु ।

अभ्यस्यन्ति तटाघातं निर्जितैरावता गजाः ॥ ५० ॥

तदीयेति ॥ अद्य संप्रति निर्जित एवावतो यैस्ते तथोक्ताः । तस्य तारकस्येमे  
तदीया गजाः पुष्कराश्चावर्तकाश्च नामादयो येषां तेषु तोयदेषु मेघेषु तटाघातं  
वप्रक्रीडामभ्यस्यन्ति ॥

तदिच्छामो विभो स्रष्टुं सेनान्यं तस्य शान्तये ।

कर्मबन्धच्छिदं धर्मं भवस्येव मुमुक्षवः ॥ ५१ ॥

तादिति ॥ तत्तस्मात्कारणात् । हे विभो स्वामिन् । मोक्तुं भवं त्यक्तुमिच्छ-  
 वो मुमुक्षवो विरक्ता भवस्य संसारस्य शान्तये निवृत्तये कर्मैव बन्धस्तं छिनत्तीति  
 कर्मबन्धच्छिन्नं धर्ममिव । आत्मज्ञानहेतुभूतमिति शेषः । “ तमेव विदित्वा तमृ-  
 त्युमेति ” इति ज्ञानादेव मुक्तिः ॥ तस्य तारकस्य शान्तये नाशाय । सेनां नयतीति  
 सेनानीश्चमूपतिः ॥ “ सत्सु द्विष- ” इत्यादिना क्रिप ॥ तं सेनान्यं कंचित्सष्टुमि-  
 च्छामः । वयमिति शेषः ॥

सेनानीसृष्टेः फलमाह —

गोप्तारं सुरसैन्यानां यं पुरस्कृत्य गोत्रभिन्त ।

प्रत्यानेष्यति शत्रुभ्यो बन्दीमिव जयश्रियम् ॥ ५२ ॥

गोप्तारमिति ॥ सुरसैन्यानां देवतासेनानां गोप्तारं रक्षितारं यं सेना-  
 न्यं पुरस्कृत्य पुरोधाय ॥ “ पुरोऽव्ययम् ” इति गतित्वात् “ नमस्पुरसोर्गसोः ”  
 इति सकारः ॥ गां पृथ्वीं त्रायन्त इति गोत्रास्तान्भिनत्तीति गोत्रभिदिन्द्रो जय-  
 श्रियं बन्दीमिव बन्दीकृतां स्त्रियमिव शत्रुभ्यः सकाशात्प्रत्यानेष्यति प्रत्याहरिष्य-  
 ति । तं सष्टुमिति पूर्व्वेण संबन्धः ॥

वचस्यैवसिते तस्मिन्ससर्ज गिरमात्मभूः ।

गर्जितानन्तरां वृष्टिं सौभाग्येन जिगाय सा ॥ ५३ ॥

वचसीति ॥ तस्मिन्वार्हस्पत्ये वचस्यवसिते परिसमाप्ते ससात्मभूर्ब्रह्मा गिरं  
 वाचं ससर्ज जगादेत्यर्थः । सा गीः सौभाग्येन मनोहरत्वेन ॥ “ हृद्गगसिन्ध्वन्ते  
 पूर्वपदस्य च ” इत्युभयपदवृद्धिः ॥ गर्जिताद्गर्जितस्य वानन्तरं प्रवृत्तां वृष्टिं जिगाय  
 जितवती । गर्जितपरत्वाद्वृष्टेरिव तद्विज्ञापनफलत्वाद्विरः सुभगत्वमिति भावः ॥

संपत्स्यते वः कामाऽयं कालः कश्चित्प्रतीक्ष्यताम् ।

न त्वस्य सिद्धौ यास्यामि सर्गव्यापारमात्मना ॥ ५४ ॥

संपत्स्यते इति ॥ अयं वो युष्माकं कामो मनोरथः सेनानीरूपः संपत्स्यते  
 सेत्स्यति । कश्चित्किंयानपि कालः प्रतीक्ष्यताम् । तु किंतु तस्य सेनान्यः सिद्धौ  
 विषय आत्मना स्वयं सर्गः सृष्टिरेव व्यापारस्तं न यास्यामि । नाहं सक्षयामीत्यर्थः ।

कुत इत्याशङ्क्याह—

इतः स दैत्यः प्राप्तश्रोर्नेत एवार्हति क्षयम् ।

विषवृक्षोऽपि संवर्ध्य स्वयं छेत्तुमसांप्रतम् ॥ ५५ ॥

इत इति ॥ इतो मत्त एव प्राप्तुश्रीलब्धोदयः स दैवस्तारकामुर इतो मत्त एव क्षयं नाशं नार्हति । तथाहि । अन्यो वृक्षस्तावदास्ताम् । विषस्य वृक्षो विषवृक्षोऽपि संबर्ध्य कुतश्चित्कारणात्सम्यग्वर्धयित्वा स्वयं छेत्तुमसांप्रतमनर्हः ॥ असांप्रतमित्यनेन निपातेनाभिहितत्वादृक्ष इति द्वितीयान्तो न भवत्यनभिहिते कर्मणि द्वितीयाभिधानात् । यथाह वामनः—“निपातेनाप्यभिहिते कर्मणि न विभक्तिः परिगणनस्य प्रायिकत्वात्” इति ॥

वृतं तेनेदमेव प्रांडया चास्मै प्रतिश्रुतम् ।

वरेण शमितं लोकानलं दग्धुं हि तत्तपः ॥ ५६ ॥

वृत्तमिति ॥ प्राक्पूर्वं तेनासुरेणेदमेव देवैरवध्यत्वमेव वृतं प्रार्थितम् । मया चास्मै तारकाय प्रतिश्रुतं प्रतिज्ञातम् ॥ “प्रत्याह्व्यां श्रुतः पूर्वस्य कर्ता” इति संप्रदानत्वाच्चतुर्थो ॥ कर्तव्यं चैतदिसाह—लोकान्दग्धुमलं शक्तम् ॥ “पर्याप्तवचनेष्वलमर्थेषु” इति तुमुन्प्रत्ययः ॥ तस्य तपस्तत्तपो वरेण वरदानेन शमितं हि । मयेति शेषः ॥

संयुगे सांयुगीनं तमुद्यतं प्रसहेत कः ।

अंशादृते निषिक्तस्य नीललोहितरेतसः ॥ ५७ ॥

संयुग इति ॥ संयुगे युद्ध उद्यन्तं व्याप्रियमाणम् । संयुगे साधुं सांयुगीनम् ॥ “प्रतिजनादिभ्यः खञ्” इति खञ्प्रत्ययः ॥ तं तारकं निषिक्तस्य कचित्क्षेत्रे क्षरितस्य ॥ “नीलः कण्ठे लोहितश्च केशेष्विति नीललोहित इति पुराणम्” इति स्वामी ॥ तस्य नीललोहितस्य धूर्जटे रेतसः शुकस्यांशादृतेऽंशं विनान्यः कः प्रसहेताभिभवेत् ॥ “प्रसहनमभिभवे” इति वृत्तिकारः ॥

कथमसावीदृक्शक्तिरित्याह—

स हि देवः परं ज्योतिस्तमःपारे व्यवस्थितम् ।

परिच्छिन्नप्रभावर्योर्न मया न च विष्णुना ॥ ५८ ॥

स इति ॥ स देवो नीललोहितस्तमसः पारे परतो व्यवस्थितं तमोगुणातीतं परं ज्योतिः परमात्मा हि । अतएव मया परिच्छिन्नप्रभावर्योर्न मया न च विष्णुना यो न भवति तथा विष्णुना च न । अतस्तस्यासाध्यं नास्तीत्यर्थः ॥

संप्रति तदंशोत्पत्तावुपायं दर्शयति—

उमारूपेण ते यूयं संयमस्तिमितं मनः ।

शंभोर्यतध्वमाक्रष्टुमयस्कान्तेन लोहवत् ॥ ५९ ॥

उमेति ॥ ते कार्यार्थिनो यूयं संयमस्तिमितं समाधिनिश्चलं शंभोर्मन उमारूपेणोमासौन्दर्येण ॥ “रूपं स्वभावे सौन्दर्ये नाणके पशुशब्दयोः । ग्रन्थावृत्तौ नाटकादावाकारश्लोकयोरपि” इति विश्वः ॥ अयस्कान्तेन मणिविशेषेण ॥ “कस्कादिषु च” इति सकारः ॥ लोहवदयोधातुमिव ॥ “तेन तुल्यं क्रिया चेद्वतिः” इति वतिप्रत्ययो मृग्यः ॥ आक्रष्टुमाहर्तुं यतध्वमुद्युक्ता भवत ॥

न च गत्यन्तरमस्तीत्याह—

उभे एव क्षमे वोढुमुभयोर्वीजमाहितम् ।

सा वा शंभोस्तदीया वा मूर्तिर्जलमयी मम ॥ ६० ॥

उभे इति ॥ उभयोः शंभोर्मम चाहितं निषिक्तं बीजं तेजो वोढुं साढुं सा वोमा शंभोरष्टमूर्तेस्तस्येयं तदीया जलमयी मूर्तिर्वा मम । उभे एव क्षमे । न तृतीयेत्यर्थः ॥ वाशब्दो द्वन्द्वार्थे न त्वन्यार्थे । एतदेवोदाहृत्येत्यमेव व्याख्यातं गणव्याख्याने ॥ अत्र दीपकालंकारः प्राकरणिकयोरुमामहेश्वरयोरप्राकरणिकयोर्ब्रह्मजलमूर्त्योश्चौपम्यस्य गम्यत्वात् । यथाह भोजराजः—“प्रस्तुतानामप्रस्तुतानां चौपम्यस्य गम्यत्वे दीपकम्” इति । न चेयं तुल्ययोगिता तस्याः केवलप्रस्तुतविषयत्वेन केवलाप्रस्तुतविषयत्वेन चोत्थानादिति ॥

तस्यात्मा शितिकण्ठस्य सैन्यपत्यमुपेत्य वः ।

मोक्षयते सुरवन्दीनां वेणीर्वीर्यविभ्रूतिभिः ॥ ६१ ॥

तस्येति ॥ तस्य शितिकण्ठस्याष्टमूर्तेरात्मा । पुत्र इत्यर्थः ॥ “आत्मा वै पुत्रनामासि” इति श्रुतेः ॥ वो युष्माकं सेनापतेर्भावः सैन्यपत्यम् ॥ “पत्यन्तपुरोहितादिभ्यो यक्” इति यक्प्रत्ययः ॥ उपेत्य प्राप्य वीर्यविभ्रूतिभिः शौर्यसंपत्तिभिः सुरवन्दीनां वेणीर्मोक्षयते विस्रंसयिष्यति । तारकासुरं हनिष्यतीति भावः ॥

इति व्याहृत्य विबुधान्विश्वयोनिस्तिरोदधे ।

मनस्याहितकर्तव्यास्तेऽपि देवा दिवं ययुः ॥ ६२ ॥

इतीति ॥ विश्वस्य योनिः कारणम् ॥ “योनिः स्त्रीणां भगस्थाने कारणे ताम्रिके पणे” इति वैजयन्ती ॥ विबुधान्मुरानिति व्याहृत्प्रामिधाय तिरोदधेऽन्तर्हितवान् । ते देवा अपि मनसाहितं कर्तव्यं यैस्ते तथोक्ताः सन्तो दिवं स्वर्गं ययुः प्रापुः ॥

तत्र निश्चित्य कंदर्पमगमत्पाकशासनः ।

मनसा कार्यसंसिद्धौ त्वरादिगुणरंहसा ॥ ६३ ॥

तत्रेति ॥ पाको नाम कश्चिदसुरस्तस्य शासन इन्द्रस्तत्र हरचित्ताकर्षणकृत्ये कंदर्पं निश्चित्य । साधकत्वेनेति शेषः । कार्यसंसिद्धौ त्वरयौत्सुक्येन । द्वौ गुणौ यस्य तद्विगुणं द्विरावृत्तं रंहो वेगो यस्य तेन तथोक्तेन ॥ “गुणस्तु वृत्तिशब्दादिज्येन्द्रियामुख्यतन्तुषु” इति वैजयन्ती ॥ मनसागमत् । सम्पारेत्यर्थः ॥ गमेलुङ् । लदित्वाक्लेरडादेशः ॥

अथ स ललितयोषिर्झलताचारुशृङ्गं

रतिवलयपदाङ्गे चापमासज्य कण्ठे ।

सहचरमधुहस्तन्यस्तचूताङ्कुराश्रयः

शतमखमुपतस्थे प्राञ्जलिः पुष्पधन्वा ॥ ६४ ॥

अथेति ॥ अथ स्मरणानन्तरम् । स स्मृत इत्यर्थः ॥ पुष्पं धनुषस्य स पुष्पधन्वा कामः ॥ “वा संज्ञायाम्” इत्यनङ् ॥ “ललितं त्रिषु सुन्दरम्” इत्यमरः ॥ ललितायाः सुन्दर्या योषितो भुवौ लते इव चारुणी शृङ्गे कोटी यस्य तत्तथोक्तं चापम् । रतिः स्मरप्रिया ॥ “रतिः स्मरप्रिया” इत्यमरः ॥ तस्या वलयपदानि कङ्कणस्थानान्यङ्गश्चिह्नं यस्य स तथोक्ते कण्ठ आसज्य लगयित्वा ॥ चापकण्ठविशेषणाभ्यां शृङ्गारैकनिधेस्त्रिभुवनैकवीरस्य शृङ्गारवीरोपकरणेषु तुल्यरसत्वं व्यज्यते ॥ सहचरस्य सख्युर्मधोर्वसन्तस्य हस्ते न्यस्तं चूताङ्कुरमेवास्त्रं यस्य स तथोक्तः प्राञ्जलिः कृताञ्जलिः सन् । शतमखमिन्द्रमुपतस्थे संगतवान् ॥ संगतिकरणार्थादात्मनेपदम् ॥ अत्र स्वभावोक्तिः—“स्वभावोक्तिरसौ चारु यथावद्भस्तुवर्णनम्” इति ॥ मालिनीवृत्तमेतत्—“ननमयययुतेयं मालिनी भोगिलोकैः” इति लक्षणात् ॥

इति श्रीमन्महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजी-

विनीसमाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे

महाकाव्ये ब्रह्मसाक्षात्कारो नाम द्वितीयः सर्गः ।



## तृतीयः सर्गः ।

तस्मिन्मघोनस्त्रिदशान्विहाय सहस्रमक्षणां युगपत्पपात ।

प्रयोजनापेक्षितया प्रभूणां प्रायश्चलं गौरवमाश्रितेषु ॥ १ ॥

तस्मिन्निति ॥ मघोन इन्द्रस्याक्षणां सहस्रं त्रिरावृत्ता दश परिमाणमेषामिति त्रिदशान्वेवान् ॥ “संख्ययाव्ययासन्नादूराधिकसंख्याः संख्येये” इति बहुव्रीहिः । “बहुव्रीहौ संख्येये—” इति ङप्रत्ययः । उक्तार्थत्वात्मुचो निवृत्तिः ॥ विहाय स-  
क्ता तस्मिन्कामे युगपत्पपात । सहस्रेणाक्षिभिरद्राक्षीदित्यादरातिशयोक्तिः ॥  
ननु मुचिरपरिचितानेकसुरपरिखागेन भगवतो महेन्द्रस्य कथमकाण्डे तस्मिन्नेक-  
स्मिन्पक्षपात इत्याशङ्क्यार्थान्तरं न्यस्यति—प्रायो भूम्ना प्रभूणामाश्रितेषु सेवकेषु  
विषये गौरवमादरः प्रयोजनापेक्षितया कार्यार्थित्वेन हेतुना चलं चञ्चलम् । फल-  
तन्वाः प्रभवो न तु गुणतन्वा इति भावः ॥

स वासवेनासनसंनिकृष्टमितो निषीदेति विसृष्टभूमिः ।

भर्तुः प्रसादं प्रतिनन्द्य मूर्ध्ना वक्तुं मिथः प्राक्रमतैवमेनम् ॥ २ ॥

स इति ॥ स कामो वासवेनेन्द्रेणासनस्य सिंहासनस्य संनिकृष्टं संनिहितमास-  
नसंनिकृष्टं यथा तथा ॥ शेषपष्ठचायं समासः कथोगलक्षणया तु न “न लोका-  
व्ययनिष्ठासलर्थतृणाम्” इति षष्ठीनिषेधात् ॥ इतो निषीदेहोपविशेति विसृष्टभू-  
मिर्दत्तावकाशः सन् । भर्तुः स्वामिनः प्रसादमनुग्रहं मूर्ध्ना प्रतिनन्द्य संभाव्य मिथो  
रहसि ॥ “मिथोऽन्योन्यं रहस्यपि” इत्यमरः ॥ एनमिन्द्रमेवं वक्ष्यमाणप्रकारेण  
वक्तुं प्राक्रमतोपक्रान्तवान् ॥ “प्रोषाभ्यां समर्थाभ्याम्” इत्यात्मनेपदम् ॥

आज्ञापय ज्ञातविशेष पुंसां लोकेषु यत्ते करणीयमस्ति ।

अनुग्रहं संस्मरणप्रवृत्तमिच्छामि संवर्धितमाज्ञया ते ॥ ३ ॥

आज्ञापयेति ॥ हे पुंसां ज्ञातविशेष ज्ञातसार । ज्ञातपुंविशेषेऽर्थः । सापेक्षत्वे-  
ऽपि गमकत्वात्समासः ॥ आज्ञापय । तदिति शेषः ॥ उत्तरवाक्ये यच्छब्दप्रयो-  
गान्न पूर्ववाक्ये तच्छब्दप्रयोगनिर्वन्धः ॥ किं तदित्याह—लोकेषु ते तव यत्करणी-  
यं कर्तव्यमस्ति । संस्मरणेन प्रवृत्तमुत्पन्नं ते तवानुग्रहं प्रसादमाज्ञया नियोगेन संव-

धितं वृद्धिं गमितमिच्छामि । संस्मरणकृतमनुग्रहं केनचिन्नियोगेन वर्धय क्वचित्कर्मणि नियुद्धेत्यर्थः । अन्यथा मे नास्ति परितोष इति भावः ॥ तुमुन्नन्तपाठे णिजर्थे यत्नः कार्यः ॥

न च मे किञ्चिदसाध्यमस्तीत्याह—

केनाभ्यसूया पदकाङ्क्षिणा ते नितान्तदीर्घैर्जनिता तपोभिः ।

यावद्भवत्याहितसायकस्य मत्कार्मुकस्यास्य निदेशवर्ती ॥ ४ ॥

केनेति ॥ पदकाङ्क्षिणा साराज्यकामेन केन पुंसा नितान्तदीर्घैरतिप्रभूतैस्तपोभिस्ते तवाभ्यसूयेर्ष्या जनिता । तं ब्रूहीति शेषः । किमर्थम् । यावद्यतः स भवद्व्याहितसायकस्य संहितवाणस्यास्य मत्कार्मुकस्य निदेशे वर्तते इति निदेशवर्त्याज्ञावशो भवति । अविलम्बेनैव भविष्यतीत्यर्थः ॥ “वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा” इति लट् ॥

संप्रति चतुर्वर्गे मोक्षमधिकृत्याह—

असंमतः कस्तव मुक्तिमार्गं पुनर्भवक्लेशभयात्प्रपन्नः ।

बद्धश्चिरं तिष्ठतु सुन्दरीणामारेचितभूचतुरैः कंटाक्षैः ॥ ५ ॥

असंमत इति ॥ तवासंमतः कः पुनर्भवः पुनरुत्पत्तिः । संसार इति यावत् । तत्र ये क्लेशा जन्मजरामरणादयस्तेभ्यो भयान्मुक्तिमार्गं प्रपन्नस्तं वद । यतः सोऽप्यारेचिताभिरेकैकशो विवर्तिताभिर्भूभिश्चतुरैः सुन्दरीणां कंटाक्षैर्बद्धश्चिरं तिष्ठतु ॥ आरेचितलक्षणं तु—“स्याद्भ्रुवोर्ललाताक्षेपादेकस्या एव रेचितम् । तयोर्मूलसमुत्क्षेपं कौटिल्याद्भ्रुकुटिं विदुः” इति ॥

धर्मार्थावधिकृत्याह—

अध्यापितस्योशनसापि नीतिं प्रयुक्तरागप्रणिधिर्दिपस्ते ।

कस्यार्थधर्मौ वद पीडयामि सिन्धोस्तटावोघ इव प्रवृद्धः ॥ ६ ॥

अध्यापितस्येति ॥ उशनसा शुक्रेण नीतिं नीतिशास्त्रमध्यापितस्यापि ॥ अपिशब्दाच्छ्लुक्शिष्याणामप्रधृष्यत्वं गम्यते ॥ “गतिबुद्धि—” इत्यादिना द्विकर्मकादिङ्घातोर्ण्यन्तात्प्रधाने कर्मणि क्तः “अप्रधाने दुहादीनां ण्यन्ते कर्तुश्च कर्मणः” इति वचनात् ॥ ते द्विषस्तव शत्रोः कस्यार्थधर्मौ प्रयुक्तः प्रहितो रागो विषयाभिलाष एव प्रणिधिर्दूतो येन सोऽहम् ॥ “प्रणिधिः प्रार्थने चरे” इति यादवः ॥ प्रवृद्ध ओघः प्रवाहः सिन्धोर्नद्यास्तटाविव पीडयामि वद ॥

काममधिकृत्याह—

कामेकपत्नीव्रतदुःखशीलां लोलं मनश्चारुतया प्रविष्टाम् ।

नितम्बिनीमिच्छसि मुक्तलज्जां कण्ठे स्वयंग्राहनिषक्तबाहुम् ॥७॥

कामेति ॥ एकः पतिर्यस्याः सैकपत्नी पतिव्रता ॥ “निसं सपत्न्यादिषु” इति ङीप् ॥ तस्या व्रतं पातिव्रसं तेन दुःखशीलां दुःखस्वभावाम् । दृढव्रतामित्यर्थः ॥ “शीलं स्वभावे सद्गुणे” इत्यमरः ॥ चारुतया सुन्दरत्वेन हेतुना लोलमनस्त्वच्चित्तं प्रविष्टां कां नितम्बिनीं नारीं मुक्तलज्जां सर्तीं कण्ठे स्वयंग्राहनिषक्तबाहुम् । स्वयं गृह्णातीति स्वयंग्राहा ॥ “विभाषा ग्रहः” इति णप्रत्ययः । न च जलचर एव ग्राह इति नियमो जलचरे ग्राह एवेति नियमादिति ॥ स्वयंग्राहा च सा निषक्तबाहुश्च तां तथाभूतामिच्छसि । त्वदर्थे पतिव्रतामपि व्रताञ्जं शयिष्यामीत्यर्थः ॥ एतच्चेन्द्रस्य पारदारिकत्वादुक्तम् । तथा च श्रुतिः—“अहल्यायै जारः” इति ।

त्रिविधा नायिका । स्वकीया परकीया साधारणी चेति । तत्र परकीयां प्रत्युक्तम् । इतरे प्रत्याह—

कयासि कामिन्सुरतापराधात्पादानतः कोपनयावधूतः ।

तस्याः करिष्यामि दृढानुतापं प्रवालशय्याशरणं शरीरम् ॥८॥

कयेति ॥ हे कामिन्कामुक सुरतापराधात् । अन्यासङ्गादित्यर्थः । पादानतः प्रणतः सन् । कोपनया कोपनशीलया कया स्त्रियावधूतस्तिरस्कृतोऽसि । तस्याः शरीरं दृढानुतापं गाढपश्चात्तापमतएव प्रवालशय्याशरणं करिष्यामीति ॥

प्रसीद विश्राम्यतु वीर वज्रं शरैर्मदीयैः कतमः सुरारिः ।

विभेते मोघीकृतबाहुवीर्यः स्त्रीभ्योऽपि कोपस्फुरिताधराभ्यः ॥९॥

प्रसीदेति ॥ हे वीर प्रसीद प्रसन्नो भव । वज्रं कुलिशं विश्राम्यतु । उदास्तामित्यर्थः । मदीयैः शरैर्मोघीकृतबाहुवीर्यो विफलीकृतभुजशक्तिः कतमो दैत्यदानवादिषु यः कश्चन सुरारिः ॥ “वा बहूनां जातिपरिप्रश्ने दतमच” इति दतमचप्रत्ययः ॥ कोपेन स्फुरिताधराभ्यः स्त्रीभ्योऽपि विभेते । किमु वक्तव्यं पुंभ्य इत्यर्थः । सकृद्गीतः सर्वतो विभेतीति भावः ॥ “भीत्रार्थानां भयहेतुः” इत्यपादानत्वात्पञ्चमी ॥

तव प्रसादात्कुसुमायुधोऽपि सहायमेकं मधुमेव लब्ध्वा ।

कुर्या हरस्यापि पिनाकपाणेर्धैर्यच्युतिं के मम धन्विनोऽन्ये ॥१०॥

तवेति ॥ किं बहुना तव प्रसादादनुग्रहात्कुसुमायुधोऽप्यतिदुर्बलास्त्रोऽप्यहमे-  
कं मधुं वसन्तमेव सहायं लब्ध्वा पिनाकः पाणौ यस्य सः पिनाकपाणिः ॥  
“ प्रहरणार्थेभ्यः परे निष्ठासप्तम्यौ ” ॥ तस्य हरस्यापि । हरः पिनाकी चेत्यतिदा-  
रुण इति भावः । धैर्यच्युतिं धैर्यहानिं कुर्याम् । कर्तुं शक्नुयामित्यर्थः ॥ “ शकि  
लिङ् च ” इति शक्यार्थे लिङ् ॥ अन्ये धन्विनो धनुर्भृतो मम के । न केऽपी-  
त्यर्थः ॥ किंशब्दः कुत्सायाम् । “ कुत्साप्रश्रवितर्केषु क्षेपे किंशब्द इष्यते ” इति  
शाश्वतः ॥

अथोरुदेशादवतार्य पादमक्रान्तिसंभावितपादपीठम् ।

संकल्पितार्थे विवृतात्मशक्तिमाखण्डलः काममिदं बभाषे ॥ ११ ॥

अथेति ॥ अथ स्मरवाक्यश्रवणानन्तरमाखण्डलः महत्साक्ष ऊरुदेशात्पादमा-  
क्रान्त्याक्रमणेन संभावितं पादपीठं यस्मिंस्तद्यथा तथावतार्य संकल्पितार्थे हर-  
चित्ताकर्षणरूपे विषये विवृतात्मशक्तिम् “ कुर्यां हरस्यापि—” ( ३ । १० ) इ-  
त्यादिना प्रकटीकृतस्वसामर्थ्यं कामं स्मरमिदं वक्ष्यमाणं बभाषे ॥

सर्वं सखे त्वय्युपपन्नमेतदुभे ममास्त्रे कुलिशं भवांश्च ।

वज्रं तपोवीर्यमहत्सु कुण्ठं त्वं सर्वतोगामि च साधकं च ॥ १२ ॥

सर्वमिति ॥ हे सखे । सखे इति संबोधनं गौरवार्थम् । सर्वमेतत्त्वय्युपपन्नं  
सिद्धम् । मम कुलिशं वज्रं भवांश्चोभे अस्त्रे । तत्र वज्रं तपोवीर्येण तपोवलेन म-  
हत्सु प्रबलेषु कुण्ठं प्रतिबद्धप्रसरम् । त्वमस्त्रं सर्वतोगामि च साधकं च । तापमे-  
ष्वप्यकुण्ठमित्यर्थः ॥

अवैमि ते सारमतः खलु त्वां कार्ये गुरुण्यात्मसमं नियोक्ष्ये ।

व्यादिश्यते भूधरतामवेक्ष्य कृष्णेन देहोद्वहनाय शेषः ॥ १३ ॥

अवैमीति ॥ हे सखे ते सारं बलमवैति वेद्मि । अतः खल्वतएवात्मसमं म-  
त्तुल्यं त्वां गुरुणि महति कार्ये “ तस्मै हिमाद्रेः—” ( ३ । १६ ) इति वक्ष्यमाणे  
नियोक्ष्ये ॥ “ स्वराद्यन्तोपसर्गादिति वक्तव्यम् ” इति वार्तिकादात्मनेपदानिय-  
मः ॥ तथाहि । सारपरीक्षापूर्वक एव सर्वत्र नियोग इत्याह—कृष्णेन विष्णुना ।  
धरतीति धरः ॥ पचाद्यच् ॥ भुवो धरो भूधरस्तस्य भावस्तत्तां भूधरताम् । भूधर-  
णशक्तिमित्यर्थः । अवेक्ष्य ज्ञात्वा शेषः सर्पराजो देहोद्वहनाय स्वदेहमुद्वोदुम् ॥ “ कि-  
यार्थोपपदस्य—” इत्यादिना चतुर्थी ॥ व्यादिश्यते नियुज्यते । शेषशायी हि भगवान् ॥

प्रोत्साहनार्थं स्तौति—

सुराः समभ्यर्थयितार एते कार्यं त्रयाणामपि विष्टपानाम् ।

चापेन ते कर्म न चातिहिंस्रमहो बतासि स्पृहणीयवीर्यः ॥ २० ॥

सुरा इति ॥ एते सुराः समभ्यर्थयितारो याचितारः । कार्यं प्रयोजनं त्रयाणां विष्टपानामपि संबन्धि । सर्वलोकार्थमित्यर्थः । कर्म ते तव चापेन । न त्वन्येनेति भावः । अतिहिंस्रमतिघातुकं च न । अहो बत इति संबोधने ॥ “अहो बतानुकम्पायां खेदे संबोधनेऽपि च ” इति विश्वः ॥ अथवा अहो आश्चर्ये । बतेश्चामन्त्रणे संतोषे च ” इति । “ बतश्चामन्त्रणे संतोषखेदानुक्रोशविस्मये ” इति विश्वः ॥ स्पृहणीयवीर्योऽस्याश्चर्यविक्रमोऽसि ॥ “ आश्चर्यं स्पृहणीयं च ” इति नानार्थकोशः ॥

मधुश्च ते मन्मथ साहचर्यादिसावनुक्तोऽपि सहाय एव ।

समीरणो नोदयिता भवेति व्यादिश्यते केन हुताशनस्य ॥ २१ ॥

मधुरिति ॥ हे मन्मथ । असौ मधुश्च वसन्तोऽपि ते साहचर्यान्महचरत्वादेवा-  
नुक्तोऽप्यप्रेरितोऽपि सहायः महकार्येव । तथाहि । समीरणो वायुर्हुताशस्याग्नेर्नो-  
दयिता प्रेरको भवेति केन व्यादिश्यते ॥ अत्र मधुसमीरणयोर्ऋक्तमन्त्रेण महा-  
यताकरणं सामान्यधर्मः । स च वाक्यद्वये वस्तुप्रतिवस्तुभावेन पृथङ्ङिर्दिष्ट इति प्र-  
तिवस्तूपमालंकारोऽयम् । तदुक्तम्—“ यत्र सामान्यनिर्देशः पृथग्वाक्यद्वये यदि ।  
गम्यौपम्याश्रिता सा स्यान्प्रतिवस्तूपमा मता ” इति ॥

तथेति शेषामिव भर्तुराज्ञामादाय मूर्ध्ना मदनः प्रतस्थे ।

ऐरावतास्फालनकर्कशेन हस्तेन पस्पर्शं तदङ्गमिन्द्रः ॥ २२ ॥

तथेति ॥ तथास्त्विति भर्तुः स्वामिनः शेषामिव प्रसाददत्तां मालामिव ॥ “प्र-  
सादान्निजनिर्माल्यदाने शेषेति कीर्तिता ” इति विश्वः । “ माल्याक्षतादिदाने स्त्री  
शेषा ” इति वैजयन्तीकेशवौ ॥ आज्ञां मूर्ध्नादाय शिरसा गृहीत्वा मदनः प्रतस्थे ॥  
“ समवप्रविभ्यः स्थः ” इत्यात्मनेपदम् ॥ इन्द्र ऐरावतास्फालनेन प्रोत्साहनार्थेन  
ताडनेन कर्कशेन परुषेण हस्ते तदङ्गं मदनदेहं पस्पर्शं । हस्तस्पर्शेन संभावयामा-  
सेत्यर्थः ॥ “ शेषामिवाज्ञाम् ” इत्यत्र साधकवाधकप्रमाणाभावादुपमान्प्रेक्षयोः  
संदेहसंकर इति । यदि भर्ता शेषापि दत्ता तदा तामाज्ञामिवेत्युपमा । अथ न  
दत्ता तर्हि शेषात्वेनोत्प्रेक्षिता । शेषादानं तु संदिग्धमिति ॥

स माधवेनाभिमतं सख्या रत्या च साशङ्कमनुप्रयातः ।

अङ्गव्ययप्रार्थितकार्यसिद्धिः स्याण्वाश्रमं हैमवतं जगाम ॥ २३ ॥

स मदोऽभिमतं प्रियेण मख्या सुहृदा माधवेन वसन्तेन रत्या स्वदेव्या च

साशङ्कं संकटमापतितमिति सभयमनुप्रयातः सन् । तथाङ्गस्य व्ययेनापि प्रार्थिता  
कार्यसिद्धिर्येन स तथोक्तः । शीर्त्वा मृत्वापि सर्वथा देवकार्यं साधयिष्यामीति  
कृतनिश्चयः सन्नित्यर्थः । हैमवतं हिमवति भवं स्थाणो रुद्रस्याश्रमं जगाम ॥

तस्मिन्वने संयमिनां मुनीनां तपःसमाधेः प्रतिकूलवर्ती ।

संकल्पयोनेरभिमानभूतमात्मानमाधाय मधुर्जजृम्भे ॥ २४ ॥

तस्मिन्निति ॥ तस्मिन्वने स्थाण्वाश्रमे संयमिनां समाधिमतां मुनीनां तपसः स-  
माधेरेकाग्रतायाः प्रतिकूलं वर्तत इति प्रतिकूलवर्ती विरोधी मधुर्वसन्तः संकल्पयोन-  
र्मनोभवस्याभिमानभूतम् । गर्वहेतुभूतमित्यर्थः ॥ कार्यकारणयोरभेदोपचारः ॥ आत्मा-  
नं निजस्वरूपमाधाय संनिधाय जजृम्भे प्रादुर्बभूव । वसन्तधर्मान्प्रवर्तयामासेत्यर्थः ॥  
वसन्तधर्मानाह—

कुबेरगुप्तां दिशमुष्णरश्मौ गन्तुं प्रवृत्ते समयं विलङ्घ्य ।

दिग्दक्षिणा गन्धवहं मुखेन व्यलीकनिश्वासमिवोत्ससर्ज ॥ २५ ॥

कुबेरेति ॥ उष्णरश्मौ सूर्ये साहसिके च नायके समयं दक्षिणायनकालं सं-  
गमकालं च विलङ्घ्याकाण्डे व्यतिक्रम्य कुबेरगुप्तां धनपतिपालितां कुतिसतशरीरेण  
केनचिद्रक्षितां च दिशमुदीचीं स्त्रीलिङ्गाक्षिप्तां कांचिन्नायिकां च गन्तुं चलितुं सं-  
गन्तुं च प्रवृत्ते सति दक्षिणा दिग्दक्षिण्यवती नायिका च मुखेनाग्रभागेन ध्वत्रेण  
च । वहतीति वहः ॥ पचाद्यच् ॥ गन्धस्य वहं गन्धवहमनिलं व्यलीकेन दुःखेन नि-  
श्वासस्तं व्यलीकनिश्वासमिव ॥ “दुःखे वैलक्ष्ये व्यलीकमप्रियाकार्यवस्तुनोः” इति  
वैजयन्ती ॥ उत्ससर्ज प्रवर्तयामास । स्वभर्तारि समयोल्लङ्घनेन पराङ्गनासंगतिं प्रवृत्ते  
सति स्त्रियो दाक्षिण्यादकिंचिद्द्रुदा दुःखान्निश्वासन्तीति भावः । उत्तरायणे सति म-  
लयानिलाः प्रवृत्ता इति वाक्यार्थः ॥ अत्रोत्प्रेक्षालंकारः । न च समासोक्तिरेवेय-  
मुत्प्रेक्षानुप्रविष्टेति शङ्कितव्यं केवलविशेषणसामर्थ्यादेवाप्रस्तुतप्रतीतौ स्रोतिष्ठते ।  
अत्र तु दक्षिणेति विशेष्यसामर्थ्यादपि नायिका प्रतीयते । न च श्लेष एव प्रकृ-  
ताप्रकृतविषय उभयश्लेषे श्लिष्टविशेष्यानङ्गीकारात् । तस्माच्छब्दशक्तिमूलोऽयं  
ध्वनिः । स च व्यलीकनिश्वासरूपचेतनधर्मसंभावनार्थं दक्षिणस्या दिशो नायिकया  
सहाभेदमासादयन्नभेदलक्षणातिशयोक्त्युपजीविनीं निश्वासमिवेति वाच्योत्प्रेक्षां  
निर्वहतीति वाच्यसिद्धयङ्गभूत इत्युत्पश्यामः ॥

असूत सद्यः कुसुमान्यशोकः स्कन्धात्प्रभृत्येव सपलवानि ।

पादेन नापैक्षत सुन्दरीणां संपर्कमासिञ्जितनूपुरेण ॥ २६ ॥

असूतेति ॥ अशोको वृक्षविशेषः सद्यः स्कन्धात्प्रकाण्डात्प्रभृत्येव । स्कन्धा-  
दारभ्येत्यर्थः ॥ भाष्यकारवचनात्प्रभृतियोगे पञ्चमीति कैयटः । भाष्यं च “मू-  
लात्प्रभृत्यग्राहृक्षांस्तक्षुवन्ति” इति “कार्तिक्याः प्रभृत्याग्रहायणो मासः” इ-  
त्यादि ॥ सपल्लवानि कुसुमान्यसूत । उभयमप्यजीजचदित्यर्थः । आसिञ्जितो नू-  
पुरो यस्य तेन ॥ सिञ्जधातोरकर्मकात् “गत्यर्थाकर्मक—” इत्यादिना कर्तरि क्तः ॥  
सुन्दरीणां पादेन संपर्कं ताडनं नापैक्षत । “सनूपुररवेण स्त्रीचरणेनाभिताडनम् ।  
दोहदं यदशोकस्य ततः पुष्पोद्गमो भवेत्” इति । तथाहि—“पादाहतः प्रमदया  
विकसत्यशोकः शोकं जहाति वकुलो मुखसीधुसिक्तः । आलोकितः कुरुवकः कु-  
रुते विकाशमालोडितस्तिलक उत्कलिको विभाति” ॥

सद्यः प्रवालोद्गमचारुपत्रे नीते समाप्तिं नवचूतवाणे ।

निवेशयामास मधुर्द्विरेफान्नामाक्षराणीव मनोभवस्य ॥ २७ ॥

सद्य इति ॥ मधुर्वसन्त एवेषुकारः प्रवालोद्गमाः पल्लवाङ्कुरा एव चारुणि  
पत्राणि पक्षा यस्य तस्मिन् ॥ “पत्रं वाहनपक्षयोः” इत्यमरः ॥ नवं चूतं चूतकु-  
सुमं तदेव बाणस्तस्मिन्नवचूतवाणे समाप्तिं नीते सति सद्यो मनोभवस्य धन्विनो  
नामाक्षराणीव द्विरेफान्भ्रमरान्निवेशयामास निदधौ ॥ अत्र प्रवालपत्र इत्याद्येक-  
देशविवर्तिरूपकं मधोरिषुकारत्वं रूपं यन्नामाक्षराणीवेत्युत्प्रेक्षायां निमित्तमिसेक-  
देशविवर्तिरूपकोत्थापितेयमुत्प्रेक्षा ॥

वर्णप्रकर्षे सति कर्णिकारं दुनोति निर्गन्धतया स्म चेत्तः ।

प्रायेण सामग्र्यविधौ गुणानां पराङ्मुखी विश्वसृजः प्रवृत्तिः २८

वर्णोक्ति ॥ कर्णिकारं कर्णिकारकुसुमम् ॥ “अवयवे च प्राण्योषधिवृक्षेभ्यः”  
इत्युत्पन्नस्य तद्धितस्य “पुष्पफलमूलेषु बहुलम्” इति लुक् । एवमन्यत्रापि द्र-  
ष्टव्यम् ॥ वर्णप्रकर्षे वर्णोत्कर्षे सत्यपि निर्गन्धतया हेतुना चेतो दुनोति स्म पर्य-  
तापयत् ॥ “लट स्मे” इति भूतार्थे लट् ॥ तथाहि । प्रायेण विश्वसृजो विधातुः  
प्रवृत्तिर्गुणानां सामग्र्यविधौ साकल्यसंपादनविषये पराङ्मुखी । सर्वत्रापि वस्तुनि  
किञ्चिद्वकल्यं संपादयति । यथा चन्द्रे कलङ्कः । अतः कर्णिकारेऽपि निर्गन्ध्यं यु-  
ज्यत इति भावः ॥ सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासोऽलंकारः ॥

बालेन्दुवकाण्यविकाशभावाद्वभुः पलाशान्यतिलोहितानि ।

सद्यो वसन्तेन समागतानां नखक्षतानीव वनस्थलीनाम् ॥ २९ ॥

बालेन्द्रिति ॥ अविकाशभावान्निर्विकाशत्वात्सुकुलभावाद्देतोर्बालेन्दुरिव व-  
काण्यतिलोहितान्यतिरक्तानि पलांशानि किंशुकपुष्पाणि ॥ “पलांशे किंशुकः  
पर्णः” इत्यमरः ॥ वसन्तेन पुंसां समागतानां संगतानां वनस्थलीनां स्त्रीणां सद्यः स-  
द्योदत्तानि । पुराणेष्वतिलैर्हित्याभावादिति भावः । नखक्षतानीव वसुः ॥ अत्रव-  
सन्तस्य वनस्थलीनां च विशेषणसाधारण्यान्नायकव्यवहारप्रतीतेः समामोक्तिस्ता-  
वदस्ति । “नखक्षतानीव” इति जातिस्वरूपोत्प्रेक्षा वक्रत्वलौहित्यगुणनिमित्ता जा-  
गीत । सा च नायकव्यवहाराश्रितसमामोक्तिगर्भिण्येवोत्तिष्ठत इत्युभयतेरेककालैत-  
व । विशेषणसामर्थ्यादप्रस्तुतस्य गम्यत्वे समामोक्तिरिष्यत इति हिलक्षणम् ॥

लग्नद्विरेफाजनभक्तिचित्रं मुखे मधुश्रीस्तिलकं प्रकाश्य !

रागेण बालारुणकोमलेन चूतप्रवालोल्लसत्प्रमलंचकार ॥ ३० ॥

लग्नेति ॥ मधुश्रीर्वसन्तलक्ष्मीर्लगाद्विरेफा एवाजनभक्तयः कज्जलरचनास्तार्भा-  
श्चित्रं चित्रवर्णं तिलकं पुष्पांशेषमेव तिलकं विशेषकम् । मुखं प्रारम्भस्तस्मिन्नेव  
मुखे वक्त्रे प्रकाश्य प्रकटय्य बालारुणकोमलेन बालार्कमुन्दरेण रागेणारुणम्रा-  
तेनैव लाक्षारागेण चूतप्रवाल एवोल्लसत् चूतप्रवालोल्लसत्प्रमलंचकार प्रसाधयामास ॥  
अत्र रूपकालंकारः ॥

मृगाः पिबालद्रुममञ्जरीणां रजःकर्णैर्विघ्नतदृष्टिपाताः ।

मदोद्धताः प्रत्यनिलं विचेरुर्वनस्थलीर्मर्मरपत्रमोक्षाः ॥ ३१ ॥

मृगा इति ॥ पिबालद्रुमा राजादनवृक्षाः ॥ “राजादनं पिबालश्च” इत्यमरः ॥  
तेषां मञ्जर्यस्तासां रजःकर्णैर्विघ्नताः संजातविघ्ना दृष्टीनां पाताः प्रसादा येषां ते  
तथोक्ता मदोद्धता मृगाः प्रत्यनिलमनिलाभिमुखं मर्मरा मर्मरशब्दवन्तः पत्रमोक्षा  
जीर्णपर्णपाता यामु ता वनस्थलीर्विचेरुर्वनप्रदेशेषु चरन्ति स्म ॥ “देशकालाध्व-  
गन्तव्याः कर्मसंज्ञा ह्यकर्मणाश्च” इति चरतेः सकर्मकत्वम् ॥

चूताङ्गुरास्वादकषायकण्ठः पुंस्कोकिलो यन्मधुरं चुकूज ।

मनस्विनीमानविघातदक्षं तदेव जातं वचनं स्मरस्य ॥ ३२ ॥

चूताङ्गुरेति ॥ चूताङ्गुराणामास्वादेन कषायकण्ठो रक्तकण्ठः ॥ “सुरभाव-  
पथे रक्ते कषायः” इति केशवः ॥ पुमान्कोकिलः पुंस्कोकिलः ॥ पुंग्रहणं प्रा-  
गल्भ्यद्योतनार्थम् ॥ मधुरं चुकूजेति यत्तत्कूजनमेव मनस्विनीनां मानविघाते रो-  
पनिरामे दक्षं स्मरस्य वचनं मानं त्यजतेत्याज्ञावचनं जातम् । कोकिलकूजितश्र-  
वणानन्तरं स्मराज्ञप्ता इव मानं जहुरित्यर्थः ॥



हिमव्यपायाद्विशदाधराणामापाण्डरीभूतमुखच्छवानाम् ।

स्वेदोद्गमः किंपुरुषाङ्गनानां चक्रे पदं पत्रविशेषकेषु ॥ ३३ ॥

हिमेति ॥ हिमस्य व्यपायादपगमाद्विशदा नीरुजा अधरा ओष्ठा यासां ता-  
सामापाण्डरीभूतमुखच्छवीनाम् । कुङ्कुमपरिहारादिति भावः । किंपुरुषाङ्गनानां प-  
त्रविशेषकेषु पत्ररचनासु स्वेदोद्गमः पदं चक्रे । यमोदयात्स्वेदोदयोऽभूदित्यर्थः ।  
विशदाधरत्वं मधूच्छिष्टराहित्यादिति भावः । हेमन्तेषु नार्यो विम्बोष्ठेषु मधूच्छि-  
ष्टं शीतभयादधतीति प्रसिद्धम् ॥

तपस्विनः स्थाणुवनौकसस्तामाकालिकीं वीक्ष्य मधुप्रवृत्तिम् ।

प्रयत्नसंस्तम्भितविक्रियाणां कथंचिदीशा मनसां बभूवुः ॥ ३४ ॥

तपस्विन इति ॥ स्थाणोर्विनमोको येषां ते तपस्विनस्तत्रत्या मुनयः । सम-  
नकाल आद्यन्तावस्या आकालिकीम् । अकालभवत्वादुत्पत्त्यनन्तरविनाशिनीम-  
त्यर्थः ॥ “आकालिकडाद्यन्तवचने” इति समानकालादिकटप्रत्ययः प्रकृतेराकाल  
आदेशश्च निपातितः । “टिड्ढाणञ्—” इत्यादिना ङीप् । कंचिदकालादेहाध्या-  
त्मादित्वाद्वार्थे ङगित्याहुः ॥ तामाकालिकीं मधुप्रवृत्तिं वीक्ष्य प्रयत्नेन संस्त-  
म्भितविक्रियाणां निरुद्धविकाराणां मनसां कथंचिदीशा नियन्तारो बभूवुः ॥

तं देशमारोपितपुष्पचापे रतिद्वितीये मदने प्रपन्ने ।

काष्ठागतस्नेहरसानुविद्धं द्वन्द्वानि भावं क्रियया विवव्रुः ॥ ३५ ॥

तमिति ॥ आरोपितमधिज्यं कृतं पुष्पचापं येन तस्मिन्नातिद्वितीया यस्य तस्मि-  
न्नातिमहाये मदने तं देशं स्थाण्वाश्रमं प्रपन्ने प्राप्ते सति द्वन्द्वानि स्थावराणि जंगमा-  
नि च मिथुनानि काष्ठोत्कर्षः ॥ “काष्ठोत्कर्षे स्थितौ दिशि” इत्यमरः ॥ तां गतो यः  
स्नेह इष्टसाधननिबन्धनः प्रेमापरनामा ममताभिमानः ॥ “प्रेमा ना प्रियता हार्दं प्रे-  
म स्नेहः” इत्यमरः ॥ स एव रमस्तेनानुविद्धं संपृक्तं भावं रसाख्यं शृङ्गारभावं  
क्रियया कार्यभूतया चेष्टया विवव्रुः प्रकटीचकुः । शृङ्गारचेष्टाः प्रावर्तन्तेत्यर्थः ॥

ताश्चेष्टा आह ‘मधु’ इत्यादिभिश्चतुर्भिः—

मधु द्विरेफः कुसुमैकपात्रे पपौ प्रियां स्वामनुवर्तमानः ।

शृङ्गेण च स्पर्शनिमीलिताक्षीं मृगीमकण्डूयत रुष्णसारः ॥ ३६ ॥

मध्विति ॥ द्वारेफो वर्णविशेषो यस्य स द्विरेफो भ्रमरः ॥ उपचारात्तदर्थोऽपि  
द्विरेफ उच्यते । यथाह कैयटः—“शब्दधर्मेणाप्यर्थस्य व्यपदेशो दृश्यते । यथ

भ्रमरशब्दस्य द्विरेफत्वाद्द्विरेफो भ्रमरः ॥ कुसुममेवैकं साधारणं पात्रं तस्मिन्मधु  
मकरन्दम् ॥ “ मधु मद्ये पुष्परसे ” इति विश्वः ॥ स्त्रियां प्रियां भृङ्गीमनुवर्तमानो-  
ऽनुसरन्पौ । तत्पीतशेषं पपावित्यर्थः । कृष्णश्चासौ सारः शबलश्च कृष्णसारः कृ-  
ष्णमृगः ॥ “ वर्णो वर्णेन ” इति समासः ॥ स्पर्शेन स्पर्शमुखेन निमीलिताक्षी  
मृगीं शृङ्गेणाकण्डूयत कर्षितवान् ॥ “ कण्ड्वादिभ्यो यक् ” इति यक् । ततः क-  
र्तरि लङ् ॥

ददौ रसात्पङ्कजरेणुगन्धि गजाय गण्डूपजलं करेणुः ।

अर्थोपभुक्तेन विसेन जायां संभावयामास रथाङ्गनामा ॥ ३७ ॥

ददाविति ॥ रसादतिरागात्करेणुः करिणी ॥ “ करेणुरिभ्यां स्त्री नेभे ” इ-  
त्यमरः ॥ पङ्काज्जायत इति पङ्कजं तस्य रेणुः पङ्कजरेणुस्तस्य गन्धोऽस्यातीति पङ्क-  
जरेणुगन्धि गण्डूपजलं मुखान्तर्धृतजलं गजाय ददौ । रथाङ्गनामा चक्रवाकोऽर्थं  
यथा तथोपभुक्तेनार्धजग्धेन विसेन जायां संभावयामास । स्वजग्धशेषं ददावित्यर्थः ॥

गीतान्तरेषु श्रमवारिलेशैः किञ्चित्समुच्छ्वासितपत्रलेखम् ।

पुष्पासवावूर्णितनेत्रशोभि प्रियामुखं किंपुरुषश्चुम्बे ॥ ३८ ॥

गीतान्तरेष्विति ॥ किंपुरुषः किनरः श्रमवारिलेशैः संदोदविन्दुभिः कि-  
ञ्चिदीपत्समुच्छ्वासिता विश्लेषिताः पत्रलेखा यस्य तत् । पुष्पाणामासवो मद्यं पु-  
ष्पासवः । पुष्पोद्भवमद्यमित्यर्थः । वसन्ते मधूकस्य संभवात् । पुष्पवासितमिति के-  
चित् । तेनावूर्णिताभ्यामुद्भ्रान्ताभ्यां नेत्राभ्यां शोभत इति तथोक्तं प्रियामुखं गी-  
तान्तरेषु गीतमध्येषु चुम्बे चुम्बे ॥

पर्याप्तपुष्पस्तवकस्तनाभ्यः स्फुरत्प्रवालोष्ठमनोहराभ्यः ।

लतावधूभ्यस्तरवोऽप्यवापुर्विनम्रशाखाभुजवन्धनानि ॥ ३९ ॥

पर्याप्तेति ॥ पर्याप्ताः समग्राः पुष्पस्तवका एव स्तना यासां ताभ्यः । “ स्वा-  
ङ्गाच्चोपसर्जनादसंयोगोपधात् ” इति विकल्पान्न ङीप् ॥ स्फुरन्तः प्रवालाः पल्लवा  
एवौष्ठास्तैर्मनोहराभ्यो लता एव वध्वस्ताभ्यः सकाशात्तरवोऽपि ॥ लिङ्गादेव पुंस्त्वं  
गम्यते ॥ विनम्राः शाखा एव भुजास्तैर्वन्धनान्यवापुः । ताभिरालिङ्गिता इत्यर्थः ।  
स्थावराणामपि मदनविकारोऽभूत्किमुतान्येषामिति भावः । एतच्च तरुलतानामपि  
चेतनत्वादुक्तम् । यथाह मनुः—“ अन्तःसंज्ञा भवन्त्येते सुखदुःखसमन्विताः ” इति ॥  
अत्र रूपकालंकारः ॥

श्रुताप्सरोगीतिरपि क्षणेऽस्मिन्हरः प्रसंख्यानपरो बभूव ।

आत्मेश्वराणां न हि जातु विघ्नाः समाधिभेदप्रभवो भवन्ति ४०

श्रुतेति ॥ अस्मिन्क्षणे वसन्ताविर्भावकाले भगवान्हरः श्रुताप्सरोगीतिरपि । दिव्याङ्गनागानमाकर्णयन्नपीत्यर्थः । प्रसंख्यानपर आत्मानुसंधानपरो बभूव । तथाहि । आत्मनश्चित्तस्येश्वराणां नियन्त्रणाम् । वशिनामित्यर्थः । विहन्यन्त एभिरिति विघ्नाः प्रत्यूहाः ॥ यत्रर्थे कप्रत्ययः ॥ जातु कदाचिदपि समाधिभेदे समाधिभञ्जने प्रभवः समर्था न भवन्ति ॥

लतागृहद्वारगतोऽथ नन्दी वामप्रकोष्ठार्पितहेमवेत्रः ।

मुखार्पितैकाङ्गुलिसंज्ञयैव मा चापलायेति गणान्वयनैषीत् ४१

लतेति ॥ अथ लतागृहद्वारं गतो वामे प्रकोष्ठेऽर्पितहेमवेत्रो धारितहेमदण्डो नन्दी नन्दिकेश्वरः ॥ “नन्दी भृङ्गिरितस्तण्डुनन्दिनौ नन्दिकेश्वरे” इति कोशः । मुखेऽर्पितायाः सरोषविस्मयस्तिमितावलोकं निहिताया एकस्या अङ्गुलेस्तर्जण्याः संज्ञया सूचनयैव । “संज्ञा स्याच्चेतना नाम हस्ताद्यैरर्थसूचना” इत्यमरः ॥ गणान्प्रमथांश्चापलाय चापलं कर्तुं मा भवतेति ॥ “क्रियार्थोपपदस्य-” इत्यादिना चतुर्थी ॥ व्यनैपीच्छिक्षितवान् ॥

न केवलं गणा एव विनीताः किंतु जरायुजादिचतुर्विधं प्राणिजातमपीत्याह—

निष्कम्पवृक्षं निभृतद्विरेफं मूकाण्डजं शान्तमृगप्रचारम् ।

तच्छासनात्काननमेव सर्वं चित्रार्पितारम्भमिवावतस्थे ॥ ४२ ॥

निष्कम्पेति ॥ निष्कम्पवृक्षम् । इदमुद्भिज्जोपलक्षणम् । निभृतद्विरेफं निश्चलभृङ्गम् । स्वेदजोपलक्षणमेतत् । मूकाण्डजं निःशब्दपक्षिसरीसृपादिकम् । एतेनाण्डजजातिरुक्ता । शान्तमृगप्रचारम् । जरायुजोपलक्षणमेतत् । सर्वमेव काननं तच्छासनान्द्विरेफाश्चराङ्गया चित्रार्पितारम्भं चित्रालिखितारम्भमिवावतस्थे ॥ “नृगवाया जरायुजाः । स्वेदजाः कृमिदंशाद्याः पक्षिसर्पादयोऽण्डजाः । उद्भिदस्तरुशुल्माद्याः” इत्यमरः ॥

दृष्टिप्रपातं परिहृत्य तस्य कामः पुरःशुक्रमिव प्रयाणे ।

प्रान्तेषु संसक्तनमरुशाखं ध्यानास्पदं भूतपतेर्विवेश ॥ ४३ ॥

दृष्टिप्रपातमिति ॥ कामः प्रयाणे यात्रायां पुरोगतः शुक्रो यस्मिन्देसे तं पुरःशुक्रं देशमिव ॥ “प्रतिशुक्रं प्रतिबुधं प्रत्यङ्गारकमेव च । अपि शक्रसमो राजा हतसैन्यो निवर्तते” इति प्रतिषेधात् ॥ तस्य दृष्टिप्रपातं दृष्टिपथं परिहृत्य प्रान्तेषु

पार्श्वदेशेषु संसक्ता अन्योन्यसंसृष्टा नमेरूणां सुरपुंनागानां शाखा यस्य तत् । ति-  
रोधानयोग्यमिति भावः । भूतपतेः शिवस्य ध्यानास्पदं समाधिस्थानम् ॥ “आ-  
स्पदं प्रतिष्ठायाम्” इति निपातः ॥ विवेश ॥

सदेवदारुद्रुमवेदिकायां शार्दूलचर्मव्यवधानवत्याम् ।

आसीनमासन्नशरीरपातस्त्रियम्बकं संयमिनं ददर्श ॥ ४४ ॥

स इति ॥ आसन्नशरीरपात आसन्नमृत्युः स कामः शार्दूलचर्मणा व्यवधान-  
वत्याम् । व्याघ्रचर्मास्तृतायामित्यर्थः । “मोक्षश्रीर्व्याघ्रचर्मणि” इति प्राशस्त्यादि-  
ति भावः । देवदारुद्रुमवेदिकायामासीनमुपविष्टं संयमिनं समाधिनिष्ठं त्रियम्बकं  
त्रिनेत्रं ददर्श ॥ केचित्सामान्यिकाः ‘त्रिलोचनम्’ इति पेटुः ॥ त्रियम्बकमित्युक्ते पाद-  
पूरणव्यत्यामात्रियम्बकमिति पादपूरणार्थोऽयमित्यङ्गदेशश्छान्दसो महाकाव्यप्र-  
योगादभियुक्तैरङ्गीकृतः ॥

तमेव देवं पाङ्गुः श्लोकैर्वर्णयति—

पर्यङ्कबन्धस्थिरपूर्वकायमृज्वायतं संनमितोभयांसम् ।

उत्तानपाणिद्वयसंनिवेशात्प्रफुल्लराजीवमिवाङ्कमध्ये ॥ ४५ ॥

पर्यङ्केति ॥ पर्यङ्कबन्धेन वीरासनेन स्थिरपूर्वकायं निश्चलोत्तरार्धमृजुरायतश्च-  
र्जयितस्तं संनमितोभयांसौ यस्य तं तथोक्तम् ॥ वृत्तिविषये उभयशब्दस्थान उभ-  
यशब्दप्रयोग इत्युक्तं कैयटेन ॥ उत्तान ऊर्ध्वतलो यः पाणिद्वयस्य संनिवेशः सं-  
स्थानं तस्मादङ्कमध्ये प्रफुल्लं राजीवं पङ्कजं यस्य तमिव स्थितम् ॥ वीरासने व-  
शिष्ठः—“एकं पादमथैकस्मिन्विन्यस्योरौ तु संस्थितम् । इतरस्मिन्स्थैवोरौ वी-  
रासनमुदाहृतम्” इति । तथा योगसारे—“उत्तानिते करतले करमुत्तानितं परम् ।  
आदायाङ्कगतं कृत्वा ध्यायेद्यस्तस्य सोऽन्तरम्” इति ॥

भुजंगमोन्नद्धजटाकलापं कर्णविसक्तद्विगुणाक्षसूत्रम् ।

कण्ठप्रभासङ्गविशेषनीलां कृष्णत्वचं ग्रन्थिमतीं दधानम् ॥ ४६ ॥

भुजंगमेति ॥ भुजंगमेनोन्नद्ध उन्नमय्य बद्धो जटाकलापो येन तं तथोक्त-  
म् । कर्णविसक्तम् । कर्णविलम्बीत्यर्थः । अतएव द्विगुणं द्विरावृत्तमक्षसूत्रमक्षमा-  
ला यस्य तं कण्ठप्रभाणां सङ्गेन मिश्रणेन विशेषनीलामतिनीलां ग्रन्थिमतीं व-  
न्धनयुक्तां कृष्णत्वचं कृष्णमृगाजिनं दधानम् ॥

किंचित्प्रकाशस्तिमितोग्रतरैर्भ्रूविक्रियायां विरतप्रसङ्गैः ।

नेत्रैरविस्पन्दितपक्षममालैर्लक्ष्यीकृतग्राणमधोमयूखैः ॥ ४७ ।

किंचिदिति ॥ किंचित्प्रकाशा ईषत्प्रकाशाः स्तिमिता निश्चला उग्राश्च तारा कनीनिका येषां तैः ॥ “तारकाक्ष्णः कनीनिका ” इत्यमरः ॥ भ्रूविक्रियायां भ्रूविक्षेपे विरतप्रसङ्गैः प्रसक्तिरहितैरविस्पन्दितपक्षममालैरचलितपक्षमपाङ्गुभिरधः प्रसृता मयूखा येषां तैरधोमयूखैर्नेत्रैः ॥ त्रिनेत्रत्वाद्वहुवचनम् ॥ लक्ष्यीकृतग्राणं नामाग्रनिविष्टदृष्टिमिसर्थः ॥ “करणान्यवहिष्कृत्य स्थाणुवन्निश्चलात्मकः । आत्मानं हृदये ध्यायेन्नामाग्रन्यस्तलोचनः ” इति योगसारे ॥

अवृष्टिसंरम्भमिवाम्बुवाहमपामिवाधारमनुत्तरंगम् ।

अन्तश्चराणां मरुतां निरोधान्निवातनिष्कम्पमिव प्रदीपम् ॥ ४८

अवृष्टीति ॥ अन्तश्चरन्तीत्यन्तश्चरास्तेषां मरुतां प्राणादीनां निरोधाद्धेतोरवृष्टिसंरम्भमविद्यमानवर्षसंभ्रममम्बुवाहमिव स्थितम् । एतेन प्राणानिरोधः सूचितः । अनुत्तरंगमनुद्गततरंगमपामाधारं इदमिव स्थितम् । एतेनापाननिरोधः सूचितः । तथा निवाते निर्वीतदेशे निष्कम्पं निश्चलं प्रदीपमिव स्थितम् । एतेन शेषवायुनिरोधः सूचितः ॥ “निवातावाश्रयावातौ ” इत्यमरः ॥

कपालनेत्रान्तरलब्धमार्गैर्ज्योतिःप्ररोहैरुदितैः शिरस्तः ।

मृणालसूत्राधिकसौकुमार्यां बालस्य लक्ष्मीं ग्लपयन्तमिन्दोः ४९

कपालेति ॥ कपालनेत्रान्तरेण ब्रह्मकरोटिनेत्रविवरेण लब्धमार्गैः शिरस्तो ब्रह्मरन्ध्रात् ॥ पञ्चम्यास्तमिल ॥ उदितैरुद्गतैर्ज्योतिःप्ररोहैस्तेजोङ्गैर्मृणालसूत्राधिकं सौकुमार्यं मार्दवं यस्यास्तां बालस्येन्दोः शिरश्चन्द्रस्य लक्ष्मीं ग्लपयन्तम् ॥

मनो नवद्वारनिषिद्धवृत्ति हृदि व्यवस्थाप्य समाधिवश्यम् ।

यमक्षरं क्षेत्रविदो विदुस्तमात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् ॥ ५० ॥

मन इति ॥ नवभ्यां द्वारेभ्यो निषिद्धा निर्वर्तिता वृत्तिः संचारो यस्य तत्तथोक्तम् । समाधिना प्रणिधानेन वक्ष्यं वशंगतम् ॥ यत्प्रत्ययः ॥ “प्रणिधानं समाधानं समाधिश्च समाश्रयः ” इति हल्लायुधः ॥ मनो हृदि हृदयाख्येऽधिष्ठाने व्यवस्थाप्य ॥ तथा च वशिष्ठः—“यतो निर्याति विषयान्यस्मिंश्चैव प्रलीयते । हृदयं तद्विजानीयान्मनसः स्थितिकारणम् ” इति ॥ क्षेत्रविदः क्षेत्रज्ञाः पुरुषाः । यं न क्षरतीत्यक्षरमविनाशिनं विदुर्विदन्ति ॥ “विदो लटो वा ” इति ज्ञेजुम् ॥ तमात्मानमात्मनि स्वास्मिन्नवलोकयन्तं साक्षात्कुर्वन्तम् । स्वातिरेकेण परमात्मनोऽभावादिति भावः ॥

**स्मरस्तथाभूतमयुग्मनेत्रं पश्यन्नदूरान्मनसाप्यधृष्यम् ।**

**नालक्षयत्साध्वससन्नहस्तः स्वस्तं शरं चापमपि स्वहस्तात् ॥ ५१ ॥**

स्मरेति ॥ स्मरः कामस्तथाभूतं पूर्वोक्तरूपं मनसाप्यधृष्यमयुग्मनेत्रं विषमाक्षमदूरात्पश्यन् । साध्वसेन सन्नहस्तो विश्लथपाणिः सन् । स्वहस्तात्स्वस्तं शरं चापमपि चापं च नालक्षयन्न विवेद । भीतो मुह्यतीति भावः ॥

**निर्वाणभूयिष्ठमथास्य वीर्यं संधुक्षयन्तीव वपुर्गुणेन ।**

**अनुप्रयाता वनदेवताभ्यामदृश्यत स्थावरराजकन्या ॥ ५२ ॥**

निर्वाणेति ॥ अथ निर्वाणेन नाशेन भूयिष्ठं निर्वाणभूयिष्ठम् । नष्टप्रायमित्यर्थः । अस्य स्मरस्य वीर्यं बलं वपुर्गुणेन सौन्दर्येण संधुक्षयन्तीव पुनरुज्जीवयन्तीव स्थिता वनदेवताभ्यां सखीभूताभ्यामनुप्रयातानुगता स्थावरराजकन्या पार्वत्यदृश्यत दृष्टा ॥

तामेवाह चतुर्भिः—

**अशोकनिर्भर्त्सितपद्मरागमाकृष्टहेमद्युतिकर्णिकारम् ।**

**मुक्ताकलापीकृतसिन्धुवारं वसन्तपुष्पाभरणं वहन्ती ॥ ५३ ॥**

अशोकेति ॥ अशोकपुष्पेण निर्भर्त्सितास्तिरस्कृताः पद्मरागा येन तत्तथोक्तम् । आकृष्टहेमद्युतीन्याहृतस्वर्णाभरणवर्णानि कर्णिकाराणि यस्मिंस्तत्तथोक्तम् । मुक्ताकलापीकृतानि सिन्धुवाराणि निर्गुण्डीकुसुमानि यस्मिंस्तत् ॥ “सिन्धुवारेन्द्रमुरसौ निर्गुण्डीन्द्राणिकेत्यपि” इत्यमरः ॥ वसन्तपुष्पाण्येवाभरणं वहन्ती ॥

**आवर्जिता किञ्चिदिव स्तनाभ्यां वासो वसाना तरुणार्करागम् ।**

**पर्याप्तपुष्पस्तवकावनम्रा संचारिणी पल्लविनी लतेव ॥ ५४ ॥**

आवर्जितेति ॥ ॥ स्तनाभ्यां किञ्चिदावर्जितेपदानमितेव । तरुणार्कस्य राग इव रागो यस्य तत् । वालार्कारुणमित्यर्थः ॥ उपमानपूर्वपदो बहुव्रीहिरुत्तरपदलोपश्च ॥ वासो वसानाच्छादयन्ती । अतएव पर्याप्तपुष्पस्तवकावनम्रा पल्लविनी किसलयवती संचारिणी लतेव । स्थितेति शेषः ॥

**स्वस्तां नितम्बादवलम्बमाना पुनःपुनः केसरद्वामकाञ्चीम् ।**

**न्यासीकृतां स्थानविदा स्मरेण मौर्वी द्वितीयामिव कार्मुकस्य ५५**

**स्वस्तामिति ॥ स्थानविदा निक्षेपयोग्यस्थानवेदिना स्मरेण न्यासीकृतां नि-**

क्षेपीकृताम् । कर्मणि प्रभवतीति कार्मुकं धनुः ॥ “कर्मण उकज” इत्युक्ञ्प्रत्ययः ।  
तस्य द्वितीयां मौर्वीमिव स्थिताम् ॥ अत्र हि न्यस्ता मौर्व्युत्तरत्र हरवैरनिर्यात  
नायोपयुज्यत इति भावः ॥ नितम्बात्सस्तां चलितां केसरदाम वकुलमाला सै  
काञ्ची तां पुनः पुनरवलम्बमाना हस्तेन धारयन्ती ॥

**सुगन्धिनिश्वासविवृद्धतृष्णं बिम्बाधरासन्नचरं द्विरेफम् ।**

**प्रतिक्षणं संभ्रमलोलदृष्टिर्लीलारविन्देन निवारयन्ती ॥ ५६ ।**

सुगन्धीति ॥ सुगन्धिभिर्निश्वासैर्विवृद्धतृष्णम् । बिम्बतुल्योऽधरो बिम्बाध-  
रः ॥ “वृत्तौ मध्यपदलोपः स्यात्” इति वामनः ॥ तस्यासन्नचरं संनिकृष्टचरं द्विरेफं  
भृङ्गं प्रतिक्षणं संभ्रमेण लोलदृष्टिश्चलाक्षी सती लीलारविन्देन निवारयन्ती ॥

**तां वीक्ष्य सर्वावयवानवद्यां रतेरपि ह्रीपदमादधानाम् ।**

**जितेन्द्रिये शूलिनि पुष्पचापः स्वकार्यसिद्धिं पुनराशशंसे ॥ ५७**

तामिति ॥ सर्वावयेष्वनवद्यामगर्ह्याम् ॥ “अवद्यपण्य-” इति निपातः ॥  
रतेः कामकलवस्यापि ह्रीपदं लज्जानिमित्तमादधानाम् । न्यूनतामावहन्तीमित्यर्थः ।  
तां पार्वतीं वीक्ष्य पुष्पचापः कामो जितेन्द्रिये । दुर्जयेऽपीत्यर्थः । शूलिनि शिवे  
विषये स्वकार्यमिद्धि पुनराशशंसे चकमे ॥ पूर्वं “साध्वमसन्नहस्तः” ( ३ । ५१ )  
इत्यादिना कार्यमिद्धेरुन्मूलितत्वाभिधानादिह पुनरित्युक्तम् ॥

**भविष्यतः पत्युरुमा च शंभोः समाससाद प्रतिहारभूमिम् ।**

**योगात्स चान्तः परमात्मसंज्ञं दृष्ट्वा परं ज्योतिरुपारराम ॥ ५८ ॥**

भविष्यत इति ॥ उमा च भविष्यतः पत्युः शंभोः प्रतिहारभूमिं द्वारदेशं  
समाससाद ॥ “स्त्री द्वाद्द्वारं प्रतीहारे” इत्यमरः ॥ स शंभुश्चान्तः परमात्मेति सं-  
ज्ञा यस्य तत्परं मुख्यम् ॥ “परं दूरान्यमुख्येषु” इति यादवः ॥ ज्योतिर्दृष्ट्वा साक्षात्कृत्य  
योगाद्ब्रह्मानात् ॥ “योगः संनहनोपायध्यानसंगतियुक्तिषु” इत्यमरः ॥ उपाररा-  
मोपारतः ॥ व्याङ्गपरिभ्यो रमः” इति परस्मैपदम् ॥

**ततो भुजंगाधिपतेः फणाग्रैरधः कथंचिद्धृतभूमिभागः ।**

**शनैःकृतप्राणविमुक्तिरीशः पर्यङ्कबन्धं निबिडं बिभेद ॥ ५९ ॥**

तत इति ॥ ततो भुजंगाधिपतेः शेषस्य फणाग्रैरधो भूमेरधः कथंचिदतियत्नेन  
धृतो भूमिभागः स्तोपवेशनभूभागो यस्य स तथोक्तः । वायुधारणाहितलाघवनिवृ-  
त्त्या भगवतो गुरुत्वादिति भावः । शनैः कृता प्राणानां प्राङ्गिरुद्धानां विमुक्तिः पुनः

संचारो येन स कृतप्राणविमुक्तिरीशो निबिडं दृढं पर्यङ्कबन्धं वीरासनं विभेद  
शिथिलीचकार ॥

तस्मै शशंस प्रणिपत्य नन्दी शुश्रूषया शैलसुतामुपेताम् ।

प्रवेशयामास च भर्तुरेनां भूक्षेपमात्रानुमतप्रवेशाम् ॥ ६० ॥

तस्मा इति ॥ अथ नन्दी तस्मै भगवते ॥ क्रियाग्रहणाच्चतुर्थी ॥ प्रणिपत्य  
नमस्कृत्य शुश्रूषया सेवया निमित्तेनोपेताम् । सेवार्थमागतामित्यर्थः । शैलसुतां  
शशंस निवेदयामास । भर्तुः स्वामिनो भूक्षेपमात्रेण भृत्यैवानुमतप्रवेशामङ्गी-  
कृतप्रवेशामेनां शैलसुतां प्रवेशयामास च ॥

तस्याः सखीभ्यां प्रणिपातपूर्वं स्वहस्तलूनः शिशिरात्ययस्य ।

व्यकीर्यत त्र्यम्बकपादमूले पुष्पोच्चयः पल्लवभङ्गभिन्नः ॥ ६१ ॥

तस्या इति ॥ तस्याः पार्वत्याः सखीभ्यां पूर्वोक्ताभ्यां स्वहस्तेन लून उप-  
चितः पल्लवभङ्गभिन्नः किसलयशकलमिश्रः शिशिरात्ययस्य वसन्तस्य संबन्धी  
पुष्पोच्चयः पुष्पप्रकरः ॥ “हस्तादाने चेरस्तेये” इति यञ्विपयत्वात्कवीनामयं  
प्रामादिकः प्रयोग इति वल्लभः ॥ त्र्यम्बकपादमूले प्रणिपातपूर्वं नमस्कारपूर्वकं  
व्यकीर्यत विसिप्तः ॥

उमापि नीलालकमध्यशोभि विस्रंसयन्ती नवकर्णिकारम् ।

चकार कर्णच्युतपल्लवेन मूर्ध्ना प्रणामं वृषभध्वजाय ॥ ६२ ॥

उमेति ॥ उमापि नीलालकानां मध्ये शोभत इति तथोक्तम् । अलकन्यस्त-  
मित्यर्थः । नवकर्णिकारं विस्रंसयन्ती कर्णच्युतः पल्लवो यस्य तेन मूर्ध्ना वृषभ-  
ध्वजाय प्रणामं चकार ॥ क्रियाग्रहणात्संप्रदानत्वम् ॥

अनन्यभाजं पतिमाप्नुहीति सा तथ्यमेवाभिहिता भवेन ।

न हीश्वरव्याहृतयः कदाचित्पुष्पान्ति लोके विपरीतमर्थम् ६३

अनन्येति ॥ सा कृतप्रणामा देवी भवेन हरेण । अन्यां न भजतीति तमन-  
न्यभाजम् ॥ “भजो ण्विः” इति ण्विप्रत्ययः । सर्वनाम्नो वृत्तिमात्रे पूर्वपदस्य पुंव-  
द्भावः ॥ पतिमाप्नुहीति तथ्यं सत्यमेवाभिहितोक्ता । उत्तरत्र तथैव संभवादिति  
भावः ॥ अभिदधातेर्बुवर्थस्य दुहादित्वादप्रधाने कर्मणि क्तः ॥ तथाहि । ईश्वरव्या-  
हृतयो महापुरुषोक्तयः कदाचिदपि लोके भुवने ॥ “लोकस्तु भुवने जने” इत्य-  
मरः ॥ विपरीतं विसंवादिनमर्थमभिधेयं न पुष्पान्ति । न बोधयन्तीत्यर्थः ॥



कामस्तु बाणावसरं प्रतीक्ष्य पतङ्गवद्वह्निमुखं विविक्षुः ।

उमासमक्षं हरवद्वलक्ष्यः शरासनज्यां मुहुराममर्शं ॥ ६४ ॥

काम इति ॥ कामस्तु बाणावसरं प्रतीक्ष्योमासंनिधानादयमेव बाणप्रयोगस-  
मय इति ज्ञात्वा पतङ्गेन तुल्यं पतङ्गवच्छलभवत् ॥ “समौ पतङ्गशलभौ” इत्य-  
मरः ॥ “तेन तुल्यं क्रिया चेद्वतिः” इति वतिप्रत्ययः ॥ वह्निमुखं विविक्षुः प्रवेष्टु-  
मिच्छुः ॥ विशतेः सनन्तादुप्रत्ययः ॥ उमायाः समक्षमक्षणः समीपमुमासमक्षम् ॥  
“अव्ययीभावे शरत्प्रभृतिभ्यः” इति समासान्तोऽचप्रत्ययः ॥ हरे बद्धलक्ष्यः  
सन । शरासनभ्य ज्यां मौर्वी मुहुराममर्शं परामृष्टवान् ॥

अथोपनिन्ये गिरिशाय गौरी तपस्विने ताम्ररुचा करेण ।

विशोषितां भानुमतो मयूखैर्मन्दाकिनीपुष्करबीजमालाम् ६५

अथेति ॥ अथ गौरी । तपोऽस्यास्तीति तपस्वी ॥ “अस्मायामेधास्रजो  
विनिः” इति विनिप्रत्ययः ॥ तस्मै तपस्विने गिरिशाय ताम्ररुचा रक्तवर्णेन करेण  
भानुमतोऽभुमतो मयूखैर्विशोषितां मन्दाकिन्याः पुष्कराणि पद्मानि तेषां बीजा-  
नि तेषां मालां जपमालिकामुपनिन्ये समर्पितवती ॥

प्रतिग्रहीतुं प्रणयिप्रियत्वात्रिलोचनस्तामुपचक्रमे च ।

संमोहनं नाम च पुष्पधन्वा धनुष्यमोघं समधत्त बाणम् ॥ ६६ ॥

प्रतिग्रहीतुमिति ॥ त्रिलोचनश्च प्रणयिप्रियत्वादार्थेप्रियत्वात्ताम्रमालां  
प्रतिग्रहीतुं स्वीकर्तुमुपचक्रमे । पुष्पं धनुर्यस्य स पुष्पधन्वा कामश्च ॥ “वा संज्ञायाम्”  
इत्यनङादेशः ॥ संमोह्यतेऽनेनेति संमोहनं नाम । नामेति प्रसिद्धौ । अमोघं बाणं  
सायकं धनुषि समधत्त संहितवान् ॥

हरस्तु किञ्चित्परिलुप्तधैर्यश्चन्द्रोदयारम्भ इवाम्बुराशिः ।

उमामुखे बिम्बफलाधरोष्ठे व्यापारयामास विलोचनानि ॥ ६७ ॥

हर इति ॥ हरस्तु हरोऽपि चन्द्रोदयारम्भेऽम्बुराशिरिव किञ्चिदीषत्परि-  
लुप्तधैर्यः । न तु प्राकृतजनवदत्यन्तलुप्तधैर्य इति भावः । बिम्बफलतुल्योऽधरोष्ठो  
यस्य तस्मिन्नुमामुखे विलोचनानि व्यापारयामास । त्रिभिरपि लोचनैः साभिला-  
षमद्राक्षीदित्यर्थः ॥ एतेन भगवतो रतिभावोदय उक्तः ॥

विवृण्वती शैलसुतापि भावमङ्गैः स्फुरद्दालकदम्बकल्पैः ।

साचीकृता चारुतरेण तस्थौ मुखेन पर्यस्तविलोचनेन ॥ ६८ ॥

विवृण्वतीति ॥ शैलमुतापि स्फुरद्दालकदम्बकल्पैर्विकसत्कोमलनीपसदृशैः ।  
पुलकितैरित्यर्थः ॥ “ ईषदसमाप्तौ—” इत्यादिना कल्पप्रत्ययः ॥ अङ्गैर्भावं रसा-  
ख्यं विवृण्वती प्रकाशयन्ती चारुतरेण पर्यस्तविलोचनेन व्रीडाविभ्रान्तनेत्रेण  
मुखेनासाचि साचि संपद्यमाना साचीकृता तिर्यकृता ॥ “ तिर्यगर्थे साचिर्नृतिरः”  
इत्यमरः ॥ तस्थौ । द्विधा मुखं साचीकृत्य स्थितेत्यर्थः । न केवलं हरस्यैव देव्या  
अप्युदितो रतिभाव इति भावः ॥

अथेन्द्रियक्षोभमयुग्मनेत्रः पुनर्वशित्वाद्दलवन्निगृह्य ।

हेतुं स्वचेतोविकृतेर्दिदृक्षुर्दिशामुपान्तेषु ससर्ज दृष्टिम् ॥ ६९ ॥

अथेति ॥ अथायुग्मानि नेत्राणि यस्य सोऽयुग्मनेत्रास्त्रिनेत्रो वशित्वाज्जिते-  
न्द्रियत्वादिन्द्रियक्षोभं पूर्वोक्तमिन्द्रियविकारं पुनर्वलवद्दृढं निगृह्य निवार्य स्वचे-  
तोविकृतेः सचित्तविकारस्य हेतुं कारणं दिदृक्षुर्द्रष्टुमिच्छुर्दिशामुपान्तेषु दृष्टिं ससर्ज  
प्रसारयामास ॥

स दक्षिणापाङ्गनिविष्टमुष्टिं नतांसमाकुञ्चितसव्यपादम् ।

ददर्श चक्रीकृतचारुचापं प्रहर्तुमभ्युद्यतमात्मयोनिम् ॥ ७० ॥

स इति ॥ स भगवान्दक्षिणापाङ्गे निविष्टा स्थिताः मुष्टिर्यस्य तं नतांसमाकु-  
ञ्चितः सव्यपादो यस्य तम् । आलीढाख्यस्थानके स्थितमित्यर्थः । चक्रीकृतचा-  
रुचापं मण्डलीकृतसौम्यकोदण्डं प्रहर्तुमभ्युद्यतमात्मयोनिं मनोभवं ददर्श ॥ आ-  
लीढलक्षणमाह यादवः—“ स्थानानि धान्विनां पञ्च तत्र वैशाखमस्त्रियाम् । वित-  
स्वन्तरगौ पादौ मण्डलं तोरणाकृती । समानौ स्यात्समपदमालीढं पदमग्रतः ।  
दक्षिणं वाममाकुञ्च्य प्रसालीढं विपर्ययः ” इति ॥

तपःपरामर्शविवृद्धमन्योर्भूभङ्गदुष्प्रेक्ष्यमुखस्य तस्य ।

स्फुरन्नुदार्चिः सहसा तृतीयादक्षः कृशानुः किल निष्पपात ७१

तप इति ॥ तपःपरामर्शेन तपस आस्कन्दनेन विवृद्धमन्योः प्रवृद्धकोपस्य  
भूभङ्गेण दुष्प्रेक्ष्यं दुर्दर्शं मुखं यस्य तस्य हरस्य तृतीयादक्षः स्फुरन्नुदीप्यमान  
उदार्चिरुद्रतज्ज्वालः कृशानुरग्निः सहसातर्कितमेव ॥ “ अतर्किते तु सहसा ” इत्य-  
मरः ॥ निष्पपात किल निश्चक्राम खलु ॥

क्रोधं प्रभो संहर संहरेति यावद्भिरः खे मरुतां चरन्ति ।

तावत्स वह्निर्भवनेत्रजन्मा भस्मावशेषं मदनं चकार ॥ ७२ ॥

क्रोधमिति ॥ हे प्रभो स्वामिन् । क्रोधं संहर संहर निवर्तय निवर्तय ॥ “ चापले

द्वे भवत इति वक्तव्यम् ” इति वार्तिकेन द्वित्वम् । “संभ्रमेण वृत्तिश्चापलम्” इति काशिका ॥ इत्येवं मरुतां देवानां गिरो वाचः खे व्योम्नि यावच्चरन्ति प्रवर्तन्ते तावत्तत्कालमेव भवस्य नेत्राज्जन्म यस्य स भवनेत्रजन्मा ॥ “अवज्यो बहु-व्रीहिव्यधिकरणो जन्माद्युत्तरपदे” इति वामनः ॥ स वह्निर्मदनं भस्मैवावशेषो यस्य तं भस्मावशेषं चकार । ददाहेत्यर्थः ॥

तीव्राभिषङ्गप्रभवेण वृत्तिं मोहेन संस्तम्भयतेन्द्रियाणाम् ।

अज्ञातभर्तृव्यसना मुहूर्तं कृतोपकारेव रतिर्बभूव ॥ ७३ ॥

तीत्रेति ॥ तीव्राभिषङ्गप्रभवेणातिदुःसहाभिभवसंभवेन ॥ “अभिषङ्गस्त्वभि-भवे सङ्ग आक्रोशनेऽपि च” इति वैजयन्ती ॥ इन्द्रियाणां चक्षुरादीनां वृत्तिं व्या-पारं संस्तम्भयता प्रतिबध्नता मोहेन मूर्च्छया ॥ कर्त्रा ॥ रतिर्मदनभार्या मुहूर्तम-ज्ञानं भर्तृव्यसनं भर्तृनाशो यया सा तथोक्ता सती कृतोपकारेव बभूव । सहसा दुःखोपनिपातान्मुमूर्च्छेत्यर्थः । मोहेन दुःखसंवेदनाभावात्तस्योपकारकत्वोक्तिः ॥

तमाशु विघ्नं तपसस्तपस्वी वनस्पतिं वज्र इवावभज्य ।

स्त्रीसंनिकर्षं परिहर्तुमिच्छन्नन्तर्दधे भूतपतिः सभूतः ॥ ७४ ॥

तमिति ॥ तपस्वी तपोनिष्ठो भूतपतिः शिवस्तपसो विघ्नमन्तरायभूतं तं का-ममाशु वज्रोऽशनिर्वनस्पतिं वृक्षमिवावभज्य भङ्गत्वा स्त्रीसंनिकर्षं स्त्रीसंनिधानं परिहर्तुमिच्छन् । तस्यानर्थहेतुत्वादिति भावः । सभूतः सगणः सन्नन्तर्दधे ॥

शैलात्मजापि पितुरुच्छिरसोऽभिलाषं

व्यर्थं समर्थं ललितं वपुरात्मनश्च ।

सख्योः समक्षमिति चाधिकजातलज्जा

शून्या जगाम भवनाभिमुखी कथंचित् ॥ ७५ ॥

शैलात्मजेति ॥ शैलात्मजा पार्वत्यप्युच्छिरस उन्नतशिरसो महतः पितुरभि-लाषं हरो वरोऽस्तिवति मनोरथं ललितं सुन्दरमात्मनो वपुश्च व्यर्थं निष्फलं सम-र्थं विचार्य सख्योः समक्षं पुंर इति च हेतुनाधिकं जातलज्जा । समानजनसमक्ष-मवमानस्यातिदुःसहत्वादिति भावः । शून्या निरुत्साहा सती कथंचित्कुच्छ्रेण भवनस्याभिमुखी जगाम ॥

संपदि मुकुलिताक्षीं रुद्रसंरम्भभीत्या

दुहितरमनुकम्प्यामद्रिरादाय दोष्याम् ।

## सुरगज इव बिभ्रत्यग्निनीं दन्तलगां

प्रतिपथगतिरासीद्वेगदीर्घीकृताङ्गः ॥ ७६ ॥

सपदीति ॥ सपद्यद्विहिमवान्द्रस्य संरम्भात्कोपाद्दीप्ता ॥ “संरम्भः संभ्रमे कोपे” इति विश्वः ॥ मुकुलिताक्षीं निमीलितनेत्राम् ॥ “बहुव्रीहौ सक्थ्यक्ष्णोः साङ्गात्पच्” इति पच्प्रत्ययः । “पिहौरादिभ्यश्च” इति डीष् ॥ अनुकम्पितु-  
महमिनुकम्प्याम् ॥ “ऋदलोर्ण्यत्” इति ण्यत्प्रत्ययः ॥ दुहितरं दोर्भ्यामादाय  
दन्तयोर्लगां पङ्क्तिनीं नलिनीं बिभ्रत्सुरगज इव वेगेन रयेण दीर्घीकृताङ्ग आय-  
तीकृतशरीरः सन् । पन्थानं प्रतिगता मार्गानुसारिणी गतिर्यस्य स प्रतिपथगति-  
रासीत् । पन्थानमनुमुख जगामेत्यर्थः ॥

इति श्रीमन्महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनी-  
समाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे  
महाकाव्ये मदनदहनो नाम तृतीयः सर्गः ।

## चतुर्थः सर्गः ।

मूर्च्छिता रतिरित्युक्तम् । संप्रति तद्वृत्तान्तमेवाह—

अथ मोहपरायणा सती विवशा कामवधूर्विबोधिता ।

विधिना प्रतिपादयिष्यता नववैधव्यमसह्यवेदनम् ॥ १ ॥

अथेति ॥ अथानन्तरं मोहो मूर्च्छा परमयनमाश्रयो यस्याः सा मोहपरायणा  
मोहैकशरणा सती ॥ “परायणमभिप्रेते तत्परे परमाश्रये” इति यादवः ॥ विवशा  
मूढत्वान्निश्चेष्टा कामवधू रतिः । अमद्या दुःसहा वेदना यस्मिस्तत्तथोक्तम् । वि-  
धवाया गतभर्तृकाया भावो वैधव्यम् । नवं च तद्वैधव्यं चेति नववैधव्यम् । नवग्र-  
हणं दुःसहत्वद्योतनार्थम् । प्रतिपादयिष्यतानुभावयिष्यता ॥ क्रियार्थक्रियायां लृ-  
ट् ॥ विधिना दैवेन ॥ “विधिर्विधाने दैवे च” इत्यमरः ॥ विबोधिता । वैध-  
व्यानुफलोऽयं विधिरिति भावः ॥ अस्मिन्सर्गे वियोगिनीवृत्तानि—“विषमे स-  
सजा गुरुः समे सभरा लोऽथ गुरुवियोगिनी” इति लक्षणात् ॥

अवधानपरे चकार सा प्रलयान्तोन्मिषिते विलोचने ।

न विवेद तयोरतृप्तयोः प्रियमत्यन्तविलुप्तदर्शनम् ॥ २ ॥

अवेति ॥ सा रतिः प्रलयान्ते मूर्च्छावसाने ॥ “प्रलयो नष्टचेष्टता” इत्यमरः ॥ उन्मिषिते उन्मीलिते विलोचने । अवधानं परं प्रधानं ययोस्तेऽवधानपरे दिदृक्षयावहिते चकार ॥ द्रष्टव्याभावान्तु न विवेदेत्याह—नेति । प्रियं काममनुप्रप्तयोस्तृप्तिं न गतयोः । नित्यदिदृक्षमाणयोरित्यर्थः । तयोर्लोचनयोर्दर्शनक्रियापेक्षया ॥ संबन्धे षष्ठी ॥ अत्यन्तविलुप्तं दर्शनं स्वलोचनयोः करणयोर्यस्य कर्मभूतस्य तमत्यन्तविलुप्तदर्शनं सन्तं न विवेद न ज्ञातवती । प्रियनाशापरिज्ञानादिदृक्षांचक्र इति तात्पर्यार्थः ॥

अयि जीवितनाथ जीवसीत्यभिधायोत्थितया तया पुरः ।

ददृशे पुरुषाकृति क्षितौ हरकोपानलभस्म केवलम् ॥ ३ ॥

अयीति ॥ अयीति प्रश्ने ॥ “अयि प्रश्नानुनययोः” इति विश्वः ॥ अयि जीवितनाथ जीवसि प्राणिषि कच्चिदित्यभिधायोत्थितया तया रत्या पुरोऽग्रे क्षितौ पुरुषस्याकृतिरिवाकृतिर्यस्य तत्पुरुषाकृति केवलमेकं हरकोपानलभस्म ददृशे दृष्टम् । न तु पुरुष इति भावः ॥

अथ सा पुनरेव विद्वला वसुधालिङ्गनधूसरस्तनी ।

विललाप विकीर्णमूर्धजा समदुःखामिव कुर्वती स्थलीम् ॥ ४ ॥

अथेति ॥ अथ भस्मदर्शनानन्तरं पुनरेव विद्वला विद्वत्त्वा वसुधालिङ्गनधूसरस्तनी वसुधालिङ्गनेन क्षितिलुण्ठनेन धूमरा धूसरवर्णा स्तनी कुर्वती यस्याः सा तथोक्ता ॥ “स्वाङ्गाच्चोपमर्जनादसंयोगोपधात्” इति डीप ॥ विकीर्णमूर्धजा विकीर्णा विशिष्टा मूर्धजाः केशा यस्याः सा तथोक्ता सा रतिः स्थली वनभूमिम् । तत्रयान्प्राणिन इत्यर्थः ॥ “जानपदकुण्डगोणस्थल—” इत्यादिना डीप ॥ समदुःखां स्वतुल्यशोकां कुर्वतीव विललाप परिदेवितवती ॥ “विलापः परिदेवनम्” इत्यमरः ॥

उपमानमभूद्विलासिनां करणं यत्तव कान्तिमत्तया ।

तदिदं गतमीदृशीं दशां न विदीर्ये कठिनाः खलु स्त्रियः ॥ ५ ॥

उपेति ॥ तव यत्करणं गात्रम् ॥ “करणं साधकतमं क्षेत्रगात्रेन्द्रियेष्वपि” इत्यमरः ॥ कान्तिमत्तया सौन्दर्येण हेतुना विलासिनां विलसनशीलानाम् ॥ “वौ कपलम—” इत्यादिना घिनुप्रत्ययः ॥ उपमीयते येन तदुपमानमभूत् । तत्करणमिदमीदृशीं दशामवस्थां गतम् । भस्मीभूतमित्यर्थः । तथापि न विदीर्ये न विदीर्णा भवामि ॥ कर्तरि लट् ॥ तथाहि । स्त्रियः कठिनाः खलु । कठिनत्वा-

दविदीर्यमाणत्वमित्यर्थः ॥ कारणात्कार्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः—“धीरसंचारिणी दृष्टिर्गतिर्गोष्ठ्यभाञ्जिता । स्मितपूर्वं तथालापो विलास इति कीर्तितः ” ॥

क नु मां त्वदधीनजीवितां विनिकीर्य क्षणभिन्नसौहृदः ।

नलिनीं क्षतसेतुबन्धनो जलसंघात इवासि विद्रुतः ॥ ६ ॥

केति ॥ हे प्रिय क्षतसेतुबन्धनो भयसेतुबन्धो जलसंघातो जलौघो नलिनीमिव । जलैकायत्तजीवितामिति शेषः । त्वदधीनजीवितां त्वदायत्तमाणां मां क नु विनिकीर्य कुत्र वा निक्षिप्य क्षणभिन्नसौहृदः क्षणव्यक्तसौहार्दः सन् । विद्रुतः पलायितोऽसि ॥ सेतुसौहृदयोः स्थितिहेतुत्वेन साम्यम् । मुहुरो भावः सौहृदम् ॥ युवादित्वादप्यस्यः । “हृदयस्य हृल्लेखयदण्णसेषु” इति हृदादेशः । अणि हृद्वावाच “हृद्गमसिन्ध्वन्ते पूर्वपदस्य च” इत्युभयपदवृद्धिः । हृद्गतस्याण्विधाने तूभयपदवृद्धिः स्यात् । यथा मुहुरो भावः सौहार्दमिति । तदेवाह वामनः—“सौहृदसौहृदशब्दावनणि हृद्वावात्” इति ॥

कृतवानसि विप्रियं न मे प्रतिकूलं न च ते मया कृतम् ।

किमकारणमेव दर्शनं विलपन्त्यै रतये न दीयते ॥ ७ ॥

कृतेति ॥ हे प्रिय त्वं मे मम विप्रियमप्रियं कृतवानासि । मया च ते तव प्रतिकूलमप्रियं न कृतम् । अकारणं निष्कारणमेव । परस्परापकाररूपकारणाभावेऽपीत्यर्थः ॥ क्रियाविशेषणमेतत् ॥ विलपन्त्यै । त्वदर्शनार्थिन्या अपीति भावः । रतये किं कथं दर्शनं न दीयते ॥ क्रियाग्रहणाच्चतुर्थी ॥

विप्रियमाशङ्कते—

स्मरसि स्मर मेखलागुणैरुत गोत्रस्खलितेषु बन्धनम् ।

च्युतकेशरदूषितेक्षणान्यवतंसोत्पलताडनानि वा ॥ ८ ॥

स्मरसीति ॥ हे स्मर । गोत्रस्खलितेषु नामव्यसासेषु ॥ “गोत्रं नाम्न्यचले कुले” इति विश्वः ॥ मेखलागुणैर्बन्धनं स्मरस्युत स्मरसि वा ॥ “दिकल्पे किं किमुत च” इत्यमरः ॥ च्युतकेशैर्भ्रष्टकिञ्चलैर्दूषिते ईक्षणे येषु तान्यवतंसोत्पलताडनानि । सधूलिक्षेपताडनानीत्यर्थः । स्मरसि वा । अपकारस्मरणादिदमदर्शनमिति भावः ॥

हृदये वसतीति मत्प्रियं यदवोचस्तदवैमि कैतवम् ।

उपचारपदं न चेदिदं त्वमनङ्गः कथमक्षता रतिः ॥ ९ ॥

हृदय इति ॥ हृदये वससीति स्ववाक्यानुवादः । इत्येवंरूपं मत्प्रियं यदवोच उक्तवानसि ॥ ब्रूवो लुङि “ वच ७१ ” इत्युभागमः ॥ तत्कैतवमवैमि मिथ्येति मन्ये । इदं वचनमुपचारपदं परस्व रजनार्थं यदसत्यभाषणं स उपचारस्तस्य पदं स्थानम् । कैतवस्थानमिति यावत् । न चेत्त्वमनङ्गोऽशरीरः । कथं रतिरक्षताविनष्टा । आश्रयनाशेऽप्याश्रितमविनष्टमिति विरोधादिति भावः ॥

न च मे कश्चिद्विचारः किंतु लोकः शोच्यत इत्याह—

**परलोकनवप्रवासिनः प्रतिपत्स्ये पदवीमहं तव ।**

**विधिना जन एष वञ्चितस्त्वदधीनं खलु देहिनां सुखम् ॥१०॥**

परलोकेति ॥ परलोकं प्रति नवप्रवासिनोऽचिरप्रोषितस्य । अनेनानुगमनकालान्तिपातः सूच्यते । तव पदवीं मार्गं प्रतिपत्स्ये । त्वामनुगमिष्यामीत्यर्थः । अतो मे नास्ति विचार इति भावः । किंतु विधिना दैवेनैष जनो लोको वञ्चितः प्रतारितः । देहिनां सुखं त्वदधीनं त्वय्यधीनं खलु ॥ अधिशब्दस्य शौण्डादिकत्वात् “ सप्तमी शौण्डैः ” इति समासः । “ अद्युत्तरपदात् ” इति स्वप्रत्ययः । एवमन्यत्रापि ॥ सुखप्रदाभावे कुतः सुखमिति भावः ॥

तदेवाह—

**रजनीतिमिरावगुण्ठिते पुरमार्गे घनशब्दविक्रवाः ।**

**वसतिं प्रिय कामिनां प्रियास्त्वदृते प्रापयितुं क ईश्वरः ॥११॥**

रजनीति ॥ हे प्रिय । रजनीतिमिरेणावगुण्ठित आवृते पुरमार्गे घनशब्दविक्रवा गर्जितभीताः प्रियाः कामिनां वसतिं प्रापयितुं त्वदृते त्वां विना ॥ “ अन्यारादितरते— ” इत्यादिना पञ्चमी ॥ क ईश्वरः शक्तः । न कश्चिदित्यर्थः । न हि कामान्धानां भीतिरस्तीति भावः ॥

**नयनान्यरुणानि घूर्णयन्वचनानि स्खलयन्पदे पदे ।**

**असति त्वयि वारुणीमदः प्रमदानामधुना विडम्बना ॥ १२ ॥**

नयनानीति ॥ अरुणानि नयनानि घूर्णयन्भ्रमयन् । तथा पदे पदे प्रतिपदम् ॥ वीप्सायां द्विरुक्तिः ॥ वचनानि स्खलयन्विपर्ययास्यन्प्रमदानां वारुणीमदो मयमदोऽधुना त्वय्यसति विडम्बनानुकृतिमात्मम् । मदनाभावे मदस्य निष्फलत्वादिति भावः । तथा च शिशुपालवधे—“तां मदो दयितसंगमभूषः” (१०।३३) इति ॥

**अवगम्य कथीकृतं वपुः प्रियबन्धोस्तव निष्फलोदयः ।**

**बहुलेऽपि गते निशाकरस्तनुतां दुःखमनङ्ग मोक्षयति ॥ १३ ॥**

अवगम्येति ॥ हे अनङ्ग अशरीर । प्रियबन्धोः प्रियसखस्य तव वपुः शरीरं कथीकृतमकथा कथा संपद्यमानं कृतं शब्दमात्रावशिष्टमवगम्य ज्ञात्वा निष्फलोदयः । उद्दीप्याभावादुद्दीपनवैफल्यमिति भावः । निशाकरश्चन्द्रो बहुले कृष्णपक्षे गतेऽपि तनुतां काश्यं दुःखं यथा तथा कृच्छ्रान्मोक्षयति । वृथा वृद्धिरिति दुःखायिष्यत इत्यर्थः ॥

हरितारुणचारुबन्धनः कलपुंस्कोकिलशब्दसूचितः ।

वद संप्रति कस्य बाणतां नवचूतप्रसवो गमिष्यति ॥ १४ ॥

हरितेति ॥ हरितं चारुणं च ॥ “वर्णो वर्णेन” इति तत्पुरुषः ॥ हरितारुणं चारु बन्धनं वृन्तं पुङ्खश्च यस्य स तथोक्तः । कलेन मधुरेण पुंस्कोकिलशब्देन पुरुषकोकिलनादेन सूचितोऽनुमापितश्च । चूतचर्वणकार्यत्वात्कलशब्दस्येति भावः । नवचूतप्रसवो नवचूतकुसुमं संप्रति कस्य बाणतां शरत्वं गमिष्यति वद । अन्यस्य पुष्पबाणस्याभावादिति भावः ॥

अलिपङ्क्तिरनेकशस्त्वया गुणकृत्ये धनुषो नियोजिता ।

विरुतैः करुणस्वनैरियं गुरुशोकामनुरोदितीव माम् ॥ १५ ॥

अलीति ॥ त्वयानेकशो बहुशो धनुषः कार्मुकस्य गुणकृत्ये मौर्वीकार्ये गुणवत्कर्मणि च नियोजिताधिकृतेयमलिपङ्क्तिः करुणस्वनैर्दीनस्वनैर्विरुतैः कूजितैर्गुरुशोकां दुर्भरदुःखाम् ॥ “गुरुस्तु गीष्पतौ श्रेष्ठे गुरौ पितरि दुर्भरे” इति शब्दार्णवः ॥ मामनुरोदितीव ॥ उपसर्गात्मकर्मकत्वम् ॥ “रुदादिभ्यः सार्वधातुके” इतीडागमः ॥

प्रतिपद्य मनोहरं वपुः पुनरप्यादिश तावदुत्थितः ।

रतिदूतिपदेषु कोकिलां मधुरालापनिसर्गपण्डिताम् ॥ १६ ॥

प्रतिपद्येति ॥ तावत्पुनरपि मनोहरं वपुः शरीरं प्रतिपद्य प्राप्योत्थितः सन् । मधुरालापेषु प्रियोक्तिषु निसर्गपण्डितां स्वभावप्रगल्भां कोकिलां रतिदूतिपदेषु सुरतदूतीस्थानेष्वदिशाज्ञापय । प्रगल्भानामेव दौत्याधिकार इति भावः ॥ डीबन्तस्यापि दूतीशब्दस्य छन्दोभङ्गभयाद्भ्रसः । “अपि मापं मपं कुर्याच्छन्दोभङ्गे सजेट्ठिरम्” इति केचित् । “उणादयो बहुलम्” इति बहुलग्रहणाद्भ्रस इति वल्लभः ॥

शिरसा प्रणिपत्य याचितान्युपगूढानि सवेपथूनि च ।

सुरतानि च तानि ते रहः स्मर संस्मृत्य न शान्तिरस्ति मे ॥ १७ ॥



शिरसेति ॥ हे स्मर । शिरसः पणिपत्य याचितानि सवेपथूनि सकम्पानि ॥ “द्वितोऽथुच” इत्यथुचप्रत्ययः ॥ सात्विकान्तरोपलक्षणमेतत् ॥ “स्तम्भप्रलय-रोमाञ्चाः स्वेदो वैवर्ण्यवेपथू । अश्रुवन्मर्यमित्यष्टौ सात्विकाः पारकीर्तिताः ” इति ॥ उपगूढान्यालिङ्गनानि च । नपुंसके भावे क्तः ॥ तान्यनुभूतप्रकाराणि रह एकान्ते सुरतानि च संस्मृत्य मे शान्तिर्नास्ति ॥ अत्र समानकर्तृकत्वं दुर्घटं समा-नक्रियापेक्षास्तीति केचित् ॥

रचितं रतिपण्डित त्वया स्वयभङ्गेषु ममेदमार्तवम् ।

ध्रियते कुसुमप्रसाधनं तव तच्चारु वपुर्न दृश्यते ॥ १८ ॥

रचितमिति ॥ हे रतिपण्डित रतिकुशल । त्वया ममाङ्गेष्ववयवेषु स्वयं रचितम् । ऋतुरस्य प्राप्त आर्तवं वासन्तम् ॥ “ऋतोरण” इत्यणप्रत्ययः ॥ कुसुमप्रसाधनं पुष्पाभरणमिदं ध्रियतेऽवतिष्ठते ॥ “धृञ् अवस्थाने” इति धातोस्तौदादिकात्कर्तरि लट् ॥ तव तत्प्रसाधकं चारु सुन्दरं वपुस्तु न दृश्यते ॥

विबुधैरसि यस्य दारुणैरसमाप्ते परिकर्मणि स्मृतः ।

तमिमं कुरु दक्षिणेतारं चरणं निर्मितरागमेहि मे ॥ १९ ॥

विबुधैरिति ॥ दारुणः क्रूरः । प्राणान्तिके कर्मणि नयोगादिति भावः । विबुधैर्देवैः । अनभिज्ञत्वं च ध्वन्यते । यस्य मच्चरणस्य परिकर्मणि प्रसाधने ॥ “परिकर्म प्रसाधनम्” इत्यमरः ॥ असमाप्ते सति स्मृतोऽसि तमिमं दक्षिणेतारं वामं मे चरणं निर्मितरागं रचितलाक्षारागं कुर्वेद्वागच्छ ॥

अहमेत्य पतङ्गवर्त्मना पुनरङ्काश्रयणी भवामि ते ।

चतुरैः सुरकामिनीजनैः प्रिय यावन्न विलोभ्यसे दिवि ॥ २० ॥

अहमिति ॥ अहं पतङ्गवर्त्मना शलभमार्गेण । अग्निप्रवेशेनेत्यर्थः ॥ “पतङ्गः शलभे चाग्नौ मार्जारिर्ऽर्के शरे खगे ” इति वैजयन्ती ॥ एत्यागत्य पुनस्तेऽङ्काश्रयण्युत्तमङ्गवर्तिनी भवामि संप्रत्येव भविष्यामि ॥ “वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा” इति लट् ॥ हे प्रिय । दिवि स्वर्गे चतुरैः सुरकामिनीजनैरप्सरोगणैर्यावन्न विलोभ्यसे विलोभयिष्यसे ॥ “यावत्पुरानिपातयोर्लट्” इति लट् ॥

मदनेन विनाकृता रतिः क्षणमात्रं किल जीवितेति मे ।

वचनीयमिदं व्यवस्थितं रमण त्वामनुयामि यद्यपि ॥ २१ ॥

मर्दनेनेति ॥ हे रमण । त्वामनुयामि यद्यप्यनुगमिष्याम्येव ॥ “वर्तमान-  
सामीप्ये वर्तमानवद्वा” इति लट् ॥ “यद्यपीत्यवधारणे” इति केशवः ॥ किंतु रति-  
मर्दनेन विनाकृता । वियोजिता तीत्यर्थः ॥ सुप्सुपेति समासः ॥ क्षणमात्रं जीविता  
किलेतीदं वचनीयं निन्दा मे मम व्यवस्थितं स्थिरमभूत् ॥

क्रियतां कथमन्त्यमण्डनं परलोकान्तरितस्य ते मया ।

सममेव गतोऽस्यतर्कितां गतिमङ्गेन च जीवितेन च ॥ २२ ॥

क्रियतामिति ॥ परलोकेऽन्तरितस्य व्यवहितस्य । मृतस्येत्यर्थः । ते तव  
मयान्त्यमण्डनं कथं केन प्रकारेण क्रियताम् ॥ क्रियतामित्यत्र कामचारे लोट  
बोध्यः ॥ द्रुतदग्धस्य ते यथेच्छमण्डनमपि न संभवतीत्यर्थः । कुतः । अङ्गेन च  
जीवितेन च समं सहैवातर्कितामविचारितां गतिं गतोऽसि । इह मृतशरीरमपि  
नास्ति कस्य मण्डनमिति भावः ॥

ऋजुतां नयतः स्मरामि ते शरमुत्सङ्गनिषण्णधन्वनः ।

मधुना सह सस्मितां कथां नयनोपान्तर्विलोकितं च यत् ॥ २३ ॥

ऋजुतामिति ॥ शरमृजुतामार्जवं नयत उत्सङ्गे निषण्णमङ्गगतं धनुर्यस्य  
तस्य ॥ “धनुषश्च” इत्यनङ्गादेशः ॥ ते तव मधुना वसन्तेन सह ॥ “मधुर्दत्त्ये  
वसन्ते च चैत्रे च” इति विश्वः ॥ सस्मितां कथामालापं तथा यन्नयनोपान्तर्वि-  
लोकितमपाङ्गवीक्षणम् । त इत्यनुषङ्गः । तच्च स्मरामि ॥

क नु ते हृदयंगमः सखा कुसुमायोजितकार्मुको मधुः ।

न खलूग्ररुषा पिनाकिना गमितः सोऽपि सुहृद्गतां गतिम् ॥ २४ ॥

केति ॥ हृदयं गच्छतीति हृदयंगमो हृद्यः ॥ स्वप्नकरणे “गमेः सुप्पुपसंख्या-  
नम्” इति स्वप्नप्रत्ययः । “अरुद्रिषदजन्तस्य मुम्” इति सुमागमः ॥ ते तव  
सखा कुसुमैरायोजितमारचितं कार्मुकं येन कार्मुकानिर्माता मधुर्वसन्तः क न क वा ।  
गत इति शेषः । अथवा सोऽप्युग्ररुषा तीव्रकोपेन पिनाकिनेश्वरेण सुहृदा  
मर्दनेन गतां प्राप्तां गतिम् । भस्मतामित्यर्थः । न गमितः खलु न प्रापितः किम् ॥  
“जिज्ञासानुनये खलु” इत्यमरः ॥

अथ तैः परिदेविताक्षरैर्हृदये दिग्धशरैर्विवाहतः ।

रतिमभ्युपपत्तुमातुरां मधुरात्मानमदर्शयत्पुरः ॥ २५ ॥

अथेति ॥ अथ तैः परिदेविताक्षरैर्विलापवचनैर्हृदये दिग्धशरैर्विषलितमुखैः

शरैरिवाहतः सन् ॥ “विषाक्ते दिग्धलिप्तकौ” इत्यमरः ॥ मधुर्वसन्त आतुरामा-  
पक्तां रतिमभ्युपपत्तुमनुग्रहीतुम् । आश्वासयितुमित्यर्थः ॥ “अभ्युपपत्तिरनु-  
ग्रहः” इत्यमरः ॥ आत्मानं पुरोऽदर्शयत् । आविरभूदित्यर्थः ॥

तमवेक्ष्य रुरोद सा भृशं स्तनसंवाधमुरो जघान च ।

स्वजनस्य हि दुःखमग्रतो विवृतद्वारमिवोपजायते ॥ २६ ॥

तमिति ॥ सा रतिस्तं मधुमवेक्ष्य दृष्ट्वा भृशं रुरोद । स्तनौ संवाध्य स्तनसं-  
वाधम् ॥ “परिक्रिश्यमाने च” इति णमुल ॥ उरो जघान ताडितवती च ।  
तथाहि । स्वजनस्याग्रतो दुःखं विवृतमपसारितं द्वारं कपाटं यस्य तदिवोपजायत  
आविर्भवति । उच्छृङ्खलं प्रवर्तत इत्युत्प्रेक्षाभिप्रायः ॥

इति चैनमुवाच दुःखिता सुहृदः पश्य वसन्त किं स्थितम् ।

तदिदं कणशो विकीर्यते पवनैर्भस्म कपोतकर्वुरम् ॥ २७ ॥

इतीति ॥ दुःखमस्याः संजातं दुःखिता । संजातदुःखेत्यर्थः ॥ तारकादिखा-  
दितच ॥ सा रतिरेनं वसन्तमित्युवाच च ॥ चकारः पूर्वोक्तसमुच्चयार्थः ॥ हे वस-  
न्त पश्य सुहृदस्त्वत्सखस्य किं स्थितं किमुपस्थितं तदिदं कपोतकर्वुरं पारावत-  
शबलं कणशश्चूर्णीभूतम् ॥ अलपार्थाच्छस्प्रत्ययः ॥ भस्म पवनैर्विकीर्यते विक्षि-  
प्यते । पश्य भस्मीभूतस्ते सुहृदित्यर्थः ॥

अयि संप्रति देहि दर्शनं स्मर पर्युत्सुक एष माधवः ।

दयितास्वनवस्थितं नृणां न खलु प्रेम चलं सुहृज्जने ॥ २८ ॥

अयीति ॥ अयि स्मर । संप्रति दर्शनं देहि । एष माधवो वसन्तः पर्युत्सुकस्त्व-  
दर्शनोत्कर्षाढतः । त्वामप्यनादृतवतोऽस्य को माधव इत्याशङ्क्याह—नृणां पुरुषा-  
णां दयितासु प्रेमानवस्थितमस्थिरम् । चलमित्यर्थः । सुहृज्जने प्रेम तु न चलं खलु ॥  
ईदृशाः सुहृदः कति न सन्तीत्याशङ्क्य न कोऽपीत्याह—

अमुना ननु पार्श्ववर्तिना जगदाज्ञां ससुरासुरं तव ।

विसतन्तुगुणस्य कारितं धनुषः पेलैवपुष्पपत्रिणः ॥ २९ ॥

अमुनेति ॥ ननु मदन । पार्श्ववर्तिना सहचरेणामुना वसन्तेन ससुरासुरं सुरा-  
सुरसहितं जगद्विसतन्तुगुणस्य मृणालसूत्रमौर्वीकस्य पेलवानि कोमलानि पुष्पा-  
ण्येव पत्रिणो वाणा यस्य तस्य तव धनुष आज्ञां कारितम् । जगदाज्ञा कारिते-  
त्यर्थः ॥ “हृक्रोरन्यतरस्याम्” इति जगतः कर्मत्वम् ॥

गत एव न ते निवर्तते स सखा दीप इवानिलाहतः ।

अहमस्य दशेव पश्य मामविषह्यव्यसनेन धूमिताम् ॥ ३० ॥

गत इति ॥ स ते सखानिलाहतो वायुताडितो दीप इव गत एव न निवर्तते । अहमस्य दीपायमानस्य दशा वर्तिरिव । तिष्ठामीति शेषः ॥ “ दशा वर्ताववस्थायां वस्त्रान्ते स्युर्दशा अपि ” इति विश्वः ॥ कुतः । अविषह्यव्यसनेन सोढुमशक्यदुःख-  
प्रकर्षेण धूमितां संजातधूमां मां मश्य । धूमवत्त्वान्नष्टदीपदशासाम्यं धूमश्च व्यस-  
नमेवेत्यर्थः ॥

विधिना कृतमर्धवैशसं ननु मां कामवधे विमुञ्चता ।

अनपायिनि संश्रयद्रुमे गजभग्ने पतनाय वल्लरी ॥ ३१ ॥

विधिनेति ॥ ननु वसन्त कामवधे मदनवधे मां विमुञ्चता वर्जयता । अमारय-  
तेत्यर्थः । विधिना दैवेन । विशसति हिनस्तीति विशमो घातुकः ॥ पचाद्यच ॥ विश-  
मस्य कर्म वैशमम् ॥ युवादित्वादप्रत्ययः ॥ अर्धवैशसमर्धवधः कृतम् ॥ “ अर्धो वा ए-  
ष आत्मनो यत्पत्नी ” इति श्रुतेः ॥ पत्युः स्वस्य चाश्रयाश्रयिभूतयोरेकपदार्थत्वा-  
भिप्रायेणार्थोक्तिः । तथा चैकदेशवधे देशान्तरस्यापि वर्धनियमनान्मार्मापि विधिरघ्न-  
न्नेव हतवानिति तात्पर्यम् । एतदेवोपपादयति—अनपायिन्यनपायित्वेन विश्वस्ते  
संश्रयद्रुम आश्रयवृक्षे गजभग्ने सति वल्लरी लता पतनाय । भवतीति शेषः । पति-  
तुमेव साल्पित्यर्थः । “ तुमर्थाच्च भाववचनात् ” इति चतुर्थी ॥

संप्रत्यनन्तरकर्तव्यं प्रार्थयते—

तदिदं क्रियतामनन्तरं भवता बन्धुजनप्रयोजनम् ।

विधुरां ज्वलनातिसर्जनान्ननु मां प्रापय पतित्युरन्तिकम् ॥ ३२ ॥

तदिति ॥ तत्तस्मान्कारणादुक्तप्रकारेण । अन्यथापि मरणस्यावश्यभावादि-  
त्यर्थः । अनन्तरं भवतेदं वक्ष्यमाणं बन्धुजनप्रयोजनं बन्धुकृत्यं क्रियताम् ॥ प्रा-  
र्थनायां लोट् ॥ तदेवोपादिशति—ननु वसन्त । विधुरां विवशां मां ज्वलनातिस-  
र्जनादग्निदानात्पत्युरन्तिकं प्रापय । अग्निप्रवेशनं कारयेत्यर्थः ॥

कर्तव्यश्चायमर्थः स्त्रीणामित्याह—

शशिना सह याति कौमुदी सह मेघेन तडित्प्रलीयते ।

प्रमदाः पतिवर्त्मगा इति प्रतिपन्नं हि विचेतनैरपि ॥ ३३ ॥

शशिनेति ॥ कौमुदी चन्द्रिका शशिना सह याति । शशिन्यस्तमिते स्वयं

नश्यतीत्यर्थः ॥ तडित्सौदामिनी मेघेन सह प्रलीयते प्रणश्यति ॥ कर्तेरि लट् ॥  
 प्रमदाः स्त्रियः पतिवर्त्म गच्छन्तीति पतिवर्त्मगाः पतिमार्गानुगामिन्य इत्येतद्विचे-  
 तनैरल्पचेतनैः । अविवेकिभिरपीत्यर्थः ॥ नाथस्तु “पृथग्जनैः” इति पपाठ ॥ प्रति-  
 पन्नं ज्ञाविचेतम् ॥ “अलवणा यवागुः” “अनुदरा कन्या” इतिवदल्पत्वाभि-  
 प्रायेण तनैरपीति निर्देशः ॥ पतिवर्त्मगा इत्यत्र स्मृतिः—“आर्ताते मुदिते हृष्टा  
 प्रोषिते मलिना कृशा । मृते म्रियेत या पत्यौ सा स्त्री ज्ञेया पतिव्रता” इति ॥

अमुनैव कषायितस्तनी सुभगेन प्रियगात्रभस्मना ।

नवपल्लवसंस्तरे यथा रचयिष्यामि तनुं विभावसौ ॥ ३४ ॥

अमुनेति ॥ अमुना पुरोवर्तिना सुभगेन शोभगेन प्रियगात्रभस्मनैव । एव-  
 कारो मण्डनान्तरनिवृत्त्यर्थः । कषायितस्तनी रञ्जितस्तनी ॥ “रागे क्वाये कषा-  
 योऽस्त्री निर्यासे सारभे रसे” इति वैजयन्ती ॥ नवपल्लवसंस्तरे यथा नवपल्लवत-  
 ल्प इव विभावसौ बह्वी तनुं शरीरं रचयिष्यामि । निधास्यामीत्यर्थः ॥

कुसुमास्तरणे सहायतां बहुशः सौम्य गतस्त्वमावयोः ।

कुरु संप्रति तावदाशु मे प्रणिपाताञ्जलियाचितश्विताम् ॥ ३५ ॥

कुसुमेति ॥ हे सौम्य साधो त्वमावयो रतिपञ्चबाणयोर्बहुशो बहुवारं कुसुमा-  
 स्तरणे पुष्पशयने सहायतां गतः । संप्रति प्राणिपाताञ्जलिना याचितः । अञ्जलि-  
 पूर्वकं प्रार्थितः सन्नित्यर्थः । आशु मे चितां काष्ठचयं कुरु कुरुष्व । यथेह तथा-  
 मुत्तोपकर्तव्यं मित्रेणेत्यर्थः ॥

तदनु ज्वलनं मदपितं त्वरयेदक्षिणवातवीजनैः ।

विदितं खलु ते यथा स्मरः क्षणमप्युत्सहते न मां विना ॥ ३६ ॥

तदन्विति ॥ तच्चिदाकरणमन्वनन्तरं मध्यपितं मदपितं ज्वलनमग्निं दक्षिण-  
 वातवीजनैर्भलयमारुतसंचारणैस्त्वरयेः । त्वरितं ज्वलयेत्यर्थः ॥ त्वराहेतुमाह—ते  
 तव विदितं खलु ॥ “मतिबुद्धिपूजार्थेभ्यश्च” इति वर्तमाने क्तः । तद्योगात्कर्तेरि  
 पठ्ठी ॥ यथा येन प्रकारेण स्मरो मां विना क्षणमपि नोत्सहते न हृष्यति । तथा  
 त्वया ज्ञातमेवेत्यर्थः ॥

इति चापि विधाय दीयतां सलिलस्याञ्जलिरेक एव नौ ।

अविभज्य परत्र तं मया सहितः पास्यति ते स बान्धवः ॥ ३७ ॥

इतीति ॥ अपि चेत्थेवं विधाय कृत्वा नावावाभ्यामेक एव सलिलस्याञ्ज-  
 लिदीयताम् । तमञ्जलिं स ते बान्धवः सखा स्मरः परत्र परलोके मया सहितो-

ऽविभज्य पास्यति ॥

परलोकविधौ च माधव स्मरमुद्दिश्य विलोलपल्लवाः ।

निवपेः सहकारमञ्जरीः प्रियचूतप्रसवो हि ते सखा ॥ ३८ ॥

परलोकेति ॥ किञ्च । हे माधव वसन्त । परलोकविधौ पिण्डोदकादिकर्मणि स्मरमुद्दिश्य विलोलाः पल्लवा यासु ताः सहकारमञ्जरीश्चूतवल्लरीनिवपेर्देहि । हि यस्मात्कारणात्ते सखा स्मरः प्रियाश्चूतप्रसवा यस्य स तथोक्तः ॥

इति देहविमुक्तये स्थितां रतिमाकाशभवा सरस्वती ।

शफरीं हृदशोषविकृवां प्रथमा वृष्टिरिवान्वकम्पयत् ॥ ३९ ॥

इतीति ॥ इति देहस्य विमुक्तये शरीरस्य विसर्गाय स्थिताम् । कृतनिश्चयामिति यावत् । रतिमाकाशभवा सरस्वत्यशरीरा वाग्रदशोषविकृवां हृदस्य जलाधारस्य शोषेण विकृवां शफरीं प्रौष्टीम् ॥ “प्रौष्टी तु शफरी द्वयोः” इत्यमरः ॥ प्रथमा वृष्टिर्वर्षमिवान्वकम्पयदनुकम्पितवती । सदयमुवाचेत्यर्थः ॥ “कृपा दयानुकम्पा स्यात्” इत्यमरः ॥

कुसुमायुधपत्नि दुर्लभस्तव भर्ता न चिराद्भविष्यति ।

शृणु येन स कर्मणा गतः शलभत्वं हरलोचनार्चिषि ॥ ४० ॥

कुसुमेति ॥ हे कुसुमायुधपत्नि रते । तव भर्ता चिरार्चिरं दुर्लभो न भविष्यति । किंत्वचिरमेव सुलभो भविष्यतीत्यर्थः । किञ्च शृणु । तत्कर्मैति शेषः । येन कर्मणा स ते भर्ता हरलोचनस्याञ्जिर्ज्वाला ॥ “ज्वाला भासो न पुंस्यञ्चिः” इत्यमरः ॥ तस्मिञ्शलभत्वं पतङ्गत्वं गतः ॥ “समौ पतङ्गशलभौ” इत्यमरः ॥

तदेव कर्मोपाचष्टे—

अभिलाषमुदीरितेन्द्रियः स्वसुतायामकरोत्प्रजापतिः ।

अथ तेन निगृह्य विक्रियामभिषप्तः फलमेतदन्वभूत् ॥ ४१ ॥

अभिलाषेति ॥ उदीरितेन्द्रियः प्रेरितेन्द्रियः । स्मरेणेति शेषः । प्रजापतिर्ब्रह्मा स्वसुतायां सरस्वत्यामभिलाषमनुरागमकरोत् । अथ तेन प्रजापतिना विक्रियामिन्द्रियविकारं निगृह्य निरुध्याभिषप्तः सन् । एतत्फलं दाहात्मकं स्वकर्मफलमन्वभूत् ॥

शापावधिरपि तेनैवोक्त इत्याह श्लोकद्वयेन—

परिणेष्यति पार्वती यदा तपसा तत्प्रवणीरुतो हरः ।

उपलब्धसुखस्तदा स्मरं वपुषा स्वेन निंयोजयिष्यति ॥ ४२ ॥

१ विह्वलाम् २ अन्वकम्पत ३ हरलोचनार्चिषाम् ४ स योजयिष्यति ।

इति चाह स धर्मयाचितः स्मरशापावधिदां सरस्वतीम् ।

अज्ञेनेरमृतस्य चोभयोर्वशिनश्चाम्बुधराश्च योनयः ॥ ४३ ॥

परिणेष्यतीति । इतीति च ॥ धर्मेण धर्माख्यप्रजापतिना याचितः प्रार्थितः स भगवान्ब्रह्मा । तपसा कारणेन तस्यां पार्वत्यां प्रवणीकृतोऽभिमुखीकृतो हरः शिवो यदा पार्वतीं परिणेष्यत्युद्दक्ष्यति तदापलब्धसुखः प्राप्तानन्दः सन् । स्मरं कामं स्वेन वपुषा नियोजयिष्यति संगमयिष्यति । इत्येवं स्मरशापस्यावधिदामवसानदायिनीं सरस्वतीं वाचं चाह । एवं शापावधिप्रयुक्तवानित्यर्थः । ननु तथा कुद्धस्य कथमीदृशी शान्तिरत आह—वशिनां जितेन्द्रियाश्चाम्बुधराश्चाज्ञेनेरमृतस्य चेत्युभयोर्योनयः प्रभवाः । वशिपक्षेऽज्ञन्यमृतशब्दौ कोपप्रसादपरौ । अन्यत्र वैद्युताभ्युदकपरौ ॥ युग्मकम् ॥

तदिदं परिरक्ष शोभने भवितव्यप्रियसंगमं वपुः ।

रविपीतजला तपात्यये पुनरोधेन हि युज्यते नदी ॥ ४४ ॥

तदिति ॥ हे शोभने तत्तस्मात्कारणाद्भावितव्यो भविष्यन्प्रियसंगमो यस्य तत्तथोक्तमिदं वपुः परिरक्ष । तथाहि । रविपीतजला नदी तपात्यये प्रावृषि ॥ “प्रावृद् तपात्यये” इति हलायुधः ॥ पुनरोधेन प्रवाहेण युज्यते संगच्छते हि ॥

इत्थं रतेः किमपि भूतमदृश्यरूपं

मन्दीचकार मरणव्यवसायबुद्धिम् ।

तत्प्रत्ययाच्च कुसुमायुधवन्धुरेना-

माश्वासयत्सुचरितार्थपदैर्वचोभिः ॥ ४५ ॥

इत्थमिति ॥ इत्थमनेन प्रकारेणादृश्यरूपं किमपि भूतं कश्चित्प्राणी ॥ “युक्ते क्षमादावृते भूतं प्राण्यतीते समे त्रिषु” इत्यमरः ॥ रतेर्मदनदाराणां मरणव्यवसायबुद्धिं मरणोद्योगबुद्धिं मन्दीचकार । निवारयामासेत्यर्थः ॥ “मूढालपापटुनिर्भाग्या मन्दाः” इत्यमरः ॥ अथ कुसुमायुधवन्धुर्वसन्तश्च तत्प्रत्ययाच्चास्मिन्भूते विश्वासात् ॥ “प्रत्ययोऽधीनशपथज्ञानविश्वासहेतुषु” इत्यमरः ॥ एनां रतिं सुष्ठु चरितार्थानि पदानि येषां तैर्वचोभिर्विक्रैराश्वासयत् । सर्वथा ते देवताप्रसादात्प्रियसंगमो भविष्यतीत्यादिवचनैरस्या दुःखमपाचकारेत्यर्थः ॥

अथ मदनवधूरूपप्लवान्तं व्यसनकृशा परिपालयांबभूव ।

शशिन इव दिवातनस्य लेखा किरणपरिक्षयधूसरा प्रदोषम् ॥ ४६ ॥

अथेति ॥ अथानन्तरं व्यसनेन दुःखेन कृशा मदनबधू रतिरूपपुत्रान्तं विप-  
दवर्धिं किरणपरिक्षयेण धूसरा मलिना दिवातनस्य दिनभवस्य ॥ “सायंचिरम्—”  
इत्यादिना द्युप्रसयः ॥ शशिनश्चन्द्रस्य लेखा प्रदोषं रात्रिमिव परिपालयांबभूव  
प्रतीक्षांचक्रे ॥ पुष्पिताग्रावृत्तम्— “अयुजि नयुगरेफतो यकारो युजि च नजौ  
जरगाश्च पुष्पिताग्रा ” इति लक्षणात् ॥

इति श्रीमन्महामहोपाध्यायकोलाचलमलिनाथसूरिविरचितया संजीविनी-

समाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे

महाकाव्ये रतिविलापो नाम चतुर्थः सर्गः ।

## पञ्चमः सर्गः ।

तथा समक्षं दहता मनोभवं पिनाकिना भग्नमनोरथा सती ।

निनिन्द रूपं हृदयेन पार्वती प्रियेषु सौभाग्यफला हि चारुता ॥१॥

तथेति ॥ पर्वतस्यापत्यं स्त्री पार्वती तथा तेन प्रकारेणाक्षुणोः समीपे समक्षं  
पुरतः ॥ “अव्ययं विभक्तिसमीपसमृद्धि—” इत्यादिनाव्ययीभावः ॥ मनोभवं मन्मथं  
दहता भस्मीकुर्वता पिनाकिनेश्वरेण भग्नः खण्डितो मनोरथोऽभिलाषो यस्याः सा  
तथोक्ता सती हृदयेन मनसा रूपं सौन्दर्यं निनिन्द । धिञ्जे रूपं यद्धरमनोहरणाय  
नालमिति गर्हितवतीसर्थः ॥ युक्तं चैतदिवाह—तथाहि । चारुता सौन्दर्यं प्रियेषु  
पतिषु विषये सौभाग्यं प्रियवाङ्मयं फलं यस्याः सा तथोक्ता । सौन्दर्यस्य तदेव  
फलं यद्भर्तृसौभाग्यं लभ्यते । नो चेद्विफलं तदिति भावः ॥ अस्मिन्सर्गे वंशस्थं  
वृत्तम्—“जतौ तु वंशस्थमुदीरितं जरौ ” इति लक्षणात् ॥

इयेष सा कर्तुमवन्ध्यरूपतां समाधिमास्थाय तपोभिगत्मनः ।

अवाप्यते वा कथमन्यथा द्वयं तथाविधं प्रेम पतिश्च तादृशः ॥२॥

इयेषेति ॥ सा पार्वती समाधिमैकाग्रतामास्थायवलम्ब्य तपोभिर्वक्ष्यमाण-  
नियमैः करणभूतैरात्मनः स्वस्यावन्ध्यरूपतां सफलसौन्दर्यं कर्तुमियेषेच्छति स्म ।  
तपसा शिवं वशीकर्तुमुद्युक्तेत्यर्थः । अन्यथा ततोऽन्यप्रकारेण कथं वा तद्व्यमवा-



प्यते । किं तद्वयम् । तथाभूता विधा प्रसारो यस्य तत्तथाविधं प्रेम स्नेहः । येनार्धाङ्गहरा हरस्य भवेदिति भावः । तादृशः पतिश्च । यो मृत्युञ्जय इति भावः । द्वयमेव खलु स्त्रीणामपेक्षितं यद्गर्तवाङ्मयं जीवद्गर्तकत्वं चेति । तच्च तपश्चर्यैकसाध्यमिति निश्चिकायेत्यर्थः । अत्र मनुः — “यदुष्करं यदुरापं यदुर्गं यच्च दुस्तरम् । तत्सर्वं तपसा प्राप्यं तपो हि दुर्गतिक्रमम्” इति ॥

निशम्य चैनां तपसे कृतोद्यमां सुतां गिरीशप्रतिसक्तमानसाम् ।

उवाच मेना परिरभ्य वक्षसा निवारयन्ता महतो मुनिव्रतात् ॥ ३ ॥

निशम्येति ॥ मेना मेनका च गिरीशप्रतिसक्तमानसां हरासक्तचित्तां तपसे तपश्चरणाय कृतोद्यमां कृतोद्योगां सुतां निशम्य श्रुत्वैनानां पार्वतीं वक्षसा परिरभ्यालिङ्ग्य महतो मुनिव्रतात्तपसो निवारयन्त्युवाच ॥ मुनिव्रतादिसत्र यद्यपि मुनिव्रतस्य मेनकाया अनीप्सितत्वात् “वारणार्थानामीप्सितः” इति नापादानत्वं तथापि कृतोद्यमामिति मानसप्रवेशोक्तत्वात् “ध्रुवमपायेऽपादानम्” इत्यपादानत्वमेव स्यात् । यथाह भाष्यकारः — “यच्च मिथ्या संप्राप्य निवर्तते तच्च “ध्रुवमपायेऽपादानम्” इति प्रसिद्धम्” ॥

सामान्यनिषेधमुक्त्वा विशेषनिषेधमाह—

मनीषिताः सन्ति गृहेषु देवतास्तपः क्व वत्से क्व च तावकं वपुः ।

पदं सहेत भ्रमरस्य पेलवं शिरीषपुष्पं न पुनः पतत्रिणः ॥ ४ ॥

मनीषिता इति ॥ हे वत्से । मनस ईषिता इष्टा मनीषिताः ॥ शकन्ध्वादि-त्वात्साधुः ॥ देवताः शच्यादयो गृहेषु सन्ति । त्वं ता आराधयेति शेषः । तपः क्व । तवेदं तावकम् ॥ “युष्मदस्मदोरन्यतरस्यां खञ्” इत्यणप्रत्ययः । “तवकममकावेकवचने” इति तवकादेशः ॥ वपुश्च क्व । तथाहि । पेलवं मृदुलं शिरीषपुष्पं भ्रमरस्य भृङ्गस्य पदं पदस्थितिं सहेत । पतत्रिणः पुनः पक्षिणस्तु पदं न सहेत । अतिसौकुमार्यादिव्योपभोगयोग्यं ते वपुर्न दारुणतपःक्षममित्यर्थः ॥ अत्र दृष्टान्तालंकारः ॥

इति ध्रुवेच्छामनुशासती सुतां शशाक मेना न नियन्तुमुद्यमात् ।

क ईप्सितार्थस्थिरनिश्चयं मनः पयश्च निष्ठाभिमुखं प्रतीपयेत् ॥ ५ ॥

इतीति ॥ इत्येवमनुशासत्युपदिशन्ती मेना ध्रुवेच्छां स्थिरव्यवसायां सुतां पार्वतीमुद्यमाद्युगोक्तपोलक्षणाच्चियन्तुं निवारयितुं न शशाक समर्था नाभूत् ।

तथाहि । ईप्सितार्थे इष्टार्थे स्थिरनिश्चयं मनो निम्नाभिमुखं पयश्च कः प्रतीपयेत्प्र-  
तिकूलयेत् । प्रतिनिवर्तयेदित्यर्थः । निम्नप्रवणं पय इवेष्टार्थाभिनिविष्टं मनो दुर्वा-  
रमिति भावः ॥ अत्र दीपकानुप्राणितोऽर्थान्तरन्यासालंकारः ॥

कदाचिदासन्नसखीमुखेन सा मनोरथज्ञं पितरं मनस्विनी ।

अयाचतारण्यनिवासमात्मनः फलोदयान्ताय तपःसमाधये ॥ ६ ॥

कदाचिदिति ॥ अथ कदाचिन्मनस्विनी स्थिरचित्ता सा पार्वती मनोरथ-  
ज्ञमभिलाषाभिज्ञं पितरं हिमवन्तमासन्नसख्याप्तसखी सैव मुखमुपायः ॥ “मुखं  
निःसरणे वक्त्रे प्रारम्भोपाययोरपि ” इति विश्वः ॥ तेन । फलोदयः फलोत्पत्ति-  
रन्तोऽवधिर्यस्य तस्मै तपःसमाधये तपोनियमार्थमात्मनः स्वस्यारण्यनिवासं वन-  
वासमयाचत ॥ “दुष्ठाच्—” इत्यादिना द्विकर्मकत्वम् ॥

अथानुरूपाभिनिवेशतोपिणा कृताभ्यनुज्ञा गुरुणा गरीयसा ।

प्रजासु पश्चात्प्रथितं तदाख्यया जगाम गौरी शिखरं शिखण्डिमत् ७

अथेति ॥ अथ गौर्यनुरूपेण योग्येनाभिनिवेशेनाग्रहेण तुष्यतीति तथोक्तेन  
गरीयसा पूज्यतमेन गुरुणा पित्रा कृताभ्यनुज्ञा तपः कुर्विति कृतानुमतिः सती  
पश्चात्तपःसिद्ध्युत्तरकालं प्रजासु जनेषु तदाख्यया तस्या गौर्याः मंज्ञया प्रथितम् ।  
गौरीशिखरमिति प्रसिद्धमित्यर्थः । शिखण्डिमत् । न तु हिंस्रप्राणिप्रचुरमिति  
भावः । शिखरं शृङ्गं जगाम ययौ ॥

विमुच्य सा हारमहार्यनिश्चया विलोलयष्टिप्रविलुप्तचन्दनम् ।

वबन्ध बालारुणवभ्रु वल्कलं पयोधरोत्सेधविशीर्णसंहति ॥ ८ ॥

विमुच्येति ॥ अहार्यनिश्चयानिवार्यनिश्चया सा गौरी विलोलाभिश्चलाभिर्य-  
ष्टिभिः प्रतिमरैः प्रविलुप्तं प्रमृष्टं चन्दनं स्तनान्तरगतं येन तं तथोक्तं हारं मुक्ताव-  
लीं विमुच्य विहाय बालारुणवभ्रु बालार्कपिङ्गलं पयोधरयोः स्तनयोः सन्धेयो-  
च्छ्रयेण विशीर्णा विघटिता संहतिरवयवसंश्लेषो यस्य तत्तथोक्तं वल्कलं कण्ठल-  
म्बि स्तनोत्तरीयभूतं वबन्ध । धारयामासेत्यर्थः ॥

यथा प्रसिद्धैर्मधुरं शिरोरुहैर्जटाभिरप्येवमभूत्तदाननम् ।

न षट्दश्रेणिभिरेव पङ्कजं सशैवलासङ्गमपि प्रकाशते ॥ ९ ॥

यथेति ॥ तस्या देव्या आननं तदाननं प्रसिद्धैर्भूषितैः ॥ “प्रसिद्धौ ख्यातभू-  
षितौ ” इत्यमरः ॥ रोहन्तीति रुहाः ॥ “इगुपधज्ञाप्तीकिरः कः ” इति कप्रत्य-

यः ॥ शिरसि रुहास्तैः शिरोरुहैर्मूर्धजंयथा मधुरं प्रियमभूत् ॥ “स्वादुभ्रि-  
यौ तु मधुरौ” इत्यमरः ॥ जटाभिरप्येवं मधुरमभूत् । तथाहि । पङ्कजं पद्मं ष-  
ट्दश्रेणिभिर्भ्रमरपङ्क्तिभिरेव न किंतु सह शैवलासङ्गेन सशैवलासङ्गमपि ॥ “ते-  
न सहेति तुल्ययोगे” इति बहुव्रीहिः ॥ प्रकाशते । शैवलेनापि शोभत एवेत्यर्थः ॥

प्रतिक्षणं सा कृतरोमविक्रियां व्रताय मौञ्जीं त्रिगुणां बभार याम् ।  
अकारि तत्पूर्वनिवद्धया तथा सरागमस्या रसनागुणारूपदम् ॥ १० ॥

प्रतीति ॥ सा देवी प्रतिक्षणं क्षणे क्षणे कृतरोमाविक्रियां पारुष्यान्कृतरोमाञ्चां  
त्रिगुणां त्रिरावृत्तां यां मौञ्जीं मुञ्जमयीं मेखलां व्रताय तपसे बभार । तदेव पूर्वं  
प्रथमं यस्य तत्पूर्वं यथा तथा निवद्धया तथा मौञ्ज्यास्या देव्या रसनागुणारूपदं  
स्थानं जघनम् । सह रागेण सरागं सलोहितमकारि कृतम् । मौकुमार्यातिश-  
यादिति भावः ॥

विस्मृष्टरागादधरान्निवर्तितः स्तनाङ्गरागारुणिताञ्च कन्दुकात् ।

कुशाङ्कुरादानपरिक्षताङ्गुलिः कृतोऽक्षसूत्रप्रणयी तथा करः ॥ ११ ॥

विस्मृष्टेति ॥ तथा देव्या विस्मृष्टरागाच्यक्तलाक्षारसरञ्जनादधरादधरोष्ठाच्चि-  
वर्तितः । “निस्मृष्टरागात्” इति पाठे नितरां सक्तलाक्षारागात् ॥ रागत्यागेन निष्प्र-  
योजनत्वादिति भावः । तथा स्तनाङ्गरागेणारुणितादरुणीकृतात् । पतनसमये तस्य  
स्तनयोरुपरोधादिति भावः । कन्दुकाच्च निवर्तितः । कुशाङ्कुराणामादानेन लवने-  
न परिक्षता व्रणिता अङ्गुलयो यस्य स तथोक्तः करः पाणिरक्षसूत्रप्रणय्यक्षमाला-  
सहचरः कृतः ॥

महार्हशय्यापरिवर्तनच्युतैः स्वकेशपुष्पैरपि या स्म दूयते ।

अशेत सा बाहुलतोपधायिनी निषेदुषी स्थण्डिल एव केवले ॥ १२ ॥

महार्हेति ॥ महानर्हो मूल्यं यस्याः सा महार्हा श्रेष्ठा या शय्या तस्यां परि-  
वर्तनेन लुण्ठनेन च्युतैर्भ्रष्टैः स्वकेशपुष्पैरपि या देवी दूयते स्म क्लिश्यति स्म । पु-  
ष्पाधिकसौकुमार्यादिति भावः । सा देवी बाहुलतामुपधत्त उपधानीकरोतीति  
बाहुलतोपधायिनी मती केवले संस्तरणरहिते स्थण्डिले भूमावेवाशेत शयितवती ।  
तथा निषेदुष्युण्विष्टा च ॥ “कसुश्च” इति कसुः । “उगितश्च” इति डीप् ॥  
भूमावेव शयनादिव्यवहारो न जातृपरीत्यर्थः ॥

पुनर्ग्रहीतुं नियमस्थया तथा द्वयेऽपि निक्षेप इवार्पितं द्वयम् ।

लतासु तन्वीषु विलासचेष्टितं विलोलदृष्टं हरिणाङ्गनासु च ॥१३॥

पुनरिति ॥ नियमस्थया व्रतस्थया तथा देव्या द्वयेऽपि द्वयं पुनर्ग्रहीतुं पुनरानेतुं निक्षेपोऽर्पितमिव निक्षेपत्वेनार्पितं किमु ॥ क्वचित् “द्वयीषु” इति प्रामादिकः पाठः ॥ कुत्र द्वये किं द्वयमर्पितमित्याह—तन्वीषु लतासु विलास एव चेष्टितं विलासचेष्टितं हरिणाङ्गनासु विलोलदृष्टं चञ्चलावलोकितं च । व्रतस्थायां तस्यां तयोरदर्शनाल्लातादिषु दर्शनाच्चापितमिवेत्युत्प्रेक्षा न तु वस्तुतोऽर्पणमस्तीति भावः ॥ अतन्द्रिता सा स्वयमेव वृक्षकान्यटस्तनप्रस्रवणैर्व्यवर्धयत् ।

गुहोऽपि येषां प्रथमाप्तजन्मनां न पुत्रवात्सल्यमपाकरिष्यति ॥१४॥

अतन्द्रितेति ॥ सा देवी स्वयमेवातन्द्रितासंजाततन्द्रा सती ॥ तारकादि-त्वादितत्प्रत्ययः ॥ वृक्षकान्स्वल्पवृक्षान् ॥ “अल्पे” इत्यल्पार्थे कप्रत्ययः ॥ घटावेव स्तनौ तयोः प्रस्रवणैः प्रसृतपयोभिर्व्यवर्धयत् । गुहः कुमारोऽपि प्रथमाप्तजन्मनां प्रथमलब्धजन्मनाम् । अग्रजातानामित्यर्थः । येषां वृक्षकाणां संबन्धि पुत्रवात्सल्यं सुतप्रेम नापाकरिष्यति । उत्तरत्र कुमारोदयेऽपि न तेषु पुत्रवात्सल्यं निर्वर्तिष्यत इत्यर्थः ॥

अरण्यबीजाञ्जलिदानलालितास्तथा च तस्यां हरिणा विशश्वसुः ।

यथा तदीयैर्नयनैः कुतूहलात्पुरः सखीनाममिमीत लोचने ॥१५॥

अरण्येति ॥ अरण्यबीजानां नीवारादीनामञ्जलयस्तेषां दानेन लालिता हरिणाश्च तस्यां देव्यां तथा विशश्वसुर्विसम्भं जग्मुः ॥ “समौ विसम्भविश्वासौ” इत्यमरः ॥ यथा कुतूहलादौत्सुक्यात्तदीयैर्हरिणसंबन्धिभिर्नयनैर्नैत्रैः ॥ करणैः ॥ सखीये लोचने सखीनां पुरः पुरतः । अनेन तेषां संबन्धसहत्वमुक्तम् । अमिमीत । अक्षिपरिमाणतारतम्यज्ञानाय मानं चकारेत्यर्थः । केचित्तु सा पार्वती तदीयैर्नैत्रैः कुतूहलात्पुरोऽग्रे वर्तमानानां सखीनां लोचने अमिमीत व्रतस्थत्वान्नात्मन इत्याहुः ॥ “माह माने” इत्यस्माद्धातोर्लोङ् ॥ इयमेव खलु विश्वासस्य परा काष्ठा यदक्षिपीडनेऽपि न क्षुभ्यन्तीति भावः ॥

तपःप्रभावमाह—

कृताभिषेकां हुतजातवेदसं त्वगुत्तरासङ्गवतीमधीतिनीम् ।

दिदृक्षवस्तामृषयोऽभ्युपागमन्न धर्मवृद्धेषु वयः समीक्ष्यते ॥ १६ ॥

कृतेति ॥ कृताभिषेकां कृतस्नानां नृजातवेदसं हुताग्निकाम् । कृतहोमामि-  
त्यर्थः । त्वचा बल्कलेनोत्तरासङ्गवतीमृचरोयवतीं त्वगुत्तरासङ्गवतीम् । अधीत-  
मस्या अस्तीत्यधीतिर्नो स्तुतिपाठादि कुर्वतीम् ॥ “इष्टादिभ्यश्च” इतीनिप्रत्ययः ॥  
तां देवीं दिदृक्षवो द्रष्टुमिच्छवोर्षयो मुनयोऽभ्युपागमन्समुपागताः ॥ न चात्र कनि-  
ष्ठसेवादोष इत्याह—धर्मवृद्धेषु वयो न समीक्ष्यते न प्रमाणीक्रियते । सति धर्मज्यै-  
ष्ठ्ये वयोज्यैष्ठ्यं न प्रयोजकमित्यर्थः । तथा च मनुः—“न तेन वृद्धो भवति  
येनास्य पलितं शिरः । यो वा युवाप्यधीयानस्तं देवाः स्थविरं विदुः” इति ॥  
विरोधिसत्त्वोज्झितपूर्वमत्सरं द्रुमैरभीष्टप्रसवार्चितातिथि ।

नवोटजाभ्यन्तरसंभृतानलं तपोवनं तच्च बभूव पावनम् ॥ १७ ॥

विरोधीति ॥ विरोधिभिः सत्त्वैर्गोव्याघ्रादिभिरुज्झितपूर्वमत्सरं त्यक्तपूर्ववै-  
रम् । हिंसारहितमित्यर्थः । द्रुमैरभीष्टप्रसवेनेष्टफलेनार्चिताः पूजिता अतिथयो  
यस्मिस्तत्तथोक्तम् । नवानामुदजानां पर्णशालानामभ्यन्तरेषु संभृताः संचिता अ-  
नला अग्नयो यस्मिस्तत्तथोक्तं तच्च तपोवनम् । पावयतीति पावनं बभूव । अहिं-  
सातिथिसत्काराग्निपरिचर्याभिर्जगत्पावनं बभूवेत्यर्थः ॥

यदा फलं पूर्वतपःसमाधिना न तावता लभ्यममंस्त काङ्क्षितम् ।

तदानपेक्ष्य स्वशरीरमार्दवं तपो महत्सा चरितुं प्रचक्रमे ॥ १८ ॥

यदेति ॥ सा देवी यदा यस्मिन्काले तावता तावत्प्रमाणेन पूर्वतपःसमाधिना  
पूर्वेणानुष्ठीयमानप्रकारेण तपोनियमेन काङ्क्षितं फलं लभ्यं लब्धुं शक्यं नामंस्त ।  
अशक्यममंस्तेत्यर्थः । तदा तत्काले । अविलम्बेनेत्यर्थः । स्वशरीरस्य मार्दवं मृदुत्वं  
सौकुमार्यमनपेक्ष्याविगणय्य महद्दुश्चरं तपश्चरितुं साधयितुं प्रचक्रम उपचक्रमे ॥

क्लमं ययौ कन्दुकलीलयापि या तया मुनीनां चरितं व्यगाह्यत ।

ध्रुवं वपुः काञ्चनपद्मनिर्मितं मृदु प्रकृत्या च ससारमेव च ॥ १९ ॥

क्लममिति ॥ या देवी कन्दुकलीलया कन्दुकक्रीडयापि क्लमं ययौ ग्लानिं  
प्राप तया देव्या मुनीनां चरितं तीव्रं तपो व्यगाह्यत प्रविष्टम् । अत्रोत्प्रेक्षते—ध्रुव-  
मस्या वपुः काञ्चनपद्मेन सुवर्णकमलेन निर्मितं घटितम् । अतएव प्रकृत्या पद्मस्व-  
भावेन मृदु च सुकुमारमपि काञ्चनस्वभावेन ससारं च कठिनमेव । तथा च तदु-  
पादानकत्वाद्देव्या वपुषः सुकुमारस्यापि तीव्रतपःक्षमत्वमित्युत्प्रेक्षार्थः ॥

शुचौ चतुर्णां ज्वलतां हविर्भुजां शुचिस्मिता मध्यगता सुमध्यमा ।  
विजित्य नेत्रप्रतिधातिनीं प्रभामनन्यदृष्टिः सवितारमैक्षत ॥ २० ॥

शुचाविति ॥ शुचौ ग्रीष्मे शुचिस्मिता विशदमन्दहासा सुमध्यमा पार्वती  
ज्वलतां दीप्तिमतां चतुर्णां हविर्भुजामग्नीनां मध्यगता सती । नेत्रे प्रतिहन्तीति तां  
नेत्रप्रतिधातिनीं प्रभां सावित्रं तजो विजित्य । न विद्यतेऽन्यत्र दृष्टिर्यस्याः सा-  
नन्यदृष्टिः सती सवितारं सूर्यमैक्षत ददर्श । “ ग्रीष्मे पञ्चाग्रिमध्यस्थो वर्षासु श-  
ण्डिलेशयः ” इति स्मरणात् ॥ पञ्चाग्रिमध्ये तपश्चारेत्यर्थः । तत्र सवितैव पञ्चमो-  
ऽग्निः—“ अग्निः सविता सवितैवाग्निः ” इति श्रौतार्थलङ्कात् ॥

तथातितप्तं सवितुर्गभस्तिभिर्मुखं तदीयं कमलश्रियं दधौ ।

अपाङ्गयोः केवलमस्य दीर्घयोः शनैःशनैः श्यामिकया कृतं पदम् २१

तथेति ॥ सवितुः सूर्यस्य गभस्तिभिः किरणैस्तथा पूर्वोक्तप्रकारेणातितप्तं सं-  
तप्तं तस्या इदं तदीयं मुखं कमलश्रियं कमलस्य शोभां दधौ प्राप । यथा रविता-  
पात्कमलं न म्लायति प्रत्युत विकसति तथा तदीयं मुखमासीदिति भावः । किं-  
त्वस्य मुखस्य दीर्घयोरपाङ्गयोः केवलं नेत्रान्तयोरेव शनैःशनैर्मन्दमन्दं श्यामिकया  
कालिम्ना पदं स्थानं कृतम् । तयोः सौकुमार्यादित्यर्थः ॥

अयाचितोपस्थितमम्बु केवलं रसात्मकस्योडुपतेश्च रश्मयः ।

बभूव तस्याः किल पारणाविधिर्न वृक्षवृत्तिव्यतिरिक्तसाधनः ॥ २२ ॥

अयाचितेति ॥ अयाचितोपस्थितमप्राथितोपनतं केवलमम्बुदकं रसात्मक-  
स्यामृतमयस्योडूनां नक्षत्राणां पतिश्चन्द्रस्तस्य रश्मयश्च तस्याः पार्वत्याः पारणा-  
विधिरभ्यवहारकर्म बभूव । तावन्मात्रसाधनकोऽभूदित्यर्थः ॥ साध्यसाधनयोर-  
भेदेन व्यपदेशः साधनान्तरव्यावृत्त्यर्थः ॥ किलेति प्रसिद्धौ । वृक्षाणां या वृ-  
त्तिर्जीवनोपायस्तद्व्यातिरिक्तं साधनमुपायो यस्य स तथाक्तः पारणाविधिर्न ब-  
भूव । वृक्षोऽप्ययाचितोपस्थितेन भेद्योदकेनेन्दुकिरणैश्च जीवतीति प्रसिद्धम् ।  
अम्बिकापि तावन्मात्रमवालम्बतेत्यर्थः ॥

निकामतप्ता विविधेन वह्निना नभश्चरेणेन्धनसंभृतेन सा ।

तपात्यये वारिभिरुक्षिता नवैर्भुवा सहोष्माणममुञ्चदूर्ध्वगम् ॥ २३ ॥

निकामेति ॥ विविधेन । पञ्चविवधेनेत्यर्थः । नभश्चरेण खेचरेण । आदिसरू-  
पेणेत्यर्थः । इन्धनसंभृतेन काष्ठसमिद्धेन वह्निना निकाममत्यन्तं तप्ता सार्वम्बका त-

पात्यये ग्रीष्मान्ते । प्रावृषीत्यर्थः । नवैर्वारिभिरुक्षिता सिक्ता सती शुवा पञ्चाग्नित-  
सया सहोर्ध्वगमूर्ध्वप्रसृतमुष्माणं बाष्पममुञ्चत् ॥ “ ग्रीष्मोष्मबाष्पमुष्माणम् ” इति  
यादवः ॥

स्थिताः क्षणं पक्ष्मसु ताडिताधराः पयोधरोत्सेधनिपातचूर्णिताः ।  
वलीषु तस्याः स्खलिताः प्रपेदिरे चिरेण नाभिं प्रथमोदबिन्दवः २४

स्थिता इति ॥ उदकस्य बिन्दव उदबिन्दवः ॥ “ मन्थौदन— ” इत्यादिनो-  
दकशब्दस्योदादेशः ॥ प्रथम उदबिन्दवः ॥ प्रथमविशेषणाद्विन्दूनां विरलत्वं व-  
हुवचनान्नातिविरलत्वं च गम्यते । तथा च चिरत्वनाभ्यन्तरगमनयोर्निर्वाहः ॥  
तस्याः पार्वत्याः पक्ष्मसु नेत्रलोमसु क्षणं स्थिताः स्थितिं गताः । स्थिता इत्यनेन  
पक्ष्मणां सान्द्रत्वं क्षणमिति स्वैर्गन्धं च गम्यते । अनन्तरं ताडितो व्यथितोऽधर  
ओष्ठो यैस्ते तथोक्ताः । एतेनाधरस्य मार्दवं गम्यते । ततः पयोधरयोः स्तनयोरु-  
त्सेध उपरिभागे निपातेन पतनेन चूर्णिता जर्जरिताः । कुचकाठिन्यादिति भावः ।  
तदनु वलीषूदररेखासु स्खलिताः । निम्नोन्नतत्वादिति भावः ॥ इत्थं चिरेण न  
तु शीघ्रम् । प्रतिबन्धबाहुल्यादिति भावः । नाभिं प्रपेदिरे प्रविष्टा न तु निर्जग्मुः ।  
एतेन नाभेर्गाम्भीर्यं गम्यते ॥ अत्र प्रतिपदमर्थवच्चात्परिकरालंकारः ॥

शिलाशयां तामनिकेतवासिनीं निरन्तरास्वन्तरवातवृष्टिषु ।

व्यलोकयन्नुन्मिषितैस्तडिन्मयैर्महातपःसाक्ष्य इव स्थिताः क्षपाः २५

शिलाशयामिति ॥ निरन्तरामु नीरन्ध्रास्वन्तरे मध्ये वातो यासां तादृ-  
श्यो या वृष्टयस्तास्वन्तरवातवृष्टिषु । न निकेते गृहे वसतीत्यनिकेतवासिनीम् ।  
अनावृतेदेशवासिनीमित्यर्थः । शिलायां शेत इति शिलाशयां शिलातलशायिनी-  
म् ॥ “ अधिकरणे शेतेः ” इत्यच्प्रत्ययः ॥ तां पार्वतीं साक्षाद्गृष्टा साक्षी ॥ “ सा-  
क्षाद्गृष्टि संज्ञायाम् ” इतीतिप्रत्ययः ॥ तस्य कर्म साक्ष्यं महातपसः साक्ष्यं  
स्थिताः क्षपास्तडिन्मयैर्विदुर्द्रुपैर्नमपितैरवलोकनैर्व्यलोक्यार्थान्नव । इवेति चक्षुषा  
विलोकनमेवोत्प्रेक्ष्यते । साक्ष्यं तु “ आदित्यचन्द्रावनिलोऽनलश्च द्यौर्भूमिरापो  
हृदयं यमश्च । अहश्च रात्रिश्च उभे च संध्ये धर्मश्च जानाति नरस्य वृत्तम् ” इति  
प्रमाणसिद्धत्वान्नोत्प्रेक्ष्यामित्यनुसंधेयम् ॥

एवं वर्षासु विहितं तपःप्रकारमुक्त्वा संप्रति हेमन्ते तपश्चरणप्रकारमाह—

निनाय सात्यन्तहिमोत्किरानिलाः सहस्यरात्रीरुदवास्तत्परा ।

परस्पराक्रन्दिनि चक्रवाकयोः पुरो विद्युक्ते मिथुने कृषावती ॥ २६ ॥

निनायेति ॥ सा पार्वती । उत्तिकरन्ति क्षिपन्तीत्युत्किराः ॥ “ इगुपधज्ञा—”  
इत्यादिना कः ॥ अत्यन्तं हिमानामुत्किरा अनिला यामु ताः सहस्ररात्रीः पौष-  
रात्रीः ॥ “ पौषे तैषसहस्रौ द्वौ ” इत्यमरः ॥ उदके वास उदवासः ॥ “ पेषंवा-  
सवाहनधिषु च ” इत्युदादेशः ॥ उदवासे तत्परा आसक्ता तथा परस्परमा-  
क्रन्दिन्यन्योन्यमाक्रोशिनि पुरोऽग्रे विद्युक्ते विरहिणि । वियोगं प्राप्त इति यावत् ।  
चक्रवाकी च चक्रवाकश्च चक्रवाकौ तयोश्चक्रवाकयोर्मिथुने द्वन्द्वे कृपावती सती  
निनाय । दुःखिषु कृपालुत्वं महतां स्वभाव इति चक्रवाकमिथुने कृपा न तु का-  
मितयेति वाच्यानवकाशः ॥ “अप्सु वासस्तु हेमन्ते क्रमशो वर्धयेत्तपः” इति मनुः॥  
मुखेन सा पद्मसुगन्धिना निशि प्रवेपमानाधरपत्रशोभिना ।  
तुषारवृष्टिक्षतपद्मसंपदां सरोजसंधानमिवाकरोदपाम् ॥ २७ ॥

मुखेनेति ॥ सा पार्वती निशि रात्रौ पद्मवत्सुगन्धिना मुरभिणा ॥ “ गन्ध-  
स्वेत्—” इत्यादिनेकारः । प्रवेपमानः कम्पमानोऽधर ओष्ठ एव पत्रं दलं तेन शो-  
भत इति तथोक्तेन मुखेन तुषारवृष्ट्या तुहिनवर्षेण क्षता नाशिताः पद्मसंपदो या-  
सां तासामपां सरोजसंधानं पद्मसंघट्टनमकरोदिव । इत्युत्प्रेक्षालंकारः । पद्मान्तरं तु-  
हिनेनोपहन्यते तन्मुखपत्रं तु न तथेति व्यतिरेकालंकारो व्यज्यत इत्युभयोः संकरः॥  
स्वयंविशीर्णद्रुमपर्णवृत्तिता परा हिं काष्ठा तपसस्तया पुनः ।  
तदप्यपाकीर्णमतः प्रियंवदां वदन्त्यर्पणेति च तां पुराविदः ॥ २८ ॥

स्वयमिति ॥ स्वयं विशीर्णानि स्वतश्च्युतानि द्रुमपर्णान्येव वृत्तिर्जोवनं यस्य  
तस्य भावस्तत्ता तपसः परा काष्ठा परमुत्कर्षो हि ॥ “ काष्ठोत्कर्षे स्थितौ दिशि ”  
इत्यमरः ॥ तथा देव्यां पुनः तत्पर्णवर्तनमप्यपाकीर्णमपाकृतम् । अतः पर्णापाक-  
रणाद्धेतोः । प्रियं वदतीति प्रियंवदा ॥ “ प्रियवशे वदः खच् ” इति खच्प्रत्ययः ।  
“ अरुद्विषदजन्तस्य मुम् ” इति मुमागमः ॥ तां पार्वतीं पुराविदः पुराणज्ञास्त-  
पःकरणसमयेऽविद्यमानं पर्णभक्षणं यस्याः सापर्णेति वदन्ति ॥ नामान्त-तमुच्च-  
यार्थश्चकारः ॥ अत्र “अपर्णाम् ” इत्यपपाठ इतिशब्दाभिहिते द्वितीयानुपपत्तेः ।  
यथाह वामवः—“निपातेनाप्यभिहिते कर्मणि न कर्मविभक्तिः परिगणनस्य प्रायि-  
कत्वात् ” इति ॥ स्वयं प्रियंवदाः परेषामपि प्रियवादभाजनानि भवन्तीति भावः ॥  
मृणालिकापेलवमेवमादिभिर्व्रतैः स्वैर्मङ्गं ग्लपयन्त्यहर्निशम् ।

तपः शरीरैः कठिनैरुपार्जितं तपस्विनां दूरमधश्चकार सा ॥ २९ ॥  
मृणालिकेति ॥ मृणालिकापेलवं पद्मिनीकन्दकोमलं स्वं स्वकीयमङ्गं शरी-



रमेवमुक्तप्रकारतोयाग्निमध्यवासव्रतमादिर्येषां तैर्ब्रतैरहश्च निशा चार्हनिशम् ॥ समा  
हारे द्वन्द्वैकवद्भावः । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ॥ ग्लपयन्ती कर्शयन्ती सा पार्वती  
कठिनैः । क्लेशसहैरित्यर्थः । शरीरैरुपार्जितं संपादितं तपस्विनामृषीणां तपो  
दूरमत्यन्तमधश्चकार तिरश्चकार । अतिशिश्य इत्यर्थः । तपस्विभिरप्येवं तपः  
कर्तुं न शक्यत इति तात्पर्यार्थः ॥

अथाजिनाषाढधरः प्रगल्भवाग्ज्वलान्नव ब्रह्ममयेन तेजसा ।

विवेश कश्चिज्जटिलस्तपोवनं शरीरवद्धः प्रथमाश्रमो यथा ॥ ३० ॥

अथेति ॥ अथानन्तरमजिनं कृष्णमृगतक । आषाढः प्रयोजनमस्येत्याषाढः  
पालाशदण्डः ॥ “ पालाशो दण्ड आषाढः ” इत्यमरः ॥ “ विशाखाषाढादण्मन्थ-  
दण्डयोः ” इत्यणप्रत्ययः ॥ तयोर्धरस्तथोक्तः प्रगल्भवाक्यौढवचनो ब्रह्ममयेन वैदि-  
केन तेजसा । ब्रह्मवर्चसेनेत्यर्थः ॥ ज्वलन्निव स्थितः ॥ इवशब्दो निर्धारणार्थः ॥  
कश्चिदनिर्दिष्टो जटिलो जटावान् । ब्रह्मचारीति शेषः ॥ पिच्छादित्वादिलम्प-  
त्यः ॥ शरीरवद्धो बद्धशरीरः । शरीरवानित्यर्थः ॥ “ वाहिताभ्यादिषु ” पाठा-  
त्साधुः ॥ प्रथमाश्रमो यथा ब्रह्मचर्याश्रम इव ॥ यथाशब्द इवार्थे ॥ तपोवनम् ।  
देव्या इति शेषः । विवेश प्रविष्टवान् ॥

तमातिथेयी बहुमानपूर्वया सपर्यया प्रत्युदियाय पार्वती ।

भवन्ति साम्येऽपि निविष्टचेतसां वपुर्विशेषेष्वतिगौरवाः क्रियाः ३१

तमिति ॥ अतिथिषु साध्व्यातिथेयी - ॥ “ पश्यतिथि- ” इत्यादिना ढञ्प्र-  
त्ययः । “ टिड्ढाणञ्- ” इत्यादिना ङीप् ॥ पार्वती तं ब्रह्मचारिणं बहुमानपूर्वया  
बहुमानः पूर्वा यस्यास्तया । गौरवपूर्वयेत्यर्थः । सपर्ययार्चया ॥ “ सपर्ययार्चिणाः  
समाः ” इत्यमरः ॥ प्रत्युदियाय प्रत्युज्जगाम ॥ कथं समानेऽपि तस्यास्तादृशी  
प्रतिपत्तिरत आह—साम्ये सत्यपि निविष्टचेतसां स्थिराचिन्तानां वपुर्विशेषेषु व्य-  
क्तिविशेषेष्वतिशयितं गौरवं यामु ता अतिगौरवा अतिगौरवसहिताः क्रियाश्चेष्टा  
भवन्ति । प्रवर्तन्त इत्यर्थः । साधवो न साम्याभिनिवेशिन इति भावः ॥

विधिप्रयुक्तां परिगृह्य सत्क्रियां परिश्रमं नाम विनीय च क्षणम् ।

उमां स पश्यन्नुज्जुनैव चक्षुषा प्रचक्रमे वक्तुमनुज्झितक्रमः ॥ ३२ ॥

१ प्रतिगृह्य.

२९-३० श्लोकयोर्मध्ये क्षेपकोऽयं दृश्यते—

सुराः संभुदोक्ष्य नगेन्द्रकन्यया कृतं तपः शंभुवशक्रियाक्षमम् ।

ययाचिरे तं प्रणिपत्य दुःखिताः पतिं चमूनां सुतमाजि हेतुम् ॥ १ (तदुदोक्ष्य. २ हेतवे.)

विधीति ॥ स ब्रह्मचारी विधिना प्रयुक्तामनुष्ठितां सत्क्रियां पूजां परिगृह्य स्वीकृत्य क्षणं परिश्रमं विश्रामं च विनीय नाम । नामेत्यपरमार्थे । अथोमामृजु-  
नैव विलासरहितेनैव चक्षुषा पश्यन्ननुज्झितकमोऽत्यक्तोचितपरिपाटीकः सन् ।  
वक्तुं प्रचक्रमे प्रारेभे ॥

अपि क्रियार्थं सुलभं समित्कुशं जलान्यपि स्नानविधिक्षमाणि ते ।  
अपि स्वशक्त्या तपसि प्रवर्तसे शरीरमाद्यं खलु धर्मसाधनम् ॥ ३३ ॥

अपीति ॥ अत्रापिशब्दः प्रश्ने । क्रियार्थं होमादिकर्मानुष्ठानार्थम् । समिधश्च  
कुशाश्च समित्कुशम् ॥ “जातिरप्राणिनाम्” इति द्वन्द्वैकवद्भावः ॥ सुलभमपि  
सुलभं कश्चित् । जलानि ते तव स्नानविधिक्षमाणि स्नानक्रियायोग्यान्यापि कश्चि-  
त् । किञ्च स्वशक्त्या निजसामर्थ्यानुसारेण तर्पासः प्रवर्तसेऽपि । देहमपीडयित्वा  
तपश्चरसि कश्चिदित्यर्थः । युक्तं च नामैतत् । खलु यस्माच्छरीरमाद्यं धर्मसाधनम् ।  
धर्मस्तु कायेन वाचा बुद्ध्या धनादिना च बहुभिः साध्यते तेषु च वपुरेव मुख्यं  
साधनं सति देहे धर्मार्थकाममोक्षलक्षणाश्चतुर्वर्गाः साध्यन्ते । अतएव “सततमा-  
त्मानमेव गोपयित्वा” इति श्रुतिः ॥

अपि त्वदावर्जितवारिसंभृतं प्रवालमासामनुबन्धि वीरुधाम् ।

चिरोज्झितालक्तकपाटलेन ते तुलां यदारोहति दन्तंवाससा ॥ ३४ ॥

अपीति ॥ त्वदावर्जितेन सिक्तेन वारिणा संभृतं जनितमासां वीरुधां लतानां  
प्रवालं पल्लवमनुबन्ध्यप्यनुस्यूतं किम् । यत्प्रवालं चिरोज्झितश्चिरकालत्यक्तो  
लाक्षारगो येन तत्तथापि पाटलम् । स्वभावरक्तमित्यर्थः । तेन चिरोज्झितालक्त-  
कपाटलेन ते तव दन्तवाससाधरेण ॥ “ओष्ठाधरौ तु रदनच्छदौ दशनवाससी”  
इत्यमरः ॥ तुलां साम्यमारोहति । गच्छतीत्यर्थः ॥ अत्र तुलाशब्दस्य सादृश्यवा-  
चित्वात्तद्योगेऽपि “तुल्यार्थैरतुलोपमाभ्याम्-” इति न तृतीयाप्रतिषेधस्तत्र सूत्रे  
सदृशवाचिन एव ग्रहणादिति ॥

अपि प्रसन्नं हरिणेषु ते मनः करस्थदर्भप्रणयापहारिषु ।

य उत्पलाक्षि प्रचलैर्विलोचनैस्तवाक्षिसादृश्यमिव प्रयुज्जते ॥ ३५ ॥

अपीति ॥ करस्थान्दर्भान्प्रणयेन स्नेहेनापहरन्तीति ते तथोक्तेषु । सापराधे-  
ष्विति भावः । “करस्थदर्भप्रणयापराधिषु” इति पाठे दर्भाणां प्रणयेन प्रार्थ-  
नयापराधिषु ॥ हरिणेषु विषये ते मनः प्रसन्नमपि न क्षुभितं किम् । सापराधे-

ज्वपि न कोपितव्यं तपस्विभिरिति भावः । हे उत्पलाक्षि । ये हरिणाः प्रचलैश्चञ्चलैर्विलोचनैर्नैत्रैस्तवाक्षिसादृश्यं प्रयुज्जत इवाभिनयन्तीव । प्रसन्नतान्मृगनेत्राणि तन्मनैः साम्यमुपयान्तीति भावः ॥ “उत्पलक्षेपचलैः” इति पाठान्तर उत्पलकम्पचलैः । भावानयने द्रव्यानयनमिति न्यायेन क्षिप्यमाणोत्पलचलैरित्यर्थः ॥

यदुच्यते पार्वति पापवृत्तये न रूपमित्यव्यभिचारि तद्वचः ।

तथाहि ते शीलमुदारदर्शने तपस्विनामप्युपदेशतां गतम् ॥ ३६ ॥

यदिति ॥ हे पार्वति । रूपं सौम्याकृतिः पापवृत्तये पापचरणाय न भवतीति यदुच्यते । लौकैरिति शेषः । तद्वचो न व्यभिचरति न स्वलतीत्यव्यभिचारि सत्यम् । “यत्राकृतिसूत्र गुणाः” “न सुरूपाः पापसमाचारा भवन्ति” इत्यादयो लोकवादा न विसंवादभासादयन्तीत्यर्थः । किमिति ज्ञायते—तथाहि । हे उदारदर्शने आयताक्षि । सुरूपे इत्यर्थः । अथबोन्नतज्ञाने । विवेकवतीत्यर्थः । ते तव शीलं सद्वृत्तम् ॥ “शीलं स्वभावे सद्वृत्ते” इत्यमरः ॥ तपस्विनामप्युपदिश्यतेऽनेनेत्युपदेशः प्रवर्तकं प्रमाणं तत्तामुपदेशतां गतं प्राप्तम् । मुनयोऽपि त्वां वीक्ष्य स्ववृत्ते प्रवर्तन्त इति भावः ॥

विकीर्णसप्तर्षिबलिप्रहासिभिस्तथा न गाङ्गैः सलिलैर्दिवश्च्युतैः ।

यथा त्वदीयैश्चरितैरनाविलैर्महीधरः पावित एष सान्वयः ॥ ३७ ॥

विकीर्णेति ॥ एष महीधरो हिमवान् । सप्त च त ऋषयश्च सप्तर्षयः ॥ “दिवस्संख्ये संज्ञायाम्” इति समासः ॥ विकीर्णैः पर्यस्तैः सप्तर्षीणां संबन्धिभिर्बलिभिः पुष्पोपहारैः प्रहसन्ति ये तथोक्तैर्दिवोऽन्तरिक्षाच्युतैर्गाङ्गैः सलिलैस्तथा न पावितः । अनाविलैरकलुषैस्त्वदीयैश्चरितैर्यथा सान्वयः सपुत्रपौत्रः पावितः पवित्रीकृतः ॥

अनेन धर्मः सविशेषमय मे त्रिवर्गसारः प्रतिभाति भाविनि ।

त्वया मनोनिर्विषयार्थकामया यदेक एव प्रतिगृह्य सेव्यते ॥ ३८ ॥

अनेनेति ॥ हे भाविनि प्रशस्ताभिप्राये । अनेन कारणेन धर्मः सविशेषं सातिशयमय मे । त्रयाणां धर्मकामार्थानां वर्गस्त्रिवर्गः ॥ “त्रिवर्गो धर्मकामार्थैश्चतुर्वर्गः समोक्षकैः” इत्यमरः ॥ तत्र सारः श्रेष्ठः प्रतिभाति । यद्यस्मात्कारणान्मनसो निर्विषयार्थकामौ यस्यास्तया त्वयैको धर्म एव प्रतिगृह्य स्वीकृत्य सेव्यते । यत्त्वयार्थकामौ विहाय धर्म एवावलम्बितः । अतः सर्वेषां नः स श्रेयानिति प्रतिपद्यत इत्यर्थः ॥

संप्रति मनोरथं जिज्ञासुः प्रस्तौति—

प्रयुक्तसत्कारविशेषमात्मना न मां परं संप्रतिपत्तुमर्हसि ।

यतः सतां संनतगात्रि संगतं मनीषिभिः साप्तपदीनमुच्यते ॥ ३९ ॥

प्रयुक्तेति ॥ आत्मना त्वया प्रयुक्तः कृतः सत्कारविशेषः पूजातिशयो यस्य तं मां परमन्यं संप्रतिपत्तुमवगन्तुं नर्हसि । हे संनतगात्रि संनताङ्गि ॥ “अङ्गगात्रकण्ठेभ्यः” इति वक्तव्यात् ङीप् ॥ यतः कारणान्मनस ईषिभिर्मनीषिभिर्विद्वद्भिः ॥ शकन्ध्वादित्वात्साधुः ॥ सतां संगतं सख्यं सप्तभिः पदैरापद्यत इति साप्तपदीनं सप्तपदोच्चारणसाध्यमुच्यते । तच्चावयोस्त्वत्कृतसत्कारप्रयोगादेव सिद्धमित्यर्थः ॥ “साप्तपदीनं सख्यम्” इति निपातनात्साधु ॥

अतोऽत्र किञ्चिद्भवती बहुक्षमां द्विजातिभावादुपपन्नचापलः ।

अयं जनः प्रष्टुमनास्तपोधने न चेद्रहस्यं प्रतिवक्तुमर्हसि ॥ ४० ॥

अत इति ॥ हे तपोधने अतः सख्याद्धेतोरत्र प्रस्तावे बहुक्षमां बहुक्तिसहाम् । यद्वा क्षमावतीम् । भवतीं त्वां द्विजातिभावाद्ब्राह्मणत्वादुपपन्नचापलः सुलभधाष्टर्योऽयं जनः । स्वयमित्यर्थः । किञ्चित्प्रष्टुं मनो यस्य स किञ्चित्प्रष्टुमनाः प्रष्टुकामः ॥ “तुष्काममनसोरपि” इति मकारलोपः ॥ रहसि भवं रहस्यं गोप्यं न चेत्प्रतिवक्तुमर्हति ॥

प्रष्टव्यमाह—

कुले प्रसूतिः प्रथमस्य वेधसस्त्रिलोकसौन्दर्यमिवोदितं वपुः ।

अमृग्यमैश्वर्यसुखं नवं वयस्तपःफलं स्यात्किमतः परं वद ॥ ४१ ॥

कुल इति ॥ प्रथमस्य वेधसो हिरण्यगर्भस्य कुलेऽन्ववाये प्रसूतिरुत्पत्तिः । “यज्ञार्थं हि मया सृष्टो हिमवानचलेश्वरः” इति ब्रह्मपुराणवचनात् । वपुः शरीरं तयाणां लोकानां सौन्दर्यमिवोदितमेकत्र समाहृतम् । ऐश्वर्यसुखं संपत्सम्पदमृग्यमन्वेषणीयं न भवति । किंतु सिद्धमेवेत्यर्थः । वयो नवम् । यौवनमित्यर्थः । अतः परमतोऽन्यत्किं तपःफलं स्याद्वद । अस्ति चेदिति शेषः । न किञ्चिदस्तीत्यर्थः ॥

भवत्यनिष्टादपि नाम दुःसहान्मनस्विनीनां प्रतिपत्तिरीदृशी ।

विचारमार्गप्रहितेन चेतसा न दृश्यते तच्च कृशोदरि त्वयि ॥ ४२ ॥

भवतीति ॥ दुःसहात्सोदुमशक्यादनिष्टाद्गर्त्रादिकृतादपि मनास्विनीनां धीरस्त्रीणामीदृशी तपश्चरणलक्षणा प्रतिपत्तिः प्रवृत्तिः ॥ “प्रतिपत्तिस्तु गौरवे । प्राप्तौ

प्रवृत्तौ प्रागल्भ्ये” इति केशवः ॥ भवति नाम ॥ नामेति संभावनायाम् ॥  
विचारमार्गे प्रहितेन चेतसा चित्तेन तदनिष्टं च । हे कुशोदरि । त्वयि न दृश्यते ।  
विचार्यमाणे तदपि नास्त्यसंभावितत्वादित्यर्थः ॥

अनिष्टाभावमेव प्रपञ्चयति—

अलभ्यशोकाभिभवेयमाकृतिर्विमानना सुभु कुतः पितुर्गृहे ।

पराभिमर्शो न तवास्ति कः करं प्रसारयेत्पन्नगरन्नसूचये ॥४३॥

अलभ्येति ॥ हे सुभु । इयं त्वदीयाकृतिर्मूर्तिरलभ्यो लब्धुमनर्हः शोकेन भ-  
त्राद्यवमानजेन दुःखेनाभिभवस्तिरस्कारो यस्याः सा तथोक्ता । दृश्यत इति शे-  
पः । असंभावितश्चायमर्थ इत्याह—पितुर्गृहे विमाननावमानः कुतः । न संभाव्य-  
त एवेत्यर्थः ॥ “सुभुः कुतस्तातगृहेऽवमाननम्” इति पाठान्तरकरणं तु साध्वस-  
मेवोक्तोपपत्तिसंभवात् । अन्यत्रापि “सुभु त्वं कुपितेत्यपास्तमशनं यत्ता कथा  
योपिताम्” इत्यादिप्रयोगदर्शनाद्वंशस्थवृत्ते पादादौ जगणभङ्गप्रसङ्गाच्चेत्यलं गो-  
ष्ठीभिः ॥ न चाप्यन्यस्माद्वावीत्याह—पराभिमर्शः परधर्षणं तु तव नास्ति । प-  
न्नगरन्नसूचये फणिशिरोमणिशलाकाम् । ग्रहीतुमित्यर्थः ॥ “क्रियार्थोपपदस्य च  
कर्मणि स्थानिनः” इति चतुर्थी ॥ करं हस्तं कः प्रसारयेत् । “सुभु” इत्यत्र  
भृशब्दस्योवङ्स्थानीयत्वात् “नेयडुवङ्स्थानावस्त्री” इति नदीसंज्ञाप्रतिपेधात्  
अम्बार्थनद्योर्हसः” इति ह्रस्वं नास्ति । तेन ह्रस्वः प्रामादिक इति केचित् ।  
अन्ये तु “अप्राणिजातेश्वारज्वादीनाम्” इत्यत्र “अलावृः” “कर्कन्धूः” इत्यु-  
कारान्तादप्युङ्प्रत्ययमुदाजहार भाष्यकार एतस्मादेव ज्ञापकात्कचिदुकारान्त-  
स्याप्युङन्तत्वाद्दीन्वे ह्रस्वत्वमित्याहुः । अतएवाह वामनः—“ऊकारादप्युङ्प्रकृ-  
तेः” इति ॥

किमित्यपास्याभरणानि यौवने धृतं त्वया वार्धकशोभि वल्कलम् ।

वद प्रदोषे स्फुटचन्द्रतारका विभावरी यद्यरुणाय कल्पते ॥ ४४ ॥

किमिति ॥ हे गौरि । किमिति केन हेतुना यौवने त्वयाभरणान्यपास्य विहाय ।  
वृद्धस्य भावो वार्धकम् ॥ मनोज्ञादिन्वाहुञ्प्रत्ययः ॥ “वार्धकं वृद्धसंघाते वृद्धत्वे  
वृद्धकर्मणि” इति विश्वः ॥ तत्र शोभत इति वार्धकशोभि वल्कलं धृतम् । प्रदो-  
षे रजनीमुखे स्फुटाः प्रकटाश्चन्द्रतारकाश्च यस्याः सा स्फुटचन्द्रतारका विभावरी  
रात्रिररुणाय सूर्यमृताय कल्पते यद्यरुणं गन्तुं कल्पते किम् । वद ब्रूहि ॥ “क्रि-  
यार्थोपपदस्य—” इत्यादिना चतुर्थी ॥ दीप्यमानशशाङ्गतारके प्रदोषे यद्यरुण उ-  
देति ततो विभूषणापहारेण तव वल्कलधारणं संघटत इति भावः ॥

तपःप्रयोजनं निराकर्तुमाह—

दिवं यदि प्रार्थयसे वृथा श्रमः पितुः प्रदेशास्तव देवभूमयः ।

अथोपयन्तारमलं समाधिना न रत्नमन्विष्यति मृग्यते हि तत् ॥ ४५

दिवमिति ॥ दिवं स्वर्गं प्रार्थयसे कामयसे यदि तर्हि श्रमस्तपश्चरणप्रयासो वृथा निष्फलः । यदि स्वर्गार्थं तप्यसे ततः श्रमं मा कार्षीः । कुतः । तव पितुर्हि-  
मवतः प्रदेशा देवभूमयः स्वर्गपदार्थाः । तत्रत्या इत्यर्थः । अथोपयन्तारं वरं प्रार्थ-  
यसे तर्हि समाधिना तपमालम् । न कर्तव्यमित्यर्थः ॥ निषेध्यस्य निषेधं प्रति करण-  
त्वान्तृतीया ॥ तथाहि । रत्नम् ॥ कर्तुं ॥ नान्विष्यति न मृगयते । ग्रहीतारमिति  
शेषः । किंतु तद्वन्नं मृग्यते । ग्रहीतृभिरिति शेषः । न हि वरार्थं त्वया तपमि-  
वर्तितव्यं किंतु तेनैव त्वदर्थमिति भावः ॥

वरवाचकाक्षरश्रवणानन्तरमेव देव्या उष्णोच्छ्वासमालक्ष्य प्रश्नेषु च प्रत्युत्तरम-  
नुपलभ्य स्वयमेवाशङ्क्याह—

निवेदितं निश्चसितेन सोष्मणा मनस्तु मे संशयमेव गाहते ।

न दृश्यते प्रार्थयितव्य एव ते भविष्यति प्रार्थितदुर्लभः कथम् ॥ ४६

निवेदितमिति ॥ सोष्मणा निश्चसितेन निश्वासवायुना निवेदितम् । चि-  
न्तानुभावेनोष्णोच्छ्वासेन ते वरार्थित्वं सूचितमित्यर्थः । तर्हि किं प्रश्नव्यसनेनेत्या-  
ह —मनस्तु तथापि मे संशयमेव गाहते प्राप्नोति । कुतः । ते तव ॥ “ कृत्यानां क-  
र्तरि वा ” इति पृष्ठी ॥ प्रार्थयितव्यः प्रार्थयितुमर्ह एव न दृश्यते । प्रार्थितदुर्लभः  
प्रार्थितो यो दुर्लभः स कथं भविष्यति । नास्सेवेत्यर्थः ॥

अथ प्रतिप्रार्थनामेव सिद्धवत्कृत्वाह—

अहो स्थिरः कोऽपि तवेप्सितो युवा चिराय कर्णोत्पलशून्यतां गते।

उपेक्षते यः श्लथलम्बिनीर्जटाः कपोलदेशे कलमाग्रपिङ्गलाः ४७

अहो इति ॥ अहो चित्रम् । तवेप्सित आमुमिष्टो युवा कोऽपि स्थिरः कठि-  
नः । वर्तत इति शेषः । कुतः । यो युवा चिराय चिरात्प्रभृति कर्णोत्पलशून्यतां  
गते प्राप्ते कपोलदेशे गण्डस्थले श्रुथाः शिथिलवन्धना अतएव लम्बिन्यस्ताः श्रु-  
थलम्बिनीः कलमाः शालिविशेषाम्नेषामग्राणि तद्वत्पिङ्गला जटा उपेक्षते । यस्त्वा-  
मीदृशीं दृष्ट्वा न व्यथते स नूनं वज्रहृदय इत्यर्थः ॥

मुनिवतैस्त्वामतिमात्रकर्षितां दिवाकराण्युष्टविभूषणास्पदाम् ।

शशाङ्कलेखामिव पश्यतो दिवा सचेतसः कस्य मनो न दूयते ॥ ४८ ॥

मुनिव्रतैरिति ॥ मुनिव्रतैश्चान्द्रायणाभिरतिमात्रमत्यन्तं कर्षितां कृशीकृतां दिवाकरेण सूर्येणापुष्टानि दग्धानि वापातपसंस्पर्शान्मृदुत्वाच्च श्यामीकृतानि विभूषणास्पदानि भूषणस्थानानि यस्यास्यां तथोक्ताम् । अतएव दिवाहनि शशाङ्गरेखामिव स्थितां तां पश्यतः सचेतमां जीवतः कस्य पुंसो मनो न दूयते न परितप्यते । अपि तु सर्वस्यैवेत्यर्थः ॥

अवैमि सौभाग्यमदेन वञ्चितं तव प्रियं यश्चतुरावलोकिनः ।

करोति लक्ष्यं चिरमस्य चक्षुषो न वक्रमात्मीयमरालपक्ष्मणः ॥ ४९

अवैमीति ॥ तव प्रियं वल्लभं सौभाग्यमदेन सौन्दर्यगर्वेण ॥ कर्त्रा ॥ वञ्चितं विप्रलब्धमवैमि वेदाम् । यः प्रियश्चतुरं मधुरमवलोकत इति चतुरावलोकिनोऽरालपक्ष्मणः कुटिलरोम्णः ॥ “अरालं वृजिनं जिह्वम्” इत्यमरः ॥ अस्य त्वदीयस्य चक्षुष आत्मीयं वक्रं मुखं चिरं लक्ष्यं विषयं न करोति । दृष्टिपथं न गच्छतीत्यर्थः । तदयं गर्वेण हतो निष्फलात्मलाभो जात इति भावः ॥

कियच्चिरं श्राम्यसि गौरि विद्यते ममापि पूर्वाश्रमसंचितं तपः ।

तदर्धभागेन लभस्व काङ्क्षितं वरं तमिच्छामि च साधु वेदितुम् ॥ ५०

कियदिति ॥ हे गौरि । कियत्किंप्रमाणकम् । किमवधिकमित्यर्थः । चिरं श्राम्यसि तपस्यसि ॥ अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ॥ ममापि पूर्वाश्रमः प्रथमाश्रमो ब्रह्मचर्याश्रमस्तत्र संचितं संपादितं तपो विद्यते । अर्धश्चासौ भागश्च तेन तस्य तपसोऽर्धभागेनैकदेशेन काङ्क्षितमष्टं वरमुपयन्तारं लभस्व । तं वरं साधु सम्यग्वेदितुं ज्ञातुमिच्छामि । यद्यसौ योग्यो भवति तदा ममापि संमतिरिति भावः ॥

इति प्रविश्याभिहिता द्विजन्मना मनोगतं सा न शशाक शंसितुम् ।

अथा वयस्यां परिपार्श्ववर्तिनीं विवर्तितानञ्जननेत्रमैक्षत ॥ ५१ ॥

इतीति ॥ इतीत्यं द्विजन्मना द्विजेन प्रविश्यान्तर्गत्वा । आप्तवद्रहस्यमुद्राव्येत्यर्थः । अभिहितोक्ता सा पार्वती मनोगतं हृदिस्थं वरं शंसितुं वक्तुं न शशाक समर्था नाभूत् । लज्जेति शेषः । अथोऽनन्तरं परिपार्श्ववर्तिनीं वयस्यां मखीं विवर्तितं विचालितमनञ्जनं व्रतवशाद्वाजितकज्जलं नेत्रं यस्मिन्कर्मणि तत्तथैक्षत । नेत्रमञ्जयैव प्रत्युत्तरं वाचयांचकारेत्यर्थः ॥

सखी तदीया तमुवाच वार्ष्णिनं निबोध साधो तव चेत्कुतूहलम् ।

यदर्थमम्भोजमिवोष्णवारणं कृतं तपःसाधनमेतया वपुः ॥ ५२ ॥

सखीति ॥ तस्याः पार्वत्या इयं तदीया सखी वयस्या तम् । “वर्णः प्रशास्तः” इति क्षीरस्वामी । सोऽस्यातीति वर्णिनं ब्रह्मचारिणम् ॥ “वर्णाद्वह्मचारिण” इतीतिप्रत्ययः ॥ उवाच ब्रूते स्म । किमिति । हे साधो विद्वन् । तव कुतूहलं चेत् । श्रोतुमस्तीति शेषः । तर्हि निबोधावगच्छ । आकर्णयेत्यर्थः ॥ “बुध अवगमने” इति धातोर्भावादिकाल्लोट् ॥ श्रोतव्यं किं तदाह—यस्मै लाभयेदं यदर्थम् ॥ अर्थेन सह नित्यसमासः सर्वलिङ्गता चेति वक्तव्यम् ॥ इति वार्तिकनियमात्क्रियाविशेषणम् ॥ एतयाः पार्वत्याम्भोजं पद्ममुष्णवारणमातपत्रमिव वपुः शरीरं तपःसाधनं कृतम् । तपःप्रवृत्तिकारणमुच्यते श्रूयतामित्यर्थः ॥

“दृञ्जनःसङ्गसंकल्पो जागरः कृशतारतिः । ह्रीत्यागोन्मादमूर्च्छान्ता इत्यनङ्ग-दशा दश” इति । तत्रास्याः काश्चिद्दशाः क्रममनादृत्यैव योजयति “इयम्” इत्यादिभिः षड्भिः श्लोकैः—

इयं महेन्द्रप्रभृतीनधिश्चिद्यश्चतुर्दिगीशानवमस्य मानिनी ।

अरूपहार्यं मदनस्य निग्रहात्पिनाकपाणिं पतिमानुमिच्छति ॥५३॥

इयमिति ॥ मानिनीन्द्राणीप्रभृतीरतिशय्य वर्तितव्यमित्यभिमानवतीयं पार्वत्यधिश्चियोऽधिकैश्वर्यान्महेन्द्रप्रभृतीनिन्द्रादींश्चतसृणां दिशामीशानिन्द्रवरुणयमकुबेरान् ॥ “तद्वितार्थ—” इत्यादिनोत्तरपदसमासः ॥ अवमत्यावधूय मदनस्य निग्रहान्नवर्हणाद्धेतोः । अकामुकत्वादित्यर्थः । रूपेण सौन्दर्येण हार्यो वशीकरणीयो न भवतीत्यरूपहार्यं पिनाकः पाणौ यस्य तं पिनाकपाणिं हरम् ॥ “प्रहरणार्थेभ्यः परे निष्ठासप्तम्यौ भवतः” इति साधु ॥ पतिं भर्तारमानुमिच्छति ॥ एतेन संकल्पावस्था सूचिता ॥

असह्यहुंकारनिवर्तितः पुरा पुरारिमप्राप्तमुखः शिलीमुखः ।

इमां हृदि व्यायतपातमक्षिणोद्विशीर्णमूर्तेरपि पुष्पधन्वनः ॥५४॥

असह्येति ॥ पुरा पूर्वमसह्येन सोढुमशक्येन हुंकारेण रौद्रेण निवर्तितः । अतएव पुरारिं हरमप्राप्तमुखोऽप्राप्तफलो विशीर्णमूर्तेर्नष्टशरीरस्यापि पुष्पधन्वनः कामस्य शिलीमुखो वाण इमां पार्वतीं हृदि व्यायतः । सुदूरावगाढ इति यावत् । तादृक्पातः प्रहारो यस्मिन्कर्मणि तत्तथाक्षिणोदकशतम् । दग्धदेहस्यापि मार्गणो लघ्नः । “मृदुः सर्वत्र वाध्यते” इति भावः ॥ अनेन “विष्टुष्वती शैलमुतापि भावम्” ( ३ । ६८ ) इत्यत्रोक्तं चक्षुःप्रीतिमनःसङ्गाख्यमवस्थाद्वयमनन्तरावस्थोपयोगितयानुद्य काश्यावस्था सूचिता ॥



तदा प्रभृत्युन्मदना पितुर्गृहे ललाटिकाचन्दनधूसरालका ।

न जातु बाला लभते स्म निर्वृतिं तुषारसंघातशिलातलेष्वपि ॥५५॥

तदेति ॥ तदेति छेदः । तदा प्रभृति । तत आरम्भेत्यर्थः ॥ सप्तम्यर्थस्यापि दाप्रत्ययस्य पञ्चम्यर्थे लक्षणा प्रभृतियोगे पञ्चमीनियमात् ॥ पितुर्गृह उन्मदनो-  
त्कटमन्मथा ललाटस्थालंकारो ललाटिका तिलकः ॥ “कर्णललाटात्कनलंकारे ”  
इति कन्प्रत्ययः ॥ तस्याश्चन्दनेन धूसरा धूसरवर्णा अलकाश्चूर्णकुन्तला यस्याः  
सा तथोक्ता बाला पार्वती जातु कदाचिदपि तुषारसंघातास्तुषारघनास्त एव  
शिलास्तासां तलेषूपरिभागेष्वपि निर्वृतिं सुखं न लभते स्म ॥ एतेनारत्यपरसंज्ञा  
विषयविद्वेषावस्था द्वादशावस्थापक्षे संज्वरश्च व्यज्यते ॥

उपात्तवर्णे चरिते पिनाकिनः सबाष्पकण्ठस्खलितैः पदैरियम् ।

अनेकशः किंनरराजकन्यका वनान्तसंगीतसखीरोदयत् ॥ ५६ ॥

उपात्तेति ॥ पिनाकिनः शंभोश्चरिते त्रिपुरविजयादिचेष्टित उपात्तवर्णे प्रा-  
रब्धगीतक्रमे ॥ “गीतक्रमे स्तुतौ वेदे वर्णशब्दः प्रयुज्यते ” इति हलायुधः ॥  
सबाष्पे गद्गदे कण्ठे स्खलितैर्विशीर्णैः पदैः सुप्तिङन्तरूपैः ॥ करणैः ॥ वनान्ते  
संगीतेन निमत्तेन सखीर्वियस्याः किंनरराजकन्यका अनेकशो बहुशोऽरोदयदश्रु-  
मोक्षमकारयत् । हरचरितगानजनितमदनवेदनामेनां वीक्ष्य किनर्योऽपि रुरुदुरिति  
भावः ॥ अत्र वर्णस्खलनलक्षणकार्योत्तया पुनःपुनस्तत्कारणीभूतमूर्च्छाविस्थाप्रादु-  
र्भावो व्यज्यतेऽन्यथा सखीरोदनानुपपत्तेरिति । द्वादशावस्थापक्षे तु प्रलापावस्था  
च व्यज्यते । “प्रलापो गुणकीर्तनम् ” इत्यलंकारिकाः ॥

त्रिभागशेषासु निशासु च क्षणं निमील्य नेत्रे सहसा व्यबुध्यत ।

क नीलकण्ठ व्रजसीत्यलक्ष्यवागसत्यकण्ठार्पितबाहुबन्धना ॥५७॥

त्रिभागेति ॥ किंचित् चार्थः । शिष्यत इति शेषः ॥ कर्माण घञ् ॥ त्रिभ्यो  
भागेभ्यः शेषास्वशिष्टासु । यद्वा रात्रेस्त्रियामत्वेन प्रसिद्धत्वात्तृतीयो भागस्त्रिभागः ॥  
संख्याशब्दस्य वृत्तिविषये पूरणार्थत्वमिष्यते । यथा “शतांशः ” “सहस्रांशः ”  
इति ॥ त्रिभागः शेषो यासां तासु निशासु क्षणं क्षणमात्रं नेत्रे निमील्य मीलयि-  
त्वा सहसा सद्याः । हे नीलकण्ठ । क व्रजासु कुत्र गच्छसीत्यलक्ष्या निर्विषया वाग्व-  
चनं यस्याः सा तथोक्ता तथासत्ये मिथ्याभूते कण्ठेऽर्पितं बाहुबन्धनं यस्याः सा  
तथा सती व्यबुध्यत विबुद्धवती ॥ एतेन जागरोन्मादौ सूचितौ ॥

सप्रसादश्चप्रतिकृतिदर्शनतदङ्गस्पृष्टस्पर्शाख्याश्रित्वारो विरहिणां विनोदाः ।  
तत्र सप्रसदं दर्शनमुक्त्वा प्रतिकृतिदर्शनमाह —

यदा बुधैः सर्वगतस्त्वमुच्यसे न वेत्सि भावस्यमिमं कथं जनम् ।  
इति स्वहस्तोल्लिखितश्च मुग्धया रहस्युपालभ्यत चन्द्रशेखरः ५८

यदेति ॥ यदा । यत इत्यर्थः ॥ यदेति हेतावित्युक्त्वा गणव्याख्यानेऽस्योदा-  
हृतत्वात् ॥ त्वं बुधैर्मनीषिभिः सर्वगतः सर्वव्यापीत्युच्यसे । तत इत्यध्याहारः ।  
भावे रसाख्ये तिष्ठतीति भावस्यम् । त्यय्यनुरागिणमित्यर्थः । इमं जनम् । इम-  
मित्यात्मनिर्देशः । कथं न वेत्सि न जानासीति मुग्धया मूढया । अकिंचित्कर-  
श्चित्रगतोपालम्भ इत्यजानानयेत्यर्थः । तथा स्वहस्तेनोल्लिखितश्चित्रे लिखितश्चन्द्र-  
शेखरो रहस्येकान्ते । सखीमात्रसमक्षमित्यर्थः । उपालभ्यत । साधिक्षेपमुक्तश्च ॥  
उक्तसमुच्चयार्थश्चकारः ॥ यद्यपि रहसीत्युक्तं तथापि सखीसमक्षकरणाल्लज्जात्यागो  
व्यज्यत एव ॥

यदा च तस्याधिगमे जगत्पतेरपश्यदन्यं न विधिं विंचिन्वती ।

तदा सहास्माभिरनुज्ञया गुरोरियं प्रपन्ना तपसे तपोवनम् ॥ ५९ ॥

यदेति ॥ जगत्पतेस्तस्येश्वरस्याधिगमे प्राप्तावन्यं विधिमुपायं विंचिन्वती मृग-  
यमाणा यदा नापश्यत्तदेयं पार्वती गुरोः पितुरनुज्ञयास्माभिः सह तपसे तपश्च-  
रितुं तपोवनं प्रपन्ना प्राप्ता ॥

द्रुमेषु सख्या कृतजन्मसु स्वयं फलं तपःसाक्षिषु दृष्टमेष्वपि ।

न च प्ररोहाभिमुखोऽपि दृश्यते मनोरथोऽस्याः शशिमौलिसंश्रयः ६०

द्रुमेष्विति ॥ सख्या पार्वत्या स्वयं कृतं जन्म येषां तेषु । स्वयं रोपितोऽप्य-  
त्यर्थः । तपसः साक्षिषु साक्षाद्दृष्ट्वेषु द्रुमेष्वपि फलं दृष्टं लब्धम् । जनितामित्यर्थः ।  
अस्याः पार्वत्याः शशिमौलिसंश्रयश्चन्द्रशेखरविषयो मनोरथस्तु प्ररोहाभिमुखो-  
ऽङ्कुरोन्मुखोऽपि न दृश्यते ॥ “प्ररोहस्त्वङ्कुरोऽङ्कुरः” इति वैजयन्ती ॥ स्वयं रोपि-  
तवृक्षफलकालेऽप्यस्या मनोरथस्य नाङ्कुरोदयोऽप्यस्ति । फलाशा तु दूरापास्तेत्यर्थः ॥

न वेद्मि स प्रार्थितदुर्लभः कदा सखीभिरसोत्तरमीक्षितामिमाम् ।

तपःकृशामभ्युपपत्स्यते सखीं वृषेव सीतां तदवग्रहक्षताम् ॥ ६१ ॥

नेति ॥ प्रार्थितः सन्दुर्लभः प्रार्थितदुर्लभः स देवस्तपःकृशां तपसा कृशां क्षीणा-  
मतएव सखीभिरसोत्तरमश्रुप्रधानं यथा भवति तथेक्षितामिमां नः सखीं तस्येन्द्र-

स्यावग्रहेणानावृष्ट्या क्षतां पीडिताम् ॥ “ वृष्टिर्वर्ष तद्विघातेऽवग्राहावग्रहौ समौ ” इत्यमरः ॥ अवग्रहः । वर्षप्रतिबन्ध इत्यर्थः । सीतां कृष्टभुवम् ॥ “ सीता लाङ्गलपद्धतिः ” इत्यमरः ॥ वृषा वासव इव ॥ “ वासवो वृत्रहा वृषा ” इत्यमरः ॥ कदाभ्युपपत्तस्यते कदानुग्रहीष्यति न वेति ॥ अत्र वाक्यार्थः कर्म ॥ तदवग्रहक्षतामित्रावग्रहक्षतामित्यनेनैव गतार्थत्वे तत्पदस्य वैयर्थ्यापत्तेस्तदिति भिन्नं पदं वेद्नीत्यस्य कर्मेति युक्तमुत्पश्यामः ॥

अगूढसद्भावमितीक्ष्णितज्ञया निवेदितो नैष्ठिकसुन्दरस्तथा ।

अयोदमेवं परिहास इत्युमामपृच्छदव्यञ्जितहर्षलक्षणः ॥ ६२ ॥

अगूढेति ॥ इक्षितज्ञया पार्वतीहृदयाभिज्ञया ॥ “ इक्षितं हृद्गतो भावः ” इति सज्जनः ॥ तथा गौरीसख्येत्येवमगूढसद्भावं प्रकाशितसदभिप्रायं यथा तथा निवेदितो ज्ञापितो निष्ठा मरणमवाधिर्यस्य स नैष्ठिको यावज्जीवब्रह्मचारी । सुन्दरो विलासी । नैष्ठिकश्चासौ सुन्दरश्चेति तथोक्तः ॥ द्वयोरन्यतरस्य विशेषणत्वविवक्षायां विशेषणसमासः । किंतु नैष्ठिकत्वविशेषणेन कामित्वाविरोधः । अथवा देवस्यालौकिकमहिमत्वाद्बुभयं तात्त्विकमिति न विरोधः ॥ अव्यञ्जितं हर्षलक्षणं मुखरागादि हर्षलिङ्गं यस्य तथाभूतः सन् । अयि गौरि ॥ अयीति कोमलामन्त्रणे ॥ इदं त्वत्सखीभाषितमेवम् । सत्यं किमित्यर्थः । परिहासः केलिर्वा ॥ “ द्रवकेलिपरीहासाः ” इत्यमरः ॥ इत्येवमुमामपृच्छत्पृष्टवान् ॥

अथाग्रहस्ते मुकुलीकृताङ्गुलौ समर्पयन्ती स्फटिकाक्षमालिकाम् ।

कथंचिदद्रेस्तनया मिताक्षरं चिरव्यवस्थापितवागभाषत ॥ ६३ ॥

अथेति ॥ अथानन्तरमद्रेस्तनया पार्वती मुकुलीकृताङ्गुलौ संपुटीकृताङ्गुलौ । अग्रश्चासौ हस्तश्चेति समानाधिकरणसमासः । हस्ताग्राग्रहस्तयोर्गुणगुणिनोर्भेदाभेदादिति वामनः ॥ तस्मिन्नग्रहस्ते स्फटिकानामक्षमालिकां जपमालिकामर्पयन्त्यामुञ्चती कथंचिन्महता कष्टेन चिरव्यवस्थापितवाक्चिरेण स्वीकृतवाक् । एतेन लज्जोपरोधो व्यज्यते । मिताक्षरं परिमितवर्णं यथा तथाभाषत वभाषे ॥

किमुवाचेत्याह—

यथा श्रुतं वेदविदां वर त्वया जनोऽयमुच्चैःपदलङ्घनोत्सुकः ।

तपः किलेदं तदवाप्तिसाधनं मनोरथानामगतिर्न विद्यते ॥ ६४ ॥

यथेति ॥ हे वेदविदां वर वैदिकश्रेष्ठ । त्वया यथा श्रुतं सम्यक्श्रुतम् । श्रुतार्थमेवाह—अयं जनः । स्वर्गमित्यर्थः । उच्चैःपदस्य शिवलाभरूपोन्नतस्थानस्य लङ्घन आक्र-

मण उत्सुकः । किमत्रायुक्तमिषत्राह—इदं तपस्तदवाप्तेस्तस्योच्चैः पदस्यावाप्तेः प्राप्तेः साधनं किल ॥ किलेत्यलीके ॥ अतितुच्छत्वादसाधकमेवेत्यर्थः । तर्हि त्यज्यता-  
मित्याशङ्क्य दुराशा मां न मुञ्चतीत्याशयेनाह—मनोरथानां कामानामगतिरवि-  
पयो न विद्यते । न हि स्वशक्तिपर्यालोचनया कामाः प्रवर्तन्त इति भावः ॥

अथाह वर्णीं विदितो महेश्वरस्तदर्थिनी त्वं पुनरेव वर्तसे ।

अमङ्गलाभ्यासरतिं विचिन्त्य तं तवानुवृत्तिं न च कर्तुमुत्सहे ॥६५॥

अथेति ॥ अथ वर्णीं ब्रह्मचारी ॥ “वर्णिनो ब्रह्मचारिणः” इत्यमरः ॥ आ-  
ह । उवाचेत्यर्थः । “आहेति भूतार्थे लट्प्रयोगो भ्रान्तिमूलः” इत्याह वामनः ॥  
किमित्याह—महेश्वरो महादेवो विदितः । मया ज्ञायत इत्यर्थः ॥ बुद्धयर्थत्वाद्वर्त-  
माने क्तप्रत्ययः । तद्योगात्पट्टी च ॥ येन त्वं प्राग्भग्नमनोरथा कृतेति भावः । पु-  
नरेव त्वं तमीश्वरमर्थयसे तदर्थिन्येव तत्कामैव प्रवर्तसे । तत्प्रभावमनुभूयापीति  
भावः । अनुसरणे को दोषस्तत्राह—अमङ्गलाभ्यासेऽमङ्गलाचारे रतित्यस्य तं त-  
थाक्तमीश्वरं विचिन्त्य विचार्य तवानुवृत्तिमनुसरणं कर्तुं नोत्सहे । नानुमन्तुं श-  
क्नोमीत्यर्थः ॥

अवस्तुनिर्वन्धपरे कथं नु ते करोऽयमामुक्तविवाहकौतुकः ।

करेण शंभोर्वलयीकृताहिना सहिष्यते तत्प्रथमावलम्बनम् ॥६६॥

अवस्त्विति ॥ अवस्तुनि तुच्छवस्तुनि निर्वन्धोऽभिनवेशः परं प्रधानं य-  
स्यास्तस्याः संबुद्धिरवस्तुनिर्वन्धपरे पार्वति । आमुक्तमासजितं विवाहे यत्कौतुकं  
हस्तमूत्रं तद्यस्य स तेऽयं करः ॥ “कौतुकं मङ्गले हर्षे हस्तमूत्रे कुतूहले” इति  
शाश्वतः ॥ वलयीकृताहिना भूषणीकृतसर्पेण शंभोर्महादेवस्य करेण करणभूतेन ।  
तदेव प्रथमं तत्प्रथमम् । अपरिचितत्वादतिभयंकरमिति भावः । तच्च तदवलम्बनं  
ग्रहणं चेति कथं नु सहिष्यते । न कथंचिदपि सहिष्यत इत्यर्थः । अग्रतो यद्वा-  
वि तद्दूरेऽवतिष्ठतां प्रथमं करग्रह एव दुःसह इति भावः ॥

त्वमेव तावत्परिचिन्तय स्वयं कदाचिदेते यदि योगमर्हतः ।

वधूदुकूलं कलहंसलक्षणं गजाजिनं शोणितबिन्दुवर्षि च ॥ ६७ ॥

त्वमेवेति ॥ हे गौरि । त्वमेव स्वयमात्मना । तावदिति मानार्थं । यावन्मात्रं  
विचारणीयं तावन्मात्रमित्यर्थः ॥ इदमेवोदाहृतं च गणव्याख्याने ॥ परिचिन्तय  
पर्यालोचय । किमिति । कलहंसलक्षणं कलहंसचिह्नम् ॥ “चिह्नं लक्ष्म च लक्षण-  
म्” इत्यमरः ॥ वध्वा नवोदाया दुकूलं वधूदुकूलम् ॥ “वधूः स्त्रिया नवोदा स्त्री”

इति विश्वः ॥ तथा शोणितविन्दून्वर्षतीति तथोक्तम् । आर्द्रमित्यर्थः । गजजिनं च कृत्तिवासश्च । तत्पिनाकिन इत्याशयः । एते कदाचिज्जातपि योगं संगतिर्महतो यद्यर्हतः किम् । एतच्चमेव चिन्तयेति पूर्वोक्तान्वयः । पाणिग्रहणकाले वधूवरयोर्वस्त्रान्तग्रन्थिः क्रियते । कृत्तिवाससा पाणिपीडने तु दुकूलधारिण्यास्तव कथं संघटिष्यत इति भावः ॥

**चतुष्कपुष्पप्रकरावकीर्णयोः परोऽपि को नाम तवानुमन्यते ।**

**अलक्तकाङ्कानि पदानि पादयोर्विकीर्णकेशासु परेतभूमिषु ॥ ६८॥**

चतुष्केति ॥ चतुष्के ॥ गृहविशेषे यः पुष्पप्रकरस्तत्रावकीर्णयोन्यस्तयोः । कुसुमास्तुतदिव्यभवनभूमंचारोचितयोरित्यर्थः । तव पादयोरलक्तकाङ्कानि लाक्षारजितानि पदानि पादाकाराणि पादन्यासचिह्नानि ॥ “पदं शब्दे च वाक्ये च व्यवसायापदेशयोः । पादतच्चिह्नयोः” इति विश्वः ॥ विकीर्णा विक्षिप्ताः केशाः शर्वाशरोरुहा यासु तासु विकीर्णकेशासु ॥ “अतत्स्थं तत्र दृष्टं च” इति वचनात् “स्वाङ्गाच्चोपमर्जनादसंयोगोपधात्” इति विकल्पान्न डीप ॥ परेतभूमिषु प्रेतभूमिषु । उपशानेष्वित्यर्थः । परोऽपि शत्रुरपि को नामानुमन्यते । न कोऽपीत्यर्थः । नामेति कुत्सायाम् ॥ पिनाकपाणिपाणिग्रहणे तस्य परेतभूमंचारित्वेन माहचर्यात्तवापि तत्र संचारोऽवश्यंभावीति भावः ॥

**अयुक्तरूपं किमतःपरं वद त्रिनेत्रवक्षः सुलभं तवापि यत् ।**

**स्तनद्वयेऽस्मिन्हरिचन्दनास्पदे पदं चिताभस्मरजः करिष्यति ॥ ६९॥**

अयुक्तेति ॥ त्रिनेत्रवक्षः । त्र्यम्बकालिङ्गनमित्यर्थः । तव तन्मन्वन्धितया सुलभमपि सुप्रापं च । भवतीति शेषः ॥ तवेति शेषे षष्ठी । “न लोकाव्यय—” इत्यादिना कृद्योगलक्षणपष्ठ्या निषेधात् ॥ अतःपरमस्मात्त्रिनेत्रवक्षोलाभादन्यदयुक्तरूपमत्यन्तायुक्तं किं वद । न किंचिदित्यर्थः । “प्रशंसायां रूपप” इति रूपप्रत्ययः ॥ कुतः । यद्यस्मात्कारणाद्धरिचन्दनास्पदे हरिचन्दनस्यास्पदे स्थानभूतेऽस्मिन्स्तनद्वये चिताभस्म उपशानभस्म तदेव रजश्चूर्णम् ॥ कर्तुं ॥ पदं करिष्यति पदं निधास्यति । भर्तुर्भवस्य भस्माङ्गरागादिति भावः ॥

**इयं च तेऽन्या पुरतो विडम्बना यदूढया वारणराजहार्यया ।**

**विलोक्य वृद्धोक्षमधिष्ठितं त्वया महाजनः स्मेरमुखो भविष्यति ७०**

इयमिति ॥ इयं च ते तव पुरत आदावेवान्या विडम्बना । परिहास इत्यर्थः । का मेत्यत्राह—ऊढया परिणीतया ॥ वृद्धेः कर्मणि क्तः ॥ वारणराजहार्यया

त्वयाधिष्ठितमारूढं दृढमुक्षणं दृढोक्षम् ॥ “अचतुर-” इत्यादिना निपातः ॥ विलोक्य महाजनः साधुजनः स्मेरमुखः स्मितमुखो भविष्यत्युपहसिष्यति यत् । इयमिति पूर्वेण संबन्धः ॥ स्मेरेति “नमिकम्पिस्मयजस-” इत्यादिना रप्रसयः ॥

द्वयं गतं संप्रति शोचनीयतां समागमप्रार्थनया पिनाकिनः ।

कला च सा कान्तिमती कलावतस्त्वमस्य लोकस्य च नेत्रकौमुदी

द्वयमिति ॥ पिनाकिन ईश्वरस्य समागमप्रार्थनया प्राप्तिकामनया । क्रियमाणयेति शेषः । संप्रति द्वयं शोचनीयतां शोच्यत्वं गतम् । किं तद्वाह—सा प्रागेव हरशिरोगता ॥ अत्र सेति प्रसिद्धार्थत्वान्न यच्छब्दापेक्षा । तदुक्तं काव्यप्रकाशे— “प्रकान्तप्रसिद्धानुभूतार्थविषयस्तच्छब्दो यदुपदानं नापेक्षते” इति ॥ कान्तिमती ॥ नित्ययोगे मतुप् ॥ कलावतश्चन्द्रस्य कला षोडशो भागश्चास्य लोकस्य नेत्रकौमुदी । नेत्रानन्दिनीत्यर्थः । त्वं च । कान्तिमतीत्वेनेत्रकौमुदीत्वविशेषणयोरुभयत्राप्यन्वयः । प्रागेकैव शोच्या । संप्रति तु त्वमप्यपरेति द्वयं शोच्यमिति पिण्डितार्थः । शोच्यत्वं च निकृष्टाश्रयणादिति भावः ॥

“कन्या वरयते रूपं माता वित्तं पिता श्रुतम् । बान्धवाः कुलमिच्छन्ति मिष्टान्नमितरे जनाः” इति लोकानामाभाषणम् । तत्र किंचिदपि नास्तीत्याह—

वपुर्विरूपाक्षमलक्ष्यजन्मता दिगम्बरत्वेन निवेदितं वसु ।

वरेषु यद्बालमृगाक्षि मृग्यते तदस्ति किं व्यस्तमपि त्रिलोचने॥७२॥

वपुरिति ॥ वपुस्तावदस्य विरूपाणि विकृतरूपाण्यक्षीणि नेत्राणि यस्य तद्विरूपाक्षम् ॥ “बहुव्रीहौ सक्थ्यक्ष्णोः स्वाङ्गात्पच्” इति पच्प्रसयः ॥ वैरूप्यं च त्रिनेत्रत्वादिति क्षीरस्वामी ॥ अतो न सौन्दर्यवार्तापीत्यर्थः । अलक्ष्यमज्ञातं जन्म यस्य तस्य भावस्तत्ता । कुलमपि न ज्ञायत इत्यर्थः ॥ “अलक्षिता जनिः” इति पाठे जनिरुत्पत्तिरलक्षिता न ज्ञाता ॥ “जनिरुत्पत्तिरुद्भवः” इत्यमरः । वसु वित्तं दिगम्बरत्वेनैव निवेदितम् । नास्तीति ज्ञापितमित्यर्थः । यदि वित्तं भवति तदा कथं दिगम्बरो भवति । अतो ज्ञेयं निर्धनोऽयमिति । किंवहुना हे बालमृगाक्षि पार्वति वरेषु बोद्धृषु ॥ “वरो जामातृबोढारौ” इति विश्वः ॥ यदुपविच्चादिकं मृग्यते कन्यातद्वन्धुभिरन्विष्यते तत्रिलोचने व्यम्बके व्यस्तम् । एकमपि समस्तं मा भूदिति भावः । अस्ति किम् । नास्त्येवेत्यर्थः ॥

निवर्तयास्मादसदीप्सितान्मनः क्व तद्विधस्त्वं क्व च पुण्यलक्षणा ।  
अपेक्ष्यते साधुजनेन वैदिकी श्मशानशूलस्य न यूपसत्क्रिया ॥ ७३ ॥

निवर्तयेति ॥ अस्मादसदीप्सितादनिष्टमनोरथान्मनो निवर्तय निवारय । सा पूर्वोक्ता विधा प्रकारो यस्य तथोक्तः । अमङ्गलशील इत्यर्थः । क्व । महदन्तरमित्यर्थः । पुण्यलक्षणा प्रशस्तभाग्यचिह्ना त्वं च क्व । अतो न तवायमर्ह इत्यर्थः । तथाहि । साधुजनेन ॥ “साधुवार्धुविके चारौ सज्जने चाभिधेयवत्” इति विश्वः ॥ श्मशानशूलस्य श्मशानभूमिनिखातस्य वध्यशङ्कोर्वैदिकी वेदोक्ता यूपो नाम पशुबन्धनसाधनभूतः संस्कृतदारुविशेषस्तस्य सत्क्रिया प्रोक्षणाभ्युक्षणादिसंस्कारो यूपसत्क्रिया नापेक्ष्यते नेष्यते । यथा श्मशानशूले यूपसत्क्रिया न क्रियते तथा त्वमपि तस्मै न घटस इति तात्पर्यार्थः ॥

इति द्विजातौ प्रातःकूलवादिनि प्रवेपमानाधरलक्ष्यकोपया ।

विकुञ्चितभ्रूलतमाहिते तथा विलोचने तिर्यगुपान्तलोहिते ॥ ७४ ॥

इतीति ॥ इत्येवंप्रकारेण द्विजातौ द्विजे प्रतिकूलवादिनि सति प्रवेपमानेन चञ्चलेनाधरेणाधरोष्ठेन लक्ष्योऽनुमेयः कोपः क्रोधो यस्यास्तथोक्तया तथा पार्वत्योपान्तलोहिते प्रान्तरक्ते विलोचने विकुञ्चिते कुटिलिते भ्रूलते यस्मिन्स्तत्तथा । सभ्रूभङ्गमित्यर्थः । तिर्यक्साच्याहिते निहिते । अनादरात्तिर्यगैक्ष्यतेत्यर्थः ॥

उवाच चैनं परमार्थतो हरं न वेत्ति नूनं यत एवमात्थ माम् ।

अलोकसामान्यमचिन्त्यहेतुकं द्विपन्ति मन्दाश्चरितं महात्मनाम् ॥

उवाचेति ॥ अथैनं ब्रह्मचारिणमुवाच च । किमिति । परमार्थतस्तत्त्वतो हरं न वेत्ति न जानासि नूनम् । कुतः । यतो मामेवमुक्तया रीत्यात्थ ब्रवीषि ॥ “बुधः पञ्चानामादितः—” इति रूपसिद्धिः ॥ अज्ञानादेवायं शिवद्वेषस्तवेत्याशयेनाह—मन्दा मूढाः ॥ “मूढाल्पापटुनिर्भाग्या मन्दाः” इत्यमरः ॥ लोकसामान्यमितरजनसाधारणं न भवतीत्यलोकसामान्यमचिन्त्यहेतुकं दुर्वोधकारणकं महात्मनां चरितं द्विपन्ति हेत्वपरिज्ञानादूषयन्ति । विद्वांसस्तु कोऽप्यत्र हेतुरस्तीति बहु मन्यन्त इत्यर्थः ॥

संप्रति “अमङ्गलाभ्यासरतिम्” ( ५ । ६५ ) इत्याद्युक्तं दूषणजातं “विपद्” इत्यादिभिः पद्भिः श्लोकैः परिहर्तुमारभते—

विपत्प्रतीकारपरेण मङ्गलं निषेव्यते श्रुतिसमुत्सुकेन वा ।

जगच्छरण्यस्य निराशिषः सतः किमेभिराशोपहतात्मवृत्तिभिः ७६

विपदिति ॥ विपत्प्रतीकारपरेण । अनर्थपरिहारार्थिनेत्यर्थः ॥ “उपसर्गस्य घञ्यमनुष्ये बहुलम्” इति दीर्घः ॥ भूतिसमुत्सुकेनैश्वर्यकामेन वा मङ्गलं गन्धमाल्यादिकं निषेव्यते । शरणे रक्षणे साधुः शरण्यः ॥ “तत्र साधुः” इति यत्प्रत्ययः ॥ “शरणं गृहरक्षित्रोः” इत्यमरः ॥ जगतः शरण्यस्तस्य जगच्छरण्यस्य निराशिपो निरभिलापस्य सतः शिवस्य ॥ “आशीरुगदंष्ट्रायां विप्रवाक्याभिलापयोः” इति शाश्वतः ॥ आशया तृष्णयोपहता दूषितात्मवृत्तिरन्तःकरणवृत्तिर्येषां तेरेभिर्मङ्गलैः किम् । वृथेत्यर्थः ॥ पूर्वं मङ्गलमित्येकवचनस्य जात्यभिप्रायत्वादेभिरिति बहुवचनेन परामर्शो न विरुध्यते । इष्टावाप्त्यनिष्टपरिहारार्थिनो हि मङ्गलाचारनिर्वन्धः । तदुभयासंभृष्टस्य तु यथाकथंचिदास्ताम् । को दोष इत्यर्थः । एतेन “अमङ्गलाभ्यासरतिम्” ( ५ । ६५ ) इत्युक्तं प्रत्युक्तम् ॥

अकिंचनः सन्प्रभवः स संपदां त्रिलोकनाथः पितृसन्नगोचरः ।

स भीमरूपः शिव इत्युदीर्यते न सन्ति याथार्थ्यविदः पिनाकिनः ७७

अकिंचनेति ॥ स हरः । न विद्यते किंचन द्रव्यं यस्य सोऽकिंचनो दरिद्रः सन् । संपदां प्रभवत्यस्मादिति प्रभवः कारणम् । पितृसन्नगोचरः श्मशानाश्रयः सन् । त्रयाणां लोकानां नाथः ॥ “तद्वितार्थ—” इत्यादिनोत्तरपदममासः ॥ स देवो भीमरूपो भयंकराकारः सन् । शिवः सौम्यरूप इत्युदीर्यत उच्यते । अतः पिनाकिनो हरस्य यथाभूतोऽर्थो यथार्थस्तस्य भावो याथार्थ्यं तत्त्वं तस्य विदो न सन्ति । लोकोत्तरमहिम्नो निर्लेपस्य यथा कथंचिदवस्थानं न दोषायेति भावः । एतेन “अवस्तुनिर्वन्धपरे” ( ५ । ६६ ) इति परिहृतं वेदितव्यम् ॥

देवस्य लौकिकमलौकिकं च प्रसाधनं नास्तीत्याशयेनाह—

विभूषणोद्भासि पिनद्धभोगि वा गजाजिनालम्बि दुकूलधारि वा ।

कपालि वा स्यादथवेन्दुशेखरं न विश्वमूर्तेरवधार्यते वपुः ॥ ७८ ॥

विभूषणेति ॥ विश्वं मूर्तिर्यस्येति विश्वमूर्तेरष्टमूर्तेः शिवस्य वपुः शरीरं भूषणैरुद्भासत इति भूषणोद्भासि स्यात् । पिनद्धभोग्यामुक्तशुजंगमं वा स्यात् ॥ पिनद्धेति नद्धतेरपिपूर्वात्कर्मणि क्तः । “वष्टि भागुरिरल्लोपमवाप्योरुपसर्गयोः” इत्यकारलोपः ॥ गजाजिनालम्बि स्यात् । अथवा दुकूलधारि स्यात् । कपालमस्यास्तीति कपालि ब्रह्मशिरःकपालशेखरं वा स्यात् । इन्दुशेखरं वा स्यात् । नावधार्यते न निर्धार्यते । सर्वं संभवतीत्यर्थः । एतेन “त्वमेव तावत्” ( ५ । ६७ ) इति श्लोकोक्तं प्रत्युक्तमिति ज्ञेयम् ॥



“अयुक्तरूपं किमतःपरं वद” ( ५ । ६९ ) इति श्लोकोक्तं प्रत्याह—  
 तदङ्गसंसर्गमवाप्य कल्पते ध्रुवं चिताभस्मरजो विशुद्धये ।  
 तथाहि नृत्याभिनयक्रियाच्युतं विलिप्यते मौलिभिरम्बरौकसाम् ॥

तदिति ॥ तस्य शिवस्याङ्गं तस्य संसर्गमवाप्यासाद्य चिताभस्मैव रजो वि-  
 शुद्धये कल्पते । अलं पर्याप्नोतीत्यर्थः ॥ अलमर्थयोगात् “नमःस्वस्तिस्वाहा—”  
 इत्यादिना चतुर्थी ॥ ध्रुवं शोधकत्वम् । प्रमाणसिद्धमित्यर्थः । प्रमाणमेवाह—  
 तथाहि । प्रसिद्धमेवेत्यर्थः । नृत्ये ताण्डवे योऽभिनयोऽर्थव्यञ्जकचेष्टाविशेषः स  
 एव क्रिया तथा निमित्तेन च्युतं पतितम् । चिताभस्मरज इति शेषः ॥ अम्बरौक-  
 सां देवानां मौलिभिर्विलिप्यते ध्रियते । अशुद्धं चेत्कथमिन्द्रादिभिर्ध्रियेतेत्यर्था-  
 पत्तिरनुमानं वा प्रमाणमित्यर्थः ॥

यदुक्तम् “दिग्गम्बरत्वेन निवेदितं वमु” ( ५ । ७२ ) “इयं च तेऽन्या पु-  
 रतो विडम्बना” ( ५ । ७० ) इत्यादि च तत्रोत्तरमाह—

असंपदस्तस्य वृषेण गच्छतः प्रभिन्नदिग्ग्वारणवाहनो वृषा ।  
 करोति पादावुपगम्य मौलिना विनिद्रमन्दाररजोरुणाङ्गुली ॥ ८० ॥

असंपद इति ॥ प्रभिन्नो मदस्रावी दिग्ग्वारणो दिग्गजो वाहनं यस्य सः ।  
 ऐरावतेनोह इत्यर्थः । वृषा देवेन्द्रोऽसंपदो दरिद्रस्य वृषेण गच्छतो वृषभारुहस्य  
 तस्मैश्वरस्य पादौ मौलिना मुकुटेनोपगम्य । प्रणम्येत्यर्थः । विनिद्राणां विकसि-  
 तानां मन्दाराणां कल्पतरुमुमानां रजोभिः परागैररुणा अङ्गुलयो ययोस्तां  
 तथोक्तां करोति । दिग्गजारोहिणामिन्द्रादीनामपि वन्द्यसेन्दुमौलैः किं संपदा  
 वृषारोहणे वा को दोष इत्यर्थः ॥

यदुक्तम् “अलक्ष्यजन्मता” ( ५ । ७२ ) इति तत्रोत्तरमाह—

विवक्षता दोषमपि च्युतात्मना त्वयैकमीशं प्रति साधु भाषितम् ।  
 यमामनन्त्यात्मभुवोऽपि कारणं कथं स लक्ष्यप्रभवो भविष्यति ८१

विवक्षतेति ॥ च्युतात्मना नष्टस्वभावेनातएव दोषं दूषणं विवक्षता वक्तुमिच्छ-  
 तापि त्वयेशं प्रत्येकम् “अलक्ष्यजन्मता” इत्येतदेकम् । वच इत्यर्थः । साधु भाषितं  
 सम्यगुक्तम् । कुतः । यमीश्वरमात्मभुवोऽपि ब्रह्मणोऽपि ॥ “ब्रह्मात्मभूः सुरज्येष्ठः”  
 इत्यमरः ॥ कारणमामनन्त्युदाहरन्ति । विद्वांस इति शेषः ॥ “पात्राध्मास्थान्ना-  
 दाण—” इत्यादिना मनादेशः ॥ स ईश्वरः कथं लक्ष्यप्रभवो लक्ष्यजन्मा  
 भविष्यति । अनादिनिधनस्य भगवतः कारणशङ्काकलङ्कश्च नान्विष्यत इत्यर्थः ॥

अलं विवादेन यथा श्रुतस्त्वया तथाविधस्तावदशेषमस्तु सः ।

ममात्र भावैकरसं मनः स्थितं न कामवृत्तिर्वचनीयमीक्षते ॥८२॥

अलमिति ॥ अथवा विवादेन कलहेनालम् । तया यथा येन प्रकारेण स ईश्वरः श्रुतोऽशेषं कात्स्न्येन तथाविधस्तावत्प्रकार एवास्तु । मम मनस्त्वत्रेश्वरे भावः शृङ्गार एकोऽद्वितीयो रस आस्वादो यस्य तत्तथा स्थितम् । तथाहि । कामवृत्तिः स्वेच्छाव्यवहारी वचनीयमस्थानसङ्गापवादं नेक्षते न विचारयति । न हि स्वेच्छासंचारिणो लोकापवादार्द्धिभ्यतीति भावः ॥

निवार्यतामालि किमप्ययं बटुः पुनर्विवक्षुः स्फुरितोत्तराधरः ।

न केवलं यो महतोऽपभाषते शृणोति तस्मादपि यः स पापभाक् ॥

निवार्यतामिति ॥ हे आलि मखि ॥ “ आलिः मखी वयस्या च ” इत्यमरः ॥ स्फुरितोत्तराधरः स्फुरणभूयिष्ठोऽयं वटुर्माणवकः पुनः किमपि विवक्षुर्वक्तुमिच्छुः ॥ वृषः सनन्तादुप्रत्ययः ॥ निवार्यताम् ॥ तर्हि वक्तुमेव कथं न दासीत्याह—तथाहि । यो महतः पूज्यानपभाषतेऽपवदति न केवलं स पापभाग्भवति । किंतु तस्मादपभाषमाणात्पुरुषाद्यः शृणोति सोऽपि पापभाक् । भवतीति शेषः ॥ अत्र स्मृतिः—“ गुरोः प्राप्तः परीवादो न श्रोतव्यः कथंचन । कर्णो तत्र पिधातव्यो गन्तव्यं वा ततोऽन्यतः ” इति ॥

संप्रति गन्तव्यपक्षमाश्रयते—

इतो गमिष्याम्यथवेति वादिनी चचाल बाला स्तनभिन्नवल्कला ।

स्वरूपमास्थाय च तां कृतस्मितः समाललम्बे वृषराजकेतनः ॥८३॥

इत इति ॥ अथवेतोऽन्यत्र गमिष्यामीति वादिनी वदन्ती स्तनाभ्यां भिन्नवल्कला रयवशात्कुचस्रस्तचीरा बाला पार्वती चचाल । वृषराजकेतनो वृषभध्वजश्च स्वरूपमास्थाय निजरूपमाश्रित्य कृतस्मितः सन् । तां पार्वतीं समाललम्बे अग्राह ॥

तं वीक्ष्य वेपथुमती सरसाङ्गयष्टि-

निक्षेपणाय पदमुद्धृतमुद्वहन्ती ।

मार्गाचलव्यतिकराकुलितेव सिन्धुः

शैलाधिराजतनया न ययौ न तस्थौ ॥ ८५ ॥

तमिति ॥ तं देवं वीक्ष्य वेपथुमती कम्पवती सरसाङ्गयष्टिः स्विन्नगात्री । म-  
हादेवदर्शनेन देव्याः सात्विकभावोदय उक्तः । निक्षेपणायान्यत्र विन्यासायोद्धृ-  
तमुत्क्षिप्तं पदमङ्घ्रिमुद्रहन्ती शैलाधिराजतनया पार्वती मार्गेऽचलस्तस्य व्यतिकरेण  
समाहृत्या । अवरोधनेनेति यावत् । आकुलिता संभ्रमिता सिन्धुर्नदीव ॥ “दे-  
शे नदविशेषेऽर्थौ सिन्धुर्ना सरिति स्त्रियाम्” इत्यमरः ॥ न ययौ न तस्थौ ।  
लज्जयेति भावः ॥ वसन्ततिलकावृत्तमेतत् ॥

अथ प्रभृत्यवनताङ्गि तवास्मि दासः

क्रातस्तपोभिरिति वादिनि चन्द्रमौलौ ।

अहाय सा नियमजं क्लममुत्ससर्ज

क्लेशः फलेन हि पुनर्नवतां विधत्ते ॥ ८६ ॥

अद्येति ॥ चन्द्रमौलौ शिवे । हे अवनताङ्गि पार्वति । अद्य प्रभृति । अस्मा-  
दिनादारभ्येत्यर्थः ॥ प्रभृतियोगादद्येति सप्तम्यर्थवाचिना पञ्चम्यर्थो लक्ष्यते ॥ तव  
तपोभिः क्रीतः ॥ दास्यु दासे । दासत आत्मानं ददातीति दासोऽस्मीति वादिनि  
वदति सति । सा देव्यहाय सपदि ॥ “द्राग्नद्रित्यञ्जसाहाय द्राङ्गुलु सपदि द्रुत-  
म्” इत्यमरः ॥ नियमजं तपोजन्यं क्लमं क्लेशमुत्ससर्ज । फलप्राप्त्या-क्लेशं विस-  
स्मरेत्यर्थः । तथाहि । क्लेशः फलेन फलमिद्वया पुनर्नवतां विधत्ते । पूर्ववदेवा-  
ल्लिप्तामापादयतीत्यर्थः । सफलः क्लेशो न क्लेश इति भावः ॥

इति श्रीमन्महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनी-

समाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे

महाकाव्ये तपःफलोदयो नाम पञ्चमः सर्गः ।

षष्ठः सर्गः ।

अथ विश्वात्मने गौरी संदिदेश मिथः सखीम् ।

दाता मे भूभृतां नाथः प्रमाणीक्रियतामिति ॥ ९ ॥

अथेति ॥ अथ देवदेवानुग्रहानन्तरं गौरी पार्वती विश्वमात्मा स्वरूपं यस्ये-  
ति । विश्वस्यात्मेति वा । विश्वात्मने शिवाय मिथो रहसि ॥ “मिथोऽन्योन्यं  
रहस्यपि” इत्यमरः ॥ सखीं संदिदेशातिससर्ज ॥ क्रियामात्रप्रयोगेऽपि सं-

प्रदानत्वाच्चतुर्थी ॥ किमिति । भूभृतां नाथो हिमवान्मे मम दाता सन् । प्रमा-  
णीक्रियतामिति । दातृत्वेन प्रमाणीक्रियतामित्यर्थः ॥ प्रार्थनायां लोट् ॥ पित्रा  
दीयमानायाः परिग्रहो मम महाननुग्रह इति भावः ॥

तया व्याहृतसंदेशा सा बभौ निभृता प्रिये ।

चूतयष्टिरिवाभ्यासे मधौ परभृतोन्मुखी ॥ २ ॥

तथेति ॥ तया सख्या । सखीमुखेनेत्यर्थः । व्याहृतसंदेशोक्तवाचिका प्रिये  
हरविषये निभृता निश्चला । परमासक्त्यर्थः । सा गौरी । मधौ वसन्ते निभृता  
स्थिरा परभृतया कोकिलयोन्मुखी मुखरा परभृतोन्मुखी । मुखशब्देनाभिभाषण-  
व्यापारो लक्ष्यते । तथा च परभृतामुखेन व्याहरन्तीत्यर्थः ॥ परभृतेति क्रियाश-  
ब्दविवक्षायाम् “जातेरस्त्री-” इति ङीप्प्रत्ययो न भवति । तथेत्युपमेयस्य व्यस्त-  
त्वादुपमानवाचि परभृताशब्दस्य समासः सोढव्यः । अथवा भृद्भरणं संपदादित्वा-  
त्किप् । परैर्भृद्यस्यास्तया परभृतेति व्यासेन व्याख्येयम् । पदमञ्जरीकारस्तु परै-  
र्भ्रियत इति कर्मणि क्तिपमाह ॥ चूतयष्टिश्वृतशाखेवाभ्यासेऽन्तिके बभौ ॥ “संदेशा-  
भ्याससविधसमर्यादसवेशवत् । उपकण्ठान्तिकाभ्यर्णाभ्यग्रा अत्यभितोऽव्ययम् ”  
इत्यमरः ॥

स तथेति प्रतिज्ञाय विमृज्य कथमप्युमाम् ।

ऋषीञ्ज्योतिर्मयान्सप्त सस्मार स्मरशासनः ॥ ३ ॥

स इति ॥ स प्रकृतः । शास्तीति शासनः ॥ बहुलग्रहणात्कर्तरि ल्युट् ॥  
स्मारस्य शासन ईश्वरस्तथेति प्रतिज्ञाय । तथा करिष्यामीत्युक्तेत्यर्थः । उमां कथ-  
मपि कृच्छ्रेण विमृज्य । तत्र गाढानुरागत्वादिति भावः । ज्योतिर्मयांस्तेजोरूपा-  
न्सप्तर्षीर्नाङ्गिरःप्रभृतीन्सस्मार स्मृतवान् ॥

ते प्रभामण्डलैर्व्योम द्योतयन्तस्तपोधनाः ।

सारुन्धतीकाः सपदि प्रादुरासन्पुरः प्रभोः ॥ ४ ॥

त इति ॥ ते तप एव धनं येषां ते तपोधनाः सप्तर्षयः प्रभामण्डलैस्तेजःपुञ्ज-  
व्योमाकाशं द्योतयन्तः प्रकाशयन्तः । अरुन्धत्या सह वर्तन्त इति सारुन्धतीकाः  
सन्तः ॥ “नष्टतश्च” इति कप् ॥ सपदि प्रभोरीश्वरस्य पुरः पुरोभागे प्रादु-  
रासन्प्रत्यक्षा बभूवुः ॥

इतः परं षड्विंशः श्लोकैस्तानेव मुनीन्वर्णयति—

**आमुत्तास्तीरमन्दारकुसुमोत्किरवीचिषु ।**

**वैयोमगङ्गाप्रवाहेषु दिङ्गागमदगन्धिषु ॥ ५ ॥**

आमुता इति ॥ उत्किरन्ति विक्षिपन्तीत्युत्किराः ॥ “इगुपध—” इत्यादिना कप्रत्ययः ॥ तीरे ये मन्दाराः कल्पवृक्षास्तेषां कुसुमानामुत्किरा वीचयस्तरंगा येषां तेषु दिङ्गागानां दिग्गजानां मदगन्धो येष्विति तथोक्तेषुव्योमगङ्गाप्रवाहेष्वाकाशगङ्गास्रोतःस्वामुताः स्नाताः ॥

**मुक्तायज्ञोपवीतानि बिभ्रतो हैमवल्कलाः ।**

**रत्नाक्षसूत्राः प्रव्रज्यां कल्पवृक्षा इवाश्रिताः ॥ ६ ॥**

मुक्तेति ॥ मुक्तानां मौक्तिकानां यज्ञोपवीतानि । मुक्तामयानीत्यर्थः । बिभ्रतो दधानाः । हैममयानि वल्कलानि येषां ते हैमवल्कलाः । रत्नमयान्यक्षसूत्राणि येषां ते रत्नाक्षसूत्राः । प्रव्रज्यां प्रव्रजनम् ॥ “व्रजयजोर्भावे क्यप्” इति क्यप् ॥ आश्रिताः कल्पवृक्षा इव स्थिताः ॥ अत्र चतुर्थाश्रमवाचिना प्रव्रज्याशब्देन वानप्रस्थाश्रमो लक्ष्यते “जहुः परिग्रहव्रीडां प्राजापत्यास्तपस्विनः” ( ६ । ३४ ) इति सप्तवीकत्वाभिधानात् “सुतविन्यस्तपवीकस्तया वानुगतोऽपि सन्” इति वानप्रस्थसोभयथा स्मरणात् ॥

**अधःप्रस्थापिताश्वेन समावर्जितकेतुना ।**

**सहस्ररश्मिना साक्षात्सप्रणाममुदीक्षिताः ॥ ७ ॥**

अध इति ॥ अधःप्रस्थापिताश्वेन । सूर्यमण्डलोपरिवर्तित्वात्सप्तर्षिमण्डलस्येति भावः । समावर्जितकेतुना तन्मण्डलाघातशङ्कया नामितश्वजेन सहस्ररश्मिना सूर्येण साक्षात्स्वयमेव सप्रणाममुदीक्षिताः । गमनाभ्यनुज्ञादानपर्यन्तमित्यर्थः । भगवतः सूर्यस्याप्युपास्या इति भावः ॥

**आसक्तबाहुलतया सार्धमुद्धृतया भुवा ।**

**महावराहदंष्ट्रायां विश्रान्ताः प्रलयापदि ॥ ८ ॥**

आसक्तेति ॥ पुनः किंविधाः । प्रलयापदि कल्पान्तसंकट आसक्तबाहुलतया । दंष्ट्रायामिति शेषः । उद्धृतया । दंष्ट्रायेति शेषः । भुवा सार्धं धरण्या सह महावराहदंष्ट्रायां विश्रान्ताः । महाप्रलयेऽप्यविनाशिन इत्यर्थः ॥

**सर्गशेषप्रणयनाद्विश्वयोनेरनन्तरम् ।**

**पुरातनाः पुराविद्धिर्धातार इति कीर्तिताः ॥ ९ ॥**

सर्गेति ॥ विश्वयोनेर्ब्रह्मणोऽनन्तरं सर्गशेषस्य प्रणयनात् । ब्रह्मसृष्टावशिष्टसृष्टेः करणाद्धेतोरित्यर्थः । पुराविद्धिः पुराणवेदिभिर्व्यासादिभिः पुरातना धातार इति कीर्तिताः ॥ विश्वयोनेरिति संबन्धमात्रे षष्ठी तस्यानन्तरमिति भाष्ये दर्शनात् । अपादानत्वविवक्षायां तु पञ्चमी । अयमदःशब्दो यथाशब्दावृत्तादनन्तरस्येति शाबरभाष्ये दर्शनात् । तथा “ अथातो धर्मजिज्ञासा वेदाध्यायादनन्तरम् ” इत्याचार्याः । कविश्च “ पुराणपत्रापगमादनन्तरम् ” इति । एवमन्यत्रापि द्रष्टव्यम् ॥

**प्राक्तनानां विशुद्धानां परिपाकमुपेयुषाम् ।**

**तपसामुपभुञ्जानाः फलान्यपि तपस्विनः ॥ १० ॥**

प्राक्तनानामिति ॥ प्राक्तनानां जन्मान्तरभवानां विशुद्धानां निर्मलानां परिपाकं फलदानोन्मुखत्वमुपेयुषां गतानां तपसां फलान्युपभुञ्जाना अपि तपस्विनस्तपोनिष्ठाः । प्रारब्धभोगिनो निस्पृहाश्चेति भावः ॥ कुलकम् ॥

**तेषां मध्यगता साध्वी पत्युः पादार्पितेक्षणा ।**

**साक्षादिव तपःसिद्धिर्वभासे बह्वरुन्धती ॥ ११ ॥**

तेषामिति ॥ तेषामृषीणां मध्यगता साध्वी पतिव्रता । अतएव पत्युर्वसिष्ठस्य पादयोरर्पितेक्षणा निविष्टदृष्टिररुन्धती साक्षात्प्रत्यक्षा तपःसिद्धिरिव । तेषामेवेति शेषः ॥ तेषां मध्यगतेति लिङ्गवचनादिसाम्यादियमुपमा ॥ बहु भूयिष्ठं बभासे भाति स्म ॥

**तामगौरवभेदेन मुनींश्चापश्यदीश्वरः ।**

**स्त्रीपुमानित्यनास्थेषा वृत्तं हि महितं सताम् ॥ १२ ॥**

तामिति ॥ ईश्वरो भगवांस्तामरुन्धतीं मुनींश्चागौरवभेदेन समानप्रतिपत्त्यापश्यदृष्टवान् । न चायमविवेक इत्याह—हि यस्मात्स्त्री पुमांश्चेत्येपानास्था स्त्रीपुसभेदो न विवक्षितः । किंतु सतां साधूनां वृत्तं चरित्रमेव महितं पूज्यम् ॥ “ गुणाः पूजास्थानं गुणिषु न च लिङ्गं न च वयः ” इति भावः ॥

**तद्दर्शनादमूच्छंभोर्भूयान्दार्थमादरः ।**

**क्रियाणां खलु धर्म्याणां सत्पत्न्यो मूलकारणम् ॥ १३ ॥**

तदिति ॥ तद्दर्शनादरुन्धतीदर्शनाच्छंभोर्दार्थमादरः दारपरिग्रहार्थमादरो भूयान्व-

हुतरोऽभूत् । ननु दाराः कुत्रोपयुज्यन्त इत्यत्राह—धर्म्याणां धर्मादनपेतानाम् ॥  
 “ धर्मपथ्यर्थन्यायादनपेते ” इति यत्प्रत्ययः ॥ क्रियाणामिज्यादीनां सत्यः पति-  
 व्रताः पत्न्यः सत्पत्न्यः ॥ “ पत्युर्नो यज्ञसंयोगे ” इति ङीप् । नकारश्च ॥  
 मूलकारणं खलु ॥

धर्मेणापि पदं शर्वे कारिते पार्वतीं प्रति ।

पूर्वापराधभीतस्य कामस्योच्छ्वसितं मनः ॥ १४ ॥

धर्मेणेति ॥ धर्मेण दारसंजिघृक्षालक्षणेनापि ॥ कर्त्रा ॥ शर्व ईश्वरे पार्वतीं  
 प्रति पदं कारिते सति ॥ “ हृक्कोरन्यतरस्याम् ” इति शर्वस्याणिकर्तुः कर्मत्वम् ॥  
 पूर्वापराधभीतस्य कामस्य मन उच्छ्वसितम् । पुनरुज्जीवनावकाशो भवतीति सप्र-  
 त्याशमभूदित्यर्थः ॥

अथ ते मुनयः सर्वे मानयित्वा जगद्गुरुम् ।

इदमूचुरनूचानाः प्रीतिकण्टकितत्वचः ॥ १५ ॥

अथेति ॥ अथानूचानाः साङ्गवेदप्रवक्तारः ॥ “ अनूचानः प्रवचने साङ्गेऽधी-  
 ती गुरोस्तु यः ” इत्यमरः ॥ “ उपेयिवाननाश्वाननूचानश्च ” इति निपातः ॥  
 प्रीत्या कण्टकिताः पुलकितास्त्वचो येषां ते तथोक्ताः । ते सर्वे मुनयो जगद्गुरुं  
 हरं मानयित्वा पूजयित्वं वक्ष्यमाणमूचुः ॥

यद्ब्रह्म सम्यगाम्नातं यदग्नौ विधिना हुतम् ।

यच्च तप्तं तपस्तस्य विपकं फलमद्य नः ॥ १६ ॥

यदिति ॥ ब्रह्म वेदः ॥ “ वेदस्तत्त्वं तपो ब्रह्म ” इत्यमरः ॥ सम्यङ्ज्ञियमपूर्व-  
 कमाम्नातमधीतमिति यत् । अग्नौ विधिना हुतमिति यत् । तपश्चान्द्रायणादिकं  
 तप्तमिति च यत्तस्याध्ययनेज्यातपोरूपस्य आश्रमत्रयसाध्यस्य कृत्स्नस्यापि कर्मण  
 इत्यर्थः ॥ समुदायाभिप्रायकमेकवचनमन्यथावृत्त्यान्वयप्रसङ्गात् । न च नपुंसकै-  
 कवद्भावोऽनपुंसकेनेति नियमात् ॥ फलं कार्यमद्य नोऽस्माकं विपकम् । मुनिष्पन्न-  
 मित्यर्थः ॥ कर्मणि क्तः ॥ “ पचो वः ” इति निष्ठातस्य वत्वम् ॥

तदेव फलमाह—

यदध्यक्षेण जगतां वयमारोपितास्त्वया ।

मनोरथस्याविषयं मनोविषयमात्मनः ॥ १७ ॥

यदिति ॥ यद्यस्मात्कारणाज्जगतामध्यक्षेणाधिपेन त्वया वयं मनोरथस्याभिला-

षस्याविषयमगोचरमात्मनः स्वस्य मनोविषयं मनोदेशमारोपिताः प्रापिताः ॥ तस्माद्विषयं फलमिति पूर्वेण संबन्धः । सकलजगदन्वेष्टव्यस्य भगवतोऽपि वयमन्वेष्टव्या भवाम इति परमोत्कृष्टा वयमिति भावः ॥

तदेवोपपादयति—

**यस्य चेतसि वर्तेथाः स तावत्कृतिनां वरः ।**

**किं पुनर्ब्रह्मयोनेर्यस्तव चेतसि वर्तते ॥ १८ ॥**

यस्येति ॥ यस्य जनस्य चेतसि वर्तेथाः । येन स्मर्यम् इत्यर्थः । स तावत्स एव कृतिनां कृतकृत्यानां वरः श्रेष्ठः । ब्रह्मणो वेदस्य वेधसो वा योनेः कारणस्य । यद्वा वेदप्रमाणकस्य । तव चेतसि यो वर्तते । त्वया स्मर्यत इत्यर्थः । किं पुनः । स कृतिनां वर इति किमु वक्तव्यमित्यर्थः ॥

**सत्यमर्काच्च सोमाच्च परमध्यास्महे पदम् ।**

**अद्य तूच्चैस्तरं ताभ्यां स्मरणानुग्रहात्तव ॥ १९ ॥**

सत्यमिति ॥ अर्कात्मूर्याच्च सोमाच्चन्द्राच्च परमुच्चैः पदं स्थानमध्यास्महे तिष्ठामः । वयमिति शेषः । सत्यम् ॥ “अधिशीङ्स्थामां कर्म” इति कर्मत्वम् ॥ अद्य तु तव ॥ कर्तुः ॥ स्मरणमेवानुग्रहः प्रसादस्तस्माद्धेतोः । ताभ्यामर्केन्दुभ्यामुच्चैस्तरमत्युच्चं पदम् । अध्यास्महे इति संबन्धः ॥ उच्चैस्तरमिति द्रव्यप्रकर्षत्वाच्चासु प्रसयः ॥

**त्वत्संभावितमात्मानं बहु मन्यामहे वयम् ।**

**प्रायः प्रत्ययमाधत्ते स्वगुणेषूत्तमादरः ॥ २० ॥**

त्वदिति ॥ वयं त्वया संभावितं सत्कृतं त्वत्संभावितमात्मानमात्मस्वरूपं बहुधिकं यथा तथा मन्यामहे । तथाहि । उत्तमादरः सत्पुरुषकर्तृकः सत्कारः स्वगुणेषु विषये प्रायेण भूम्ना प्रत्ययं विश्वाममाधत्ते जनयति । सर्वस्यापि महाजनपरिग्रह एव पूज्यताहेतुरित्यर्थः ॥

**या नः प्रीतिर्विरूपाक्ष त्वदनुध्यानसंभवा ।**

**सा किमावेद्यते तुभ्यमन्तरात्मासि देहिनाम् ॥ २१ ॥**

येति ॥ हे विरूपाक्ष । त्वदनुध्यानसंभवा त्वत्कर्तृकस्मरणजन्या नोऽस्माकं या प्रीतिः सा प्रीतिस्तुभ्यं किमावेद्यते किमर्थं निवेद्यते । तथाहि । देहिनां प्राणिनामन्तरात्मान्तर्याम्यसि । सर्वसाक्षिणा त्वयास्मत्प्रीतिरनावेदितापि ज्ञायत एव यतस्ततो न बुद्बोधनं संभवतीति भावः ॥



**साक्षादृष्टोऽसि न पुनर्विद्मस्त्वां वयमञ्जसा ।**

**प्रसीद कथयात्मानं न धियां पथि वर्तसे ॥ २२ ॥**

**साक्षादिति ॥** हे देव साक्षात्प्रत्यक्षेण दृष्टोऽसि । अञ्जसा पुनस्तत्त्वतस्तु त्वां वयं न विद्मः । दृश्यमानस्य रूपस्यातात्त्विकत्वादिति भावः । अतः प्रसीदानुगृहाण । आत्मानं निजस्वरूपं कथय । न चाकथितं तत्सुबोधमित्याह—धियां बुद्धीनां पथि न वर्तसे । अतस्त्वयैव त्वद्रूपं कथनीयमित्यर्थः ॥

तात्त्विकं रूपं तावदास्तां न दृश्यमानमपि रूपं तत्त्वतो रूपयितुं शक्यमित्याह—

**किं येन सृजसि व्यक्तमुत येन विभर्षि तत् ।**

**अथ विश्वस्य संहर्ता भागः कतम एष ते ॥ २३ ॥**

**किमिति ॥** हे देव । एष दृश्यमानस्ते भागो मूर्तिः किम् । येन भागेन व्यक्तं प्रपञ्चं सृजसि सः ॥ यत्तदो नित्यसंवन्धात्सर्वत्र तच्छब्दोऽध्याहार्यः ॥ उत येन भागेन तद्व्यक्तं विभर्षि पालयमि स वा । अथ यो भागस्तस्य विश्वस्य संहर्ता स वा ॥ किमादयः संदेहे ॥ कतमः । ब्रह्मविष्णुमहेश्वरेष्वयं कतमो भागस्तदुच्यतामित्यर्थः ॥

ननु हर इत्येवं निश्चयात्कथमयं संशयस्तत्राह—

**अथवा सुमहत्पेषा प्रार्थना देव तिष्ठतु ।**

**चिन्तितोपस्थितास्तावच्छाधि नः करवाम किम् ॥ २४ ॥**

**अथवेति ॥** अथवा हे देव सुमहती । गृह्यतमत्वादतिदुर्लभेत्यर्थः । एषा प्रार्थना निजरूपनिरूपणप्रार्थना तिष्ठतु । किंतु चिन्तितेन चिन्तिता वोपस्थिताश्चिन्तितोपस्थितास्तान्नोऽस्मांस्तावच्छाध्याज्ञापय किं करवाम ॥ प्रार्थनायां लोद ॥ अलमप्रस्तुतेन प्रस्तुते तावन्नियुङ्केत्यर्थः ॥

**अथ मौलिगतस्येन्दोर्विशदैर्दशनांशुभिः ।**

**उपचिन्वन्प्रभां तन्वीं प्रत्याह परमेश्वरः ॥ २५ ॥**

**अथेति ॥** अथ परमेश्वरो मौलिगतस्येन्दोस्तन्वीमलपाम् । कलामात्रत्वादिति भावः । प्रभां कान्तिं विशदैः शुभ्रैर्दशनांशुभिरुपचिन्वन्वर्धयन्प्रत्याह । प्रत्युवाचेत्यर्थः ॥

**विदितं वो यथा स्वार्था न मे काश्चित्प्रवृत्तयः ।**

**ननु मूर्तिभिरष्टाभिरित्थंभूतोऽस्मि सूचितः ॥ २६ ॥**

**विदितमिति ॥** हे मुनयः काश्चिदपि मे प्रवृत्तयो व्यापाराः स्वार्था न भवन्ति यथा तथा वो युष्माकं विदितम् ॥ वाक्यार्थः कर्मबुद्धयर्थत्वाद्वर्तमाने क्तः ।

तद्योगात्षष्ठी ॥ प्रवृत्तिपारार्थ्ये प्रमाणमाह—अष्टाभिर्मूर्तिभिरित्थंभूत इमं प्रकारं परार्थप्रवृत्तिरूपं प्राप्तः ॥ “भू प्राप्तौ” इति धातोः कर्तरि क्तः ॥ सूचितो ज्ञापितोऽस्मि । मत्स्वमूर्तिचेष्टया स्वपारार्थ्यमनुमेयमित्यर्थः ॥

सोऽहं तृष्णातुरैर्वृष्टिं विद्युत्वानिव चातकैः ।

अरिविप्रकृतैर्देवैः प्रसूतिं प्रति याचितः ॥ २७ ॥

सोऽहमिति ॥ स परार्थवृत्तिरहं तृष्णातुरैश्चातकैर्वृष्टिं विद्युत्वान्मेघ इवारिविप्रकृतैः शत्रुपीडितैर्देवैः प्रसूतिं पुत्रोत्पादनं प्रति याचितः ॥ याचतेर्दुहादित्वादप्रधाने कर्मणि क्तः ॥

अत आहर्तुमिच्छामि पार्वतीमात्मजन्मने ।

उत्पत्तये हविर्भोक्तुर्यजमान इवारणिम् ॥ २८ ॥

अत इति ॥ अतः सुरप्रार्थितत्वाद्धेतोरात्मजन्मने पुत्राय । पुत्रमुत्पादयितुमित्यर्थः ॥ “क्रियार्थोपपदस्य—” इत्यादिना चतुर्थी ॥ पार्वतीं यजमानो यष्टा ॥ “पूज्यजोः शानन्” इति शानन्प्रत्ययः ॥ हविर्भोक्तुरग्रेरुत्पत्तयेऽरणिमग्निमन्थनदारुविशेषमिव ॥ “निर्मन्थ्यदारुणि त्वरणिर्द्वयोः” इत्यमरः ॥ आहर्तुं संग्रहीतुमिच्छामि ॥

तामस्मदर्थे युष्माभिर्याचितव्यो हिमालयः ।

विक्रियायै न कल्पन्ते संबन्धाः सदनुष्ठिताः ॥ २९ ॥

तामिति ॥ अस्मदर्थेऽस्मत्प्रयोजने निमित्ते सति युष्माभिस्तां पार्वतीं हिमालयो हिमवान्याचितव्यः ॥ याचेर्दुहादित्वादप्रधाने कर्मणि त्वयप्रत्ययः ॥ आवश्यकं चैतदित्याह—सद्भिः सत्पुरुषैरनुष्ठिताः संघटिताः संबन्धा यौनादयो विक्रियायै वैकल्योत्पादनाय न कल्पन्ते न पर्याप्नुवन्ति । न समर्था इत्यर्थः ॥ अलमर्थयोगाच्चतुर्थी ॥

न चाहं लौल्यात्स्त्रियमिच्छामि किंतु देवोपकाराय । यद्येवं निखिलदेवेषु विद्यमानेषु हिमगिरेः शिलाभूतस्य कन्यापरिणयेच्छा कथमित्युक्ते स एव मे श्लाघ्यसंबन्धोऽत्रभवान्हिमवानित्याह—

उन्नतेन स्थितिमता धुरमुद्वहता भुवः ।

तेन योजितसंबन्धं वित्त मामप्यवञ्चितम् ॥ ३० ॥

उन्नतेनेति ॥ उन्नतेन प्रांशुना प्रसिद्धेन च स्थितिमता प्रतिष्ठावता भुवो धुरं

भारमुद्धता । निर्वाहकेणेत्यर्थः । तेन हिमवता योजितः संघटितः संबन्धो यौनसंबन्धो यस्य तं मामप्यवञ्चितमव्यामोहितं वित्तं जानीत ॥ “विद ज्ञाने” इति धातोर्लोङ् ॥

तर्हि स किं वाच्य इत्याशङ्क्याह—

एवं वाच्यः स कन्यार्थमिति वो नोपदिश्यते ।

भवत्प्रणीतमाचारमामनन्ति हि साधवः ॥ ३१ ॥

एवमिति ॥ कन्यार्थं कन्याप्रदानाय स हिमवानेवं वाच्य इति वो युष्यभ्यं नोपदिश्यते । कुतः । हि यस्मात्साधवो विद्वांसो भवद्भिः प्रणीतं स्मृतिरूपेण निबद्धमाचारमामनन्त्युपदिशन्ति । न हि स्वयमुपदेष्टारः परोपदेशमपेक्षन्त इत्यर्थः ॥

आर्याप्यरुन्धती तत्र व्यापारं कर्तुमर्हति ।

प्रायेणैवंविधे कार्ये पुरंध्रीणां प्रगल्भता ॥ ३२ ॥

आर्येति ॥ आर्या पूज्यारुन्धत्यपि तत्र विवाहकृत्ये व्यापारं साहाय्यं कर्तुमर्हति । तथाहि । प्रायेण प्राचुर्येणैवंविधे कार्ये विवाहादिकार्ये । दुर्घट इत्यर्थः । पुरंध्रीणां कुटुम्बिनीनाम् ॥ “स्यात्तु कुटुम्बिनी पुरंध्रिः” इत्यमरः ॥ प्रगल्भता चातुर्यम् । स्त्रीमिधानेषु कृत्येषु स्त्रीणामेव घटनापाटवमिति भावः ॥

तत्प्रयातौषधिप्रस्थं सिद्धये हिमवत्पुरम् ।

महाकोशीप्रपातेऽस्मिन्संगमः पुनरेव नः ॥ ३३ ॥

तदिति ॥ तत्तस्मात्कारणादौषधिप्रस्थं नाम हिमवत्पुरं हिमवन्नगरं सिद्धये कार्यसिद्ध्यर्थं प्रयात गच्छत । अस्मिन्पुरोवर्तिनि महाकोशी नाम तत्रत्या कार्वाक्षदी तस्याः प्रपाते भृगावेव । सा नदी यत्र पतति तस्मिन्नित्यर्थः ॥ “प्रपातस्त्वतटो भृगुः” इत्यमरः ॥ नोऽस्माकं पुनः संगमः । अस्त्विति शेषः । भवत्समागमं प्रतिपालयन्नहमिहैव निवत्स्यामीत्यर्थः ॥

तस्मिन्संयमिनामाद्ये जाते परिणयोन्मुखे ।

जहुः परिग्रहव्रीडां प्राजापत्यास्तपस्विनः ॥ ३४ ॥

तस्मिन्निति ॥ संयमिनां योगिनामाद्ये तस्मिन्नीश्वरे परिणयोन्मुखे विवाहोः त्सुके जाते सति प्रजापतेरिमे प्राजापत्याः । ब्रह्मपुत्रा इत्यर्थः । तपस्विनो मुनयः परिग्रहैः पत्नीभिर्व्रीडाम् । गार्हस्थ्यनिमित्तामित्यर्थः ॥ “पत्नीपरिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः” इत्यमरः ॥ जहुस्तस्यजुः ॥ जहातेर्लिटि रूपम् ॥ न हि समानगुणदोषेषु व्रीडागमोऽस्तीति भावः ॥

ततः परममित्युक्त्वा प्रतस्थे मुनिमण्डलम् ।

भगवानपि संप्राप्तः प्रथमोद्दिष्टमास्पदम् ॥ ३५ ॥

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं मुनिमण्डलं मुनिसमूहः परममित्युक्त्वा ओमित्युक्त्वा । अनुमन्येत्यर्थः ॥ अव्ययमेतत् ॥ “ओमेवं परमं मतम्” इत्यमरः ॥ प्रतस्थे । भगवानीश्वरोऽपि प्रथमोद्दिष्टं पूर्वसंकेतितमास्पदं स्थानं महाकोशीप्रपातं संप्राप्तः ॥

ते<sup>३</sup> चाकाशमसिद्धयाममुत्पत्य परमर्षयः ।

आसेदुरोषधिप्रस्थं मनसा समरंहसः ॥ ३६ ॥

त इति ॥ मनसा समरंहसो मनस्तुल्यवेगास्ते परमर्षयश्च ॥ पूर्वश्लोकोक्तेश्वरममुच्चयार्थश्चकारः ॥ असिबच्छ्यामं नीलमाकाशं खं प्रत्युत्पत्सौषधिप्रस्थं हिमवन्पुरमामेदुः । मद्यः प्राप्तिरित्यर्थः ॥

इतः परं दर्शाभिः श्लोकैरोषधिप्रस्थमेव वर्णयति—

अलकामतिवाह्यैव वसतिं वसुसंपदाम् ।

स्वर्गाभिष्यन्दवमनं कृत्वोपनिवेशितम् ॥ ३७ ॥

अलकामिति ॥ वसुसंपदां धनममृद्धीनां वसतिं स्थानमलकां कुबेरनगरीमतिवाह्य । परिच्छिद्येति यावत् । उपनिवेशितमिव स्थितम् । तथा स्वर्गस्याभिष्यन्दोऽतिरेकः । अतिरिक्तजन इति यावत् । तस्य वमनं निःसारणं कृत्वोपनिवेशितमिव स्थितम् ॥ उभयत्रापि कौटिल्यः—“भूतपूर्वमभूतपूर्वं वा जनपदं परदेशापवाहेन स्वदेशाभिष्यन्दवमनेन वा निवेशयेत्” इति ॥ अलकामरावसतिशायितममृद्धिकामित्यर्थः ॥

गङ्गास्रोतःपरिक्षिप्तं वप्रान्तज्वलितौषधि ।

बृहन्मणिशिलासालं गुप्तावपि मनोहरम् ॥ ३८ ॥

गङ्गेति ॥ गङ्गायाः स्रोतोभिः प्रवाहैः परिक्षिप्तं परिवेष्टितम् । तैरेव सपरिस्मित्यर्थः । वप्रश्चयः । प्राकारचैर्लामिति यावत् ॥ “स्याच्चयो वप्रमास्त्रयाम्” इत्यमरः ॥ तस्यान्तर्मध्ये ज्वलिताः प्रकाशमाना ओषधयो यस्य तत्तथोक्तम् । ज्वलितौषधित्वाद्वात्रिषु संचारिणां दीर्घानरपेक्षमित्यर्थः । बृहद्गुप्तो मणिशिलानां माणिक्यानां सालः प्राकारो यस्य तत्तथोक्तम् ॥ “प्राकारो वरणः सालः” इत्यमरः ॥ अतएव गुप्तावपि संवरणेऽपि मनोहरम् । अर्द्धमदुर्गसंवरणमिति भावः ॥

जितसिंहभरुणा यत्राश्वा बिलयोनयः ।

यक्षाः किंपुरा योषितो वनदेवताः ॥ ३९ ॥

जितेति ॥ यत्र पुरे नागा गजा जितं सिंहभ्यो भयं यैस्ते तथोक्ताः । सिंहाधिकबला इत्यर्थः ॥ नाथस्तु “पदं तुषारस्रुतिधौतरक्तम्” ( १ । ६ ) इत्येतद्विरोधभयात् “वीतवीतभयाः” इति पपाठ । तथा न भेतव्यं तत्र वनगजानां सिंहहत्वाभिधानात् । अत्र लोपधिप्रस्थगजानां हिमवन्महिम्ना सिंहातिरेकसंभवेनाविरोधादिति । “वीतवीतभयाः” इति पाठे वीतं विगतं वीतात्पादाङ्कुशकर्मभ्यां भयं येषां ते तथोक्ताः । स्वभावविनीता इत्यर्थः ॥ “पादकर्म युतं प्रोक्तं यातमङ्कुशवारणम् । उभयं वीतमाख्यातम्” इति यादवः ॥ अश्वा विलयोनयो विलसंभवाः । अन्यत्र तु न तथेति वैचित्र्यम् । उक्तं च—“अमृताद्वाप्सतो वहेर्वेदेभ्योऽण्डाच्च गर्भतः । साम्नो हयानामुत्पत्तिः सप्तधा परिकीर्तिता” इति ॥ यक्षाः प्रसिद्धाः किंपुरुषाः किंनराश्च पौराः पुरजनाः । वनदेवता एव योषितः । नतु मानुष्य इत्यर्थः ॥

शिखरासक्तमेधानां व्यज्यन्ते यत्र वेदमनाम् ।

अनुगर्जितसंदिग्धाः करणैर्मुरजस्वनाः ॥ ४० ॥

शिखरेति ॥ यत्र पुरे शिखरेष्वामक्ता मेधा येषां तेषां वेदमनां संवन्धनः । अनुगर्जितानि प्रतिगर्जितानि तैः संदिग्धा मुरजस्वनाः करणैस्तालव्यवस्थापकैस्ताडनविशेषैः । तदुक्तं राजकंदर्पेण—“नृत्यवादित्रगीतानां प्रयोगवशभेदिनाम् । संस्थानं ताडनं रोधः करणानि प्रचक्षते” इति ॥ व्यज्यन्ते स्फुटीक्रियन्ते ॥

यत्र कल्पद्रुमैरेव विलोलविटपांशुकैः ।

गृह्यन्त्रपताकाश्रीरपौरादरनिर्मिता ॥ ४१ ॥

यत्रेति ॥ यत्र नगरे विलोलानि चञ्चलानि विटपेष्वंशुकानि येषां तैः कल्पद्रुमैरेवापौरादरेण पौरादरं विनैव निर्मिता । अयत्नमिद्वेत्यर्थः । गृहेषु यानि यन्त्राण्याधारदारुणि तेषु पताकास्तामां श्रीः संभवतीति शेषः । तत्र लम्बाम्बराः कल्पतरव एव व्रजयन्तीति संभाव्यन्त इत्यर्थः ॥

यत्र स्फटिकहर्म्येषु नक्तमापानभूमिषु ।

ज्योतिषां प्रतिबिम्बानि प्राप्नुवन्त्युपहारताम् ॥ ४२ ॥

यत्रेति ॥ यत्र पुरे नक्तं रात्रौ स्फटिकहर्म्येष्वपापानभूमिषु पानगोष्ठीप्रदेशेषु ज्योतिषां नक्षत्राणां प्रतिबिम्बान्युपहारतां पुष्पोपहारत्वं मौक्तिकोपहारत्वं वा प्राप्नुवन्ति ॥

यत्रौषधिप्रकाशेन नक्तं दर्शितसंचर रूपं

अनभिज्ञास्तमित्वाणां दुर्दिनेष्वभिज्ञाः ॥ ४३ ॥

यत्रेति ॥ यत्र पुरे दुर्दिनेषु मेघाच्छन्नदिवसेषु नक्तमोपधीनां तृणज्योतिषां प्रकाशेन संचरन्त एभिरिति संचराः पन्थानः ॥ “गोचरमंचर—” इत्यादिना यप्रत्ययान्तो निपातः ॥ दर्शितसंचराः प्रकाशितमार्गा अभिसारिकाः कान्तार्थिन्यः ॥ “कान्तार्थिनी तु यां याति संकेतं साभिसारिका” इत्यमरः ॥ तमिस्राणां तमसाम् ॥ कृद्योगात्कर्मणि षष्ठी ॥ अनभिज्ञाः । तमांसि नाभिजानन्तीत्यर्थः ॥

**यौवनान्तं वयो यस्मिन्नान्तकः कुसुमायुधात् ।**

**रतिखेदसमुत्पन्ना निद्रा संज्ञाविपर्ययः ॥ ४४ ॥**

यौवनान्तमिति ॥ यस्मिन्पुरे वयो यौवनान्तं यौवनावधिकम् । सर्वेऽप्यजरा इत्यर्थः । तथा कुसुमायुधात्कामात् । अन्य इति शेषः । अन्तको मृत्युर्न । अस्तीति शेषः । विरहिणां तादृग्दुःखोत्पादकत्वादन्तकत्वोपचारः । कामं विना मृत्युर्नास्तीत्यर्थः । अतएव तत्कार्यभूतमरणाभाव इत्याशयेनाह—रतीति ॥ रतिखेदसमुत्पन्ना निद्रा मुप्तिरेव संज्ञाविपर्ययश्चेतनापगमः । न तु दीर्घनिद्रारूप इत्यर्थः । अत्रत्याः सर्वेऽजरामरा इति श्लोकात्तात्पर्यार्थः । अन्तयत्यन्तं करोतीत्यन्तकः ॥ अन्तयतेस्तत्करोतीति प्यन्ताद्यत्प्रत्ययः ॥

**भ्रूभेदिभिः सकम्पोष्टैर्ललिताङ्गुलितर्जनैः ।**

**यत्र कोपैः कृताः स्त्रीणामाप्रसादार्थिनः प्रियाः ॥ ४५ ॥**

भ्रूभेदिभिरिति ॥ यत्र पुरे प्रिया युवानो भ्रूभेदिभिर्भ्रूमङ्गवद्भिः सकम्पा ओष्ठा येषु तैर्ललितान्यङ्गुलितर्जनानि येषु तैः स्त्रीणां कोपैर्मानाख्यैराप्रसादार्थिन आप्रसादं प्रसादपर्यन्तमर्थिनो याचकाः कृताः । न तु शत्रुकोपैरिति भावः ॥

**संतानकतरुच्छायासुप्तविद्याधराध्वगम् ।**

**यस्य चोपवनं बाह्यं गन्धवद्गन्धमादनम् ॥ ४६ ॥**

संतानकेति ॥ किंचेति चार्थः । संतानकतरुच्छायासु सुप्ता विद्याधरा देवताविशेषास्त एवाध्वगा यस्मिन्स्तत्तथोक्तं गन्धवद्गन्धाढ्यं गन्धमादनं नाम गिरिर्यस्य पुरस्य बहिर्भवं बाह्यमुपवनमारामः ॥ संतानकतरुच्छायेत्यत्र पूर्वपदार्थवाहुल्यसंभवेऽपि “शलभच्छायम्” “इक्षुच्छायम्” इतिवत्समर्थच्छायानिष्पत्तेस्तदपेक्षाभावात् “छाया बाहुल्ये” इति नपुंसकत्वं नास्तीत्यनुसंधेयम् ॥ अत्र “गन्धवद्गन्धमादनम्” इत्यागन्तुकः पाठः । प्राचीनपाठस्तु “सुगन्धिर्गन्धमादनः” इति पुंलिङ्गान्तः । अतएव क्षीरस्वामिना “गन्धमादनमन्ये च” इत्यत्र गन्धेन

१ समुत्थाना. २ सुगन्धि गन्धमादनम् .

मादयतीति गन्धमादन इति व्याख्याय प्रयोगे च पुंलिङ्गता दृश्यत इत्याशये-  
नोक्तं “ सुगन्धिर्मन्धमादनः ” इति कालिदास इति ।

अथ ते मुनयो दिव्याः प्रेक्ष्य हैमवतं पुरम् ।

स्वर्गाभिसंधिसुकृतं वञ्चनामिव मेनिरे ॥ ४७ ॥

अथेति ॥ अथ ते दिवि भवा दिव्या मुनयो हिमवत इदं हैमवतं पुरं प्रेक्ष्य  
स्वर्गाभिसंधिना स्वर्गोद्देशेन यत्सुकृतं ज्योतिष्टोमाद्यनुष्ठानं तत्स्वर्गाभिसंधिसुकृतं  
वञ्चनां प्रतारणामिव मेनिरे । हिमवन्नगरमवेक्ष्य स्वर्गस्य पुण्यफलत्वं वदता वेदेन  
वयं विप्रलब्धा इत्यर्थः । स्वर्गादतिरमणीयमिति भावः ॥

ते सन्ननि गिरेर्वेगादुन्मुखद्वाःस्थवीक्षिताः ।

अवतेरुर्जटाभारैर्लिखितानलनिश्चलैः ॥ ४८ ॥

त इति ॥ लिखितानलनिश्चलैः । चित्रगतज्वलननिष्पन्दैरिति वेगप्रकर्षो-  
क्तिः । जटाभारैरुपलक्षितास्ते मुनयः । द्वारि तिष्ठन्तीति द्वाःस्था द्वारपालकाः ॥  
“ प्रतीहारे द्वारपालद्वाःस्थद्वाःस्थितदर्शकाः ” इत्यमरः ॥ उन्मुखैरुर्ध्वमुखैर्द्वाःस्थै-  
र्वीक्षिताः सन्तः । न तु विनिवारिता इत्यर्थः । गिरेर्हिमवतः सन्ननि वेगादवते-  
रुवतीर्णवन्तः ॥

गगनादवतीर्णा सा यथावृद्धपुरःसरा ।

तोयान्तर्भास्करालीव रेजे मुनिपरंपरा ॥ ४९ ॥

गगनादिति ॥ गगनादवतीर्णावरूढा यथावृद्धं वृद्धानुक्रमेण स्थिताः पुरः-  
सरा अग्रेसरा यस्यां सा तथोक्ता ॥ अनुपमर्जनाधिकारान्न डीप ॥ सा मुनिप-  
रंपरा मुनिपङ्क्तिस्तोयान्तस्तोयाभ्यन्तरे भास्कराली प्रतिविम्बितार्कपङ्क्तिरिव  
रेजे । एतेन मुनीनां तेजस्वित्वेऽपि सुखसंदर्शनं सूचयति । भास्कराणां भूयि-  
ष्ठत्वसंभावनार्थं तोयान्तरित्युक्तम् । अतएव बहुत्वसिद्धिश्च ॥

तानर्घ्यानर्घ्यमादाय दूरात्प्रत्युद्ययौ गिरिः ।

नमयन्सारगुरुभिः पादन्यासैर्वसुंधराम् ॥ ५० ॥

तानिति ॥ गिरिर्हिमवानर्घ्यमर्घ्यार्थं जलमादाय सारगुरुभिरन्तःसारदुर्भरैः  
पादन्यासैर्वसुंधरां नमयन्नमः प्रापयन् । अर्घ्यमर्हन्तीत्यर्घ्यानूपूज्यान ॥ दण्डादित्वा-  
द्यप्रत्ययः ॥ तान्मुनीन्दूरात्प्रत्युद्ययौ ॥

संप्रति हिमवन्तमेव जंगमस्यावररूपद्वयसाधारणैर्विशेषणैर्विशिनष्टि—

**धातुताम्राधरः प्रांशुर्देवदारुवृहद्भुजः ।**

**प्रकृत्यैव शिलोरस्कः सुव्यक्तो हिमवानिति ॥ ५१ ॥**

धात्विति ॥ धातुवत्ताम्रोऽधरो यस्य स तथोक्तः । अन्यत्र धातुरेव ताम्रोऽधरो यस्य । प्रांशून्नतः । उभयत्रापि समानम् । देवदारुवृहन्तौ भुजौ यस्य स तथोक्तः । देवदारु एव वृहन्तौ भुजौ यस्येत्यन्यत्र । प्रकृत्या स्वभावेनैव शिलावदुरो यस्य स शिलोरस्कः । शिलैवेत्यन्यत्र ॥ “ उरःप्रभृतिभ्यः कप् ” इति कप् ॥ अतो हिमवानिति सुव्यक्तः ॥ वर्तमाने क्तः ॥ सत्यं स एवायं हिमवानिति तद्धर्मप्रत्याभिज्ञानादवधारित इत्यर्थः ॥

**विधिप्रयुक्तसत्कारैः स्वयं मार्गस्य दर्शकः ।**

**स तैरैकमयामास शुद्धान्तं शुद्धकर्मभिः ॥ ५२ ॥**

विधीति ॥ स हिमवान्निर्वाधना शास्त्रेण प्रयुक्तसत्कारैः कृतार्चनैः शुद्धकर्मभिरदुष्टचरितैः । शुद्धान्तप्रवेशाद्वैरित्यर्थः । तैर्मुनिभिः स्वयं मार्गस्य दर्शयतीति दर्शको दर्शयिता मन ॥ पश्यतेर्ष्यन्तादणप्रत्ययः ॥ शुद्धान्तमन्तःपुरमाक्रमयामास । प्रवेशयामास इत्यर्थः ॥ अत्र क्रमरगत्यर्थत्वात् “ गतिबुद्धि— ” इत्यादिना तैरित्यस्य न कर्मत्वम् ॥

**तत्र वेत्रासनासीनान्कृतासनपरिग्रहः ।**

**इत्युवाचेश्वरान्वाचं प्राञ्जलिर्भूधरेश्वरः ॥ ५३ ॥**

तत्रेति ॥ वेत्रं लताविशेषः । तत्र शुद्धान्ते वेत्रासनासीनान्कृतमर्यादपरिग्रहं प्राणीश्वरान्प्रभून्मुनीन्भूधरेश्वरो हिमवान्कृतासनपरिग्रहः । उपाविष्टः सान्निध्यर्थः । प्राञ्जलिः कृताञ्जलिः मन । इत्येवं वाचमुवाच ॥

**अपमेघोदयं वर्षमदृष्टकुसुमं फलम् ।**

**अतर्कितोपपन्नं वो दर्शनं प्रतिभाति मे ॥ ५४ ॥**

अपेति ॥ अतर्कितोपपन्नमविचारितमेवोपगतम् । अत्यन्तासंभावितमित्यर्थः । वो युष्माकं दर्शनमपमेघोदयं वर्षमनभ्रा दृष्टिस्तथादृष्टं कुसुमं यस्य तत्तथोक्तं फलं च तन्मे प्रतिभाति । अतिदुर्लभलाभः संवृत्त इत्यर्थः ॥ अत्र मेघोदयकुसुमरूपकारणयोरभावेऽपि वर्षफलरूपकार्ययोरुदयाभिधानाद्विभावना । मुनिदर्शनस्य विशिष्टवृत्तित्वेन च रूपणादृपकालंकारश्चेत्युभयोः समाष्टः ॥



मूढं बुद्धमिवात्मानं हैमीभूतमिवायसम् ।

भूमेर्दिवमिवारूढं मन्ये भवदनुग्रहात् ॥ ५५ ॥

मूढमिति ॥ भवदनुग्रहादात्मानं मां मूढं बुद्धिं विनाकृतं बुद्धमिव मूढो भू-  
त्वा यो बुद्धवांस्तमिव ॥ कर्तरि क्तः ॥ आयसमयोविकारं हैमीभूतम् । आयसत्वं  
विहाय सौवर्णत्वं प्राप्तमिवेत्यर्थः । भूमेर्भूलोकादिवं स्वर्गमारूढमिव मन्ये । ज्ञान-  
रूपस्थानान्यद्य मे परमुत्कृष्यन्त इति भावः ॥

अद्यप्रभृति भूतानामधिगम्योऽस्मि शुद्धये ।

यदध्यासितमर्हद्भिस्तद्धि तीर्थं प्रचक्षते ॥ ५६ ॥

अद्येति ॥ अद्यप्रभृति आरभ्य भूतानां प्राणिनां शुद्धयेऽधिगम्योऽस्मि । शु-  
द्धार्थिनां तीर्थभूतोऽस्मीत्यर्थः । भवदागमनादिति शेषः । हि यस्मात् । यदर्हाद्भिः  
सद्भिर्ध्यासितमर्धाप्युत्तम । जुष्टमिति यावत् । तत्तीर्थं प्रचक्षते ॥ “ निपानागम-  
योस्तीर्थमपि जुष्टजले गुरौ ” इत्यमरः ॥

अवैमि पूतमात्मानं द्वयेनैव द्विजोत्तमाः ।

मूर्ध्नि गङ्गाप्रपातेन धौतपादाम्भसा च वः ॥ ५७ ॥

अवैमीति ॥ हे द्विजोत्तमाः । आत्मानं मां द्वयेनैव पूतं शुद्धमयम्यवगच्छामि ।  
केन द्वयेन । मूर्ध्नि गङ्गाप्रपातेन मन्दाकिनीपातेन वा युष्माकं धौतयोः क्षालन-  
योः पादयोरम्भसा च ॥ गङ्गाजलवत्पादाम्भसः पावनत्वमसौपम्यं गम्यते । तच्च  
“ प्रस्तुताप्रस्तुतयोः ” इति दीपकालंकारः । “ प्रियः प्रियतराख्यानम् ” इति  
लक्षणात्प्रियोऽलंकार इति केचित् ॥

जंगमं प्रैष्यभावे वः स्थावरं चरणाङ्कितम् ।

विभक्तानुग्रहं मन्ये द्विरूपमपि मे वपुः ॥ ५८ ॥

जंगममिति ॥ हे मुनयः । द्विरूपं जंगमस्थावरान्मकत्वाद्द्विप्रकारकर्मापि मे  
वर्षुविभक्तानुग्रहं विभज्य कृतप्रसादं मन्ये । कुतः । जंगमं वपुर्वो युष्माकं प्रैष्य-  
भावे कैकर्ये । स्थितमिति शेषः ॥ “ प्राद्वहोद्वहचैष्येषु वृद्धिर्वक्तव्या ” इति वृ-  
द्धिः ॥ “ नियोज्यार्किकग्रैष्यभुजिष्यपरिचारकाः ” इत्यमरः ॥ स्थावरं वपुश्चर-  
णाङ्कितम् । अयमेव हि महाननुग्रहो दासजनस्य यत्कर्मसु नियोजनं मूर्ध्नि पा-  
दन्यासश्चेति तात्पर्यार्थः ॥

भवत्संभावनोत्थाय परितोषाय मूर्च्छते ।

अपि व्याप्तदिगन्तानि नाङ्गानि प्रभवन्ति मे ॥ ५९ ॥

भवदिति ॥ व्याप्ता दिगन्ता यैस्तानि व्याप्तदिगन्तानि । महान्स्पर्शपीत्यर्थः । मे ममाङ्गानि भवत्संभावनोत्थाय युष्मदनुग्रहजन्याय मूर्च्छते व्याप्नुवते परितोषाय न प्रभवन्ति न पर्याप्नुवन्ति ॥ अलमर्थयोगाच्चतुर्थी ॥ यथा महत्स्वार्प महान्नेषु न मार्ति तथा मे हर्षो वर्धते इत्यर्थः ॥

न केवलं दरीसंस्थं भास्वतां दर्शनेन वः ।

अन्तर्गतमपास्तं मे रजसोऽपि परं तमः ॥ ६० ॥

नेति ॥ भास्वतां तेजस्विनां विवस्वतां च वो युष्माकं दर्शनेन केवलं दरीसंस्थं गुहागतं तमो ध्वान्तरूपमेव नापास्तम् । किंतु मेऽन्तर्गतमन्तरात्मगतं रजसो रजो-  
गुणान्परमनन्तरं तमोऽज्ञानरूपमप्यपास्तम् । रजस्तु पादन्यासैरेवापास्तमिति भावः ॥  
प्रसिद्धैर्भास्वद्विर्बाह्यं तमोऽपास्त एभिस्त्वान्तरमपीति व्यातिरेको व्यज्यते ॥

कर्तव्यं वो न पश्यामि स्याच्चेत्किं नोपपद्यते ।

मन्ये मत्पावनायैव प्रस्थानं भवतामिह ॥ ६१ ॥

कर्तव्यमिति ॥ कर्तव्यं कार्यं वो युष्माकं न पश्यामि । निस्पृहत्वादिति भावः । अथ स्याच्चेद्विद्येत यदि किं नोपपद्यते किं नाम न संभवति । सर्वं सुलभमेवे-  
त्यर्थः । अथवा किमत्र प्रयोजनाचिन्तयेत्साह—मत्पावनाय मच्छोधनायैव भवता-  
मिह विषये प्रस्थानम् । इमं देशमुद्दिश्येदं प्रयाणमित्यर्थः । मन्ये तर्कयामि ॥

तथापि तावत्कस्मिंश्चिदाज्ञां मे दातुमर्हथ ।

विनियोगप्रसादा हि किंकराः प्रभविष्णुषु ॥ ६२ ॥

तथापीति ॥ तथापि भवतां निस्पृहत्वेऽपि कस्मिंश्चित् । कर्मणीति शेषः ।  
आज्ञामिदं कुर्विसादेशं तावदिदानीं मे मद्यं दातुमर्हथ । मदनुग्रहबुद्ध्येति भावः ।  
हि यस्मात्किंकरा भूयाः । प्रभवन्तीति प्रभविष्णुषु प्रभुषु विषये ॥ “ भुवश्च ”  
इतीष्णुचप्रत्ययः ॥ विशेषेण नियोगो विनियोगः प्रेषणमेव प्रसादोऽनुग्रहो येषां ते  
तथोक्ताः । अन्यथा स्वस्वामिभावो निष्फल इति भावः ॥

एते वयममी दाराः कन्येयं कुलजीवितम् ।

ब्रूत येनात्र वः कार्यमनास्था बाह्यवस्तुषु ॥ ६३ ॥

एत इति ॥ किं बहुना । एते वयममी दारा इयं कुलस्य जीवितं प्राणभूता ।

परमप्रेमास्पदमित्यर्थः । कन्या । अत्रैषां मध्ये येन जनेन वः कार्यं प्रयोजनं व्रूत । तमिति शेषः । येन सोऽपि दीयत इति भावः ॥ रत्नहिरण्यादिकं तु न मे गण्यमित्याह—बाह्यवस्तुषु कनकरत्नादिष्वनास्थानादरः ॥ प्रसज्यप्रतिषेधेऽपि नञ्समास इष्यते ॥ अदेयं न किंचिदस्तीति भावः ॥

**इत्थूचिवांस्तमेवार्थं गुहामुखविसर्पिणा ।**

**द्विरिव प्रतिशब्देन व्याजहार हिमालयः ॥ ६४ ॥**

इतीति ॥ इत्थूचिवानुक्तवान् ॥ वचेः कसुप्रत्ययः ॥ हिमालयो हिमवान्गुहानां मुखेषु विवरेषु विसर्पतीति तथोक्तेन प्रतिशब्देन तमेव पूर्वोक्तमेवार्थं द्विद्विवारम् ॥ “ द्वित्रिचतुर्भ्यः सुच ” इति सुचप्रत्ययः ॥ व्याजहार वभाषे ॥

**अथाङ्गिरसमग्रण्यमुदाहरणवस्तुषु ।**

**ऋषयो नोदयामासुः प्रत्युवाच स भूधरम् ॥ ६५ ॥**

अयेति ॥ अथानन्तरमृषय उदाहरणानि कथाप्रसङ्गास्त एव वस्तून्यर्थास्तेष्वग्रं नयतीत्यग्रणीस्तमग्रण्यं प्रगल्भम् ॥ “ सत्सुद्विप—” इत्यादिना किप् । “ अग्रग्रामाभ्यां नयतेरिति वक्तव्यम् ” इति णत्वम् ॥ अङ्गिरसं नामर्षिं नोदयामासुः प्रतीवक्तुं प्रेरयामासुः । सोऽङ्गिरा भूधरं हिमवन्तं प्रत्युवाच ॥

**उपपन्नमिदं सर्वमतः परमपि त्वयि ।**

**मनसः शिखराणां च सदृशी ते समुन्नतिः ॥ ६६ ॥**

उपपन्नमिति ॥ इदम् “ एते वयमपी दाराः ” ( ६ । ६३ ) इत्याद्युक्तं सर्वमतः परमतोऽधिकमपि लघ्युपपन्नं युज्यते । तथाहि । ते मनसः शिखराणां च समुन्नतिः सदृशी । शिखराणां च मनो महोन्नतमित्यर्थः । किं नाम दुष्करमुन्नतचित्तानामिति भावः ॥ प्रस्तुताप्रस्तुतयोर्मनःशिखरयोरौपम्यस्य गम्यत्वाद्दीपकालंकारः ॥

**स्थाने त्वां स्थावरात्मानं विष्णुमाहुस्तथाहि ते ।**

**चराचराणां भूतानां कुक्षिराधारतां गतः ॥ ६७ ॥**

स्थान इति ॥ त्वां स्थावरात्मानं स्थावररूपिणं विष्णुमाहुः । “ स्थावराणां हिमालयः ” इति गीतावचनात् । स्थाने युक्तम् ॥ युक्तार्थेऽव्ययमेतत् ॥ “ युक्ते द्वे सांपतं स्थाने ” इत्यमरः ॥ तथाहि । ते तव कुक्षिश्वराचराणां जंगमस्थावररूपिणां भूतानां पृथिव्यादीनामाधारतां गतः । तवेव विष्णोः कुक्षिरेवंभूत इति भावः ॥

गामधास्यत्कथं नागो मृणालमृदुभिः फणैः ।

आ रसातलमूलात्त्वमवालम्बिष्यथा न चेत् ॥ ६८ ॥

गामिति ॥ नागः शेषाहिर्मृणालमृदुभिर्विसर्कोमलैः फणैर्गा भुवं कथमधास्य-  
द्धारयेत् । त्वमा रसातलमूलात्पातालपर्यन्तम् ॥ विकल्पादसमासः ॥ नावालम्बिष्य-  
थाश्चेत्पादैर्नावलम्बेथा यदि ! त्वदवलम्बनादेव भुजगराजोऽपि भुवं विभर्तात्य-  
र्थः ॥ अत्र क्रियातिपश्यभावाद्बहुप्रयोगश्चिन्त्यः ॥

अच्छिन्नामलसंतानाः समुद्रोर्म्यनिवारिताः ।

पुनन्ति लोकान्पुण्यत्वात्कीर्तयः सरितश्च ते ॥ ६९ ॥

अच्छिन्नेति ॥ अच्छिन्ना अवच्छिन्ना अमलाश्च संतानाः प्रवन्धाः प्रवाहाश्च या-  
मां तास्तथोक्ताः समुद्रोर्मिभिरनिवारिताः । पारगमनादन्तःप्रवेशाच्चेति भावः । ते तव  
कीर्तयः सरितश्च गङ्गादयः पुण्यत्वात्पावित्रत्वाल्लोकान्पुनन्ति पावयन्ति । लोकपा-  
वनाः खलु पुण्यश्लोका इति भावः ॥ केवलप्रकृतविषयस्तुल्ययोगितालंकारः ॥

यथैव श्लाघ्यते गङ्गा पादेन परमेष्ठिनः ।

प्रभवेण द्वितीयेन तथैवोच्छिरसा त्वया ॥ ७० ॥

यथेति ॥ गङ्गा भागीरथी । प्रभवत्यस्मादिति प्रभवस्तेन कारणेन परमे ति-  
ष्ठतीति परमेष्ठिनो विष्णोः ॥ परमे कित्प्रत्ययः । “ तत्पुरुषे कृति बहुलम् ” इ-  
त्यलुक् । “-परमेवर्हिदिव्याग्रभ्यः स्यः” इति पत्वम् ॥ पादेन चरणेन यथैव श्ला-  
घ्यते प्रशस्यते तथैव द्वितीयेन प्रभवेणोच्छिरसा त्वया श्लाघ्यते । हारचरणवतीर्थ  
मर्यापि तीर्थभूतस्त्वामिति भावः ॥

तिर्यगूर्ध्वमधस्ताच्च व्यापको महिमा हरेः ।

त्रिविक्रमोद्यतस्यासीत्स तु स्वाभाविकस्तव ॥ ७१ ॥

तिर्यगिति ॥ तिर्यगूर्ध्वमधस्ताच्च व्यापकः । सर्वव्यापीत्यर्थः । महिमा महत्त्वं  
हरेर्विष्णोस्त्रिषु विक्रमेषूद्यतस्य सत आसीत् । त्रिविक्रमोद्यतस्याति कदाचिदेव ।  
न तु सर्वदेस्यर्थः । तव तु व्यापको महिमा स्वाभाविकः । नित्यासिद्ध इत्यर्थः ॥

यज्ञभागभुजां मध्ये पदमातस्थुषा त्वया ।

उच्चैर्हिरण्मयं शृङ्गं सुमेरोर्वितथीकृतम् ॥ ७२ ॥

यज्ञेति ॥ यज्ञभागभुजामिन्द्रादीनां मध्ये पदमातस्थुषा निहितवता त्वयोच्चै-

रुन्नतं हिरण्यस्य विकारो हिरण्यमम् ॥ “दाण्डिनायनहास्तिनायन—”इत्यादिनिपा-  
तनात्साधु ॥ सुमेरोः शृङ्गं शिखरम् । प्राधान्यं च ध्वन्यते ॥ “शृङ्गं प्राधान्यसा-  
न्वोश्च” इत्यमरः ॥ वितथीकृतं व्यर्थीकृतम् । तस्य यज्ञभागाभावादिति भावः ।  
अस्य तु तत्सद्भावे प्रमाणम्—“हिमवतो हस्ती” इति श्रुतिः ॥

काठिण्यं स्थावरे काये भवता सर्वमर्पितम् ।

इदं तु ते भक्तिनम्रं सतामाराधनं वपुः ॥ ७३ ॥

काठिन्यमिति ॥ भवता सर्वं काठिन्यम् । अनम्रत्वमित्यर्थः । स्थावरे स्थिरे  
काये । शिलामय इत्यर्थः । अर्पितं न्यस्तम् । सतामर्हतामाराधनं पूजासाधनं त  
इदं वपुस्तु । जंगममित्यर्थः । भक्तिनम्रम् । काठिन्यलेशोऽप्यत्र नास्त्यन्यथा न-  
म्रत्वसंभवादित्यर्थः । तथा चासाधारण्यं ध्वन्यते ॥

तदागमनकार्यं नः शृणु कार्यं तवैव तत् ।

श्रेयसामुपदेशात्तु वयमंत्रांशभागिनः ॥ ७४ ॥

तदिति ॥ तत्तस्मान्नोऽस्माकमागमनस्य कार्यं प्रयोजनं शृणु । तत्कार्यं च त-  
वैव । न त्वस्माकमित्यवधारणार्थ एवकारः । वयं तु श्रेयसामुपदेशादत्र कार्येऽश-  
भागिनः । तमेवात्र फलभागवयमुपदेशार इति भावः ॥

कार्यमेवाह—

अणिमादिगुणोपेतमस्पृष्टपुरुषान्तरम् ।

शब्दमीश्वर इत्युच्चैः सार्धचन्द्रं विभर्ति यः ॥ ७५ ॥

अणिमेति ॥ यः शंभुरणिमादिगुणोपेतमणिमादिभिरष्टाभिर्गुणैर्वाच्यभूतैरुपे-  
तम् । अष्टैश्वर्यवाचकमित्यर्थः । अतएवास्पृष्टं पुरुषान्तरं येन तं तथोक्तं पुरुषा-  
न्तरस्यानभिधायकम् । तस्यैवैवगुणत्वादित्यर्थः । उच्चैः परममीश्वर इति शब्द-  
म् । निरूपपदेश्वरशब्दमित्यर्थः । सार्धचन्द्रमर्धचन्द्रयुक्तम् । अर्धचन्द्रं चेत्यर्थः । विभर्ति ॥

कलितान्योन्यसामर्थ्यैः पृथिव्यादिभिरात्मभिः ।

येनदं ध्रियंते विश्वं धुर्यैर्यानमिवाध्वनि ॥ ७६ ॥

कलितेति ॥ येन शंभुना कलितं धृतिमंग्रहादिस्वस्वगुणसंपादितमन्योन्यसा-  
मर्थ्यं परस्परमहकारूपं यैस्तथोक्तैः । स्वस्वरूपसामर्थ्यमन्योन्याधेयमेवेति भावः ।  
पृथिव्यादिभिरात्मभिः । अष्टाभिर्मूर्तिभिरित्यर्थः । इदं व्यक्तं विश्वं धुरं वहन्तीति  
धुरैरश्वैः ॥ “धुरो यदृकौ” इति यत्प्रत्ययः ॥ अध्वनि यानं रथ इव ध्रियते ॥

योगिनो यं विचिन्वन्ति क्षेत्राभ्यन्तरवर्तिनम् ।

अनावृत्तिभयं यस्य पदमाहुर्मनीषिणः ॥ ७७ ॥

योगिन इति ॥ योगिनोऽध्यात्मवेदिनः क्षेत्राभ्यन्तरवर्तिनं शरीरान्तश्चरं सर्वभूतान्तर्यामिनम् । परमात्मस्वरूपिणमित्यर्थः ॥ “क्षेत्रं पत्नीशरीरयोः” इत्यमरः ॥ यं शंभुं विचिन्वन्ति मृगयन्ते । मनीषिणो विद्वांसो यस्य शंभोः पदं स्थानमविद्यमानमावृत्तेः पुनः संसारापत्तेर्भयं यत्र तत्तथाभूतमाहुः ॥

स ते दुहितरं साक्षात्साक्षी विश्वस्य कर्मणाम् ।

वृणुते वरदः शंभुरस्मत्संक्रामितैः पदैः ॥ ७८ ॥

स इति ॥ विश्वस्य जगतः कर्मणां साक्षी द्रष्टा ॥ “साक्षाद्दृष्टिरं संज्ञायाम्” इतीतिप्रत्ययः ॥ वरानिष्टान्ददातीति वरदः ॥ “आतोऽनुपसर्गे कः” ॥ इति कप्रत्ययः ॥ स पूर्वोक्तः शंभुरस्मत्संक्रामितैः पदैरस्मासु निवेशितैर्वाक्यैस्ते दुहितरं साक्षाद्दृणुते । अस्मन्मुखेन स्वयमेव याचत इत्यर्थः ॥

तमर्थमिव भारत्या सुतया योक्तुमर्हसि ।

अशोच्या हि पितुः कन्या सद्गर्तृप्रतिपादिता ॥ ७९ ॥

तमिति ॥ तं शंभुं भारत्या वाचार्थमभिधेयमिव सुतया दुहित्रा योक्तुं संघटयितुमर्हसि ॥ अत्र वागर्थयोरुपमानत्वसामर्थ्याच्छिवयोनित्ययोगो विवक्षित इत्युक्तम् “वागर्थ्याविव संपृक्तौ” ( रघुवंशे १ । १ ) इत्यत्रापि ॥ तथाहि । सद्गर्तृप्रतिपादिता दत्ता कन्या पितुरशोच्या ॥

गुणान्तरमप्याह—

यावन्त्येतानि भूतानि स्थावराणि चराणि च ।

मातरं कल्पयन्त्वेनामीशो हि जगतः पिता ॥ ८० ॥

यावन्तीति ॥ स्थावराणि चराणि च यावन्त्येतानि भूतानि । जन्तीति शेषः । सर्वाणि भूतानीत्यर्थः । एनां ते दुहितरं मातरं कल्पयन्तु । हि यस्मादीशो जगतः पिता । पितृदारेषु मातृभावो न्याय्य इति भावः ॥

प्रणम्य शितिकण्ठाय विबुधास्तदनन्तरम् ।

चरणौ रञ्जयन्त्वस्याश्चूडामणिमरीचिभिः ॥ ८१ ॥

प्रणम्येति ॥ विबुधा देवाः शितिकण्ठाय शिवाय प्रणम्य तदनन्तरं नीलकण्ठप्रणामानन्तरमस्याश्चरणौ चूडामणिमरीचिभी रञ्जयन्तु । ईश्वरपरिग्रहादखिलदेवतावन्या भवत्वित्यर्थः ॥

उमा वधूर्भवान्दाता याचितार इमे वयम् ।

वरः शंभुरलं ह्येष त्वत्कुलोद्भूतये विधिः ॥ ८२ ॥

उमेति ॥ उमा वधूः । भवान्दाता । इमे वयं याचितारः प्रार्थकाः । शंभुर्वरो बोढा । एष विधिरेषा सामग्री त्वत्कुलस्योद्भूतये उच्छ्रयायालं पर्याप्तं हि ॥ “नमः-स्वस्तिस्वाहास्वधा-” इत्यादिना चतुर्थी ॥

अस्तोतुः स्तूयमानस्य वन्द्यस्यानन्यवन्दिनः ।

सुतासंबन्धविधिना भव विश्वगुरोर्गुरुः ॥ ८३ ॥

अस्तोतुरिति ॥ स्वयमन्यस्तोता न भवतीत्यस्तोतुः किंतु स्तूयमानस्य सर्व-स्तुत्यस्य वन्द्यस्य जगद्वन्द्यस्य स्वयमन्यं न वन्दत इत्यनन्यवन्दिनो विश्वगुरोर्दे-वस्य सुतासंबन्धविधिना यौनसंबन्धाचरणेन गुरुर्भव । यो नान्यं स्तौति न वन्दते तस्यापि त्वं स्तुत्यो वन्द्यश्चेत्यहो तव भाग्यवत्तेत्यर्थः ॥

एवं वादिनि देवर्षौ पार्श्वे पितुरधोमुखी ।

लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती ॥ ८४ ॥

एवमिति ॥ देवर्षावङ्गिरस्येवं वादिनि सति पार्वती पितुः पार्श्वेऽधोमुखी सती । लज्जयेति शेषः । लीलाकमलपत्राणि गणयामास संचरुयौ । लज्जावशा-त्कमलदलगणनाव्याजेन हर्षं जुगोपेत्यर्थः ॥ अनेनावहित्थाख्यः संचारी भाव उक्तः । तदुक्तम्—“ अवहित्था तु लज्जादेर्हर्षाद्याकारगोपनम् ” इति ॥

शैलः संपूर्णकामोऽपि मेनामुखमुदैक्षत ।

प्रायेण गृहिणीनेत्राः कन्यार्थेषु कुटुम्बिनः ॥ ८५ ॥

शैल इति ॥ शैलो हिमवान्संपूर्णकामोऽपि । दातुं कृतनिश्चयोऽपीत्यर्थः । मेनामुखमुदैक्षत । उचितोत्तरजिज्ञासयेति भावः । तथाहि । प्रायेण कुटुम्बिनो गृहस्थाः कन्यार्थेषु कन्याप्रयोजनेषु गृहिण्येव नेत्रं कार्यज्ञानकारणं येषां ते तथो-क्ताः । कलत्रप्रधानवृत्तय इत्यर्थः ॥

मेने मेनापि तत्सर्वं पत्युः कार्यमभीप्सितम् ।

भवन्त्यव्यभिचारिण्यो भर्तुरिष्टे पतिव्रताः ॥ ८६ ॥

मेने इति ॥ मेनापि पत्युर्हिमालयस्य तत्सर्वमभीप्सितं कार्यं मेनेऽङ्गीचकार । तथाहि । पतिरेव व्रतं यासां ता भर्तुरिष्टेऽभीप्सिते न विद्यते व्यभिचारो यासां ता अव्यभिचारिण्यो भवन्ति । भर्तृचिन्ताभिप्रायज्ञा भवन्तीति भावः ॥

इदमत्रोत्तरं न्याय्यमिति बुद्ध्या विमृश्य सः ।

आददे वचसामन्ते मङ्गलालंकृतां सुताम् ॥ ८७ ॥

इदमिति ॥ स हिमवान्वचसामन्ते मुनिवाक्यावसानेऽत्र मुनिवाक्य इदमुत्तर-  
श्लोके वक्ष्यमाणं दानमेव न्याय्यं न्यायादनपेतमुत्तरमिति बुद्ध्या चित्तेन विमृश्य  
विचिन्त्य मङ्गलं यथा तथालंकृतां मङ्गलालंकृतां सुतामाददे हस्ताभ्यां जग्राह ॥

एहि विश्वात्मने वत्से भिक्षासि परिकल्पिता ।

अर्थिनो मुनयः प्राप्तं गृहमेधिफलं मया ॥ ८८ ॥

एहीति ॥ हे वत्से पुत्रि । एवागच्छ । त्वं विश्वात्मने शिवाय भिक्षा परिक-  
ल्पितासि निश्चितासि । “रत्नादिस्तम्बपर्यन्तं सर्वं भिक्षा तपस्विनः” इति वच-  
नादिति भावः । अर्थिनो याचितारो मुनयः । मया गृहमेधिनो गृहस्थस्य फलं  
प्राप्तम् । इह परत्र च तारकत्वात्पात्रे कन्यादानं गार्हस्थ्यस्य फलमस्यर्थः ॥

एतावदुक्त्वा तनयामृषीनाह महीधरः ।

इयं नमति वः सर्वांस्त्रिलोचनवधूरिति ॥ ८९ ॥

एतावदिति ॥ महीधरो हिमवांस्तनयामेतावत्पूर्वोक्त्वा मुक्त्वा र्षीनाह—कि-  
मिति । इयं त्रिलोचनवधूरुयम्बकपत्नी वः सर्वांस्त्रयीतीति । त्रिलोचनवधूरिति  
सिद्धवदभिधानेनाविप्रातपन्नं दानमिति सूचयति ॥

ईप्सितार्थक्रियोदारं तेऽभिनन्द्य गिरेर्वचः ।

आशीर्भिरेधयामासुः पुरःपाकाभिरम्बिकाम् ॥ ९० ॥

ईप्सितार्थेति ॥ ते मुनयः । ईप्सितार्थक्रियेष्टार्थकरणेनोदारं महत् ॥ “उ-  
दारो दातुमहतोः” इत्यमरः ॥ गिरेर्हिमवतो वचो वचनमभिनन्द्य साध्विति सं-  
स्तुत्याम्बिकामम्बाम् । पच्यत इति पाकः फलम् । पुरःपाकाभिः पुरस्कृतफला-  
भिराशीर्भिराशीर्वादौरेधयामासुः संवर्धयामासुः ॥

तां प्रणामादरस्त्रस्तजाम्बूनदवतंसकाम् ।

अङ्कमारोपयामास लज्जमानामरुन्धती ॥ ९१ ॥

तामिति ॥ प्रणामादरेण नमस्कारासक्त्या सस्ते जाम्बूनदे सुवर्णविकारौ  
वतंसके कनककुण्डले यस्यास्तां लज्जमानां तामम्बिकामरुन्धत्यङ्कमारोपयामास ॥  
“रुहः पोऽन्यतरस्याम्” इति प्रकारः ॥



तन्मातरं चाश्रुमुखीं दुहितृस्नेहविक्रवाम् ।

वरस्यानन्यपूर्वस्य विशोकामकरोद्गुणैः ॥ ९२ ॥

तदिति ॥ दुहितृस्नेहेन पुत्रिकाप्रेम्णा विक्रवां वियोक्ष्यत इति भीताम् । अ-  
तएवाश्रूणि मुखे यस्यास्तामश्रुमुखीं तस्या आम्बकाया मातरं तन्मातरं मेनां च ।  
अन्या पूर्वं यस्यास्ति सोऽन्यपूर्वः ॥ “ सर्वनाम्नो वृत्तिविषये पुंवद्भावः ” इति  
पूर्वपदस्य पुंवद्भावः ॥ स न भवतीत्यनन्यपूर्वस्तस्यानन्यपूर्वस्य । सापत्न्यदुःखमकु-  
र्वत इत्यर्थः । वरस्य बोद्गुणैर्मृत्युं जयत्वादिभिर्विशोकं निर्दुःखामकरोत् ॥

वैवाहिकीं तिथिं पृष्ठास्तत्क्षणं हरबन्धुना ।

ते त्र्यह्नादूर्ध्वमाख्याय चेरुश्चीरपरिग्रहाः ॥ ९३ ॥

वैवाहिकीमिति ॥ चीरपरिग्रहा वल्कलमात्रवसनास्ते तर्पास्त्रस्तत्क्षणं त-  
स्मिन्नेव क्षणे हरबन्धुना हिमवता वैवाहिकीं विवाहयोग्यां तिथिं पृष्ठाः केत्यनु-  
युक्ताः सन्तः । त्रयाणामह्नां समाहाररूपः ॥ “ तद्धितार्थोत्तरपदसमाहारे च ” इ-  
ति समासः । “ राजाहःसखिभ्यष्टच् ” इति टच्प्रत्ययः । द्विगुत्वादेकवचनम् ।  
“ राजाद्वाहाः पुंसि ” इति पुल्लिङ्गता ॥ तस्मात्त्र्यह्नादूर्ध्वमुपर्याख्याय चतुर्थेऽहनि  
विवाह इत्युक्ता चेरुश्चलिताः ॥

ते हिमालयमामन्त्र्य पुनः प्राप्य च शूलिनम् ।

सिद्धं चास्मै निवेद्यार्थं तद्विमृष्टाः खमुद्ययुः ॥ ९४ ॥

त इति ॥ ते मुनयो हिमालयमामन्त्र्य साधुयामेत्यापृच्छय पुनः शूलिनं हरं  
संकेतस्थानस्थं प्राप्य सिद्धं निष्पन्नमर्थं प्रयोजनमस्मै निवेद्य च ज्ञापयित्वा च त-  
द्विमृष्टस्तेन शूलिना विमृष्टाः खमाकाशं प्रत्युद्ययुरुत्पेतुः ॥ अत्र संक्षिप्तार्थाभि-  
धानात्संक्षेपो नाम गुण उक्तः । तदुक्तम्—“ संक्षिप्तार्थाभिधानं यत्संक्षेपः परि-  
कीर्तितः ” इति ॥

भगवान्पशुपतिरूपमात्रविलम्बमपि मोहं न शशाक तदौत्सुक्यादित्याह —

पशुपतिरपि तान्यहानि कृच्छ्रादगमयदद्रिसुतासमागमोत्कः ।

कमपरमवशं न विप्रकुर्युर्विभ्रुमपि तं यदमी स्पृशन्ति भावाः ॥ ९५ ॥

पशुपतिरिति ॥ उक्तं मनो यस्य स उक्तः ॥ “ उक्त उन्मनाः ” इति नि-  
पातः ॥ अद्रिसुतासमागमोत्कः पार्वतीपरिणयोत्सुकः पशुपतिरपि तानि । त्रीणी-  
ति शेषः । अहानि कृच्छ्रादगमयदयापयत् । कविराह—अमी भावा औत्सुक्यादयः

संचारिणोऽवशमिन्द्रियपरतन्त्रमपरं पृथग्जनं कं न विप्रकुर्युर्न विकारं नयेयुः ।  
यद्यस्माद्विभुं समर्थम् । जितेन्द्रियमिति यावत् । तं स्मरहरमपि स्पृशन्ति । विकुर्व-  
न्तीत्यर्थः ॥ अत्र विभुविकारसमर्थनादर्थ्यादितरजनविकारः कैमुतिकन्यायादापत-  
तीत्यर्थापत्तिरलंकारः । तथा च सूत्रम्—“ दण्डापूपिकयार्थान्तरपतनमर्थापत्तिः ”  
इति ॥ अर्थान्तरन्यास इति केचित्तदुपेक्षणीयम् । युक्तिस्तु विस्तरभयान्नोच्यते ॥ पु-  
ष्पिताग्रावृत्तम्—“ अयुजि नयुगरेफतो यकारो युजि च नजौ जरगाश्च पुष्पिता-  
ग्रा ” इति लक्षणात् ॥

इति श्रीमन्महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनी-  
समाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे  
महाकाव्य उमाप्रदानो नाम षष्ठः सर्गः ।

## सप्तमः सर्गः ।

—00—

अथौषधानामधिपस्य वृद्धौ तिथौ च जामित्रगुणान्वितायाम् ।  
समेतबन्धुहिमवान्सुताया विवाहदीक्षाविधिमन्वतिष्ठत् ॥ १ ॥

अथेति ॥ अथ व्यहानन्तरं हिमवानोपधीनामधिपस्य चन्द्रस्य वृद्धौ । शुक्र-  
पक्ष इत्यर्थः । शुभकर्मस्वापूर्यमाणपक्षस्य प्राशस्स्यात् । तिथौ च जामित्रं लग्नात्स-  
प्तमं स्थानं तस्य गुणः शुद्धिः सा च ग्रहराहित्यं तेनान्वितायां सस्याम् । यद्यपि  
जामित्रशुद्धिर्लग्नधर्मस्तथापि तद्वारा तिथेरपि तथा व्यपदेशो न दोषः । समेतबन्धु-  
र्युक्तबन्धुः सन् । सुताया दुहितुर्विवाहदीक्षा विवाहसंस्कारः सैव विधिः कर्म त-  
मन्वतिष्ठत्कृतवान् ॥

वैवाहिकैः कौतुकसंविधानैर्गृहे गृहे व्यग्रपुरंध्रिवर्गम् ।

आसीत्पुरं सानुमतोऽनुरागादन्तःपुरं चैककुलोपमेयम् ॥ २ ॥

वैवाहिकैरिति ॥ अनुरागात्प्रीतिवशात् । गृहे गृहे प्रतिगृहम् ॥ वीप्सायां  
द्विर्भावः ॥ विवाहः प्रयोजनमेवामिति वैवाहिकानि तैः ॥ “ प्रयोजनम् ” इति  
ठक् ॥ कौतुकसंविधानैर्मङ्गलार्थसंपादनैर्व्यग्रो व्याकुलः पुरंध्रिवर्गः कुटुम्बनीसंघो  
यस्मिंस्तत्तथोक्तं सानुमतोऽद्रेः पुरं बाह्यमोपधिप्रस्थमन्तःपुरमवरोधनं चैककुलेनै-  
कगृहेण वोपमेयमासीत् ॥ “ सजातीयगणे गोत्रे गृहेऽपि कथितं कुलम् ” इति  
विश्वः ॥ सर्वेषामपि स्वगृह एवेदं शोभनं वर्तत इत्यभिमानोऽभूदित्यर्थः । एतेन  
हिमाद्रेः प्रजाराग उक्तः । अत्र सर्वं संपन्नमेवेत्यर्थः ॥

संतानकाकीर्णमहापथं तच्चीनांशुकैः कल्पितकेतुमालम् ।

भासोज्ज्वलत्काञ्चनतोरणानां स्थानान्तरं स्वर्ग इवावभासे ॥ ३ ॥

संतानकैरिति ॥ संतानकैर्मन्दारकुसुमैराकीर्णा आस्तृता महापथा राजकी-  
यपथा र्यस्मिस्तत्तथोक्तम् । चीनांशुकैः पट्टवस्त्रैः कल्पिता विरचिताः केतुमाला  
ध्वजपङ्क्तयो यस्य तत्तथोक्तम् । काञ्चनतोरणानां भासा प्रभयोज्ज्वलदीप्यमानं तत्पुरं  
स्थानान्तरं मेरोरन्यत्र स्थितः स्वर्ग इवावभासे ॥ उत्प्रेक्षालंकारः ॥

एकैव सत्यामपि पुत्रपङ्क्तौ चिरस्य दृष्टेव मृतोत्थितेव ।

औसन्नपाणिग्रहणेति पित्रोरुमा विशेषोच्छ्वसितं बभूव ॥ ४ ॥

एकैवेति ॥ पुत्राश्च दृढितरश्च पुत्राः ॥ “ भ्रातृपुत्रौ स्वसृदुहितृभ्याम् ”  
इत्येकशेषः ॥ “ पुत्रौ पुत्रश्च दुहिता च ” इत्यमरः ॥ तेषां पङ्क्तौ संघे सत्यामप्यु-  
मैकैव चिरस्य दृष्टेव चिरान्नष्टलब्धेव मृतोत्थितेव मृता पुनरुत्पन्नेवासन्नपाणिग्रह-  
णासन्नविवाहेति । भर्तृगृहं गमिष्यतीति हेतोरित्यर्थः । पित्रोर्मातापित्रोः ॥  
“ पिता मात्रा ” इत्येकशेषः ॥ विशेषेणोच्छ्वसितं प्राणभूता बभूव । पुमपत्यादपि  
अधिकप्रेमास्पदमभूदित्यर्थः ॥

अङ्काद्ययावङ्कमुदीरिताशीः सा मण्डनान्मण्डनमन्वभुङ्क्ते ।

संबन्धिभिन्नोऽपि गिरेः कुलस्य स्नेहस्तदेकायतनं जगाम ॥ ५ ॥

अङ्कादिति ॥ सा पार्वत्युदीरिताशीः प्रयुक्ताशीर्वादा सत्यङ्कादङ्कमुत्सङ्गं ययौ ।  
मण्डनान्मण्डनान्तरमन्यन्मण्डनमन्वभुङ्क्ते । तदा सर्वे बन्धवः प्रत्येकमेव तामङ्कमा-  
रोप्य मण्डनं प्रायच्छन्नित्यर्थः ॥ तच्च स्नेहनिवन्धनमेवेत्याह— संबन्धिभिन्नः स्व-  
पुत्रादिभिर्भिन्नो विभक्तोऽपि गिरेः कुलस्य वंशस्य स्नेहस्तदेकायतनं सैवैकमाय-  
तनं स्थानं तज्जगाम । तदिति छेदेऽप्ययमेवार्थः ॥ विधेयप्राधान्यान्नपुंसकत्वमिति ।  
सर्वे बन्धवः स्वापत्येभ्योऽपि तस्यामधिकं स्निहन्तीति तात्पर्यार्थः ॥

मैत्रे मुहूर्ते शशलाञ्छनेन योगं गतासूत्तरफलगुनीषु ।

तस्याः शरीरे प्रतिकर्म चक्रुर्बन्धुस्त्रियो याः पतिपुत्रवत्यः ॥ ६ ॥

मैत्र इति ॥ अथ मैत्रे मित्रदैवत्ये मुहूर्ते । उदयमुहूर्तान्तृतीयमुहूर्त इत्यर्थः ।  
“ आर्द्रः सार्द्रस्तथा मैत्रः शुभो वासव एव च ” इति बृहस्पतिस्मरणात् । उत्तर-  
फलगुनीषु फलगुनानिषत्वे ॥ “ फलगुनीषोऽष्टपदानां च नक्षत्रे ” इत्येकस्मिन्नपि  
बहुवचनम् ॥ शशलाञ्छनेन चन्द्रेण योगं गतासु सतीषु तस्याः पार्वत्याः शरीरे

बन्धुस्त्रियः प्रतिकर्म प्रसाधनम् ॥ “प्रतिकर्म प्रसाधनम्” इत्यमरः ॥ चक्रुः ।  
कीदृश्यः । याः पतिपुत्रवत्यः । जीवद्भर्तृका जीवदपत्याश्चेत्यर्थः ॥

प्रतिकर्मप्रकारमेव प्रपञ्चयति—

सा गौरसिद्धार्थनिवेशवद्भिर्दूर्वाप्रवालैः प्रतिभिन्नशोभम् ।

निर्नाभि कौशेयमुपात्तबाणमभ्यङ्गनेपथ्यमलंचकार ॥ ७ ॥

सेति ॥ सा गौरी गौरसिद्धार्थनिवेशवद्भिः श्वेतसर्पपक्षेपवद्भिर्दूर्वाप्रवालैर्दूर्वाङ्कुरैः  
प्रतिभिन्नशोभं विशेषितशोभं निर्नाभ्यतिक्रान्तनाभि कौशेयं वस्त्रविशेषो यस्मिन्-  
स्तत्तथोक्तम् ॥ “कौशेयं कृमिकोशोत्थम्” इत्यमरः ॥ उपात्तबाणं गृहीतशरम् ॥  
“शरः क्षत्रियया ग्राह्यः” इति मनुस्मरणात् ॥ अभ्यङ्गनेपथ्यमभ्यङ्गवेशमलंचकार ।  
अलंकारमप्यलंचकारेत्यर्थः ॥

बभौ च संपर्कमुपेत्य बाला नवेन दीक्षाविधिसायकेन ।

करेण भानोर्बहुलावसाने संधुक्ष्यमाणेव शशाङ्कुरेखां ॥ ८ ॥

बभावि ॥ किंचेति चार्थः ॥ बाला नवेन दीक्षाविधौ विवाहकृत्ये यः  
सायकस्तेन संपर्कमुपेत्य बहुलावसाने कृष्णपक्षात्यये । शुक्लपक्षादावित्यर्थः । भा-  
नोः करेण किरणेन संधुक्ष्यमाणोपचीयमाना । “सलिलमये शशिनि रवेर्दीधितयो  
मूर्च्छितास्तमो नैशम् । क्षपयन्ति” इत्यादिवचनात् । शशाङ्कुरेखेव बभौ ॥

ता लोध्रकल्केन हताङ्गतैलामाश्यानकालेयकृताङ्गरागाम् ।

वासो वसानामभिपेकयोग्यं नार्यश्चतुष्काभिमुखं व्यनैषुः ॥ ९ ॥

तमिति ॥ लोध्रकल्केन लोध्रचूर्णेन हृतमङ्गतैलं यस्यास्ताम् । कृतोद्वर्तनामि-  
त्यर्थः । आश्यानमीपच्छुष्कं तेन कालेयेन गन्धद्रव्येण कृताङ्गरागाम् । कृतस्त्रैगंध्या-  
मित्यर्थः ॥ “अथ जायकम् । कालेयकं च कालानुसार्य च” इत्यमरः ॥ अभिपेक-  
योग्यं वासो वस्त्रं वसानां स्नानशाटीमाच्छादयन्तीं तां पार्वतीं नार्यश्चतुष्कं चतुःस्त-  
म्भगृहं तदभिमुखं व्यनैषुः । स्नानगृहं निन्युरित्यर्थः ॥

विन्यस्तवैदूर्यशिलातलेऽस्मिन्नावद्धमुक्ताफलभक्तिचित्रे ।

आवर्जिताष्टापदकुम्भतोयैः सतूर्यमेनां स्नपयांबभूवुः ॥ १० ॥

विन्यस्तेति ॥ विन्यस्तं वैदूर्यशिलातलं मरकताशिलाप्रदेशो यस्मिन्स्तस्मिन्-  
नावद्धानां मुक्ताफलानां भक्तिभी रचनाभिश्चित्रेऽस्मिन्चतुष्क एनां पार्वतीमाव-  
र्जितानामानमितानामष्टापदकुम्भानां कनककलशानां तोयैः सतूर्यं मङ्गलवाद्ययुक्तं

यथा तथा स्नपयांश्चभूवुः । अष्टसु लोहेषु पदं प्रतिष्ठा यस्येष्टाष्टापदम् ॥ “अष्टनः संज्ञायाम्” इति दीर्घः ॥ “अष्टापदं स्यात्कनकम्” इति विश्वः ॥

**सा मङ्गलस्नानविशुद्धगात्री गृहीतपत्युद्गमनीयवस्त्रा ।**

**निर्वृत्तपर्जन्यजलाभिषेका प्रफुल्लकाशा वसुधेव रेजे ॥ ११ ॥**

सेति ॥ मङ्गलार्थस्नानेन विशुद्धगात्री निर्मलाङ्गी पत्युर्वरस्योद्गमनीयवस्त्रं धौतवस्त्रम् ॥ “धौतमुद्गमनीयं स्यात्” इति हलायुधः । “तत्स्यादुद्गमनीयं यद्धौतयोर्वस्त्रयोर्युगम्” इत्यमरः ॥ युगग्रहणं तु प्रायिकाभिप्रायम् । अतएवात्र क्षीर-  
स्वामी—“युगं प्रायशो यल्लक्ष्यं तदेव” इति व्याख्याय “गृहीतपत्युद्गमनीय-  
वस्त्रा” इत्येतदेवोदाहृतवान् ॥ गृहीतं पतिं पत्युद्गमनीयवस्त्रं यथा सा । धौतवस्त्र-  
माच्छादितवतीत्यर्थः । सा पार्वती निर्वृत्तो निष्पन्नः पर्जन्यस्य जलेनाभिषेको  
यस्याः सा तथोक्ता । प्रफुल्लतीति प्रफुल्लं काशं काशपुष्पं यस्याः सा तथोक्ता  
वसुधेव रेजे शुभे ॥

**तस्मात्प्रदेशाच्च वितानवन्तं युक्तं मणिस्तम्भचतुष्टयेन ।**

**पतिव्रताभिः परिगृह्य निन्ये कृतासनं कौतुकवेदिमध्यम् ॥ १२ ॥**

तस्मादिति ॥ किंचेति चार्थः । तस्मात्प्रदेशात्स्नानप्रदेशाद्वितानवन्तमुल्लोचयु-  
क्तम् ॥ “अस्त्री वितानमुल्लोचः” इत्यमरः ॥ मणिस्तम्भचतुष्टयेन युक्तं कृपं स-  
ज्जमानमासनं यस्मिंस्तं कौतुकवेदिमध्यं पतिव्रताभिः परिगृह्य दोर्म्यामालिङ्ग्य  
निन्ये नीता । प्रसाधनार्थमित्यर्थः ॥

**तां प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीं क्षणं व्यलम्बन्त पुरोनिषण्णाः ।**

**भूतार्थशोभाह्रियमाणनेत्राः प्रसाधने संनिहितेऽपि नार्यः ॥ १३ ॥**

तामिति ॥ नार्यः प्रमाधिकास्तां तन्वीं पार्वतीं तत्र वेदिमध्ये प्राङ्मुखीं नि-  
वेश्योपवेश्य पुरोनिषण्णा अग्रे स्थिताः । प्रमाध्यतेऽनेनेति प्रसाधनेऽलंकारमाध-  
नवर्गे संनिहितेऽपि भूतार्था मन्यरूपा । स्वाभाविकीति यावत् । या शोभा राम-  
णीकं तथा ह्रियमाणान्याकृप्यमाणानि नेत्राणि यामां तास्तथोक्ताः क्षणं व्यल-  
म्बन्त । स्वभावमुन्दर्याः किमस्याः प्रसाधनेनोत तूष्णीं तस्थुरित्यर्थः ॥

**धूपोष्मणा त्याजितमार्द्रभावं केशान्तमन्तःकुसुमं तदीयम् ।**

**पर्याक्षिपत्काचिदुदारबन्धं दूर्वावता पाण्डुमधूकदाम्ना ॥ १४ ॥**

धूपेति ॥ काचित्प्रसाधिका धूपोष्मणा करणेनार्द्रभावमार्द्रत्वं त्याजितम् ॥

पचादिषु पाठाद्विकर्मकत्वम् । त्यजतेर्ण्यन्तादप्रधाने कर्मणि क्तः ॥ अन्तःकुसुम-  
मन्तर्निक्षिप्तकुसुमं तस्या इमं तदीयं केशान्तं केशपाशं दूर्वावता मध्ये मध्ये ग्रथित-  
दूर्वेण पाण्डुमधुकदाम्ना हरितमधुदुमकुसुममाल्येन ॥ “मधूके तु गुडपुष्पमधुदुमौ”  
इत्यमरः ॥ उदारबन्धं रम्यबन्धं यथा तथा पर्याक्षिपद्बन्ध ॥

**विन्यस्तशुक्लागुरु चकुरेङ्गं गोरोचनापत्रविभक्तमस्याः ।**

**सा चक्रवाकाङ्कितसैकतायास्त्रिस्रोतसः कान्तिमतीत्य तस्थौ ॥**

विन्यस्तेति ॥ अस्या गौर्या अङ्गं गात्रं विन्यस्तं विरचितं शुक्लागुरु र्यास्म-  
स्तद्गोरोचनायाः पत्रैः पत्ररचनाभिर्विभक्तं विशेषितं च चक्रुः । सा तथाभूता गौरी  
चक्रवाकैरङ्कितं सैकतं यस्यास्तस्यास्त्रिस्रोतसो गङ्गायाः कान्तिं शोभामतीत्यातिक्रम्य  
तस्थौ ॥ अत्र गोरोचनाचक्रवाकयोः पीतत्वेन साम्यं त्रिस्रोतसो धावत्यं तु प्रसि-  
द्धत्वान्न सपदेनोपात्तम् ॥

**लघ्नद्विरेफं परिभूय पद्मं समेधलेखं शशिनश्च बिम्बम् ।**

**तदाननश्रीरलकैः प्रसिद्धैश्चिच्छेद सादृश्यकथाप्रसङ्गम् ॥ १६ ॥**

लघ्नेति ॥ प्रसिद्धैर्भूषितैः ॥ “प्रसिद्धौ ख्यातभूषितौ” इत्यमरः ॥ अलकैरु-  
पलक्षिता तस्या गौर्या आननश्रीर्लघ्नद्विरेफं पद्मं समेधलेखं मेघरेखायुक्तं शशिनो  
बिम्बं च परिभूय तिरस्कृत्य सादृश्यमुपमा तस्य कथोक्तिस्तस्याः प्रसङ्गं प्रसक्तिं  
सादृश्यं वाङ्मात्रप्रसक्तमपि चिच्छेदाभिनत् । प्रसक्तयोः पद्मचन्द्रयोः परिभूतत्वा-  
दन्यत्र चाप्रसङ्गादित्यर्थः ॥ अत्र पूर्वार्धवाक्यार्थस्य सादृश्यकथाच्छेदं प्रति हेतुत्वे-  
नोपन्यासात्काव्यलिङ्गमलंकारः । लक्षणं तूक्तम् ॥

**कर्णार्पितो लोध्रकषायरूक्षे गोरोचनाक्षेपनितान्तगौरे ।**

**तस्याः कपोले परभागलाभाद्बन्ध चक्षूंषि यवप्ररोहः ॥ १७ ॥**

कर्णेति ॥ तस्या गौर्याः कर्णैर्ऽर्पितो निक्षिप्तो यवप्ररोहो यवाङ्कुरो लोध्रस्य  
वृक्षविशेषस्य कषायेण विलेपनेन रूक्षे विशदे । उद्धर्तिते इत्यर्थः ॥ “कषायो रस-  
भेदे स्यादङ्गरागे विलेपने” इति विश्वः ॥ गोरोचनायाः क्षेपणं विन्यासेन नि-  
तान्तगौरेऽत्यन्तारूणे ॥ “गौरः श्वेतेऽरूणे पीते” इति विश्वः ॥ कपोले गण्डस्थले  
परभागलाभाद्गणैर्ऽर्कषप्राप्तेश्चक्षूंषि । द्रष्टृणामिति शेषः । बन्धं जहार । आचकर्षे-  
त्यर्थः । गोरोचनारूणे गण्डस्थले पाण्डुरो यवाङ्कुरो विजातीयवर्णसंनिधानाल्लब्ध-  
वर्णैर्ऽर्कषः संश्वशुरार्कषकोऽभूदिति भावः ॥

**रेखाविभक्तः सुविभक्तगात्र्याः किञ्चिन्मधूच्छिष्टविमूढरागः ।**

**कामप्यभिख्यां स्फुरितैरपुष्यदासन्नलावप्यफलोऽधरोष्ठः ॥ १८ ॥**

रेखेति ॥ सुविभक्तगात्र्याः सुसंश्लिष्टावयवायाः पार्वत्या रेखया मध्यगतया

विभक्तः सुश्लिष्टः किञ्चिदीषन्मधूच्छिष्टेन सिक्थकेन विमृष्टो विशेषेण निर्मलीकृतो रागो यस्य स तथोक्तः ॥ “ मधूच्छिष्टं तु सिक्थकम् ” इति “ निर्णिक्तं शोधितं मृष्टम् ” इति चामरः ॥ अन्यत्रोक्तम्—“ अलौहियापगमायाधरेषु सिक्थकलेपः क्रियते ” ॥ आसन्नं संनिहितं लावण्यफलं सौन्दर्यप्रयोजनं मुखचुम्बनादिरूपं यस्य स तथोक्तोऽधरोष्ठः स्फुरितैर्भाविशुभशंसिभिः स्पन्दैः कामप्यनिर्वाच्यामभिरूपां शोभामपुण्यत्पुणोष ॥ “ अभिरूपा नामशोभयोः ” इत्यमरः ॥

पत्युः शिरश्चन्द्रकलांमनेन स्पृशेति सख्या परिहासपूर्वम् ।

सा रञ्जयित्वा चरणौ कृताशीर्मात्येन तां निर्वचनं जघान ॥ १९ ॥

पत्युरिति ॥ सख्या ॥ कर्त्या ॥ चरणौ रञ्जयित्वा लाक्षारसाक्तौ कृत्वा ॥ कृताशीरिति करोतिना समानकर्तृकत्वम् ॥ अनेन चरणेन ॥ रञ्जने द्वयोरपि नियमाच्चरणावित्युक्ताप्यौचिसात्ताडनविधावेकतरपरामर्श इत्याहुः ॥ पत्युरीश्वरस्य शिरश्चन्द्रकलाम् । सुरतविशेष इति शेषः । स्पृश ताडयेति परिहासपूर्वं कृताशीः प्रयुक्ताशीर्वादा सा पार्वती तां सखीं माल्येन मालया ॥ “ माल्यं मालास्रजौ ” इत्यमरः ॥ निर्वचनं यथा तथा । तूष्णीमित्यर्थः । जघान ताडयामास ॥ निर्वचनमित्यनेन विहृताख्यः शृङ्गारानुभाव उक्तः । तदुक्तम्—“ प्राप्तकालं तु यद्रूपा-  
त्कुर्याद्वा विहृतं हि तत् ” इति ॥

तस्याः सुजातोत्पलपत्रकान्ते प्रसाधिकाभिर्नयने निरीक्ष्य ।

न चक्षुषोः कान्तिविशेषबुद्ध्या कालाञ्जनं मङ्गलमित्युपात्तम् २०

तस्या इति ॥ प्रसाधिकाभिरलंकर्त्रीभिः सुजाते सम्पगुत्पन्ने उत्पलपत्रे इव कान्ते रम्ये तस्या नयने निरीक्ष्य कालाञ्जनमञ्जनविशेषश्चक्षुषोः कान्तविशेषबुद्ध्या । शोभातिशयो भविष्यतीति बुद्ध्येत्यर्थः । नोपात्तं न गृहीतं किन्तु मङ्गलं शुभमिति हेतोरुपात्तम् । निसर्गमुभयस्य किमाहार्यकाडम्बरेणेति भावः ॥

सा संभवद्भिः कुसुमैर्लतेव ज्योतिर्भिरुद्यद्भिरिव त्रियामा ।

सरिद्विहंगैरिव लीयमानैरामुच्यमानाभरणा चकासे ॥ २१ ॥

सेति ॥ आमुच्यमानाभरणा निवध्यमानाभरणा सा गौरी संभवद्भिरुत्पद्यमानैः कुसुमैर्लतेव । अनेन पद्मरागेन्द्रनीलादीन्याभरणानि सूचितानि लताकुसुमानां नानावर्णत्वात् । उद्यद्भिरुद्यं गच्छद्भिर्ज्योतिर्भिरुद्यद्भिस्त्रियामा रात्रिरिव । अनेन मौक्तिकानि कथितानि । लीयमानैराश्रयद्भिः । निपीदद्भिरित्यर्थः । विहंगैश्चक्रवाकैः सरिदिव । अनेन मुवर्णाभरणानि सूचितानि । विहंगाश्च तत्सूचनाय चक्रवाका

अभिमताः । चक्रामे रेजे । अत्र लताकुसुमादीनां सहजसंबन्धिनामुपमानत्वेनोपा-  
दानादाहार्यकमपि तस्याः सहजमिवाशोभतेति भावः ॥

**आत्मानमालोक्य च शोभमानमादर्शबिम्बे स्तिमितायताक्षी ।**

**हरोपयाने त्वरिता बभूव स्त्रीणां प्रियालोकफलो हि वेषः ॥ २२ ॥**

आत्मानमिति ॥ किंचेति चार्थः । गौरी शोभमानमात्मानं निजशरीरमाद-  
र्शबिम्बे दर्पणमण्डले ॥ “दर्पणे मुकुरादर्शौ” इत्यमरः ॥ स्तिमितायताक्ष्यादरा-  
न्निश्चलायतलोचना सत्यालोक्य हरोपयाने हरप्राप्तौ त्वरिता व्यग्रा बभूव । स्त्री-  
णां वेषो नेपथ्यं प्रियस्य भर्तुरालोको दर्शनं फलं प्रयोजनं यस्य स तथोक्तो हि ।  
अन्यथारण्यचन्द्रिका स्यादिति भावः । अनेन कालाक्षमखलक्षणमौत्सुक्यमुक्तमि-  
त्यनुसंधेयम् ॥

**अर्थाङ्गुलिभ्यां हरितालमार्द्रं माङ्गल्यमादाय मनःशिलां च ।**

**कर्णविसक्तामलदन्तपत्रं माता तदीयं मुखमुन्नमय ॥ २३ ॥**

अथेति ॥ अथ प्रसाधनान्तरं माता मेनका माङ्गल्यं मङ्गलार्थमार्द्रं द्रवं हरि-  
तालं वर्णद्रव्यविशेषं मनःशिलां धातुविशेषं चाङ्गुलिभ्यां तर्जनीमध्यमाभ्यामादाय  
कर्णयोरवसक्ते लग्ने अमले दन्तपत्रे यस्य तत्तथोक्तं तस्याः पार्वत्या इदं तदीयं मु-  
खमुन्नमय । “विवाहदीक्षातिलकं चकार” ( ७। २४ ) इत्युत्तरश्लोकेनान्वयः ॥

**उमास्तनोद्रेदमनु प्रवृद्धो मनोरथो यः प्रथमं बभूव ।**

**तमेव मेना दुहितुः कथंचिद्विवाहदीक्षातिलकं चकार ॥ २४ ॥**

उमेति ॥ उमायाः स्तनोद्रेदमनु । स्तनोदयमारभ्येत्यर्थः । प्रवृद्धो वृद्धिं ग-  
तः । प्रागेवोत्पन्न इति भावः । यो मनोरथो वाञ्छा ॥ “वाञ्छा लिप्सा मनोरथः” इ-  
त्यमरः ॥ प्रथमं मनोरथान्तरात्प्राक् । अयमेव प्रथमो मनोरथ इत्यर्थः । बभूव । मेना  
दुहितुस्तमेव मनोरथभूतमेव ॥ तद्विषये तत्तोपचारः ॥ विवाहदीक्षायां विवाहकृ-  
त्ये तिलकं कथंचित्कृच्छ्रेण चकार । आनन्दवाष्पान्धतयेति शेषः । विवाहानन्त-  
रभाषित्वादन्येषामयमेव प्रथमो मनोरथ इति भावः ॥ युग्मकम् ॥

**बबन्ध चास्त्राकुलदृष्टिरस्याः स्थानान्तरे कल्पितसंनिवेशम् ।**

**धात्र्यङ्गुलीभिः प्रतिसार्धमाणमूर्णामयं कौतुकहस्तसूत्रम् ॥ २५ ॥**

बबन्धेति ॥ अस्याः पार्वत्या अस्त्रैरानन्दवाष्पैराकुलदृष्टिरतएव स्थानान्तरे  
कल्पितः संनिवेशो निक्षेपो यस्य तत् । स्वस्थानादन्यत्र स्थापितमत्यर्थः । अत-



एव धाव्य उपमातुरङ्गुलीभिः प्रतिसार्यमाणं स्वस्थानं प्राप्यमाणमूर्णमयं मेपादि-  
लोमनिर्मितम् ॥ “ऊर्णा मेपादिलोमि स्यात्” इत्यमरः ॥ कौतुकहस्तसूत्रं  
मङ्गलहस्तसूत्रम् ॥ “कौतुकं मङ्गले हर्षे हस्तसूत्रे कुतूहले” इति शाश्वतः ॥ बबन्ध  
च । मेनेति शेषः ॥ पूर्वोक्ततिलकक्रियासमुच्चयार्थश्चकारः ॥

**क्षीरोदवेलेव सफेनपुञ्जा पर्याप्तचन्द्रेव शरत्रियामा ।**

**नवं नवक्षौमनिवासिनी सा भूयो बभौ दर्पणमादधाना ॥२६॥**

क्षीरोदेति ॥ नवं नूतनं क्षौमं दुकूलं निवस्त आच्छादयतीति नवक्षौमनिवा-  
सिनी ॥ वस्तेराच्छादनार्थाणिनिः ॥ तथा नवं दर्पणमादधाना विभ्रती सा गौरी  
सफेनपुञ्जा सर्वाण्डिरपङ्क्तिः । क्षीरमुदकं यस्य स क्षीरोदः क्षीरसमुद्रः ॥ “उ-  
दकस्योदः संज्ञायाम्” इत्युदादेशः ॥ तस्य वेला तीरभूमिरिव ॥ “वेला का-  
ले च जलधेस्तीरनीरविकारयोः” इति विश्वः ॥ पर्याप्तचन्द्रा पूर्णचन्द्रा शरत्रिया-  
मा शरद्रात्रिरिव भूयो भूयिष्ठं बभौ चकासे ॥

**तामर्चिताभ्यः कुलदेवताभ्यः कुलप्रतिष्ठां प्रणमय्य माता ।**

**अकारयत्कारयितव्यदक्षा क्रमेण पादग्रहणं सतीनाम् ॥ २७ ॥**

तामिति ॥ कारयितव्येषु दक्षा कारयित्री । कर्मापदेशकुशलत्वर्थः । माता  
मेना । प्रतितिष्ठत्यस्याभिनि प्रतिष्ठा ॥ “आतश्चोपसर्गे” इति कः । स्त्रियां टा-  
प् ॥ कुलस्य प्रतिष्ठां कुलालम्बनभूताम् । स्त्रियात्कारणीमित्यर्थः । तां गौरीम् ।  
अर्चिताभ्यः पूजिताभ्यः कुलदेवताभ्यो गृहदेवताभ्यः प्रणमय्य प्रणामं कार-  
यित्वा ॥ “ल्यपि लघुपूर्वात्” इति णेरयादेशः ॥ सतीनां पतिव्रतानां पाद-  
ग्रहणं पादाभिवन्दनं क्रमेणाकारयत्कारयामास ॥ “हृकोरन्यतरस्याम्” इ-  
त्यणिकर्तुः कर्मत्वम् । अन्यत्र च नमेरकर्मकत्वात् “गतिवृद्धि-” इत्यादिना ॥

**अखण्डितं प्रेम लभस्व पत्युरित्युच्यते ताभिर्हमा स्म नम्रा ।**

**तया तु तस्यार्धशरीरभाजा पश्चात्कृताः स्निग्धजनाशिषोऽपि २८**

अखण्डितमिति ॥ नम्रा प्रणतोमा ताभिः सतीभिः पत्युः शिवस्याखण्ड-  
तमक्षतं प्रेम लभस्व प्राप्नुहीत्युच्यते स्म अभिहिता ॥ “लट् स्मे” इति भूतार्थे लट् ॥  
तस्य हरस्य । अर्धं शरीरस्यार्धशरीरम् ॥ “अर्धं नपुंसकम्” इति समासः ॥ तद्ग-  
जतीत्यर्धशरीरभाजा तया गौर्या तु स्निग्धजनाशिषो बन्धुजनाशीर्वादा अपि प-  
श्चात्कृता अधरीकृताः । ततोऽप्यधिकफललाभार्थात् भावः ॥

इच्छाविभूत्योरनुरूपमद्रिस्तस्याः कृती कृत्यमशेषयित्वा ।

सभ्यः सभायां सुहृदास्थितायां तस्थौ वृषाङ्गागमनप्रतीक्षः २९

इच्छेति ॥ कृती कुशलः । सभायां साधुः सभ्यः ॥ “सभाया यः” इति यप्रत्ययः ॥ अद्रिहिमवानिच्छाविभूत्योरुत्साहैश्वर्ययोरनुरूपं सदृशं यथा तथा तस्याः पार्वत्याः कृत्यं कर्तव्यमशेषयित्वा शेषं निःशेषं कृत्वा । समाप्येत्यर्थः ॥ अशेष-शब्दात्तत्करोतीति ण्यन्तात्काप्रत्ययः ॥ सुहृदास्थितायां बन्धुजनाक्रान्तायां सभा-यां संसदि वृषाङ्गस्य हरस्यागमनं प्रतीक्षत इति तथोक्तः सन् ॥ “कर्मण्यण्” इत्यण् ॥ तस्थौ स्थितः ॥

तावद्भवस्यापि कुबेरशैले तत्पूर्वपाणिग्रहणानुरूपम् ।

प्रसाधनं मातृभिरादृताभिर्न्यस्तं पुरस्तात्पुरशासनस्य ॥ ३० ॥

तावदिति ॥ तावत् । यावद्दौरीप्रसाधनं क्रियते तत्काल एवेत्यर्थः । कुबेरशैले कैलासे । तदेव पूर्वं तत्पूर्वं तच्च तत्पाणिग्रहणं तस्यानुरूपं प्रसाधनमलंकारसामग्री । आदृताभिः सादराभिः ॥ कर्तरि क्तः ॥ मातृभिर्ब्राह्मीप्रभृतिभिः सप्तमातृकाभिः । पुरं शास्तीति पुरशासनस्तस्य पुरशासनस्य ॥ कर्तरि ल्युट् ॥ भवस्यापि पुरस्तादग्रे न्यस्तं निक्षिप्तम् ॥

तद्वौरवान्मङ्गलमण्डनश्रीः सा पस्पृशे केवलमीश्वरेण ।

स एव वेषः परिणेतुरिष्टं भावान्तरं तस्य विभोः प्रपेदे ॥ ३१ ॥

तदिति ॥ ईश्वरेण शिवेन सा मङ्गलमण्डनश्रीः शुभप्रसाधनसंपत्तद्वौरवात्तामु मातृष्वादरात्केवलं पस्पृशे । स्पृष्टैव न तु दध्न इत्यवधारणार्थः केवलशब्दः ॥ “केवलं चावधारणे” इति शाश्वतः ॥ किंतु तस्य विभोर्देवस्य स एव वेषः स्वाभाविको भस्मकपालादिवेष एव परिणेतुर्लोक उद्गोह्यरष्टमपेक्षितं भावान्तरं रूपान्तरं प्रपेदे । अङ्गरागादिरूपतां प्रापेत्यर्थः ॥

भावान्तरापत्तिमेवाह—

बभूव भस्मैव सिताङ्गरागः कपालमेवामलशेखरश्रीः ।

उपान्तभागेषु च रोचनाङ्को गजाजिनस्यैव दुकूलभावः ॥ ३२ ॥

बभूवेति ॥ भस्मैव सिताङ्गरागः शुभ्रगन्धानुलेपनं बभूव । कपालमेवामलं शेखरं शिरोभूषणं तस्य श्रीः शोभा बभूव । गजाजिनस्यैव उपान्तभागेष्वलप्रदेशेषु रोचनेवाङ्को रज्ज्वादिचिह्नं यस्य स तथोक्तो दुकूलभावः पट्टांशुकत्वं च बभूव । भस्मादिकमेवाङ्गरागादिभावं प्राप्तमित्यर्थः ॥

शङ्खान्तरद्योति विलोचनं यदन्तर्निविष्टमलपिङ्गतारम् ।

सांनिध्यपक्षे हरितालमग्न्यास्तदेव जातं तिलकक्रियायाः ॥ ३३ ॥

शङ्खेति ॥ शङ्खान्तरे ललाटास्थिमध्ये द्योतत इति तथोक्तम् ॥ “ शङ्खो निधौ ललाटास्थि ” इत्यमरः ॥ अन्तर्निविष्टा मध्यगतामला पिङ्गा तारा कनीनिका यस्य तत्तथोक्तम् ॥ “ ताराकाक्षः कनीनिका ” इत्यमरः ॥ यद्विलोचनं तद्विलोचनमेव हरितालमग्न्या वर्णद्रव्यविशेषविकारस्य तिलकक्रियायास्तिलकरचनायाः संनिधिरेव सांनिध्यं तदेव पक्षः साध्यम् ॥ “ पक्षः पार्श्वगुरुसाध्यसहायबलभित्तिषु ” इति यादवः ॥ तस्मिन्सांनिध्यपक्षे जातम् । प्रविष्टमित्यर्थः । अनेन ललाटलोचनमेव तस्य हरितालतिलकमभूदित्युक्तम् ॥

यथाप्रदेशं भुजगेश्वराणां करिष्यतामाभरणान्तरत्वम् ।

शरीरमात्रं विकृतिं प्रपेदे तथैव तस्थुः फणरत्नशोभाः ॥ ३४ ॥

यथेति ॥ यथाप्रदेशं प्रदेशान्प्रकोष्ठादीनर्नातिक्रम्याभरणान्तरत्वं कङ्कणाद्याभरणविशेषत्वं करिष्यतां संपादयिष्यतां भुजगेश्वराणां शरीरमात्रं शरीरमेव विकृतिं रूपान्तरं प्रपेदे । फणरत्नशोभास्तथैव तस्थुः । तासां तथैवोपादेयत्वादिति भावः ॥

दिवापि निष्ठ्यूतमरीचिभासा बाल्यादनाविष्कृतलाञ्छनेन ।

चन्द्रेण नित्यं प्रतिभिन्नमौलेश्रूडामणेः किं ग्रहणं हरस्य ॥ ३५ ॥

दिवापीति ॥ दिवा दिनेऽपि निष्ठ्यूता उद्रीर्णा मरीचिभासः किरणकान्तयो यस्य तेन बाल्यादल्पतनुत्वादनाविष्कृतलाञ्छनेन । अदृश्यमानकलङ्केनेत्यर्थः । चन्द्रेण नित्यं सर्वदा प्रतिभिन्नमौलेः संगतमुकुटस्य हरस्य चूडामणेरग्रहणं स्वीकारः किं किमर्थम् । चन्द्रचूडामणेर्देवस्य किमन्यैश्चूडामणिभिरिति भावः ॥

इत्थद्भुतैकप्रभवः प्रभावात्प्रसिद्धनेपथ्यविधेर्विधाता ।

आत्मानमासन्नगणोपनीते खङ्गे निषक्तप्रतिमं ददर्श ॥ ३६ ॥

इतीति ॥ इतीत्थं प्रभावात्सामर्थ्यात्प्रसिद्धस्य नेपथ्यविधेर्वैषम्यविधानस्य विधाता निर्माता । अतएवाद्भुतानामाश्चर्याणामेकप्रभवो मुख्यनिधिः स देव आसन्नगणेन पार्श्वस्वर्गेण । प्रमथगणेनेत्यर्थः । उपनीत आनीते खङ्गे निषक्तप्रतिमं संक्रान्तप्रतिविम्बमात्मानं ददर्श । वीरपुरुषाणामेष आचारः ॥

स गोपतिं नन्दिभुजावलम्बी शार्दूलचर्मन्तरिक्षोरुष्टम् ।

तद्भक्तिसंक्षिप्तवृहत्प्रमाणमारुह्य कैलासमिव प्रतस्थे ॥ ३७ ॥

स इति ॥ स देवो नन्दिभुजावलम्बी नन्दिकेश्वरभुजावलम्बनः सन् । शार्दूलचर्मणा व्याघ्रचर्मणान्तरितमाच्छादितमुख विशालं पृष्ठं यस्य तं तथोक्तम् ॥ “शार्दूलद्वीपिनौ व्याघ्रे” इत्यमरः ॥ तस्मिन्देवे भक्त्या संक्षिप्तं संकोचितं बृहत्प्रमाणं यस्य तं गोपतिं वृषभं कैलासमिवारूढ प्रतस्थे चचाल ॥

तं मातरो देवमनुव्रजन्त्यः स्ववाहनक्षोभचलावतंसाः ।

मुखैः प्रभामण्डलरेणुगौरैः पद्माकरं चक्रुर्वान्तरीक्षम् ॥ ३८ ॥

तमिति ॥ तं देवमनुव्रजन्त्योऽनुगच्छन्त्यः स्ववाहनानां क्षोभेण प्रकम्पेण चलावतंसाश्चलकुण्डला मातरः सप्तमातृकाः प्रभामण्डलान्येव रेणवः परागास्तैर्गौरैरुणैः ॥ “गौरौऽरुणे मिते पीते” इति यादवः ॥ मुखैरन्तरीक्षमाकाशं पद्माकरमिव चक्रुः ॥

तासां च पश्चात्कनकप्रभाणां काली कपालाभरणा चकासे ।

बलाकिनी नीलपयोदराजी दूरं पुरःक्षितशतह्रदेव ॥ ३९ ॥

तासामिति ॥ कनकप्रभाणां सुवर्णवर्णानां तासां मातृणां पश्चात्कपालाभरणा । मितकपालालंकारेत्यर्थः । काली महाकाली देवी च । कृष्णवर्णत्वमूचनाय कालीसंज्ञयाभिधानम् । बलाकिनी बलाकावती ॥ ग्रीद्यादित्वादिनिः ॥ दूरं यथा तथा पुरोऽग्रे क्षिप्ताः प्रसारिताः शतह्रदा विद्युतो यस्याः सा तथोक्ता नीलपयोदराजी कालमेघपर्झारिव चकामे ॥

ततो गणैः शूलभृतः पुरोगैरुदीरितो मङ्गलतूर्यघोषः ।

विमानशृङ्गाण्यवगाहमानः शशंस सेवावसरं सुरेभ्यः ॥ ४० ॥

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं शूलभृतः शिवस्य पुरो गच्छन्तीति पुरोगैरग्रेसरैः ॥ “अन्यत्रापि दृश्यत इति वक्तव्यम्” इति गमेर्द्विप्रत्ययः ॥ गणैः प्रमथैरुदीरित उत्पादितो मङ्गलतूर्यघोषो मङ्गलवाद्यध्वनिर्विमानशृङ्गाण्यवगाहमानः सन् । सुरेभ्यो विमानस्थेभ्यः सेवावसरं शशंस । सुराः प्रस्थानतूर्यध्वनिमाकर्णयामेव नः सेवावसर इत्याजगमुरित्यर्थः ॥

सुराणां सेवाप्रकारमेवाह—

उपाददे तस्य सहस्ररश्मिस्त्वष्ट्रा नवं निर्मितमातपत्रम् ।

स तदुकूलः खिविदूरमौलिर्वभौ पैतृहङ्ग इवोत्तमाङ्गे ॥ ४१ ॥

उपादद इति ॥ तस्य हरस्य सहस्ररश्मिः सूर्यस्त्वष्ट्रा विश्वकर्मणा निर्मितं

नवमातपत्रमुपाददे । धृतवानित्यर्थः । उत्प्रेक्षते—तदुक्कूलात्तस्यातपत्रस्य प्रान्तलम्बिनो दुक्कूलादविदूरमौलिः । तदुक्कूलस्यामन्नमौलिरित्यर्थः । स हर उत्तमाङ्गे शिरसि ॥ “ उत्तमाङ्गं शिरः शीर्षम् ” इत्यमरः ॥ पतन्ती गङ्गा यस्य स पतद्गङ्ग इव वभौ ॥ तदुक्कूलादित्यत्र “ दूरान्तिकार्थैः पृष्ठयन्त्यतरस्याम् ” इति दूरार्थयोगे विकल्पेन पञ्चमी ॥ नाथेनोक्तम् “ अन्यारात्—” इत्यत्राराच्छब्दस्यार्थग्रहणार्थत्वात्पञ्चमीति तदनाकरम् । किंचास्य शास्त्रोक्तविकल्पापवादत्वात् “ दूरं ग्रामस्य ” इत्यादिपृष्टीप्रयोगो दूरापास्तः स्यादित्युपेक्षणीयमेव ॥

मूर्ते च गङ्गायमुने तदानीं सचामरे देवमसेविषाताम् ।

समुद्रगारूपविपर्ययेऽपि सहस्रपाते इव लक्ष्यमाणे ॥ ४२ ॥

मूर्ते इति ॥ गङ्गा च यमुना च गङ्गायमुने मूर्ते विग्रहधारिण्यौ सचामरे चामरसहिते सत्यौ । अतएव समुद्रगा नदी तस्या रूपं स्वरूपं तस्य विपर्ययेऽप्यभावेऽपि । सह हंसपातेन हंससंचारेण वर्तते इति सहस्रपाते इव ॥ “ तेन सहोति तुल्ययोगे ” इति बहुव्रीहिः । “ वोपसर्जनस्य ” इति सभावः ॥ लक्ष्यमाणे दृश्यमाने सखौ तदानीं विवाहसमये देवमसेविषातामभजताम् ॥ सेवतेर्लुङ् ॥ गङ्गायमुने चामरग्राहिण्यौ देवमुपतस्थतुरित्यर्थः ॥

तमभ्यगच्छत्प्रथमो विधाता श्रीवत्सलक्ष्मा पुरुषश्च साक्षात् ।

जयेति वाचा महिमानमस्य संवर्धयन्तौ हविषेर्व वद्विम् ॥ ४३ ॥

तमिति ॥ प्रथम आद्यो विधाता चतुर्मुखस्तथा श्रीवत्सलक्ष्मा श्रीवत्साङ्कः पुरुषो विष्णुश्च साक्षात् देवमभ्यगच्छत्संमुखमाययौ । किं कुर्वन्तौ । जयेति वाचा जयशब्देनास्येश्वरस्य महिमानं महत्त्वं हविषा वद्विम्बे संवर्धयन्तौ वृद्धिं गमयन्तौ ॥

न चानुचितमेतदुक्तमित्याह—

एकैव मूर्तिर्विभिदे त्रिधा सा सामान्यमेपां प्रथमावरत्वम् ।

विष्णोर्हरस्तस्य हरिः कदाचिद्वेधास्तयोस्तावपि धातुराद्यौ ४४

एकैवेति ॥ एकैव मूर्तिस्त्रिधा ब्रह्मविष्णुशिवात्मकत्वेभ विभिदे । औपाधिकोऽयं भेदो न वास्तविक इत्यर्थः । अतएवैपां त्रयाणां प्रथमावरयोर्भावः प्रथमावरत्वं ज्येष्ठकानिष्ठभावः सामान्यं साधारणम् । इच्छया सर्वे ज्येष्ठा भवन्ति कानिष्ठाश्चेत्यर्थः । एतदेव विवृणोति—कदाचिद्धरो विष्णोराद्यः । कदाचिद्धरिस्तस्याद्यः । कदाचिद्वेधास्तयोर्हरिहरयोराद्यः । कदाचित्तौ हरिहरावपि धातुः सप्तपुराद्यौ । एवमेतेषां पौर्वापर्यमन्यतमिति दर्शितम् ॥

तं लोकपालाः पुरुहूतमुख्याः श्रीलक्षणोत्सर्गविनीतवेषाः ।

दृष्टिप्रदाने कृतनन्दिसंज्ञास्तद्वर्णिताः प्राञ्जलयः प्रणेषुः ॥४५॥

तमिति ॥ पुरुहूतमुख्या इन्द्रादयो लोकपालाः श्रीलक्षणानामैश्वर्यचिह्नानां छत्रचामरवाहनानामुत्सर्गेण त्यागेन विनीतवेषा अनुनीतवेषाः सन्तः । तथा दृष्टि-  
प्रदाने दर्शननिमित्ते । दर्शनप्रदानार्थमित्यर्थः । कृता नन्दिनः प्रतीहारस्य संज्ञा  
संकेतो यैस्तादृशाः । मम दर्शनं दापयेति नन्दिनं प्रति कृतहस्तादिस्मृचना इत्यर्थः ॥  
“ संज्ञा स्याच्चेतना नाम हस्तायैश्वर्यस्मृचना ” इत्यमरः ॥ तद्वर्णितास्तेन नन्दिना  
दर्शिता अयमिन्द्रः प्रणमत्ययं चन्द्र इत्याद्युक्तिपूर्वकं निवेदिताः प्राञ्जलयः कृता-  
ञ्जलयः सन्तः । तं भवं प्रणेषुः प्रणताः ॥

कम्पेन मूर्ध्नः शतपत्रयोनिं वाचा हरिं वृत्रहणं स्मितेन ।

आलोकमात्रेण सुरानशेषान्संभावयामास यथाप्रधानम् ॥४६॥

कम्पेनेति ॥ स देवः शतपत्रयोनिं चतुर्मुखं मूर्ध्नः कम्पेन तथा हरिं वाचा  
संभाषणेन वृत्रं हतवन्तं वृत्रहणमिन्द्रम् ॥ “ ब्रह्मभ्रूणवृत्रेषु क्षिप् ” इति क्षिप् ॥  
स्मितेन मन्दहासेनाशेषान्सुरानालोकमात्रेण दृष्टिमात्रेणेत्यं यथाप्रधानं यथाहं सं-  
भावयामास ॥

तस्मै जयाशीः ससृजे पुरस्तात्सप्तर्षिभिस्तान्स्मितपूर्वमाह ।

विवाहयज्ञे विततेऽत्र यूयमध्वर्यवः पूर्ववृता मयेति ॥ ४७ ॥

तस्मा इति ॥ तस्मै शिवाय सप्तर्षिभिः ॥ “ दिक्संख्ये संज्ञायाम् ” इति स-  
मासः ॥ पुरस्तादग्रे जयेत्याशीः ससृजे प्रयुक्ता । तान्सप्तर्षीन्स्मितपूर्वमाह — किमि-  
ति । वितते विस्तृतेऽत्र प्रवर्तिते विवाह एव यज्ञस्तस्मिन्पूयं मया पूर्वमेव वृताः प्रा-  
थिता अध्वर्यवो ऋत्विज इति ॥ विशेषवाचिना सामान्यमुक्तम् ॥

विश्वावसुप्राग्रहैः प्रवीणैः संगीयमानत्रिपुरावदानः ।

अध्वानमध्वान्तविकारलङ्घ्यस्ततार ताराधिपखण्डधारी ॥४८॥

विश्वावस्विति ॥ विश्वावसुर्नाम कश्चिद्गन्धर्वो देवगायकस्तत्प्राग्रहैस्तत्प्रमु-  
खैः प्रवीणैः प्रकृष्टवीणैर्निपुणैर्वा ॥ “ प्रवीणे निपुणाभिज्ञविज्ञनिष्णातशिक्षिताः ”  
इत्यमरः ॥ त्रयाणां पुराणां समाहारस्त्रिपुरम् ॥ “ तद्धितार्थोत्तरपद- ” इत्यादिना  
समाहारसमासः ॥ “ पात्रादिभ्यः प्रतिषेधो वक्तव्यः ” इति स्त्रीलिङ्गान्ततानिषेधः ॥  
त्रिपुरस्य संबन्धवदानं पूर्ववृत्तं कर्म विजयरूपं त्रिपुरावदानं तत्संगीयमानं स्तूय-  
मानं यस्य स तथोक्तः ॥ “ अवदानं कर्म वृत्तम् ” इत्यमरः ॥ ध्वान्तं तमः । मोह

इति यावत् । तद्विकारेण रागादिना लङ्घ्योऽभिभवनीयो न भवतीत्यध्वान्तविकारलङ्घ्यः । विवाहादिकं तु तस्य लीलेख्यः । ताराधिपखण्डधारी चन्द्रशेखरः शंभुरध्वानं मार्गं तताराख्यगच्छत् ॥

खे खेलगामी तमुवाह वाहः सशब्दचामीकरकिंकिणीकः ।

तटाभिघातादिव लग्नपङ्के धुन्वन्मुहुः प्रोतघने विषाणे ॥ ४९ ॥

ख इति ॥ ख आकाशे खेलं मुन्दरं गच्छतीति खेलगामी । सशब्दाः शब्दायमानाश्चामीकरकिंकिण्यः काञ्चनक्षुद्रघण्टिका यस्य स तथोक्तः ॥ “ किंकिणी क्षुद्रघण्टिकाः ” इत्यमरः ॥ “ नयूतश्च ” इति कप ॥ वाहतेऽनेनेति वाहो वृषभः ॥ करणे घञ् ॥ प्रोतघने स्यूतमेघे अतएव तटाभिघाताद्रोधोभेदाल्लग्नपङ्के श्लिष्टकर्दमे इव स्थिते विषाणे ऋङ्गे मुहुर्धुन्वंस्तं हरमुवाह वहति स्म ॥

स प्रापदप्राप्तपराभियोगं नगेन्द्रगुप्तं नगरं मुहूर्तात् ।

पुरोविलग्नैर्हरदृष्टिपातैः सुवर्णसूत्रैरिव कृष्यमाणः ॥ ५० ॥

स इति ॥ स वाहोऽप्राप्तः पराभियोगः शत्रुसमाक्रान्तिर्यस्य तत्तथोक्तं नगेन्द्रेण हिमवता गुप्तं रक्षितं नगरमोषधिपस्थं पुरोऽग्रे विलग्नैः संक्रान्तैर्हरदृष्टिपातैः सुवर्णसूत्रैः कृष्यमाण इव मुहूर्तात्प्रापत् । अन्यथा कथं दूरस्थाशुप्राप्तिः स्यादिति भावः । पुरः प्रसृता हरदृष्टयः पिङ्गलवर्णत्वात्सौवर्णानि वृषाकर्षणदानानीवालक्ष्यन्तेत्यर्थः ॥

तस्योपकण्ठे घननीलकण्ठः कुतूहलादुन्मुखपौरदृष्टः ।

स्ववाणचिह्नादवतीर्य मार्गादासन्नभूपृष्ठमियाय देवः ॥ ५१ ॥

तस्येति ॥ तस्य पुरस्योपकण्ठेऽन्तिके घनो मेघ इव नीलः कण्ठो यस्य स घननीलकण्ठो देवः कुतूहलादर्शनौत्सुक्यादुन्मुखैः पौरैर्दृष्टः सन् । स्ववाणचिह्नात्रिपुरविजयसमये स्ववाणाङ्गान्मार्गात्कुतश्चिदाकाशदेशादवतीर्यावर्तमानसन्नभूपृष्ठं निकटभूतलमियाय प्राप ॥

तमृद्धिमद्वन्धुजनाधिरूढैर्वृन्दैर्गजानां गिरिचक्रवर्ती ।

प्रत्युज्जगामागमनप्रतीतः प्रफुल्लवृक्षैः कटकैरिव स्वैः ॥ ५२ ॥

तमिति ॥ आगमनेन शिवागमनेन प्रतीतो हृष्टो गिरिचक्रवर्ती पर्वताधिराजो हिमवानृद्धिमता वस्त्रालंकारादिसमृद्धेन बन्धूजनेनाधिरूढैः । अनेन बन्धूनां समस्वाम्यं सूचितम् । गजानां वृन्दैः प्रफुल्ला विकसितकुसुमा वृक्षा येषु तैः स्वैः स्वकीयैः कटकैर्नितम्बैरिव तं हरं प्रत्युज्जगामाभिययौ ॥ “ कटकोऽस्त्री नितम्बोऽद्रेः ” इत्यमरः ॥

वर्गावुभौ देवमहीधराणां द्वारे पुरस्योद्धृतापिधाने ।

समीयतुर्दूरविसर्पिघोषौ भिन्नैकसेतू पयसामिवौघौ ॥ ५३ ॥

वर्गाविति ॥ दूरविसर्पी दूरगामी घोषो ययोस्तौ देवाश्च महीधराश्च तेषां देवमहीधराणामुभौ वर्गावुद्धृतापिधानेऽपनीतकवाटे पुरस्य द्वारे भिन्नो दीर्ण एकसेतु याभ्यां तौ भिन्नैकसेतू पयसामिवौघौ प्रवाहाविव समीयतुः संगतौ ॥

हीमानभूभूमिधरो हरेण त्रैलोक्यवन्द्येन कृतप्रणामः ।

पूर्वं महिम्ना स हि तस्य दूरमावर्जितं नात्मशिरो विवेद ॥ ५४ ॥

हीमानिति ॥ भूमिधरो हिमवान् । त्रयो लोकास्त्रैलोक्यम् ॥ चातुर्वर्ण्यादि-  
त्वात्पञ्चप्रलयः ॥ तस्य वन्द्येन नमस्कार्येण कृतप्रणामः सन् ॥ “ ऋत्विक्पितृव्य-  
श्वशुरमातुलानां यवीयसाम् । प्रवयाः प्रथमं कुर्यात्प्रत्युत्थायाभिवादनम् ” इति  
स्मरणात् ॥ हीमानभूत् । महादेवं प्रति स्वयमल्पत्वात्संकोचं प्रापेत्यर्थः ॥ ननु वि-  
दितेश्वरमहिम्नः स्वयं प्रागेव प्रणतस्य जामातुराचारमात्रस्वीकारे कः संकोच इति  
शङ्कां निरस्यति—पूर्वमिति ॥ हि यस्मात्स हिमवान्पूर्वं प्रागेव तस्येश्वरस्य  
महिम्ना सामर्थ्येन दूरमत्यन्तमावर्जितं नमितमात्मशिरो न विवेद । ससं स्वयं  
प्रणतत्वानुसंधानेन संकोचः । तदनुसंधानं त्वौत्सुक्यान्नास्तीति भावः ॥

स प्रीतियोगाद्विकसन्मुखश्रीर्जामातुरग्रेसरतामुपेत्य ।

प्रावेशयन्मन्दिरमृद्धमेनमागुल्फकीर्णापणमार्गपुष्पम् ॥ ५५ ॥

स इति ॥ प्रीतियोगात्संतोषसंबन्धाद्विकसन्मुखश्रीर्विकसन्ती मुखश्रीर्यस्य स  
तथोक्तः स हिमवान् । जायां मिमीते जानातीति जामातुर्वरस्य ॥ पृषोदरादि-  
त्वात्साधु ॥ “ जामाता दुहितुः पतिः ” इत्यमरः ॥ अग्रेसरतां पुरोगामित्वमुपेत्य-  
नं देवमागुल्फं पादग्रन्थिपर्यन्तं कीर्णानि पर्यस्तान्यापणमार्गेषु पण्यवीथिकासु पु-  
ष्पाणि यस्मिंस्तदागुल्फकीर्णापणमार्गपुष्पम् ॥ “ तद्ग्रन्थी घुटिके गुल्फौ ” इ-  
त्यमरः ॥ ऋद्धं समृद्धं मन्दिरं नगरम् ॥ “ मन्दिरं नगरेऽगारे मन्दिरौ भकराल-  
ये ” इति विश्वः ॥ प्रावेशयत् ॥

तस्मिन्मुहूर्ते पुरसुन्दरीणामीशानसंदर्शनलालसानाम् ।

प्रासादमालासु बभूवुरित्थं त्यक्तान्यकार्याणि विचेष्टितानि ५६

तस्मिन्निति ॥ तस्मिन्मुहूर्ते हरपुरप्रवेशसमय ईशानस्य संदर्शने लालसानां  
लोलुपानाम् ॥ “ लोलुपो लोलुभो लोलो लालसो लम्पटश्च सः ” इति यादवः ॥



पुरसुन्दरीणां प्रासादमालास्वित्थं वक्ष्यमाणप्रकारेण सक्तान्यकार्याणि विमृष्टका-  
र्यन्तराणि विचेष्टितानि व्यापाराः ॥ “ नपुंसके भावे क्तः ” इति क्तः ॥ ब-  
भूवुरासन् ॥

तान्येवाह पञ्चभिः श्लोकैः—

**आलोकमार्गं सहसा व्रजन्त्या कयाचिदुद्वेष्टनवान्तमाल्यः ।**

**बद्धं न संभावित एव तावत्करेण रुद्धोऽपि च केशपाशः ॥ ५७ ॥**

आलोकमार्गमिति ॥ आलोकमार्गं दर्शनपथम् । गवाक्षमित्यर्थः । सहसा  
व्रजन्त्या गच्छन्त्या कयाचिदुद्वेष्टनो द्रुतगतिवशादुन्मुक्तबन्धनोऽतएव वान्तमाल्य  
उद्गीर्णमाल्यश्च यः स उद्वेष्टनवान्तमाल्यः करेण रुद्धो गृहीतः । अपि च केशपा-  
शः केशकलापः ॥ “ पाशः पक्षश्च हस्तश्च कलापार्थाः कचात्परे ” इत्यमरः ॥  
तावदालोकनमार्गप्राप्तिपर्यन्तं बद्धम् । बन्धनायेत्यर्थः । न संभावितो न स्मृत एव ॥

**प्रसाधिकालम्बितमग्रपादमाक्षिप्य काचिद्द्वरागमेव ।**

**उत्सृष्टलीलागतिरा गवाक्षादलक्तकाङ्क्षां पदवीं ततान ॥ ५८ ॥**

प्रसाधीति ॥ काचित्स्त्री प्रसाधिकयालंकार्यालम्बितं रञ्जनार्थं धृतं द्वरा-  
गमेवार्द्रालक्तकमेव । अग्रश्चासौ पादश्चाग्रपादः ॥ इति समानाधिकरणसमासः ॥  
“ हस्ताग्राग्रहस्तादयो गुणगुणिनोर्भेदाभेदाभ्याम् ” इति वामनः ॥ तमाक्षिप्याकृ-  
प्योत्सृष्टलीलागतिस्त्यक्तमन्दगमना सत्या गवाक्षाद्वक्ष्यपर्यन्तम् ॥ पदद्वयमेतत् ॥  
पदवीमलक्तकाङ्क्षां लाक्षारसचिह्नां चकार ॥

**विलोचनं दक्षिणमञ्जनेन संभाव्य तद्वञ्चितवामनेत्रा ।**

**तथैव वातायनसंनिकर्षं ययौ शलाकामपरा वहन्ती ॥ ५९ ॥**

विलोचनमिति ॥ अपरा स्त्री दक्षिणं विलोचनमञ्जनेन संभाव्यालंकृत्य त-  
द्वञ्चितं तेनाञ्जनेन वर्जितं वामनेत्रं यस्याः सा तथोक्ता सती । तथैव तेनैव रूपेण  
शलाकामञ्जनकूर्चिकां वहन्ती विभ्रती वातायनसंनिकर्षं गवाक्षसमीपं ययौ ॥  
दक्षिणग्रहणं संभ्रमाद्द्रुत्युत्क्रमद्योतनार्थम् । “ सव्यं हि पूर्वमनुप्या अञ्जते ” इति श्रुतेः ॥

**जालान्तरप्रेषितदृष्टिरन्या प्रस्थानभिन्नां न बबन्ध नीवीम् ।**

**नाभिप्रविष्टाभरणप्रभेण हस्तेन तस्थाववलम्ब्य वासः ॥ ६० ॥**

जालान्तरेति ॥ अन्या स्त्री जालान्तरप्रेषितदृष्टिर्गवाक्षमध्यप्रसारितदृष्टिः  
सती प्रस्थानेन गमनेन भिन्नां दृष्टिं नीवीं वस्त्रग्रन्थिम् ॥ “ नीवी परिपणे ग्र-

न्यौ स्त्रीणां जघनवाससि ” इति विश्वः ॥ न बबन्ध नाबध्नात् । किंतु नाभिं प्रविष्टाभरणानां कङ्कणानां प्रभा यस्य तेन । प्रभैव नाभेरावरणमभूदिति भावः । हस्तेन वासोऽवलम्ब्य धृत्वा तस्थौ ॥

अर्धाचिता सत्वरमुत्थितायाः पदे पदे दुर्निमिते गलन्ती ।

कस्याश्विदासीद्रसना तदानीमङ्गुष्ठमूलार्पितसूत्रशेषा ॥ ६१ ॥

अर्धाचितेति ॥ सत्वरं सवेगमुत्थितायाः कस्याश्विदार्धमाचिता मणिभिर्गुम्फितार्धाचिता दुर्निमिते संभ्रमाहुःखेन निक्षिप्ते ॥ “हुमिञ् प्रक्षेपणे” इति धातोः कर्मणि क्तः ॥ पदे पदे प्रतिपदम् ॥ वीप्सायां द्विर्भावः ॥ गलन्ती गलद्रत्ना सती रसना मेखला तदानीं तस्मिन्नवसरेऽङ्गुष्ठमूलेऽर्पितं लगितं सूत्रमेव शेषो यस्याः सासीत् ॥

तासां मुखैरासवगन्धगर्भैर्व्याप्तान्तराः सान्द्रकुतूहलानाम् ।

विलोलनेत्रभ्रमरैर्गवाक्षाः सहस्रपत्राभरणा इवासन् ॥ ६२ ॥

तासामिति ॥ तदानीं सान्द्रकुतूहलानां तासां स्त्रीणामासवगन्धो गर्भो येषां तैः । विलोलानि नेत्राण्येव भ्रमरा येषु तैर्मुखैर्व्याप्तान्तराश्छन्नावकाशा गवाक्षाः सहस्रपत्राभरणा इवासन् । कमलालंकृता एव स्थिता इत्यर्थः ॥

तावत्पताकाकुलमिन्दुमौलिरुत्तोरणं राजपथं प्रपेदे ।

प्रासादशृङ्गाणि दिवापि कुर्वञ्ज्योत्स्नाभिपेकद्विगुणद्युतीनि ६३

तावदिति ॥ तावत्तस्मिन्नवसर इन्दुमौलिरिश्वरो दिवापि प्रासादशृङ्गाणि ज्योत्स्नाया अभिषेकेण स्तपनेन द्विगुणद्युतीनि द्विरावृत्तकान्तीनि ॥ “गुणस्त्ववृत्तिशब्दादिज्येन्द्रियमुख्यतन्तुषु” इति वज्रयन्ती ॥ कुर्वन्पताकाभिराकुलं व्याकीर्णमुत्तोरणमुच्छ्रिततोरणं राजपथं प्रपेदे ॥

तमेकदृश्यं नयनैः पिवन्त्यो नार्यो न जग्मुर्विषयान्तराणि ।

तथाहि शेषेन्द्रियवृत्तिरासां सर्वात्मना चक्षुरिव प्रविष्टा ॥ ६४ ॥

तमिति ॥ एक एव दृश्यो दर्शनीयस्तमेकदृश्यं तमीश्वरं नयनैः पिवन्त्यः । अतितृष्णया पश्यन्त्य इत्यर्थः ॥ “ताः शंकरं दृष्टिभिरापिवन्त्यः” इति वा पाठः ॥ नार्यो विषयान्तराणि ततोऽन्यान्विषयान् । शब्दादीनित्यर्थः । न जग्मुः ।

१ अर्धाचिता. २ छवीनि.

६१-६२ श्लोकयोर्मध्येऽयं श्लोको दृश्यते—

स्तनंधयन्तं तनयं विहाय विलोकनाय त्वरया व्रजन्ती ।

संप्रसुताभ्यां पदवीं स्तनाभ्यां सिपेच काचित्पयसा गवाक्षम् ॥

न विदुरित्यर्थः । तथाहि । आसां नारीणां शेषेन्द्रियवृत्तिः श्रोत्रादिप्रवृत्तिः सर्वात्म-  
ना स्वरूपकात्स्न्येन चक्षुःप्रविष्टेव । श्रोत्रादीनीन्द्रियाणि स्वातन्त्र्येण ग्रहणाशक्तेश्च-  
क्षुरेव प्रविश्य कौतुकात्सयमप्येनमुपलभन्ते किमु । अन्यथा स्वस्वविषयाधिगमः  
किं न स्यादिति भावः ॥

अथ पौराङ्गनावचनान्याह—

स्थाने तपो दुश्चरमेतदर्थमपर्णया पेलंवयापि तप्तम् ।

या दास्यमप्यस्य लभेत नारी सा स्यात्कृतार्था किमुताडुशय्याम्  
स्थान इति ॥ पेलवया कोमलयाप्यपर्णया पार्वत्यैतस्मै शिवायैतदर्थम् ॥ “अर्धेन  
सह नित्यसमासः सर्वलिङ्गता च” इति विशेष्यनिघ्नत्वम् ॥ दुश्चरं तपस्तप्तं स्थाने  
युक्तम् । कुतः । या नार्यस्येश्वरस्य दास्यं दासीत्वमपि लभेत सा कृतार्था स्यात् । या  
अङ्ग एव शय्या तामङ्गशय्यां लभेत सा किमुत । कृतार्थेति किमु वक्तव्यमित्यर्थः ॥

परस्परेण स्पृहणीयशोभं न चेदिदं द्वन्द्वमयोजयिष्यत् ।

अस्मिन्द्वये रूपविधानयत्नः पत्युः प्रजानां विफलोऽभविष्यत् ॥

परस्परेणेति ॥ स्पृहणीयशोभं सर्वैराशास्यमानसौन्दर्यमिदं द्वन्द्वं मिथुनम् ॥  
“द्वन्द्वं रहस्य—” इति निपातः ॥ परस्परेण नायोजयिष्यच्चेन्न योजयेद्यदि प्रजानां  
पत्युर्विधातुरस्मिन्द्वये द्वन्द्वे रूपविधाने सौन्दर्यनिर्माणे यत्रः प्रयासो विफलोऽभ-  
विष्यद्भवेत् । एतदनु रूपस्त्रीपुंसान्तराभावादिति भावः ॥ “लिङ्गनिमित्ते लृङ्  
क्रियातिपत्तौ” इति लृङ् ॥

न नूनमारूढरूपा शरीरमनेन दग्धं कुसुमायुधस्य ।

ब्रीडादमुं देवमुदीक्ष्य मन्ये संन्यस्तदेहः स्वयमेव कामः ॥६७॥

नेति ॥ आरूढरूपा प्ररूढकोपेनानेन हरेण कुसुमायुधस्य कामस्य शरीरं न  
दग्धं नूनं किंतु कामोऽमुं देवमुदीक्ष्य दृष्ट्वा ब्रीडात्सौन्दर्येण जितोऽस्मीति लज्जया  
स्वयमेव संन्यस्तदेहस्यक्तदेह इति मन्ये । इत्युत्प्रेक्षा । न स्वयं न्यस्ताकृतेः कोपः  
संभवतीति भावः ॥

काचित्काचिदाह—

अनेन संबन्धमुपेत्य दिष्ट्या मनोरथप्रार्थितमीश्वरेण ।

मूर्धानमालि क्षितिंधारणोच्चैर्मुञ्चैस्तरं वक्ष्यति शैलराजः ॥६८॥

अनेनेति ॥ हे आलि सखि ॥ “आलिः सखी वयस्या च” इत्यमरः ॥ शैलरा-

जो हिमवान् । दिष्टयेत्यानन्देऽव्ययम् । मनोरथैः प्रार्थितमवरुद्धम् । अभिलाषविष-  
यीकृतमित्यर्थः ॥ “ प्रार्थना याच्चावरोधयोः ” इत्यभिधानात् ॥ अनेनेश्वरेण  
संबन्धमुपेत्यावाप्य क्षितिधारणेनोच्चमुन्नतं मूर्धानमुच्चैस्तरमुन्नततरम् ॥ उच्चैरि-  
त्यव्ययात्तरप्प्रत्ययः ॥ मूर्ध्नो द्रव्यत्वान्नामुप्रसयान्तो निपातः । “ किमेत्तिङव्य-  
ययादाम्बद्रव्यप्रकर्षे ” इत्यादिना द्रव्यप्रकर्षे तस्य विधानादिति ॥ वक्ष्यति धा-  
रयिष्यति ॥ वहतेर्लृट् ॥

इत्यौषधिप्रस्थविलासिनीनां शृण्वन्कथाः श्रोत्रसुखास्त्रिनेत्रः ।

केयूरचूर्णीकृतलाजमुष्टिं हिमालयस्यालयमाससाद ॥ ६९ ॥

इतीति ॥ त्रिनेत्रस्यम्बकः ॥ त्रिनेत्रत्रिनयनशब्दयोः “ क्षुभ्रादिषु च ” इ-  
ति णत्वाभावः ॥ इतीत्यमोषधिप्रस्थविलासिनीनां संबन्धिनीः श्रोत्रसुखाः श्रव-  
णमधुराः कथा आलापाञ्जशृण्वन्केयूरैरङ्गदैश्वर्णीकृता लाजानां मुष्टयो यस्मिंस्तं त-  
थोक्तम् । तत्रावकीर्णा आचारलाजा अन्तराल एवाङ्गदैश्वर्ण्यपेक्षं पिप्यन्त इति  
पुरंश्रिजनसंबन्धातिशयोक्तिः । हिमालयस्य हिमवत आलयं भवनमाससाद ॥

तत्रावतीर्याच्युतदत्तहस्तः शरद्वनाद्दीधितिमानिवोक्षणः ।

क्रान्तानि पूर्वं कमलासनेन कैक्ष्यान्तराण्यद्रिपतेर्विवेश ॥ ७० ॥

तत्रेति ॥ तत्र हिमवदालयेऽच्युतेन विष्णुना दत्तहस्तो वितीर्णहस्तावलम्बः स-  
न् । शरद्वनाच्छरन्मेघात् । शरद्विशेषणान्मेघस्य शुभ्रत्वं गम्यते । दीधितिमा-  
न्मूर्य इवोक्ष्णो वृषादवतीर्य कमलासनेन पूर्वमग्रे क्रान्तानि प्रविष्टान्याद्रिपतेः क-  
क्ष्यान्तराणि गेहप्रकोष्ठान्तराणि विवेश ॥ “ कक्ष्या कच्छेवरत्रायां काक्ष्यां गेहे  
प्रकोष्ठके ” इति यादवः ॥

तमन्वगिन्द्रप्रमुखाश्च देवाः सप्तर्षिपूर्वाः परमर्षयश्च ।

गणाश्च गिर्यालयमभ्यगच्छन्प्रशस्तमारम्भमिवोत्तमार्थाः ॥ ७१ ॥

तमिति ॥ तमीश्वरमन्वगनुपदम् ॥ अव्ययमेतत् ॥ “ अन्वगन्वक्षमनुगेऽनुपदं  
ह्रीवमव्ययम् ” इत्यमरः ॥ इन्द्रप्रमुखा देवाश्च सप्तर्षयः पूर्वं येषां ते सप्तर्षिपूर्वाः ॥  
“ न बहुव्रीहौ ” इति सर्वनासंज्ञाप्रतिषेधः ॥ परमर्षयः सनकादिमहर्षयश्च ॥  
“ सन्महत्परमोत्तमोत्कृष्टाः पूज्यमानैः ” इति तत्पुरुषः ॥ गणाः प्रमथाश्चोत्तमा-  
र्था महाप्रयोजनाः प्रशस्तं प्रकृष्टम् । अमोघमित्यर्थः । आरभ्यत इत्यारम्भ उपा-  
यस्तमिव गिर्यालयं हिमवन्मन्दिरमभ्यगच्छन् । प्राविशन्नित्यर्थः ॥

तत्रेश्वरो विष्टरभाग्यथावत्सरत्नमर्घ्यं मधुमञ्च गव्यम् ।

नवे दुकूले च नंगोपनीतं प्रत्यग्रहीत्सर्वममन्त्रवर्जम् ॥७२॥

तत्रेति ॥ तत्र हिमवदालय ईश्वरो विष्टरभागासनगतः । उपविष्ट इत्यर्थः । यथावद्यथार्हम् । विधिर्वादित्यर्थः । सरत्नं रत्नसहितमर्घ्यमर्थार्थं जलम् । मधु क्षौद्रमस्मिन्नस्तीति मधुमत् । गवि भवं गव्यम् । दधि च । मधुपर्कमित्यर्थः ॥ “ दधिमधुनी सर्पिर्मध्वलाभः ” इत्याश्वलायनगृह्यसूत्रात् ॥ नवे दुकूले चेति सर्वं नंगोपनीतं हिमवदानीतमर्घ्यादिकं मन्त्रान्वर्जयित्वा मन्त्रवर्जम् ॥ ततो नञ्समासः ॥ अमन्त्रवर्जम् । मन्त्रान्न वर्जयित्वेत्यर्थः ॥ “ द्वितीयायां च ” इति णमुलप्रत्यय इत्याह न्यासकारः “ अनुदात्तं पदमेकवर्जम् ” इत्यत्र ॥ प्रत्यग्रहीत्स्वीकृतवान् ॥

दुकूलवासाः स वधूसमीपं निन्ये विनीतैरवरोधदक्षैः ।

वेलासमीपं स्फुटफेनराजिर्नवैरुदन्वानिव चन्द्रपादैः ॥ ७३ ॥

दुकूलेति ॥ अथ दुकूलवासाः । दुकूलं वसान इत्यर्थः । स हरो विनीतैरनुद्धतैरवरोधेषु ये दक्षास्तरवरोधदक्षैर्वधूसमीपं निन्ये नीतः । कथमिव । स्फुटा फेनानां राजिर्यस्य स उदकमस्यास्तीत्युदन्वान्समुद्रः ॥ “ उदन्वानुदधौ च ” इति निपातनात्साधुः ॥ नवैरचिरोदितैश्चन्द्रपादैश्चन्द्राकिरणैर्वेलासमीपमिव ॥

तथा प्रवृद्धाननचन्द्रकान्त्या प्रफुल्लचक्षुः कुमुदः कुमार्या ।

प्रसन्नचेतःसलिलः शिवोऽभूत्संसृज्यमानः शरदेव लोकः ॥७४॥

तथेति ॥ आननं चन्द्र इव । इत्युपमितममासः । प्रवृद्धाननचन्द्रस्य कान्तिर्यस्यास्तया तथोक्तया तथा कुमार्या शरदा लोक इव संसृज्यमानः संगच्छमानः शिवश्चक्षुषि कुमुदानीव तानि प्रफुल्लानि यस्य स तथोक्तः । चेतः सलिलमिव तत्प्रसन्नं यस्य स तथोक्तः । प्रसन्नचेतःसलिलोऽभूत् । शरल्लोकयोरापि यथोचितं विशेषणानि योज्यानि ॥

तयोः समापत्तिषु कातराणि किञ्चिद्व्यवस्थापितसंहतानि ।

द्वीयन्त्रणां तत्क्षणमन्वभूवन्नन्योन्यलोलानि विलोचनानि ७५

तयोरिति ॥ तयोर्विभूवरयोः समापत्तिषु यदृच्छया संगतिषु कातराणि चाकृतानि ॥ “ अग्निरे कातरे ” इत्यमरः ॥ द्रष्टुमसमर्थानीति भावः । किञ्चिदीपद्व्यवस्थापितानि स्थिरीकृतानि पश्चात्संहतानि निर्वर्तितानि चेति व्यवस्थापितसंहतानि ॥ “ पूर्वकाल— ” इत्यादिना तत्पुरुषः ॥ अन्योन्यस्मिँल्लोलानि सत्पृष्णानि ॥

१ नगोपनीते. २ वन्ध्यम्. ३ दक्षैः. ४ सकाशम्. ५ विवृद्ध. ६ आनशिरे मुहूर्तम्; आनशिरे मनोज्ञम्.

“ लोलश्चलसतृष्णयोः ” इत्यमरः ॥ विलोचनानि दृष्ट्यस्तत्क्षणं तस्मिन्क्षणे ह्रीय-  
न्त्राणां ह्रिया निमित्तेन संकोचमन्वभूवन् ॥

तस्याः करं शैलगुरूपनीतं जग्राह ताम्राङ्गुलिमष्टमूर्तिः ।

उमातनौ गूढतनोः स्मरस्य तच्छङ्किनः पूर्वमिव प्ररोहम् ॥ ७६

तस्या इति ॥ अष्टमूर्तिः शिवः । तस्मादीश्वराच्छङ्कत इति तच्छङ्किनः । त-  
द्गीतस्येत्यर्थः । अतएवोमातनानुमाशरीरे गूढतनोर्गुप्तशरीरस्य स्मरस्य पूर्वं प्ररोहमि-  
व प्रथमाङ्कुरमिव स्थितं शैलगुरूपनीतं शैलगुरुणा हिमवतोपनीतं प्रापितम् । अथवा  
शैलगुरुणा हिमवत्पुरोधसोपनीतं ताम्राङ्गुलिं रक्ताङ्गुलिं तस्याः पार्वत्याः करं जग्राह ॥

रोमोद्गमः प्रादुरभूदुमायाः स्विन्नाङ्गुलिः पुंगवकेतुरासीत् ।

वृत्तिस्तयोः पाणिसमागमेन समं विभक्तेव मनोभवस्य ॥ ७७॥

रोमोद्गम इति ॥ उमाया रोमोद्गमो रोमाञ्चः प्रादुरभूत् । पुमान्गौः पुंगवो  
वृषभः ॥ “ गोरतद्धितलुकि ” इति टच् ॥ स केतुश्चिह्नं यस्य स पुंगवकेतुः शिवः  
स्विन्नाङ्गुलिरासीत् । अत्रोत्प्रेक्षते—पाणिसमागमेन पाण्योः संस्पर्शेन ॥ कर्त्रा ॥  
तयोर्वधूवरयोर्मनोभवस्य वृत्तिरवस्थितिः समं विभक्तेव । समीकृतेवेत्यर्थः ॥ प्राक्सि-  
द्धस्याप्यनुरागसाम्यस्य संप्रति तत्कार्यदर्शनात्पाणिसंस्पर्शकृतस्रष्टुत्प्रेक्ष्यते । ननु क-  
न्या तु प्रथमसंगमे स्विन्नकरचरणा भवति पुमांस्तु रोमाञ्चितो भवतीति वात्स्याय-  
नेन विपरीतमुक्तमिति चेन्नैप दोषः । एभिरनयोर्भावं परीक्षेतेति वाक्यशेष एभि-  
रिति बहुवचनेन स्वेदरोमाञ्चग्रहणस्य सकलसात्त्विकोपलक्षणत्वावगमेनानियमा-  
वधारणात् । अतएव रघुवंशेऽन्यथाभिधानास्वोक्तिविरोध इत्यपास्तम् । तदेतद्रघु-  
वंशसंजीविन्यां ( ७ । २२ ) सुव्यक्तमवोचम् । सात्त्विकास्तु “ स्रम्भप्रलयरोमाञ्चाः  
स्वेदो वैवर्ण्यवेषधू । अश्रुवैस्वर्यमिलष्टौ सात्त्विकाः परिकीर्तिताः ” इति ॥

प्रयुक्तपाणिग्रहणं यदन्यदधूवरं पुण्यति कान्तिमश्याम् ।

सान्निध्ययोगादनयोस्तदानीं किं कथ्यते श्रीरुभयस्य तस्य ॥ ७८

प्रत्युक्तेति ॥ यद्यस्मात्कारणात्प्रयुक्तं पाणिग्रहणं यस्य तत्तथोक्तमन्यल्लौकि-  
कम् । वधूश्च वरश्च वधूवरम् ॥ समाहारे द्वन्द्वैकवद्भावः ॥ तदानीं पाणिग्रहणका-  
लेऽनयोरुमाशिवयोः सान्निध्ययोगात्संनिधिभावादभ्यामुत्तमां कान्तिं शोभां पुण्य-  
ति पुष्पाति तस्योभयस्योमामहेश्वररूपस्य मिथुनस्य श्रीः किं कथ्यते । यत्प्रसादाद-

न्यस्य शोभालाभस्तस्य शोभा किमु वक्तव्येत्यर्थः ॥ “विवाहसमये गौरीशिवौ बधू-  
वरावनुप्रविशेताम् ” इत्यागमः ॥

**प्रदक्षिणप्रक्रमणात्कृशानोरुदर्चिषस्तन्मिथुनं चकासे ।**

**मेरोरुपान्तेष्विव वर्तमानमन्योन्यसंसक्तमहस्त्रियामम् ॥ ७९ ॥**

प्रदक्षिणेति ॥ तन्मिथुनमुर्दोर्चिष उन्नतज्वालस्य कृशानोः कर्मणः प्रदक्षिण-  
प्रक्रमणात्प्रदक्षिणीकरणाच्चकासे । किमिव । मेरोरुपान्तेषु परिसरेषु वर्तमानमाव-  
र्तमानम् । मेरुं प्रदक्षिणीकुर्वदित्यर्थः । अन्योन्येन संसक्तं संगतम् । मिथुनस्याप्ये-  
तद्विशेषणम् । अहश्च त्रियामा चाहस्त्रियामं रात्रिदिवमिव ॥ समाहारे द्वन्द्वैकवद्भावः ॥

**तौ दंपती त्रिः परिणीय वह्निमन्योन्यसंस्पर्शनिमीलिताक्षौ ।**

**स कारयामास बधूं पुरोधास्तस्मिन्समिद्धार्चिषि लाजमोक्षम् ८०**

ताविति ॥ स पुरस्तादेव हितं विधत्त इति पुरोधाः पुरोहितोऽन्योन्यस्य सं-  
स्पर्शेन स्पर्शमुखेन निमीलिताक्षौ तौ जाया च पतिश्च दंपती ॥ कर्मभूतौ ॥ जाया-  
शब्दस्य दंभावो निपातितः ॥ वह्निं त्रिस्त्रिवारम् ॥ “द्वित्रिचतुर्भ्यः सुच” इति  
सुच ॥ परिणीय परितो नीत्वा । प्रदक्षिणीकार्येत्यर्थः ॥ नयतेद्विकर्मकाल्लक्ष्यम् । स-  
मिद्धार्चिषि दीप्तज्वाले तस्मिन्वह्नी बधूं लाजमोक्षं लाजविसर्गं कारयामास ॥ “ह-  
कोरन्यतरस्याम् ” इति विकल्पादणिकर्तुः कर्मत्वम् ॥

**सा लाजधूमाञ्जलिमिष्टगन्धं गुरूपदेशाद्ददनं निनाय ।**

**कपोलसंसर्पिशिखः स तस्या मुहूर्तकर्णोत्पलतां प्रपेदे ॥ ८१ ॥**

सेति ॥ सा बधूर्गुरोः पुरोषस्य उपदेशादिष्टः । घ्राणतर्पण इत्यर्थः । गन्धो  
यस्य तं लाजधूमाञ्जलिं वदनं निनाय । कपोलसंसर्पिणी शिखा यस्य स तथोक्तः  
स धूमस्तस्या गौर्या मुहूर्तकर्णोत्पलतां प्रपेदे । धूमस्य विसृमरत्वान्मुहूर्तग्रहणम् ॥

**तदीषदाद्रारुणगण्डलेखमुच्छ्वासि कालाञ्जनरागमक्षणोः ।**

**बधूमुखं क्लान्तयवावतंसमाचारधूमग्रहणाद्बभूव ॥ ८२ ॥**

तदिति ॥ तद्बधूमुखमाचारधूमग्रहणादाचारप्राप्तधूमत्वादीपदाद्रेः स्विन्ने अरुणे  
च गण्डलेखे गण्डस्थले यस्य तत्तथोक्तम् । अक्षणोरुच्छ्वास्युद्गच्छन्कालाञ्जनस्य  
रागोऽञ्जनं यस्य तत्तथोक्तम् । क्लान्तो यवावतंसो यवाङ्कुरकर्णपूरो यस्य तत्त-  
थाभूतं बभूव ॥ “लाजाञ्जलिं विसृज्य धूमाग्रं जिघ्रेत् ” इति प्रयोगवृत्तिकारः ॥

वधूं द्विजः प्राह तवैष वत्से वह्निर्विवाहं प्रति कर्मसाक्षी ।

शिवेन भर्त्रा सह धर्मचर्या कार्या त्वया मुक्तविचारयेति ॥ ८३ ॥

वधूमिति ॥ अथ वधूं द्विजः पुरोधाः प्राह । किमिति । हे वत्से । एष वह्नि-  
स्तव विवाहं प्रति । विवाहकर्मणीत्यर्थः । कर्मसाक्षी कर्मद्रष्टा । भर्त्रा शिवेन सह  
मुक्तविचारया निर्विचारया त्वया धर्मचर्या धर्माचरणं कार्या कर्तव्येति । अयं च  
प्राजापत्याविवाहो द्रष्टव्यः । यथाहाश्वलायनः—“सह धर्मं चरेदिति प्राजा-  
पसे” इति ॥

आलोचनान्तं श्रवणे वितत्य पीतं गुरोस्तद्वचनं भवान्या ।

निदाघकालोल्बणतापयेव माहेन्द्रमम्भः प्रथमं पृथिव्या ॥ ८४ ॥

आलोचनान्तमिति ॥ भवस्य पत्न्या भवान्या ॥ “इन्द्रवरुणभवशर्वरुद्र-”  
इत्यादिना ङीप् । आनुगागमश्च ॥ आलोचनान्तं नेत्रान्तपर्यन्तम् ॥ “आङ् मर्या-  
दाभिर्विध्योः” इत्यव्ययीभावः ॥ श्रवणे श्रोत्रे वितत्य विस्तार्य तत्पूर्वोक्तं  
गुरोर्याज्ञिकस्य वचनं “सह धर्मं चर” इति वाक्यं निदाघकाले ग्रीष्मकाल उ-  
ल्बणतापयोत्कटसंतापया पृथिव्या प्रथममाद्यं माहेन्द्रं पार्जन्यमम्भ इव पीतम् ।  
असादरेण शुश्रावैत्यर्थः ॥

ध्रुवेण भर्त्रा ध्रुवदर्शनाय प्रयुज्यमाना प्रियदर्शनेन ।

सा दृष्ट इत्याननमुन्नमय्य ह्रीसन्नकण्ठी कथमप्युवाच ॥ ८५ ॥

ध्रुवेणेति ॥ प्रियं दर्शनं यस्य ॥ कर्मभूतस्य ॥ तेन प्रियदर्शनेन ध्रुवेण शा-  
श्वतेन भर्त्रा ध्रुवस्य नक्षत्रविशेषस्य दर्शनाय ॥ “ध्रुवो भभेदे क्लीवं तु निश्चिते  
शाश्वते त्रिषु” इत्यमरः ॥ प्रयुज्यमाना दृश्यतामिति प्रेर्यमाणा ह्रीसन्नकण्ठी ह्रिया  
हीनस्वरा सा वधूः कथमप्याननमुन्नमय्य दृष्ट इत्युवाच ॥

इत्थं विधिज्ञेन पुरोहितेन प्रयुक्तपाणिग्रहणोपचारौ ।

प्रणेमस्तुतौ पितरौ प्रजानां पद्मासनस्थाय पितामहाय ॥ ८६ ॥

इत्थमिति ॥ इत्थमनेन प्रकारेण ॥ “इदमस्थमुः” इति थमुप्रत्ययः ॥ वि-  
धिज्ञेन विवाहप्रयोगज्ञेन । शास्त्रज्ञेनेत्यर्थः । पुरोहितेन हैमवतेन प्रयुक्तपाणिग्रह-  
णोपचारौ कृतविवाहकर्माणौ प्रजानां पितरौ तावुमाहेश्वरौ पद्मासनस्थाय पद्मा-  
सनोर्पाविष्टाय पितृणां पित्रे पितामहाय ब्रह्मणे ॥ “पितामहो विरिञ्चो स्वात्तातस्य



जनकेऽपि च” इति विश्वः ॥ “पितृव्यमातुलमातामहपितामहाः” इति निपात-  
नात्साधुः ॥ प्रणेमतुर्नमश्चक्रतुः । पितामहस्य पित्रोरपि पूज्यत्वादिति भावः ॥

वधूर्विधात्रा प्रतिनन्द्यते स्म कल्याणि वीरप्रसवा भवेति ।

वाचस्पतिः सन्नपि सोऽष्टमूर्तौ त्वाशास्य चिन्तास्तिमितो बभूव ॥

वधूरिति ॥ वधूः कन्या विधात्रा ब्रह्मणा । हे कल्याणि शोभने । वीरः प्र-  
सवोऽपत्यं यस्याः सा वीरप्रसवा वीरमूर्धवेति प्रतिनन्द्यते स्म । आशिपमुक्तेः-  
र्थः । स विधाता वाचस्पतिर्वागीश्वरोऽपि सन् ॥ कस्कादिषु पाठात्साधुः ॥ अ-  
ष्टमूर्तौ शिवे त्वाशास्यमाकाङ्क्ष्यं तत्र चिन्ता विचारस्तस्यां स्तिमितो मन्दो ब-  
भूव । तस्य निरीहस्याशास्त्राभावादाशिपि स्तिमितत्वमित्यर्थः ॥

कृत्तुपचारां चतुरस्रवेदीं तावेत्य पश्चात्कनकासनस्थौ ।

जायापती लौकिकमेषणीयमाद्रीक्षतारोपणमन्वभूताम् ॥ ८८ ॥

कुप्तेति ॥ तौ जायापती वधूवरौ पश्चान्नमस्कारानन्तरं कृत्ता रचिता उपचा-  
राः पुष्परचनादयो यस्यां तां चतुरस्रवेदीमेत्य प्राप्य कनकासनस्थौ मन्तौ लौ-  
किकं लोके विदितम् । आचारप्राप्तमित्यर्थः । अतएवेषणीयमाशास्यम् । तथाहि ।  
“लौकिकाचारं मनसापि न लङ्घयेत्” इति शास्त्रादवश्यकर्तव्यमित्यर्थः ॥ इषे-  
रिच्छार्थादनीयप्रत्ययः ॥ आद्रीक्षतारोपणमन्वभूताम् ॥

पत्रान्तलग्नैर्जलबिन्दुजालैराकृष्टमुक्ताफलजालशोभम् ।

तयोरुपर्यायतनालदण्डमाधत्त लक्ष्मीः कमलातपत्रम् ॥ ८९ ॥

पत्रान्तेति ॥ लक्ष्मीः श्रीदेवी पत्रान्तेषु दलप्रान्तेषु लग्नैर्जलबिन्दुजालैराकृ-  
ष्टाहता मुक्ताफलजालेन प्रान्तलम्बिना मुक्ताकलापेन या शोभा सा येन तत्त-  
थोक्तमायतं दीर्घं नालमेव दण्डो यस्य तत्कमलमेवातपत्रं तत्तयोरुपर्यायत्तं दधौ ॥

द्विधाप्रयुक्तेन च वाङ्मयेन सरस्वती तन्मिथुनं नुनाव ।

संस्कारपूतेन वरं वरेण्यं वधूं सुखग्राह्यनिबन्धनेन ॥ ९० ॥

द्विधेति ॥ अथ सरस्वती वाग्देवी द्विधा संस्कृतप्राकृतरूपेण द्वैविध्येन प्रयु-  
क्तेनोच्चारितेन वाङ्मयेन शब्दजालेन तन्मिथुनं नुनाव तुष्टाव ॥ “णु स्तुतौ”  
इति धातोर्लिट् ॥ केन कमित्याह—संस्कारेति ॥ संस्कारेण शास्त्रव्युत्पत्त्या पूते-  
न प्रकृतिप्रत्ययविभागशुद्धेन । संस्कृतेनेत्यर्थः । वरेण्यं वरणीयम् । श्लाघ्यमित्यर्थः ॥

वृणोतेरौणादिक एन्यप्रत्ययः ॥ वरं वोढारं शिवम् । सुखेन ग्राहं सुबोधं निबन्धनं  
रचना यस्य तेन वाञ्छयेन । प्राकृतभाषयेत्यर्थः । वधूम् । जुनावेत्यनेन संबन्धः ॥

तौ संधिषु व्यञ्जितवृत्तिभेदं रसान्तरेषु प्रतिबद्धरागम् ।

अपश्यतामप्सरसां मुहूर्ते प्रयोगमाद्यं ललिताङ्गहारम् ॥ ९१ ॥

ताविति ॥ तौ दंपतां संधिषु सुखादिनिर्वहणान्तेषु पञ्चसंधिषु ॥ तदुक्तं  
दशरूपके—“ सुखं प्रतिमुखं गर्भः सावमर्षोपसंहतिः ” इति ॥ व्याञ्जितवृत्तिभेदं  
स्फुटीकृतकौशिक्यादिवृत्तिविशेषम् । रसानुगुण्येनेति शेषः ॥ तदुक्तं भूपालेन—  
“ कौशिकी स्यात्तु शृङ्गारे रसे वीरे तु सात्वती । रौद्रबीभत्सयोर्वृत्तिनियतारभटी  
पुनः । शृङ्गारादिषु भावज्ञै रसेष्विष्टा तु भारती ” । तथा । “ कौशिक्यारभटी  
चैव सात्वती भारती तथा । चतस्रो वृत्तयो ज्ञेयास्तासु नाट्यं प्रतिष्ठितम् ” इति ॥  
रसान्तरेषु शृङ्गारादिरसभेदेषु ॥ “ शृङ्गारादौ विपे वीर्ये गुणे रागे द्रवे रसः ”  
इत्यमरः ॥ “ शृङ्गारहास्यकरुणारौद्रवीरभयानकाः । बीभत्साद्भुतशान्ताख्या रसाः  
पूर्वैरुदाहृताः ” इति ॥ प्रतिबद्धरागं प्रतिनियमेन प्रवर्तितो वसन्तललितादिरागो  
यस्मिन्नेतत् । यस्मिन्नेतत् यो रागो विहितस्तदनुसारेण प्रयुक्तरागमित्यर्थः । यथाह  
कादिलः—“ रौद्रेऽद्भुते तथा वीरे पुराणेन प्रगीयते । शृङ्गारहास्यकरुणाः स्त्रीरा-  
गेण प्रकीर्तिताः । भयानके च बीभत्से शान्ते गेयो नपुंसके ” इति ॥ ललिताङ्ग-  
हारं मधुराङ्गविशेषम् ॥ “ अङ्गहारोऽङ्गविशेषः ” इत्यमरः ॥ आदौ भवमाद्यम् ।  
रूपकान्तरप्रकृतिभूतमित्यर्थः । तदुक्तम्—“ आहुः प्रकरणादीनां नाटकं प्रकृतिं  
बुधाः ” इति ॥ अप्सरसामुर्वश्यादीनाम् । प्रयुज्यत इति प्रयोगो रूपकम् । नाट-  
कमित्यर्थः । आद्यमिति विशेषणात् । तं मुहूर्तमपश्यतां दृष्टवन्तौ ॥ “ पात्रा-  
ध्यास्या—” इत्यादिना दृशेः पश्यादेशः ॥

देवास्तदन्ते हरमूढभार्यं किरीटवद्धाञ्जलयो निपत्य ।

शापावसाने प्रतिपन्नमूर्तेर्ययाचिरे पञ्चशरस्य सेवाम् ॥ ९२ ॥

देवा इति ॥ देवा इन्द्रादयस्तदन्ते तस्य प्रयोगदर्शनस्यान्तेऽवसाने ऊढभार्यं  
परिणीतदारं हरं किरीटेषु बद्धा अञ्जलयो येषां ते तथोक्ताः सन्तः । निपत्य  
प्रणम्य शापावसाने प्रतिपन्नमूर्तेर्लब्धशरीरस्य । “ परिणेष्यति पार्वतीं यदा ”  
( ४ । ४२ ) इत्यादिना शापस्य पार्वतीपरिणयान्तत्वादित्यर्थः । पञ्चशरस्य कामस्य ॥  
कर्तुः ॥ सेवां ययाचिरे । पुनः समासादितशरीरस्य तस्य सेवा स्वीक्रियतामिति  
प्रार्थयामासुरित्यर्थः ॥ “ दुह्याच्यच—” इत्यादिना द्विकर्मकत्वम् ॥

तस्यानुमेने भगवान्विमन्युर्व्यापारमात्मन्यपि सायकानाम् ।

कालप्रयुक्ता खलु कार्यविद्विर्विज्ञापना भर्तृषु सिद्धिमेति ॥९३॥

तस्येति ॥ विमन्युर्विगतक्रोधो भगवानीश्वर आत्मन्यपि तस्य कामस्य साय-  
कानां व्यापारमनुमेने । तथाहि । कार्यविद्विः कार्यज्ञैः । अथवा कालविद्विः ।  
अवसरज्ञैः काले योग्यावसरे प्रयुक्तानुष्ठिता भर्तृषु स्वामिषु विषये विज्ञापना सि-  
द्धिमेति खलु । सफला भवतीत्यर्थः । अयमेवास्य स्मरसेवास्वीकारो यदात्मन्यपि  
तत्सायकव्यापारमङ्गीकृतवानिति ॥

अथ विबुधगणांस्तानिन्दुमौलिर्विसृज्य

क्षितिधरपतिकन्यामाददानः करेण ।

कनककलशयुक्तं भक्तिशोभासनार्थं

क्षितिविरचितशय्यं कौतुकागारमागात् ॥ ९४ ॥

अथेति ॥ अथेन्दुमौलिरीश्वरस्तान्विबुधगणान्विसृज्य क्षितिधरपतिकन्यां  
पार्वतीं करेणाददानः कनककलशयुक्तं मङ्गलार्थमन्तर्निहितहेममयपूर्णकुम्भं भक्तयः  
पुष्पादिरचनास्तासां शोभया सनाथम् । सहितमित्यर्थः । क्षितिविरचितशय्यं  
क्षितौ विरचिता स्थण्डिले कल्पिता शय्या तल्पं यस्मिन्स्थितयोक्तं कौतुकागारमा-  
गाच्छय्यागृहं जगाम ॥ अत्राश्वलायनः—“ अत ऊर्ध्वमक्षारलवणाशिनावधःशा-  
यिनौ ब्रह्मचारिणौ स्याताम् ” इति । अत ऊर्ध्वं विवाहादूर्ध्वम् । आत्रिरात्रादिति  
शेषः । “ त्रिरात्रं द्वादशरात्रं वा ” इति वचनात् ॥ तथा कामशास्त्रेऽपि “ अथ  
परिणयरात्रौ प्रक्रमेन्नैव किञ्चित्तिमृषु च रजनीषु स्तब्धभावा दुनोति । त्रिदिन-  
मिह न भिन्याद्ब्रह्मचर्यं न चास्या हृदयमननुरुध्य स्वेच्छया नर्म कुर्यात् ” ॥

नवपरिणयलज्जाभूषणां तत्र गौरीं

वदनमपहरन्तीं तत्कृताक्षेपमीशः ।

अपि शयनसखीभ्यो दत्तवाचं कथंचि-

त्प्रमथमुखविकारैर्हासयामास गूढम् ॥ ९५ ॥

नवेति ॥ तत्र कौतुकागार ईश ईश्वरो नवपरिणयेन नवोद्गाहेन या लज्जा सा  
भूषणं यस्यास्तामनएव तेनेश्वरेण कृताक्षेपं कृताकर्षणम् । उन्नामितमिति यावत् ।  
वदनमपहरन्तीं साचीकुर्वन्तीम् । अयं लज्जानुभावः । अनुभावान्तरमाह—

शयनसखीभ्योऽपि शयने सहशायिनीभ्योऽपि । नर्मसहचरीभ्योऽपीत्यर्थः ।  
 कथंचित्कृच्छ्रणे दत्तवाचं दत्तोत्तरां गौरीं प्रमथा भृङ्गरीटप्रभृतयो हास्यरसाधिदे-  
 वताः पथुपतेः पारिषदाः । यथाह भरतः—“ शृङ्गारो विष्णुदैवस्यो हास्यः प्रमथ-  
 दैवतः ” इति ॥ “ प्रमथाः स्युः पारिषदाः ” इत्यमरः ॥ तेषां मुखविकारैर्मुखवि-  
 कृतचेष्टितैर्गूढमप्रकाशं हासयामास । हासाद्युपायैर्लज्जामपाकर्तुं प्रवृत्त इत्यर्थः । य-  
 थाह गोनर्दः—“ हासेन मधुना नर्मवचसा लज्जितां प्रियाम् । विलुप्तलज्जां कु-  
 र्वीत निपुणैश्च सखीजनैः ” इति ॥

इति श्रीमन्महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनी-  
 समाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे  
 महाकाव्य उमापरिणयो नाम सप्तमः सर्गः ।

॥ श्रीः ॥

## ॥ कुमारसंभवम् ॥

॥ संजीविन्या समेतम् ॥

अष्टमः सर्गः ।

शिरसा शकलं शशाङ्कमूर्तेर्भसितं विभ्रतमङ्गकेन भूरि ।  
गरलं च गलेन चिन्तयामो हरमर्धाङ्गहराद्रिराजकन्यम् ॥  
टीका सप्तसु मल्लिनाथकृतिना संजीविनीसंज्ञिका  
या संगेषु कुमारसंभवमहाकाव्यस्य चक्रे पुरा ।  
संवैतर्ह्यविशिष्टदिक्प्रमिततत्सर्गेषु विद्वन्मुदे  
सीतारामकवीश्वरेण हि यथाप्रज्ञं समापूर्यते ॥

नवपरिणीतगिरिजारहःकेलिमपि विवर्णयिषुस्तत्रभवान्कालिदामोऽष्टमं सर्ग-  
मारभते—

पाणिपीडनविधेरनन्तरं शैलराजदुहितुर्हरं प्रति ।

भावसाध्वसपरिग्रहादभूत्कामदोहदमनोहरं वपुः ॥ १ ॥

पाणिपीडनविधेरिति ॥ पाणिपीडनं नाम षोडशाध्वेषु संस्कारेषु कश्चि-  
त्संस्कारविशेषः । पीडयति यास्मिन्निति पीडनम् ॥ “करणाधिकरणयोश्च” इ-  
ति ल्युट् ॥ पाणेः करतलस्य पीडनं ग्रहणम् । विवाह इत्यर्थः ॥ पाणेरिति कृद्योग-  
लक्षणा कर्माणि षष्ठी ॥ तस्य विधेर्विधानात् ॥ “विधिर्विधाने दैवे च” इत्यमरः ॥  
अनन्तरं पश्चात् । भावसाध्वसयोः कामेच्छातिभययोः परिग्रहात् । परिग्रहं ग्रहणं  
कृत्वेत्यर्थः ॥ ल्यब्लोपे षष्ठमी ॥ मुग्धात्वादुभे अप्यवलम्ब्येति भावः ॥ “भावः  
स्वभावेऽभिप्राये चेच्छासत्तात्मजन्ममु” इति विश्वः ॥ स्थिताया इति शेषः ॥  
इयं च मुग्धाभेदो नवोढा । तदुक्तं भानुमिश्रैः—“लज्जाभयपराधीनरतिर्नवोढा”  
इति ॥ शैलराजस्य हिमालयस्य दुहितुः कन्यायाः पार्वत्या वपुरङ्गम् । हरं शिवं  
प्रति । लक्षयित्वेत्यर्थः ॥ “लक्षणेत्थं—” इति प्रतेः कर्मप्रवचनीयसंज्ञा । “तद्योगे  
कर्मप्रवचनीययुक्ते” इति द्वितीया ॥ कामे यदोहदमभिलापः । इच्छेति यावत् ॥  
“अथ दोहदम् । इच्छा काङ्क्षा” इत्यमरः ॥ कामविषयकोऽभिलाप इत्यर्थः । तेन

निमित्तेन मनोहर रुचिकरमभूत् । अतिमनोहराण्यपि कामिनीवपूंपि स्वकामेच्छयैव रोचकानि भवन्तीति भावः ॥ सर्गेऽस्मिन्नथोद्धतावृत्तम्— “ रात्रराविह रथोद्धता लगी ” इति लक्षणात् ॥ रसश्च प्रायः संभोगशृङ्गार एव ॥

इदानीं लक्षणरीत्या नवोदात्ममेव दशभिः प्रपञ्चयति—

**व्याहता प्रतिवचो न संदधे गन्तुमैच्छदवलम्बितांशुका ।**

**सेवते स्म शयनं पराञ्जुखी सा तथापि रतये पिनाकिनः ॥ २ ॥**

व्याहृतेत्यादि ॥ सा पार्वती व्याहता प्रियेण पृष्ठा सती प्रतिवचः प्रत्युत्तरं न संदधे । न दत्तवतीत्यर्थः । तथावलम्बितं करेण धृतमंशुकं वस्त्रं यस्यास्तथोक्ता सती गन्तुमैच्छत् । तथा पराञ्जुखी परिवर्तितवदना सती शयनं पर्यङ्कं सेवते स्म सिपेवे । तथापि तस्यां प्रतिकूलवर्तिन्यामपि सत्यां पिनाकिनो हरस्य रतये प्रमोदाय बभूव । प्रियायाः प्रतिकूलव्यापारैरपि प्रियः प्रसन्न एवाभूदित्यर्थः । तस्य मुग्धास्वभावबोधकुशलत्वादिति भावः ॥

**कैतवेन शयिते कुतूहलात्पार्वती प्रति मुखं निपातितम् ।**

**चक्षुरुन्मिषति सस्मितं प्रिये विद्युदाहतमिव न्यमीलयत् ॥ ३ ॥**

कैतवेनेति ॥ पार्वती ॥ कर्त्री ॥ प्रिये हरे कुतूहलात्कैतवेन मिथ्यैव शयिते मुप्ते सति । किमियं कुर्यादित्यभिप्रायेणेति भावः । मुखं प्रेयोमुखं प्रति लक्ष्मीकृत्य निपातितं निक्षिप्तम् । किमयं स्वपिति जागर्ति वेत्यभिप्रायादिति भावः । चक्षुः स्वनेत्रम् ॥ कर्म ॥ अथ च प्रिय इत्याकाङ्क्षावशात्पुनरपि संबध्यते । सस्मितं समन्दहासं यथा स्यात्तथोन्मिषत्युज्जाग्रति सति विद्युताहतमिव प्रतिहतमिवेत्युत्प्रेक्षा । न्यमीलयत् । मुद्रयति स्मेत्यर्थः ॥

**नाभिदेशनिहितः सकम्पया शंकरस्य रुरुधे तथा करः ।**

**तद्दुकूलमथ चाभवत्स्पर्षं दूरमुच्छ्वसितनीविबन्धनम् ॥ ४ ॥**

नाभिदेश इति ॥ नाभिदेशे निहितः स्थापितः । नीविमोचनार्थमिति भावः । शंकरस्य करस्तथा पार्वत्या सकम्पया सखा रुरुधे प्रतिकुलः ॥ कर्मणि लिट् ॥ अथ च तद्दुकूलं तस्या दुकूलं वस्त्रम् ॥ कर्तृ ॥ स्वयमात्मना । न तु प्रेरकनियोगात् । दूरमतिशयितमुच्छ्वसितमुद्धटितं नीव्या बन्धनं यस्य तथोक्तमभवत् । सात्विकभावादिति भावः ॥

एवमालि निगृहीतसाध्वसं शंकरो रहसि सेव्यतामिति ।

सा सखीभिरुपदिष्टमाकुला नास्मरत्प्रमुखवर्तिनि प्रिये ॥ ५ ॥

एवमिति ॥ सा पार्वती ॥ कर्त्री ॥ हे आलि हे सखि पार्वति । तया रहसि निगृहीतं त्यक्तं साध्वसं भयं यस्मिन्कर्मणि यथा तथा शंकरोः सेव्यतामित्येवंभूतं सखीभिः कर्त्रीभिः ॥ “ नलोक-” इति पष्ठीनिषेधः ॥ उपदिष्टमुपदेशम् ॥ भावे निष्ठा ॥ प्रिये प्रमुखवर्तिनि सत्याकुला संभ्रान्ता सती नास्मरत् ॥

अप्यवस्तुनि कथाप्रवृत्तये प्रश्नतत्परमनङ्गशासनम् ।

वीक्षितेन परिवीक्ष्य पार्वती मूर्धकम्पमयमुत्तरं ददौ ॥ ६ ॥

अपीति ॥ पार्वत्यनङ्गशासनं प्रियं कथायां संभाषणे प्रवृत्तये । लज्जावशान्मां प्रति मौनमाश्रिताया अस्याः संभाषणे कथमपि । प्रवृत्त्यर्थमित्यर्थः । अवस्तुन्यप्यलभ्यपदार्थेऽपि प्रश्नतत्परं परिवीक्ष्य ज्ञात्वा । हृच्छुपावेक्षणमिहापेक्षितम् । वीक्षितेन प्रियसंमुखमवलोकनेन मूर्धः कम्पस्तन्मयं तद्रूपम् । न हि किञ्चिन्मयापेक्षितमित्यभिलाषव्यञ्जकमिति भावः । उत्तरं ददौ ॥

शूलिनः करतलद्वयेन सा संनिरुध्य नयने हृतांशुका ।

तस्य पश्यति ललाटलोचने मोघयत्नविधुरा रहस्यभूत् ॥ ७ ॥

शूलिन इति ॥ रहसि हृतांशुका । रतार्थमिति भावः । अतएव करतलयोर्द्वयेन शूलिनः प्रियस्य नयने । द्वे इति शेषः । संनिरुध्यावृत्य स्थिता सा पार्वती । तस्य ललाटलोचने तृतीये नेत्रे पश्यति स्मिति । मोघो निष्फलो यत्रो यस्या अतएव विधुरा दुःखिता ॥ ततो विशेषणसमासः ॥ अभूत् ॥

चुम्बनेष्वधरदानवर्जितं खिन्नहस्तसदयोपगूहनम् ।

क्लिष्टमन्मथमपि प्रियं प्रभोर्दुर्लभप्रतिकृतं वधूरतम् ॥ ८ ॥

चुम्बनेष्विति ॥ चुम्बनेष्वधरदानेनाधरोष्ठखण्डनेन ॥ “दो अवखण्डने” । भावे ल्युट् । वर्जितं रहितमपि । तथा खिन्नहस्तं मन्दप्रचारितकरम् । स्तनयोरिति शेषः ॥ गम्यमानार्थत्वादप्रयोगः ॥ “पाणिः” इति पाठे भिन्नं पदम् । तदा खिन्नपाण्यपीति योजनीयम् । सदयमगाढं यदुपगूहनमालिङ्गनं तद्यस्मिन्स्तादृशमपि । अतएव क्लिष्टः परितोपाभावात्खिन्नो मन्मथः कामो र्यास्मिन्स्तथोक्तमपि । तथा दुर्लभं प्रातिकृतं प्रतीकारो यस्य । रसाभासाभिर्येति भावः ॥ प्रतिकृतमिति

भावे निष्ठा ॥ तथोक्तमपि । वधूरतं प्रियासुरतं प्रभोः प्रियस्य प्रियं प्रीतिजनक-  
म् ॥ “ इगुपध—” इति कः ॥ अभूदिति शेषः ॥

यन्मुखग्रहणमक्षताधरं दानमव्रणपदं नैखस्य यत् ।

यद्रतं च सदयं प्रियस्य तत्पार्वती विषहते स्म नेतरत् ॥ ९ ॥

यदिति ॥ पार्वती प्रियस्य प्रियकर्तृकम् ॥ “ कर्तृकर्मणोः—” इति कर्तरि प-  
ठ्ठी ॥ अक्षताधरमदग्राधरोष्ठं यन्मुखस्य ग्रहणं चुम्बनार्थं करेणादानम् । तथाव्र-  
णपदमदत्तचिह्नं यन्नखस्य दानम् ॥ इह कर्मणः शेषत्वविवक्षायां पठ्ठी । अन्य-  
था “ नलोक—” इति तन्निषेधः प्रसज्जेत ॥ तथा सदयं स्पर्शमात्रविरामं यच्च  
रतम् ॥ मध्यान्तयोस्तृतीयान्तेन संबन्धः ॥ “ नलोक—” इति कृद्योग-  
लक्षणायाः पठ्या वाधात् ॥ तद्विषहते स्म सोढवती ॥ “ लट् स्मे ” इ-  
ति भूतार्थे लट् । “ परिनिविभ्यः ” इति पत्वम् ॥ इतरत्कठोरमुखग्रहणादि न  
विषहते स्मेत्यर्थः ॥

रात्रिवृत्तमनुयोक्तुमुद्यतं सा प्रभातसमये सखीजनम् ।

नाकरोदपकुतूहलं ह्रिया शंसितुं तुं हृदयेन तत्त्वरे ॥ १० ॥

रात्रिवृत्तमिति ॥ प्रभातसमये रात्रिवृत्तं नैशं वृत्तान्तम् ॥ “ वाच्यवद्वर्तने  
वृत्तं चरित्रच्छन्दसोरपि ” इति विश्वः ॥ अनुयोक्तुं प्रष्टुम् ॥ “ प्रश्नोऽनुयोगः  
पृच्छा च ” इत्यमरः ॥ उद्यतं सखीजनं सा पार्वती ह्रिया हेतुभूतयापकुतूहलं  
शमितजिज्ञासाकौतुकं नाकरोन्नोत्तरयांचक्र इत्यर्थः । अथ च हृदयेन मनसा तु क-  
र्तृणा शंसितुमुत्तरं कर्तुं तत्त्वरे त्वरितम् ॥ भावे लिट् ॥

दर्पणे च परिभोगदर्शिनी पृष्ठतः प्रणयिनो निषेदुषः ।

प्रेक्ष्य बिम्बमुपबिम्बमात्मनः कानि कानि न चकार लज्जया ११

दर्पण इति ॥ किं चेति चार्थः । दर्पणे परिभोगदर्शिनी संभोगचिह्नावलोकिनी  
सा पार्वती । पृष्ठतो निषेदुषः स्थितवतः प्रणयिनो हरस्य बिम्बं मुखमण्डलम् ॥  
“ बिम्बोऽस्त्री मण्डलं त्रिषु ” इत्यमरः ॥ आत्मन उपबिम्बं बिम्बसमीपे ॥ “ अ-  
व्ययं विभक्ति—” इति समीपार्थेऽव्ययीभावः ॥ पतितं प्रेक्ष्य लज्जया कानि कानि  
चेष्टाविशेषचमत्कृतानि न चकार । अपि तु चकारैवेत्यर्थः ॥

नीलकण्ठपरिभुक्तयौवनां तां विलोक्य जननी समाश्वसत् ।

भर्तृवल्लभतया हि मानसीं मातुरस्यति शुचं वधूजनः ॥ १२ ॥



नीलकण्ठेति ॥ जननी मेना । तां पार्वतीं नीलकण्ठेन शिवेन परिशुक्तं यौ-  
वनं यस्यास्तथोक्तां विलोक्य समाश्वसदाश्वासं प्राप । हृष्टवतीति यावत् । तथाहि ।  
वधूजनो मातुर्मानसीं मनसिजां शुचं शोकं भर्तृवल्लभतया भर्तृप्रीतिपात्रतयास्यति  
क्षिपति ॥ “ अमु क्षेपणे ” । लट् ॥ आत्मजासु पतिप्रसाद एव मातृणां मुदो हेतु-  
रिति भावः ॥

वासराणि कतिचित्कथंचन स्थाणुना रेतमकारि चानया ।

ज्ञातमन्मथरसा शनैःशनैः सा मुमोच रंतिदुःखशीलताम् १३

वासराणीति ॥ कतिचिद्वासराणि दिवसान् ॥ “ वातु क्लीबे दिवसवासरां ”  
इत्यमरः ॥ “ कालाध्वनोः— ” इति द्वितीया ॥ स्थाणुना शिवेन ॥ “ स्थाणू रुद्र  
उमापतिः ” इत्यमरः ॥ अनया पार्वत्या सह कथंचन वलेन रतं मुरतमकारि कृ-  
तम् । तदनुकूलरसोत्पत्त्यभावादिति भावः । अथ च सा शनैःशनैर्ज्ञातो मन्मथ-  
रसो यया तथा सती रतौ या दुःखशीलता दुरवगाह्यस्वभावता तां मुमोच । स्वय-  
मप्यनुरज्यति स्नेत्यर्थः ॥

तदेवाह—

सस्वजे प्रियमुरोनिपीडनं प्रार्थितं मुखमनेन नाहरत् ।

मेखलाप्रणयलोलातां गतं हस्तमस्य शिथिलं रुरोध सा ॥ १४ ॥

सस्वज इति ॥ सा पार्वती । उरसो निपीडनं यस्मिन्कर्मणि यथा  
स्यात्तथा प्रियं सस्वज आलिङ्गितवती । तथानेन प्रियेण प्रार्थितम् । चुम्ब-  
नार्थमित्यर्थः । मुखं नाहरन्नावक्यत् । परंतु मेखलया काक्ष्या सह यः प्रण-  
यः स्नेहस्तत्र या लोलता । जियृक्षया मन्दप्रसरणमित्यर्थः । तां गतं प्राप्त-  
मस्य प्रियस्य हस्तं पाणिं शिथिलं मन्दं यथातथा रुरोध । न तु प्रागिवेति भावः ॥

भावसूचितमदृष्टविप्रियं दाढ्यभाक्क्षणवियोगकातरम् ।

कैश्चिदेव दिवसैस्तथा तयोः प्रेम गूढमितरेतराश्रयम् ॥ १५ ॥

भावेति ॥ भावेन स्वगतत्वाभिव्यञ्जकचेष्टाविशेषेण सूचितं ज्ञापितम् ॥  
“ भावः सत्तास्वभावाभिप्रायचेष्टात्मजन्ममु ” इति मेदिनी ॥ तथा न दृष्टं विप्रिय-  
मौदासीन्यं यत्र । तथा दाढ्यं दृढत्वं भजति तथोक्तम् । तथा क्षणवियोगेऽपि  
कातरम् । तदसहिष्ण्वत्यर्थः । गूढं सखीजनानभिज्ञेयं तयोः शिवपार्वत्योः प्रेम  
स्नेहः ॥ “ प्रेम स्नेहोऽथ दोहदम् ” इत्यमरः ॥ कैश्चिदेव दिवसैरितरेतराश्रयं पर-  
स्परनिष्ठम् । अभूदिति शेषः ॥

प्रेम्णः परस्पराश्रयत्वमेव प्रपञ्चयति—

तं यथात्मसदृशं वरं वधूरन्वरज्यत वरस्तथैव ताम् ।

सागरादनपगा हि जाह्नवी सोऽपि तन्मुखरसैकवृत्तिभाक् ॥१६॥

तमिति ॥ वधूः पार्वती । आत्मसदृशं तं वरं शिवमनु लक्षयित्वा यथा येन प्रकारेणारज्यत ॥ “ रञ्ज रागे ” । दैवादिकालङ्घ् ॥ वरः शिवस्तां वधूमनु तथैवा-  
रज्यत । हि यथा जाह्नवी सागरात्समुद्रादनपगानिवर्तमाना । अस्तीति शेषः ।  
सोऽपि समुद्रोऽपि तस्या जाह्नव्या मुखसंबन्धिनि रस एकां केवलां वृत्तिं भजतीति  
तथोक्तः । अस्तीति शेषः ॥ उपमालंकारः ॥

शिष्यतां निधुवनोपदेशिनः शंकरस्य रहसि प्रपन्नया ।

शिक्षितं युवतिनैपुणं तया यत्तदेव गुरुदक्षिणीकृतम् ॥ १७ ॥

शिष्यतामिति ॥ निधुवनोपदेशिनः सुरतोपदेष्टुः शंकरस्य शिष्यतामुपदे-  
श्यतां प्रपन्नया प्राप्तया तया पार्वत्या रहसि यद्युवतिषु त्रिजगद्विलासिनीषु मध्ये  
नैपुणं कौशलं शिक्षितमधीतम् । तदेव नैपुणशिक्षणमेव गुरुदक्षिणीकृतं गुरोरद-  
क्षिणा दक्षिणा संपद्यते तथा कृतम् ॥ अभूततद्भावे चिवः । “अस्य चवौ” इतीकारः॥  
शिवोपयोगित्वेन तत्कृतसुरतारम्भानुगुणसुरतकौशलमेव दक्षिणात्वेन परिणत-  
मिति भावः ॥ इह वाक्यार्थवृत्तिनिदर्शनालंकारः—“वाक्यार्थयोः सदृशयोरैक्या-  
रोपो निदर्शना ” इत्युक्तत्वात् ॥

दष्टमुक्तमधरोष्ठमम्बिका वेदनाविधुतहस्तपल्लवा ।

शीतलेन निरवाधयत्क्षणं मौलिचन्द्रशकलेन शूलिनः ॥१८॥

दष्टमुक्तमिति ॥ अम्बिका पार्वती पूर्वं दष्टं पश्चान्मुक्तमधरोष्ठं वेदनया पीडया  
विधुतौ कम्पितौ हस्तौ पाणी एव पल्लवौ यया तथोक्ता सती शीतलेन शूलिनः शिव-  
स्य मौलौ यच्चन्द्रस्य शकलं कलारूपं तेन कृत्वा क्षणं निरवाधयत् । मुखयति स्मेत्यर्थः ॥

प्रियानुरागव्यञ्जकचेष्टामाह—

कुम्बनादलकचूर्णदूषितं शंकरोऽपि नयनं ललाटजम् ।

उच्छ्वसत्कमलगन्धये ददौ पार्वतीवदनगन्धवाहिने ॥१९॥

कुम्बनादितितु ॥ कुम्बनादितोरलकचूर्णेन केशप्रसाधनचूर्णविशेषेण दूषित-  
मवरुद्धं ललाटजं त्वन्नाश्रजातम् ॥ “ सप्तम्यां जनेः ” इति ढप्रत्ययः । अलुको

वैभाषिकत्वान्बालुक् ॥ नयनं नेत्रम् । उच्छ्वसत्कमलगन्धये विकसत्कमलसुगन्धये । पद्मिनीत्वादिति भावः ॥ “उपमानाच्च” इतीकारः ॥ “गन्धो गन्धक आमोदः” इति विश्वः ॥ पार्वत्या वदनमेव गन्धवाही पवनस्तस्मै ॥ “गन्धवाहानिलाशु-गाः” इति कोशनिर्दिष्टगन्धवाहशब्दस्य गन्धं वहतीति योगालम्बनेन गन्धवा-हिशब्देनापि वायुत्वप्रतीतिः । रूढ्यालम्बने त्वणप्रत्ययान्तस्यैव पवनत्वप्रती-तौ शक्तिमत्त्वादवाचकपददोषप्रसङ्ग इति बोध्यम् ॥ ददौ । तत्राथो रजो निव-र्तयितुं स्थापितवानित्यर्थः ॥

**एवमिन्द्रियसुखस्य वर्त्मनः सेवनादनुगृहीतमन्मथः ।**

**शैलराजभवने सहोमया मांसमात्रमवसदृषध्वजः ॥२०॥**

एवमिति ॥ एवमिन्द्रियाणां सुखयतीति सुखः ॥ सुखशब्दात्करोत्यर्थकाणि-जन्तात्पचाद्यच् । णिज्लोपश्च ॥ तस्य वर्त्मनः सेवनादाचरणाद्धेतोरनुगृहीतः प्रसादितो मन्मथो येन । स्ववपुर्योजनादिति भावः । “परिणेष्यति पार्वती यदा व पुषा स्वेन नियोजयिष्यति” (४।४२) इति चतुर्थसर्गोक्तमनुसंधेयम् । तथोक्तो वृष-ध्वजो हरः शैलराजभवने हिमालयगृहे उमया पार्वत्या सह मांसमात्रं त्रिंशद्दिनात्म-कः कालो मांसस्तमेवावसत् ॥ “कालाध्वनोः-” इति द्वितीया ॥ “मात्रं कात्स्न्ये-ऽवधारणे” इत्यमरः ॥

**सोऽनुमान्य हिमवन्तमात्मभूरात्मजाविरहदुःखस्वेदितम् ।**

**तत्र तत्र विजहार संपतन्नप्रमेयगतिना ककुब्जता ॥ २१ ॥**

स इति ॥ स आत्मभूः शिवः । आत्मजायाः पार्वत्या विरहदुःखेन स्वेदितं हिमवन्तमनुमान्य तत आज्ञां गृहीत्वा । अप्रमेयेयत्वेव स्थानेष्वस्य वर्तत इत्यपरि-च्छेद्या गतिर्गमनव्यापारो यस्य तथाभूतेन ककुब्जता नन्दिना तत्र तत्र पर्वते सं-पतन्मंचरमाणो विजहार विहारं कृतवान् ॥ इह “मंचरन्” इति पाठोऽसाधुः ॥ “समस्तृतीयायुक्तात्” इति नित्यमात्मनेपदानयमाच्छतुर्दाल्लभ्यात् । अमन्तमा-र्गपदं शेषयित्वा सकर्मकत्वादप्रसङ्ग इति केचिन्ममर्थयन्ते ॥

**मेरुमेत्य मरुदाशुगोक्षकः पार्वतीस्तनपुरस्कृतः कृती ।**

**हेमपल्लवविभङ्गसंस्तरानन्वभृत्सुरतमर्दनक्षमा ॥ २२ ॥**

मेरुमिति ॥ मरुदिवाशु गच्छतीति मरुदाशुग उक्षा वृषभो यस्य सः ॥ “शेषाद्विभाषा” इति कप ॥ कृती कुशलो हरः । मेरुं सुमेरुम् ॥ “मेरुः सुमेरुर्हेमाद्रिः” इत्यमरः ॥ एसागस्य पार्वत्याः स्तनाभ्यां पुरस्कृतान्पूजितानाश्रयत्वेन स्वीकारात् । अल्पीयसां महत्स्वीकार एव पूजात्वेन परिणमतीति भावः । महतामल्पीयः स्वीकारे को हेतुरित्याशङ्क्य विशेषयति—सुरतेषु यानि मर्दनानि तेषु क्षमान्सहिष्णून् । हेम्नः पल्लवानां विभङ्गाः खण्डास्तेषां संस्तरानास्तरणान्यन्वभूत् । तत्र सुप्त्वा विजहारेत्यर्थः । अल्पीयसामपि सहिष्णुत्वं हेम्नो विकारत्वात् । अल्पीयस्त्वं तु पदो लवः पल्लव इति श्लिष्टार्थमहिम्ना समर्थ्यते ॥

पद्मनाभचरणाङ्किताश्मसु प्राप्तवत्समृतविप्रुषो नवाः ।

मन्दरस्य कटकेषु चावसत्पार्वतीवदनपद्मपट्टदः ॥ २३ ॥

पद्मनाभेति ॥ हरः । पद्मनाभो हरिः ॥ “पद्मनाभो मधुरिषुः” इत्यमरः ॥ तस्य चरणाभ्यामङ्किताश्चिह्निता अश्मानो येषाम् । एतेन हरेरापि विहारयोग्यत्वं ध्वन्यते । तथा नवा अमृतविप्रुषोऽमृतविन्दून् ॥ “पृषन्ति विन्दुपृषताः पुमांसो विप्रुषः स्त्रियाम्” इत्यमरः ॥ प्राप्तवत्सु । समुद्रमन्थनसाधनत्वादस्येति भावः । मन्दरस्य च कटकेषु नितम्बेषु ॥ “कटकोऽस्त्री नितम्बोऽद्रेः” इत्यमरः ॥ पार्वत्या वदनरूपे पद्मे पट्टदो भ्रमरः सन् । अवसद्वासमकरोत् ॥

रावणध्वनितभीतया तथा कण्ठसक्तदृढबाहुबन्धनः ।

एकपिङ्गलगिरौ जगद्गुरुर्निर्विवेश विशदाः शशिप्रभाः ॥ २४ ॥

रावणेति ॥ जगतां गुरुर्नियन्ता । उत्पत्त्यादित्रिविधकर्मणां गुणभेदेन कारकत्वादिति भावः । शिवः । एकपिङ्गलस्य कुबेरस्य ॥ “यक्षैकपिङ्गलविलश्रीदपुण्यजनेश्वराः” इत्यमरः ॥ गिरौ कैलासे रावणस्य प्रसिद्धराक्षसस्य ध्वानतात्सिहनादाद्रीतया तथा पार्वत्या कण्ठे सक्तं सज्जितं दृढं बाहुबन्धनं यस्य स तथोक्तः सन् । विशदाः स्वच्छाः शारदिका इति भावः । शशिनः प्रभाः कौमुदीनिर्विवेशोपभुक्तवान् ॥

तस्य जातु मलयस्थलीरतेर्धूतचन्दनलतः प्रियाकृमम् ।

आचचाम सौख्यं चरश्चाटुकार इव दक्षिणानिलः ॥ २५ ॥

तस्येति ॥ जातु कदाचित् । तस्य तत्कर्तृके । मलयस्थलीषु रतं सुरतं तत्र सति । धूताः कम्पिष्वाश्चन्दनानां चन्दनवृक्षाणां लताः शाखा येन तथोक्तः ।

लवङ्गानां केसरैः किञ्चलकैः सह वर्तते तथोक्तः । दक्षिणानिलो मलयपवनः । चा-  
दुकार इव मधुरभाषीव । प्रियायाः क्लृप्तं खेदमाचक्षाम । हृतवानित्यर्थः ॥

**हेमतामरसताडितप्रिया तत्कराम्बुविनिमीलितेक्षणा ।**

**सा व्यगाहत तरङ्गिणीसुमा मीनपङ्क्तिपुनरुक्तमेखला ॥ २६ ॥**

हेमेति ॥ सोमा पार्वती हेमस्तामरसेन रक्तोत्पलेन तद्योत्पलेन ताडितः प्रियो  
यया सा । परिहासविधित्सयेति भावः । तथा तस्य प्रियस्य कराम्बुना हस्ताक्षिप्तज-  
लन विनिमीलिते ईक्षणे नेत्रे यया । तथा मीनपङ्क्त्या पुनरुक्ता मेखला रशना  
यस्यास्तथोक्ता सती । तरङ्गिणीं नदीं व्यगाहत विजगाहे । जलक्रीडां चकारे-  
त्यर्थः ॥ “ तरङ्गिणी शैवलिनी ” इत्यमरः ॥

**तां पुलोमतनयालकोचितैः पारिजातकुसुमैः प्रसाधयन् ।**

**नन्दने चिरमयुगमलोचनः सस्पृहं सुरवधूभिरीक्षितः ॥ २७ ॥**

तामिति ॥ अयुग्मानि विषमाणि । त्रीणीति यावत् । लोचनानि यस्य स  
तथोक्तः शिवो नन्दन इन्द्रोद्याने पुलोमतनया शची ॥ “पुलोमजा शचीन्द्राणी”  
इत्यमरः ॥ तस्या अलकेषु केशेषूचितैः पारिजातकुसुमैः कल्पवृक्षपुष्पैस्तां पार्वतीं  
प्रसाधयन्भूषयन् । तथा सुरवधूभिर्देवाङ्गनाभिः सस्पृहमीक्षितः सन् । चिरम-  
वसादिति शेषः ॥

**इत्यभौममनुभूय शंकरः पार्थिवं च दयितासखः सुखम् ।**

**लोहितायति कदाचिदातपे गन्धमादनवनं व्यगाहत ॥ २८ ॥**

इतीति ॥ शंकरः । इत्येवमभौमं स्वर्गीयं तथा पार्थिवं भौमं च सुखम् ।  
दयितासखः सन्ननुभूय । कदाचित्तमय आतपे सूर्ये लोहितार्यात् रक्तवर्णं जा-  
यमाने सति ॥ “ लोहितादिडाज्भ्यः क्यप् ” इति क्यप् ॥ गन्धमादनस्य गि-  
रेर्वनं व्यगाहत । तत्र क्रीडितुं जगामेत्यर्थः ॥

**तत्र काञ्चनशिलातलाश्रयो नेत्रगम्यमवलोक्य भास्करम् ।**

**दक्षिणेतर्भुजव्यपाश्रया व्याजहार सहधर्मचारिणीम् ॥ २९ ॥**

तत्रेति ॥ तत्र गन्धमादनवने स हरो भास्करं सूर्यं नेत्रगम्यं नेत्रप्राप्यम् । नेत्रा-  
वलोक्यार्पति यावत् । अवलोक्य विचार्य । काञ्चनं सौवर्णं, शिलातलमाश्रयो  
यस्य तथोक्तः सन् । दक्षिणेतरो भुजो वामभुजस्तत्र व्यपाश्रयः संबन्धो यस्या-

१ खे. २ मेखलाम्. ३ सुरवधूभिरेदयत ; सुरवधूनिरीक्षितः ; सुरवधूभिरीक्षतः. ४ वनिता.  
५ गिरिम्.

स्ताम् । तत्र स्थितामित्यर्थः । सहधर्मचारिणीं पत्नीं पार्वतीं व्याजहारोक्तवान् ॥  
“व्याहार उक्तिर्लपितम्” इत्यमरः ॥

पद्मकान्तिमरुणत्रिभागयोः संक्रमय तव नेत्रयोरिव ।

संक्षये जगदिव प्रजेश्वरः संहरत्यहरसावहर्षतिः ॥ ३० ॥

पद्येति ॥ हे प्रिये । अस्मा पुरोवर्त्यहर्षतिः सूर्यः । अरुणे त्रिभागौ तृतीयां-  
शौ ययोस्तयोस्तव नेत्रयोरिव पद्मकान्ति कमलशोभां संक्रमय तुल्यित्वा ।  
कमलप्रतिनिधित्वेन रात्रौ तव नेत्रकमल एव स्थास्यत इति विचार्येति भावः ।  
संक्षये प्रलये प्रजेश्वरो ब्रह्मा जगदिव । अहो दिनं संहरति । स्वस्यास्तंगतत्वाद-  
ति भावः ॥ अत्र गम्योत्प्रेक्षा ॥

सीकरव्यतिकरं मरीचिभिर्दूरयत्यवनते विवस्वात ।

इन्द्रचापपरिवेषशून्यतां निर्झरास्तैव पितुर्व्रजन्त्यमी ॥ ३१ ॥

सीकरेति ॥ हे प्रिये । अवनतं नम्रीभूते । अस्तंगत इति यावत् । विवस्व-  
ति सूर्ये मरीचिभिः स्वकिरणैः सह सीकराणां जलकणानाम् ॥ “सीकरोऽम्बु  
कणाः स्मृताः” इत्यमरः ॥ व्यतिकरं संवन्धं दूरयति दूरं कुर्वति सति । अमी  
पुरोवर्तिनस्तव पितुर्हिमालयस्य निर्झराः प्रवाहा इन्द्रचापेन यः परिवेषः परिधिः ॥  
“परिवेषस्तु परिधिरुपसूर्यकमण्डले” इत्यमरः ॥ तेन शून्यास्तेषां भावस्तत्ता तां-  
व्रजन्ति । गच्छन्तीत्यर्थः । निर्झरकणपतितसायंतनकिरणैरुद्भासमानेन्द्रचापपरि-  
धिता सूर्यस्यास्तंगतत्वाद्विलीनेति भावः ॥

दृष्टतामरसकेसरस्रजोः क्रन्दतोर्विपरिवृत्तकण्ठयोः ।

निघ्नयोः सरसि चक्रवाकयोरल्पमन्तरमनल्पतां गतम् ॥ ३२ ॥

दृष्टेति ॥ हे प्रिये । दृष्टा तामरसमन्वन्धनां केसराणां स्रज्याभ्यां तयोः । त-  
था विपरिवृत्तौ परस्परपराङ्मुखीभूतौ कण्ठौ ययोः । तथा निघ्नयोः परास्राधी-  
नयोः ॥ “अधीनो निघ्न आयत्ते” इत्यमरः ॥ अतएव क्रन्दतो रुदतोः । तथा  
सरसि स्थितयोश्चक्रवाकयोरल्पमन्तरं वियोगोऽनल्पतामतिशयिततां गतम् ।  
प्राप्तमित्यर्थः ॥

स्थानमाह्निकमपास्य दन्तिनः सल्लकीविटपभङ्गवासितम् ।

आविभात परणाय शृणोति वारिरुहबद्धपदम् ॥ ३३ ॥

१ अरुणान्तभागयोः २ संगमय्य ३ भ  
नकण्ठयोः ४ भिन्नयोः ५ आविभाति  
६ ४ प्रसावितुः ५ ते ६ त्यजोः ७ विरहदी-  
गच्छतः; सो यकर्मविधेयानुगृह्यते.

सामभिरिति ॥ किरणोष्मपायिनः किरणानामूष्माणमेव पिबन्तीति  
योक्ताः । सहस्रशः सहचरा बालखिल्यादय ऋषयः । अग्नौ परिकीर्णं निक्षिप्तं  
जो येन तं भानुं सूर्यम् । स्यन्दनस्य रथस्य संबन्धिनो येऽश्वास्तेषां हृदयंगमा  
नोहराः स्वना येषां तैः सामभिः सामवेदैः संस्तुवन्ति । स्तुतिं कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

सोऽयमानतशिरोधरैर्हयैः कर्णचामरविघट्टितेक्षणैः ।

अस्तमेति युगभुग्नकेसरैः संनिधाय दिवसं महोदधौ ॥ ४२ ॥

सोऽयमिति ॥ सोऽयं सूर्यो दिवसं महोदधौ संनिधाय संस्थाप्य । आनता न-  
त्रीभूता शिरोधरा ग्रीवा येषां तैः । अतएव कर्णयोश्चामरैर्विघट्टिते मुकुलिते ई-  
क्षणैः येषां तैः । युगेन स्कन्धार्थकाष्ठेन युगा मृदिताः केसराः स्कन्धरोमाणि  
येषां तथोक्तैर्हयैश्चैः कृत्वा । अस्तमस्ताचलमेति गच्छति ॥ “ अस्तस्तु चरमः  
स्माभृत् ” इत्यमरः ॥

खं प्रसुप्तमिव संस्थिते रवौ तेजसो महत ईदृशी गतिः ।

तत्प्रकाशयति यावदुद्गतं मीलनाय खलु तावतश्च्युतम् ॥ ४३ ॥

खमिति ॥ हे प्रिये । खं व्योम रवौ संस्थितेऽस्तंगते सति प्रसुप्तमिव भवति ।  
युक्तमेवेत्याह—महतस्तेजस ईदृशी वक्ष्यमाणा गतिरस्ति । सा केन्याह—तत्तेजः॥  
कर्तुं ॥ उद्गतमुदितं सत् । यावत् । स्थानमन्यर्थः । प्रकाशयति । च्युतं भ्रष्टमस्तमितं  
सदिति यावत् । तावतः स्थानस्य मीलनाय संकोचनाय भवति खलु । यत्र ते-  
जस्तिष्ठति तत्प्रकाशने । यतो गच्छति तत्र प्रकाशत इति भावः ॥ उत्प्रेक्षालंकारः ॥

संध्ययाप्यनुगतं रवेर्वपुर्वन्द्यमस्तशिखरे समर्पितम् ।

येन पूर्वमुदये पुरस्कृता नानुयास्यति कथं तमापदि ॥ ४४ ॥

संध्ययेति ॥ संध्ययापि ॥ कर्ज्या ॥ अस्तशिखरे समर्पितं निहितं वन्द्यं पूज्यं  
रवेर्वपुर्षण्डलम् ॥ कर्म ॥ अनुगतमन्वर्गामि । योग्यमेवंतदित्याह—पूर्वमुदये प्रातः-  
समये येन पुरस्कृताग्रे कृता ममानिता च । उदये प्रागेव संध्यागम इति प्रामादम् ।  
आपदि विपत्नमये । अस्तमय इति यावत् । तं सूर्यं कथं नानुयास्यति । अपि तु  
यास्यत्येवेत्यर्थः । मनीषम एष एवेति भावः ॥

रक्तपीतकपिशाः पयोमुचां कोटयः कुटिलकेशि भ्रान्त्यमूः ।

द्रक्ष्यसि त्वमिति संध्ययानया वर्तिकाभिरिव साधुमण्डिताः ॥

१ शिरोरुहैः. २ उल्लिखितम्. ३ तावता. ४ पदम्. ५ धर्मम्. ६ प्राक्तयेयम्. ७ साध्यवेला.  
८ वर्णिकाभिः. ९ वर्तिकाः.

रक्तेति ॥ हे कुटिलकेशि प्रिये । अमूः पुरोगताः । रक्ताश्च पीताश्च कपि-  
शाश्च तथोक्ताः । नानावर्णा इत्यर्थः । पयोमुचां कोटयोऽश्रयः ॥ “ स्यात्को-  
टिरश्रौ चापाग्रे संख्याभेदप्रकर्षयोः ” इति विश्वः ॥ भान्ति । तास्त्वं द्रक्ष्यसी-  
ति हेतोरनया संध्यया ॥ कर्ज्या ॥ वर्तिकाभिश्चित्रशलाकाभिः साधु यथा तथा  
मण्डिता इव भूषिताः किम्बित्युत्प्रेक्षा ॥

सिंहकेसरसटासु भ्रूभृतां पल्लवप्रसविषु हुमेषु च ।

पश्य धातुशिखरेषु भानुना संविभक्तमिव सांध्यमातपम् ॥ ४६ ॥

सिंहेति ॥ हे प्रिये । भ्रूभृतां पर्वतानां संवन्धनां सिंहानां केसराः किञ्ज-  
ल्का इव याः सटाः स्कन्धकेशास्तासु । पल्लवानां प्रसवो येषु तेषु हुमेषु च । त-  
था धातुयुक्तेषु शिखरेषु च । भानुना संविभक्तं सम्यग्बिभज्य दत्तमिव सांध्य-  
मातपं पश्य । केसरादीनामात्मसदृशत्वात्सुहृद्गततया सूर्योऽस्तगमनसमय आ-  
सन्नमृत्युः पुरुष आत्मधनमिव धनीभूतं तात्कालिकमातपं तेभ्यो दत्त्वास्तं ग-  
च्छतीति भावः ॥

अद्रिराजतनये तपस्विनः पावनाम्बुविहिताञ्जलिक्रियाः ।

ब्रह्म गूढमभिसंध्यमादृताः शुद्धये विधिविदो गृणन्त्यमी ॥ ४७ ॥

अद्रीति ॥ हे अद्रिराजतनये । विधिविदस्तपस्विनोऽमी ब्राह्मणाः । अभि-  
संध्यं संध्यामभिव्याप्य । पावनं पवित्रं यदम्बु तेन विहिताञ्जलिक्रियाध्यदानं  
यैस्तथोक्ताः । भूत्वेति शेषः । शुद्धये आत्मशुद्धिं कर्तुमादृता आदरयुक्ताश्च स-  
न्तः । गूढं रहस्यभूतं ब्रह्म गायत्रीं गृणन्ति । जपन्तीत्यर्थः ॥

तन्मुहूर्तमनुमन्तुमर्हसि प्रस्तुताय नियमाय मामपि ।

त्वां विनोदनिपुणः सखीजनो वल्गुवादिनि विनोदयिष्यति ४८

तदिति ॥ हे वल्गुवादिनि मिष्टभाषिणि । तत्तस्मात्कारणात्प्रस्तुताय सां-  
ध्याय नियमाय विधये नियमं कर्तुं मामपि मुहूर्तं क्षणमात्रमनुमन्तुं त्वं गच्छे-  
त्यनुमननं कर्तुमर्हसि । तथा त्वां विनोदे विनोदकरणे निपुणः कुशलः सखी-  
जनो विनोदयिष्यति ॥

निर्विभुज्य दशनच्छदं ततो वाचि भर्तुरवधीरणापरा ।

शैलराजतनया समीपगामाललाप विजयामहेतुकम् ॥ ४९ ॥

१ भ्रूभृता. २ धातुशिखरेषु चात्मनः; चास्तशिखरे विवस्वता; धातुशिखरेषु चात्मना. ३ पा-  
णिमुक्तवसुधास्तपस्विनः. ४ रचिता. ५ अभिसांध्यम्. ६ शुद्धये. ७ सहेतुकम्.



निर्विभुज्येति ॥ ततोऽनन्तरं शैलराजतनया पार्वती दशनच्छदमोष्ठं निर्विभुज्य  
विजयान्ता भर्तुर्वाच्यवधीरणापरा तिरस्कृतिसक्ता । श्रुतमप्यशृण्वतीत्यर्थः । समी-  
पं विजयानाम्नीं सखीम् । अहेतुकं निष्कारणमाललाप । आलापं कृतवतीत्यर्थः ॥

ईश्वरोऽपि दिवसात्ययोचितं मन्त्रपूर्वमनुतस्थिवान्विधिम् ।

पार्वतीमवचनामसूयया प्रेत्युपेत्य पुनराह सस्मितम् ॥ ५० ॥

ईश्वर इति ॥ दिवसात्यये सायंकाल उचितं विधिं मन्त्रपूर्वं यथा तथानुत-  
स्थिवानुकृतवानीश्वरोऽप्यसूयया मां सक्ता गत इत्यभिप्रायगर्भितयेर्प्यावचनाम-  
पमाणाम् ॥ “वच परिभाषणे” । कर्तरि ल्युः ॥ पार्वतीं प्रेत्युपेत्य समीपमागस्य  
नः सस्मितं यथा तथाहोक्तवान् ॥

मुञ्च कोपमनिमित्तकोपने संध्यया प्रणमितोऽस्मि नान्यथा ।

किं न वेत्ति सहधर्मचारिणं चक्रवाकसमवृत्तिमात्मनः ॥ ५१ ॥

मुञ्चेति ॥ हे अनिमित्तकोपनेऽकारणकोपने । कोपं क्रोधं मुञ्च । यतोऽस्म्यहं  
संध्यया ॥ कर्त्या ॥ प्रणमितो नान्यथा । अहं संध्यावशं गतो नान्यावशं गतः ।  
अतः कोपं मा कुर्वित्यर्थः । अथ च । आत्मनः सहधर्मचारिणं माम् । संध्यां कर्तुं  
गच्छन्तमिति शेषः । चक्रवाकेन समावृत्तिर्यस्य तं किं न वेत्ति । इदानीमुभयोः  
प्रियाविरहखिन्नतादिति भावः ॥

निर्मितेषु पितृषु स्वयंभुवा या तनुः सुतनुं पूर्वमुज्झिता ।

सेयमस्तमुदयं च सेवते तेन मानिनि ममात्र गौरवम् ॥ ५२ ॥

निर्मितेष्विति ॥ हे सुतनु । स्वयंभुवा ब्रह्मणा निर्मितेषु कल्पितेषु पितृषु  
तनुः सूक्ष्मा या संध्या पूर्वमुज्झिता । सेयं संध्यास्तमुदयं च सेवते । तेन कारणेन ।  
हे मानिनि । ममात्र गौरवमादरः । अस्तीत्यर्थः ॥

तामिमां तिमिरवृद्धिपीडितां शैलराजतनयेऽधुना स्थिताम् ।

एकतस्तटतमालमालिनीं पश्य धातुरसनिम्नगामिव ॥ ५३ ॥

तामिति ॥ हे शैलराजतनये प्रिये । तामिमां संध्यामधुनैकतः पूर्वत्र तिमिर-  
वृद्धिपीडितामतएव तटे तमालानां माला यस्यास्तथोक्तां धातूनां गरिकादीनां  
रसस्य निम्नगां नदीमिव स्थितां पश्य ॥ उपमालंकारः ॥ मालिनीसूत्र “व्रीह्या-  
दिभ्यश्च” इतीति ॥

सांध्यमस्तमितशेषमातपं रक्तलेखमपरा बिभर्ति दिक् ।

संपरायवसुधासशोणितं मण्डलाग्रमिव तिर्यगुज्झितम् ॥ ५४ ॥

सांध्यमिति ॥ अपरा प्रतीची दिक् । अस्तमितं शेषं च सांध्यम् । तथा रक्ता लेखा पङ्क्तिर्यस्य । तथा सांपराया सांग्रामिकी या वसुधा तत्र सशोणितं सरक्तमत-  
एव तिर्यगुज्झितं सक्तं मण्डलस्याग्रमिव स्थितमातपं विभर्ति ॥

यामिनीदिवससंधिसंभवे तेजसि व्यवहिते सुमेरुणा ।

एतदन्धतमसं निरङ्कुशं दिक्षु दीर्घनयने विजृम्भते ॥ ५५ ॥

यामिनीति ॥ हे दीर्घनयने प्रिये । यामिनीदिवसयोः संधौ संध्यायां संभवति तथोक्ते सांध्ये तेजसि सुमेरुणा व्यवहितेऽन्तर्हिते सति निरङ्कुशं निरर्गलमे-  
तत्पुरोवर्षेऽन्धतमसं गाढं तमो दिक्षु विजृम्भते प्रसरति । संध्यापि विलीनेत्यर्थः ॥

नोर्ध्वमीक्षणगतिर्न चाप्यधो नाभितो न पुरतो न पृष्ठतः । .

लोक एष तिमिरौघवेष्टितो गर्भवास इव वर्तते निशि ॥ ५६ ॥

नोर्ध्वमिति ॥ निशि तिमिरौघेण वेष्टित एष लोको गर्भवास इव वर्तते । गर्भास्थित इव प्रतिभासमानत्वादिति भावः । यत ईक्षणानां लोकनेत्राणां गतिः प्रसर ऊर्ध्वं न । तथाधोऽपि न । तथाभितो वामदक्षिणोऽपि न । तथा पुरतो न । पृष्ठतश्च न । गर्भस्थितवज्जनैः कुत्रापि नावलोक्यत इत्यर्थः । ततो निशावृत्तौ गर्भदृष्टित्वोत्प्रेक्षा ॥

शुद्धमाविलमवस्थितं चलं वक्रमार्जवगुणान्वितं च यत् ।

सर्वमेव तमसा समीकृतं धिङ्गहत्त्वमसतां हृतान्तरम् ॥ ५७ ॥

शुद्धमिति ॥ शुद्धं निर्मलमाविलं मलिनमवस्थितं स्थिरं चलं चरिष्णु वक्रं कुटिलमार्जवगुणेनर्जुत्वगुणेनान्वितं सरलं च यत् । तत्सर्वमेव तमसा समीकृतम् । तमोव्याप्त्या पृथग्भासमानत्वादिति भावः । तथाहि । असतां कादाचित्कमपि महत्त्वं धिक् । यतो हृतान्तरं समीकृतसदसदुणम् । अत्र सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥

नूनमुन्नमति यज्वनां पतिः शार्वरस्य तमसो निषिद्धये ।

पुण्डरीकमुखि पूर्वदिङ्मुखं कैतकैरिव रजोभिराहतम् ॥ ५८ ॥

१ उत्थितम् । २ निरर्गलम् । ३ तिमिरौघः । ४ हृतान्तरम् ; अनन्तरम् । ५ उन्नयति । ६ पश्य दिङ्मुखम् ; दिङ्मुखं यथा । ७ आवृतम् ।

नूनमिति ॥ हे पुण्डरीकमुखि कमलमुखि प्रिये । नूनं यज्वनां द्विजानां पतिश्चन्द्रः शार्वरस्य शर्वरीसंबन्धिनस्तमसो निषिद्धये निवृत्तये उन्नमत्युदेति । अतएव कैतकैः केतकसंबन्धिभी रजोभिरिवाहतं व्याप्तं पूर्वदिशो मुखम् । पश्येति शेषः ॥

मन्दरान्तरितमूर्तिना निशा लक्ष्यते शशभृता सतारका ।

त्वं मया प्रियसखीसमागता श्रोष्यतेव वचनानि पृष्ठतः ॥ ५९ ॥

मन्दरेति ॥ सतारका सनक्षत्रा निशा रात्रिर्मन्दरेण गिरिणान्तरिता मूर्तिर्यस्य तेन शशभृता चन्द्रेण प्रियसखीभिः समागता मिलिता त्वं पृष्ठतः स्थित्वा वचनानि श्रोष्यता मयेव लक्ष्यते ॥ उपमालंकारः ॥

रुद्धनिर्गमनमा दिनक्षयात्पूर्वदृष्टतनु चन्द्रिकास्मितम् ।

एतदुद्गिरति चन्द्रमण्डलं दिग्रहस्यमिव रात्रिनोदितम् ॥ ६० ॥

रुद्धमिति ॥ आ दिनक्षयाद्दिनक्षयं मर्यादीकृत्य रुद्धनिर्गमनं रुद्धोदयम् । अथ च । पूर्वस्यां दृष्टा तनुर्यस्य ॥ “सर्वनाम्नो वृत्तिमात्रे पुंवद्रावः” इति पूर्वाशब्दस्य पुंवद्रावः ॥ एतच्चन्द्रमण्डलम् ॥ कर्तृ ॥ रात्र्या नोदितं कथयितुं प्रेरितं सत् । चन्द्रिकैव स्मितं यस्मिन्कर्मणि यथा तथा दिशः पूर्वस्या रहस्यमुद्गिरतीव वमतीव । यथा सैष्या काचित्केनचिद्द्वारा सपत्नीरहस्यं कथयति तथा रात्रिरूपा स्त्री दिग्रूपायाः स्त्रियो रहस्यं तदवयवप्रदर्शनं प्रकटयति । त्वं पश्येत्यभिप्रायः ॥ उत्प्रेक्षालंकारः ॥

पश्य पक्कफलिनीफलविषा बिम्बलाञ्छितवियत्सरोम्भसा ।

विप्रकृष्टविवरं हिमांशुना चक्रवाकमिथुनं विडम्ब्यते ॥ ६१ ॥

पश्येति ॥ पक्का या फलिनी तस्याः फलं तस्य त्विडिव त्विड् यस्य । तथा बिम्बेन लाञ्छितं योजितं वियत्सरोऽम्भश्च येन । उभयत्रापि दृश्यमानेनेत्यर्थः । हिमांशुना चन्द्रेण ॥ कर्त्रा ॥ चक्रवाकयोमिथुनं तीरस्थं विडम्ब्यते प्रतार्यते । यतो विप्रकृष्टं न जातं विवरमन्तरमुभयोस्तारतम्यं यस्य । त्वं पश्य । सरःप्रतिबिम्बितचन्द्रमण्डलं फलिनीफलभ्रान्त्या जिघृक्षुतापूर्वकमुद्दिश्य गच्छन्मिथुनं वस्तुतस्तु तत्र फलिनीफललाभाभावाद्यस्तशस्त्रेण भूयत इति भावः ॥ “फलिन्यग्निशिखायां च फलिन्याम्” इति मेदिनी ॥

शक्यमोषधिपतेर्नवोदयाः कर्णपूररचनाकृते तैव ।

अप्रगल्भयवसूचिकोमलाश्लेत्तुमग्रनखसंपुटैः कैराः ॥ ६२ ॥

शक्येति ॥ हे प्रिये । नव उदयो येषाम् । तथाप्रगल्भा नूतना ये यवास्तेषां सूचयोऽङ्कुरास्तद्वत्कोमलाः । ओषधीनां पत्युश्चन्द्रस्य कराः किरणाः कर्णपूरस्य रचनाकृते रचनायै तवाग्राणि ये नखसंपुटास्तैः । तेषामतिर्तक्षण्यादिति भावः । श्लेत्तुं द्विधाकर्तुं शक्यम् । शक्तैर्भूयत इत्यर्थः ॥ शक्रोतेः “ ऋहलोः— ” इति भावे ण्यत् ॥ यवाङ्कुरवत्कोमलांश्चन्द्रकरानुत्तार्य त्वया कर्णपूरं कर्तुमुत्साहः क्रियतामिति भावः ॥

अङ्गुलीभिरिव केशसंचयं संनिगृह्य तिमिरं मरीचिभिः ।

कुङ्कुलीकृतसरोजलोचनं चुम्बतीव रजनीमुखं शशी ॥ ६३ ॥

अङ्गुलीभिरिति ॥ शशी चन्द्रः । कुङ्कुलीकृते मीलिते सरंजे एव लोचने यस्य तथोक्तं रजन्या मुखं वदनम् । अङ्गुलीभिरिव मरीचिभिः किरणैः केशसंचयमिव तिमिरं तमः संनिगृह्य हठादृहीत्वा । चुम्बतीव । अन्योऽपि कश्चिचुम्बन्के-शसंचयं संनिगृह्णाति । चुम्बनसमये केशसंनिग्रहे यः कोऽपि रसोद्बोधः स तद्वैयैकवेद्य इत्यर्थः ॥ समासोक्तिरलंकारः ॥

पश्य पार्वति नवेन्दुरश्मिभिर्भिन्नसान्द्रतिमिरं नभस्तलम् ।

लक्ष्यते द्विरदभोगद्रूपितं संप्रसादमिव मानसं सरः ॥ ६४ ॥

पश्येति ॥ हे पार्वति । नवस्येन्दो रश्मिभिर्भिन्नं सान्द्रं मयनं तिमिरं यस्य तन्नभस्तलं द्विरदभोगेन रूपितं मलिनं प्राक्पुनश्च कालान्तरेण संप्रसादं निर्मलं मानसं सर इव लक्ष्यते । त्वं पश्य । जलस्य नीलत्वादिति भावः ॥

रक्तभावमपहाय चन्द्रमा जात एष परिशुद्धमण्डलः ।

विक्रिया न खलु कालदोषजा निर्मलप्रकृतिषु स्थिरोदया ॥ ६५ ॥

रक्तभावमिति ॥ हे प्रिये । एष चन्द्रमा रक्तभावं रक्तिमानमपहाय शुक्ला परिशुद्धं विशदं मण्डलं यस्य तथोक्तो जातः । तथाहि । निर्मलप्रकृतिषु वस्तुषु कालदोषेण जाता विक्रिया विकारः स्थिर उदय उत्पत्तिर्यस्यास्तादृशी न भवति खलु ॥ सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥

उन्नतेषु शशिनः प्रभा स्थिता निम्नसंश्रयपरं निशातमः ।

नूनमात्मसदृशी प्रकल्पिता वेषसा हि<sup>१</sup> गुणदोषयोर्गतिः॥६६॥

उन्नतेष्विति ॥ हे प्रिये । शशिनः प्रभा चन्द्रकोन्नेतेषु स्थलेषु स्थिता वर्तते । तथा निशातमः ॥ कर्तुं ॥ निम्नेषु नीचेषु संश्रयो यस्य तथोक्तं वर्तते । तथाहि । गुणदोषयोर्गतिर्विधेयसा विधिना । आत्मना नीचेनोच्चेन च सदृशी प्रकल्पिता रचिता हि नूनम् । नीचात्मा नीचस्य एव भवति । उच्चात्मा उच्चस्य एवेत्यर्थः ॥

चन्द्रपादजनितप्रवृत्तिभिश्चन्द्रकान्तजलबिन्दुभिर्गिरिः ।

मेखलातरुषु निद्रितानेमून्बोधयत्यसमये शिखण्डिनः ॥ ६७ ॥

चन्द्रेति ॥ गिरिर्मेखलामु नितम्बेषु ये तरवस्तेषु निद्रितान्सुप्तानमूञ्छिषिखण्डिनो मयूरान् । चन्द्रस्य पादैर्जनिता प्रवृत्तिर्निर्गमनं येषां तैश्चन्द्रकान्तस्य ये जलबिन्दवस्तः कृत्वासमये बोधयति जागरयति ॥ “ मेखला खड्गवन्धे स्यात्काञ्चीशैलनितम्बयोः ” इति मेदिनी ॥

कल्पवृक्षशिखरेषु संप्रति प्रस्फुरद्गिरिवं पश्य सुन्दरि ।

हारयष्टिर्चनामिवांशुभिः कर्तुमागतकुतूहलः शशी ॥ ६८ ॥

कल्पेति ॥ हे सुन्दरि । संप्रति शशी चन्द्रः प्रस्फुरद्गिरिंशुभिः कृत्वा हारयष्टिर्चनां कर्तुमिवागतं कुतूहलं यस्य तथोक्तः सन् । कल्पवृक्षयुक्तेषु शिखरेषु । वर्तत इति शेषः । इव किम् । त्वं पश्य । यथा कश्चिन्नीलपट्टमूत्रेण मुक्ताहारं विरलतया योजयति तथायं चन्द्रोऽपि वृक्षपत्रान्तरालगतस्त्रीयाकिरणमुक्ताफलैर्वृक्षपत्रच्छायरूपिणा नीलेन पट्टमूत्रेण च हारयष्टिं कर्तुमिवेहागत इति भावः ॥

उन्नतावनतभाववत्तया चन्द्रिका सतिमिरा गिरेरियम् ।

भक्तिभिर्वहुविधाभिरर्पिता भाति भूतिरिव मत्तहंस्तिनः ॥ ६९ ॥

उन्नतेति ॥ हे प्रिये । गिरिरुन्नतावनतभाववत्तया सतिमिरेयं चन्द्रिका बहुविधाभिर्भक्तिभी रचनाभिरर्पिता मत्तहंस्तिनो भूतिः संपादिव भाति ॥ उपमालंकारः ॥

एतदुच्छ्वसितपीतमैन्दवं वोढुमक्षममिव प्रभारसम् ।

मुक्तषट्पदविरावमञ्जसा भिद्यते कुमुदमा निबन्धनात् ॥ ७० ॥

एतदिति ॥ उच्छ्वसितं यथा तथा पीतमैन्दवं चान्द्रं प्रभारसं वोढुमक्षममिवैतत्कुमुदम् । मुक्तः षट्पदानां भ्रमराणां विरावः शब्दो येन तथोक्तं संतु । अञ्जसा झटिति ॥ “ द्राग्झटित्यञ्जसाह्वाय ” इत्यमरः ॥ आ निबन्धनान्निवशेषबन्धनाद्भिद्यते ॥ सकर्मकाणामपि कर्माविवक्षयाकर्मकत्वात्कर्मकर्तरि लट् ॥ अन्योऽपि बहुमाम्नादिरसं पिबन्निन्नोदरो भवति तद्वत् ॥

पश्य कल्पतरुलम्बि शुद्धया ज्योत्स्नया जनितरूपसंशयम् ।

मारुते चलति चण्डिके बलाद्व्यज्यते विपरिवृत्तमंशुकम् ॥ ७१ ॥

पश्येति ॥ हे चण्डिके । कल्पतरौ लम्बि लम्बायमानत्वेन वर्तमानं शुद्धया ज्योत्स्नया चन्द्रकान्त्या जनितो रूपस्य संशयः संदेहो यत्र । उभयोरपि शुक्त्वादिति भावः । एतादृशमंशुकं वस्त्रं मारुते चलति सति विपरिवृत्तं सद्बलाद्व्यज्यते । व्यक्तत्वेन ज्ञायत इत्यर्थः । त्वं पश्य ॥

शक्यमङ्गुलिभिर्हृत्थितैरधः शाखिनां पतितपुष्पपेशलैः ।

पत्रजर्जरशशिप्रभालवैरेभिरुत्कचयितुं तर्वालकान् ॥ ७२ ॥

शक्यमिति ॥ हे प्रिये । अधः पतितपुष्पवत्पेशलैः सुन्दरैः । तथाङ्गुलिभिरुत्थितैरुत्थापितैरेभिः पुरोवर्तिभिः शाखिनां संबन्धिभिः पत्रैर्जर्जरीता ये शशिनाः प्रभाया लवा अंशास्तैस्तर्वालकानुत्कचयितुमुद्ग्रथितुं शक्यम् । शक्येन भूयतामित्यर्थः । काचित्तव सखी पुष्पप्रतिनिधित्वेन वृक्षाधःपतितजर्जरीभूतचन्द्रकान्तिशकलैः केशानुद्ग्रथयत्विति भावः ॥

एष चारुमुखि योग्यतारया युज्यते तरलबिम्बया शशी ।

साध्वसादुपगतप्रकम्पया कन्ययेव नवदीक्षया वरः ॥ ७३ ॥

एष इति ॥ हे चारुमुखि । एष शशी । वरः परिणेतानवदीक्षया नवपरिणनयातएव साध्वसाद्रयादुपगतः प्रकम्पो यस्यास्तया कन्ययेव । तरलबिम्बया चपलमण्डलया योग्यतारया सादृशतारकया युज्यते युनक्ति । त्वं पश्य ॥

१ उच्छ्वसितपीतम्. २ सोढुम्. ३ चण्डिके चलम्; चण्डि केवलम्. ४ उद्ग्रथितैः. ५ कोमलैः. ६ अलकम्; अलकाः. ७ चन्द्रमुखि. ८ पश्य तारया; योग्यतारया.

पाकभिन्नशरकाण्डगौरयोरुल्लसत्प्रकृतिजप्रसादयोः ।

रोहतीव तव गण्डलेखयोश्चन्द्रबिम्बनिहिताक्षचन्द्रिका ॥७४॥

पाकमिति ॥ हे प्रिये । चन्द्रबिम्बेन निहिता स्थापिता तवाक्षिण नेत्रे या चन्द्रिका सा । पाके भिन्नो यः शरकाण्डस्तृणविशेषस्तद्गौरयोः । तथोल्लसन्प्रकृतिजः स्वभावजः प्रसादः प्रसन्नता ययोस्तयोस्तव गण्डलेखयोरुपरि रोहतीव । आरोहणं करोतीवेत्युत्प्रेक्षा ॥

लोहितार्कमणिभाजनार्पितं कल्पवृक्षमधु बिभ्रति स्वयम् ।

त्वामियं स्थितिमतीमुपागता गन्धमादनवनाधिदेवता ॥ ७५॥

लोहितेति ॥ लोहिता रक्ता येऽर्कमणयस्तेषां भाजनं पात्रं तत्रार्पितं स्थापितं कल्पवृक्षाणां मधु मकरन्दस्ताद्विभ्रतीयं गन्धमादनवनस्याधिदेवता स्थितिमतीं स्थिरां त्वामिदं स्वयमुपागता । त्वं पश्य । तुभ्यं मदिरां दातुमागच्छतीत्यर्थः ॥

आर्द्रकेसरसुगन्धि ते मुखं मत्तरक्तनयनं स्वभावतः ।

अत्र लब्धवसतिर्गुणान्तरं किं विलासिनि मदः करिष्यति ७६

आर्द्रेति ॥ हे विलासिनि । अत्र लब्धा वसतिर्निवासो येन तथोक्तो मदः किं कीदृशं गुणान्तरमन्यं गुणं करिष्यति । अपि तु नेत्यर्थः । यतस्ते तव मुखं स्वभावतः स्वभावेनैवार्द्रकेसरवत्सुगन्धि । तथा मत्ते रक्ते नयने यस्य तथोक्तं चास्ति । ये ये मदगुणास्ते ते मदान्प्रागेव वर्तन्ते । अतः किमनेन मदेन कर्तव्यमिति भावः ॥

मान्यभक्तिरथवा सखीजनः सेव्यतामिदमनङ्गदीपनम् ।

इत्युदारमभिधाय शंकरस्तामपाययत पानमम्बिकाम् ॥७७॥

मान्यभक्तिरिति ॥ हे प्रिये । अथवा मान्या भक्तिर्भावो यस्य तादृशः सखीजनोऽनङ्गस्य कामस्य दीपनमिदं मधु सेव्यतामत्युदारमभिधाय शंकरस्तामम्बिकां पार्वतीं पानं मदिरामपाययत ॥

पार्वती तदुपयोगसंभवां विक्रियामपि सतां मनोहराम् ।

अप्रतर्क्यविधियोगनिर्मितामांघ्रतेव सहकारतां ययौ ॥ ७८ ॥

पार्वतीति ॥ पार्वती ॥ कर्त्री ॥ तदुपयोगसंभवां मद्यपानजन्यां विक्रियामपि सतां मनोहराम् । आम्नाताम्प्रतर्क्यो दुर्ज्ञेयो यो विधियोगोऽनुष्ठानयो-

१ पाण्डु. २ प्रतिकृतिप्रसन्नयोः; प्रतिकृतिः प्रदीपयोः. ३ उपस्थिता; समागता. ४ प्रान्तरक्तः रक्तमेव; मत्तमेव. ५ कम्. ६ मष्ट्र. ७ दीपकम्. ८ उपभोग. ९ निर्मिता. १० नम्रता.

गस्तेन निर्मितां सहकारतामतिसौरभत्वमिव ययौ । प्रापेत्पर्यः ॥ “आम्रश्वृतो रसालोऽसौ सहकारोऽतिसौरभः” इत्यमरः ॥ आम्रमेवानुष्ठानविशेषेण यथा सहकारं भवति तद्वद्विक्रियापि मनोहराभूदिति भावः ॥

तत्क्षणं विपरिवर्तितद्वियोर्नेष्यतोः शयनमिद्वारागयोः ।

सा बभूव वंशवर्तिनी द्वयोः शूलिनः सुवदना मदस्य च ॥७१॥

तत्क्षणमिति ॥ तत्क्षणं मदिरापानानन्तरसमय एव सा सुवदना पार्वती विपरिवर्तिता नष्टा द्वीर्ययोरत एवद्धः प्रवृद्धो रागो ययोरत एव शयनं नेष्यतोः । मुरतार्थमिति भावः । शूलिनः शिवस्य मदस्य चेतनयोर्द्वयोर्वंशवर्तिनी वंशगता बभूव ॥

घूर्णमाननयनं स्खलत्कथं स्वेदविन्दु मदकारणस्मितम् ।

आननेन न तु तावदीश्वरश्चक्षुषा चिरमुमामुखं पपौ ॥ ८० ॥

घूर्णेति ॥ घूर्णमाने नयने यत्र । तथा स्खलन्ती कथा वाग्यत्र । तथा स्वेदस्य विन्दवो यत्र । मदरूपिणा कारणेन स्मितं मन्दहासश्च यत्र । तदुमायाः पार्वत्या मुखमीश्वरः शिवस्तावत्प्रथमं चिरं चक्षुषा पपौ सादरं ददर्श । आननेन तु न पपावित्यर्थः ॥

तां विलम्बितपनीयमेखलामुद्वहजघनभारदुर्वहाम् ।

ध्यानसंभृतविभूतिरीश्वरः प्राविशन्मणिशिलागृहं रहः ॥८१॥

तामिति ॥ ध्यानेन संभृता संपादिता विभूतिरूपभोगसाधनसंपत्तिर्येन स ईश्वरो विलम्बितपनीयस्य सुवर्णस्य मेखला काञ्ची यस्यास्ताम् । तथा जघनभारेण दुर्वहां दुःखेन वोढुं शक्याम् ॥ वहतेः “ईषहुःसुषु कृत्स्नाकृत्स्नार्थेषु” इति खल ॥ तां पार्वतीमुद्वहन्सन् । रह एकान्ते मणिशिलानां गृहं प्राविशत् ॥

तत्र हंसधवलोत्तरच्छदं जाह्नवीपुलिनचारुदर्शनम् ।

अध्यशेत शयनं प्रियासखः शारदाभ्रमिव रोहिणीपातः ॥८२॥

तत्रेति ॥ तत्र मणिशिलागृहे स हरो हंस इव धवल उत्तरच्छदः शयनोपरितनं वल्लं यस्य । तथा जाह्नवीपुलिनवच्चारु दर्शनं यस्य तच्छयनं पल्लवम् । रोहिणीपतिश्चन्द्रः शारदं शरत्कालिकमभ्रं मेघमिव । प्रियासखः सन् । पार्वतिसहित इत्यर्थः । अध्यशेताशिश्रियत् ॥ “अधिशीङ्-” इति कर्मत्वम् ॥

१ तत्क्षणे. २ विपरिवृत्तलज्जयोः. ३ वाञ्छतोः. ४ वंशवर्तिका. ५ स्खलद्वचः; स्खलत्कचम्.

६ संभृतिविभूतिरीश्वरः; संभृतिविभूतिशोभितम्; संभृतिविभूतिगोचरम्. ७ हरेः.



क्लिष्टकेशमवलुप्तचन्दनं व्यत्ययार्पितनखं समत्सरम् ।

तस्य तच्छिदुरमेखलागुणं पार्वतीरतमभून्न तृप्तये ॥ ८३ ॥

क्लिष्टेति ॥ क्लिष्टा विकृष्टा; केशा यत्र । अवलुप्तं चन्दनं यत्र । व्यत्ययेना-  
स्थानप्रयोज्यत्वेनार्पिता नखा यत्र । तथा समत्सरं सप्रणयकलहम् । तथा  
छिदुरो भङ्गशीलो मेखलागुणः काञ्चीसूत्रं यत्र । एतादृशं तत्पार्वतीरतं तस्य शि-  
वस्य तृप्तये नाभूत् । कामोत्सवस्योद्वेगत्वादिति भावः ॥

केवलं प्रियतमादयालुना ज्योतिषामवनतासु पङ्क्तिषु ।

तेन तत्प्रतिगृहीतवक्षसा नेत्रमीलनकुतूहलं कृतम् ॥ ८४ ॥

केवलमिति ॥ ज्योतिषां नक्षत्राणां पङ्क्तिष्ववनतासु सतीषु । रजन्यां प्रभा-  
तकल्पायां मसामित्यर्थः । केवलं प्रियतमायां दयालुना । न तु क्षीणशक्तिनेत्यर्थः ।  
तेन शिवेन तया पार्वत्या प्रतिगृहीतमालिङ्गितं वक्षो यस्य तथोक्तेन सता नेत्रमी-  
लनस्य । निद्राया इत्यभिप्रेतोऽर्थः । कुतूहलं कृतम् । सुप्तमित्यर्थः ॥

स व्यबुध्यत बुधस्तवोचितः शातकुम्भकमलारैः समम् ।

मूर्च्छनापरिगृहीतकैशिकैः किनरैरुर्षास गीतमङ्गलः ॥ ८५ ॥

स इति ॥ बुधानां बुधकर्तृके स्तव उचितः स शिव उषसि प्रभाते मूर्च्छनयोच्चा-  
रणस्वरारोहावरोहेण । तदनुसारेणेत्यर्थः । परिगृहीताः कैशिका वीणातन्त्रवो यैस्तैः  
किनरैः किंपुरुषैर्गीतं मङ्गलं यस्य तथोक्तः सन् । शातकुम्भस्य सुवर्णस्य यानि  
कमलानि तेषामाकराः समूहास्तैः समं सह व्यबुध्यत । जजागारेत्यर्थः ॥ “ खनिः  
स्त्रियामाकरः स्यात् ” इति कौशप्रामाण्यादाकरशब्दस्य खनिवाचकत्वे सत्यपि  
परिणतार्थपक्षपातेन समूहवाचकत्वमपि सादृश्यम् । दृश्यमानार्थं बाधस्य वक्तु-  
मशक्यत्वात् ॥

तौ क्षणं शिथिलितोपगूहनौ दंपती चलितमानसोर्मयः ।

पद्मभेदपिशुनाः सिपेविरे गन्धमादनवनान्तमारुताः ॥ ८६ ॥

ताविति ॥ क्षणं शिथिलितं विरामगोचरीकृतमुपगूहनमाश्लेषो याभ्यां तौ  
दंपती स्त्रीपुंसौ गौरीहरौ ॥ कर्मभूतौ ॥ चलिताश्चालिता मानसस्य सरस ऊर्मयस्तरंगा-  
यैः । एतेन शैत्योक्तिः । तथा पद्मानां भेदस्य प्रफुल्लतायाः पिशुनाः सूचकाः । अनेन  
सौगन्ध्योक्तिः । गन्धमादनवनान्तस्य मारुताः पवनाः सिपेविरे । सेवितवन्त इत्यर्थः ॥

१ क्लिष्टचन्द्रमदयैः कचग्रहैः । २ व्युत्पयार्पितः उत्पयार्पितः । ३ अतृप्तये । ४ परिगृहीतः । ५ तया  
निशाक्षयेः । ६ वंशिकैः । ७ समुपगौतः । ८ प्रशिथिला । ९ रचितः । १० निपुणाः ।

ऊरुमूलनखमार्गरोजिभिस्तत्क्षणं हृतविलोचनो हरः ।

वाससः प्रशिथिलस्य संयमं कुर्वतीं प्रियतमामवारयत् ॥८७॥

ऊर्विति ॥ ऊरुमूले या नखमार्गाणां नखक्षतानां राजयः पङ्क्तयस्ताभिः ॥ कर्त्रीभिः ॥ हृते स्वविलोकनवशीकृते विलोचने यस्य तथोक्तो हरस्तत्क्षणं प्रभात-समये प्रकर्षेण शिथिलस्य वाससः संयमं बन्धनं कुर्वतीं प्रियतमां पार्वतीमवार-यद्बन्धनं मा कुर्विति निवारयांचक्रे । नखक्षतविलोकनवशंवदत्वादिति भावः ॥

स प्रजागरकपायलोचनं गाढदन्तपरिताडिताधरम् ।

आकुलालकर्मरंस्त रागवान्प्रेक्ष्य भिन्नतिलकं प्रियामुखम् ८८

स इति ॥ रागवान्म हरः प्रजागरेण रात्रिजागरेण कपाये म्लाने लोचने यत्र । तथा गाढं यथा तथा दन्तैः परिताडितोऽधरो यत्र । तथाकुला विरला अ-लकाः केशा यत्र । तथा भिन्नं तिलकं यत्र । एतादृशं प्रियाया मुखं प्रेक्ष्यारंस्त प्रससाद । आत्मनः कर्तृत्वादिति भावः ॥

तेन भिन्नविषमोत्तरच्छदं मध्यपिण्डितविसूत्रमेखलम् ।

निर्मलेऽपि शयनं निशात्यये नोज्झितं चरणरागलाञ्छितम् ८९

तेनेति ॥ निशात्यये प्रभाते निर्मलेऽपि प्रकटेऽपि सति तेन हरेण भिन्नोऽत एव विषम उत्तरच्छद उपरितनं वस्त्रं यत्र । तथा मध्ये पिण्डिता एकत्रीभूता विसूत्रा सूत्ररहिता मेखला काञ्ची यत्र । तथा चरणरागेण यावकेन लाञ्छितं रक्तीकृतं च शयनं नोज्झितं न सक्तम् । सुखार्णवमग्रत्वादिति भावः ॥

स प्रियामुखरसं दिवानिशं हर्षवृद्धिजननं सिषेविषुः ।

दर्शनप्रणयिनामदृश्यतामाजगाम विजयानिवेदनात् ॥९०॥

स इति ॥ हर्षवृद्धेर्जननमुत्पादकं प्रियामुखरसं दिवानिशं सिषेविषुः सेवितु-मिच्छति तथोक्तः स शिवो विजयया पार्वतीसख्या यन्निवेदनं स्वागन्त्यापनं त-स्मात् । तद्वारेत्यर्थः । दर्शने प्रणयिनामभिलाषवतामप्यदृश्यतामदर्शनदातृत्वमा-जगाम प्राप । सर्वं त्यक्त्वा तल्लय एव जात इति भावः ॥

समदिवसनिशीथं सङ्गिनस्तत्र शंभोः

शतमगमद्वतूनां सार्धमेका निशेव ।

न तु सुरतसुखेभ्यश्छिन्नतृष्णो बभूव

ज्वलन इव समुद्रान्तर्गतस्तज्जलौघैः ॥ ९१ ॥

समदिवसेति ॥ तत्र गन्धमादनगरौ समाः प्रत्येकं समसंख्याका ये दिवसा दिनानि तेषां निशीथमर्धरात्रम् । तमभिव्याप्येत्यर्थः । सङ्गिनः सङ्गवतः । न तु विषमदिन इत्यर्थः । शंभोः शिवसंबन्धि साग्रं किञ्चित्साधिकसंख्यमृतूनां शतमेका निशेव तत्तुल्यत्वेनागमद्वयतीतम् । तथापि सुरतसुखेभ्यस्तु छिन्नतृष्णस्तृप्तो न बभूव । ततो न विररामेत्यर्थः । इव यथा समुद्रान्तर्गतो ज्वलनो वाडवानलस्तज्जलौघैस्तृप्तो न भवति प्रत्यहं ज्वालयत्येव तद्वत् ॥ मालिनीवृत्तम्—“ ननमययुतेयं मालिनी भोगिलोकैः ” इति लक्षणात् ॥

इति श्रीपर्वणीकरोपनामकश्रीलक्ष्मणभट्टात्मजसतीर्गर्भसंभवश्रीसीतारामकविविरचितया संजीविनीसमाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्य उमासुरतवर्णनं नामाष्टम सर्गः ।

## नवमः सर्गः ।

तथाविधेऽनङ्गरसप्रसङ्गे मुखारविन्दे मधुपः प्रियायाः ।

संभोगवेश्म प्रविशन्तमन्तर्ददर्श पारावतमेकमीशः ॥ १ ॥

तथाविध इति ॥ प्रियायाः पार्वन्याः संबन्धिनि मुखारविन्दे वदनकमले मधुपो भ्रमरभूत ईशः शिवस्तथाविधे पूर्वोक्तप्रकारेऽनङ्गरसप्रसङ्गे कामरमावसरे संभोगस्य वेश्म गृहमन्तः प्रविशन्तमेकं पारावतं कपोतं ददर्श दृष्टवान् ॥ सर्गेऽस्मिन्वृत्तमुपजातिः ॥

सुकान्तकान्तामणितानुकारं कूजन्तमाधूर्णितरक्तनेत्रम् ।

प्रस्फारितोन्नम्रविनम्रकण्ठं मुहुर्मुहूर्न्यश्चितचारुपुच्छम् ॥ २ ॥

सुकान्तेति ॥ कथंभूतं पारावतम् । सुकान्तमतिमनोहरं यत्कान्तामणितं रमणीरतिकूजितम् ॥ “ मणितं रतिकूजितम् ” इत्यमरः ॥ तस्यानुकारोऽनुकरणं यत्र यस्मिन्कर्मणि यथा तथा कूजन्तं शब्दायमानम् । तथाधूर्णिने रक्तने-

त्रे येन तथोक्तम् । तथा प्रस्फारितो विस्तारित उन्नम्र उच्चैस्तथा विनम्रः कण्ठो यस्य तम् । तथा मुहुर्मुहुर्वारिवारं न्यञ्जितः मंकुचितश्चारुः पुच्छः पश्चाद्भागो येन तथोक्तमित्यर्थः ॥ “पुच्छः पश्चात्प्रदेशे स्यात्” इति विश्वः ॥

**विशृङ्खलं पक्षतियुग्ममीषदधानमनन्दगतिं मदेन ।**

**शुभ्रांशुवर्णं जटिलाग्रपादमितस्ततो मण्डलकैश्चरन्तम् ॥ ३ ॥**

विशृङ्खलमिति ॥ पुनः कथंभूतम् । विशृङ्खलं विगतशृङ्खलाकम् ॥ अनेन विशेषेण कदाचित्कस्यापि बन्धनाभावस्य द्योतनात्स्वेच्छाविहारित्वं ध्वन्यते ॥ “शृङ्खला पुंस्कटीवस्त्रबन्धेऽपि निगडेऽपि च” इति विश्वः ॥ पक्षयोः पक्षमूल-  
योर्युग्मं द्वयम् ॥ “पक्षात्तिः” इति तिप्रत्ययः ॥ तथेपन्मदेन हेतुनानन्दगतिं च दधानम् । तथा शुभ्रांशोश्चन्द्रस्य वर्ण इव वर्णो यस्य तम् ॥ “विधुः मुधांशुः शुभ्रांशुः” इत्यमरः ॥ तथा जटिलौ जटायुक्तावग्रपादौ यस्य तम् ॥ “जटिलस्तु जटायुक्तः” इति विश्वः ॥ तथा मण्डलकैर्मण्डलाकारगतिविशेषैरितस्ततश्चरन्तं भ्रममाणम् । तं कपोतं ददर्शेति संबन्धः ॥ “मण्डलके” इति पाठे मुरतमण्डप इति व्याख्येयम् ॥ त्रिभिरेतद्विशेषकम् ॥

**रतिद्वितीयेन मनोभवेन हृदात्सुधायाः प्रविगाह्यमानात् ।**

**तं वीक्ष्य फेनस्य चयं नवोत्थमिवाभ्यनन्दत्क्षणमिन्दुमौलिः ॥ ४ ॥**

रतीति ॥ रत्या स्वपत्न्या द्वितीयेन । रतिसहायेनेत्यर्थः । मनोभवेन ॥ कर्त्रा ॥ प्रविगाह्यमानादवलोक्यमानात्सुधाया हृदान्नवमुत्थमुत्पन्नं फेनस्य चयमिव स्थितं तं कपोतं वीक्ष्येन्दुमौलिः शिवः क्षणमभ्यनन्ददस्तापीत् ॥ कपोतरूपे वस्तुनि धवलमरूपधर्मेण गम्यमानेन फेनचयरूपवस्तुत्प्रेक्षणादुत्प्रेक्षालंकारः ॥

**तस्याकृतिं कामपि वीक्ष्य दिव्यामन्तर्भवश्छद्मविहंगमग्निम् ।**

**विचिन्तयन्संविदिदे स देवो भ्रूभङ्गभीमश्च रुषा बभूव ॥ ५ ॥**

तस्येति ॥ अन्तर्भवतीत्यन्तर्भवः । सर्वान्तर्व्यापीत्यर्थः । स देवो हरः । दि-  
व्यां भव्यां कामपि लोकोत्तरां तस्य पारावतस्याकृतिं वीक्ष्य छद्मना कैतवेन विहंगं कपोतस्वरूपधारिणमग्निं विचिन्तयन्वितर्कयन्संविदिदे विजज्ञे । निश्चया-  
त्मकबुद्ध्याग्निरेवार्यामिति बुबुध इत्यर्थः ॥ “समो गम्यृच्छि-” इत्यादिनात्मनेपदम् ॥  
रुषा भ्रुवोर्भङ्गेन भीमो भयंकरश्च बभूव । असामयिकागमनकारित्वादिति भावः ॥

स्वरूपमास्थाय ततो हुताशस्त्रसन्वैलत्कम्पकृताञ्जलिः सन् ।

प्रवेपमानो नितरां स्मरारिमिदं वचो व्यक्तमथाध्युवाच ॥ ६ ॥

स्वरूपमिति ॥ ततोऽनन्तरं हुताशोऽग्निस्त्रसन्विभ्यत्सन् ॥ “ वा आश-”  
इत्यादिना वैकल्पिकत्वान्न श्यन् ॥ स्वरूपमाग्नेयं रूपमास्थायाश्रित्य । अथ स्वरू-  
पाश्रयणानन्तरम् । बल्लुद्रवन्कम्पो यथा तथा कृतो बद्धोऽञ्जलियेन तथा नि-  
तरां प्रवेपमानः कम्पमानश्च सन् । स्मरारिं शिवं व्यक्तं स्फुटामिदं वक्ष्यमाणं वचो-  
ऽध्युवाचोक्तवान् ॥ “ दुहाच-” इत्यादिना वृषो द्विकर्मकत्वम् ॥

असि त्वमेको जगतामधीशः स्वर्गौकसां त्वं विपदो निहंसि ।

ततः सुरेन्द्रप्रमुखाः प्रभो त्वामुपासते दैत्यवरैर्विधूताः ॥ ७ ॥

असीति ॥ हे प्रभो । त्वमेको जगतामधीशोऽसि । त्वत्सदृशो जगतां पाल-  
यिता न कोऽप्यन्योऽस्तीत्यर्थः । अत एव स्वर्गौकसामिन्द्रादीनां विपदस्त्वं निहं-  
सि दूरीकरोऽपि । ततः कारणात्सुरेन्द्रप्रमुखा देवास्त्वामुपासते । यतो दैत्यवरै-  
र्विधूतास्तिरस्कृताः ॥

त्वया प्रियाप्रेमवशंवदेन शतं व्यतीये सुरतादृतूनाम् ।

रहःस्थितेन त्वेदवीक्षणार्तो दैन्यं परं प्राप सुरैः सुरेन्द्रः ॥ ८ ॥

त्वयेति ॥ हे प्रभो । प्रियायाः पार्वत्याः प्रेम्णा हेतुना वशंवदेन वशीभूतेन ॥  
“ प्रियवशे वदः खच् ” इति खच् । “ अरुद्विपत्-” इत्यादिना मुम् ॥ तेन  
त्वया रहःस्थितेन सता सुरताद्धेतोर्ऋतूनां शतं व्यतीये व्यतीतम् ॥ इणः कर्मणि  
लिट् ॥ अथ च सुरेन्द्रस्त्वदवीक्षणेन तवानवलोकनेनार्तः पीडितः सन्सुरैः सह  
परमत्यन्तं दैन्यं प्राप । त्वद्विरहासहत्वादिति भावः ॥

त्वदीयसेवावसरप्रतीक्षैरभ्यर्थितः शक्रमुखैः सुरैस्त्वाम् ।

उपागतोऽन्वेष्टुमहं विहंगरूपेण विद्वन्समयोचितेन ॥ ९ ॥

त्वदीयेति ॥ हे विद्वन् । त्वदीया त्वत्कर्मिका या सेवा तस्या अवसरस्य प्रतीक्षा  
येषां तैः शक्रमुखैरिन्द्रादिभिः सुरैरभ्यर्थितोऽहं त्वामन्वेष्टुं मृगयितुं समयोचितेन  
विहंगरूपेण पारावतरूपेण । “ जिह्मेति यन्नैव कुतोऽपि तिर्यक्श्चित्तिरश्चस्त्रपते  
न तेन ” इति ( नैपथ्यचरिते ३ । ४३ ) श्रीहर्षोक्तेरिति भावः । उपागतोऽस्मि ॥

इति प्रभो चेतसि संप्रधार्य तन्नोऽपरार्थं भगवन्क्षमस्व ।

पराभिभूता वद किं क्षमन्ते कालातिपातं शरणार्थिनोऽमी १०

इतीति ॥ हे प्रभो । हे भगवन् । तत्तस्मात्कारणात् । इति चेतसि संप्रधार्य संविचार्य नोऽस्माकमपरार्थं क्षमस्व ॥ असमय इन्द्रप्रेरितस्य तवापरार्थः कथं सोढव्य इति चेत्तत्राह—परेति ॥ परैरभिभूताः पराभिभूता अत एव शरणार्थिनो रक्षितारं याचमानाः ॥ “ शरणं गृह्णरक्षित्रोः ” इत्यमरः ॥ अमी इन्द्रादयः कालातिपातं कालाविलम्बं किं कथं क्षमन्ते । आर्तैः कालाविलम्बो न मद्यत इति भावः । “ प्रतीक्षते जातु न कालमार्तः ” इति न्यायात् । वद । कथयेत्यर्थः ॥

प्रभो प्रसीदांशु सृजात्मपुत्रं यं प्राप्य सेनान्यमसौ सुरेन्द्रः ।

स्वलोकलक्ष्मीप्रभुतामवाप्य जगन्नयं पाति तव प्रसादात् ॥ ११

प्रभो इति ॥ हे प्रभो । प्रसीद प्रसन्नो भव । आत्मपुत्रमाशु सृज । यमात्मपुत्रं सेनान्यं प्राप्यासौ सुरेन्द्रस्तव प्रसादात्स्वलोकलक्ष्म्याः प्रभुतामवाप्य जगन्नयं पाति रक्षिष्यति ॥ “ वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा ” इति लट् ॥

स शंकरस्तामिति जातवेदोविज्ञापनामर्थवतीं निशम्य ।

अभूत्प्रसन्नः परितोषयन्ति गीर्भिर्गिरीशा रुचिराभिरीशम् १२

स इति ॥ स शंकर इतीत्येवंभूतामर्थवतीं सार्थकाम् । योग्यामिति यावत् । तां जातवेदसोऽग्नेर्विज्ञापनां प्रार्थनां निशम्य श्रुत्वा प्रसन्नोऽभूत् । तथाहि । गिरीशा वाग्मिनः पुरुषा रुचिराभिर्गीर्भिरीशं स्वामिनं परितोषयन्ति । प्रसादयन्तीत्यर्थः ॥

प्रसन्नचेता मदनान्तकारः स तारकरेर्जयिनो भवाय ।

शक्रस्य सेनाधिपतेर्जयाय व्यचिन्तयच्चेतसि भावि किञ्चित् १३

प्रसन्नेति ॥ प्रसन्नचेताः स मदनान्तकारो हरः जयिनो जयशालस्य तथा जयाय शत्रुपराजयार्थं शक्रस्य सेनाधिपतेस्तारकरेस्तारकशत्रोः । अपत्यस्येत्यर्थः । भवाय जन्मने । तत्कर्तुमित्यर्थः । भावि भाविष्यत्किञ्चित्चेतसि व्यचिन्तयत् । विचचारित्यर्थः ॥

युगान्तकालाग्निमिवाविषह्यं परिच्युतं मन्मथरङ्गभङ्गात् ।

रतान्तरेतः स हिरण्यरेतस्यथोर्ध्वरेतास्तदमोघमाधात् ॥ १४ ॥

युगान्तेति ॥ अथ स शिवः । युगान्तकालस्याग्निमिवाविषहं सोढुमशक्यं  
मन्मथरङ्गस्य कामक्रीडाया भङ्गाद्धेतोः परिच्युतं भ्रष्टं तथामोघं सफलं तत्प्रसिद्धं  
रतान्तस्य सुरतान्तस्य रेतो वीर्यं हिरण्यरेतमि वद्वावाधानिदधे । यत ऊर्ध्वरेताः ।  
ऊर्ध्वगाभिर्वीर्यं इत्यर्थः ॥

अथोष्णवाष्पानिलदूषितान्तं विशुद्धमादर्शमिवात्मदेहम् ।

वभार भूम्ना सहसा पुरारिरेतः परिक्षेपकुवर्णमग्निः ॥ १५ ॥

अथेति ॥ अधानन्तरमग्निर्विशुद्धमात्मदेहमुष्णवाष्पानिलेन मुखनिःश्वासेन  
दूषितं म्लानीकृतमन्तर्मध्यं यस्य तमादर्शाभव सहसा भूम्ना बाहुल्येन पुरारेः  
शिवसंबन्धिनो रेतसः परिक्षेपस्तेन कुवर्णं कुन्मितवर्णं वभार धृतवान् ॥

त्वं सर्वभक्षो भव भीमकर्मा कुष्टाभिभूतोऽनल धूमगर्भः ।

इत्थं शशापाद्रिसुता हुताशं रुष्टा रतानन्दसुखस्य भङ्गात् ॥ १६ ॥

त्वमिति ॥ रतानन्दः सुरतानन्दस्तत्र यत्सुखं तस्य भङ्गादन्तरायाद्धेतो रुष्टा-  
द्रिसुता पार्वती । हे अनल । त्वं सर्वं मेध्यमभेद्यं वा भक्षति तथोक्तः । तथा  
भीमं भयानकं कर्म यस्य । तथा कुष्टेनाभिभूतः पराभूतः । तथा धूमो गर्भे मध्ये  
यस्य तथोक्तश्च भव । इत्थं हुताशमग्निं शशाप । शपति स्मेत्यर्थः ॥ अत्र ज्ञीप्स्य-  
मानत्वाभावात् “ श्लाघहुङ्क्ष- ” इति न संप्रदानत्वम् ॥

दक्षस्य शापेन शशी क्षयीव पुष्टो हिमेनेव सरोजकोशः ।

वहन्विरूपं वपुरुग्ररेतश्चयेन वह्निः किल निर्जगाम ॥ १७ ॥

दक्षस्येति ॥ वह्निर्गर्भदक्षस्य शापेन हेतुना क्षयी क्षयरोगवाञ्छशी चन्द्र इ-  
व । तथा हिमेन शीतेन पुष्टो दग्धः ॥ “ पुष दाहे ” । कर्माणि निष्ठा ॥ सरोजको-  
श इव । वपुः स्वशरीरमुग्रस्य शिवस्य ॥ “ उग्रः कपर्दी श्रीकण्ठः ” इत्यमरः ॥  
रेतश्चयेन वीर्यसंघातेन ॥ “ शुक्रं तेजोरेतमी च ” इत्यमरः ॥ हेतुभूतेन विरूपं  
भ्रष्टशोभमेतादृशं वह्निर्निर्जगाम संभोगवेष्मतो निःसृतवान् । किलेति प्रसिद्धे ॥

स पावकालोकरुपा विलक्षां स्मरत्रपास्मेरविनम्रवक्राम् ।

विनोदयामास गिरीन्द्रपुत्रीं शृङ्गारगर्भैर्मधुरैर्वचोभिः ॥ १८ ॥

स इति ॥ पावकस्य वद्वेदालोकनं या रुद्र क्रोधस्तया हेतुना विलक्षां विरू-  
पां विवर्त्तयामास लक्षो लक्षणं चिह्नं शरीरशोभा यस्यास्ताम् । तथा स्मरत्रपा-

१ अयोध्यावाष्पानिलदूषितान्तरः ; अन्युष्णवाष्पानिलदूषितान्तरः । २ परिक्षेपकुवर्णम् ; परिक्षेप-  
विवर्णम् । ३ तथा । ४ क्षयाय । ५ पुष्टः । ६ आलोकनतः । ७ नेगन्धः ।

भ्यां कामलज्जाभ्यां स्मेरं सस्मितं विनम्रं नतं च वक्त्रं यस्यास्तथोक्तां गिरीन्द्र-  
पुत्रीं पार्वतीं स हरः शृङ्गारगर्भैरत एव मधुरैर्वचोभिर्विनोदयामास । प्रसादित-  
वानित्यर्थः ॥

हरो विकीर्णं घनघर्मतोयैर्नेत्राञ्जनाङ्कं हृदयप्रियायाः ।

द्वितीयकौपीनचलाञ्चलेनाहरन्मुखेन्दोरकलङ्किनोऽस्याः ॥१९॥

हर इति ॥ हरो हृदयस्य प्रियाया अस्याः पार्वत्या अकलङ्किनो मुखेन्दोः  
संबन्धिनं तथा घनानि यानि घर्मतोयानि प्रस्वेदजलानि तैर्विकीर्णं व्याप्तं नेत्रयो-  
रञ्जनमेवाङ्कः कलङ्कस्तं द्वितीयं यत्कौपीनं योगिनः स्कन्धलम्बि वस्त्रम् ॥ “ कौ-  
पीनं स्यादधोवस्त्रं योगिनः स्कन्धलम्बि च ” इति मेदिनी ॥ तस्य चलं यदञ्चलं  
प्रान्तस्तेनाहरदृतवान् । अकलङ्कस्य कलङ्कानौचित्यादिति भावः ॥

मन्देन खिन्नाङ्गुलिना करेण कम्प्रेण तस्या वदनारविन्दात् ।

परामृशान्वर्गमजलं जहार हरः सहेलं व्यजनानिलेन ॥ २० ॥

मन्देनेति ॥ हरः शिवः । मन्देन लघुप्रचारेण । तथा खिन्ना अलसप्रयोगे-  
णोदासीना अङ्गुलयो यस्य । तथा कम्प्रेण कम्पशीलेन ॥ “ नमिकम्पिस्म्यज-  
सकम्—” इति रः ॥ करेण कृत्वा तस्याः पार्वत्या वदनारविन्दाद्धर्मस्य घर्मरूपं वा  
जलं परामृशान्विश्लेषयन्सहेलं सक्तीडं यथा तथा व्यजनस्यानिलेन कृत्वा जहार ॥

रतिश्लथं तत्कवरीकलापमंसावसक्तं विगलत्प्रसूनम् ।

स पारिजातोद्भवपुष्पमय्या स्रजा बबन्धामृतमूर्तिमौलिः ॥ २१ ॥

रतिश्लथमिति ॥ अमृतमूर्तिश्चन्द्रो मौलौ यस्य स हरो देवः । रतौ श्लथं  
शिथिलबन्धनमत एवास्योः स्कन्धयोरवसक्तं लग्नमत एव विगलन्त्यधः-  
पातुकानि प्रसूनानि यस्य तं तस्याः कवरीकलापं कचभारं पारिजातोद्भवपुष्पम-  
य्या पारिजातोद्भवानि कल्पवृक्षजानि यानि पुष्पाणि तत्प्रचुरया स्रजः मालया  
बबन्ध ॥ “ तत्प्रकृतवचने ” इति प्राचुर्ये मयट् । ततः “ टिड्ढा—” इति ङीष् ॥

कपोलपाल्यां मृगनाभिचित्रपत्रावलीमिन्दुमुखः सुमुख्याः ।

स्मरस्य सिद्धस्य जगद्विमोहमन्त्राक्षरश्रेणिमिवोल्लिख ॥ २२ ॥

कपोलपाल्यामिति ॥ इन्दुमुखो हरः सुमुख्याः पार्वत्याः संबन्धिन्यां क-  
पोलपाल्यां मृगनाभ्याः कस्तूर्या या चित्रा पत्रावली पत्ररचना तां सिद्धस्य स्मर-



स्य कामस्य जगन्ति विमुहन्ति यैस्तेषां मन्त्राणां यान्यक्षराणि वर्णास्तेषां श्रेणिं पङ्क्तिमिवोल्लिखे लिखितवान् ॥ अत्र पत्ररचनारूपे वस्तुन्यक्षरश्रेणिरूपणा-  
द्वस्तूत्प्रेक्षालंकारः ॥

रथस्य कर्णावभि तन्मुखस्य ताटङ्कचक्रद्वितयं न्यधात्सः ।

जगज्जिगीषुर्विषमेषुरेष ध्रुवं यमारोहति पुष्पचापः ॥ २३ ॥

रथस्येति ॥ स हरः । कर्णावभि कर्णसंमुखे तन्मुखस्य पार्वतीमुखरूपस्य र-  
थस्य संबन्ध ताटङ्करूपं चक्रद्वितयं चक्रद्वयं न्यधात् । यतो विषमेषुरेष पुष्पचापः  
कामो जगज्जिगीषुस्त्रिभुवनविजयेच्छुः सन् । यमारोहति । ध्रुवं निश्चितम् ।  
मुखरूपिणं रथमारुह्य जगन्ति विजेतुमिच्छति काम इति भावः ॥

तस्याः स कण्ठे पिहितैस्तनाग्रां न्यधत् मुक्ताफलहारवल्लीम् ।

या प्राप मेरुद्वितयस्य मूर्ध्नि स्थितस्य गङ्गायुगस्य लक्ष्मीम् २४

तस्या इति ॥ स हरस्तस्याः कण्ठे । पिहिते स्वप्नारोणावृते स्तनाग्रे च-  
तुके यया तथोक्तां मुक्ताफलहार एव वल्ली तां न्यधत् निदधे । या मुक्ताफलहा-  
रवल्ली मेरुद्वितयस्य मूर्ध्नि स्थितस्य गङ्गाया ओषयोः प्रवाहयोर्युगस्य लक्ष्मीं शोभां  
प्राप । तद्वच्छुभ इत्यर्थः ॥ अभूतोपमा ॥

नखव्रणश्रेणिं वरे बन्ध नितम्बविम्बे रशनाकलापम् ।

चलस्वचेतोमृगबन्धनाय मनोभुवः पाशमिव स्मरारिः ॥ २५ ॥

नखेति ॥ स्मरारिहरः । नखव्रणश्रेणिभिरात्मप्रयुक्ताभिर्वरे मनोहरे तस्या  
नितम्बविम्बे रशनाकलापम् । चलं स्वं चेत एव मृगस्तस्य बन्धनाय मनोभुवः सं-  
बन्धिनं पाशमिव । बन्ध । मनोभूरस्यात्मनश्चेतोमृगस्य रशनाकलापरूपजालेन  
बन्धनं करिष्यत्यतो हरः स्वयमेव तत्र तं निदध्यावत्यर्थः । नहि कामलुब्धक आ-  
त्मनीनं गणयतीति भावः ॥

भालेक्षणाग्नौ स्वयमज्जनं स भङ्क्ता दृशोः साधु निवेश्य तस्याः ।

नवोत्पलाक्ष्याः पुलकोर्पगूढे कण्ठे विनीलेऽङ्गुलिमुज्ज्वलम् ॥ २६ ॥

भालेक्षण इति ॥ स हरः । भालं यदीक्षणं नेत्रं तदेवाग्निः । दीपकरूप इ-  
त्यर्थः । तत्राज्जनं स्वयं भङ्क्ता पातयित्वा । अथ च नवोत्पलाक्ष्यास्तस्याः पार्वत्या  
दृशोः साधु निवेश्य सम्यगजायत्वा । अथ च पुलकं रांमार्गैरुपगूढे व्याप्ते वि-

१ कर्णावलिं मुखस्य. २ व्यधात्. ३ अभिघनस्तनं याम्; अभिघनस्तनाग्रम्. ४ सा. ५ श्रे-  
णिकरे. ६ चलत्. ७ ग्यक्त्वा. ८ उपगूढः. ९ विनीलाङ्गुलिम्.

नीले श्यामले कण्ठे । स्वीय इति शेषः । अङ्गुलिमुज्ज्वर्षं घृष्टवान् । यथान्योऽपि दीपकोपर्यङ्गुल्यैव कज्जलं पातयित्वा स्वस्त्रीनेत्रयोर्निवेश्य कुत्राचिदङ्गुलिमुद्धर्षति तद्वत् । अङ्गुलिलयकज्जलनिवारणार्थमिति भावः ॥ स्वभावोक्तिरलंकारः ॥

अलक्तकं पादसरोरुहाग्रे सरोरुहाक्ष्याः किल संनिवेश्य ।

स्वमौलिगङ्गासलिलेन हस्तारुणत्वमक्षालयदिन्दुचूडः ॥ २७ ॥

अलक्तकमिति ॥ इन्दुचूडो हरः सरोरुहाक्ष्याः पार्वत्याः पादसरोरुहाग्रेऽलक्तकं संनिवेश्यानुलिप्य । करणेति शेषः । स्वस्य मौलौ यद्गङ्गासलिलं तेन कृत्वा हस्तस्यारुणत्वमक्षालयन्ममार्ज ॥

भस्मानुलिप्ते वपुषि स्वकीये सहेलमादर्शतलं विमृज्य ।

नेपथ्यलक्ष्म्याः परिभावनार्थमदर्शयजीवितवल्लभां सः ॥ २८ ॥

भस्मेति ॥ स हरः । आदर्शतलं भस्मानुलिप्ते स्वकीये वपुषि विमृज्य शुद्धं कृत्वा नेपथ्यानामाकल्पवेपाणां लक्ष्म्याः शोभायाः परिभावनार्थमवलोकनार्थं सहेलं यथा तथा जीवितवल्लभां प्रियामदर्शयत् ॥

प्रियेण दत्ते मणिदर्पणे सा संभोगचिह्नं स्ववपुर्विभाव्य ।

त्रपावती तत्र घनानुरागं रोमाञ्चदम्भेन बहिर्विभार ॥ २९ ॥

प्रियेणेति ॥ प्रियेण हरेण दत्ते मणीनां दर्पण आदर्शं संभोगस्य चिह्नानि नखक्षतादीनि यत्र तथोक्तं स्वं वपुर्विभाव्यावलोक्य । भावनात्र विलोकनपरिणता ज्ञेया । त्रपावती सलज्जा । एतानि चिह्नानि विलोक्यान्यः किं वदिष्यतीति विचारजनितया लज्जयान्धेस्यर्थः । सा पार्वती तत्र हरे घनमनुरागं प्रेम रोमाञ्चानां दम्भेन कैतवेन बहिर्विहिःस्थितत्ववैशिष्ट्यपूर्वकं विभार धृतवती । अन्तरस्या योऽनुरागोऽभूत्स एव बहिर्विभारेण रोमाञ्चत्वेन परिणत इति भावः ॥

नेपथ्यलक्ष्मीं दयितोपकृतां सस्मेरमादर्शतले विलोक्य ।

अमंस्त सौभाग्यवतीषु धुर्यमात्मानमुद्धूतविलक्षभावा ॥ ३० ॥

नेपथ्येति ॥ सा पार्वती । आदर्शतले दयितेन हरेणोपकृतां रचितां नेपथ्यलक्ष्मीमाभूषणमण्डनं सस्मेरं सस्मितम् ॥ अत्र स्मितस्यानुरागव्यञ्जकत्वम् ॥ यथा तथा विलोक्योद्धूतस्त्यक्तो विलक्षभावः पूर्वसंजातवैलक्ष्यं यया । प्रसन्नेत्यर्थः ।

तथोक्ता सती । आत्मानं सौभाग्यवतीषु सतीषु मध्ये धुर्यमग्रगण्यममंस्त मेने ।  
प्रियकृतनेपथ्यलक्ष्म्या अन्यदुर्लभत्वादिनि भावः ॥

अन्तः प्रविश्यावसरेऽथ तत्र स्निग्धे वयस्ये विजया जया च ।

सुसंपदोपाचरतां कलानामङ्के स्थितां तां शशिखण्डमौलेः ॥

अन्तरिति ॥ अथानन्तरं तत्रावसरे समये विजया जया चेत्युभे स्निग्धे सार्द्रचित्ते  
वयस्ये सख्यौ ॥ “ आलिः सखी वयस्या च ” इत्यमरः ॥ अन्तः प्रविश्य तत्र  
शशिनः खण्डं मौलौ यस्य तथोक्तस्य हरस्य संबन्धिन्यङ्के स्थितां तां पार्वतीं कलानां  
भूषणकरणचातुरीविशेषाणां सुसंपदा शोभनया संपदा । शोभयेत्यर्थः । उपाच-  
रताम् । अलंचक्रतुरित्यर्थः ॥ उपाचरतामिति लङ्ः प्रथमपुरुषस्य द्विवचनम् ॥

व्यधुर्वहिर्मङ्गलगानमुच्चैर्वैतालिकाश्चित्रचरित्रचारु ।

जगुश्च गन्धर्वगणाः सशङ्खस्वनं प्रमोदाय पिनाकपाणेः ॥३२॥

व्यधुरिति ॥ बहिःप्रदेशे वैतालिका वन्दिर्नाश्चित्रेण चरित्रेण चारु मनोह-  
रं मङ्गलरूपं गानम् । गीतमित्यर्थः । उच्चैरुच्चस्वरेण व्यधुश्चक्रुः । तथा गन्धर्वग-  
णाश्च पिनाकपाणेर्हरस्य प्रमोदायानन्दाय ॥ “ प्रमोदामोदममदाः ” इत्यमरः ॥  
सशङ्खस्वनं पाञ्चजन्यशब्दसहितं यथा तथा जगुः । गायान्त स्मेत्यर्थः ॥

ततः स्वसेवावसरे सुराणां गणांस्तदालोकनतत्पराणाम् ।

द्वारि प्रविश्य प्रणतोऽथ नन्दी निवेदयामास कृताञ्जलिः सन् ३३

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं स्वस्य स्वकर्तृकायाः सेवाया अवसरे समये तस्य  
हरस्य यदालोकनं तत्र तत्पराणामासक्तानां सुराणां गणान्कर्मभूतान् । नन्दी ॥  
कर्ता ॥ प्रणतो नम्रीभूतः सन् । द्वारि प्रविश्य । न त्वन्तरेवेत्यर्थः । कृताञ्ज-  
लिः सन् । निवेदयामास । देवा भवदवलोकनममुमुक्ताः सन्तीति हरं बोध-  
यामासेत्यर्थः ॥

महेश्वरो मानसराजहंसीं करे दधानस्तनयां हिमाद्रेः ।

संभोगलीलालयतः सहेलं हरो बहिस्तानभि निर्जगाम ॥३४॥

महेश्वर इति ॥ महानीश्वरः समर्थां हरो मानसस्य मनोरूपस्य सरसो राज-  
हंसीं हिमाद्रेस्तनयां पार्वतीं करे दधानः सन् । संभोगलीलाया आलयतो मन्दिरा-

१ उमा तदोपाचरतां कलाभाम्; स्वसंपदोपाचरतां कलानाम्. २ दूरे स्थिताम्; अङ्गस्थिताम्.  
३ चित्रितचारुवेद्याम्. ४ ध्वनिम्. ५ हसन्.

तु ॥ “ निकाय्यनिलयाः ” इत्यमरः ॥ बहिस्तान्पुरानभि सहेलं सलीलं  
यथा तथा निर्जगाम । निश्चक्रामेत्यर्थः ॥

क्रमान्महेन्द्रप्रमुखाः प्रणेमुः शिरोनिबद्धाञ्जलयो महेशम् ।

प्रालेयशैलाधिपतेस्तनूजां देवीं च लोकत्रयमातरं ते ॥ ३५ ॥

क्रमादिति ॥ महेन्द्रप्रमुखास्ते देवाः शिरःसु निबद्धा अञ्जलयो यैस्तथो-  
क्ताः सन्तो महेशं हरम् । तथा प्रालेयो हिमानीरूपो यः शैलाधिपतिः पर्वतराजो  
हिमालयस्तस्य तनूजां कन्यां लोकत्रयस्य मातरं जननीं देवीं पार्वतीं च क्रमा-  
त्प्रणेमुः । नमश्चक्रुरित्यर्थः ॥ “ उपसर्गादिममासेऽपि ” इति णत्वम् ॥

यथागतं तान्विवुधान्विसृज्य प्रसाद्य मानक्रियया प्रतस्थे ।

स नन्दिना दत्तभुजोऽधिरुह्य वृषं वृषाङ्गः सह शैलपुत्र्या ॥ ३६ ॥

यथागतमिति ॥ स वृषाङ्गो हरस्तान्विवुधान्विन्द्रादीन्मानक्रियया । समान-  
विधानेनेत्यर्थः । प्रसाद्य प्रसन्नान्कृत्वा । तथा यथागतं विसृज्य च । नन्दिना दत्तो  
भुजो यस्मै तथोक्तः सन् । शैलपुत्र्या पार्वत्या सह वृषमधिरुह्यास्थाय प्रतस्थे ॥  
“ समवर्षावभ्यः स्थः ” इत्यात्मनेपदम् ॥ “ साकं सार्धं समं सह ” इत्यमरः ॥

मनोऽतिवेगेन ककुब्धता स प्रतिष्ठमानो गङ्गनाध्वनोऽन्तः ।

वैमानिकैः साञ्जलिभिर्विवन्दे विहारहेलागतिभिर्गिरीशः ॥ ३७ ॥

मन इति ॥ मनसोऽप्यत्यन्तं वेगो गतिर्जवो यस्य तेन ककुब्धता वृषेण ग-  
गनरूपिणोऽध्वनो मार्गस्यान्तर्मध्ये प्रतिष्ठते चलतीति प्रतिष्ठमानः स गिरीशो  
हरो विहारार्थं हेलया क्रीडया गतिर्येषां तैः । यदृच्छया संचरमाणैरित्यर्थः । वैमानि-  
कैर्वैमानैश्चरन्तीति वैमानिकाः ॥ “ चरति ” इति ठक् । “ ठस्येकः ” इतीकादेशः ।  
“ किति च ” इत्यादिवृद्धिः ॥ तथोक्तैः । देवैरित्यर्थः । साञ्जलिभिः साद्विर्व-  
वन्दे नमस्कृतः ॥ कर्मणि लिट् ॥

स्वर्वाहिनीवारिविहारचारी रतान्तनारीश्रमशान्तिकारी ।

तौ पारिजातप्रसवप्रसङ्गो मरुत्सपेवे गिरिजागिरीशौ ॥ ३८ ॥

स्वर्वाहिनीति ॥ तौ गिरिजागिरीशौ गौरीहरौ । कर्मभूतावित्यर्थः । स्व-  
र्वाहन्या मन्दार्कन्याः सर्वान्धनि वारिणि विहारं संचारं चरत्वाचरति । करो-  
तीति यावत् । मन्दार्कनीशीकरवाहीत्यर्थः ॥ अनेन शैत्योक्तिः ॥ तथा रतान्ते

यो नारीणां संबन्धी श्रमः खेदस्तस्य शान्तिं करोति ॥ अनेन मान्द्योक्तिः ॥  
तथा पारिजातस्य कल्पवृक्षस्य संबन्धिनं प्रसवानां पुष्पाणां प्रसङ्गः संबन्धो य-  
स्य ॥ अनेन सौगन्ध्योक्तिः ॥ शैत्यमान्द्यसौगन्ध्यरूपगुणत्रयविशिष्टो मरुत्समी-  
रणः । कर्तृभूत इत्यर्थः । सिपेवे । आराधयामासेत्यर्थः ॥

**पिनाकिनापि स्फटिकाचलेन्द्रः कैलासनामा कलिताम्बरांशः ।**

**धृतार्धसोमोऽद्भुतभोगिभोगो विभूतिधारी स्व इव प्रपेदे ॥ ३९ ॥**

पिनाकिनेति ॥ पिनाकिनापि हरेणापि कलितः स्वमहत्त्वेनावृतोऽम्बरां-  
श आकाशप्रान्तदेशो येन तथोक्तः । द्वितीयपक्षे कलिता वेष्टिता अम्बरस्यांशा  
दिव्यूपा येन । दिगम्बर इत्यर्थः । तथा अर्धो यः सोमश्चन्द्रः सोऽस्यास्तीत्यर्थसोमो  
हरः स धृतो येन । कैलासवामी हि भगवान्गिरीश इति भावः । द्वितीयपक्षे धृतोऽर्धः  
कलारूपश्चन्द्रो येन । चन्द्रशेखरो हि भगवान्गिरीश इति भावः । भोगिन्यश्च भो-  
गिनश्च भोगिनः ॥ “ पुमान्स्त्रिया ” इत्येकशेषः ॥ भोगिनः कामुका इत्यर्थः ।  
तेषां तत्कर्तृको यो भोगः संभोगः सोऽद्भुत आश्चर्यकारी यत्र । द्वितीयपक्षेऽद्भुता  
भोगिनां सर्पाणां भोगा देहा यत्र । सर्पभूषणो हि भगवानिति भावः । तथा  
विभूतिं धरतीति विभूतिधारी । संपद्धानित्यर्थः । द्वितीयपक्षे विभूतिं भस्म ध-  
रतीति तथा । भस्माद्बलनकारी हि भगवान्गिरीश इति भावः । तथा कैलासनामा  
स्फटिकानामचलेन्द्रो गिरीन्द्रः । कर्मभूत इत्यर्थः । स्व इवान्मेव प्रपेदे प्राप्तः ॥  
कर्माणि लिट् ॥ पूर्णोपमालंकारः ॥

**विलोक्य यत्र स्फटिकस्य भित्तौ सिद्धाङ्गनाः स्वं प्रतिविम्बमारात्**

**भ्रान्त्या परस्या विमुखीभवन्ति प्रियेषु मानग्रहिला नमत्सु ॥ ४० ॥**

विलोक्येति ॥ यत्र कैलासे स्फटिकस्य भित्तावारान्ममीपम् ॥ “ आरादूर-  
समीपयोः ” इत्यमरः ॥ पतितं स्वं स्वकीयं प्रतिविम्बं विलोक्य परस्याः सपत्न्या  
भ्रान्त्या भ्रमेण मानग्रहिला माने प्रणयकलहे ग्राहिला आग्रहवत्यः ॥ तुन्दादंग-  
कृतगणताश्रयणादिलच ॥ सिद्धाङ्गनाः प्रियेषु नमत्स्यापि सन्तु विमुखीभवन्ति ।  
पराङ्मुख्यो भवन्तीत्यर्थः ॥

**सुविम्बितस्य स्फटिकांशुगुप्तेश्चन्द्रस्य चिह्नप्रकरः करोति ।**

**गौर्यापितस्येव रसेन यत्र कस्तूरिकायाः शकलस्य लीलाम् ४१**

सुविम्बितस्येति ॥ यत्र स्फटिकाचलेन्द्रे सुविम्बितस्य प्रतिविम्बितस्यात एव स्फटिकांशुभिः । शुभ्रैरित्यर्थः । गुप्तिः प्रतिविम्बगोपनं यस्य । उभयोः शुक्लतात्पृथगभाममानस्येत्यर्थः । तथोक्तस्य चन्द्रस्य संबन्धी चिद्वप्रकरः कलङ्कमंचयः ॥ “चिदं लक्ष्म च लक्षणम्” इत्यमरः ॥ गौर्या पार्वत्यापितस्य निर्हितस्य कस्तूरिकायाः शकलस्य खण्डस्य । मंचय इवेत्युत्प्रेक्षा । लीलां क्रीडाम् । शोभामिति यावत् । करोति ॥ निदर्शनाभेदः । स चोपमयोत्प्रेक्षया वा संकीर्यत इति संदेहसंकरोऽत्रालंकारः । यदि गौर्यापितं तर्ह्युपमा । यदि नापितं तर्ह्युत्प्रेक्षेयवधेयम् ॥

यदीयभित्तौ प्रतिविम्बिताङ्गमात्मानमालोक्य रुपा करीन्द्राः ।

मत्तान्यकुम्भिभ्रमतोऽतिभीमदन्ताभिघातव्यसनं वहन्ति ॥ ४२

यदीयेति ॥ करीन्द्रा आत्मानं शरीरम् । स्वीयमिति शेषः । यदीयभित्तौ प्रतिविम्बिताङ्गं प्रतिविम्बितावयवमालोक्य विलोक्य मत्ता येऽन्ये कुम्भिनो दन्तिनस्तेषां भ्रमतो भ्रमाज्जनितया रुपा क्रोधेन ॥ “प्रतिघा रूढकुधौ स्त्रिया” इत्यमरः ॥ अतिभीमा ये दन्तास्तेषां योऽभिघात आघातस्तेन यद्व्यसनं दुःखं दन्तजर्जरितत्वलक्षणं वहन्ति प्राप्नुवन्ति । भ्रमात्मकं ज्ञानं दुःखावहं भवतीति भावः ॥

निशासु यत्र प्रतिविम्बितानि ताराकुलानि स्फटिकालयेषु ।

दृष्ट्वा रतान्तच्युततारहारमुक्ताभ्रमं विभ्रति सिद्धवध्वः ॥ ४३ ॥

निशास्विति ॥ यत्र स्फटिकाचले स्फटिकालयेषु प्रतिविम्बितानि ताराकुलानि नक्षत्रकुलानि निशासु दृष्ट्वा सिद्धवध्वः किंनरनार्यो रतान्ते च्युतो भ्रष्टस्तारोऽत्युच्चैर्यो हारो मुक्ताहारः ॥ “तारोऽत्युच्चैस्त्रयस्त्रिषु” इत्यमरः ॥ तस्य या मुक्ता मौक्तिकानि तासां भ्रमं विभ्रति । स्फटिकालयप्रतिविम्बितमुक्तासदृशनक्षत्रकुलमभिवीक्ष्य सुरतान्तकालीनहारभ्रंशोन्मुक्तमुक्ताफलभ्रान्तिमत्यः सिद्धवध्वो भवन्तीति भावः ॥

नभश्चरीमण्डनदर्पणश्रीः सुधानिधिर्मूर्धनि यस्य तिष्ठन् ।

अनर्घचूडामणितामुपैति शैलधिनाथस्य शिवालयस्य ॥ ४४ ॥

नभश्चरीति ॥ नभसि चरतीति नभश्चरी । आकाशचारिणीत्यर्थः ॥ “चरेष्टः” इति टप्रत्यये टित्वात् “टिड्ढाणञ्-” इति डीप् ॥ तथोक्ता मण्डनस्य विलासस्य यो दर्पण आदर्शस्तस्य श्रीरिव श्रीर्यस्य तथोक्तः ॥ अत्र श्रीशब्दस्य रूढ-

त्वेन शोभेति संज्ञावाचकत्वात् “संज्ञापूरण्योश्च” इति पुंवद्रावो न ॥ सुधानिधि-  
श्चन्द्रो यस्य कैलासस्य मूर्धनि शृङ्गे तिष्ठन् । शिवालयस्य शिवाः कल्याणका-  
रिण आलया गृहा यत्र तस्य । शैलानामभिनाथस्य पत्युर्हिमालयस्यानर्घ्यो  
यश्चूडामणिस्तत्तामुपैति । हिमालयशिखरस्य कैलासशिखरात्किंचिदधिकत्वम् ।  
यदा कैलासमूर्धनि चन्द्रस्तदा हिमालयस्य मूर्ध्नाऽधः किंचिद्वर्तत इति भावः ॥

समीयिवांसो रहसि स्मरार्ता रिरंसवो यत्र सुराः प्रियाभिः ।

एकाकिनोऽपि प्रतिबिम्बभाजो विभान्ति भूयोभिरिवान्विताः स्वैः ॥

समीयिवांस इति ॥ यत्र सुराः स्मरार्ता अतएव रिरंसवो रन्तुमिच्छन्तः ॥  
रमतेः सन्नन्तात् “सनाशंसभिः उः” इत्युप्रत्ययः ॥ तथोक्ताः । अत एव  
प्रियाभिः सहैकाकिनोऽपि प्रत्येकमेकसंख्याका अपि रहसि समीयिवांसः प्राप्नु-  
वन्तो भूयोभिः स्वदेहेरिवान्विता इव विभान्ति । यतः प्रतिबिम्बभाजः । प्रतिबिम्बव-  
शादेक एवानेकधा दृश्यत एवेति युक्तमेवेति भावः ॥

देवोऽपि गौर्या सह चन्द्रमौलिर्यदृच्छया स्फाटकशैलशृङ्गे ।

शृङ्गारचेष्टाभिरनारताभिर्मनोहराभिर्यहरच्चिराय ॥ ४६ ॥

देवोऽपीति ॥ चन्द्रमौलिर्देवोऽपि हरोऽपि स्फाटिकशैलः कैलासस्तस्य शृङ्गे  
शिखरे ॥ “शृङ्गं प्रभुत्वे शिखरे” इति मेदिनी ॥ गौर्या पार्वत्या सह यदृच्छया  
स्वेच्छया । यथाकाममित्यर्थः । मनोहराभिरत एवानारताभिर्निरन्तरं भवन्तीभि-  
शृङ्गारचेष्टाभिश्चिरायव्यहरद्विजहार ॥

देवस्य तस्य स्मरसूदनस्य हस्तं समालिङ्ग्य सुविभ्रमश्रीः ।

सा नन्दिना वेत्रभृतोपदिष्टमार्गा पुरोगेण कलं चचाल ॥ ४७ ॥

देवस्येति ॥ सुविभ्रमश्रीः शोभना विभ्रमस्य विलामस्य श्रीर्यस्याः सा  
पार्वती । स्मरसूदनस्य स्मरविनाशकस्य तस्य देवस्य हरस्य हस्तं समालिङ्ग्य ।  
अवलम्ब्येत्यर्थः । वेत्रभृता याष्टधारकेण तथा पुरोगेणाग्रगामिना नन्दिना गणे-  
नोपदिष्टमार्गतो गमनं विधेयमिति प्रदर्शितमार्गा सती कलं मधुरं यथा तथा  
चचाल । मन्थरां गतिमकार्षीदित्यर्थः ॥

चैलच्छिखाग्रो विकटाङ्गभङ्गः सुदन्तुरः शुक्लसुतीक्ष्णतुण्डः ।

भ्रुवोपदिष्टः स तु शंकरेण तस्या विनोदाय ननर्त भृङ्गी ॥ ४८ ॥

चलदिति ॥ चलन्ति शिखाग्राणि चूडाग्राणि यस्य ॥ “शिखा शाखा बहिचूडा लाङ्गलिक्यग्रमात्रके । चूडामात्रे शिखायां च ज्वालायां प्रपदेऽपि च ” इति मेदिनी ॥ तथा विकटाः कराला अङ्गभङ्गा नृत्यचेष्टाविशेषा यस्य ॥ “विकटो वज्रवाराद्यां त्रिषु रुचिकरालयोः ” इति मेदिनी ॥ तथा मुदन्तुर उन्नतः ॥ “दन्तुरस्तून्नते त्रिषु ” इति मेदिनी ॥ “दन्त उन्नत उरच् ” इत्युग्नप्रत्ययः ॥ शुक्लं शुभ्रं सुतीक्ष्णं सुतरां तिग्मं तुण्डं मुखं यस्य । एतादृशः स प्रसिद्धो भृङ्गी गणविशेषस्तु । तस्या भवान्या विनोदायानन्दाय शंकरेण भ्रुवोपदिष्टः प्रेरितः सन्ननर्त ॥

कण्ठस्थलीलोलकपालमाला दंप्राकरालाननमभ्यनृत्यत् ।

प्रीतेन तेन प्रभुणा नियुक्ता काली कलत्रस्य मुदे प्रियस्य ॥ ४९

कण्ठस्थलीति ॥ कण्ठस्य स्थल्यां लोला कपालानां नृकपालानां माला यस्याः । तथा दंप्राभिः करालं भयानकमाननं विभ्रती काली कालिका ॥ “काली तु कालिकाक्षीरकीटेषु परिकीर्तिता ” इति मेदिनी ॥ प्रियस्य कलत्रस्य पार्वत्या मुदे प्रीत्यै तेन प्रभुणा हरेण प्रीतेन सता नियुक्ता प्रेरिता सती । अभ्य-  
नृत्यन्ननर्त ॥ नृत्यतेर्देवादितात्कर्तरि लङ् ॥

भयंकरो तौ विकटं नन्दन्तौ विलोक्य बाला भयविह्वलाङ्गी ।

सैरागमुत्सङ्गमनङ्गशत्रोर्गाढं प्रसह्य स्वयमालिलिङ्ग ॥ ५० ॥

भयंकराविति ॥ विकटं करालं यथा तथा नदन्तौ शब्दायमानौ । अत एव भयंकरो तौ कालीभृङ्गिणौ विलोक्य भयेन विह्वलमङ्गं यस्याः सा बाला पार्वती प्रसह्य बलात्कारेण स्वयमात्मनैवानङ्गशत्रोर्हिरस्योत्सङ्गं सैरागं सानुरागं यथा तथा ॥ “सरङ्गम् ” इति पाठे भावे नलोपाश्चिन्त्यः ॥ गाढमालिलिङ्ग । अन्योऽपि भीतः सन्काचिदालिङ्गति तद्वदिति भावः ॥

उत्तुङ्गपीनस्तनपिण्डपीडं ससंभ्रमं तत्परिरम्भमीशः ।

प्रपद्य सद्यः पुलकोपगूढः स्मरेण रूढप्रमदो ममाद ॥ ५१ ॥

उत्तुङ्गेति ॥ ईशो हरो रूढोपर्यारूढा प्रमदा पार्वती यस्यात् एवोत्तुङ्गमुच्चैः-  
पीनं पुष्टं यत्स्तनपिण्डम् । उभयोरतस्थूलतया परस्परसंयुक्तत्वात्पिण्डीभूतार्मात  
भावः । तेन कृत्वा पीडा यत्र । तथा ससंभ्रमं सभयं तस्यास्तत्कर्तृकं परिरम्भ-



माश्लेषं प्रपद्य प्राप्य स्मरेण कामेन हेतुना सद्यः सहसा पुलकैरुपगूढः सन्ममाद  
मत्तो बभूव ॥

इति गिरितनुजाविलासलीलाविविधविभङ्गिभिरेष तोषितः सन् ।

अमृतकरशिरोमणिर्गिरीन्द्रे कृतवसतिर्वशिभिर्गणैर्ननन्द ॥ ५२ ॥

इतीति ॥ गिरीन्द्रे कैलासे कृता वसतिर्येन । तथामृतकरश्चन्द्रः शिरसि मणि-  
रिव यस्य स एष हर इत्येवंभूतैर्गिरितनुजायाः पार्वत्याः संवन्धिनी या विलास-  
लीला सकामचेष्टक्रीडा तस्या विविधा नानाविधा या विभङ्गयो रचनास्ताभि-  
स्तोषितः प्रीतः सन् । वशिभिः स्ववशंगतैर्गणैर्नन्दप्रभृतिभिः सह ननन्द जहर्ष ।  
तेषां हर्षोऽनयोरलौकिकक्रीडादर्शनादिति भावोऽनुसंधेयः ॥ पुष्पिताग्रावृत्तम्—  
“अयुजि नयुगरेफतो यकारो युजि च नजौ जरजाश्च पुष्पिताग्रा” इति लक्षणात् ॥

इति श्रीपर्वणीकरोपनामकश्रीलक्ष्मणभट्टात्मजसतीगर्भसंभवश्रीसीतारामकवि-

विरचितया संजीविनीसमाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ

कुमारसंभवे महाकाव्ये कैलासगमनो नाम नवमः सर्गः ।

## दशमः सर्गः ।

आससाद मुनासीरं सदसि त्रिदशैः सह ।

एष त्रैयम्बकं तीव्रं वहन्वह्निर्महन्महः ॥ १ ॥

आससादेति ॥ एष वदिः । तीव्रं दुःमहं महत्रैयम्बकं शैवम् ॥ त्रैयम्बकश-  
ब्दात् “इदमर्थकेऽणि नय्वाभ्याम्” इत्यैजादेशः ॥ महो वीर्यं वहन । त्रिदशैर्देवैः  
सह सदसि मभायां स्थितं मुनासीरं महेन्द्रमाममाद प्राप ॥ “वृद्धश्रवाः मुना-  
सीरः” इत्यमरः ॥

सहस्रेण दशामीशो कुत्सिताङ्गं च सादरम् ।

दुर्दर्शनं ददर्शाग्निं धूम्रधूमितमण्डलम् ॥ २ ॥

सहेति ॥ कुत्सिताङ्गमत एव दुर्दर्शनं धूम्रं धूम्रवर्णं धूमितं संजातधूमम् ॥  
तारकादित्वादितच ॥ मण्डलं यस्य तमग्निमीशो महेन्द्रो दशां सहस्रेण सादरं  
यथा तथा ददर्श दृष्टवान् ॥

दृष्ट्वा तथाविधं वह्निमिन्द्रः क्षुब्धेन चेतसा ।

व्यचिन्तयच्चिरं किञ्चित्कंदर्पद्वेपिरोपजम् ॥ ३ ॥

दृष्ट्वेति ॥ इन्द्रो वह्निं तथाविधं दृष्ट्वा क्षुब्धेन संचलितेन चेतसा कंदर्पद्वे-  
पिणो हरस्य रोषाज्जातं किञ्चिदपराधलक्षणं चिरं व्यचिन्तयत् ॥

सं विलक्ष्यमुखैर्देवैर्वीक्ष्यमाणः क्षणं क्षणम् ।

उपाविशत्सुरेन्द्रेणादिष्टं सादरमासनम् ॥ ४ ॥

स इति ॥ सोऽग्निर्विलक्ष्यमुखैर्मूर्त्तानमुखैर्देवैः क्षणं क्षणं प्रतिक्षणं वीक्ष्यमाणो  
दृश्यमानः सन् । सुरेन्द्रेण सादरमादिष्टमासनमुपाविशत् ॥

हव्यवाह त्वयासादि दुर्दशेयं दशा कुतः ।

इति पृष्ठः सुरेन्द्रेण स निःश्वस्य वचोऽवदत् ॥ ५ ॥

हव्यवाहेति ॥ सोऽग्निः । हे हव्यवाह । त्वया दुर्दशेयं दशावस्था कुतो हेतो-  
रामादि प्रापीति सुरेन्द्रेण पृष्ठः सन्निःश्वस्य निःश्वासं कृत्वा वचो वक्ष्यमा-  
णमवदत् ॥

अथ युग्मेनाह—

अनतिक्रमणीयात्ते शासनात्सुरनायक ।

पारावतं वपुः प्राप्य वेपमानोऽतिसाध्वसात् ॥ ६ ॥

अभिगौरीरतासक्तं जगामाहं महेश्वरम् ।

कालस्येव स्मरारातेः स्वं रूपमहमासदम् ॥ ७ ॥

अनतीति । अभिगौरीति ॥ हे सुरनायक । अहं पारावतं कापोतं वपुः  
प्राप्यानतिक्रमणीयादनुलङ्घनीयात्ते तव शासनाद्धेतोरभिगौरि गौर्यामिर्वाभिगौ-  
रि ॥ “ अव्ययं विभक्ति— ” इत्यादिना विभक्त्यर्थेऽव्ययीभावः ॥ रतासक्तं महे-  
श्वरं जगाम प्राप ॥ जगामेति लिट् उत्तमपुरुषैकवचनम् ॥ अथ चातिसाध्वसाद्रेप-  
मानः कम्पमानोऽहं कालस्येव । तद्वद्भयानकस्येत्यर्थः । स्मरारातेर्हरस्य । पुर  
इति शेषः । स्वं रूपमाग्नेयस्वरूपमासदं प्रापम् ॥ लङ् उत्तमपुरुषैकवचनम् ॥

दृष्ट्वा छन्नविहंगं मां सुज्ञो विज्ञाय जम्भभित् ।

ज्वलद्भालानले होतुं कोपनो माममन्यत ॥ ८ ॥

१ कुदेन. २ खवज्जलमुखैः; सविलक्षमुखैः. ३ सुमहादुर्दशा; सुदुर्दशा दशा. ४ अतिगौरी.  
५ उपान्तम्. ६ ज्ञानभृत्; यज्ञभित्. ७ कोपतः. ८ अयममन्यत; मामलोकयत्.

दृष्टेति ॥ हे जम्भभिदिन्द्र । सुज्ञो हरो मां दृष्ट्वा । अथ च छद्मना विहंगं विज्ञाय ज्ञात्वा ॥ दर्शनमात्रादेव तु कापट्यानवगम-एव किं तु विलम्बोपस्थित-तया । अतो ज्ञानदर्शनयोर्भिन्नकालीनत्वान्पृथग्व्यपदेशः । अतो ल्यब्द्वयस्य मन-नक्रियापेक्षया पूर्वत्वेनान्वयः ॥ कोपनः क्रोधनः सन् ॥ “कुधमण्डार्थेभ्यश्च” इति युच् ॥ मां ज्वलति भालस्थेऽनलेऽग्नौ होतुं दग्धुममन्यत मेने । मननमत्र विचार-णं तद्वचनफलकमिति । अहमेनमग्नौ प्रक्षयामीति विचचारेखर्थः ॥

वचोभिर्मधुरैः सार्थैर्विनम्रेण मया स्तुतः ।

प्रीतिमानभवद्देवः स्तोत्रं कस्य न तुष्टये ॥ ९ ॥

वचोभिरिति ॥ मया विनम्रेण सता सार्थैः साभिप्रायार्थैरत एव मधुरैर्मनोह-रैर्वचोभिः ॥ करणैः ॥ स्तुत ईडितो देवो हरः प्रीतिमानभवत् । मदुपरि प्रसमा-देन्यर्थः । तथाहि । स्तोत्रं स्तुतिः ॥ “स्तवः स्तोत्रं स्तुतिर्नुतिः” इत्यमरः ॥ कस्य तुष्टये संतोषाय न भवति । अपि तु सर्वस्वापीत्यर्थः ॥ अत्र सामान्येन विशेषसमर्थ-नरूपोऽर्थान्तरन्यासोऽलंकारः ॥

शरण्यः सकलत्राता मामत्रायत शंकरः ।

क्रोधाग्नेर्ज्वलतो ग्रास्तात्रासतो दुर्निवारतः ॥ १० ॥

शरण्य इति ॥ शरण्यः शरणे साधुः ॥ “तत्र साधुः” इति यत्प्रत्ययः ॥ अत एव सकलत्राता सर्वेषां रक्षिता । एवंभूतः शंकरो हरो ज्वलतो दीप्यमा-नस्य दुर्निवारतो दुःखेन निवारयितुं शक्यस्य क्रोधाग्नेः क्रोधाग्निकर्तृकाद्व्यामाचखा-सो भयं तस्मान्मामत्रायत ररक्ष ॥ “त्रैङ् पालने” । लङ् ॥

परिहृत्य परीरम्भरभसं दुहितुर्गिरेः ।

कामकेलिरसोत्सेकाद्रीडया विरराम सः ॥ ११ ॥

परिहृत्येति ॥ स हरो गिरेर्दुहितुः पार्वत्याः सर्वान्धनं परीरम्भरभसं प-रिहृत्यान्मृज्य व्रीडया हेतुभूतया कामस्य केले रसस्योन्मेकान्मानमस्यामक्तेर्विर-राम विरतोऽभूत् ॥ “व्याह्वारिभ्यो रमः” इति परस्मैपदम् ॥

रङ्गभङ्गच्युतं रेतस्तदामोघं सुदुर्वहम् ।

त्रिजगदाहकं सद्यो मद्विग्रहमधि न्यधात् ॥ १२ ॥

रङ्गेति ॥ तदा स हरो रङ्गस्य कामकेलेर्भङ्गादन्तरायात् । अस्य हेतोः क्रो-

धाभिव्यञ्जकत्वे न दोषः । च्युतं पतितममोघं सफलं त्रिजगद्दाहकमत एव मुदु-  
र्वहं सुतरां दुःखेन वोढुं शक्यं रेतः शुक्रं मद्विग्रहमधि । मम शरीर इत्यर्थः । स-  
द्यो न्यधात् ॥ “ अधिमद्विग्रहम् ” इति वक्तव्ये मद्विग्रहमधीत्युक्तं महाकविप्रयो-  
गान्न दोषाय ॥

**दुर्विषह्येण तेनाहं तेजसा दहनात्मना ।**

**निर्दग्धमात्मनो देहं दुर्वहं वोढुमक्षमः ॥ १३ ॥**

दुर्विषह्येणेति ॥ दहनात्मनाग्निरूपेणात एव दुर्विषह्येण दुःखेन वोढुं शक्यं ॥  
“ शाकमहोश्च ” इति यत् ॥ तेन तेजसा वीर्येण निर्दग्धमत एव दुर्वहमात्मनो  
देहं वोढुमहमक्षमोऽस्मि । यथाहं क्षमः स्यां तथैव त्वयाथु विधेर्यामिति व्यज्यते ॥

**रौद्रेण दह्यमानस्य महसातिमहीयसा ।**

**मम प्राणपरित्राणप्रगुणो भव वासव ॥ १४ ॥**

रौद्रेणेति ॥ हे वामव इन्द्र । अतिमहीयसा रौद्रेण शांभवेन महसा तेजसा  
दह्यमानस्य मम प्राणानां परित्राणेन प्रगुणो विख्यातो भव । मम प्राणत्राणे भ-  
वतो महद्यशो भविष्यतीति भावः ॥

**इति श्रुत्वा वचो बह्वेः परितापोपशान्तये ।**

**हेतुं विचिन्तयामास मनसा विबुधेश्वरः ॥ १५ ॥**

इतीति ॥ विबुधानामीश्वरो महेन्द्रो बह्वैरित्येवंभूतं वचः श्रुत्वा प-  
रितापस्योपशान्तये । अर्थात्तस्यैवेत्यर्थः । मनसा हेतुं निदानं विचिन्तयामास ।  
केनोपायेनास्य तापोपशान्तिर्भवेदिति विचारयामासेत्यर्थः ॥

**तेजोदग्धानि गात्राणि पाणिनास्य परामृशन् ।**

**किञ्चित्कृपीटयोनिं तं दिवस्पतिरभापत ॥ १६ ॥**

तेज इति ॥ दिवस्पतिरिन्द्रस्तं कृपीटयोनिमग्निं कर्मभूतं तेजसा शांभवेन धा-  
म्रा दग्धानि पृष्ठान्यस्याग्नेर्गात्राणि पाणिना परामृशन्स्पृशन्सन् । किञ्चिद्वक्ष्य-  
माणमभापतोवाच । भापतेद्विकर्मकत्वं हि वृत्त्यर्थनिबद्धत्वात् । “ अर्थानिवन्धनेयं  
संज्ञा ” इति वार्तिकात् ॥ “ कृपीटयोनिर्ज्वलनः ” इत्यमरः । “ शतमन्युर्दिव-  
स्पतिः ” इति च ॥

अथेन्द्रोऽग्निं सप्तभिः स्तौति—

**प्रीतः स्वाहास्वधाहन्तकारैः प्रीणयसे स्वयम् ।**

**देवान्पितृन्मनुष्यांस्त्वमेकस्तेषां सुखं यतः ॥ १७ ॥**

प्रीति इति ॥ भो अग्ने । त्वं प्रीतः सन् । स्वाहाकारः स्वधाकारो हन्तकार एतैः शब्दैः कृत्वा होर्ताभिः प्रक्षिप्तेन हविषेति शेषः । देवानिन्द्रादीन्पितृन्मनुष्यांश्च स्वयं प्रीणयसे प्रसादयामि । कथमेतान्प्रसादयामीत्याह—यत एक एव त्वं तेषां देवादीनां मुखमसि ॥

त्वयि जुह्वति होतारो हवींषि ध्वस्तकल्मषाः ।

भुञ्जन्ति स्वर्गमेकस्त्वं स्वर्गप्राप्तौ हि कारणम् ॥ १८ ॥

त्वय्यीति ॥ होतारो हवींषि त्वयि जुह्वति । अत एव ध्वस्तकल्मषाः स्वस्तपापाः सन्तः स्वर्गं भुञ्जन्ति । हि यतस्त्वमेक एव स्वर्गप्राप्तौ कारणम् । “ज्योतिष्टोमेन स्वर्गकामो यजेत” इत्यादिश्रुत्युक्तयागफलस्वर्गप्राप्तौ यागस्य त्वदायत्तनया कारणत्वेत्तिरिति भावः ॥

हवींषि मन्त्रपूतानि हुताश त्वयि जुह्वतः ।

तपस्विनस्तपःसिद्धिं यान्ति त्वं तपसां प्रभुः ॥ १९ ॥

हवींषीति ॥ भो हुताश । तपस्विनो मन्त्रपूतानि हवींषि त्वयि जुह्वतः सन्तः ॥ “नाभ्यस्ताच्छतुः” इति मुनिप्रपेधः ॥ तपःसिद्धिं यान्ति प्राप्नुवन्ति । यतस्त्वं तपसां प्रभुः ॥

निधत्से हुतमकीय स पर्जन्योऽभिवर्षति ।

ततोऽन्नानि प्रजास्तेभ्यस्तेनासि जगतः पिता ॥ २० ॥

निधत्स इति ॥ भो अग्ने । त्वमकीय देवान्तःपातिते सूर्याय हुतं हवींनिधत्से निधानरूपतया ददामि । अतः सोऽर्कः पर्जन्यः सर्वाभिवर्षति । ततो नर्षणादन्नान्युत्पद्यन्ते । तेभ्योऽन्नेभ्यः प्रजा जायन्ते । तेन कारणेन जगतः पितारमि ॥ पातीति पितरं व्युत्पत्त्या साधारणरक्षकमर्थापि पितृत्वम् । न केवलं जनकस्यैवाति भावः । अतः एवोक्तं नीतौ—“अन्नदाता भयत्राता यश्च कन्यां प्रयच्छति । जानता चापनता च पर्जन्यं पितरः स्मृताः” इति ॥

अन्तश्चरोऽसि भूतानां तानि त्वत्तो भवन्ति च ।

ततो जीवितभूतस्त्वं जगतः प्राणदोऽसि च ॥ २१ ॥

अन्तर्गति ॥ भो अग्ने । त्वं भूतानां प्राणिनामन्तश्चरोऽन्तर्व्याप्यसि । ता-

१ भुञ्जेत. २ तपसा. ३ नयसे. ४ प्रजायन्ते. ५ अन्तश्चरसि. ६ त्वद्वलवन्ति. ७ त्वत्तः. ८ जीवितभूयः. ९ तत्.

नि भूतानि च त्वत्तो भवन्त्युत्पद्यन्ते । तत उभयकारणतस्त्वं जीवितानि प्राणि-  
तानि भूतानि येन तथोक्तो जगतः प्राणदश्चासि ॥ अग्रेरन्तराधेयतयैव प्राणिनां  
जीवनमतो जीवितभूतत्वम् । अग्रेरेव जगदुत्पादकतया प्राणदत्वं चार्थात्मिद्धम् ।  
उत्तरवाक्यद्वयस्य पूर्ववाक्यद्वयान्तर्गतत्वान्पृथक्त्वेन ग्रहणं व्यर्थमिति चेन्न । अ-  
न्तर्व्यापित्वजीवितभूतत्वयोः साहचर्यप्रयुक्तं न सामानाधिकरण्यम् । यस्य यत्र  
यत्रान्तर्भावित्वं तस्य तत्र तत्र जीवितभूतत्वमिति नियमाभावात् । न च बहिर्भ-  
वन्धावच्छिन्नत्वेन तयोः सामानाधिकरण्यमिति वाच्यम् । बहिर्भवनन्धावच्छिन्न-  
त्वमन्तर्व्याप्तेः । तस्माद्यःपिण्डे न तत्र जीवितभूतत्वम् । अतो बहिर्भवनन्धाव-  
च्छिन्नत्वेनापि समानाधिकरणतानियमः कर्तुं न शक्यते । उत्पादकत्वप्राणदत्वयोः  
साहचर्यनियमाभावात् । कुलालस्य सख्युत्पादकत्वे प्राणदत्वं नास्ति । घटमु-  
त्पादयतोऽपि कुलालस्य न जीवनदातृत्वशक्तिरित्यलं विवादेन । अतिगहनोऽयं  
विवादः ॥ “ जगतः ” इति पृष्ठी प्राणान्वयान्न तु दानान्वयात् । अन्यथा “ क-  
र्मणा यमभिप्रैति स संप्रदानम् ” इति संप्रदानत्वाच्चतुर्थी प्रमज्जेतेति । ननु जगत  
इत्यस्य प्राणान्वये केवलसंबन्धवाचकत्वेन तस्य नित्यसंप्रदानविवक्षा केन नि-  
रास्यते । एवं च संप्रदानान्तरं मृग्यं स्यात् । अथवा जगत्संबन्धिनां प्राणानां  
दानं जगत्संप्रदानकमेवेत्यर्थात्संप्रदानमिद्धिः ॥

**जगतः सकलस्यास्य त्वमेकोऽस्युपकारकृत् ।**

**कार्योपपादने तत्र त्वत्तोऽन्यः कः प्रगल्भते ॥ २२ ॥**

जगत इति ॥ भो अग्रे । त्वमेक एवास्य सकलस्य जगत उपकारकृद्भि-  
तकृदसि । अत एवास्माकं तत्र कार्योपपादने त्वत्तोऽन्यः ॥ “ अन्यारात्—” इति  
पञ्चमी ॥ कः प्रगल्भते समर्थो भवेत् । न कोऽपीत्यर्थः ॥

**अमीषां सुरसंधानां त्वमेकोऽर्थसमर्थने ।**

**विपत्तिरपि श्लाघ्योपकारव्रतिनोऽनल ॥ २३ ॥**

अमीषामिति ॥ भो अनल । अमीषां सुरसंधानां देवसमूहानामस्मदादी-  
नामर्थसमर्थने कार्यसाधने विषये त्वमेक एव समर्थोऽसि ॥ एवंविधोऽप्यहं विप-  
न्नः किं करोमीत्याह— विपत्तिरिति ॥ उपकारेषु परहितेषु व्रतिनो नियमवतः  
पुरुषस्य विपत्तिरपि सम्यक्श्लाघ्या भवति । अतो विपन्नोऽपि स्तूयस इति भावः ॥

१ सुरसैन्यानाम् । २ विपदोऽपि पदं श्लाघ्योऽपकारयति नो हि सः; विपदोऽपि पदं श्लाघो-  
पकारव्रतिनो हि सा ।

संप्रत्युपायमुपदिशति—

देवी भागीरथी पूर्वं भक्त्यास्माभिः प्रतोषिता ।

निमज्जतस्तवोदीर्णं तापं निर्वापयिष्यति ॥ २४ ॥

देवीति ॥ पूर्वमस्माभिर्भक्त्या प्रतोषिता भागीरथी देवी निमज्जतः स्नानं कुर्वतस्तवोदीर्णमत्युत्थणं तापं निर्वापयिष्यति । प्रशामयिष्यतीत्यर्थः ॥

गङ्गां तद्वच्छ मा कार्षीर्विलम्बं हव्यवाहन ।

कार्येष्ववश्यकार्येषु सिद्धये क्षिप्रकारिता ॥ २५ ॥

गङ्गामिति ॥ भो हव्यवाहन । तत्तस्माद्गङ्गां देवीं गच्छ याहि । विलम्बं मा कार्षीर्मा कुरु ॥ “ न माड्योगे ” इत्यङ्गगर्मानपेधः ॥ तथाहि । अवश्यकार्येष्ववश्यकर्तव्येषु कार्येषु सिद्धये क्षिप्रकारितानर्लामतत्तम् । उचितेति शेषः । तस्माच्चया शीघ्रमेव गन्तव्यमिति भावः ॥

ननु शक्तेर्नापि मया दुर्वाद्यं शैवं तेजो गङ्गा कथं धरिष्यतीत्याशङ्क्याह—

शंभोरम्भोमयी मूर्तिः सैव देवी सुरापगा ।

त्वत्तः स्मरद्विपो बीजं दुर्धरं धारयिष्यति ॥ २६ ॥

शंभोरिति ॥ भो अग्रे । शंभोरम्भोमयी जलमयी मूर्तिर्देवी मा सुरापगैव गङ्गां दुर्धरं स्मरद्विपो हरस्य बीजं तेजस्त्वत्त आदाय धारयिष्यति । धरिष्यतीत्यर्थः ॥

“ शुक्रं तेजोरेतमी च बीजवीर्येन्द्रियाणि च ” इत्यमरः ॥

इत्युदीर्य मुनासीरो विरराम स चानलः ।

तद्विसृष्टस्तमोऽपृच्छद्य प्रतस्थे स्वर्धुनीमभि ॥ २७ ॥

इतीति ॥ इत्येवंभूतमुदीर्योक्ता मुनासीर इन्द्रो विरराम । तूष्णीं तस्यावित्यर्थः ॥ विररामिति “ व्याहर्षाग्भ्यो ण्मः ” इति परस्मैपदम् ॥ “ वृद्धश्रवाः मुनासीरः ” इत्यमरः ॥ मोऽनलश्चाग्रस्तु तद्विसृष्टस्तेन मुनासीरेण विसृष्टम्यक्तः । गन्तुमनुमत इत्यर्थः । तादृशः मन । तामिन्द्रमापृच्छयाहं गच्छामीत्याज्ञामादाय स्वर्धुनीं गङ्गामभि प्रतस्थे प्रस्थितवान् ॥

हिरण्यरेतसा तेन देवी स्वर्गतरंगिणी ।

तीर्णाध्वना प्रपेदे सा निःशेषकेशनाशिनी ॥ २८ ॥

हिरण्येति ॥ तेन प्रस्थितेन तीर्णाध्वनावगाहितमार्गेण हिरण्यरेतसा वह्नि-

१ विपादम्. २ अर्थेष्ववश्यकार्येषु सिद्धये क्षिप्रकारिता; तत्र गत्या च तद्बीजमोघं मुखं सुस्थिरम्. ३ आगन्त्य. ४ अवविनाशिनी.

ना निःशेषकेशनाशिनी निःशेषा ये केशाः पञ्च केशास्तेषां नाशिनी । मुक्तिदायिनीत्यर्थः । सा प्रसिद्धा स्वर्गतरंगिणी स्वर्णदी देवी प्रपदे प्राप्ता ॥ कर्मण लिट् ॥

अथ त्रिभिस्तामेव विशिनष्टि—

**स्वर्गारोहणनिःश्रेणिर्मोक्षमार्गाधिदेवता ।**

**उदारदुरितोद्धारहारिणी दुर्गतारणी ॥ २९ ॥**

स्वर्गेति ॥ स्वर्गे यदारोहणं तस्य निःश्रेणिः सोपानपङ्क्तिः । अस्यां स्नानमात्रेणैव स्वर्गमारोहन्तीत्यर्थः । पुनश्च मोक्षमार्गस्य मुक्तिपथमर्गाधिदेवता । यां प्रसाद्य मुक्तिमाप्नुवन्तीत्यर्थः । पुनश्चोदाराणामुच्चैस्तराणां दुरितानां पापानामुद्धारस्य समूहस्य हारिणी । विनाशिनीत्यर्थः । पुनश्च तरन्त्यनया सा तारणी । दुर्गस्य संसाररूपस्य तारणी । संसारणवमनया तरन्तीत्यर्थः ॥ “ तारणी ” इति णिजन्तात्तरते: “ करणाधिकरणयोश्च ” इति करणे ल्युट् । अतः “ टिट्टा—” इति ङीप् ॥ “ तारिणी ” इति पाठे तारयति लोकान्मा तारिणी । दुर्गात्तारिणी ॥ अत्र णिनौ कृते “ ऋन्नेभ्यः—” इति ङीप् ॥

**महेश्वरजटाजूटवासिनी पापनाशिनी ।**

**सरागान्वयनिर्वाणकारिणी धर्मधारिणी ॥ ३० ॥**

महेश्वरेति ॥ पुनश्च महेश्वरस्य जटाजूटे वासिनी वामवती । पुनश्च पापनाशिनी ॥ अत्रापि तारणीवत्प्रत्ययव्यवस्था ॥ पुनश्च सरागस्य विपर्यालम्बोरन्वयस्य वंशस्यापि निर्वाणकारिणी मोक्षकारिणी । किं पुनर्विमुक्तानामित्यर्थः । धर्मं धारयति धर्मधारिणी । आत्मसंबन्धेन जन्तून्धर्मवतः कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

**विष्णुपादोदकोद्भूता ब्रह्मलोकादुपागता ।**

**त्रिभिः स्रोतोभिरश्रान्तं पुनाना भुवनत्रयम् ॥ ३१ ॥**

विष्ण्विति ॥ पुनश्च विष्णुपादोदकादुद्भूतोत्पन्ना । विष्णुपादोदकं वास्या जन्महेतुरित्यर्थः । विष्णुपादोदकमेवोद्भूतं प्रादुर्भूतं रूपं यस्याः सेति वा । पुनश्च ब्रह्मलोकादुपागतेहागता । पुनश्च त्रिभिः स्रोतोभिः प्रवाहैर्भुवनत्रयं स्वर्गमृत्युपाताललक्षणमश्रान्तं निष्परिश्रमं यथा भवति तथा पुनाना । पवित्रीकुर्वाणेत्यर्थः ॥ अत एव त्रिस्रोता इति नाम दधतीत्यर्थः ॥ “ पूञ् पवने ” । शानच् । श्राप्रत्ययश्च ॥



जातवेदसमायान्तमूर्मिहस्तैः समुत्थितैः ।

आञ्जुहावार्थसिद्धयैतं सुप्रसादधरेव सा ॥ ३२ ॥

जातवेदसमिति ॥ सुतरामतिशयितो यः प्रसादस्तस्य धरा धारिणी सा गङ्गा । आयान्तमागच्छन्तं तं जातवेदसमग्रिमर्थमिद्धा अर्थमिद्धिं कर्तुं समुत्थितैरुच्चलितैरुर्मय एव हस्तास्तैः कृत्वाञ्जुहावेव । अन्योऽपि हस्तसंकेतेन कांचिदाह्वयति । पुनः पुनरुर्मिसमुत्थानं तत्कर्तृकमाह्वानमिवेत्युत्प्रेक्षा ॥ आङ्पूर्वाद्वयतेः कर्तारि लिट् ॥

संमिलद्भिर्मरालैः सा कलं कूजद्भिरुन्मदैः ।

ददे श्रेयांसि दुःखानि निहन्मीति तमभ्यधात् ॥ ३३ ॥

संमिलद्भिरिति ॥ संमिलद्भिः सम्यञ्जालन्त्येकीभवन्तीति तथोक्तैः । तथोन्मदैरुन्मच्चैरत एव कलं मधुरं यथा भवति तथा कूजद्भिः शब्दायमानैर्मरालैर्हर्मैर्युक्ता सा देवी गङ्गा तमग्रिमिन्यभ्यधादुवाच । किमिति तत् । भा अग्रे । तुभ्यं श्रेयांसि ददे । दुःखानि निहन्मि । आत्मशक्त्याभिधाने जलरूपतयाशक्तापि स्वकीयतीरगतहंसमिनादेन वदति स्मेति भावः ॥

कलोलैरुद्धतैरर्वाचीनं तटमभिदुतैः ।

प्रीतेव तमभीयाय स्वर्धुनी जातवेदसम् ॥ ३४ ॥

कलोलैरिति ॥ स्वर्धुनी गङ्गा प्रीता मती । उद्धतैरानन्दादुद्धैरत एवार्वाचीनमर्वाग्भवं तटमभिदुतैः पलायितैः कलोलैः कृत्वा तं जातवेदसमभीयायैव संमुखीवभूवेव ॥

अथाभ्युपेतस्तापार्तो निममज्जानलः किल ।

विपदा परिभूताः किं व्यवस्यन्ति विलम्बितुम् ॥ ३५ ॥

अथेति ॥ अथानन्तरं तापेन हरतेजोजन्मनार्तः पीडितोऽत एवाभ्युपेतः संमुखमुपगतोऽनलोऽग्निः । किलेति प्रामिद्धे । निममज्ज निमग्नोऽभूत् । ननु अदित्येव किं मग्न इत्यर्थान्तरं न्यस्यति— विपदापदा परिभूता जिताः पुरुषा विलम्बितुमापत्प्रतीकारविलम्बभविष्णुतां मोहुं किं व्यवस्यन्त्युत्तुञ्जते । अपि तु नेत्यर्थः । “ प्रतीक्षते जानु नकालमतिः ” इति न्यायादिमतिः भावः ॥

**गङ्गावारिणि कल्याणकारिणि श्रमहारिणि ।**

**स मग्नो निर्वृतिं प्राप पुण्यभारिणि तारिणि ॥ ३६ ॥**

गङ्गेति ॥ सोऽग्निः । कल्याणकारिण्यनेकमङ्गलविधारिणि श्रमहारिणि परिश्रमहारके । पुण्यं भारयति जनैः संग्राहयति तस्मिन्पुण्यभारिणि । येन जनाः पुण्यभारवन्तो भवन्तीति भावः । तारिणि भवार्णवतारिणि गङ्गावारिणि गाङ्गेयजले मग्नः स्नातः सन् । निर्वृतिं सुखं प्राप । तापार्तानां वारिनिमज्जनमेव सुखैकहेतुरिति भावः ॥

**तत्र माहेश्वरं धाम संचक्राम हविर्भुजः ।**

**गङ्गायामुत्तरंगायामन्तस्तापविपद्भृति ॥ ३७ ॥**

तत्रेति ॥ माहेश्वरं शैवं धाम तेजो हविर्भुजोऽग्नेः सकाशात्तत्र गङ्गायां संचक्राम संक्रान्तम् । लग्नमिति यावत् । अत एव किंभूतायां गङ्गायाम् । अन्तर्मध्ये ताप एव विपत्तां धरति तथोक्तायामत एवोल्लालता अतिवेलास्तरंगाः कल्लोला यस्यास्तथोक्तायाम् ॥ विशेषणद्वयार्थस्य पूर्ववाक्यानन्तरभावितया पृथग्वाक्यत्वेन व्यपदेशे कर्तव्ये विशेषणतया वाक्यात्पूर्वोत्पादनं यत्तत्पूज्यतया व्यवस्थितम् । न तु चित्तपरितोषाय । धामसंक्रमणान्प्राग्विपद्भरणसंभवात् ॥ “वृतः” इति पञ्चम्यन्तपाठे हविर्भुजो विशेषणम् । उत्तरंगत्वं च जलप्रकृतिविलसितं च स्वीकर्तव्यम् ॥

**कृशानुरेतसो रेतस्थोऽदृते सरिता तथा ।**

**निश्चक्राम ततः सौख्यं हव्यवाहो वहन्वहु ॥ ३८ ॥**

कृशान्विति ॥ तथा सरिता गङ्गाया कृशानुरेतसो हरस्य रेतसि धामनि ॥ “कृशानुरेताः सर्वज्ञः” इत्यमरः ॥ आदृते । आदरपूर्वकं गृहीते सतीत्यर्थः । हव्यवाहोऽग्निः ॥ णिजन्तात्पचाद्यच् ॥ बहु सौख्यं वहन्सन् । ततो गङ्गातो निश्चक्राम बहिर्निःसृतः ॥

**सुधासारैरिवाम्भोभिर्भिपिक्तो हुताशनः ।**

**यथागतं जगामाथ परां निर्वृतिमादधत् ॥ ३९ ॥**

**सुधासारैरिति ॥ अथानन्तरम् । सुधासारैरिवामृतमयैरिवाम्भोभिर्जलैरभि-**

षिक्तः स्नातोऽन एव परामन्युत्कटां निर्द्वितिं सुखमादधद्विभ्रदुताशनोऽग्निर्यथा-  
गतमागतमनतिक्रम्य जगाम गतवान् ॥

**सा सुदुर्विषहं गङ्गा धाम कामजितो महत् ।**

**आदधाना परीतापमवाप व्योमवाहिनी ॥ ४० ॥**

सेति ॥ व्योम्नि वाहः प्रवाहोऽस्ति यस्यास्तथोक्ता सा गङ्गा कामजितो म-  
हेश्वरस्य महत्सुदुर्विषहम् ॥ “ ईषहःसुषु- ” इति कृच्छ्रार्थं खल ॥ धाम तेज  
आदधाना मती परीतापं संतापम् ॥ “ उपमर्गस्य घञ्यमनुष्ये बहुलम् ” इति  
दीर्घः ॥ अवाप । प्राप्तवतीत्यर्थः ॥

**बहिरार्ता युगान्ताग्नेस्तप्तानीव शिखाशतैः ।**

**हित्वोष्णानि जलान्यस्या निर्जग्मुर्जलजन्तवः ॥ ४१ ॥**

बहिरिति ॥ जलजन्तवां यादां स्यार्ताः मन्तो युगान्ताग्नेः प्रलयकालीनान-  
लस्य शिखाशतैः प्रकरणार्च्छवधाम्न एव तप्तान्यत एवोष्णान्यस्या गङ्गाया-  
जलानि हित्वा परित्यज्य बहिनर्जग्मुः । निर्गतवन्त इत्यर्थः । यानि महेश्व-  
रधार्माशिखाशतानि तान्यत्युग्रमंतापरूपमाधारणधर्मेण गम्यमानेन प्रलयकालान-  
लमंबन्धीनीवेत्युन्प्रेक्षा ॥ “ अर्चिर्हानिः शिखा स्त्रियाम् ” इत्यमरः ॥ हित्वे-  
ति “ ओहाक् त्यागे ” इत्यस्य ॥

**तेजसा तेन रौद्रेण तप्तानि सलिलान्यपि ।**

**समुदञ्चन्ति चण्डानि दुर्धराणि वभार सा ॥ ४२ ॥**

तेजसेति ॥ सा गङ्गा । रौद्रेण तेन तेजसा तप्तान्यत एव समुदञ्चन्ति । अति-  
तापवशादुत्प्लुत्य बहिनःमरन्तीत्यर्थः । अत एव चण्डानि प्रचण्डस्वरूपाण्य-  
त एव दुर्धराण्यपि सलिलानि वभार धृतवती । तेजसो मूढमंवान्धन्वार्दानि भावः ॥

**जगच्चक्षुषि चण्डांशौ किञ्चिदभ्युदयोन्मुखे ।**

**जग्मुः पट् कृत्तिका माघे मासि स्नातुं सुरापगाम् ॥ ४३ ॥**

जगदिति ॥ माघे माघमंज्ञके मार्गम् ॥ “ पट्- ” इति मासशब्दस्य हल-  
न्तमामादेशः ॥ जगच्चक्षुषि जगन्नेत्रभूते चण्डांशौ सूर्ये किञ्चिदभ्युदयोन्मुखे । शै-  
लान्तहितेन तेजसा दिशः किञ्चित्प्रकाशयतीत्यर्थः । पट् कृत्तिकाः स्नातुं सुराप-  
गां मन्दार्किनीं जग्मुः प्रापुः ॥

अथ चतुर्भिः सुरापणां विशिनष्टि—

**शुभ्रैरभ्रंकपैरूर्मिशतैः स्वर्गेनिवासिनाम् ।**

**कथयन्तीमिवालोकावगाहचमनादिकम् ॥ ४४ ॥**

शुभ्रैरिति ॥ आलोको दर्शनमवगाहः स्नानमाचमनं चैतान्यादीनि यस्य तादृशं कर्म कुर्वतां स्वर्गेनिवासिनामभ्रंकपैरुत्प्लुत्याकाशस्पृग्भिः शुभ्रैरूर्मिशतैस्तनुरङ्गशतैरात्मदुःखं कथयन्तीमिवेत्युन्प्रेक्षा ॥ अस्मिञ्श्लोके पदद्वयाध्याहारदोषः स्फुट एव । क्रियाकारकयोः परस्परनियमबन्धादाक्षेपलक्षणन्यायेन केचित्समादधते । उत्प्लुतानि यानि तरङ्गशतानि तानि कथनमज्ञानानीवेति भावः । यथान्योऽप्यात्मव्याधिहेतुकं कंचिददनीयं पदार्थं कंचिदपि पुरुषं दर्शयित्वास्वाद्य च तत्पदार्थदोषं कथयति तथेयमपीति बोद्धव्यम् ॥ अभ्रंकपैरिति “ सर्वकूलाभ्रकरीपेषु ” इत्यभ्रोपपदकात्कपेः खश ॥

**सुस्नातानां मुनीन्द्राणां बलिकर्मोचितैरलम् ।**

**बहिः पुष्पोत्करैः कीर्णतीरां दूर्वाक्षतान्वितैः ॥ ४५ ॥**

सुस्नातानामिति ॥ सुस्नातानां मुनीन्द्राणां सप्तर्षीणां बलिकर्मणि पूजाविधावुचितानि योग्यानि तैः । तथा दूर्वाभिरक्षतैश्चान्वितैर्युक्तैः पुष्पोत्करैः कुमुममूहैर्बहिः कीर्णतीरां व्याप्तसैकताम् ॥ “ लाजाः पुं भूमि चिक्षताः ” इत्यमरः ॥ अलंशब्दोऽत्रात्यर्थवाचकः । स च कीर्णतीराभिरुतः प्रागन्वयितव्यः ॥

**ब्रह्मध्यानपरैर्योगपरैर्ब्रह्मासनस्थितैः ।**

**योगनिद्रागतैर्योगपट्वन्धैरुपाश्रिताम् ॥ ४६ ॥**

ब्रह्मेति ॥ ब्रह्मामने स्थितैः । तथा ब्रह्मणो ध्याने परैः सक्तैः । तथा योग एव निद्रा तां गतैः । तथा योगपट्वस्य बन्धो बन्धनं येषां तैः । योगपट्वं वक्षद्विरित्यर्थः । एवावधैर्योगपरैर्योगभिरुपाश्रितां सेविताम् ॥ “ उभौ जानू ऊर्ध्वतमौ सकटचुपमुवासमा । बद्धौ च कृत्वा सततं ध्यायेत्परमनन्धीः ” इति योगलक्षणम् ॥

**पादाङ्गुष्ठाग्रभूमिस्थैः सूर्यसंबद्धदृष्टिभिः ।**

**ब्रह्मर्षिभिः परं ब्रह्म गृणद्भिरुपसेविताम् ॥ ४७ ॥**

पादेति ॥ पादसंबन्धिनोऽङ्गुष्ठस्याग्रेणैव । समग्रपादेनेत्यर्थः । भूमिस्थैः । पृ-

१ स्वर्गमनं सताम् । २ आचमनादिना । ३ ब्रह्मा । ४ योगिवरैः । ५ पद्मासनः । ६ भोगिभोगब्रह्मैः । भोगिभोगयुक्तैः । ७ भूमिष्ठैः । भुविष्ठैः । ८ संविष्ट ।

थिव्यां स्थितैरित्यर्थः । तथा सूर्ये संवद्धदृष्टिभिरन्वितविलोचनैः । तथा परं ब्रह्म  
गृणाद्भिर्जपाद्भिर्ब्रह्मर्षिभिः सप्तर्षिभिरुपमेवितामुपाश्रिताम् ॥

अथ दिव्यां नदीं देवीमभ्यनन्दन्विलोक्य ताः ।

कं नाभिनन्दयत्येषा दृष्ट्वा पीयूषवाहिनी ॥ ४८ ॥

अथेति ॥ अथानन्तरं ताः कृत्तिकाः दिव्यां स्वर्गीयां नदीं देवीं गङ्गां वि-  
लोक्याभ्यनन्दन् । आनन्दिता बभूवुरित्यर्थः । एतदुक्तमेवेत्याह—एषा पीयूष-  
वाहिनी गङ्गा दृष्ट्वा दर्शनगोचरीभूता सती कं पुष्पं नाभिनन्दयति । अपि तु  
सर्वमेवेत्यर्थः ॥ “किम्” इति पाठे किं कुतः कारणान्नाभिनन्दयति मोदयति ।  
अपि तु मोदयत्येवेत्यर्थः ॥ अत एतदालोकन आनन्दो युक्त इति भावः ॥

चन्द्रचूडामणिर्देवो यामुद्वहति मूर्धनि ।

यस्या विलोकनं पुण्यं श्रद्धधुस्ता मुदा हृदि ॥ ४९ ॥

चन्द्रेति ॥ चन्द्रश्चूडामणिभूतो यस्य स देवो हरो मूर्धनि यामुद्वहति । यस्या  
विलोकनं पुण्यं पुण्यकारि । तां गङ्गां ता हृदि मनसि मुदा प्रीत्या श्रद्धधुः ।  
श्रद्धतां चकुरित्यर्थः । गुणवन्मु श्रद्धाया औचित्यादिति भावः ॥

दिव्यां विष्णुपदीं देवीं निर्वाणपददेशिनीम् ।

निर्धूतकल्मषां मूर्ध्ना सुप्रह्वास्ता ववन्दिरे ॥ ५० ॥

दिव्यामिति ॥ निर्वाणपदस्य मोक्षपदस्य देशिनीं दात्रीम् । तथा निर्धूतक-  
ल्मषां दूरीकृतजनकाल्वपां दिव्यां स्वर्गीयाम् ॥ “तु प्रागवागुदत्प्रतीचो यत्”  
इति दिवो यत् ॥ विष्णोः पदीं चरणसंवन्धिनीम् ॥ “गङ्गा विष्णुपदी” इत्यमरः ॥  
देवीं गङ्गां ताः कृत्तिकाः मुतगं प्रह्वा नताः सस्यो मूर्ध्ना ववन्दिरे प्रणेषुः ॥

सौभाग्यैः खलु सुप्रापां मोक्षप्रतिभुवं सतीम् ।

भक्त्यात्र तुष्टुवृत्तां ताः श्रद्धधाना दिव्यो धुनीम् ॥ ५१ ॥

सौभाग्यैरिति ॥ अत्र ताः कृत्तिकाः श्रद्धधानाः सस्यः सौभाग्यैः शोभन-  
भाग्यैः मुखेन प्राप्नुं शक्यां मोक्षस्य प्रतिभुवं लग्नकां सतीं पतिव्रतां तां दिव्यो  
धुनीं गङ्गां भक्त्या निर्मितेन तुष्टुवृत्तः । भक्त्या निर्मितं स्तवर्नामस्यर्थः ॥

१ देवीं धुनीम् ; दिव्यनदीम्. २ देवी. ३ तस्या विलोकनम् ; तस्याविलोकनम्. ४ दिष्ट्या.  
५ देशिनीम्. ६ निर्धूतकल्मषाः. ७ मुत्वा. ८ ताम्. ९ खभाग्यैः. १० संप्राप्ताम्. ११ सताम्.  
१२ प्रतुष्टुवृत्तः. १३ तास्ताम्. १४ सितं वरं.

मुक्तिस्त्रीसङ्घर्षतृप्त्यज्ञैस्तत्र ता विमलैर्जलैः ।

प्रक्षालितमलाः सस्नुः सुस्नातास्तैपसान्विताः ॥ ५२ ॥

मुक्तिरिति ॥ ताः कृत्तिकाः विमलैर्विगतमलैः । तथा मुक्तिर्मोक्षः सैव स्त्री तस्याः सङ्गः संबन्धः । प्राप्तिरिति यावत् । तत्र यद्व्यं दृतीभावः । कर्म वा । तस्य ज्ञैः । ज्ञातृभिरित्यर्थः । येषां स्पर्शमात्रेण मुक्तिर्भवतीति भावः । तथाभूतैर्जलैः कृत्वा प्रक्षालितमला निवर्तितकल्मषाः मयस्तत्र गङ्गायां सस्नुः । स्नानं चकुरित्यर्थः । मलापकर्षस्नानानन्तरं शुद्धस्नानं क्रियत इति भावः ॥ किंभूताः । सुस्नाताः शोभनं विध्युक्तप्रकारकं स्नानं स्नानं यासां ताः ॥ भावे निष्ठा ॥ विध्युक्तप्रकारेण स्नानकर्त्तव्य इत्यर्थः । पुनः किंभूताः । तपसान्विताः । तपस्विन्य इत्यर्थः ॥ “ ण्णा शौचे ” । कर्तरि लिट् ॥

स्नात्वा तत्र सुलभ्यायां भाग्यैः परिपचेलिमैः ।

चरितार्थं स्वमात्मानं बहु ता मेनिरे मुदा ॥ ५३ ॥

स्नात्वेति ॥ परिपचेलिमैः परिपक्वैः ॥ “ तव्यत्तव्यानीयरे ” इत्यत्र केलि-  
मर उपसंख्यानान्तात्पचतेः केलिमर ॥ भाग्यैर्दिष्टैर्निमित्तभूतैः सुलभ्यायां सुखेन लब्धुं शक्यायाम् ॥ “ पोरदुपधात् ” इति यत् ॥ तथाभूतायां तत्र गङ्गायां स्नात्वा ताः कृत्तिकाः स्वं स्वकीयमात्मानं मुदा प्रीत्या बहु यथा तथा चरितार्थं पुरुषार्थ-  
कारिणं मेनिरेऽमन्यत ॥ “ मनु अवबोधने ” । कर्तरि लिट् ॥

कृशानुरेतसो रेतस्तासामभिकलेवरम् ।

अमोघं संचचाराथ सद्यो गङ्गावगाहनात् ॥ ५४ ॥

कृशानुरेतस इति ॥ अथानन्तरं गङ्गावगाहनाद्धेतोरमोघं सफलं कृशानु-  
रेतसो हरस्य रेतो वीर्यं मद्यस्तत्कालं तासां कृत्तिकानामभिकलेवरं कलेवरं  
शरीर इत्यभिकलेवरम् । शरीरमध्य इत्यर्थः । संचचार संचक्राम । लक्षार्थात् या-  
वत् ॥ अत्र तृतीयायोगाभावात्ममः परतोऽपि चरतेर्नात्मनेपदम् ॥ ‘ समस्त-  
तीयायुक्तात् ’ इति सौत्रनियमात् ॥

रौद्रं सुदुर्धरं धाम दधाना दहनात्मकम् ।

परितापमवापुस्ता मग्ना इव विषाम्बुधौ ॥ ५५ ॥

रौद्रमिति ॥ दहनात्मकमग्निरूपमत एव सुतरां दुर्धरं दुःखेन धर्तुं शक्यं  
रौद्रं शैवं धाम तेजो दधानास्ताः कृत्तिका विषाम्बुधौ मग्ना इवेत्युत्प्रेक्षा । परि-

तापमवापुः । विषाम्बुधिमग्नत्वे यादृशः परितापो भवति तादृशो रौद्रतेजोधार-  
णे जात इति भावः ॥

अक्षमा दुर्वहं वोढुमम्बुनो बहिरातुराः ।

अग्निं ज्वलन्तमन्तस्ता दधाना इव निर्ययुः ॥ ५६ ॥

अक्षमा इति ॥ दुर्वहं दुर्धरं तद्धाम वोढुमक्षमा अत एवातुरा व्याकुलास्ताः  
कृत्तिकाः । अन्तर्मध्ये ज्वलन्तमग्निमिव दधानाः सखोऽम्बुनो जलाद्बर्हिर्निर्ययुः ।  
निर्जग्मुरित्यर्थः ॥ अत्र धामन्यग्निखेनोत्प्रेक्षणादुत्प्रेक्षा ॥

अमोघं शांभवं बीजं सद्यो नद्योज्झितं महत् ।

तासामभ्युदरं दीप्तं स्थितं गर्भत्वमागमत् ॥ ५७ ॥

अमोघमिति ॥ नद्या गङ्गाया सद्य उज्झितमत एव तासां कृत्तिकाणामभ्युदरं  
दीप्तं सन्तिथतममोघं सफलं महच्छांभवं बीजं गर्भत्वमागमत् । गर्भोभूतमित्यर्थः ॥

सुज्ञा विज्ञाय ता गर्भभूतं तद्वोढुमक्षमाः ।

विपादमदधुः सद्यो गाढं भर्तृभिया ह्रिया ॥ ५८ ॥

सुज्ञा इति ॥ सुज्ञाश्चतुरा अत एव गर्भभूतं तद्वीर्यं विज्ञायार्पा वोढुमक्षमा  
अममर्थाः । तस्यातिशयप्रज्वालितत्वादिति भावः । ताः कृत्तिका भर्तृभिया भये-  
न । यदि न धारिण्यामस्तदानुचितं नो चेच्छरीरदाह इति भयेनैत्यर्थः । ह्रिया  
लज्जया । एवंविधा इमाः । याभिर्भर्तृवीर्यमापि न धृतामिति लोकप्रवादजन्मनैत्य-  
र्थः । सद्यो गाढं विपादं खेदमदधुर्धृतवन्त्यः ॥

ततः शरवणे सार्धं भयेन व्रीडया च ताः ।

तद्गर्भजातमुत्सृज्य स्वान्गृहानभिनिर्ययुः ॥ ५९ ॥

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं ताः कृत्तिकास्तद्गर्भजानं गर्भसामान्यम् ॥ “ जाति-  
जानं च सामान्यम् ” इत्यमरः ॥ भयेन व्रीडया च सार्धं सह शरवणे ॥ “ प्र-  
णिरन्तः शरेशुब्ध-” इत्यादिना शरशब्दान्परगवननकारस्य णत्वम् ॥ “ शरः स्तुते

५८-५९ श्लोकयोर्मध्येऽयं श्लोको दृश्यते—

अकाममरणं जातमकाण्डं भाविनोऽर्थतः ।

संभूयान्योन्यमात्मानं युयुचुस्ताग्नदाविलम् ॥ ( १ अकाण्डे. २ युयुचुः. )

१ दुर्धरम्. २ अग्निं ज्वलन्तमन्तःस्थं दधाना इव निर्ययुः; निर्ययुः सहिताः शीघ्रं कृत्तिका वि-  
स्मयान्विताः. ३ नद्यां स्थितम्. ४ तीव्रम्. ५ गर्भोभूतम्. ६ अगमन्. ७ भर्तृभयात्. ८ आपभयेन.  
९ सह. १० ताः. ११ अभितो ययुः; अभि ता ययुः.

जने बाणे ” इति मेदिनी ॥ उत्सृज्य परित्यज स्वानृहानभिनिर्ययुर्गतवत्यः ॥  
“ गृहाः पुंसि च भूम्येव ” इत्यमरः ॥

ताभिस्तत्रामृतकरकलाकोमलं भासमानं  
तद्विक्षिप्तं क्षणमभिनभोगर्भमभ्युज्जिहानैः ।  
स्वैस्तेजोभिर्दिनपतिशतस्पर्धमानैरमानै-

र्वैकैः षड्भिः स्मरहरगुरुस्पर्धयेवाजनीव ॥ ६० ॥

ताभिरिति ॥ ताभिः कृत्तिकाभिस्तत्र शरवणे विक्षिप्तं यत्कम् । तथामृ-  
तकरकलावचन्द्रकलेव कोमलं मृदु यथा तथा क्षणं भासमानं तद्गर्भजातम् ॥ क-  
र्तुं ॥ अभिनभोगर्भं नभोगर्भं आकाशमध्य इत्यभिनभोगर्भम् ॥ “ गर्भो भ्रूणे-  
ऽर्भके कुक्षौ ” इति मेदिनी ॥ अभ्युज्जिहानैरभ्युज्जिहते संमुखमुदयन्ते तानि तैः ॥  
“ ओहाङ् गतौ ” इत्यतः शानच् ॥ तथा दिनपतिशतं सूर्यशतं स्पर्धन्ते तानि  
तैः । ततोऽप्यधिकैरित्यर्थः । तथामानैरसंख्यैः स्वैस्तेजोभिः । तथा षड्विंशैश्च  
युक्तं स्मरहरगुरोर्ब्रह्मणः स्पर्धयेष्येव । तव चत्वारि मम षड्विंशतस्त्वत्तोऽप्यह-  
मधिकोऽस्मीत्येवंभूतवाग्वादावमरफलकयेत्यर्थः । अजनि । परिप्राप्तमभूदित्यर्थः ॥  
“ दीपजन-” इत्यादिना च्लेश्चिण् । “ जनिवध्योश्च ” इति वृद्धिनिषेधः ॥ अत्र  
तेजसां पण्णां वक्राणां चोत्पादने ब्रह्मस्पर्धाया अहेतुत्वेऽपि तद्धेतुत्वेन कल्पना-  
द्धेतूत्प्रेक्षालंकारः ॥ मन्दाक्रान्ता वृत्तम् — “ मन्दाक्रान्ता जलधिषडङ्गैर्म्भो नतौ  
तादुरू चेत् ” इति लक्षणात् ॥

इति श्रीपर्वणीकरोपनामकश्रीलक्ष्मणभट्टात्मजसतीगर्भसंभवश्रीसीतारामकवि-

विरचितया संजीविनीसमाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ

कुमारसंभवे महाकाव्ये कुमारोत्पत्तिर्नाम दशमः सर्गः ।

## एकादशः सर्गः ।

अभ्यर्थ्यमाना विबुधैः समग्रैः प्रहैः सुरेन्द्रप्रमुखैरुपेत्य ।

तं पाययामास सुधातिपूर्णं सुरापणा स्वं स्तनमाशु मूर्ता ॥ १ ॥

अभ्यर्थ्येति ॥ सुरेन्द्रप्रमुखैरिन्द्रादिभिः समग्रैः समस्तैर्विबुधैर्द्वैरुपेत्य समी-

१ निक्षिप्तम्. २ तैः. ३ दिनकर. ४ वक्रम्. ५ स्मरहरशिरःस्पर्धयेव प्रपेदे. ६ अभ्यर्थ्यमाना.

७ सुधाभिपूर्णम्. ८ स्वर्गापणा. ९ स्वस्तनम्. १० धात्री.



पमागत्य प्रह्वैर्नैः सद्गिरभ्यर्च्यमाना याच्यमाना सुरापगा मन्दाकिनी । आशु शीघ्रं मूर्ता मूर्तिमती सती । तं कुमारं सुधया दुग्धामृतेनातिपूर्णं बहुभृतं स्वमात्मीयं स्तनं पाययामास पानं कारितवती ॥ सर्गेऽस्मिन्वृत्तमुपजातिः ॥

पिबन्स तस्याः स्तनयोः सुधौघं क्षणंक्षणं साधु समेधमानः ।

प्रापाकृतिं कामपि षड्विरेत्य निपेव्यमाणः खलु कृत्तिकाभिः ॥२॥

पिबन्निति ॥ स कुमारस्तस्या मन्दाकिन्याः स्तनयोः सर्वान्धनं सुधौघं दुग्धामृतममूहं पिबन् । अत एव क्षणंक्षणं प्रतिक्षणं साधु यथा स्यात्तथा समेधमानः सम्यग्वर्धमानः षड्विः कृत्तिकाभिरेत्य निपेव्यमाणः श्रियमाणश्च सन् । कामपि लोकोत्तरामाकृतिं प्रापामवान् । खलु वाक्यालंकारे ॥ “ खलु स्याद्वाक्य-भूषायाम् ” इति विश्वः ॥

भागीरथीपावककृत्तिकानामानन्दबाष्पाकुललोचनानाम् ।

तं नन्दनं दिव्यमुपात्तुमासीत्परस्परं प्रौढतरो विवादः ॥ ३ ॥

भागीरथीति ॥ आनन्दबाष्पाकुललोचनानां व्याप्तनेत्राणाम् । पावक-श्च कृत्तिकाश्च पावककृत्तिकाः । भागीरथ्या गङ्गया साहता याः पावककृत्तिका-स्तामां संवन्धी दिव्यं लोकोत्तरस्वरूपं तं नन्दनं पुत्रमुपात्तुं गृहीतुं परस्परमन्यो-न्यं प्रौढतरोऽतिशयितो विवादः कलह आसीत् । ममार्यं ममार्यामिति प्रवादपूर्व-कः कलिवैभूवेत्यर्थः ॥

अत्रान्तरे पर्वतराजपुत्र्या समं शिवः स्वैरविहारहेतोः ।

नभो विमानेन विगाहमानो मनोतिवेगेन जगाम तत्र ॥ ४ ॥

अत्रान्तर इति ॥ अत्रान्तरे कलहावसरे शिवः पर्वतराजपुत्र्या पार्वत्या समं सह स्वैरविहारं यथेच्छविहारमनन्मद्देतोः कारणान्मनोतिवेगेन चेतमोऽप्यतिशयज-वेन विमानेन नभोऽन्तर्गम्यं विगाहमानोऽवलोक्यन्तत्र कलहस्थानेन जगाम प्राप ॥

निसर्गवात्सल्यवशाद्विवृद्धचेतःप्रमोदौ गलदश्रुनेत्रौ ।

अपश्यतां तं गिरिजागिरीशौ पढाननं पङ्क्तिदिनजातमात्रम् ॥५॥

निसर्गेति ॥ गिरिजागिरीशौ निसर्गेण स्वभावेन यद्वात्मल्यं दयावत्त्वं तस्य वशादेतोर्विवृद्धः प्रवृद्धश्चेतमः प्रमोदो हर्षो ययोस्तथाभूतो । अत एव गलदश्रु-णी प्रवहद्वाप्ये नेत्रे ययोस्तथाभूता मन्ता । पङ्क्तिदिनानि । जन्मादिनादारभ्य

१ एतः २ निसर्गवात्सल्यवशाद्विवृद्धचेतःप्रमोदौ; निसर्गवात्सल्यविवृद्धचेतःपृथुप्रमोदौ ३ तां ४ तद्दिनं ॥

त्यर्थः । जातानि व्यतीतानि यस्य स षड्दिनजातः स एव षड्दिनजातमात्रस्तं षडाननं षण्मुखं तं कुमारमपश्यतां दृष्टवन्तौ ॥

अथाह देवी शशिखण्डमौलिं कोऽयं शिशुर्दिव्यवपुः पुरस्तात् ।

कस्याथवा धन्यतमस्य पुंसो मातास्य का भाग्यवतीषु धुर्या ॥ ६ ॥

अथेति ॥ अथ दर्शनानन्तरं देवी भवानी । पुरस्तादयं कः । अथवा कस्य धन्यतमस्य पुंसो दिव्यवपुर्गादितेयमदृशविग्रहः शिशुर्वालः । पुत्र इति यावत् । अस्य शिशोर्माता जननी का या भाग्यवतीषु धुर्याग्रगण्या ॥ “ धुरो यदृक्कौ ” इति यक् ॥ एतन्मातृत्वादिति भावः । इत्येवं प्रश्नभूतं वचः शशिखण्डमौलिं हरमा-  
होक्तवती ॥ आहोति विभक्तिप्रतिरूपकमव्ययम् । तथा चोक्तम्— “ अव्यया-  
नामनन्तत्वाद्गणनाय न शक्यते । महाकाविप्रयोगेषु याद मिद्धात्परं च तत् ” इति ॥

स्वर्गापगासावनलोऽयमेताः षट् कृत्तिकाः किं कलहायमानाः ।

पुत्रो ममायं न तवायमित्थं मिथ्येतिवैलक्ष्यमुदाहरन्ति ॥ ७ ॥

स्वर्गापगेति ॥ किं च । अर्सा स्वर्गापगा गङ्गा । अयमनलोऽग्निः । एताः षट् कृत्तिकाः कलहायमानाः कलहं कुर्वाणाः सखः ॥ “ शब्दवैरकलह—” इत्यादिना करोत्यर्थे क्यङ् ॥ अयं पुत्रो मम मत्संबन्धी । इति गङ्गावाक्यम् । अयं तव न किं तु मम । इत्याग्निवाक्यम् । इत्थं मिथ्याभयोर्युवयोर्मध्ये न कस्यापि किं तस्माकमिति स-  
त्यम् । इति कृत्तिकावाक्यम् । इति परस्परं वैलक्ष्यं विलक्षणं यथा तथा किं किमर्थमुदाहरन्ति विवदन्ते ॥

एतेषु कस्येदमपत्यमीशाखिलत्रिलोकीतिलकायमानम् ।

अन्यस्य कस्याप्यथ देवदैत्यगन्धर्वसिद्धोरगराक्षसेषु ॥ ८ ॥

एतेष्विति ॥ हे ईश । एतेषु स्वर्गापगादिषु मध्ये कस्येदमपत्यं पुत्रः । किंभू-  
तम् । अखिला या त्रिलोकी तत्र तिलकायमानं तिलक इवाचरत् ॥ “ कर्तुः क्यङ्  
सलोपश्च ” इत्याचारार्थे क्यङ् । तत आत्मनेपदित्वाच्छानच ॥ अथाथवा । सि-  
द्धा देवाविशेषाः । उरगाः सर्पाः । राक्षसा निशाचराः । देवदैत्यगन्धर्वसहिता ये  
सिद्धोरगराक्षमास्तेषु मध्येऽन्यतमस्य कस्यापीति वदेत्यर्थः ॥

श्रुत्वेति वाक्यं हृदयप्रियायाः कौतूहलिन्या विमलस्मितश्रीः ।

सान्द्रप्रमोदोदयसौख्यहेतुभूतं वचोऽवोचत चन्द्रचूडः ॥ ९ ॥

श्रुत्वेतीति ॥ चन्द्रचूडो हरः कौतूहलिन्याः श्रवणे कौतुकवसा हृदयप्रियायाः पार्वत्या इति पूर्वोक्तं वाक्यं वचः ॥ “वच परिभाषणे” । “ऋहलोर्ण्यत्” इति ण्यत् । श्रुत्वा विमला स्मितश्रीर्यस्य । किञ्चिद्विहस्येत्यर्थः । सान्द्रः सघनः । बहुरिति यावत् । यः प्रमोदो हर्षः ॥ “प्रमोदामोदसंमदाः” इत्यमरः ॥ तस्योदय उत्पत्तिस्तेन यत्सौख्यं तस्य हेतुभूतम् । तज्जनकमित्यर्थः । वचो वचनमवोचतोक्तवान् ॥

जगन्नयीनन्दन एष वीरः प्रवीरमातुस्तव नन्दनोऽस्ति ।

कल्याणि कल्याणकरः सुराणां त्वत्तोऽपरस्याः कथमेष सर्गः ॥१०॥

जगन्नयीति ॥ हे प्रिये । जगन्नय्या नन्दन आनन्दकारकः ॥ नन्द्यादित्वात् “नन्दिग्राह—” इति ल्युः ॥ वीरः पराक्रम्येष पुरोवर्ती शिशुः प्रवीरमातुः प्रकृष्टवीरजनन्यास्तव नन्दनः पुत्रोऽस्ति ॥ ममैवायं नन्दन इत्यत्र किं मार्तामत्याशङ्क्याह— हे कल्याणि । सुराणामिन्द्रादीनां कल्याणकरः शर्मकार्येष पुरोवर्ती सर्गः सृष्टिः । पुत्र इति यावत् । त्वत्तोऽपरस्यास्त्वदन्यस्याः स्त्रियाः कथं केन प्रकारेण स्यात् । तारकविनाशजनितकल्याणकरत्वे त्वज्जनितस्यैव शक्तिः । अतस्तवैवायं पुत्र इति भावः ॥

देवि त्वमेवास्य निदानमास्ते सर्गे जगन्मङ्गलगानहेतोः ।

सत्यं त्वमेवेति विचारयस्व रत्नाकरे युज्यत एव रत्नम् ॥११॥

देवीति ॥ हे देवि प्रिये । जगतां मङ्गलानि मङ्गलकर्माणि गानानि गीतानि । मङ्गलप्रबन्धरूपाणीति यावत् । तेषां हेतोः कारणस्यास्य शिशोः सर्गे सृष्टौ । उत्पत्तिर्वाति यावत् । त्वमेव निदानमादिकारणमास्मि उपाविशामि । अमीत्यर्थः ॥ “निदानं त्वादिकारणम्” इत्यमरः ॥ “आमु उपवेशने” । लटो मध्यमपुरुषैकवचनम् ॥ नन्वहमेव कारणमित्यत्र किं मार्तामिन्यत्र दृष्टान्तेन दर्शयति— त्वमेवेति सत्यम् । विचारयस्व । किमिति तत् । रत्नं रत्नाकरे समुद्र एव । अथ च रत्नखनावेव । युज्यते युक्तं भवति ॥ “खानिः स्त्रियामाकरः स्यात्” इति । “रत्नाकरो जलनिधिः” इति चामरः ॥

अथ युग्मेनाह—

अतः शृणुष्वावहितेन वृत्तं बीजं यदग्नौ निहितं मया तत् ।

संक्रान्तमन्तस्त्रिदशापगायां ततोऽवंगाहे सति रुक्मिकासु ॥१२॥

१ जगन्नयानन्दन. २ मातः. ३ अयम्. ४ परस्याः. ५ आयैः आयै. ६ रवगै. ७ अत्र. ८ विद्विवापगामाम्. ९ विगाहे.

गर्भत्वमाप्तं तदमोघमेतत्ताभिः शरस्तम्बमधि न्यधायि ।

बभूव तत्रायमभूतपूर्वो महोत्सवोऽशेषचराचरस्य ॥ १३ ॥

अत इति । गर्भत्वमिति ॥ हे प्रिये । अतः कारणात् । अवहितेनावधाने-  
न । सावधानतयेति यावत् ॥ भावे निष्ठा ॥ वृत्तं वृत्तान्तं शृणुष्व शृणु । तथा-  
हि । मया यद्वीजं वीर्यमग्नौ निहितं स्थापितं तद्वीजं त्रिदशापगायां गङ्गायाम-  
न्तर्मध्ये संक्रान्तं लग्नम् । अवगाहे स्नाने सति ततो गङ्गातः कृत्तिकामु च संक्रा-  
न्तं सद्गर्भत्वमाप्तं गर्भीभूतम् । अथ च ताभिः कृत्तिकाभिरमोघं तदेतच्छरस्तम्ब-  
मध्यधिशरस्तम्बम् ॥ अधेर्व्यत्ययः प्रामादिक एव ॥ न्यधायि निहितम् ॥  
धाजः कर्मणि लङ् ॥ तत्र शरस्तम्बेऽशेषचराचरस्य समस्तस्थावरजङ्गमस्य जग-  
तोऽभूतपूर्वः पूर्वं भूतो भूतपूर्वस्तादृङ् भवतीत्यभूतपूर्वो महोत्सवो महानुत्सवोऽयं  
शिशुर्वभूव ॥ जन्यजनकयोरभेदविवक्षयायुर्वृतमितिवन्महोत्सवोऽयमिति प्रयोगः ॥

अशेषविश्वप्रियदर्शनेन धुर्या त्वमेतेन सुपुत्रिणीनाम् ।

अलं विलम्ब्याचलराजपुत्रि स्वपुत्रमुत्सङ्गतले निधेहि ॥ १४ ॥

अशेषेति ॥ हे प्रिये । अशेषविश्वस्य समस्तजगतः प्रियं प्रीतिकारकम् ॥  
“इगुपध—” इत्यादिना कः ॥ तथाभूतं दर्शनं यस्य तथोक्तेनैतेन ॥ अत्रान्वा-  
देश एतच्छब्दस्य नित्यमेनादेशनियमात्कथमेनाभावः साधुः । सखम् । अत्रा-  
न्वादेश एव नास्ति । तत्र किञ्चिद्विधानोलुक्त्याश्रयीभूतस्य पुनरुपादानाश्रयी-  
भूतस्य च भेदाभाववच्चेन विवक्षितत्वात् । प्रकृते तु तदन्यथात्वादन्वादेशाभावे-  
नैनादेशाभावसिद्धिरित्यलम् ॥ त्वं सुपुत्रिणीनां शोभनपुत्रवतीनां धुर्याग्रगण्या ।  
श्रेष्ठतमेति यावत् । असीति शेषः । हे अचलराजपुत्रि । विलम्ब्य विलम्बं कृ-  
त्वाल्मम् । विलम्बो न कर्तव्य इत्यर्थः । किं तु स्वपुत्रमात्मतनूजमुत्सङ्गतलेऽङ्गतले  
निधेहि स्थापय ॥

अथ युग्मेनाह—

अथेति वादिन्यमृतांशुमौलौ शैलेन्द्रपुत्री रभसेन सद्यः ।

सान्द्रप्रमोदेन सुपीनगात्री धात्री समस्तस्य चराचरस्य ॥ १५ ॥

किरीटवद्धाञ्जलिभिर्नभःस्थैर्नमस्कृता सत्वरनाकिलोकैः ।

विमानतोऽवातरदात्मजं तं ग्रहीतुमुत्कण्ठितमानसाभूत् ॥ १६ ॥

अथेति । किरीटेति ॥ अथामृतांशुश्चन्द्रो मौलौ यस्य तथाभूते हरे । इति पूर्वोक्तप्रकारेण वादिनि भाषमाणे सति । समस्तस्य सकलस्य चराचरस्य जगतो धात्री परिपोषिका ॥ “ ऋन्नेभ्यः—” इति ङीप् ॥ तथा सान्द्रः सघनो यः प्रमोद आनन्दस्तेन सुतरां पीनं प्रफुल्लत्वात्पुष्टं गात्रं यस्यास्तथाभूता शैलेन्द्रस्य हिमालयस्य पुत्री कन्या पार्वती नभःस्थैः । तत्काल आकाशमाश्रयद्विरित्यर्थः । तथा सत्त्वैश्च नाकिलोकैरिन्द्रादिलोकैः किरीटेषु बद्धा अञ्जलयो यैस्तथाभूतैः सद्भिर्नमस्कृता वन्दिता सती सद्यो रभमेन वेगेन विमानतो विमानात् ॥ पञ्चम्यास्तसिल ॥ अवातरदुत्तार । अथ च तमात्मजं कुमारं ग्रहीतुमुत्कण्ठितमानसा चाभूत् । अहमेनं गृह्णामीति मनस्यैच्छादित्यर्थः ॥

स्वर्गापगापावककृत्तिकादीन्कृताञ्जलीनानमतोऽपि भूयः ।

हित्वोत्सुका तं सुतमाससाद पुत्रोत्सवे माद्यति कै न हर्षात् १७

स्वर्गेति ॥ पुत्रोत्सव उत्सुकोत्कण्ठिता पार्वती । स्वर्गापगा गङ्गा तथा सहिता याः पावककृत्तिकास्ता आदयो येषां तान् । अत्रादिशब्देनेन्द्रादयो ग्राह्याः ॥ स्वर्गापगा च पावकश्च कृत्तिकाश्चेति द्वन्द्वमामेऽल्पात्तरत्वात्पावकशब्दस्य पूर्वनिपातः प्रसज्येतेति पूर्वरीतिराहता ॥ तान्कृताञ्जलीनत एव भूयोऽतिशयमानमतो नमस्कुर्वतोऽपि हित्वा परित्यज्य तं सुतमामसाद प्राप । तर्थाह । हर्षादानन्दवशात्का न माद्यत्युन्मत्ता भवति । पुत्रोत्सवेन सर्वासामुन्मत्तत्वं भवतीति भावः ॥

प्रमोदवाष्पाकुललोचना सा न तं ददर्श क्षणमग्रतोऽपि ।

परिस्पृशन्ती करकुङ्कुलेन सुखान्तरं प्राप किमप्यपूर्वम् ॥ १८ ॥

प्रमोदेति ॥ सा पार्वती । अग्रतः स्थितर्माप तं पुत्रं क्षणं न ददर्श । यतः प्रमोदवाष्परानन्दाश्रुभिराकुले व्याप्तत्वाद्दर्शनाशक्ते लोचने यस्याः । आनन्दाश्रुभिरन्धीभूतैत्यर्थः । अथ च कर एव कुङ्कुलं कालिका तेन परिस्पृशन्ती सती किमपि लोकोत्तरमपूर्वम् । अभूतपूर्वमित्यर्थः ॥ शाकपाथिवादीनामुत्तरपदलोपः ॥ सुखान्तरम् । अन्यन्मुखमित्यर्थः ॥ अन्तरशब्दोऽत्रोपमानाभावद्योतकः ॥ प्राप प्राप्तवती ॥

सुविस्मयानन्दविकस्वरायाः शिशुर्गुलद्वाप्पतरंगितायाः ।

विवृद्धवात्सल्यरसोत्तराया देव्या दृशोर्गोचरतां जगाम ॥ १९ ॥

सुविस्मयेति ॥ शिशुः ॥ कर्ता ॥ सुतरां यौ विस्मयानन्दावाश्चर्यहर्षौ ता-  
भ्यां विकसरायाः प्रफुल्लीभूतायाः । तथा गलद्वाष्पैस्तरंगितायाः संजाततरंगा-  
याः ॥ तारकादित्वादितच् ॥ वपुषि गलद्विर्वाष्पजलैरुद्धूतप्रवाहकल्लोलकलिता-  
या इत्यर्थः । तथा विवृद्धं यद्वात्सल्यं दयावच्चम् । पुत्रत्वादिति भावः । तत्र यो  
रसः प्रीतिः स उत्तरः प्रधानं यस्यास्तथाभूताया देव्याः पार्वत्याः संवन्धिनोर्द-  
शोर्विलोचनयोगोचरतां विषयतां जगाम प्राप । वाष्पनिर्मुक्ताभ्यां लोचनाभ्यां  
देवी तमपश्यदित्यर्थः ॥

तमीक्षमाणा क्षणमीक्षणानां सहस्रमातुं विनिमेषमैच्छत् ।

सा नन्दनालोकनमङ्गलेषु क्षणंक्षणं तृप्यति कस्य चेतः ॥ २० ॥

तमिति ॥ तं बालं क्षणमीक्षमाणावलोकमाना सा देवी विनिमेषं निर्गत-  
निमेषमीक्षणानां नेत्राणां सहस्रमातुं मम सहस्रं नेत्राणि भवन्तिवत्यैच्छदियेष ।  
द्वाभ्यां विलोचनाभ्यामाकण्ठदर्शनजननाभावार्दादित भावः । तथाहि । नन्दन-  
स्यालोकनान्येव मङ्गलानि तेषु विषये क्षणंक्षणम् । प्रतिक्षणमित्यर्थः ॥ “ नि-  
त्यवीप्सयोः ” इति वीप्सायां द्विर्भावः ॥ कस्य चेतस्तृप्यति तृप्तिं प्राप्नोति ।  
अपि तु न कस्यापीत्यर्थः ॥

विनम्रदेवासुरपृष्ठगाभ्यामादाय तं पाणिसरोरुहाभ्याम् ।

नवोदयं पार्वणचन्द्रचारुं गौरी स्वमुत्सङ्गतलं निनाय ॥ २१ ॥

विनम्रेति ॥ गौरी पार्वती ॥ “ पिद्वौरादिभ्यश्च ” इति ङीप् ॥ नवोदयं नू-  
तनोद्भवम् । तत्कालजातमित्यर्थः । अत एव पार्वणः पर्वण भवः ॥ “ तत्र भ-  
वः ” इत्यण् ॥ स चासौ चन्द्रश्च तद्वचारुं मनोहरम् । चन्द्रोऽपि नवोदय इति  
ज्ञेयम् । तथाभूतं तं तनूजं पुत्रम् । कर्मभूतमित्यर्थः ॥ आदाननयने उभे अपि प्र-  
त्यस्य कर्मत्वं विवेचनीयम् ॥ विनम्राः पादप्रणता ये देवासुरास्तेषां पृष्ठेषु ग-  
च्छतः संचरतस्ताभ्याम् । अनेन तेभ्योऽभयदानमुद्रा कृतीति व्यज्यते । पाणि-  
सरोरुहाभ्यां करकमलाभ्यामादाय गृहीत्वा स्वमात्मीयमुत्सङ्गतलं निनाय प्रापया-  
मास । हस्ताभ्यामुत्थाप्य स्वाङ्क आरोपितवतीत्यर्थः ॥

स्वमङ्गमारोप्य सुधानिधानमिवात्मनो नन्दनमिन्दुवक्त्रा ।

तमेकमेषा जगदेकवीरं बभूव पूज्या धुरि पुत्रिणीनाम् ॥ २२ ॥

स्वमिति ॥ इन्दुवक्त्रा चन्द्रमुख्येषा पार्वती । एकमद्वितीयं जगदेकवीरं ज-  
गत्सेकवीरं तमात्मनो नन्दनं पुत्रं सुधानिधानममृतपात्रमिव स्वमात्मीयमङ्गमा-  
रोप्य संस्थाप्य पुत्रिणीनां पुत्रवतीनां धुर्यग्रभागे पूज्या पूजयितुं योग्या बभूव ।  
एतत्पुत्रस्य सर्वासामपि पुत्रेभ्योऽधिकत्वादग्रपूज्यत्वमुचितमेवेति भावः ॥

निसर्गवात्सल्यरसौघसिक्ता सान्द्रप्रमोदामृतपूरपूर्णा ।

तमेकपुत्रं जगदेकमाताभ्युत्सङ्गिनं प्रस्रविणी बभूव ॥ २३ ॥

निसर्गेति ॥ निसर्गेण स्वभावेन । न तूपाधिनेत्यर्थः । यो वात्सल्यरसो द-  
यावच्चरसस्तस्यौघेन सिक्ता प्राविता । तत्रातिवान्मल्यवतीत्यर्थः । तथा सान्द्र-  
प्रमोदोऽतिशयहर्षः स एवामृतं पीयूषं तस्य पूरेण प्रवाहेण पूर्णा भृता जगता-  
मेकाद्वितीया माता परिपोषिका देव्युत्सङ्गिनमधिश्चितोत्सङ्गं तमेकपुत्रमभि सं-  
मुखं प्रस्रविणी दुग्धस्राववती बभूव । पुत्रं दृष्ट्वा मातुः स्तनाभ्यां पयः पततीति  
युक्तामिति भावः ॥

अशेषलोकत्रयमातुरस्याः पाण्मातुरः स्तन्यसुधामधासीत् ।

सुरस्रवन्त्याः किल कृत्तिकाभिर्मुहुर्मुहुः सस्पृहमीक्ष्यमाणः ॥ २४ ॥

अशेषेति ॥ पाण्मातुरः पण्णां मातृणामपत्यं पाण्मातुरः कार्तिकेयः ॥ अत्र  
षण्मातृशब्दात् “मातुरुत्सङ्ख्या-” इत्यादिनाण्मातृशब्दस्योदादेशश्च ॥ “पाण्मातु-  
रः शक्तिधरः कुमारः कौश्वदारणः” इत्यमरः ॥ सुरस्रवन्त्या देवनद्याः । गङ्गाया  
इत्यर्थः ॥ “स्रवन्ती निम्नगापगा” इत्यमरः ॥ तथा कृत्तिकाभिश्च सस्पृहं मेच्छं  
यथा तथा ॥ “इच्छा काङ्क्षा स्पृहेहा तृट्” इत्यमरः ॥ अस्मदीयपयोधरस्रवदमृत-  
पातायामिदानीमितदीयस्तनपयः पिवन्पुनरप्यस्मदीयपयोधरपयोऽपि स्मरेद्वैभू-  
तेच्छासहितामित्यर्थः । मुहुर्मुहुरनुवेलमीक्ष्यमाणोऽवलोक्यमानः सन्नशेषं सकलं य-  
ल्लोकत्रयं तस्य मातुः पोषिण्या अस्या देव्याः स्तन्या स्तनेभवा ॥ “शरीराव-  
यवाद्यत्” इति यत् ॥ सा चामां मुधा च तामधामीत्यपौ ॥ “धेत् पाने” कर्तरि  
लुङ् । “विभाषा प्राधेत्-” इति मिज्जुग्न ॥

सुखाश्रुपूर्णेन मृगाङ्गमौलेः कलत्रमेकेन मुखाम्बुजेन ।

तस्यैकनालोद्भूतपञ्चपद्मलक्ष्मीं क्रमात्पद्भुदनीं चुचुम्ब ॥ २५ ॥

सुखेति ॥ मृगाङ्गमौलेर्हरस्य कलत्रं भार्या ॥ “कलत्रं श्रोणिभार्ययोः” इत्य-  
मरः ॥ एकनाल एककाण्ड उद्गतान्युदितानि यानि पञ्चपद्मानि तेषां लक्ष्मीरिव  
शोभेव लक्ष्मीः शोभा यस्यास्तथाभूतां तस्य कुमारस्य पण्णां वदनामां समाहारं

षड्दनीम् ॥ “द्विगोः” इति ङीप् ॥ इह संख्यासादृश्यमन्तरा न विरोधः ॥ सुखा-  
श्रुपूर्णेनानन्दाश्रुजलपरिपूरितैर्नैकेन सुखाम्बुजेन वदनकमलेन क्रमाद्यथाक्रमं चु-  
चुम्ब स्पृष्टवती । अतिशयप्रेमवशादिति भावः ॥

हैमी फलं हेमगिरिलतेव विकस्वरं नाकनदीव पद्मम् ।

पूर्वेव दिङ्गतनमिन्दुमाभातं पार्वती नन्दनमादधाना ॥ २६ ॥

हैमीति ॥ तं नन्दनं तनयमादधाना सा पार्वती । फलं दधाना हेमगिरेः सु-  
मेरोः संवन्धिनी । तदुत्पन्नेत्यर्थः । हैमी हेमविकारा ॥ विकारार्थकेऽणि “दिङ्ङा-”  
इति ङीप् ॥ लतेव । विकस्वरं प्रकुलं पद्मं कमलं दधाना नाकनदीव गङ्गेव । नू-  
तनं नवोदयमिन्दुं दधाना पूर्वा पूर्वसंज्ञिका दिगिव । आभाच्छुशुभे ॥ अत्र मा-  
लोपमालंकारः ॥

प्रीतात्मना सा प्रयतेन दत्तहस्तावलम्बा शशिशेखरेण ।

कुमारमुत्सङ्गतले दधाना विमानमभ्रंलिहमारुरोह ॥ २७ ॥

प्रीतेति ॥ कुमारं पुत्रमुत्सङ्गतले दधाना विभ्रती सा देवी प्रीतात्मना प्रस-  
न्नीभूतमनसा प्रयतेन सावधानेन । न तु संभ्रमितेन । “नयवर्त्मगाः प्रभवतां हि  
धियः” इति न्यायादिति भावः । तथाभूतेन शशिशेखरेण शिवेन दत्तहस्तावल-  
म्बा सती । अत्यतिप्रेमभरादिति भावः । अभ्रंलिहमाकाशस्पृक् ॥ “वहाभ्रे  
लिहः” इति खश ॥ विमानमारुरोहारूढा ॥

महेश्वरोऽपि प्रमदप्ररूढरोमोद्गमो भूधरनन्दनायाः ।

अङ्गादुपादत्त तदङ्गतः सा तस्यास्तु सोऽप्यात्मजवत्सलत्वात् २८

महेश्वर इति ॥ प्रमदेनानन्देन प्ररूढा रोमोद्गमा यस्य तथाभूतो महेश्वरो-  
ऽप्यात्मजे पुत्रे वत्सलत्वाद्यावत्त्वाद्धेतोर्भूधरनन्दनायाः पार्वत्या अङ्गादुत्सङ्ग-  
तस्तं पुत्रमुपादत्ताग्रहीत् । अथ च तदङ्गतो हरोत्सङ्गात्सा देव्युपादत्त । अथ च  
सोऽपि हरोऽपि तसा देव्या अङ्गादुपादत्त । इत्यनुवेलमन्योन्यग्रहणं चक्रतुरित्यर्थः ॥

दधानया नेत्रसुधैकसत्रं पुत्रं पवित्रं सुतया तयाद्रेः ।

संश्लिष्यमाणः शशिखण्डधारी विमानवेगेन गृहाञ्जगाम ॥ २९ ॥

दधानेति ॥ शशिखण्डधारी महेश्वरः । सुधाया अमृतस्यैकं केवलं सत्रं  
सदादानम् ॥ “सत्रमाच्छादने यज्ञे सदादाने धनेऽपि च” इत्यमरः ॥ नेत्रयोः

१ हैमम्. २ सुप्रयतेन. ३ अकाण्डमादत्त. ४ तमङ्गतः. ५ सः. ६ सौम्यात्मज. ७ दत्त्वानया

८ पात्रम्. ९ तथा. १० मौलिः; बाही. ११ गृहम्.



संबन्धि सुधैकसत्रं येन । नेत्रयोरमृतवत्सुखदातारमित्यर्थः । तथा पवित्रं पूतम् ॥  
 “पुवः संज्ञायाम्” इति वचप्रत्ययः ॥ तथाभूतं पुत्रं सुतं दधानया विभ्रसा तयात्रे-  
 हिमालयस्य सुतया कन्यया पार्वत्या ॥ कर्त्र्या ॥ संश्लिष्यमाणः स्नेहवशादालङ्कयमा-  
 नः सन्निमानस्य वेगेन गृहाज्जगाम प्रययौ ॥ “गृहाः पुंसि च भूम्येव” इत्यमरः ॥

अधिष्ठितः स्फाटिकशैलशृङ्गे तुङ्गे निजं धाम निकालरम्यम् ।

महोत्सवाय प्रमथप्रमुख्यान्पृथून्गणानां भुरथादिदेश ॥ ३० ॥

अधिष्ठित इति ॥ अथानन्तरं शंभुर्महेश्वरस्तुङ्गे उन्नते स्फाटिकमयः स्फाटि-  
 को यः शैलः कैलासस्तस्य शृङ्गे शिखरे ॥ “शृङ्गं प्राधान्यमान्वोश्च” इत्यमरः ॥  
 निकामरम्यमतिमनोहरं निजं स्वीयम् ॥ “स्वके नित्ये निजं त्रिषु” इत्यमरः ॥  
 अधिष्ठितः सन् ॥ “अधिशीङ्—” इत्यादिनाधारस्य कर्ममञ्जा ॥ महोत्सवाय महो-  
 त्सवं कर्तुम् ॥ “तुमर्थाच्च” इति चतुर्थी ॥ पृथून्महत्तः प्रमथप्रमुख्यान्प्रमथादीन्ग-  
 णानादिदेशाज्ञापयामास ॥

पृथुप्रमोदः प्रगुणो गणानां गणः समग्रो वृषवाहनस्य ।

गिरीन्द्रपुत्र्यास्तनयस्य जन्मन्यथोत्सवं संववृते विधातुम् ॥ ३१ ॥

पृथ्विति ॥ अथानन्तरं पृथुर्महान्प्रमोदो हर्षो यस्य । तथा प्रकृष्टा गुणा य-  
 स्यैवंविधः समग्रः संपूर्णो गणानां गणः प्रमथादीनां समूहो वृषवाहनस्य महेश्वर-  
 स्य गिरीन्द्रपुत्र्याः पार्वत्याश्च तनयस्य जन्मन्युन्मवं विधातुं कर्तुं संववृते संवृ-  
 त्तः । उक्त इति यावत् ॥

इतः परं सप्तभिरुन्मवान्वाह—

स्फुरन्मरीचिच्छुरिताम्बराणि संतानशाखिप्रसवाञ्चितानि ।

उच्चिक्षिपुः काञ्चनतोरणानि गणा वराणि स्फटिकालयेषु ॥ ३२ ॥

स्फुरदिति ॥ गणाः प्रमथाः स्फटिकालयेषु स्फटिकगृहेषु स्फुरन्त्यो भास-  
 माना या मरीचयः किरणास्तार्क्ष्यच्छुरितं मिश्रीकृतमम्बरं यैस्तानि । संतानशा-  
 खिनां देववृक्षाणां प्रसवानि पत्राणि तैराञ्चितानि निर्मितानि वराणि श्रेष्ठानि  
 काञ्चनं काञ्चनस्य विकारः काञ्चनं स्वर्णमूत्रं तदाधेयीभूतानि तोरणानि माला-  
 विशेषानुच्चिक्षिपुस्त्रैक्षिपुः । ववन्धुरित्यर्थः ॥

१ अधिष्ठित. २ निजे. ३ धामनि कालरम्ये; धामनि निकामरम्ये. ४ प्रमथान्स नाथः. ५ म-  
 हिम्ना स्वमुदा; प्रथिम्ना पृथक्. ६ प्रमोद. ७ प्रगुणे. ८ विचिक्षिपुः. ९ चत्वारि.

दिक्षु प्रसर्पस्तदधीश्वराणामथामराणामिव मध्यलोके ।

महोत्सवं शंसितुमाहतोऽन्यैर्ध्वान धीरः पटहः पटीयान् ॥ ३३ ॥

दिक्ष्विति ॥ अथ तोरणोत्क्षेपानन्तरम् । दिक्षु दशमु दिशासु प्रसर्पन्प्रसिद्धो भवन् । आत्मनिनादेर्नेति शेषः ॥ गम्यमानार्थत्वादप्रयोगः ॥ तासां दिशामधी-  
श्वराणां दिक्पालानाममराणां देवानामिन्द्रादीनां संवन्धी पटीयान्समर्थः । घोर-  
निनाद इति शेषः । धीरो गम्भीरः पटहोऽन्यैर्भृत्यभूतैरमरैराहतस्ताडितः सन् ।  
मध्यश्चासां लोकश्च मध्यलोकः । भूलोक इत्यर्थः । तस्मिन् । महोत्सवम् । अत्रापि  
भवत्पुत्रजन्मनास्माकं महानुत्सवो जात इति शंसितुमिव कथयितुमिव । दध्वा-  
न ध्वनिं चकार । ध्वानकरणे महोत्सवज्ञापनस्य फलत्वाभावेऽपि फलत्वकल्पना-  
त्फलोत्प्रेक्षा ॥

महोत्सवे तत्र समागतानां गन्धर्वविद्याधरसुन्दरीणाम् ।

संभावितानां गिरिराजपुत्र्या गृहेऽभवन्मङ्गलगीतकानि ॥ ३४ ॥

महेति ॥ तत्र महोत्सवे समागतानां प्राप्नानामत एव गृहे गिरिराजपुत्र्या  
भवान्या संभावितानां पूजितानाम् । सत्कृतानामित्यर्थः । गन्धर्वा विद्याधराश्च  
देवविशेषास्तेषां सुन्दरीणां स्त्रीणां स्त्रीकर्तृकाणि मङ्गलगीतकानि मङ्गलप्रयोजन-  
गीतान्यभवन् । जातानीत्यर्थः ॥

सुमङ्गलोपायनपात्रहस्तास्तं मातरो मातृवर्द्धभ्युपेताः ।

निधाय दूर्वाक्षतकानि मूर्ध्नि निन्युः स्वमङ्गं गिरिजातनूजम् ॥ ३५ ॥

सुमङ्गलेति ॥ सुमङ्गलानि धान्युपायनान्युपदासामग्र्यस्तेषां पात्रं तत्सहिता  
हस्ता यासामेवंभूताः सत्योऽभ्युपेताः प्राप्ता मातरो ब्राह्म्याद्याः । सप्तेति शेषः ॥  
“ब्राह्मी माहेश्वरी चैव कौमारी वैष्णवी तथा । वाराही च तथेन्द्राणी चामुण्डा सप्त  
मातरः ” इत्यमरः ॥ मूर्ध्नि शिरसि दूर्वाक्षतकानि निधाय संस्थाप्य तं गिरिजा-  
तनूजं कुमारं मातृवत्पार्वतीवत्तत्तुल्यं यथा तथा स्वं स्वीयमङ्गं निन्युः । स्वाङ्गे  
स्थापयामासुरित्यर्थः । मातृवदिदमेन तासामप्यत्र महत्प्रेमास्तीति दर्शितम् ॥

ध्वनत्सु तूर्येषु सुमन्द्रमङ्क्यालिङ्गयोर्ध्वकेष्वप्सरसो रसेन ।

सुसंधिवन्धं ननृतुः सुवृत्तगीतानुगं भावरसानुविद्धम् ॥ ३६ ॥

ध्वनत्स्विति ॥ अङ्क्यालिङ्गयोर्ध्वकेष्वेतत्संज्ञकेषु तूर्येषु वाद्येषु सुतरां म-  
न्द्रं गम्भीरं यथा तथा ॥ “ कलो मन्द्रस्तु गम्भीरः ” इत्यमरः ॥ ध्वनत्सु शब्दा-

यमानेषु सत्सु । अप्सरसो रम्भादिका रसेन स्नेहेन शोभना मधुराः संधयः स्वर-  
संध्यादयो येषु तथाभूता बन्धाः प्रबन्धा गीतप्रबन्धा यत्र यस्मिन्कर्मणि । सुवृत्ता-  
नि शोभनच्छन्दांसि गीतान्यनुगानि यत्र यस्मिन्कर्मणि । भावा रसादयो रसाः  
शृङ्गारादयस्तैरनुविद्धं व्याप्तं यत्र यस्मिन्कर्मणि । यथा तथा नवतुर्गात्राणि  
विचिक्षिपुः ॥

वाता ववुः सौख्यकराः प्रसेदुराशा विधूमो हुतभुग्दिदीपे ।

जलान्यभूवन्विमलानि तत्रोत्सवेऽन्तरिक्षं प्रससाद सद्यः ॥३७॥

वाता इति ॥ तत्रोत्सवे वाताः पवनाः सौख्यकरा ववुश्चेलुः । आशा दिशः  
प्रसेदुर्निर्मला बभूवुः । हुतभुग्निविधूमो निर्धूमः सान्दिदीपे ज्वलति. स्म ॥ “ दीपी  
दीप्तौ ” इति लिट् ॥ जलानि विमलान्यभूवन् । अन्तरिक्षं व्योम सद्यः प्रससाद  
स्वच्छमभूत् । “ भवो हि लोकाभ्युदयाय तादृशम् ” इति न्यायार्थादिति भावः ॥

गम्भीरशङ्खध्वनिमिश्रमुच्चैर्गृहोद्भवा दुन्दुभयः प्रणेदुः ।

दिवौकसां व्योम्नि विमानसंघा विमुच्य पुष्पप्रचयान्प्रसस्युः ॥३८॥

गम्भीरेति ॥ गृहोद्भवा महेश्वरनिकेतनीया दुन्दुभयो गम्भीरो मन्द्रो यः शङ्ख-  
ध्वनिः पाञ्चजन्यशब्दस्तेन मिश्रं यथा स्यात्तथोच्चैः प्रणेदुः ॥ “ उपमगोदममामे-  
र्षिप ” इति णत्वम् ॥ अथ च दिवौकसां देवानां विमानसंघाः व्योम्नि पुष्पप्रचया-  
न्विमुच्य विकीर्य प्रसस्युः । प्रतीत्यर्थ इत्यर्थः ॥

इत्थं महेशाद्रिसुतासुतस्य जन्मोत्सवे संमदयांचकार ।

चराचरं विश्वमशेषमेतत्परं चकम्पे किल तारकश्रीः ॥ ३९ ॥

इत्थमिति ॥ महेशो हरः । अद्रिसुता पार्वती तस्याः सुतस्य पुत्रस्येत्यर्थमेवं-  
भूते जन्मोत्सवेऽशेषं समस्तं चराचरं स्थावरजंगममेतद्रिष्वं जगन्संमदयांचकारोन्म-  
त्तीचकार । उन्मादसाधनैर्गति शेषः । परं केवलं तारकस्य तारकासुरस्य श्रीर्ल-  
क्ष्मीश्चकम्पे । विभायेत्यर्थः ॥

ततः कुमारः सुमुदां निदानैः स वालालीलाचरितैर्विचित्रैः ।

गिरीशगौर्योर्हृदयं जहार मुदे न हृद्या किमु बालकेलिः ॥४०॥

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं स कुमारो विचित्रैरनेकरूपैस्त एव सुमुदां सुतरां  
प्रीतीनां निदानैरादिकारणैः ॥ “ निदानं त्वादिकारणम् ” इत्यमरः ॥ बालली-

लाचरितैः शिशुक्रीडाचरित्रैर्गिरीशगौर्योः शिवपार्वत्योः ॥ अभ्यर्हितत्वाद्ब्रह्मचोऽपि  
पूर्वनिपातः ॥ हृदयं मनो जहार । प्रसादयामासेत्यर्थः । हृद्या मनोहरा बालके-  
लिमुदे न किमु भवतीति न । किं तु भवसेवेत्यर्थः ॥

महेश्वरः शैलसुता च हर्षात्सतर्पमेकेन मुखेन गाढम् ।

अजातदन्तानि मुखानि सूनोर्मनोहराणि क्रमतश्चुम्ब ॥ ४१ ॥

महेश्वर इति ॥ महेश्वरो हरः शैलसुता पार्वती च हर्षाद्धेतोः सतर्प सतृप्णं  
यथा तथाजातदन्तान्यनुद्भूतदशनानि मनोहराणि सूनोः कुमारस्य मुखान्येकेन  
मुखेन गाढं दृढं यथा तथा क्रमतो यथाक्रमं चुचुम्ब पस्पर्श ॥ अत्र कर्तृद्वयस्य  
पार्थक्येन क्रियान्वयो विधेयः । अन्यथा द्विवचनापत्तिरिति विवेचनीयम् ॥

क्वचित्स्खलद्भिः क्वचिदस्खलद्भिः क्वचित्प्रकम्पैः क्वचिदप्रकम्पैः ।

वालः स लीलाचलनप्रयोगैस्तयोर्मुदं वर्धयति स्म पित्रोः ॥ ४२ ॥

क्वचिदिति ॥ स वालः कुमारः क्वचित्प्रदेशे स्खलद्भिः पतद्भिः क्वचित्प्र-  
देशेऽस्खलद्भिः क्वचित्प्रदेशे प्रकम्पैः प्रकृष्टकम्पैः क्वचित्प्रदेशेऽप्रकम्पैर्लोलया ये  
चलनप्रयोगास्तैर्निमित्तभूतैस्तयोः पित्रोर्जननीजनकयोः । माता च पिता च  
पितरौ तयोः पित्रोः ॥ “ पिता मात्रा ” इत्येकशेषः ॥ मुदं प्रीतिं वर्धयति  
स्म ॥ “ कन्दलयांचकार ” इत्यपि पाठः । अर्थः स एव ॥

अहेतुहासच्छुरिताननेन्दुर्गृहाङ्गणक्रीडनधूलिधूम्रः ।

मुहुर्वदन्किंचिदलक्षितार्थं मुदं तयोरङ्कगतस्ततान ॥ ४३ ॥

अहेत्विति ॥ गृहाङ्गणे यत्क्रीडनं तेन निमित्तेन धूलिभी रजोभिर्धूम्रो धूस-  
रः सन्नङ्कगत उत्सङ्गं प्राप्तः कुमारः । अहेतुरकारणो यो हासो हसितं तेन च्लु-  
रितो मिश्रित आननेन्दुर्मुखचन्द्रो यस्य । अलक्षितार्थमव्यक्तार्थं मुहुः किंचिद्वदन्स्त-  
योर्मुदं प्रीतिं ततान चकार ॥

गृह्णन्विषाणे हरवाहनस्य स्पृशन्नुमाकेसरिणं सलीलम् ।

स भृङ्गिणः सूक्ष्मतरं शिखाग्रं कर्षन्बभूव प्रमदाय पित्रोः ॥ ४४ ॥

गृह्णन्निति ॥ स कुमारः । हरवाहनस्य वृषस्य विषाणे शृङ्गे गृह्णन् । कराभ्या-  
मिति शेषः । तथोमाकेसरिणं पार्वतीसिंहं सलीलमप्रयासं यथा तथा स्पृ-

१ अपि. २ सहर्षम्. ३ वक्राणि. ४ क्रमशः. ५ चुचुम्बे. ६ सलीलम्. ७ गेहाङ्गण. ८ केसरिणः  
सटालीः.

शन् । तथा भृङ्गिणो गणस्य सूक्ष्मतरं शिखाग्रं कर्षन् । पित्रोर्जननीजनकयोः प्रमदाय हर्षाय बभूव ॥ क्रियाग्रहणात्संप्रदानत्वम् ॥

एको नव द्वौ दश पञ्च सप्तेत्यजीगणन्नात्ममुखं प्रसार्य ।

महेशकण्ठोरगदन्तपङ्क्तिं तदङ्कगः शैशवमौर्गध्यमैशिः ॥ ४५ ॥

एक इति ॥ तस्य पितुरङ्कग उत्सङ्गत ऐशिः । ईशस्यापत्यमित्यर्थः ॥

“ अत इज् ” इत्यपत्यार्थ इज् ॥ आत्ममुखं प्रसार्य महेशस्य ये कण्ठोरगाः स-  
र्पास्तेषां दन्तपङ्क्तिम् । एको नव द्वौ दश पञ्च सप्तेत्यजीगणन्मग्न्यातवान् । यतः  
शैशवमौर्गध्यं बालत्वनिमित्तमूढतां दधानः ॥ अजीगणादिति गणयतेर्लुङ् ।

“ ई च गणः ” इत्यभ्यासाकारस्येकारः ॥

कपर्दिकण्ठान्तकपालदाम्नोऽङ्गुलिं प्रवेद्याननकोटरेषु ।

दन्तानुपातुं रभसी बभूव मुक्ताफलभ्रान्तिकरः कुमारः ॥ ४६ ॥

कपर्दीति ॥ कुमारः कार्तिकेयः कपर्दिकण्ठान्ते शिवकण्ठमध्ये स्थितस्य क-  
पालदाम्नो नृकरोदीसज्ञ आननकोटरेषु वदनकूपेषु ॥ “ कोटरो नागरे कूपे पु-  
ष्करिण्युच्चयाटके ” इति मेदिनी ॥ अङ्गुलिं प्रवेद्य दन्तानुपातुं गृहीतुं रभसी र-  
भसो वेगोऽस्यास्तीति तथोक्तः ॥ “ रभसो वेगहर्षयोः ” इति मेदिनी ॥ बभूव ।  
एतान्वेगेन गृह्णामीत्यैच्छदित्यर्थः । यतो मुक्ताफलभ्रान्तिकरो मौक्तिकभ्रमकारी ॥

शंभोः शिरोऽन्तःसरितस्तरंगान्विगाह्य गाढं शिशिरान्नसेन ।

सं जातजाड्यं निजपाणिपद्ममतापयद्भालविलोचनाग्रौ ॥ ४७ ॥

शंभोरिति ॥ स कुमारः । शिशिराञ्छीतलाञ्छंभोः सर्वान्धनः शिरसो-  
ऽन्तर्मध्ये स्थितायाः सगितो गङ्गायास्तंरंगान्नसेन स्वादेन ॥ स्वादोऽत्र त्वगिन्द्रि-  
यग्राहत्वेन विवर्धितः ॥ “ रसो गन्धरसे जले । शृङ्गागदौ विषे वीर्ये तत्रादौ  
द्रव्यरागयोः । देहधातुप्रभेदे च पाण्डुम्वादयोः पुमान् ” इति मेदिनी ॥ गाढं  
दृढम् ॥ “ गाढवाढदृढां च ” इत्यमरः ॥ विगाह्यावगाह्य । अत एव जातजा-  
ड्यं जातशीतकृतजडत्वं निजपाणिपद्मं स्वीयकरकमलं भालं यद्विलोचनं तत्र यो-  
ऽग्निस्त्वान्नापयत् । अन्योऽपि शीतजडं हस्तमग्नौ तापयान् तद्वादिति भावः ॥

किञ्चित्कलं भङ्गुरकंधरस्य नमज्जटाजूटधरस्य शंभोः ।

प्रलम्बमानं किल कौतुकेन चिरं चुचुम्बे मुकुटेन्दुखण्डम् ॥ ४८ ॥

किञ्चिदिति ॥ किञ्चिद्भङ्गुरा पतनशीला ॥ “ भञ्जभासमिदो घुरच् ” इति घुरच् । “ चर्जीः ” इति कुत्वम् ॥ कंधरा ग्रीवा यस्य । बालत्वात् । स कुमारो न-  
मज्जटाजूटस्य धरस्तस्य शंभोर्हरस्य प्रलम्बमानमाश्रयमाणं कले मधुरं मुकुटेन्दु-  
खण्डं मुकुटचन्द्रशकलम् ॥ “ भित्तं शकलखण्डे वा ” इत्यमरः ॥ कौतुकेनानन्दे-  
न चिरं बहुकालं चुचुम्बे । पस्पर्शेत्यर्थः ॥

इत्थं शिशोः शैशवकेलिवृत्तैर्मनोभिरामैर्गिरिजागिरीशौ ।

मनोविनोदैकरसप्रसक्तौ दिवानिशं नाविदतां कदाचित् ॥ ४९ ॥

इत्थमिति ॥ गिरिजागिरीशौ मनोभिरामैर्मनोरमैरित्थमेवंभूतैः शिशोः कु-  
मारस्य शैशवस्य बाल्यस्य याः केलयस्तासां वृत्तैश्चरित्रैः ॥ “ वृत्तं पथे चरित्रे  
त्रिष्वतीति दृढनिस्तले ” इत्यमरः ॥ मनसो विनोदस्तत्र य एको रसः प्रीतिस्तत्र  
प्रसक्तावासक्तौ सन्तौ कदाचिदपि दिवानिशमहर्निशं नाविदतां नाबुध्येताम् ।  
अगाधपुत्रोत्सवार्णवमयत्वादिति भावः ॥

इति बहुविधं बालक्रीडाविचित्रविचेष्टितं

ललितललितं सान्द्रानन्दं मनोहरमाचरन् ।

अलभत परां बुद्धिं पष्ठे दिने नवयौवनं

स किल सकलं शास्त्रं शस्त्रं विवेद विभुर्यया ॥ ५० ॥

इतीति ॥ इत्येवंभूतं बहुविधं नानाप्रकारकं ललितललितं ललितप्रकार-  
मतिमुन्दरं सान्द्र आनन्दो येन मनोहरं बालक्रीडाया विचित्रं विचेष्टितं चेष्टाम् ।  
चरित्रमिति यावत् । आचरन्विदधद्विभुः स कुमारः पष्ठे दिने परामुत्कृष्टां बुद्धिं  
धिषणां नवयौवनं तारुण्यं चालभत प्राप । यया बुद्ध्या सकलं समस्तं शस्त्रम् ।  
सकलानि शास्त्राणीत्यर्थः । शास्त्रम् । शास्त्राणीत्यर्थः ॥ उभयत्रापि जातावेकवच-  
नम् ॥ विवेद ज्ञातवान् । किलेति प्रसिद्धौ । प्राचीनसत्संस्काराणां किमिवाश-  
क्यमिति भावः ॥ हरिणीच्छन्दः—“ रसयुगहयैस्सौ स्त्रौ लो गो यदा हरिणी  
तदा ” इति लक्षणात् ॥

इति श्रीपर्वणीकरोपनामकश्रीलक्ष्मणभट्टात्मजसतीगर्भसंभवश्रीसीतारामकवि-

विरचितया संजीविनीसमाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ

कुमारसंभवे महाकाव्ये कुमारोत्पत्तिर्नमैकादशः सर्गः ।

## द्वादशः सर्गः ।

अथ प्रपेदे त्रिदशैरशेषैः क्रूरासुरोर्षष्ठवदुःखितात्मा ।

पुलोमपुत्रीदयितोऽन्धकारिं पत्नीव तृष्णातुरितः पयोदम् ॥१॥

अथेति ॥ अथानन्तरं क्रूरस्तीव्रो योऽसुरस्तारकसंज्ञकस्तस्य तत्कर्तृको य उपप्लव उपद्रवः स्वस्थानोच्चाटनादिकस्तेन दुःखितः क्लिष्ट आत्मा यस्य तथाभूतः पुलोमपुत्र्याः शच्या दयितः प्रिय इन्द्रोऽशेषैः समस्तैस्त्रिदशैरात्मभूतभूतवृन्दारकैः सह तृष्णातुरितस्तृष्णया तृपया ॥ कर्ज्या ॥ आतुरित आतुरीकृतः ॥ “ तत्करो-  
ति ” इति णिचि कृते “ णाविष्टवत् ” इति टिलोपः । ततः कर्तरि क्तः ॥ पत्नी चातकः पयोदमिव । अन्धकारिं हरं प्रपेदे प्राप ॥ अत्र पूर्णोपमालंकारः ॥ सर्गे-  
ऽस्मिन्वृत्तमुपजातिः ॥

दृप्तारिसंत्रासखिलीकृतात्स कथंचिदम्भोदविहारमार्गात् ।

अवातताराभि गिरिं गिरिज्ञगौरीपदन्यासविशुद्धमिन्द्रः ॥ २ ॥

दृष्टेति ॥ स इन्द्रः । दृष्टोऽभिमानो योऽरिस्तारकस्तस्माद्यः संत्रासो भयं तेन खिलीकृतादुरवगाद्यमानाकृतादम्भोदानां मेघानां विहारो यत्र स चामो मार्गश्च । आकाशमयर्थः । तस्मात् । गिरिशर्माहिता या गौरी भवानी तस्याः पदे चरणे तयोर्न्यासो निधानं तेन विशुद्धं पवित्रं गिरिं कलामर्माभ संमुखं कथंचित्केनापि प्रकारेण । कष्टेनेत्यर्थः । अवाततारोत्तार ॥ गिरिशर्माहिता गिरिशस्याभ्याहित-  
त्वाद्ब्रह्मचोर्ऽपि पूर्वनिपात इति वा ॥

संक्रन्दनः स्यन्दनतोऽवतीर्य मेघात्मनो मातलिदत्तहस्तः ।

पिनाकिनोऽथालयमुच्चचाल शुचौ पिपासाकुलितो यथाम्भः ३

संक्रन्दन इति ॥ अथानन्तरं संक्रन्दन इन्द्रः ॥ “ संक्रन्दनो दृश्यवनः ” इत्यमरः ॥ मातलिना मार्गथना दत्त आश्रयीकरणार्थमग्रेकृतो हस्तो यस्मै सः । अवलम्बनमातलिहस्तः सन्नियर्थः । मेघान्मनो मेघस्वरूपधारणः । मेघरूपादि-  
त्यर्थः । स्यन्दनतो रथान् ॥ पञ्चम्यामर्तामल ॥ अवतीर्योत्तीर्य । शुचौ ग्रीष्मे पि-  
पासया तृष्णया । तृपेति यावत् । आकुलित आतुरः पुरुषोऽम्भो यथा जलमिव पिनाकिनो हरम्यालयं निलयमुच्चचाल । उद्दिश्य चलति स्मेत्यर्थः ॥ “ निकाय्यनि-

१ उपद्रव. २ पत्नीव तृष्णाव्ययितः; तृष्णातुरश्चातकवत्. ३ दमासुरत्रास. ४ गिरिश. ५ पिनाकि-  
म्यालयम्. ६ पिपासाकुलवञ्जलाघम्.

लयालयाः ” इत्यमरः ॥ पिपासेति “ अ प्रत्ययात् ” इत्यकारप्रत्यये टाप् ॥ अत्रापि पूर्णोपमालंकारः । सामान्यधर्मस्त्वाकुलितत्वमित्याकुलितत्वे निमित्तभूतौ पिपासोपप्लवौ । अनयोर्विम्बप्रतिविम्बभावेन सादृश्यम् ॥

इतस्ततोऽथ प्रतिविम्बभाजं विलोकमानः स्फटिकाद्रिभूमौ ।

आत्मानमप्येकमनेकधा स व्रजन्विभोरास्पदमाससाद ॥ ४ ॥

इतस्तत इति ॥ अथानन्तरं व्रजन्गच्छन्स इन्द्रः स्फटिकाद्रिः कैलासस्तस्य भूमौ पृथिव्यामितस्ततो यत्र तत्र प्रतिविम्बभाजं प्रतिविम्बितमेकमप्यात्मानं शरीरमनेकधानेकसंख्यं विलोकमानः पश्यन्सन् । विभोर्महेश्वरस्यास्पदं स्थानमाससाद प्राप ॥

विचित्रचञ्चन्मणिभङ्गिसंङ्गं सौवर्णदण्डं दधतातिचण्डम् ।

स नन्दिनाधिष्ठितमध्यतिष्ठत्सौधाङ्गणद्वारमनङ्गशत्रोः ॥ ५ ॥

विचित्रमिति ॥ स इन्द्रः । विचित्रा अनेकवर्णाश्चञ्चन्तो दीप्यमाना ये मणयो रत्नानि तेषां तत्कर्मिका या भङ्गयो रचनाविशेषास्तेषां सङ्गः संबन्धो यस्य । अनेकवर्णमणिखचितमित्यर्थः । तथातिचण्डमतिभीषकं सौवर्णदण्डं सुवर्णमयवेत्रं दधता विभ्रता नन्दिना गणेनाधिष्ठितं द्वारपालतयाधिश्रितमनङ्गशत्रोः शिवस्य सौधस्य राजसदनसंबन्धिनोऽङ्गणस्याजिरस्य ॥ “अङ्गणं चत्तराजिरे” इत्यमरः ॥ द्वारं प्रतीहारम् ॥ “स्त्री द्वाद्वारं प्रतीहारः” इत्यमरः ॥ अध्यतिष्ठदधितष्ठौ ॥ “अधिशीड्स्थामासाम्—” इति कर्मत्वम् ॥ अन्तःप्रवेशे भगवदाज्ञानुपालनं कुर्वन्द्वार एव तस्यावित्यर्थः ॥

ततः स कक्षाहितहेमदण्डो नन्दी सुरेन्द्रं प्रतिपद्य सद्यः ।

प्रतोपयामास सुगौरवेण गत्वा शैशंस स्वयमीश्वरस्य ॥ ६ ॥

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं स नन्दी गणः सुरेन्द्रमिन्द्रं सद्य आशु प्रतिपद्य समीपं प्राप्य सुतरां गौरवेणादरेण स्वागतादिना प्रतोपयामास संतोषितवान् । अथ च स्वयं गत्वा कक्षायां हर्म्यप्रकोष्ठे ॥ “कक्षा प्रकोष्ठे हर्म्यादेः काञ्च्यां मध्येभवन्धने” इत्यमरः ॥ आहितः स्थापितो हेमदण्डः सुवर्णवेत्रो येन तथोक्तः सन् । ईश्वरस्य । ईश्वरमित्यर्थः ॥ संबन्धविवक्षायां षष्ठी ॥ शशंस कथयामास । ससुरो महेन्द्र आगत इति निवेदितवानित्यर्थः ॥



भ्रूसंज्ञयानेन कृताभ्यनुज्ञः सुरेश्वरं तं जगदीश्वरेण ।

प्रवेशयामास सुरैः पुरोगः समं स नन्दी सदनं सैदस्य ॥ ७ ॥

भ्रूसंज्ञयेति ॥ अनेन जगतामीश्वरेण महेश्वरेण भ्रूसंज्ञया । भुक्तीचमत्कृति-  
संकेतेनेत्यर्थः । कृताभ्यनुज्ञः सुरेन्द्रागमनार्थं कृतानुशासनः स नन्दी गणः पुरो-  
गोऽग्रगामी सन् । तं सुरेश्वरमिन्द्रं सच्छोभनमस्य महेश्वरस्य सदनं गृहं सुरैः समं  
प्रवेशयामास । प्रवेशतवानित्यर्थः ॥

स चण्डिभृङ्गिप्रमुखैर्गिरिष्ठैर्गणैरनेकैर्विविधस्वरूपैः ।

अधिष्ठितं संसदि रत्नमय्यां सहस्रनेत्रः शिवमालुलोके ॥ ८ ॥

स इति ॥ स सहस्रनेत्र इन्द्रो गरिष्ठैर्गणैश्चयेन गुर्वाभिः ॥ “प्रियास्थिर-” इ-  
त्यादिना गुरुशब्दस्य गरादेशः ॥ अनेकैर्वहुभिर्विविधस्वरूपैर्नानाकृतिभिश्चाण्डिभृ-  
ङ्गिप्रमुखैर्गणै रत्नमय्यां रत्नप्रचुरायाम् ॥ प्राचुर्ये मयट् ॥ “टिड्ढा-” इति डीप् ॥  
संसदि सभायामधिष्ठितमुपविष्टं शिवमालुलोके ददर्श ॥ इह “अधिशीङ्-” इ-  
त्याधारस्य कर्मत्वप्रसङ्गो दुर्निवारः । अतएव रत्नमयीं सभां तामिति प्रतिष्ठित-  
मिति वा पठनीयम् । यथास्थितान्वन्यामे दृषणोद्धारं मुग्धयो विभावयन्त्विति ॥

अथ त्रयोदशभिर्महेश्वरं विशानष्टि— कपर्देन्यादिभिः ॥

कपर्दमुद्वद्धमहीनमूर्धरत्नांशुभिर्भासुरमुल्लसद्भिः ।

दधानमुच्चैस्तरमिद्वधातोः सुमेरुशृङ्गस्य समत्वमाप्तम् ॥ ९ ॥

तत्र कपर्देति ॥ किंभूतं शिवम् । उद्वद्धं भुजंगमरञ्जुभिर्दृढीकृतमुल्लसद्भिः  
शोभमानैरत एवाहीनामिनाः स्वामिनस्तेषां वामुकिप्रभान्तमहामर्षीणां मूर्धसु शिरः-  
सु यानि रत्नानि मणयस्तेषामंशुभिर्मयूखैर्भासुरं दीप्यमानम् ॥ “भज्रभाम-” इति  
घुरच् ॥ उच्चैस्तरं महान्तं कपर्दं जटाजूटं दधानं विश्रतम् ॥ “कपर्दोऽस्य जटा-  
जूटः” इत्यमरः ॥ अत एव पुनः किंभूतम् । उद्धाः प्रवृद्धा धातवो गैरिकादयो  
यत्र तथाभूतं यन्मुमेरोः स्वर्णादिः शृङ्गं तस्य ममत्वं मादृश्यमार्गं प्राप्तम् ॥

विभ्राणमुत्तुङ्गतरंगमालां गङ्गां जटाजूटतटं भजन्तीम् ।

गौरां तदुत्सङ्गजुषं हसन्तीमिव स्वफेनैः शरदभ्रजुषैः ॥ १० ॥

विभ्राणमिति ॥ पुनः किंभूतम् । उत्तुङ्गोन्नतगामिनी । उत्पन्ननरीतिगामी-  
नीत्यर्थः । तथाभूता तरङ्गमाला कल्लोलपार्श्वार्थस्याः । जटाजूटस्य कपर्दस्य तटं

१ तेन. २ हस्य. ३ अधिष्ठितायां संदि. ४ रत्नमय्याम्. ५ सहस्रलोकाः. ६ कंदर्पम्. ७ ऊ-  
र्ध्वस्थमहादि; उद्वद्धमहादि. ८ कपाळ. ९ तलम्.

समीपभागं भजन्तीम् । तत्र स्थितामित्यर्थः । तथा शरदभ्रवच्छरत्कालिकमेघव-  
च्छुभ्रैर्विशदैः स्वफेनैस्तस्य हरस्योत्सङ्गं जुपते सेवते ताम् । हराङ्गस्थितामित्यर्थः ।  
गौरीं पार्वतीं हसन्तीमिवोपहास्यं कुर्वतीमिव । सापन्नप्रयुक्तमनःसंतापं हास्येन  
स्फुटीकुर्वाणामिवेत्युत्प्रेक्षा । गङ्गां विभ्राणं दधानम् ॥

गङ्गातरंगप्रतिविम्बितैः स्वैर्वह्नुभ्रवन्तं शिरसा सुधांशुम् ।

चलन्मरीचिप्रचयैस्तुपारगैरिहमद्योतितमुद्रहन्तम् ॥ ११ ॥

गङ्गेति ॥ पुनः किंभूतम् । गङ्गातरङ्गेषु जाद्वीकल्लोलेषु प्रतिविम्बितैः स्वै-  
रात्मभिः । शरीरैरिति यावत् । बहूभवन्तमनेकीभवन्तं सुधांशुं चन्द्रं शिरसा मू-  
र्ध्निद्वहन्तं दधानम् । अत एव पुनः किंभूतम् । तुपारवचुद्दिनवद्गैरैः सितैः ॥  
“गौरोऽरुणे मिते पीते” इति विश्वः ॥ चलन्तः प्रसरन्तो ये मरीचिप्रचयाः कि-  
रणसंघातास्तैरिहमद्योतितम् । द्योतते शोभते स द्योती । शोभावानित्यर्थः । तस्य  
भावो द्योतिता । तुतिरित्यर्थः । हिमवद्धिमसंघातवद्द्योतिता तुतिर्यस्य तम् । पूर्व  
धवलाङ्गमप्यनेकचन्द्रशोभाभिरधिकधवलीभूतमित्यर्थः ॥

भालस्थले लोचनमेधमानधामाधरीभूतरवीन्दुनेत्रम् ।

युगान्तकालोचितहव्यवाहं मीनध्वजश्लोषणमादधानम् ॥ १२ ॥

भालस्थल इति ॥ भालस्थले ललाटदेश एधमानं वर्धमानं यद्धाम तेजस्तेन  
निर्मितेनाधरीभूते परीभावमुपागते रवीन्दू एव नेत्रे यस्मात् । ताभ्यामधिकतेज-  
स्कमित्यर्थः ॥ यद्वा । एधमानधाम अधरीभूतं चेति पदद्वयम् । तत्रैवं व्याख्येयम् ।  
एधमानं वर्धमानं धाम तेजो यस्य । वर्धिष्णुतेजस्कमित्यर्थः ॥ तथोन्नतानतस्थान-  
भेदेनाधरीभूते भालस्थनेत्रापेक्षया नीचैर्भूते रवीन्दू एव नेत्रे यस्य । तथा युगा-  
न्तकाले प्रलयकाल उचितं परिचितं हव्यवाहमग्निरूपम् । प्रलयकालिकानलरूप-  
मित्यर्थः । अत एव मीनध्वजस्य कामस्य श्लोषणं दाहकम् ॥ “पुप दाहे” ।  
“कृत्यल्युटो बहुलम्” इति कर्तरि ल्युट् ॥ एवंभूतं लोचनमादधानं विभ्राणमित्यर्थः ॥

महार्हरत्नाञ्चितयोरुदारं स्फुरत्प्रभामण्डलयोः समन्तात् ।

कर्णस्थिताभ्यां शशिभास्कराभ्यामुपासितं कुण्डलयोश्छलेन १३

महेति ॥ पुनः किंभूतम् ॥ महार्हाणि बहुमौल्यानि यानि रत्नानि मणयस्तैर-  
ञ्चितयोः खचितयोरत एव समन्तात्सर्वत उदारमधिकं यथा स्यात्तथा स्फुरत्प्रसर-  
त्प्रभामण्डलं कान्तिवितानं ययोः । तथाभूतयोः कुण्डलयोः कर्णभूषणयोश्छलेन

कैतवेन कर्णयोः श्रवणयोः स्थिताभ्यामुपविष्टाभ्यां शशिभास्कराभ्यां चन्द्रसूर्याभ्यामुपासितं सेवितम् ॥ कुण्डलविषये कैतवात्सूर्याचन्द्रमसोरास्यमाणत्वात्तादृ-  
प्यरूपकं कैतवापहर्तृत्वैत्युभयोः संसृष्टिः ॥

स्वबद्धया कण्ठिकयेव नीलमाणिक्यमय्या कुतुकेन गौर्याः ।

नीलस्य कण्ठस्य परिस्फुरन्त्या कान्त्या महत्या सुविराजमानम् १४

स्वबद्धयेति ॥ पुनः किंभूतम् । परिस्फुरन्त्या परितः प्रसरन्त्या नीलस्य श्यामस्य कण्ठस्यान्मगलस्य महत्या कान्त्या प्रभया सुतरां विराजमानं शोभमानम् । कयेवेत्युत्प्रेक्षते—कुतुकेन कौतुकेन स्वस्मिन्नात्मीयकण्ठे वद्धया निहितया नीलमाणिक्यमय्या नीलरत्नविशेषप्रचुरया गौर्याः कण्ठिकयेव कण्ठभूषणयेव ॥  
“ कण्ठिका कण्ठभूषणम् ” इति भेदिनी ॥

कालार्दितानां त्रिदशासुराणां चितारजोभिः परिपाण्डुराङ्गम् ।

महन्महेभाजिनमुद्रताभ्रप्रालेयशैलश्रियमुद्रहन्तम् ॥ १५ ॥

कालेति ॥ पुनः किंभूतम् । कालेनावमानकालिकमृत्युनार्दितानां पीडितानाम् । मृतानामिति यावत् । त्रिदशासुराणां देवदैत्यानां चिताया मृतमण्डपस्य रजोभिर्भस्मभिः परितः पाण्डुरं शुभ्रमङ्गं यस्य । विहितमृतमण्डपभस्मोद्धूल-  
नमित्यर्थः ॥ इह देवानाममरत्वाभावो दुर्यटः । तत्र ज्ञानाभावेन निहितपदस्य क-  
वेः प्रमाद इत्याहुः । केचित्पुनः “ मनुजासुराणाम् ” इति पाठान्तरं कल्पयन्ति ।  
अथ यद्यपि कालार्दितानामिति विशेषणमुभयविशेष्यान्वयित्वेन द्वितीयविशे-  
ष्ये विवक्षितमप्यकालार्दितत्वविशेषणस्य व्यभिचारनियमने नियमनान्नापिदं  
भवति । तथापि प्रथमविशेष्ये लोकोपकारकतापक्षेऽपि व्यभिचारितार्थमिभवेन  
विशेषणानुपयोगात्तमंभवप्रयुक्तप्रधानभूताद्वितीयविशेष्यसंबन्धेन प्रथमविशेष्यान्व-  
यित्वानिरामः । एवं चापकार्यमनुजमहर्चरितत्वेन लोकोपकारकतापक्षावलम्बेन च  
विवक्षितार्थस्याविवक्षितत्वात् । मंदारकतापक्षे तु प्रायो गतिरन्वेषणीयेत्यलम् ॥  
तथा महत्परिणार्ह महेशस्य महतो गजस्याजिनं चर्म परिदधानामिति पूर्वेण सं-  
बन्धः । अत एवादृतमुद्रितमभ्रं मेघो यत्र म चामो प्रालेयशैलो हिमवांस्तस्य  
श्रियं शोभामुद्रहन्तं दधानम् ॥ निदर्शनालंकारः ॥

पाणिस्थितब्रह्मकपालपात्रं वैकुण्ठभाजापि निपेव्यमाणम् ।

नैरास्थिखण्डाभरणं रणान्तमूलं त्रिशूलं कलयन्तमुच्चैः ॥ १६ ॥

१ सुबद्धया. २ गौर्या. ३ च विराजमानम्. ४ परिपाण्डुराङ्गम्. ५ उन्नत. ६ वैकुण्ठकालक-  
रालकायम्. ७ सुरास्थिखण्डाभरणम्; सुरास्थिखण्डाभरणम्.

पाणीति ॥ पुनः किंभूतम् । पाणौ स्थितं ब्रह्मकपालमेव पात्रं यस्य । पाणि-  
ना ब्रह्मकरोटीपात्रं विभ्राणमित्यर्थः । पुनः किंभूतम् । वैकुण्ठभाजापि हरिणापि  
निपेयमाणम् ॥ सेवनमत्र कादाचित्कं नत्विदानीन्तनमेव त्रयाणामभेदस्यैवेष्टार्थ-  
करत्वात् । एकैव मूर्तिरिति सप्तमसर्गोक्तिरिति भावः । हरापेक्षया हरेरपि लघु-  
त्वसंभावनया संभवत्येव कदाचित्सेवनम् ॥ तथा नराणामस्थिखण्डान्येवाभर-  
णानि यस्य । हिंसाकालसंलग्नस्वशूलत्रितयास्थिकमित्यर्थः । तथा रणे योऽन्तो  
रिपूणामवसानं तस्य मूलं कारणम् ॥ “मूलं कारणमूल्ययोः” इति मेदिनी ॥  
उच्चैर्मर्द्दाशूलमायुधविशेषं कलयन्तं दधानम् ॥

पुरातनीं ब्रह्मकपालमालां कण्ठे वहन्तं पुनराश्वसन्तीम् ।

उद्गीतवेदां मुकुटेन्दुवर्षत्सुधाभरौघाह्वलव्यसंज्ञाम् ॥ १७ ॥

पुरातनीमिति ॥ पुनः किंभूतम् । मुकुटे य इन्दुश्चन्द्रस्तस्माद्वर्षन्गलन्यः सु-  
धाभरौघोऽमृतममूहप्रवाहस्तत्र य आप्लवः स्नानं तेन निमित्तेन लब्धसंज्ञां प्राप्तचे-  
तनामत एवाश्वसन्तीमुज्जीवन्तीम् । अत एव पुनर्भूयोऽप्युद्गीतवेदां पठितश्रुतिकाम् ।  
ब्रह्मन्वादिता इति भावः । पुरातनीं प्राक्तनीम् ॥ “सार्यांचरम्—” इत्यादिना  
पुराव्यया द्र्युतुर्ग । टित्वान्डीप ॥ ब्रह्मकपालानां मालां स्वजं कण्ठे गले  
वहन्तम् । दधानमित्यर्थः ॥

सलीलमङ्गस्थितया गिरीन्द्रपुञ्ज्या नवाष्टापदवैलिभासा ।

विराजमानं शरदभ्रखण्डं परिस्फुरन्त्याचिररोचिषेव ॥ १८ ॥

सलीलमिति ॥ पुनः किंभूतम् ॥ नवं यदष्टापदं हेम ॥ “हेमन्यष्टापदं वरे”  
इति मेदिनी ॥ तस्य वल्ली लता ॥ “वल्ली तु व्रततिर्लता” इत्यमरः ॥ प्रकृत्या  
तु वल्लिशब्दस्य ह्रस्वत्वमेव । “कृदिकारादात्तनः” इति दीर्घत्वम् ॥ तस्या  
भा इव भा यस्याः । तद्वच्छोभमानयेत्यर्थः । तथा सलीलं मक्रीडमङ्गस्थितयाङ्गमा-  
रूढया गिरीन्द्रपुञ्ज्या हिमालयकन्यया परितः स्फुरन्त्या प्रमरन्त्याचिररोचिषा  
चलप्रभया विलुता शरदभ्रस्य शरत्कालिकमेघस्य खण्डं शकलामिव विराजमानं  
शोभमानम् । महेश्वरस्य शुभ्रत्वं भस्मोद्गूलनादिति विवेचनीयम् । खण्डोपभ्यं  
च शुभ्रत्वमात्रतात्पर्येण न विरुध्यते ॥

दृप्तान्धकप्राणहरं पिनाकं महासुरस्त्रीविधवत्वहेतुम् ।

करेण गृह्णन्तर्मगृह्यमन्यैः पुरास्मरश्लोषणकेलिकारम् ॥ १९ ॥

१ उद्गीतवेदाम्, उदीर्णवेदाम्. २ सुधाषसंज्ञावन. ३ तुल्यभासा. ४ गजासुर. ५ विधवात्वम्.  
६ असह्यशूलम्. ७ सुर.

दृष्टेति ॥ दृष्टोऽभिमानि योऽन्धकोऽमुरस्तस्य प्राणानां हरमपहारकम् । तद्धननसाधनमित्यर्थः । तथा महासुरास्त्रिपुरादयस्तेषां याः स्त्रियस्तासां विधवत्वं वैधव्यम् । मृतभर्तृकत्वमिति यावत् । तस्य हेतुं कारणम् । महासुरविनाशकमित्यर्थः । तथा पुरा पूर्वं स्मरस्य कामस्य प्रोषणं दाहं केल्यानायासेन करोतीति तथा । अन्यैः शिवातिरिक्तेरगृह्यं गृहीतुमशक्यं पिनाकं धनुः करेण पाणना गृह्णन्तं दधानम् ॥

भद्रासनं काञ्चनपादपीठं महाहर्माणिक्यविभङ्गिचित्रम् ।

अधिष्ठितं चन्द्रमरीचिगौरैरुद्वीज्यमानं चमरैर्गणाभ्याम् ॥२०॥

भद्रासनमिति ॥ महार्हाणां बहुमूल्यानां माणिक्यानां विभङ्गिभी रचना-भिश्चित्रं विचित्रम् । भद्रं शुभमामनं पट्टादिनिर्मितं यत्र तादृशम् ॥ वध्नन्तमिति पदमध्याहार्यं भद्रासनमामनविशेषमिति काचद्वयाचक्षते । तच्चध्याहारदोषाद्यो-गाभ्यामसमयाभावेन तदसंभवाच्चोपक्षणीयमिति ॥ काञ्चनपादपीठं मौवर्णमिहा-सनमधिष्ठितम् । तत्रोपविष्टमित्यर्थः ॥ “ अधिगोहस्थामाम्—” इति कर्मत्वम् ॥ पुनश्च । चन्द्रमरीचिवद्गौरैर्विशदैश्चमरैः कृत्वा गणाभ्यां कर्तृभ्यामुद्वीज्यमानं प्रह्वय-मानम् ॥ कर्तृद्वत्वे चमरबहुत्वं प्रतिक्षणनूतनग्रहणान्तरंगमनीयम् ॥

शस्त्रास्त्रविद्याभ्यसनेकसक्ते सविस्मयैरेत्य गणैः सुदृष्टे ।

नीराज्यमाने स्फटिकाचलेन मानन्दनिर्दिष्टदृशं कुमारे ॥२१॥

शस्त्रास्त्रेति ॥ शस्त्राणि धनुरादीनि । अस्त्राणि मोहनादीनि । तान्येव विद्यास्तामामभ्यसन एवैकं केवलं सक्तेऽनुरक्ते । तथा गणैः प्रमथप्रभृतिभिरेत्य तन्मयीपं प्राप्य सविस्मयैः साश्चर्यैः सद्भिः सुतरां दृष्टे । साभिलापमवलोकित इत्यर्थः । तथा स्फटिकाचलेन केलामेन । जङ्गमान्मकेन मतेति शेषः । नीराज्य-माने । आतिथ्येनेति शेषः । एवंभूते कुमारे पुत्रे मानन्दं सामोदं निर्दिष्टा मनि-हिता दृग्दृष्टियेन तम् । मानन्दतया कुमारमवलोकयन्तमित्यर्थः ॥

तथाविधं शैलमुताधिनाथं पुलोमपुत्रीदयितो निरीक्ष्य ।

आसीत्क्षणं क्षोभपरो नु कस्य मनो न हि क्षुभ्यति धामधाम्नि २२

तथाविधमिति ॥ पुलोमपुत्री पुलोमजा । शचीति यावत् ॥ “ पुलोमजा शचीन्द्राणी ” इत्यमरः ॥ तस्या दायितः प्रियः पुन्दरः । तथाविधं पूर्वोक्तवि-शेषणाविशेषं शैलमुतायाः पार्वत्या अधिनाथं महेश्वरं निरीक्ष्य क्षणं मुहूर्तं क्षोभे चित्तमंचलने पर आसक्तः मंचलनेन व्याकुल आसीत् ॥ ननु महेश्वरदर्शनेन

कथं व्याकुल आसीदित्यर्थान्तरं न्यस्यति—हि यतः । धामधाम्नि तेजोराशौ कस्य मनश्चेतो न क्षुब्धति क्षोभं प्राप्नोति । अपि तु सर्वस्यापीत्यर्थः ॥

विकस्वराभोजवनश्रिया तं दृशां सहस्रेण निरीक्षमाणः ।

रोमालिभिः स्वर्गपतिर्वभासे पुष्पोत्कराकीर्ण इवाग्राशाखी ॥ २३ ॥

विकस्वरेति ॥ स्वर्गपतिर्महेन्द्रः । विकस्वराणां प्रफुल्लानामभोजानां कमलानां वनस्य श्रीरिव श्रीः शोभा यस्य तथाभूतेन दृशां नेत्राणां सहस्रेण तं महेश्वरं निरीक्षमाणो विलोकमानः मनः । रोमणामालिभिः समूहैर्निमित्तैः पुष्पाणामुत्करेण समूहेनाकीर्णं आममन्तद्वयात् आम्रशाख्याम्रवृक्ष इव वभासे शुशुभे ॥ उपमालंकारः ॥

दृष्ट्वा सहस्रेण दृशां महेशमभूत्कृतार्थोऽतितरां महेन्द्रः ।

सर्वाङ्गजातं तदथो विरूपमिव प्रियाकोपकरं विवेद ॥ २४ ॥

दृष्ट्वेति ॥ दृशां सहस्रेण महेशं शिवं दृष्ट्वा महेन्द्र इन्द्रोऽतितरामतिशयं कृतार्थः कृतकृत्योऽभूत् । अथोऽनन्तरं तन्सर्वाङ्गजातं सर्वेष्वङ्गेषु भूतं विरूपं रोमाञ्जनितवैरूप्यं प्रियायाः शच्याः कोपकरं क्रोधविधायीव विवेद जज्ञे । सपत्नीमवन्धजनितत्वशङ्काकुलत्वादिति भावः ॥

ततः कुमारं कनकाद्रिसारं पुरंदरः प्रेक्ष्य धृतास्त्रशस्त्रम् ।

महेश्वरोपान्तिकवर्तमानं शत्रोर्जयाशां मनसा ववन्ध ॥ २५ ॥

तत इति ॥ ततोऽनन्तरम् । पुरंदर इन्द्रः कनकाद्रेः सुमेरोः सार इव सारो वीर्यं यस्य तम् । महावलीयांसामित्यर्थः । अत एव धृतान्यस्त्राणि शस्त्राणि च येन । तथा महेश्वरस्य पितुरुपान्तिके समीपे वर्तमानं तिष्ठन्तं कुमारं प्रेक्ष्य विलोक्य शत्रोस्तारकस्य जय आशां मनसा ववन्ध धृतवान् । एवंभूतोऽयं कुमारो मच्छत्रूञ्जेष्वेवेति पुरंदरस्य प्रतीतिरभूदित्यर्थः ॥

अथ युग्मेनाह—

श्रीनीलकण्ठ युपतिः पुरोऽस्ति त्वयि प्रणामावसरं प्रतीच्छन् ।

सहस्रनेत्रेऽत्र भव त्रिनेत्र दृष्ट्वा प्रसादप्रेगुणो महेश ॥ २६ ॥

- १ निरीक्षमाणः. २ सर्वाङ्गनेत्रो युपतिः; सर्वाङ्गनेत्र युपतिः. ३ अग्रशाखी. ४ खलु तेन शक्रः. ५ सर्वाङ्गजातं विकलम्; सर्वाङ्गजानेत्रदलम्. ६ विपूरम्. ७ पुरा. ८ प्रियालोपपरम्; प्रियाकोपपरः. ९ तव. १० च पृच्छन्; प्रतीक्षन्. ११ सहस्रनेत्रोऽत्र भव त्रिनेत्र; सहस्रनेत्रं प्रसर त्रिनेत्रम्. १२ दृष्ट्वा. १३ प्रवणः. १४ महेशः.

इति प्रबद्धाञ्जलिरेत्य नन्दी निधाय कक्षामभि हेमवेत्रम् ।

प्रसादपात्रं पुरतो भविष्णुरथ स्मरारातिमुवाच वाचम् ॥२७॥

श्रीति । इतीति ॥ अथ नन्दी गणः पुरतः सर्वेभ्योऽग्रगामितयेन्द्राधि-  
ष्ठितकक्षामारभ्य महेश्वराधिष्ठितमन्दिरपर्यन्तमहंपूर्विकया । बहुविधगणगणसुर-  
गणावृते मध्यगतदेशेऽहंपूर्विकावलम्बेनेति तात्पर्यार्थः । प्रसादस्येन्द्रागमनिवेद-  
नामुदन्धेनान्धकारिणा दत्तपारितोषिकरूपस्य पात्रं योग्यो भविष्णुर्भावितुमिच्छुः  
सञ्चेत्य । अन्तरिति शेषः । तथा कक्षां द्वारमाभ संमुखं हेमवेत्रं सौवर्णयाष्टकां  
निधाय संस्थाप्य । इयं वेत्रधारिणीरीतिर्विणिता । प्रबद्धाञ्जलिः सन्स्मरारातिं  
महेश्वरम् । भोः श्रीयुक्तीलकण्ठ सत्पार्वतीकमहेश्वर । तुषतिरिन्द्रस्त्वाय भवति  
प्रणामावसरं प्रणतिममयं प्रतीच्छन्प्रतीक्षमाणः पुरोऽग्रेऽस्ति विद्यते । महेश्वरप्र-  
णिनंमुः सन्वाहिरास्त इत्यर्थः । अतो हे त्रिनेत्र भो महेश । अत्र पुरोवर्तिन सह-  
स्रनेत्र इन्द्रे दृष्ट्या दर्शनेन प्रसादप्रगुणः प्रसादविधानानुकूलो भव । आत्मीयद-  
र्शनरूपं प्रसादं तदुपरि कुर्वित्यर्थः । इत्येवंभूतां वाचमुवाचोक्तवान् ॥

पुरा सुरेन्द्रं सुरसंघसेव्यं त्रिलोकसेव्यस्त्रिपुरासुरारिः ।

प्रीत्या सुधामारनिधारिणेव ततोऽनुजग्राह विलोकनेन ॥२८॥

पुरेति ॥ ततोऽनन्तरं निवेदनानन्तरं त्रिलोकसेव्यस्त्रिलोक्यपूजनीयास्त्रिपुरा-  
सुरस्यागिः शत्रुर्महेश्वरः सुरसंघेन देवसमूहेन सेव्यं पूज्यं सुरेन्द्रमिन्द्रं पुरा प्रथमं  
प्रीत्या निर्मितेन सुधामारम् । अमृततुल्यमित्यर्थः । निधारयति नितरां धारां  
धारारूपं करोति ॥ “ तत्करोति ” इति करोत्यर्थे णिच् ॥ सुधामारधारां वर्ष-  
ित्यर्थः । एवंभूतेनैव त्रिलोकनेन दर्शनेनानुजग्राह । तदुपर्यनुग्रहमकार्षीदित्यर्थः ।  
स्वामिनां प्रसादपूर्विकमवलोकनमेव भृत्यानामुपरि महाननुग्रह इति भावः ॥

किरीटकोटिच्युतपारिजातपुष्पोत्करेणानमितेन मूर्ध्ना ।

स्वर्गकवन्द्यो जगदेकवन्द्यं तं देवदेवं प्रणनाम देवः ॥ २९ ॥

किरीटिति ॥ स्वर्ग एवैकं केवलं वन्द्यो नमस्करणीयो देव इन्द्रः । आर्नाम-  
नेनात एव किरीटकोट्याश्च्युतोऽधःपतितः पारिजातपुष्पाणां मन्दारकुसुमाना-  
मुत्करः समूहो यस्मात्तथाभूतेन मूर्ध्ना शिरसा जगतामेकमेव वन्द्यं नमस्करणी-

१ हेमदण्डम्. २ भविष्णुमन्त्रव्यकारातिम ; भविष्णुराधमरारातिम. ३ मुदा. ४ असुरारिम्.  
५ त्रिलोक्यसेव्यः ; त्रिलोकसेव्यः. ६ सुधामारविसारिणा ; सुधाः मारणिधारिणा. ७ पुष्पेण भक्त्या.  
८ स्वर्गकवन्द्यः. ९ जगदेकदेवं ननामदेवं ; स सहस्रनेत्रः.

यम् । एतत्सदृशो जगतां बन्धतयान्यो न विद्यत इत्यर्थः । तं देवदेवं महेश्वरं प्रणनाम नमश्चक्रे ॥

अनेकलोकैकनमस्क्रियार्हं महेश्वरं तं त्रिदशेश्वरः सः ।

भक्त्या नमस्कृत्य कृतार्थतायाः पात्रं पवित्रं परमं बभूव ॥ ३० ॥

अनेकेति ॥ स त्रिदशेश्वर इन्द्रो भक्त्या । भक्तिपूर्वकमित्यर्थः । अनेके त्रयो ये लोकास्तेषामेक एव नमस्क्रियायामर्ह उचितस्तथोक्तं तं महेश्वरं नमस्कृत्य ॥ “उपपदविभक्तेः कारकविभाक्तर्वलीयसी” इत्युक्तेर्द्वितीया ॥ परममत्यन्तं पवित्रं विशदं कृतार्थतायाः कृतकृत्यत्वस्य पात्रं स्थानं बभूव । महेन्द्रो महेश्वरं प्रणम्य कृतकृत्योऽभूदित्यर्थः ॥

सुभक्तिभाजामधि पादपीठं प्रान्तक्षितिं नम्रतरैः शिरोभिः ।

ततः प्रणेमुः पुरतो गणाणां गणाः सुराणां क्रमतः पुरारिम् ॥ ३१ ॥

सुभक्तीति ॥ ततोऽनन्तरम् । सुभक्तिं भजन्ति तेषाम् ॥ “भजो ण्विः” इति ण्विः ॥ सुराणामिन्द्रातिरिक्तानां गणाणां गणाः । गणानां प्रमथप्रभृतीनां पुरतोऽग्रे । अनेन मर्यादातिरिक्तकरणस्य दुर्विधेयत्वमुक्तम् । पादपीठस्य चरणाधार-पीठविशेषस्य प्रान्तक्षितिसमीपभूमिस्तामर्थाधिकृत्य । आधारभूतां कृत्वेत्यर्थः ॥ अत्राधिशब्देनाधिकरणमाधारः । स चापश्छेपिकः । अव्ययानामाकृतिगणत्वाद-धिशब्दोऽत्राधिकरणपर्यायोऽव्ययम् । अन्यथामन्तत्वमन्वेपणीयम् ॥ नम्रतरैः शिरोभिः पुरारिं महेश्वरं क्रमतः क्रमेण प्रणेमुर्नमश्चक्रुः ॥

गणोपनीते प्रभुणोर्पादिष्टः शुभासने हेममये पुरस्तात् ।

प्रापोपविश्य प्रमुदं सुरेन्द्रः प्रभुप्रसादो हि मुदे न कस्य ॥ ३२ ॥

गणेति ॥ सुरेन्द्रः । गणेन केनाचिदुपनीते । प्रभुशासनेनेति शेषः । तथा हेममये सुवर्णमये शुभासने प्रभुणा हरेणोर्पादिष्ट आरोहुमाज्ञप्तः सन् । पुरस्तात्प्रभोरग्रत एवो-पविश्य स्थित्वा प्रकृष्टां मुदं हर्षं प्राप । तथा हि । प्रभुप्रसादः प्रभुकर्तृकोऽनुग्रहः कस्यानुगस्य मुदे प्रीत्यै न भवति । अपि तु सर्वस्यापीति काका व्याख्येयम् ॥

क्रमेण चान्येऽपि विलोकनेन संभाविताः सस्मितमीश्वरेण ।

उपाविशंस्तोपविशेषमाप्ता दृग्गोचरे तस्य सुराः समग्राः ॥ ३३ ॥

१ त्रिदिवेश्वरः. २ पादपीठं प्रीताक्षिभिः; पादपीठं प्रान्तीकृतैः. ३ सुराणाम्. ४ सशक्राः क्रम-तः स्मरारिम्; सुरेन्द्रक्रमतः पुरारिम्. ५ उपदिष्टे. ६ नृपासने; भुवासने. ७ प्रमदम्. ८ प्रभोः प्रसादः. ९ अन्येन. १० उपाविशुः ११ पुरः समेताः.



क्रमेणेति ॥ ईश्वरेण महेश्वरेण क्रमेणानुक्रमतोऽन्येऽपि च समग्राः सुराः  
सस्मितं सप्रसादव्यञ्जकहासं यथातथा विलोकनेन संभाविता आहता अत एव  
तोषविशेषं संतोषाधिक्यमाप्ताः प्राप्ताः सन्तस्तस्य प्रभोर्हृगोचरे दृष्टिविषय उ-  
पाविशंस्तस्थुः । यथा युगपदेव भगवान्सर्वानवलोकयेत्तथैव सर्वे तस्थुरित्यर्थः ॥

अथाह देवो बलवैरिमुख्यान्गीर्वाणवर्गान्करुणार्द्रचेताः ।

कृताञ्जलीकान्तसुराभिभूतान्ध्वस्तश्रियः श्रान्तमुखानवेक्ष्य ॥ ३४ ॥

अथेति ॥ अथ देवो हरो बलवैरीन्द्रः स मुख्यो येषु तथाभूतान्गीर्वाणव-  
गन्देवममूहान् । असुरेण तारकेणाभिभूताजितानत एव ध्वस्तश्रियो नष्टलक्ष्मी-  
कानत एव श्रान्तं खिन्नं मुखं येषाम् । नष्टमुखतेजस इत्यर्थः । अत एव कष्ट-  
निवृत्त्यर्थं कृतोऽञ्जलिर्यैस्तानवेक्ष्य दृष्ट्वा करुणयार्द्रं स्निग्धं चेतो यस्य तथाभूतः  
सन्नाहोवाच ॥

अहो वतानन्तपराक्रमाणां दिवौकसो वीरवरायुधानाम् ।

हिमोदविन्दुग्लपितस्य किं वः पद्मस्य दैन्यं दधते मुखानि ॥ ३५ ॥

अहो इति ॥ अहोशब्दोऽत्र हे शब्दपर्यायः । हे दिवौकसो देवाः । अनन्त-  
पराक्रमाणामपारविक्रमाणाम् । तथा वीरान्वृणतेऽभिलषन्ति । वीरहस्ताजगमि-  
पाशालीनीन्यर्थः । एवंभूतान्यायुधानि येषां तथाभूतानां वो युष्माकं मुखानि  
हिमस्य यदुदमुदकं तस्य यो विन्दुस्तेन ग्लापितस्य क्षीणहर्षाकृतस्य ॥ “उदकस्यो-  
दः संज्ञायाम्” इत्युदादेशः ॥ तथाभूतस्य पद्मस्य दैन्यं दीनतां किं कुतो दधते  
विभ्रति । यूयं कुतः कारणतो भ्रष्टलक्ष्मीका इति प्रश्नाशयः ॥

स्वर्गौकसः स्वर्गपरिच्युताः किं स्वपुण्यराशौ सुमहत्तमेऽपि ।

चिह्नं चिरोढं न तु यूयमेते निजाधिपत्यस्य परित्यजध्वम् ॥ ३६ ॥

स्वर्गौकस इति ॥ हे स्वर्गौकसः । स्वपुण्यराशौ स्वर्गप्राप्तिर्नामित्तपुण्य-  
व्रजे सुतरां महत्तमेऽपि । अक्षयेऽपीत्यर्थः । किं कुतः स्वर्गपरिच्युताः स्वस्था-  
नभ्रष्टाः । भ्रंशे किं कारणमिति प्रश्नाशयः । अथ चाश्वामयति—एते यूयं चिरोढं  
बहुकालमूढं निजाधिपत्यस्य स्वीयस्वामितार्याश्वदं छत्रचामरादि तु न परित्य-  
जध्वं मा परित्यजत ॥ विध्यर्थे लोट् । त्यजध्वामन्यान्मनेपदं चिन्त्यम् ॥

१ गीर्वाणमुख्यान्. २ अमुरीर्विभूतान्. ३ धरतप्रियान्. ४ शीर्गमुखान्. ५ दिवौकसाम्.  
६ सुपुण्यराशौ. ७ सुमहत्तरे. ८ बहू ननु.

दिवौकसो देवगृहं विहाय मनुष्यसाधारणतामवाप्ताः ।

यूयं कुतः कारणतश्चरध्वं महीतले मानभृतो महान्तः ॥ ३७ ॥

दिवौकस इति ॥ हे दिवौकसः । महान्तोऽत एव मानभृतो मनस्विनो यूयं कुतः कारणतः कारणादेवगृहं स्वर्गं विहाय परित्यज्य मनुष्यसाधारणतां मानवसाम्यमवाप्ताः सन्तो महीतले चरध्वम् ॥ संप्रश्ने लोढ । अत्राप्यात्मनेपदं चिन्त्यम् ॥

अनन्यसाधारणसिद्धमुच्चैस्तदैवतं धाम निकामरम्यम् ।

कस्मादकस्मान्निरगाद्भवद्वाश्विरार्जितं पुण्यमिर्वापचारात् ॥ ३८ ॥

अनन्येति ॥ हे देवाः । अन्यसाधारणेनान्यदीयदेशतुल्यत्वेन सिद्धं साधितम् । रचितमित्यर्थः । तन्न भवतीति तथोक्तमत एव निकामं बहु रम्यं मनोहरमुच्चैर्महत्तत्त्वात् सिद्धं देवतं धाम स्वर्गमकस्मात्महमेव कस्माद्धेतोः । भवद्भयोऽपचारात्पापाद्धेतोश्चरार्जितं बहुकालेन संपादितं पुण्यामिव निरगार्जितम् । “ तुष्ठांपामून स्थल कमे जाते राहिले ” इति लोकोक्तिरीतिरनुमंधेया ॥

“दिवौकसो वो हृदयस्य कस्मात्तथाविधं धैर्यमहार्यमार्याः ।

अगादगाधस्य जलाशयस्य ग्रीष्मातितापादिवशादिवाम्भः ३९

दिवौकस इति ॥ हे दिवौकसो हे आर्याः । तथाविधं तादृशमहार्यमार्जनवचनीयं वो युष्माकं हृदयस्य मनसो धैर्यं कस्माद्धेतोर्ग्रीष्मेण योऽतितापादिः संतापादिस्तस्य वशाद्धेतोः । अगाधस्य जलाशयस्याम्भ इव । अगादनशत् । अन्यत्र शुष्यतीत्यर्थः । धैर्यं न हेर्यामिति भावः ॥

संप्रति स्वयमेव भयानमिच्छं दर्शयति—

सुराः सुराधीशपुरःसराणां समीयुषां वः सममातुराणाम् ।

तद्वृत लोकत्रयजित्वरात्किं महासुरात्तारकतो विरुद्धम् ॥ ४० ॥

सुरा इति ॥ हे सुराः । तत्तस्मादातुराणामत एव समं सह समीयुषामागतानां तथा सुराधीशपुरःसराणामिन्द्रप्रमुखानां वो युष्माकं लोकत्रयजित्वरा-

१ स्वर्गौकसः. २ चरध्वे. ३ महीभृतः. ४ मानधनाः. ५ मुदैवतम्; तदैव तम्. ६ निकामकामम्; निकामकाम्यम्. ७ यमाद्यैः; अगाधम्. ८ अपवादात्. ९ विरुद्धतः. १० ग्रीष्मातपापत्तिवशात्. ११ पुरारातिपुरो विवर्णम्; पुरारातिपुरः सुवर्णम्; सुनासीरपुरःसराणाम्. १२ समीयिवांसं सममातुराणाम्; समीहितं यत्सममातुराणाम्; समीयुषां साममातुराणाम्. १३ ब्रूत लोकत्रयजित्वराः; भूतलोकत्रयजित्वराः. १४ महासुरप्रायकतः.

त्रैलोक्यजेतुस्तारकतस्तारकसंज्ञकान्महासुराद्विरुद्धं वैरं किम् । स भवतां वैरी किमिति प्रश्नः । ब्रूत वदत ॥

पराभवं तस्य महासुरस्य निपेदुमेकोऽहमलंभविष्णुः ।

दावानलघोषविपत्तिमन्यो महाम्बुदात्किं हरते वनानाम् ॥४१॥

पराभवमिति ॥ भो देवाः । तस्य महासुरस्य तारकस्य तत्कर्तृकम् ॥ “कर्तृकर्मणोः” इति कर्तरि षष्ठी ॥ पराभवं पराजयम् । अर्थाद्यौष्माकीर्णामत्यर्थः । निपेदुं निवारयितुमहमेक एवालंभविष्णुः । समर्थोऽस्मीत्यर्थः । तथा हि । वनानां सर्वान्धर्मां दावानलस्य दावानलकर्तृको यः घोषो दाहः स एव विपत्तिस्तां महाम्बुदान्महतो मेघादन्योऽपरः ॥ “अन्यारात्—” इत्यादिना पञ्चमी ॥ हरते किम् । अपि तु नैवेति काका व्याख्येयम् ॥

इतीरिते मन्मथमर्दनेन सुराः सुरेन्द्रप्रमुखा मुखेषु ।

सान्द्रप्रमोदाश्रुतरंगितेषु दधुः श्रियं सत्त्वरमाश्वमन्तः ॥ ४२ ॥

इतीति ॥ मन्मथमर्दनेन महेश्वरेण इतीत्यमीरित उक्तं सति सुरेन्द्रप्रमुखाः सुरा देवा आश्वमन्तो विश्वमन्तः मन्तः । उज्जीवन्त इति यावत् । सान्द्राणि मधनानि यानि प्रमोदाश्रुप्यानन्दवाष्पाणि तस्तरंगितेषु तरंगयुक्तेषु मुखेषु सत्त्वरशीघ्रम् । महेश्वरवाक्यस्याख्यानन्दहेतुत्वाच्छेद्यम् । श्रियं शोभां दधुर्बभुः ॥

ततो गिरीशस्य गिरां विरामे जगाद लब्धेऽवसरे सुरेन्द्रः ।

भवन्ति वाचोऽवसरे प्रयुक्ता ध्रुवं फलाविष्टमहोदयाय ॥ ४३ ॥

नत इति ॥ ततोऽनन्तरं गिरीशस्य हरस्य गिरां वाचां विरामे सति लब्धे प्राप्तेऽवसरे समये सुरेन्द्र इन्द्रो जगादोवाच । तथा हि । अवसरे काले प्रयुक्ताः प्रेरिताः । उक्ता इति यावत् । वाचां गिरः फलेर्नावष्टः पूर्णा यो महोदयो महोद्विस्तम्भं तदर्थं भवन्ति ध्रुवम् ॥ क्रियाग्रहणान्मंप्रदानत्वम् । तादर्थ्ये वा चतुर्थी ॥

ज्ञानप्रदीपेन तमोपहेनाविनश्वरेणास्खलितप्रभेण ।

भूतं भवद्भावि च यच्च किञ्चित्सर्वज्ञ सर्वं तव गोचरं तत् ॥४४॥

ज्ञानेति ॥ हे सर्वज्ञ । तमोपहेनाज्ञानहन्त्राविनश्वरेणाक्षयेनास्खलितप्रभेणास्खलितकान्तता । अनेन विशेषणेनामन्दकान्तत्वं हि बोद्धव्यम् । अतो न पौनरुक्त्यम् । तथाभूतेन ज्ञानप्रदीपेनात्मज्ञानरूपदीपकेन भूतं व्यतीतं भवद्वर्तमानं

१ निपेदकामः । २ अरण्यस्य हर्तुं जलदात्मभुः किम् । ३ सान्द्रप्रमोदाः सुचिरागम्यतेषु । ४ विताने । ५ लब्ध्वावसरे । ६ सुरेशः । ७ प्रविष्टमष्टफलोदयाय ; प्रभाविष्टफलोदयाय । ८ सर्वज्ञः । ९ गोचरः ।

भावि भविष्यच्च यत्किञ्चित्तत्सर्वमेव तव गोचरं ज्ञानविषयम् । अस्तीत्यर्थः ।  
आत्मज्ञानेन त्रैकालिकस्यापि कर्मादिकस्य ज्ञातासीति भावः ॥

दुर्वारदोरुद्यमदुःसहेन यत्तारकेणामरघस्मरेण ।

तदीशतामाप्तवता निरस्ता वयं दिवोऽमी वद किं न वेत्सि ४५

दुर्वारेति ॥ हे भगवन् । दुर्वारो दुर्धर्षणीयो यो दोरुद्यमो भुजदण्डबलं तेन  
कारणेन दुःसहेनात एवामराणां देवानां घस्मरेण वधकेन ॥ “घस्मरो वधके-  
ऽपि च ” इति मेदिनी ॥ “सद्यस्यदः क्वरच् ” इति क्वरच्प्रत्ययः ॥ ईशतां  
स्वर्गाधीशतामाप्तवता तारकेणामी वयं दिवः स्वर्गसकाशाद्यन्निरस्ता निष्क्रामिता-  
स्तन्न वेत्सि किम् । अपि तु वेत्सेव । वद ॥ वाक्यार्थः कर्म ॥

विधेरमोघं स वरप्रसादमासाद्य सद्यस्त्रिजगज्जिगीषुः ।

सुरानशेषानहकप्रमुख्यान्दोर्दण्डचण्डो मनुते तृणाय ॥ ४६ ॥

विधेरिति ॥ हे भगवन् । स तारको विधेर्ब्रह्मणः सकाशादमोघं सफलं वर-  
प्रसादमभिलाषानुग्रहम् ॥ “वरोऽभिलाषिते वरे ” इति मेदिनी ॥ आसाद्य प्रा-  
प्य सद्यः सहसैव दोर्दण्डाभ्यां भुजदण्डाभ्यां चण्डः प्रचण्डः । दुर्जय इति यावत् ।  
अत एव त्रिजगतो जिगीषुर्जेता सन् । अहकप्रमुख्यानहं प्रमुखो ज्येष्ठो येषु तथा-  
भूतानशेषान्सर्वान्सुरान् । तृणाय तृणं मनुते मन्यते ॥ “मन्यकर्मण्यनादरे विभा-  
षाप्राणिषु ” इति चतुर्थी । सविकरणग्रहणात्तनोतियोगे चिन्त्या ॥

स्तुत्या पुरास्माभिरुपासितेन पितामहेनेति निरूपितं नः ।

सेनापतिः संयति दैत्यमेतं पुरः स्मरारातिसुतो निहन्ति ॥ ४७ ॥

स्तुत्येति ॥ हे भगवन् । पुरा पूर्वमस्माभिः स्तुत्या श्लाघयोपासितेनानुकू-  
लितेन पितामहेन ब्रह्मणा नोऽस्मान् “हे देवाः । संयति संगरे स्मरारातिसुतः शां-  
करिः सेनापतिः सेनानीः सन्नेतं दैत्यं पुरोऽग्रे निहन्ति । निहनिष्यतीत्यर्थः ” ॥  
“यावत्पुरानिपातयोर्लट् ” ॥ इति निरूपितं कथितम् ॥

अहो ततोऽनन्तरमद्ययावत्सुदुःसहां तस्य पराभवार्तिम् ।

विषेहिरे हन्त हृदन्तशल्यमाज्ञानिवेशं त्रिदिवौकसोऽमी ॥ ४८ ॥

१ दोर्दुर्भेदः २ तदीश नन्वात्मपदान्निरस्ताः; तदीश वामाप्तवतान्निरस्ताः. ३ वतः ४ सुवरः.  
५ अस्मत्प्रमुख्यानमरानशेषान्; सुरान्स जम्भारिमुखान्प्रचण्डः; सुरान्स जम्भारिमुखान्मुख्यान्. ६ ए-  
नम्. ७ पुरा स्मरारातिसुतः; पुरः स्मरारेस्तनयः. ८ अकामतः; अतस्ततः. ९ सुरा अदान्तस्य  
पराभवार्तिम्; सुदुःसहं तस्य पराभवं तम्. १० तस्य. ११ नियोगम्.

अहो इति ॥ अहो भगवन् । ततः पितामहनिरूपणादनन्तरमद्ययावद्यपर्यन्तमपी त्रिाद्वौकसां देवाः सुदुःमहाम् ॥ “ ईषदुःसुषु—” इति खल् ॥ तस्य तत्कर्तृकां पगभवेन निर्मितेनानि पीडां हृदन्ते मनोमध्ये शल्यं तद्गुह्यमहमाज्ञाया अनुशामनस्य “ भारं वहते ” इत्यादिकस्य निवेशं स्थापनं विपरिहरेऽमहन्त । हन्तेति दुःखे ॥

निदायधामकृमविकृवानां नवीनमम्भोदमिवौषधीनाम् ।

सुनन्दनं नन्दनमात्मनो नः मनान्यमेतं स्वयमादिश त्वम् ४९

निदायेति ॥ हे भगवन् । त्वं स्वयमेव निदाये ग्रीष्मे यद्धाम सौरं तेजस्तेन यः कृमः खेदा दाहलक्षणस्तेन विकृवानां मालिनानामौषधीनां सुतरां नन्दनमानन्दकारिणं नवीनमापाहीयमम्भोदमिव नोऽस्माकं नन्दनमानन्दकारिणं तथा सेनान्यं मनार्थार्पितमेतं पुरोर्वानिनमात्मनो नन्दनं पुत्रम् ॥ नन्द्यादिन्वाल्लघुः । युवोऽस्मिन्नादेशः ॥ आदिशानुशाधि ॥ प्रार्थनायां लाट् ॥ अस्मत्कार्यं कर्तुमिति शेषः ॥

त्रैलोक्यलक्ष्मीहृदयैकशल्यं समूलमुत्खाय महासुरं तम् ।

अस्माकमेयां पुरतो भवन्मन्दुःखापहारं युधि यो विधत्ते ॥५०॥

त्रैलोक्येति ॥ यो भवन्नन्दनत्रैलोक्यस्य लक्ष्म्या हृदय एकमाद्वितीयं शल्यं तद्गुह्यं तं महासुरं तारकं युधि मंगर एषामस्माकं पुरतोऽग्रे भवन्मन् । अग्रे भूत्वेत्यर्थः । समूलं सकुटुम्बपरिवारमुत्खाय निहत्य दुःखापहारं दुःखविनाशं विधत्ते कुरुते । त्वन्नन्दनं विनास्माकं दुःखममूढः केन निवार्यत इति भावः ॥

महाहवे नाथ तवास्य सूनोः शस्त्रैः शितैः कृत्तशिरोधराणाम् ।

महासुराणां रमणीविलापैर्दिशो दशैता मुखरीभवन्तु ॥ ५१ ॥

महाहव इति ॥ हे नाथ । महाहवे महति मङ्गामेऽस्य पुरोर्वानिनस्तव सूनोः पुत्रस्य शितैस्तीक्ष्णैः शस्त्रैः करवाल्गार्दाभिः कृत्तशिरोधराणां कर्तितग्रीवानां महासुराणां दैत्यानां तारकपञ्चाश्रयिणां रमणीनां विलापैर्वैध्वन्यप्रयुक्तप्रलापैरेता दश दिशो मुखरीभवन्तु वावदका भवन्तु ॥ “ मुखरो वावदूकेऽपि ” इति मेदिनी ॥ “ स्वमुखकुञ्जेष्यो रः ” इति रप्रत्ययः ॥

महारणक्षोणिपशूपहारीकृतेऽसुरे तत्र तवात्मजेन ।

वन्दिस्थितानां सुदृशां करोतु वेणिप्रमोक्षं सुरलोक एषः ॥५२॥

१ मन्त्रन्दनम्, २ एतम्, ३ दित्यैक, ४ मविष्णुः, ५ सुधिया विधाता, ६ शरैः, ७ क्षौणिक-अपहारे, ८ वेणिप्रमोक्षम्.

महेति ॥ हे भगवन । तत्रामुरे तारके तवान्मजेन पुत्रेण महती या रणक्षोणिः  
सङ्ग्रामभूमिस्तत्र ये पशवः कोप्राद्यादथस्तेषामुपहारीकृत उपदीकृते मति ॥ “ उप  
हारश्चोपदायाम् ” इति मेदिनी ॥ एष मुरलोको बान्दबन्धनागारं तत्रस्थितान  
सुहृशां स्वरमणीनां वेणिप्रमोक्षं वेणीमोचनं करोतु ॥

इत्थं सुरेन्द्रे वदति स्मगारिः सुरारिदुश्चेष्टितजातरोपः ।

कृतानुकम्पस्त्रिदशेषु तेषु भूयोऽपि भूताधिपतिर्वभाषे ॥ ५३ ॥

इत्थमिति ॥ सुरेन्द्रे महेन्द्र इत्थं वदति मति सुरारिस्तारकस्तस्य दुश्चेष्टितमप-  
राधजनकश्चेष्टाविशेषस्तेन हेतुना जातरोप उत्पन्नामर्षः स्मरारिभूतानामधिपतिर्ह  
रः । तेषु त्रिदशेषु कृतानुकम्पो विहितदयः मन ॥ “ कृपा दयानुकम्पा म्यात् ”  
इत्यमरः ॥ भूयोऽपि पुनरपि वभाष उवाच ॥

अहो अहो देवगणाः सुरेन्द्रमुख्याः शृणुध्वं वचनं ममैते ।

विचेष्टते शंकर एष देवः कार्याय सज्जो भवतां सुतार्थैः ॥ ५४ ॥

अहो इति ॥ अहो अहो इति संबोधने ॥ संभ्रमं द्विरुक्तिः ॥ हे देवगणाः ।  
सुरेन्द्रमुख्याः पुरंदरप्रधाना एते यूयं मम वचनं शृणुध्वं शृणुत ॥ तदेव सार्धद्व-  
य्याह—एष शंकरो देवः सुतार्थैः पुत्रप्रभर्ताभिः । पुत्रपौत्रादिभिर्मित्यर्थः । भवतां  
युष्माकं कार्याय । कार्यं कर्तुमित्यर्थः ॥ “कार्यार्थ—” उयादिना चतुर्थी ॥ सज्जः  
सिद्धो विचेष्टते । वर्तते इत्यर्थः ॥ मम पुत्रपौत्रजनकतायामपि भवत्कार्यमेव बीज-  
मिति भावः ॥

पुग मयाकारि गिरिन्द्रपुत्र्याः प्रतिग्रहाऽयं नियतात्मनापि ।

तत्रैष हेतुः खलु तद्वचनं वीरण यद्वध्यत एष शत्रुः ॥ ५५ ॥

पुगेति ॥ हे देवाः । पुगं पूर्वं नियतात्मनापि योगिनापि मया गिरिन्द्रपुत्र्या  
अयं प्रतिग्रह आदानम् ॥ परिणयनमित्यर्थः । यदकारि कृतः । तत्रैष हेतुर्नामिदम् ।  
खलु निश्चितम् । यद्यस्मादेष शत्रुस्तावकसंज्ञकस्तद्वचनं पावर्तिजन्मना वीरेण बध्य-  
ते हन्यते । अतस्तद्वचार्थं पावर्तिपग्रहः कृत इति भावः । अतोऽहं भवतामुपाल-  
म्भपात्रं नेति श्लोकतात्पर्यम् ॥

अत्रापपन्नं तदमी नियुज्य कुमारमेनं पृतनापतित्वे ।

निघ्नन्तु शत्रुं मुरलोकंमप भुनक्तु भूयोऽपि सुरैः सहेन्द्रः ॥ ५६ ॥

१ मः । २ सुरेन्द्रमुख्याः । ३ एतेन । ४ एव । ५ सकलं युनायः । सकलः कुमारैः । ६ गिरिन्द्रपु-  
त्र्याः । ७ एकहेतुः । ८ हन्यते । ९ अथ । १० इति । अतः । ११ निघ्नन्तुः निहत्य । १२ पुनानुः लभत ।  
१३ सुरेन्द्रः ।

अत्रेति ॥ तत्तस्मादमी भवन्तोऽत्र भवत्कार्य उपपन्नं युक्तम् । योग्यमित्यर्थः ।  
तथाभूतमेतं कुमारं पृतनार्पित्वे मैनापत्ये नियुज्य नियुक्तं कृत्वा शत्रुं तारकं  
निघ्नन्तु । एतन्माहात्म्येन भवन्तस्तारकं मारयन्तिर्नात भावः । अत एव इन्द्रः सु-  
रेंद्रः सुरैः सह भूयांसिपि पुनर्गपि सुरलोकं स्वर्गं भुनक्तु पालयतु ॥ आशिषि लोद ॥

इत्युदीर्य भगवांस्तमात्मजं घोरसंगरमहोत्सवोत्सुकम् ।

नन्दनं हि जैहि देवविद्विषं संयतीति निजगाद शंकरः ॥५७॥

इतीति ॥ शंकरः शंकरमंजको भगवान्नात पूर्वोक्तमुदीर्योच्चार्य घोरो भीमः ॥  
“ घोरं भीमं भयानकम् ” इत्यमरः ॥ यः संगरः सङ्ग्रामः स एव महोत्सवो महा-  
नानन्दस्तत्रोत्सुकमुत्काण्टतमत एव नन्दनमानन्दकरम् ॥ “ नन्दिर्गृह— ” इति  
ल्युः ॥ तमात्मजं कुमारम् “ हे पुत्र, संयात सङ्ग्रामे देवानामिन्द्रादीनां विद्विषं  
विशेषेण द्वेष्टारं तारकं जैहि ” ॥ “ हन्तेर्जः ” इति हनो जादेशः ॥ इति निजगा-  
दोक्तवान्हि ॥ गथाद्धतावृत्तम् ॥

शासनं पशुपतेः स कुमारः स्वीचकार शिरसावनतेन ।

सर्वथैव पितृभक्तिरतानामेव एव परमः खलु धर्मः ॥ ५८ ॥

शासनमिति ॥ स कुमारः कार्तिकेयः पशुपतेः पितुर्हरस्य शासनमाज्ञामव-  
नतेन नम्रीकृतेन शिरसा स्वीचकार । स्वीयं चकारेत्यर्थः ॥ “ कृध्वान्तयोगे ”  
इति च्विः । “ अस्य च्वा ” इतीकारः । “ च्वा च ” इति दीर्घः ॥ तथाहि ।  
सर्वथैव सर्वप्रकारेणैव पितृभक्ता जनकश्रद्धायां रतानां मत्तानां खल्वेव एव प-  
रमो धर्मः । यदाज्ञां ब्राह्मणैव स्वीकुर्वन्तीति ॥ म्यागतावृत्तम् ॥

अमुरयुद्धविधौ विबुधेश्वरे पशुपतौ वदतीति तमात्मजम् ।

गिरिजया मुमुदे सुतविक्रमे सति न नन्दति का खलु वीरमूः ॥५९॥

असुरेति ॥ विबुधेश्वरं सकलदेवस्वार्मानं पशुपतौ हरं । अमुरस्य तारकस्य  
यो युद्धाविधिः सङ्ग्रामकरणं तत्र । उक्तामिति शेषः । तमात्मजं पुत्रमिति वदति  
सति । गिरिजया पार्वत्या मुमुदे प्रसदे । तथा हि । खलु निश्चये । मुर्ताविक्रमे पुत्रप-  
राक्रमे सति का वीरमूर्ध्वीरप्रसूतिः स्त्री न नन्दति । अपि तु सर्वापि नन्दती-  
त्यर्थः । पुत्राविषये पराक्रमसत्तैव परममुत्कारणं वीरमूनां भवतीति भावः ॥ हुत-  
विलम्बितं वृत्तम्—“ हुताविलम्बितमाह नभौ भौ ” इति लक्षणम् ॥

१ खम्, २ नन्दनैहि, ३ जय, ४ देवविद्विषः, ५ तु, ६ विबुधेश्वरः, ७ वदति प्रियमात्मजम्; वदति  
प्रियपुत्रकम्; वदति प्रियमातृकम्, ८ न किम्, ९ संयति.

सुरपरिवृढः प्रौढं वीरं कुमारमुमापते-

बलवदमरारातिस्त्रीणां दृगञ्जनभञ्जनम् ।

जगदभयदं सद्यः प्राप्य प्रमोदपरोऽभव-

दूवमभिमते पूर्णे को वा मुदा न हि माद्यति ॥ ६० ॥

सुरेति ॥ सुराणां परिवृढः परिशास्तेन्द्रः ॥ “वृद्धहिंसायाम्” । कर्तारि क्तः ॥ प्रौढमतिशयं वीरं पराक्रमशालिनं बलवान्योऽमरारातिस्तारकामुरस्तस्य स्त्रीणां दृगञ्जनस्य दृष्टिकञ्जलस्य भञ्जनं भञ्जकम् ॥ कर्तारि ल्युट् ॥ मृतभर्तृकतया क-  
ञ्जलधारणस्यानुचितत्वादिति भावः । अत एव जगद्रथोऽभयदमभयदातारमुमा-  
पतेहरस्य कुमारं पुत्रं प्राप्य सद्यः सहसा प्रमादे प्रकृष्टोन्मोदे ॥ पर आसक्तो-  
ऽभवज्जातः । तथा हि । अभिमते मनोरथे पूर्णे मति मुदा प्रीत्यानिमित्तेन को वा  
न माद्यति । अपि तु सर्व एवोन्मत्तो भवतीत्यर्थः ॥ अत्र सामान्येन विशेषमर्थ-  
नरूपोऽर्थान्तरन्यासोऽलंकारः ॥ इदं हरिणीच्छन्दः— “रमयुगहयैन्मौ स्त्री लो  
गो यदा हर्गणी तदा ” इति लक्षणात् ॥

इति श्रीपर्वणीकरोपनामकश्रीलक्ष्मणभट्टात्मजसतीगर्भसंभवश्रीसीतारामकवि-

विरचितया संजीविनीसमाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ

कुमारसंभवे महाकाव्ये कुमारसैनापत्यवर्णनं नाम द्वादशः सर्गः ।

## त्रयोदशः सर्गः ।

प्रस्थानकालोचितचारुवेपः स स्वर्गिवर्गेऽनुगम्यमानः ।

ततः कुमारः शिरसा नतन त्रैलोक्यभर्तुः प्रणनाम पादौ ॥ १ ॥

प्रस्थानेति ॥ ततोऽनन्तरं स कुमारः कार्तिकेयः प्रस्थानकाल उचितो यो-  
ग्यश्चारुश्च वेपो यस्य । तथा स्वर्गिवर्गेऽग्निद्रादिदेवगणैरनुगम्यमानः सन् । नतन  
शिरसा त्रैलोक्यभर्तुः शिवस्य पादौ प्रणनाम नमश्चेक ॥ “उपसर्गादिसमामेर्षप”  
इति णन्वम् ॥

जहीन्द्रशत्रुं समरेऽमरेशपदं स्थिरत्वं नय वीर वत्स ।

इत्याशिषा तं प्रणमन्तमीशो मूर्धन्युपाग्राय मुदाभ्यनन्दत् ॥ २ ॥



जहति ॥ प्रणमन्तं नमस्कुर्वन्तं तं कुमारमीशो हरो मुदा प्रीता मूर्धन्युपा-  
घ्राय गन्धमुपादाय “ हे वीर हे वत्स । समरे युधीन्द्रशत्रुं तारकं जहि मारय ।  
अथामरेशपदमिन्द्रपदं स्वर्गं स्थिरत्वं स्थैर्यं नय प्रापय ” ॥ उभयत्राप्याशिषि  
लोद ॥ इत्येवंभूतयाशिषाशीर्वादेनाभ्यनन्ददस्तौपीत् ॥

प्रह्वीभवन्नघ्रतरेण मूर्ध्ना नमश्चकाराङ्घ्रियुगं स्वमातुः ।

तस्याः प्रमोदाश्रुपयः प्रवृष्टिस्तस्याभवद्वीरवराभिषेकः ॥ ३ ॥

प्रह्वीति ॥ स कुमारः प्रह्वीभवन्नघ्रिभवन्सन्नघ्रतरेण मूर्ध्ना ॥ अत्र प्रह्वीभव-  
न्नित्यनेनैव मूर्ध्ना नघ्रत्वे सिद्धे पुनर्विशेषणोपादानं सामान्यतोऽन्येषामङ्गानां न-  
घ्रत्वात्तयपेक्षया मूर्ध्ना क्रियातिशयद्योतनार्थम् । पुनरुपादानेन तरङ्ग्रहणलिङ्गा-  
च्च ॥ स्वमातुरङ्घ्रियुगं चरणद्वन्द्वं नमश्चकार । तस्याः पार्वत्याः संवन्धीनि यानि  
प्रमोदाश्रुपर्वांसि तेषां प्रवृष्टिर्वर्षणं तस्य कुमारस्य वीरेषु वरस्य श्रेयसः । सेनापते-  
रित्यर्थः । तस्याभिषेक इव योऽभिषेकः सोऽभवत् । तस्य यादृग्भिषेको भवति  
स मात्रश्रुपयोर्वाष्टरा शिरश्चरणनखपर्यन्तं प्रावयन्त्यभूदति भावः ॥

तमङ्कमारोप्य सुता हिमोद्रैराश्लिष्य गाढं सुतवत्सला सा ।

शिरस्युपाघ्राय जगाद शत्रुं जित्वा कृतार्थीकुरु वीरसूं माम् ४

तमिति ॥ सुते पुत्रे वत्सला कृपावती सा हिमाद्रेः सुता पार्वती तं पुत्रम् ॥  
अस्य ल्यवन्तत्रयेण संवन्धो विधेयः ॥ अङ्कमुत्सङ्गम् ॥ “ अङ्को रूपकभेदाङ्गाच-  
हरेस्त्राजिभूषणे । रूपकाण्डान्तिकोत्सङ्गस्थानेऽङ्कं पापदुःखयोः ” इति मेदिनी ॥ आ-  
रोप्य संस्थाप्य । तथा गाढं दृढं यथा तथा ॥ “ प्रगाढः कृच्छ्रदृढयोः ” इति मेदि-  
नी ॥ प्रेति त्रित्वसंघातान्वेशनायैव । एवं विना तदलाभावात् ॥ आश्लि-  
ष्यालिङ्ग्य । तथा शिरस्युपाघ्राय च । “ हे वत्स । त्वं शत्रुं तारकं जित्वा वीरं  
सूते सा वीरमूस्तथोक्तां मां कृतार्थीकुरु ” इति जगाद । एवंविधे महति कार्ये  
भवता प्रतिपादिते सति त्रैलोक्यं प्रसूतिशीलेन यशसा धवलीकृतं सत् “ एष  
यदीयः पुत्रः सा कृतार्थैव ” इति वर्णयिष्यतीत्यतो मत्कृतार्थत्वं सिद्धमेवेति भावः ॥

उद्धामदैत्येशविपत्तिहेतुः श्रद्धालुचेताः समरोत्सवस्य ।

आपृच्छद्य भक्त्या गिरिजागिरीशौ ततः प्रतस्थेऽभि दिवं कुमारः ५

उद्धामेति ॥ ततोऽनन्तरमुद्धाम उद्गयो यो दैत्येशस्तारकस्तस्य विपत्तिर्मृत्यु-

स्तस्या हेतुः कारणम् । तत्कर्तेत्यर्थः । तथा समरोत्सवस्य सङ्ग्रामरूपस्योत्सवस्य ॥  
 “ मह उद्भव उत्सवः ” इत्यमरः ॥ इयं कर्मणि षष्ठी । संबन्धमात्रविवक्षितत्वात् ।  
 इह षष्ठ्यन्तस्य वृत्तिगतेनापि श्रद्धाशब्देन नित्यसंबन्धवशात्संबन्धं कृत्वा कृद्यो-  
 गलक्षणा षष्ठी समर्थनीया ॥ केचित्तु “ समरोत्सवे सः ” इति विषयलक्षणसप्त-  
 म्यन्तत्वमङ्गीकृत्य पठन्ति । तत्रापि समासवृत्तिगतस्य श्रद्धालुशब्दस्य संबन्धो  
 दुर्घट इत्यलम् ॥ श्रद्धालुर्भक्तिशीलं चेतो यस्य । सङ्ग्रामश्रद्धाधायक इत्यर्थः । ए-  
 वंभूतः कुमारो भक्त्या भक्तिपूर्वकं गिरिजागिरीशौ पितरावापृच्छथ । मया गम्यत  
 इत्युक्त्वेत्यर्थः । दिवर्षाभि प्रतस्थे च चाल ॥ “ समवप्रवि-” इत्यात्मनेपदम् ॥

देवं महेशं गिरिजां च देवीं ततः प्रणम्य त्रिदिवौकसोऽपि ।

प्रदक्षिणीकृत्य च नाकनाथपूर्वाः समस्तास्तमथानुजग्मुः ॥ ६ ॥

देवमिति ॥ ततोऽनन्तरम् । नाकनाथपूर्वा इन्द्रप्रमुखाः समस्तास्त्रिदिवौक-  
 सो देवा अपि ॥ पूर्वोक्तकुमारप्रस्थानममुच्चायकोऽपिशब्दः । “ अपि संभावना-  
 प्रश्नाशङ्गागहाममुच्ये ” इति विश्वः ॥ महेशं देवं गिरिजां देवीं च प्रणम्य ।  
 अथ प्रदक्षिणीकृत्य । प्रदक्षिणौ परिक्रमणवशात्सव्यभागस्थां कृत्वेत्यर्थः ॥ “ ऊ-  
 र्यादिचिबडाचथ ” इति गतिमञ्जकतया “ कुगतिप्रादयः ” इति समासत्वात्  
 “ समासेऽनञ्पूर्व-” इति क्त्वा ल्यवादेशः ॥ तं कुमारमनु पश्चाज्जग्मुरित्यर्थः ॥

अथ ब्रजद्विस्त्रिदशैरशैः स्फुरत्प्रभाभासुरमण्डलैस्तैः ।

नभो बभासे परितो विकीर्णं दिवापि नक्षत्रगणैरिवोग्रैः ॥ ७ ॥

अथेति ॥ अथानन्तरं ब्रजाद्रिर्गच्छाद्भिरत एव स्फुरत्प्रसत्प्रभायाः कान्त्याः  
 संवन्धं भामुरं दीप्यमानं मण्डलं चक्रवालं येषाम् ॥ “ चक्रवालं तु मण्डलम् ”  
 इत्यमरः ॥ तैरशैः संपूर्णैस्त्रिदशैर्विकीर्णं व्याप्तं नभोऽन्तरिक्षं दिवापि दिनेऽपि ।  
 उग्रैर्भामुरैर्नक्षत्रगणैर्विकीर्णमिव । बभासे ॥ भामुर्गत्वरूपमाधारणधर्मेण त्रिदश-  
 विकिरणविशिष्टे नभसि नक्षत्राविकरणावशिष्टान्प्रक्षणादुन्प्रेक्षालंकारः ॥ ननु  
 “ उग्रः शूद्रामुते क्षत्रादुद्रे पुंसि त्रिपृक्कटे ” इति कोशाक्त्योक्तदवाचिनोऽप्यु-  
 ग्रशब्दस्य कथं भामुरवाचकतेति चेत् । सत्यम् । अत्रौक्त्यां केनाचद्धर्मेण विव-  
 क्षितं न तु तेजसैव । कान्त्या तापेन वा सौन्दर्यादिना चोत्कटोऽधिक इत्यर्थप्रण-  
 यनात्प्रकृते समाधेयम् ॥

रराज तेषां व्रजतां सुराणां मध्ये कुमारोऽधिककान्तिकान्तः ।

नक्षत्रताराग्रहमण्डलानामिव त्रियामारमणो नभोऽन्ते ॥ ८ ॥

रराजेति ॥ नभोऽन्तेऽन्तरिक्षमध्ये व्रजतां गच्छतां तेषां सुराणां मध्ये कुमारः कार्तिकेयः ॥ अग्रेऽपि नभोऽन्त इत्यस्य संबन्धः कार्यः ॥ नक्षत्राण्याश्विन्यादीनि, ताराः सप्तविंशतिव्यतिरिक्ताः, ग्रहाः सूर्यादयो नव, तेषां मण्डलानां गोलानां मध्ये त्रियामारमणश्चन्द्र इव । रराज । यतोऽधिककान्त्या कान्तो मनोहरः । नक्षत्राणां मध्ये यथा चन्द्र एव शोभते तथा देवानां मध्ये कुमार एव शुभ इत्यर्थः ॥ पूर्णपिमालंकारः ॥

गिरीशगौरीतनयेन सार्धं पुलोमपुत्रीदयितादयस्ते ।

उत्तीर्य नक्षत्रपथं मुहूर्तात्प्रपेदिरे लोकमैथात्मनीनम् ॥ ९ ॥

गिरीशेति ॥ अथ पुलोमपुत्री शची तस्या दयित इन्द्रः स आदिर्येषां तथाभूतास्ते देवा गिरीशगौरीतनयेन ॥ ननु गिरीशगौर्यौरेकतरेण सिद्धिरिति चेत् । सत्यम् । उभयगतवीर्याश्रयीभूतत्वेन कुमारवीर्याधिक्यस्य द्योतनार्थमुभयोर्ग्रहणमिति समाधातव्यम् ॥ सार्धं मुहूर्तस्क्षणमात्रेणैव नक्षत्रपथमाकाशमुत्तीर्योल्लङ्घयात्मनीनमात्मने हितम् ॥ “ तस्मै हितम् ” इत्यधिकारस्थेन “ आत्मन्विश्वजन-” इत्यादिना स्वः ॥ तथाभूतं लोकं स्वर्गं प्रपेदिरे प्रापुः ॥ “लोकस्तु भुवने जने ” इत्यमरः ॥

ते स्वर्गलोकं चिरकालदृष्टं महासुरत्रासवशंवदत्वात् ।

सद्यः प्रवेष्टुं न विपेहिरे तत्क्षणं व्यलम्बन्त सुराः समग्राः १०

त इति ॥ ते समग्राः सुरा महासुरात्तारकाद्यस्त्रासो भयं तस्य वशंवदत्वादधीनत्वाद्धेतोः । चिरकालेन बहुसमयेन दृष्टं स्वर्गलोकं सद्यः सहसा प्रवेष्टुं न विपेहिरे न शुकुः । तर्हि तु क्षणं व्यलम्बन्त । कालं चिक्षिपुर्नित्यार्थः । अन्योऽपि सभये स्वगृहेऽपि सद्यः प्रवेष्टुं न शक्नोति किं तु विलम्बते तद्वदिति भावः ॥

पुरो भव त्वं न पुरो भवामि नाहं पुरोगोऽस्मि पुरःसरस्त्वम् ।

इत्थं सुरास्तलक्षणमेव भीताः स्वर्गं प्रवेष्टुं कलहं वितेनुः ॥ ११ ॥

पुर इति ॥ तत्क्षणम् ॥ “ कालाध्वनोः-” इति द्वितीया ॥ प्रवेशसमय इ-

१ अधिककान्तिकान्तः. २ दयितः. ३ अन्तः. ४ मुहूर्तम्. ५ अथो मुनीनाम्. ६ तम्. ७ तम्. ८ समस्ताः. ९ पुरोऽत तत्त्वम्. १० वः. ११ पुरः सर त्वम्. १२ द्विपा तेन कृते स्ववश्ये स्वर्गः द्विषा तेन हता मिथस्ते स्वर्गः.

त्यर्थः । भीता अतस्तारकावस्थानशङ्कया सभयाः सुराः स्वर्गं प्रवेष्टुम् “ त्वं पुरो-  
ऽग्रे भव । अहं पुरो न भवामि, किं तु त्वमेव भव । अहं पुरोगो नास्मि न भ-  
वामि । त्वं पुरःसरो भव ” इत्यमेवंभूतं कलहं विग्रहं वितेनुः । चक्रुरित्यर्थः ॥  
अस्मीत्यहमर्थकमव्ययम् । सर्वेषां त्रिधाभूततया न कोऽप्यन्तः प्रवेष्टुं शशाक ।  
किं तु तत्रैव कलहायमानास्तस्थुरिति भावः ॥

सुरालयालोकनकौतुकेन मुदा शुचिस्मेरविलोचनास्ते ।

दधुः कुमारस्य मुखारविन्दे दृष्टिं द्विपत्साध्वसकौतरान्ताम् १२

सुरालयेति ॥ सुरालयस्य स्वर्गस्य यदालोकनं तेन यत्कौतुकमानन्दस्तेन  
निमित्तेन शुचीनि शुद्धानि स्मेराणि समन्दहामानि च विलोचनानि येषां तथा-  
भूतास्ते देवा द्विपत्साध्वसेन तारकशत्रुभयेन कातरान्तां भीतप्रान्ताम् । भयाचङ्क-  
तरलत्वादियुतार्तामित्यर्थः । तथाभूतां दृष्टिं नेत्रं मुदा प्रीत्या । प्रसादेनेति यावत् ।  
उपलक्षिते कुमारस्य मुखारविन्दे वदनकमले दधुः । दुर्यटप्रवेशोपायोपदेशापेक्षयोति  
भावः ॥ कुमारो बालोऽपि सन्न भीत इति मुदेति विशेषणेन व्यज्यते ॥

सहेलहासच्छ्रिताननेन्दुस्ततः कुमारः पुरतो भविष्णुः ।

स तारकापातमपेक्षमाणो रणप्रवीरो हि सुरानवोचत् ॥ १३ ॥

सहेलेति ॥ ततो दृष्टिपातानन्तरं रणे प्रकृष्टं वीरोऽत एव तारकस्यापातं  
युद्धार्थमागमनमपेक्षते सोऽपेक्षमाणः । प्रतीच्छन्नित्यर्थः । अत एव पुरतोऽग्रतो  
भविष्णुः स कुमारः कार्तिकेयः सहेलः मक्कीडो यो हामस्तेन च्छ्रिताननेन्दु-  
मिश्रितमुखचन्द्रः सन् । किञ्चिद्ब्रह्मस्येत्यर्थः । हि निश्चितम् । सुरानवोचज्जगाद ॥

भीत्यालमद्य त्रिदिवौकसोऽमी स्वर्गं भवन्तः प्रविशन्तु सद्यः ।

अत्रैव मे दृक्पथमेतु शत्रुर्महासुरो वः खलु दृष्टपूर्वः ॥ १४ ॥

भीत्येति ॥ भो त्रिदिवौकसो देवाः । अद्य सर्पान् भीत्या भयेनालम् । न  
भेतव्यमित्यर्थः । किं लमी भवन्तः सद्यः महर्मेव स्वर्गं प्राविशन्तु । स्वर्गप्रवेशे  
भयहेतुको विलम्बो न विधेय इति तात्पर्यम् । सद्यः सर्पादि । तत्क्षणमित्यर्थः ।  
अथ रोषादाह—पूर्वं दृष्टो दृष्टपूर्वः ॥ “ राजदन्तादिषु ” इति प्राक्प्रयोगार्हस्य  
पूर्वशब्दस्य परः प्रयोगः ॥ संभवानुरोधोद्वाद्वाद्वागिति लभ्यते ॥ ननु व इत्यने-  
नैव मिद्धिरिति चेन्न । “ नलोक—” इति पट्टीनिषेधात् ॥ तथा वो युष्माकं शत्रु-

१ मुखरा. २ सुविस्मेरविलोचनस्य; सविस्मेरविलोचनान्ताः. ३ कातरान्ते; कातरान्ते. ४ उद्ग-  
रितः उच्छ्रितः. ५ निविष्टः. ६ अपेक्षमाणः. ७ अभि. ८ अयः. ९ कालदृष्टः.

द्वेष्टा महामुरस्तारकोऽत्रैव स्वर्ग एव मे मम दृक्पथं दृग्गोचरत्वमेतु प्राप्नोतु ॥  
दृक्पथमिति “ ऋक्पूरब्धुः—” इति समासान्तोऽप्रत्ययः ॥

स्वर्लोकलक्ष्मीकचकर्पणाय दोर्मण्डलं वल्गति यस्य चण्डम् ।

इहैव तच्छोणितपानकेलिमहाय कुर्वन्तु शरा ममैते ॥ १५ ॥

स्वर्लोकेति ॥ स्वर्लोकस्य लक्ष्म्याः कचाः केशास्तेषां कर्पणाय । लक्ष्मीके-  
शानां हरणं कर्तुमित्यर्थः ॥ “ तुमर्थात् ” इति चतुर्थी ॥ चण्डं प्रचण्डं यस्य ता-  
रकस्य दोर्मण्डलं भुजमण्डलं वल्गति चलति । तस्य तारकस्य यच्छोणितं रुधिरं  
तस्य पानं तदेव केलिः क्रीडा तां कर्मभूतामेते मम शरा अहाय झटिति ॥ “ द्रा-  
ग्झटित्यञमाहाय ” इत्यमरः ॥ इहैव कुर्वन्तु । तं विनाशयन्त्वित्यर्थः ॥

शक्तिर्ममासावहतप्रचारा प्रभावसारा सुमहःप्रसारा ।

स्वर्लोकलक्ष्म्या विपदावहारेः शिरो हरन्ती दिशतान्मुदं वः १६

शक्तिरिति ॥ अहतप्रचाराविघ्नितगतिः । तथा प्रभावः सामर्थ्यं स एव  
सारो यस्याः । सुतरां महसस्तेजसः प्रसारो मण्डलं यस्याः । अर्ततेजस्विनीत्य-  
र्थः । स्वर्लोकलक्ष्म्या या विपदा तस्या अवहा । किं तु सुखदेत्यर्थः । तथारेः  
प्रतिकूलस्य शिरः शीर्षं हरन्ती । अस्मां मम शक्तिरायुधं वो युष्माकं मुदं प्रीतिं दि-  
शतादत्तात् ॥ आशिषि लोद ॥

इत्यन्धकारातिसुतस्य दैत्यवधाय युद्धोत्सुकमानसस्य ।

सर्वं शुचिस्मेरमुखारविन्दं गीर्वाणवृन्दं वचसाननन्द ॥ १७ ॥

इतीति ॥ दैत्यवधाय दैत्यवधं कर्तुं युद्ध उत्सुकमानसस्योत्कण्ठितचेतसांऽन्ध-  
कारातिसुतस्य शिवपुत्रस्य कुमारस्य संवन्धिना । इति पूर्वोक्तेन वचसा सर्वं गी-  
र्वाणवृन्दं देवसमूहः शुचि शुद्धं स्मेरं समन्दहासं मुखारविन्दं सुखकमलं यस्य  
तथाभूतं सदाननन्दं जहर्ष ॥

सान्द्रप्रमोदात्पुलकोपगूढः सर्वाङ्गैर्संफुल्लसहस्रनेत्रः ।

तस्योत्तरीयेण निजाम्बरेण निरुच्छन्नं चारु चकार शक्रः ॥ १८ ॥

सान्द्रेति ॥ सान्द्रप्रमोदाद्वनानन्दाद्धेतोः पुलकै रोमाञ्चैरुपगूढ आश्लिष्टः ॥

“ पुलकः कृमिभेदेऽश्मभेदे च मणिदोषके । रोमाञ्चे हरिताले गजात्तपिण्डे च

१ स्वर्गलोकलक्ष्मी. २ यस्य बलातिचण्डम्. ३ सुमहाप्रसारा. ४ लक्ष्मी. ५ सहारिशिरः; सहारेः  
शिरः. ६ दिशतां मुखम्. ७ बद्धोत्सवमानसस्य. ८ सुविस्मेर. ९ ननन्द. १० सान्द्रप्रमोदः.  
११ संलग्न. १२ निर्मग्ननम्; निरुहणम्; निरुच्छन्नम्.

गन्धके ” इति मेदिनी ॥ तथा सर्वेष्वङ्गेषु संफुल्लानि सहस्रनेत्राणि यस्य । य-  
तः । सहस्राक्षस्तथाभूतः शक्र इन्द्रस्तस्य कुमारस्योत्तरीयेण संव्यानेन ॥ “ सं-  
व्यानमुत्तरीयं स्यात् ” इत्यमरः ॥ तथा निजाम्बरेण निरुच्छनं परिवर्तनं चारु  
चकार । भ्रातृभावायान्योन्यवस्त्रग्रहणं चक्रतुस्त्वर्थः । तदुक्तं मेदिन्याम्—“नि-  
रुच्छनं बन्धुतायै वाससः परिवर्तनम् ” इति । लोकेऽपि भ्रातृतायै परस्परस्यो-  
ष्णिग्वन्धनव्यवहारस्तद्वद्वत्रापीति । अनुशासने सामान्यतो वासोग्रहणेन प्रकृत  
उत्तरीयग्रहणं संगच्छते । लोकव्यवहारस्तु संप्रदायासद्धः । उष्णिग्वि विशेषश्रं-  
ष्ट्योपलम्भ एव व्यवहारमूलमिति मन्तव्यम् ॥

घनप्रमोदाश्रुतरंगिताक्षैर्मुखैश्चतुर्भिः प्रचुरप्रसादैः ।

अथो अचुम्बद्विधिरादिवृद्धः पडाननं पटसु शिरःसु चित्रम् १९

घनेति ॥ अथो अनन्तरमाद्योर्हारिहरयोर्वृद्धो महान्वाधर्द्धा । घनः सा-  
न्द्रः ॥ “ घनं स्यात्कांस्यतालार्दिवाद्यमध्यमन्त्रयोः । ना मुस्तादौ घनाद्येषु  
विस्तारे लोहमुद्वरे । त्रिषु सान्द्रे च दृष्टार्थे ” इति मेदिनी ॥ यः प्रमोदो हर्षस्ते-  
न निर्मितेन यदश्रु नेत्रपयस्तेन तरंगितानि संजाततरंगाणि ॥ “ तारकादभ्य  
इतच ” ॥ अक्षीणि नेत्राणि येषां तैः । हर्षशादुद्भूताश्रुर्भास्त्वर्थः । तथा प्रचुर-  
प्रसादैर्वाधकप्रमन्नतायुक्तैश्चतुर्भिर्मुखैः पटसु शिरःसु मध्ये पडाननं कुमारं चुचुम्बे  
पस्पृशे । इति चित्रं त्रिस्मयः । चतुर्भिर्मुखैः पण्णां मुखानां यौगपद्येन स्पर्शसिं-  
भवात् । परिहारस्तु प्रत्येकं पटसु चतुर्भिश्चुम्बनेन संध्यः ॥

तं साधु साध्वित्यभितः प्रशस्य मुदा कुमारं त्रिपुरासुरारेः ।

आनन्दयन्वीर जयेति वाचा गन्धर्वविद्याधरसिद्धसंघाः ॥२०॥

तमिति ॥ गन्धर्वा देवगायकाः, विद्याधराः, मिद्धाश्च देवावशेषाः, एषां  
संघाः समुदायाः ॥ कर्तारः ॥ तं त्रिपुरासुरस्यांगं शिवस्य कुमारं पुत्रं मुदा प्री-  
त्या निर्मितेन साधु साध्वित्यभितः संमुखत्वेन प्रशस्य स्तुत्वा “ हे वीर, त्वं जय  
शत्रोः सकाशाज्जयं प्राप्सिहि ” इत्येवंभूतया वाचानन्दयन्नानन्दितमकुर्वन् ॥

दिव्यर्षयः शत्रुविजेष्यमाणं तमभ्यनन्दन्किल नारदाद्याः ।

निरुच्छनं चक्रुःश्रुतरीयैश्चामीकरीयैर्निजवल्कलैश्च ॥ २१ ॥

दिव्यर्षय इति ॥ नारदाद्या नारदप्रमुखा दिव्या दिवि भवा ऋषयः ॥

१ परिप्लुताक्षैः. २ प्रमोदः. ३ क्रमाच्चुचुम्बे. ४ मुखेषु. ५ हर्षात्. ६ मुसाधु. ७ तस्य वचो  
वरार्थम्. ८ समभ्यनन्दन्; तदभ्यनन्दन्. ९ निर्गच्छनम्; निरुच्छनम्. १० नववल्कलैः.

“गुप्रागवागुदक” इति यत् ॥ शत्रुं तारकं विजेष्यमाणं जेष्यन्तं तं कुमारमभ्य-  
नन्देस्तुष्टुबुः किल । अथानन्तरं चामीकरीयैः सौवर्णैरुत्तरीयैर्वस्त्रैः । तथा निजै-  
र्वल्कलैश्च निरुच्छनं बन्धुतायै वासःपरिवर्तनं चक्रुः ॥ निरुच्छनं पूर्वमेव  
निर्णीतम् ॥

ततः सुराः शक्तिधरस्य तस्यावष्टम्भतः साध्वसमुत्सृजन्तः ।

उत्सेहिरे स्वर्गमनन्तशक्तेर्गन्तुं वनं यूथपतेरिवेभाः ॥ २२ ॥

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं शक्तिरायुधविशेषतां धरतीति तथोक्तस्य तस्य  
कुमारस्य ॥ “शक्तिरस्त्रान्तरे शौर्ये उत्साहादौ बले स्त्रियाम्” इति मेदिनी ॥  
अवष्टम्भत आश्रयतः ॥ “अवष्टम्भः सुवर्णे च स्तम्भप्रारम्भयोरपि” इति मे-  
दिनी ॥ अत्र स्तम्भशब्देनाश्रयो लक्षितः । स्तम्भस्याश्रयमिति तच्चात् ॥ सा-  
ध्वसं भयम् ॥ “भीतिर्भीः साध्वसं भयम्” इत्यमरः ॥ उत्सृजन्तस्त्वजन्तः सु-  
रा देवाः । अनन्तशक्तेरपारशौर्यस्य यूथपतेर्गजराजस्यावष्टम्भत इभा गजा वन-  
मिव । स्वर्गं गन्तुं प्रवेष्टुमुत्सेहिर उत्साहं चक्रुः ॥ अनन्तशक्तेरिति विशेषणं  
कुमारेऽपि योजनीयम् ॥

अर्थाभिपृष्टं गिरिजासुतस्य पुरंदरारातिर्वधं चिकीर्षोः ।

सुरा निरीयुस्त्रिपुरं दिधक्षोरिव स्मरारेः प्रमथाः समन्तात् ॥ २३ ॥

अथेति ॥ अथोत्साहानन्तरं सुराः पुरंदरस्येन्द्रस्यारातेस्तारकस्य वधं मृत्युं  
चिकीर्षोः कर्तुमिच्छोर्गिरिजासुतस्य कुमारस्याभिपृष्टं पृष्टसंमुखं त्रिपुरं दैत्यं दि-  
धक्षोर्दिग्धुमिच्छोः ॥ “दह भस्मीकरणे” धातोः “इच्छार्थं सान सन्यङोः” इति  
द्वित्वे “मनाशंसाभिध उः” इत्युप्रत्ययः ॥ स्मरारेः शिवस्याभिपृष्टं प्रमथा इव ।  
स्थिताः समन्तान्निरीयुर्निर्जग्मुः । अन्तर्धिविशुरित्वर्थः ॥

सुराङ्गणानां जलकेलिभाजां प्रक्षालितैः संततमङ्गरागैः ।

प्रपेदिरे पिञ्जरवारिपूरां स्वर्गौकसः स्वर्गधुनीं पुरस्तात् ॥ २४ ॥

सुराङ्गणानामिति ॥ स्वर्गौकसो देवाः पुरस्तादग्रे जलकेलिभाजां जलक्री-  
डासक्तानां सुराङ्गणानामप्सरसां संततं निरन्तरं प्रक्षालितैरङ्गरागैः कुङ्कुमादिर-  
चितैः पिञ्जरवारिपूरां पीतजलप्रवाहां स्वर्गधुनीं मन्दार्किनीं प्रपेदिरे प्रापुः ॥  
सुराङ्गणानामिति “कुमति च” इति णत्वम् ॥

अथ चतुर्भिस्तामेव विशिनष्टि—दिग्दन्तिनामित्यादिभिः ॥

दिग्दन्तिनां वारिविहारभाजां कराहतैर्भीर्मतरेस्तरंगैः ।

आप्लावयन्तीं मुहुरालवालश्रेणिं तरूणां निजतीरजानाम् २५

तत्र दिग्दन्तीति ॥ किंभूतां स्वर्गधुनीम् । वारिणि विहारभाजां क्रीडतां दिग्दन्तिनामैरावतादीनां करैः शुण्डादण्डैः ॥ “करो वर्षोपले पाणौ रश्मौ प्रत्यय-  
शुण्डयोः” इति मेदिनी ॥ आहतैस्ताडितैरत एव भीमतरैरतशयभयानकैस्तरंगैः कल्लोलैः कृत्वा निजतीरजानामान्मीयतदोत्पन्नानां तरूणां वृक्षाणां संबन्धिनी-  
मालवालानां मूलस्थलीनां श्रेणिम् ॥ “श्रेणः स्त्रीपुंसयोः पङ्क्तौ समाने शि-  
ल्पिसंहतौ” इति मेदिनी ॥ मुहुर्वारिवारम् ॥ “मुहुः पुनः पुनः शश्वत्” इ-  
त्यमरः ॥ आप्लावयन्तीं सेचयन्तीम् ॥

लीलारसाभिः सुरकन्यकाभिर्हिरण्मयीभिः सिकताभिरुच्चैः ।

माणिक्यगर्भाभिरूपाहिताभिः प्रकीर्णतीरां वरवेदिकाभिः ॥ २६ ॥

लीलेति ॥ पुनः किंभूताम् । लीलायां क्रीडायां रमः प्रीतिर्यासां ताभिः सुराणां कन्यकाभिः पुत्रीभिः । तथा हिरण्मयीभिः सौवर्णीभिः सिकताभिर्वालु-  
काभिः । तथा माणिक्यगर्भाभिरूर्णाचतमध्याभिः । तथापाहिताभिर्निर्भि-  
ताभिः । न त्वक्कात्रिमाभिः । तथाच्चैर्महतीभिर्वराः श्रेयस्यां या वेदिकास्ताभिश्च  
प्रकीर्णतीरां व्याप्तमैकताम् ॥

सौरभ्यलुब्धभ्रमरोपगीतैर्हिरण्यहंसावलिकेलिलोलैः ।

चामीकरीयैः कमलैर्विनिद्रैश्च्युतैः परागैः परिपिङ्गतोयाम् ॥ २७ ॥

सौरभ्येति ॥ पुनः किंभूताम् । सौरभ्ये सौगन्ध्ये लुब्धा लम्पटा ये भ्रम-  
रा द्विरफास्तेरुपगीतैः । सुखारतैरित्यर्थः । हिरण्यस्य सुवर्णस्य ये हंसा मराला-  
स्तेषामावल्यः पङ्क्तयस्तासां केलिः क्रीडा तथा निर्मिचनं लोलैश्चल्लैश्चामीकरी-  
यैः सौवर्णैर्विनिद्रैर्विदालितैः कमलैरुपलक्षिताम् । अत एव च्युतैः कमलैर्भ्यो भ्र-  
ष्टैः परागैः मुमनोरजाभिः ॥ “परागः मुमनोरजः” इत्यमरः ॥ परिपिङ्गं प-  
रितः पीतं तोयं जलं यस्यास्तथोक्ताम् ॥

१ विहारलीलाम्. २ भीमवराहयुधैः । आशमयन्मादरमादिपुत्रीमहेशपुत्राय पुरः पूरणाः । स  
कान्तिकेयः पुरतः परीतो वियञ्जैर्लोलतरैस्तरंगैः. ३ श्रेणीः श्रेणीम्. ४ मुहुरालवालानाम्. ५ लोला-  
लसाभिः. ६ हिरण्यहंसाभिरुताभिः; हिरण्यजाभिः सिकताभिः. ७ उपोहिताभिः. ८ अवकाणिः  
९ परिपिङ्गतोयाम्.



कुतूहलाद्द्रष्टुमुपागताभिस्तीरस्थिताभिः सुरसुन्दरीभिः ।

अभ्यूर्मिराजि प्रतिबिम्बिताभिर्मुदं दिशन्तीं व्रजतां जनानाम् २८

कुतूहलादिति ॥ द्रष्टुं कुतूहलात्कौतुकात् । आनन्दादिति यावत् । उपागता-  
भिरागताभिः । अत एव तीरस्थिताभिः । अत एवाभ्यूर्मिराजि । उर्मिराजावि-  
त्यभ्यूर्मिराजि तरङ्गमध्ये प्रातिबिम्बिताभिः सुरसुन्दरीभिर्देवाङ्गनाभिर्निमित्तेन  
व्रजतां गच्छतामपि जनानां मुदं दिशन्तीं ददतीम् । एकासामप्यप्सरसां प्रतिबि-  
म्बवशादनेकधा दृश्यमानत्वात्तुक्ता प्रीतिजनकतोति भावः ॥

ननन्द सद्यश्चिरकालदृष्टां विलोक्य शक्रः सुरदीर्घिकां ताम् ।

अदर्शयत्सादरमद्रिपुत्रीमहेशपुत्राय ततः पुरोगः ॥ २९ ॥

ननन्देति ॥ शक्र इन्द्रश्चिरकालेन बहुकालेन दृष्टां तां सुरदीर्घिकां मन्दा-  
किनीं विलोक्य सद्यो आर्द्रात् ननन्द जहर्ष । अतिरमणीयं वस्तु चिरकालदृष्टं स-  
द्बहुप्रीतिजनकं भवतीति भावः । ततोऽनन्तरमद्रिपुत्रीमहेशयोः पुत्राय कुमाराय  
सादरं यथा तथा पुरोगः सन्नदर्शयत् ॥

स कार्तिकेयः पुरतः परीतः सुरैः समस्तैः सुरनिम्नगां ताम् ।

अपूर्वदृष्टार्मवलोकमानः सविस्मयः स्मेरविलोचनोऽभूत् ॥ ३० ॥

स इति ॥ समस्तैः सुरैः परीतो व्याप्तः स कार्तिकेयः कुमारः । अपूर्वदृष्टा-  
म् । अधुनैव दृष्टामित्यर्थः । तां सुरनिम्नगां पुरतांऽग्रेऽवलोकमानः सन्सविस्मयः  
साश्चर्यः स्मेरविलोचनः ममन्दहासनेत्रथाभूत् ॥

उपेत्य तां तत्र किरीटकोटिन्यस्ताञ्जलिर्भक्तिपरः कुमारः ।

गीर्वाणवृन्दैः प्रणुतां प्रणुत्य नम्रेण मूर्ध्ना मुदितो ववन्दे ॥ ३१ ॥

उपेत्येति ॥ भक्तिपरो भक्तिप्रवीणः कुमारः कार्तिकेयो गीर्वाणवृन्दैर्देवम-  
मूहैः प्रणुतां प्रकर्षेण स्तुताम् ॥ “ णु स्तुता ” इति धातोः कर्मणि क्तः ॥ तां  
मन्दाकिनीं तत्रोपेत्य । तत्समीपं गत्वेत्यर्थः । किरीटकोटौ मुकुटाग्रे ॥ “ कोटिः  
स्त्री धनुषोऽग्रेऽस्त्रौ ” इति मेदिनी ॥ अत्राग्रशब्दस्य धनुःशब्दोपलक्षिततया सर्वे-  
षामग्रवाचकत्वं बोध्यम् ॥ न्यस्तोऽर्जालयेन तथाभूतः सन् । प्रणुत्येर्द्यायत्वा मु-  
दितो मुमुदे ॥ इदं कृदन्तरूपं क्रियापदम् ॥ तथा नम्रेण मूर्ध्ना शिरसा ववन्दे नमश्चक्रे ॥

१ तीरे स्थिताभिः. २ सुरकन्यकाभिः. ३ अभ्यूर्मिराजि; अत्युर्मिराजि. ४ शक्रः. ५ सद्यः.  
६ पुरः. ७ पुरोक्तः. ८ इव लोकमानः. ९ सविस्मय. १० रत्नकिरीट. ११ प्रणताम्. १२ न-  
मितः; प्रणतः.

प्रणर्तितस्मेरसरोजराजिः पुरः परीरम्भमिलन्महोर्मिः ।

कपोलपालिश्रमवारिहारी भेजे गुहं तं सरितः समीरः॥ ३२ ॥

प्रणर्तितेति ॥ प्रणर्तिता कम्पिता स्मेरसरोजानां विकसितकमलानां राजि-  
माला येन । अनेन सौगन्ध्योक्तिः । तथा परीरम्भेणाश्लेषेण मिलन्त आत्मनि  
मिश्रीभवन्तो महोर्मयो यस्य । अनेन शैत्योक्तिः । कपोलपाल्याः । कपोलरूप-  
लताग्रस्येत्यर्थः ॥ “ पालिः कर्णे लताग्रेऽश्रौ ” इति विश्वः ॥ श्रमेण यद्वारि स्वे-  
दस्तस्य हारी । अनेन मान्योक्तिः । अन्यथा श्रमहतेरसंभवः । एवंभूतः सरि-  
तो मन्दाकिन्याः समीरः पवनः पुरोऽग्रे स्थितं तं गुहं स्वामिकातिकम् । यद्वा ।  
पुरोऽग्रे भेजे मिवे ॥

ततो ब्रजन्नन्दननामधेयं लीलावनं जम्भजितः पुरस्तात् ।

विभिन्नभग्नोद्धृतशालसंघं प्रेक्षांचकार स्मरशत्रुसूनुः ॥ ३३ ॥

तत इति ॥ ततो गङ्गावलोकनानन्तरं ब्रजंश्चलन्स्मरशत्रुसूनुः कुमारः पुर-  
स्तादग्रे विभिन्नो विदारितः । वाणैः शतरन्ध्रीकृत इति तात्पर्यार्थः । तथा भग्न  
आमर्दितो मूलं विनोपयैव शतशकलीकृत उद्धृत उत्पार्दितश्च शालसंघो यस्य  
तत् ॥ “ शालो हाले मत्स्यभेदे शालीकस्तत्प्रभेदयोः । शालद्रुस्कन्धशाखायां  
शालेति परिकीर्तिता ” इति मेदिनी ॥ नन्दननामधेयं नन्दनमंजुकम् ॥ “ न-  
न्दनं वनम् ” इत्यमरः ॥ जम्भजित इन्द्रस्य लीलावनमुपवनं प्रेक्षांचकार ददर्श ॥  
इजादंश्चेत्याम् ॥

सुरद्विपोपप्लुतमेवमेतद्वनं बलस्य द्विपतो गतश्चि ।

इत्थं विचिन्त्यारुणलोचनोऽभूद्भूभङ्गदुष्प्रेक्ष्यमुखः स कोपात् ३४

सुरद्विपेति ॥ स कुमारः । एतत्पुगेविति बलस्य द्विपत इन्द्रस्य ॥ अत्र  
“ नलोक- ” इत्यादिना पट्टीरूपेण “ द्विपः शत्रुर्वा ” इति विकल्पान्पट्टी ॥  
वनमुपवनं सुरद्विपा तारकेणैव न केनापि । यथा तारकेणोपद्रुतं तथा न केना-  
पीत्यवधारणार्थकैवकारेण ध्वन्यते ॥ “ एव प्रकारोमकयोरङ्गीकारावधारणे ”  
इति विश्वः ॥ अभितः सर्वतः । उपप्लुतमुपद्रुतमत एव गर्ताश्च नष्टशोभामन्थं  
विचिन्त्य कोपादरुणे लोचने यस्य तथा भूभङ्गेन दुष्प्रेक्ष्यं ददर्श मुखं यस्य त-  
थोक्तश्चाभूत् । महतां मतिं स्वामिन्परदुःखं महादुःखावहं भवतीति भावः ॥

निर्लूनलीलोपवनामपश्यदुःसंचरीभूतविमानमार्गाम् ।

विध्वस्तसौधप्रचयां कुमारो विश्वैकसाराममरावतीं सः ॥ ३५ ॥

निर्लूनेति ॥ स कुमारः कार्तिकेयः निर्लूनानि कर्तितानि लीलायाः क्रीडाया उपवनानि यस्याम् । तथा दुःखेन संचरः संचारो येषु तथाभूता विमानमार्गा विमानमंचारपथा यस्याम् । तथा विध्वस्ताः खण्डिताः । स्फोटिता इति यावत् । सौधप्रचया राजमदनमूढा यस्याम् ॥ “सौधोऽस्त्री राजसदनम्” इत्यमरः ॥ तथा विश्वस्मिन्नेकैव सारां तन्वभूतां ताममरावतीमिन्द्रपुरीमपश्यत् ॥ “नगरी त्वमरावती” इत्यमरः ॥

गतश्रियं वैरिवैराभिभूतां दशां सुदीनामभितो दधानाम् ।

नारीमवीरामिव तामवेक्ष्य स बाढमन्तः करुणापरोऽभूत् ॥ ३६ ॥

गतश्रियमिति ॥ स कुमारः वैरिवरेण तारकेणाभिभूतां पूर्वोक्तविधिना पराभूताम् । पराभवोऽत्र विध्वंसनक्रियानुकूलो व्यापारो ग्राह्यः । अत एव गतश्रियं भ्रष्टशोभाम् । अत एव सुतरां दीनां कृपणाम् । अनुकम्प्यामिति यावत् ॥ दशामवस्थामभितो दधानाम् । अत एवावीरां नपुंसकभर्तृकां नारीमिव स्थितां ताममरावतीमवेक्ष्यान्तर्मनां स बाढं बहु यथातथा करुणायां पर आसक्तोऽभूत् ॥

दुश्चेष्टिते देवरिपौ सरोषस्तस्याविषण्णः समराय चोत्कः ।

तथाविधां तां स विवेश पश्यन्सुरैः सुराधीश्वरराजधानीम् ॥ ३७ ॥

दुश्चेष्टित इति ॥ दुश्चेष्टिते दुष्कर्मिण देवरिपौ तारके विषये सरोषः स क्रोधः । तथा तस्य तत्कर्तृकाय समराय समरं युद्धं कर्तुमुत्कश्च तथाविषण्णोऽनलसः स कुमारः । तथाविधां पूर्वोक्तप्रकारां तां सुराधीश्वरस्येन्द्रस्य राजधानीं पुरीं पश्यन्सन् । विवेश । तदन्तरिति शेषः ॥

दैतेर्यदन्त्यावलिदन्तघातैः क्षुण्णान्तराः स्फाटिकहर्म्यपङ्क्तिः ।

महाहिनिर्मोकपिनद्धजालाः स वीक्ष्य तस्यां विषसाद सद्यः ३८

दैतेयेति ॥ दैतेयानां दैत्यानां दन्त्यावलिर्गजावलिस्तस्यास्तत्कर्तृका ये दन्त-

१ असंचरी. २ सौख्यप्रचयाम्. ३ प्रमृष्टविश्वैकसाराम्; प्रमृष्टविश्वैकसाराम्; प्रमृष्टवास्ते-  
कसाराम्. ४ गर्भश्रियम्. ५ वैरिवराभिभूताम्. ६ स गाढम्; सबाष्पम्. ७ तस्यां विषण्णः. ८ च.  
९ दैत्येन्द्रदन्तावलः; दैतेयदन्तावलः. १० क्षुण्णान्तरः. ११ संवीक्ष्य.

घाता रदनताडितानि तैः क्षुण्णान्तराः क्षोदितमध्या अत एव महाहीनां महास-  
र्पाणां निर्मोकाः कञ्चुकाः ॥ “ समौ कञ्चुकनिर्मोकौ ” इत्यमरः ॥ तैः पिनद्धानि  
जालानि सौधजालानि यामु ताः स्फाटिकहर्म्यपङ्कीः स्फाटिकनिर्मितसौधनिचया-  
न्वीक्ष्य स मद्यो तस्यां विपमाद । विद्यति स्मेत्यर्थः ॥ “ सद्यः सपदि तत्क्षणे ”  
इत्यमरः ॥

अथ युग्मेनाह—

उत्कीर्णचामीकरपङ्कजानां दिग्दन्तिदानद्रवदूषितानाम् ।

हिरण्यहंसव्रजवर्जितानां विदीर्णवैदूर्यमहाशिलानाम् ॥ ३९ ॥

आविर्भवद्वालतृणाश्रितानां तदीयलीलागृहदीर्घिकाणाम् ।

सं दुर्दशां वीक्ष्य विरोधिजातां विषादवैलक्ष्यभरं वभार ॥ ४० ॥

उत्कीर्णंति । आविर्भवदिनि च ॥ स कुमारः । उत्कीर्णान्युत्खनितानि  
चामीकरस्य सुवर्णस्य पङ्कजानि कमलानि यामाम् । उत्खनितसुवर्णकमलाना-  
मित्यर्थः । तथा दिग्दन्तिनामैरावतादीनां दानाः खण्डनाः । तज्जेतारस्तारकगजाः ॥  
कर्तारं ल्युट् ॥ तेषां द्रवो मदजलं तेन दूषितानां म्लानीकृतानाम् । तारककुम्भी-  
न्द्रमदकलुषीकृतजलानामित्यर्थः । हिरण्यप्रचुरा ये हंसास्तेषां व्रजेन वर्जितानां  
रहितानाम् । दैन्योपद्रवादिति भावः । तथा विदीर्णाः स्फोटिता वैदूर्याणां रत्न-  
विशेषाणां महसः शिला यामाम् । तथाविर्भवन्त्युदयमानानि यानि वालतृणानि  
शल्पाणि तैरश्रितानां व्याप्तानाम् । तदीया ऐन्द्र्या या लीलार्थं गृहदीर्घिका गृह-  
वापिकास्तासां संव्रान्धनीम् । विरोधिभ्योऽग्निभ्यो जातां दुर्दशां दृष्ट्वावस्थां वी-  
क्ष्य विषादवैलक्ष्ययोः खेदलज्जयोर्भरम् । वहर्था विषादलज्जे इत्यर्थः । वभा-  
र । दुर्दशादर्शनजनितकरुणावीजं दुःखं मयि मन्यपिमुदुर्दशात् लज्जाहेतुरित्यर्थः ॥

तदन्तिदन्तक्षतहेमभित्ति सुतन्तुजालाकुलरत्नजालम् ।

निन्ये सुरेन्द्रेण पुरोगतेन स वैजयन्ताभिधमात्मसौधम् ॥ ४१ ॥

तदन्तीति ॥ स कुमारः । सुरेन्द्रेणन्द्रेण पुरोगतेनाग्रण्या मता तस्य तारकस्य  
दन्तिनां गजानां दन्तैः क्षताः क्षुण्णा हेम्यो भित्तयः कुड्यानि यास्मिन्यस्य वा ।  
सुतन्तवो लूतानां शोभनानि सूत्राणि तेषां जालेनाकुलं व्याकुलं रत्नजालं रत्न-  
समूहो यास्मिन् । तथा वैजयन्ताभिधं वैजयन्तमञ्जकम् ॥ “ स्यान्प्रासादो वैजय-  
न्तः ” इत्यमरः ॥ आत्मसौधं स्वराजमदनं निन्ये प्रापितः ॥ कर्मिण लिट् ॥

निर्दिष्टवर्त्मा विबुधेश्वरेण सुरैः समग्रैरनुगम्यमानः ।

स प्राविशत्तं विविधाश्मरदिमच्छिन्नेन सोपानपथेन सौधम् ॥४२॥

निर्दिष्टेति ॥ स कुमारः । विबुधेश्वरेणन्द्रेण ॥ कर्त्रा ॥ निर्दिष्टवर्त्मतो ग-  
मनं विधेयमित्युक्तिपूर्वकप्रदर्शितमागः । तथा समग्रैः सुरैर्देवैरनुगम्यमानोऽनुसि-  
यमाणः मनः । विविधा अनेकवर्णा येऽश्मानो रत्नानि तेषां रश्मिभिः किरणैश्छि-  
न्नेन भिन्नेन । रहितेनेति यावत् । तारककृतसौपानस्वचित्ररत्नोत्पाटनादिति  
भावः । सोपानपथेनारोहणमार्गेण ॥ “ आरोहणं स्यात्सोपानम् ” इत्यमरः ॥ तं  
सौधं प्राविशत् ॥

निसर्गकल्पद्रुमतोरेणं तं स पारिजातप्रसवस्त्रगाढयम् ।

दिव्यैः कृतस्वस्त्ययनं मुनीन्द्रैर्गन्तःप्रविष्टप्रमदं प्रपेदे ॥ ४३ ॥

निसर्गेति ॥ स कुमारः । निसर्गेण स्वभावेन । अनायासेनेति यावत् ॥  
“ निसर्गः शीलमर्गयोः ” इति विश्वः ॥ कल्पद्रुमा एव तोरणानि यत्र । तथा  
पारिजातस्य देववृक्षविशेषस्य प्रमदानां पत्रपुष्पाणां स्रजा मालयाढ्यं युक्तम् ।  
पूजनार्थमनेकपत्रपुष्पमहितमित्यर्थः । तथा दिव्यैः स्वर्गीयैर्मुनीन्द्रैः कश्यपादिभिः  
कृतस्वस्त्ययनं विहितस्वस्तिवाचनम् । तथान्तः प्रविष्टा मध्यं प्रविश्य स्थिताः  
प्रमदाः स्त्रियो यत्र तं सौधं प्रपेदे प्राप ॥

पादौ महर्पेः किल कश्यपस्य कुलादिवृद्धस्य सुरासुराणाम् ।

प्रदक्षिणीकृत्य कृताञ्जलिः सञ्जपडिः शिरोभिः सनतैर्वन्दे ४४

पादाविति ॥ स कुमारः । सुरासुराणां देवदेत्यानां कुल आदिवृद्धस्य कश्य-  
पस्य महर्पेः पादौ चरणौ ॥ कर्मभूतौ ॥ प्रदक्षिणीकृत्य कृताञ्जलिः सन् । नतैः प-  
द्भिः शिरोभिर्वन्दे नमश्चक्रे । किलेत्यैतत्त्वे ॥

स देवमातुर्जगदेकवन्द्यौ पादौ तथैव प्रणनाम कामम् ।

मुनेः कलत्रस्य च तस्य भक्त्या प्रह्वीभवञ्शैलसुतातनूजः ॥४५॥

स इति ॥ स शैलसुतातनूजः पार्वतीनन्दनो भक्त्या निमित्तेन प्रह्वीभवन्नग्री-  
भवन्सन् । मुनेश्च तस्य कलत्रस्य पत्न्याश्च देवानां मातुर्जनन्या अदितेः । जगत

एकवन्धो केवलनमस्करणीयौ पादौ तथैव मुनिनमस्कारप्रकारेणैव कामं यथायोग्यं  
प्रणनाम नमश्चक्रे ॥

स कश्यपः सा जननी सुराणां तमेधयामासतुराशिपा द्वौ ।

तया यया नैकजगज्जिगीपुं जेता मृधे तारकमुग्रवीर्यम् ॥४६॥

स इति ॥ स कश्यपो मुनिः, सा सुराणां जनन्यार्दातः, एतौ द्वौ तं कुमारं  
तयाशिपाशीर्वादिनैधयामासतुर्वधयतः स्म । ययाशिपा निमित्तेनोग्रवीर्यमत एव  
नैकजगन्त्यनेकजगन्ति । त्रीणि जगन्तीत्यर्थः । जिगीपुं जेतुमिच्छुम् ॥ " न लो-  
क-" इति पठ्ठीनिषेधः ॥ तारकं दैत्यं मृधे संगरे जेता । जेज्यतीत्यर्थः ॥ कर्तारि लुट् ॥

स्वदर्शनार्थं समुपेयुपीणां मुदेवतानामदितिश्रितानाम् ।

पादौ ववन्दे पतिदेवतास्तमाशीर्वचोभिः पुनरभ्यनन्दन् ॥४७॥

स्वेति ॥ स कुमारः । स्वदर्शनार्थं स्वावलोकनार्थं समुपेयुपीणां प्राप्नुवतीनाम् ।  
तथादिति देवमातरं श्रितानाम् । देवमातुराश्रयेण जीवन्तीनामित्यर्थः । शोभनाः  
सौभाग्यवन्त्यो या देवतास्तामां पादौ चरणौ ववन्दे प्रणनाम । अथ च पतिरेव  
देवता यामां ताः पतिव्रतास्ता देवतास्त्वाशीर्वचोभिः " त्वं जय " इत्यादिभिः  
पुनस्तं कुमारमभ्यनन्दन् । अस्तुवतेत्यर्थः ॥

पुलोमपुत्रीं विबुधाधिभर्तुस्ततः शर्चीं नाम कलत्रमेपः ।

नमश्चकार स्मरशत्रुसूनुस्तमाशिपा सा समुपाचरच्च ॥ ४८ ॥

पुलोमपुत्रीमिति ॥ ततोऽनन्तरम् ॥ नामिति योग्यताप्रतिपादकमव्ययम् ।  
अव्ययानामनेकार्थत्वात् ॥ ततश्च प्रणामकर्तृत्वयोग्य इत्यर्थः । न च पुलोमपुत्र्या  
एव प्रणामाहंत्वविवक्षाया विशेषणता स्यादिति वाच्यम् । विबुधाधिभर्तुर्गवन्धो-  
द्घाटनेनैव ध्वनितत्वात् । एष स्मरशत्रुसूनुः कुमारो विबुधानां देवानामधिभर्तु-  
रिन्द्रस्य कलत्रं स्त्रीभूतां शर्चीं शर्चीर्मातृकां पुलोमपुत्रीं नमश्चकार । अथ च मे-  
न्द्राण्याशिपाशीर्वादिनं तं कुमारं समुपाचरन् । अवधेयार्थ इत्यर्थः ॥

अथादितिन्द्रप्रमदाः समेताः तौ मातरः सप्त धनप्रमोदाः ।

उपेत्य भक्त्या नमते महेशपुत्राय तस्मै ददुराशिपः प्रीक् ॥४९॥

१ हे. २ यथा; तथा. ३ अनया; यथा. ४ उग्रवीर्यः. ५ तदेवतानाम्. ६ स देवतानाम्. ७ अ-  
दितेः मुनानाम्. ८ विदेयेन ताः. ९ मुहज. १० शर्ची. ११ अ. १२ समुपाचरच्च. १३ अदि-  
तिप्रामुखाः समेताः; अदिनीन्द्रप्रमदामेताः; अदिनीन्द्रप्रमुखाः समेताः. १४ सः; तस्य. १५ मातृ-  
काः. १६ नमति. १७ स शर्वपुत्राय. १८ ताः.

अथेति ॥ अथानन्तरं घनप्रमोदाः सान्द्रानन्दाः । कुमारावलोकनादिति भावः । अत एव समेता एकत्रभूतास्ता अदितीन्द्रस्य कश्यपस्य प्रमदाः स्त्रियः सप्त मातरो ब्राह्मीप्रभृतयो भक्त्या निमित्तेनोपेत्य समीपमागत्य नमते नमस्कुर्वते तस्मै महे-  
शपुत्राय कुमाराय तारकविजयसाधना आशिष आशीर्वादान्प्राङ्मनस्कारात्पू-  
र्वमेव ददुः ॥

समेत्य सर्वेऽपि मुदं दधाना महेन्द्रमुख्यास्त्रिदिवौकसोऽथ ।

आनन्दकल्लोलितमानसं तं समभ्यपिञ्चनष्टतनाधिपत्ये ॥ ५० ॥

सेति ॥ अथानन्तरं मुदं दधाना महेन्द्रमुख्या इन्द्रप्रभृतयः सर्वेऽपि त्रिदिवौ-  
कसो देवा आनन्देन भावितारकयुद्धकर्तृत्वजन्मना कल्लोलितं तरंगितं मानसं  
सर इव मानसं चेतो यस्य तम् । महानन्दात्म्यर्थः । तं कुमारं पृतनाधिपत्ये सैना-  
पत्ये समभ्यर्षपञ्चर्षाभिषिक्तमकुर्वन् ॥

सकलविवुधलोकः स्वस्तनिःशेषशोकः

कृतरिपुविजयाशः प्राप्तयुद्धावकाशः ।

अजनि हरसुतेनानन्तवीर्येण तेना-

खिलविवुधचमूनां प्राप्य लक्ष्मीमनूनाम् ॥ ५१ ॥

सकलेति ॥ अनन्तवीर्येणापारपराक्रमेणात एवानूनां महतीमखिला या विवु-  
धचमूनां देवसेनास्तामां लक्ष्मीं वैभवं प्राप्य स्थितेन तेन हरसुतेन । हरसुतसाहा-  
य्येनेत्यर्थः । सकलविवुधलोकः समस्तवृन्दारकनिचयः । स्वस्ता ध्वस्ताः । नष्टा  
इति यावत् । निःशेषाः समप्राः शोका यस्य । तथा कृता रिपोस्तारकस्य विजय  
आशा येन । तथा प्राप्तो युद्धायावकाशोऽवसरो येन । तथाभूतश्चाजनि जातः ।  
कुण्ठितवीर्याणां सर्वीर्यमाहाय्यक्रमेण कार्यसिद्धिहेतुर्भवतीति भावः ॥ मालिनीवृत्त-  
मेतत् । लक्षणं तु पूर्वमेवोक्तम् ॥

इति श्रीपर्वणीकरोपनामकश्रीलक्ष्मणभट्टात्मजसतीगर्भसंभवश्रीसीतारामकवि-  
विरचितया संजीविनीसमाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ  
कुमारसंभवे महाकाव्ये कुमारसैनापत्याभिषेको नाम त्रयोदशः सर्गः ।

## चतुर्दशः सर्गः ।

रणोत्सुकेनान्धकशत्रुसूनुना समं प्रयुक्तैस्त्रिदशैर्जिगीषुणा ।

महासुरं तारकसंज्ञकं द्विपं प्रसह्य हन्तुं समनह्यत द्रुतम् ॥ १ ॥

रणेति ॥ जेतुमिच्छति जिगीषति । जिगीषतीति जिगीषुस्तेन जिगीषुणा ॥ सन्नन्ताज्जयते: “सनाशंसाधिक्ष उः” इत्युप्रत्ययः ॥ अत एव रणे समरे ॥ “रणः कोणे कृणे पुंसि समरे पुंनपुंसकम्” इति मेदिनी ॥ उत्सुकेनोत्कण्ठितेनान्धकशत्रोः शिवस्य सूनुना कुमारेण ॥ कर्त्रा ॥ प्रयुक्तः प्रेरितः । संनहनार्थमिति शेषः । त्रिदशैर्देवैरान्द्रादिभिः समं सार्धं तारकसंज्ञकं द्विपं शत्रुं महासुरं दैत्यं प्रसह्य बलाद्धन्तुं मारयितुं द्रुतं शीघ्रम् ॥ “लघु क्षिप्रमरं द्रुतम्” इत्यमरः ॥ समनह्यत संनद्धम् ॥ नद्यतेर्भावे लङ् ॥ सर्गोऽस्मिन्नपि वृत्तमुपजातिरेव ॥

इतः परं “सः” इत्यादिभिस्त्रिभिः कुमारसंनहनमाह—

स दुर्निवारं मनसोऽतिवेगिनं जयश्रियः संनयनं सुदुःसहम् ।

विजित्वरं नाम तदा महारथं धनुर्धरः शक्तिधरोऽध्यरोहयत् ॥ २ ॥

तत्र स इति ॥ स गुहः कार्तिकेयो धनुर्धरस्तथा शक्तिधरश्च सन्दुर्निवारं दुःखेन निवारयितुं प्रतिरोद्धुं शक्यम् । अप्रतिरुद्धर्गातिकामत्यर्थः ॥ मनसः सकाशादप्यतिर्वागिनम् । बहुगतिजवन्तामित्यर्थः ॥ इहातिनाम बहुश्चार्मा जवश्च । स विद्यते यस्याति कृते “न कर्मधारयान्मन्वर्थीयः” इति निषेधप्रसक्त्या मन्वर्थीयो न स्यात् । अतोऽतीत्यस्य क्रियाविशेषणतामार्थाश्रित्य समर्थनीयम् ॥ केचित्पुनः “मनसोऽपि” इति पठित्वा व्याचक्षते ॥ तथा जयाश्रयो विजयलक्ष्म्याः संनयनं सम्यक्प्राप्तिमाधनम् । यमारुह्य गच्छन्तो वीराः सजयलक्ष्मीका एव भवन्तीति भावः । सुतरां दुःसहम् । दुःसहता चेत्तद्दर्शनविपर्ययिणी बोध्या । एतद्दर्शनेनैव शत्रवः पराजिता भवन्ति । अतो युक्तमेव जयश्रीसंनयनत्वम् । अत एव विजित्वरम् । विजित्वरेत्यानुपूर्वीकं नाम । नामन्वं च व्याक्तबोधजनकतावच्छेदकमकेतत्वम् । दधानार्थमिति शेषः । तथाभूतं महारथं महान्तं स्पन्दनम् ॥ “रथः पुमानवयवे स्पन्दने वेतसेऽपि च” इति मेदिनी ॥ तदाध्यरोहयदारुरोह ॥



सुरालयश्रीविपदां निवारणं सुरारिसंपत्परितापकारणम् ।

केनापि दध्रेऽस्य विरोधिदारणं सुचारु चामीकरधर्मवारणम् ॥३॥

सुरालयेति ॥ विरोधिनं तान्कं दारयति मारयति तद्विरोधिदारणम् ॥ णि-  
जन्तप्रयोगं कुर्वता कविना छत्रस्य उडत्वात्स्वातन्त्र्येण दारणक्रियोपयोगित्वासं-  
भवात्तदीयधारणप्रभावेण वीरोऽन्तर्मा कुमारस्तारकं जेष्यतीति सूचितम् । “ओ-  
जसापि खलु नूनमनूनं नासहायमुपयति जयश्रीः” इति न्यायादिति भावः ॥  
अत एव सुरालयस्य स्वर्गस्य श्रियां लक्ष्म्या विपदामपदां निवारणं नाशकम् ।  
अत एव सुरारेस्तारकस्य संपदां पाप्मापस्य संतापस्य कारणम् ॥ कर्तुं ॥ स-  
र्वत्र कर्तारि ल्युट् ॥ सुचारु सुतरां मनोहरं चामीकरस्य हेम्नो धर्मवारणं छत्रम् ।  
अस्य कुमारस्योपरि केनापि देवेन दध्रे धृतम् ॥ कर्मणि लिट् ॥

शरच्चरच्चन्द्रमरीचिपाण्डुरैः स वीज्यमानो वरचारुचामरैः ।

पुरःसरैः किनरसिद्धचारणै रणेच्छुरस्तूयत वाग्भिर्स्त्वणैः ॥ ४ ॥

शरदिदिति ॥ शरदि घनात्यये चरतो भ्रमतश्चन्द्रस्य मरीचयो मयूखास्तद्वत्पाण्डु-  
रैः शुभ्रैः ॥ “शुक्लशुभ्रशुचिश्चेतविशदश्येतपाण्डुराः” इत्यमरः ॥ चरत इति विशेषणं  
चामराणामपि वीजनवशेन चलत्वादन्वर्थमिति बोध्यम् । तथाभूतैर्वरैः श्रेष्ठैः ॥  
“वरो जामातरि वृतां देवतादेरभीप्सते । खिङ्गे पुंसि त्रिषु श्रेष्ठे कुङ्कुमे तु नपुंसकम्”  
इति मेदिनी ॥ चारुभिर्मनोहरैश्च चामरैर्वीज्यमानः । तथा रणेच्छुः संग्रामाभि-  
लाषुकः स कुमार उल्लवणैरुद्धटैः किनराः किंपुरुषाः ॥ “स्यात्किनरः किंपुरुषः”  
इत्यमरः ॥ सिद्धा देवविशेषाश्चारणाश्च तैः ॥ कर्तृभिः ॥ पुरःसरैः सद्भिर्वाग्भिः कृ-  
त्वास्तूयतेडितः ॥ “ए स्तुतौ” इत्यतः कर्मणि लङ् ॥

इदानीमिन्द्रादीनामष्टानामनुप्रयाणमाह—

प्रयाणकालोचितचारुवेषभृद्वज्रं वहन्पर्वतपक्षदारणम् ।

ऐरावतं स्फाटिकशैलसोदरं ततोऽधिरुह्य द्युपतिस्तमन्वगात् ॥५॥

प्रयाणेति ॥ ततोऽनन्तरं द्युपतिरिन्द्रः प्रयाणकाले प्रस्थानसमय उचितं यो-  
ग्यं चारु मनोहरं च वेषं विभक्तिं धरति तथोक्तः । तथा पर्वतपक्षाणां दारणं छे-  
दनम् ॥ करणे ल्युट् ॥ वज्रं स्वायुधं वहन् । करणेति शेषः । तथा स्फाटिकशैलः  
कैलासस्तस्य सोदरं सदृशमैरावतं गजमधिरुह्यास्थाय तं कुमारमन्वगात् । अनुय-

१ संसृत. २ वारणम्. ३ विरागदारणम्. ४ शरदलत्. ५ रोचिभिः. ६ सुवीज्यमानः.  
७ रणोत्सुकः; स षण्मुखः. ८ उच्चकैः. ९ वेषः. १० ऐरावणम्.

यावित्यर्थः । “ अभ्यगात् ” इति पाठस्त्वसाधुः । सेनानीत्वेन वृत्तत्वादतिश्रेयः-  
कुमारापेक्षयान्येषामिन्द्रादीनामपि गौणत्वात्पुरतो गमनानौचित्यात् ॥

तमन्वगच्छद्गिरिशृङ्गसोदरं मदोद्धतं मेपमधिष्ठितः शिखी ।

विरोधिविद्वेषरूपाधिकं ज्वलन्महोमहीयस्तरमायुधं दधत् ॥ ६ ॥

तमिति ॥ विरोधिनस्तारकस्य विद्वेषेण वैरेण हेतुना या रुढ क्रोधस्तया नि-  
मित्तेनाधिकं ज्वलन्प्रदीप्यमानः शिख्यग्निगिरेः शृङ्गस्य सोदरं सदृशम् । तद्वादि-  
शालामित्यर्थः । तथा मदनं गवेंण ॥ “ मदो रेतसि कस्तूर्यां गर्वे हर्षभदानयोः ”  
इति मेदिनी ॥ उद्धतं मेपं पशुविशेषं लोके “ मेंढा ” इति ख्यातमधिष्ठितोऽधि-  
रूढः । तथा महसा तेजसा महीयस्तरमतिशयं महदायुधं शस्त्रं दधत् । अथवा “ म-  
हो महीयस्तरम् ” इति छेदः । महस्तेजोरूपं महीयस्तरमायुधमिति व्याख्यात-  
व्यम् ॥ दधत्सन् । तं कुमारमन्वगच्छदनुगतवान् । अत्राप्यभ्यगच्छदित्यसाधु  
बोध्यम् ॥

अथेन्द्रनीलाचलचण्डविग्रहं विपाणविध्वस्तमहापयोधरम् ।

अधिष्ठितः कासरमुद्धरं मुदा वैवस्वतो दण्डधरस्तमन्वगात् ॥ ७ ॥

अथेति ॥ अथानन्तरं वैवस्वतो यमः ॥ “ कालो दण्डधरः श्राद्धदेवो वैव-  
स्वतोऽन्तकः ” इत्यमरः ॥ इन्द्रनीलानां नीलमणीनामचलः पर्वतस्तद्वचण्डविग्र-  
हं प्रचण्डदेहम् । कालत्वाद्भयानकमित्यर्थः । तथा विपाणाभ्यां शृङ्गाभ्यां विध्व-  
स्ता अधःपातता महापयोधरा बृहन्मेघा येन तथा । उद्धरमुद्धृतं कामरं माहप-  
म् ॥ “ लुलायो महिषो बार्होद्वपत्कामरमौरभाः ” इत्यमरः ॥ आर्धाष्टतोऽधि-  
रूढः । तथा दण्डं धरतीति तथाभूतश्च सन् । मुदा प्रीत्या तं कुमारमन्वगाद-  
नुजगाम ॥

मदोद्धतं प्रेतमथाधिरूढवांस्तमन्धकद्वेपितनूजमन्वगात् ।

महामुरद्वेषविशेषभीषणः सुरोपणश्चण्डरणाय नैर्ऋतः ॥ ८ ॥

मदोद्धतमिति ॥ अथानन्तरं महामुरद्वेषेण तारकामुरवैरेण विशेषमधिकं य-  
था तथा भीषणो भयानकः ॥ “ भीषणं रमशल्लभ्योर्ना गाढे दारुणेऽपि च ”

१ महोद्धरम् ; महोद्धतम् । २ महामहीयस्तरमा युधेदधे ; महो महीयस्तरमादधयुधि । ३ नान्विन्द्र-  
नीलाचलचण्डविग्रहे ; नान्विन्द्रनीलोचितचण्डविग्रहम् । ४ शिखीच्छये । ५ गित्येताऽतिमत्तं महिषेऽमुभी-  
षणः ; अधिष्ठितः कासरमुद्धतं मुदा । ६ रणोत्सुकः । ७ अभ्यगात् । ८ मदोद्धतः प्रेतवराधिराहणः ;  
मदोद्धतमेतवराधिरूढः । ९ अभ्यगात् ।

इति मेदिनी ॥ तथा मुतरां रोषणः क्रोधनो नैर्ऋतो राक्षसो नैर्ऋतकोणाधीश्वरो  
मदेन गर्वेणोद्धतं प्रेतं पिशाचमधिरूढवानास्थितवान्सन् । चण्डरणाय प्रचण्डरणं  
कर्तुं तमन्धकद्वेषिणो हरस्य तनूजं पुत्रं कुमारमन्वगादन्वियाय ॥

नवोदयाम्भोधरघोरदर्शने युद्धाय रूढो मकरे महत्तरे ।

दुर्वारपाशो वरुणो रणोल्बणस्तमन्वियाय त्रिपुरान्तकात्मजम् ९

नवेति ॥ रणे युद्ध उल्बण उद्भटो वरुणः प्रचेताः ॥ “वरुणस्तरुभेदेऽप्सु पश्चिमा-  
शापतावपि” इति मेदिनी ॥ नवो नव्यः ॥ “नवो नव्ये स्तुतौ” इति मेदि-  
नी ॥ उद्युद्धयमानो योऽम्भोधरा मेघस्तद्वद्वोरदर्शने भयानकदर्शने ॥ “घोरं  
भीमं भयानकम्” इत्यमरः ॥ तथा महत्तरेऽतिशयदीर्घे मकरे नक्रे रूढः । तथा  
दुर्वारः पाश आयुधविशेषो यस्य । पाशधरः सन्नित्यर्थः । युद्धाय युद्धं कर्तुं तं  
त्रिपुरान्तकस्य शिवस्यात्मजं पुत्रं कुमारमन्वियायान्वगच्छत् ॥

दिगम्बराधिक्रमणोल्बणं क्षणान्मृगं महीयांसमरूढविक्रमम् ।

अधिष्ठितः संगरकेलिलालसो मरुन्महेशात्मजमन्वगाहूतम् १०

दिगिति ॥ संगरकेलौ मङ्गामक्रीडायां लालसा कामो यस्य ॥ “लालसौ-  
त्सुक्यतृष्णातिरेक्याच्चासु च द्वयोः” इति मेदिनी ॥ तथाभूतो मरुत्पवनो वा-  
युकोणाधीशः क्षणान्मुहूर्तमात्रेणैव ॥ “क्षणः पर्वोत्सवे च स्यात्तथा मानेऽप्यनेह-  
सि” इति मेदिनी ॥ दिशामम्बरस्य च ॥ “अम्बरं वाससि व्योम्नि” इति मे-  
दिनी । अधिक्रमण आक्रमण उल्बणमुद्भटं महीयांसं महत्तरम् । अरूढोऽप्रतिरू-  
द्धो विक्रमो विवर्त्ताक्षवत्क्रमः पादक्षेपो यस्य तथाभूतं मृगं हरिणम् ॥ “मृगः  
पशौ कुरङ्गे च करिनक्षत्रभेदयोः” इति मेदिनी ॥ अधिष्ठितः सन् । तं महेशात्म-  
जं कुमारं द्रुतं सत्वरमन्वगादनुजगाम ॥

विरोधिनां शोणितपारणैषिणीं गदामनूनां नरवाहनो वहन् ।

महाहवाम्भोधिर्विगाहनोद्धतं यियासुर्मन्वागमदीशनन्दनम् ॥ ११

विरोधिनामिति ॥ नरवाहनः कुबेरः ॥ “पौलस्त्यो नरवाहनः” इत्यम-  
रः ॥ विरोधिनां शत्रूणां संबन्धि शोणितं रुधिरं तेन या पारणा भोजनं तामि-  
च्छति तथाभूतामनूनामन्यूनसारां गदामायुधविशेषं वहन्धारयन्सन् । महाहवो

१ नवोदयाम्भोधरघोरदर्शनः; नवोदयस्तोरणघोरदर्शनम्; नवोदयास्तोरणघोरदर्शनम्. २ युधेऽधि-  
रूढः; युद्धोपरूढः. ३ मकरम्. ४ महत्तरम्. ५ रणोल्बणम्. ६ अतिक्रमण. ७ लालसम्. ८ अभ्य-  
गात्. ९ ध्रुवम्. १० विग्रह. ११ विगाहमानः. १२ अभ्यागमत्.

महारणः स एवाम्भोधिः समुद्रस्तस्य विगाहन उद्धतमुद्धटम् । समर्थमिति याव-  
त् । अत एव यियामुं जिगमिषुमीशनन्दनं शिवपुत्रं कुमारमन्वागमत् । अनुग-  
च्छति स्मेत्यर्थः ॥

महाहिनिर्वद्धजटाकलापिनो ज्वलत्रिशूलप्रबलायुधा युधे ।

रुद्रास्तुपाराद्रिसखं महावृषं ततोऽधिरूढास्तमयुः पिनाकिनः १२

महाहीति ॥ ततोऽनन्तरं पिनाकिनः पिनाकवन्तो रुद्रा ईशानकोणाधीशाः ।  
महाहिभिर्महाद्रिः सर्पैः कृत्वा निर्वद्धो यो जटाकलापः सोऽस्ति येषाम् । अथवा ।  
महाहिभिर्निर्वद्धा जटा येषाम् ॥ “शेषाद्विभाषा” इति कप् ॥ तथा लापिन इदानीं  
तारकं जेष्याम इत्युद्धतवादिनश्च ॥ ततो विशेषणममासः ॥ कर्त्तुं “जटाभरावराः”  
इति पाठं कल्पयन्ति । यथास्थितव्याख्याने तु “न कर्मधारयान्मत्वर्थीयः” इति  
मत्वर्थीयाप्रसङ्गो दुर्वार इत्यलम् ॥ तथा ज्वलद्दीप्यमानं त्रिशूलमेव प्रबलं सबलमायुधं  
येषाम् ॥ तथा तुपाराद्रेहिमवतः सखं सखायम् । तद्वच्छुभ्रमित्यर्थः । महावृषम् ॥ जाता-  
वेकवचनम् ॥ आधिरूढाश्च सन्तः । युधे युद्धाय तं कुमारमयुः । अन्वयुरित्यर्थः ॥

अन्येऽपि संनह्य महारणोत्सवश्रद्धालवः स्वर्गिगणास्तमन्वयुः ।

स्ववाहनानि प्रबलान्यधिष्ठिताः प्रमोदविस्मेरमुखाम्बुजश्रयः १३

अन्येऽपीति ॥ अन्येऽप्युक्तार्तागक्ता अपि स्वर्गिगणा देवगणाः प्रमोदन रणा-  
नन्दनं विस्मेरा विशेषणं समन्दहामा मुखाम्बुजश्रीर्येषाम् । अत एव महात रणोत्सवे  
श्रद्धालवः श्रद्धाशीला अत एव प्रबलानि स्ववाहनान्याधिष्ठिताः । तथा कवचा-  
दिना संनह्य संनद्धा भूत्वा तं कुमारमन्वयुः । अनुजगृह्यत्यर्थः ॥

अथ युग्मेनाह—

उद्दण्डहेमध्वजदण्डसंकुलार्धश्चद्विचित्रातपवारणोज्ज्वलाः ।

चलद्द्वनस्यन्दनयोपभीषणाः करीन्द्रघण्टारवचण्डचीलकृताः ॥ १४

स्फुरद्विचित्रायुधकान्तिमण्डलैरुदयोतिताशावलर्याम्बरान्तराः ।

दिवौकसां सोऽनुवहन्महाचमूः पिनाकपाणेस्तनयस्ततो ययौ १५

उद्दण्डेति । स्फुरदिति च ॥ ततः सर्वसंनहनानन्तरं स पिनाकपाणेर्हरस्य  
तनयः कार्तिकेय उद्दण्डा उच्चनालदण्डा ये हेमध्वजाः सुवर्णावकाश्वजा-

१ निबन्धः. २ प्रवरायुधाः. ३ युधि. ४ कपा. ५ समन. ६ महामहोत्सवः; महामहोत्सवाः.

७ प्रवराणि. ८ चलत्. ९ उत्सवाः. १० मनावनाः. ११ चक्रि. १२ कन्दलैः. १३ अम्बरा वराः.

स्तेषां दण्डैर्नालदण्डैः संकुला व्याप्ताः । अनेकध्वजदण्डवत्य इत्यर्थः । च-  
 अन्ति दीप्यमानानि तथा विचित्राणि हरितपीतादिवर्णयुक्तानि च यान्यातपवा-  
 रणानि च्छत्राणि तैरुज्ज्वलाः । कान्तिमत्य इत्यर्थः । चलन्तो ये घना मेघास्त इव  
 ये स्यन्दना रथास्तेषां घोषेणारवेण भीषणा भयानकाः । तथा करीन्द्राणां मत्त-  
 द्विपानां संवन्धीनि घण्टारवाः, चण्डानि भीषणानि चीत्कृतानि च यासु । चीत्कृतेति  
 शब्दानुकृतिः । तथा स्फुरन्ति सर्वतः प्रमरन्ति विचित्राण्यनेकवर्णान्यायुधसंबन्धि-  
 नीनां कान्तीनां युतीनां मण्डलानि वलयानि तैः कृत्वोद्योतितमुच्चैः शोभितमाशा-  
 वलयं दिङ्मण्डलमम्बरान्तरमाकाशमध्यं च याभिः । “अम्बरमवकाशावधि परिधा-  
 नान्तर्धमेदतादध्यं । छिद्रात्मीयविनाविहरवसरमध्येऽन्तरात्मनि च” इति मेदिनी ॥  
 एवंविधा दिवौकसां देवानां महाचमूर्महतीः सेना अनु पश्चाद्गहनसन् । ययौ । ज-  
 गामेत्यर्थः ॥

कोलाहलेनोच्चलतां दिवौकसां महाचमूनां गुरुभिर्ध्वजव्रजैः ।

घनैर्निरुद्धासमभूदन्तरं दिङ्मण्डलं व्योमतलं महीतलम् १६

कोलाहलेनेति ॥ उत्कृत्योद्गीय चलताम् । रोपवशादिति भावः । दिवौक-  
 सां देवानां कोलाहलेन घोरघोषेण । तथा महाचमूनां गुरुभिर्विशालैर्घनैः सघनैः ।  
 पुष्टैरिति यावत् । ध्वजव्रजैर्ध्वजसमूहैश्च कृत्वा निरुद्धासं निरुद्धासं निरोधहेतु-  
 कव्याप्तमादृशां मण्डलं व्योमतलं महीतलमनन्तरमनुद्रासमानभेदमभूत् । “एकमे-  
 वाद्वितीयं ब्रह्म” इत्यद्वैतवादिनां ब्रह्मणोऽद्वैतत्वप्रतिपादने निदर्शनमभूदिति भावः ॥

सुरारिलक्ष्मीपरिकम्पहेतवो दिक्चक्रवालप्रतिनादमेदुराः ।

नभोन्तकुक्षिभरयो घनाः स्वना निहन्यमानैः पटहैर्वितेनिरे १७

सुरारीति ॥ निहन्यमानैस्ताड्यमानैः पटहैः ॥ कर्तृभिः ॥ “पटहो ना समार-  
 म्भे आनके पुनपुंसकम्” इति मेदिनी ॥ “आनकः पटहोऽस्त्री स्यात्” इत्यमरश्च ॥  
 सुरारिलक्ष्म्यास्तारकसंपदः संबन्धिर्न परिकम्पे हेतवो निदानम् । दिशां चक्रवाले  
 मण्डले ॥ “चक्रवालं तु मण्डलम्” इत्यमरः ॥ यः प्रतिनादः प्रतिध्वनिस्तेन मेदुराः  
 पुष्टाः । तथा नभोन्तेनाकाशमान्तेन । प्रान्तपर्यन्तेनेत्यर्थः । कुक्षि भरन्ति पिपुर-  
 न्ति नभोन्तकुक्षिभरयः । सर्वं नभो व्याप्नुवन्त इत्यर्थः ॥ “फलेग्राहिरात्मभरिश्च”  
 इत्यत्र चात्कुक्षेरपि समावेशात्कुक्षिभरिरिति सिद्धम् ॥ तथा घनाः सान्द्राः स्वनाः  
 शब्दा वितेनिरे । वितस्तरिर इत्यर्थः ॥

प्रमथ्यमानांम्बुधिगर्जितर्जनैः सुरारिनारीगणगर्भपातनैः ।

नभश्चमूधूलिकुलैरिवाकुलं ररास गाढं पटहप्रतिस्वनैः ॥ १८ ॥

प्रमथ्यमानेति ॥ चमूनां धूलिकुलै रेणुसमूहैः ॥ “कुलं जनपदे गोत्रे सजातीयगणेऽपि च” इति मोदनी ॥ आकुलं व्याप्तं पीडितं नभः प्रमथ्यमानोऽवलोल्यमानो योऽम्बुधिस्तस्य गर्जो गर्जनं तस्य तर्जना जेतारः । ततोऽप्यधिकगर्जनैरित्यर्थः । अत एव सुरारेस्तारकस्य यो नारीगणः स्त्रीसमूहस्तस्य यो गर्भस्तस्य पातनैः पातनकारिभिः ॥ अतिगर्जनभर्यादिति भावः । पटहप्रतिस्वनैरानकप्रतिघोषैः कृत्वा गाढं दृढं यथा तथा ररासेव रुरोदेव । उत्प्रेक्षालंकारः । आर्तानां रोदनमेवैकं शरणं भवतीति भावः ॥

क्षुण्णं रथैर्वाजिभिराहतं खुरैः करीन्द्रकर्णैः परितः प्रसारितम् ।

धृतं ध्वजैः काञ्चनशैलजं रजो वातैर्हतं व्योम समारुहत्कमात् १९

क्षुण्णमिति ॥ रथैः स्यन्दनैः क्षुण्णमुत्त्वनितम् । तथा काञ्चनशैलजं सुमेरुपर्वतजनितम् । इदं विशेषणं पीतत्वद्योतनार्थम् । रजो धूलिः । वाजिभिरश्वैः ॥ कर्तुभिः ॥ खुरैः ॥ करणैः ॥ कृत्वा हतं चूर्णीकृतम् । पिष्टीकृतमिति यावत् । तथा करीन्द्राणां मत्तगजानां कर्णैः श्रवणैः परितः सर्वतः प्रसारितं विस्तृतम् । तथा ध्वजैर्धृतं कम्पितम् । एतेन मघनता द्योतिता । तथा वातैः पवनैर्हतं स्पृष्टम् । एतेन पवनस्योपरि रंहः प्राप्तो माधकरोक्ता । कमाद्यथाक्रमं व्योम ॥ कर्म ॥ समारुहत् । आकाशमारुहामित्यर्थः ॥ अत्र रंहैर्भावादि कन्वाद्धाङ् गुणप्रसङ्गः, लुङ् शालन्तत्वात्कमप्रसङ्गः, णिजन्तत्वे लाङ् यकारश्रवणप्रसङ्ग इत्यतोऽयं प्रयोगश्चिन्त्य इति ब्रह्मवः । वयं तु व्योम्न्याकाशे सम्यगागोहर्ता इति समारोहः, इगुपधलक्षणः कः, तत आचागथे किंपि अल्लोपि धातुन्वाद्धाङ् शापि अल्लोपस्य स्थानिवच्चाहुणाभावे च रूपमिर्द्धारितं समादध्मे ॥

न केवलं व्योमन्यारुढं किंतु दिगन्तेष्वपि तथेयाह—

खातं खुरै रथ्यतुरंगपुंगवैरुपत्यकाहाटकमेदिनीरजः ।

गतं दिगन्तान्मुखरैः समीरणैः सुविभ्रमं भूरि वभार भूयसा ॥ २० ॥

स्वानमिति ॥ रथं वहन्ति ते रथ्याः ॥ “तद्वहति रथयुगप्रासङ्गम्” इति यत् । तथाक्ता ये तुरंगपुंगवा अश्वश्चेष्टाम्नेः ॥ कर्तुभिः ॥ खुरैः कृत्वा खातं क्षुण्णम् ।

१ अर्गवगर्जितस्वनैः. २ वराणि. ३ आकुलः. ४ क्षिप्तम्. ५ धृतं घनैः. ६ ससार तत्; समास-  
दत्. ७ क्षणात्. ८ उपत्यकानां कनकरथलीरजः. ९ मुखरैः. १० दाहभ्रमम्.

उपत्यकाद्रेरासन्ना या हाटकमेदिनी सुवर्णभूमिः ॥ अद्रेः सौवर्ण्यासन्नभूमिरिति ता-  
त्पर्यार्थः ॥ “उपाधिभ्यां त्यक्त्वासन्नारूढयोः” इत्यासन्नार्थे त्यक्कन्प्रत्ययः ॥ तस्याः  
संबन्धि । रजः ॥ कर्तृ ॥ भूरि बहलं मुखरैः शब्दायमानैः समीरणैः पवनैर्दिग-  
न्तान्दिक्प्रान्तान्गतम् । गमितमित्यर्थः ॥ अन्तर्भाविणिजर्थोऽत्र बोध्यः ॥ तथोक्तं  
सत् । भूयसातिशयेन शोभमानं विभ्रमं विलासम् । शोभामिति यावत् । व-  
भार धृतवान् । अत्यन्तं शुशुभ इत्यर्थः ॥ “उपत्यकाद्रेरासन्ना भूमिरूर्ध्वमधित्य-  
का” इत्यमरः ॥

अधस्तथोर्ध्वं पुरतोऽथ पृष्ठतोऽभितोऽपि चामीकररेणुरुच्चकैः ।

चमूपु सर्पन्मरुदाहतोऽहरन्नवीनसूर्यस्य च कान्तिवैभवम् ॥ २१ ॥

अथ इति ॥ चमूपु सेनासु मरुता पवनेनाहत उत्पादितः । अत एवाधो नी-  
चैः । तथोर्ध्वमूर्ध्वभागे । तथा पुरतोऽग्रभागे । अथ पृष्ठतः पृष्ठभागे । तथाभि-  
तोऽपीतस्ततश्च सर्पन्प्रसरन् । चामीकररेणुः सुवर्णरजः । सुवर्णपर्वतोद्भूतत्वा-  
दिति भावः । नवीनसूर्यस्योपस्यसूर्यस्य कान्तिवैभवं द्युतिसंपदमहरत् । ततो-  
ऽप्यधिकं शुशुभ इत्यर्थः ॥

बलोद्धृतं काञ्चनभूमिजं रजो वभौ दिगन्तेषु नभःस्थले स्थितम् ।

अकालसंध्याघनरागपिङ्गलं घनं घनानामिव वृन्दमुद्यतम् ॥ २२ ॥

बलोद्धृतमिति ॥ काञ्चनस्य भूमौ जातं रजो धूलिवलोद्धृतं मैत्र्येणोत्पाति-  
तमत एव दिगन्तेषु दिक्प्रान्तेषु तथा नभःस्थल आकाशदेशे स्थितं च सत् । अ-  
काले या संध्या तस्या यो घनः सान्द्रो रागो लौहियं तेन पिङ्गलं पिशङ्गम् ॥  
“पिशङ्गौ कटुपिङ्गलौ” इत्यमरः ॥ तथा घनं सान्द्रमुद्यतमुत्पन्नम् । पर्वतेभ्य  
इति शेषः । घनानां मेघानां वृन्दं समूह इव । वभौ । अकालसंध्यालिप्तो मेघो  
यथा भाति तद्वत्सुवर्णभूमिजमपि रजो वभाविष्यर्थः ॥ अत्र पूर्णोपमालंकारः । न-  
नु भानाश्रयीभूते रजसि घनवृन्दत्वेनोत्प्रेक्षासंभवात्संभावनैवास्त्विति चेत् । सत्य-  
म् । क्रियाप्राधान्यमते रजःकर्तृकशोभायां घनवृन्दत्वोत्प्रेक्षापत्तेः ॥

हेमावनीषु प्रतिबिम्बमात्मनो मुहुर्विलोक्याभिमुखं महागजाः ।

रसातलोत्तीर्णगजभ्रमात्कुधा दन्तप्रकाण्डप्रहृतानि तेनिर ॥ २३ ॥

हेमेति ॥ महागजा महान्तो दन्तिनो हेमन्तः सुवर्णस्यावनीषु पृथ्वीषु पतित-

१ तत्कालबालातपवैभवं बहु; तत्कालबालारुणवैभवं बहु. २ वातोद्धृतम्; बलोद्धृतम्. ३ नभस्तले.  
४ पिङ्गलम्. ५ दण्डम्. ६ हेमावनीषु. ७ गजभ्रमेण ते. ८ महतानि; प्रकृतानि.

मात्मनः प्रतिबिम्बमभिमुखं विलोक्य रसातलात्पातालान् ॥ “अधोऽधुवनपाता-  
लबलिसद्वरसातलम्” इत्यमरः ॥ उत्तीर्णा उत्थिता ये गजास्तेषां भ्रमाद्भ्रान्त्या नि-  
मित्तेन । जातयेति शेषः । कुधा क्रोधेन ॥ “प्रतिघा रुदक्रुधौ स्त्रियो” इत्यमरः ॥  
मुहुरनुवेले दन्ता एव प्रकाण्डाः स्तम्बाः ॥ “काण्डं स्तम्बे तरुस्कन्धे वाणेऽवस-  
रनीरयोः” इति मेदिनी ॥ तैस्तत्कर्मकानि प्रहृतानि प्रहारान् ॥ भावे निष्ठा ॥  
तेनिरे वितस्तरिरे ॥ कर्तरि लिट् ॥ “अत एकहल्मध्ये नादेः—” इत्येत्वाभ्यासलोपां ॥  
पृथिव्यामात्मर्पतिविम्बदर्शनेनान्यगजभ्रमवतां गजानां युक्तमेव प्रहारकरणमिति  
भावः ॥ “नान्यस्य गन्धमपि मानभूतः महन्ते” इति गन्धस्यापि दुःसहत्वात् ।  
किं पुनः साक्षादर्शनस्य । तद्दर्शने तद्वति तत्प्रकारकमतद्वतितत्प्रकारकं वा । तत्र तेषां  
नातीव निग्रहः । मानान्धतायाः प्राधान्यात् ॥

सुजातसिन्दूरपरागपिञ्जरैः कलं चलद्भिः सुरसैन्यसिन्धुरैः ।

शुद्धामु चामीकरशैलभूमिषु नादृश्यत स्वं प्रतिबिम्बमग्रतः ॥ २४

सुजातेति ॥ सुजातः शोभनो यः सिन्दूरस्य परागो रजस्तेन पिञ्जरैः पीतैः ।  
तथा कलं मन्द्रं यथा तथा चर्चाद्र्गच्छाद्भिः सुराणां देवानां सैन्यस्य सिन्धुरैर्गजैः ॥  
कर्तृभिः ॥ शुद्धामु निर्मलाम्बाप चामीकरशैलस्य मुमेष्वर्पितस्य भूमिष्वग्रतः पीत-  
मपि स्वं प्रतिबिम्बं नादृश्यत नालोक ॥ कर्मण लङ् ॥ आधारार्थेययोरैकवर्ण-  
तया पृथग्भासमानत्वादिति भावः ॥ “सिन्दूरस्तनुभेदे स्यात्सिन्दूरे रक्तचूर्णे”  
इति मेदिनी ॥

इति क्रमेणामरराजवाहिनी महाहवांम्भोधिविलामलालसा ।

अवातरत्काञ्चनशैलतो द्रुतं कोलाहलाक्रान्तविभूतकन्दरा ॥ २५ ॥

इतीति ॥ महानाहवः सङ्ग्रामः स एवाम्भोधिः समुद्रस्तत्र यो विलामो ली-  
ला । कीडाति यावत् ॥ “विलामो हावभेदे स्याल्लीलायामपि पुंस्यम्” इति मेदि-  
नी ॥ तत्र लालमौल्यमुखं यस्याः । तथा कोलाहलेन कलकलेन ॥ “कोलाहलः  
कलकलः” इत्यमरः ॥ आक्रान्ता व्याप्ता अत एव विभूताः काम्पिताः कन्दरा  
गदरा यया ॥ “कन्दरम्बुकुशे पुंसि गुहायां न नपुंसकम्” इति मेदिनी ॥ एवं-  
भूतामरगजवाहिनीन्द्रेणा ॥ “वाहिनी म्यात्तर्गङ्गिण्यां सेनामन्यप्रभेदयोः” इ-  
ति मेदिनी ॥ इति क्रमेण पूर्वोक्तक्रमेण काञ्चनशैलतः समुद्रोः सकाशाद्द्रुतं शी-  
घ्रमवातरत् ॥ उक्तार्थेनार्थः ॥

१ व्यदृश्यत. २ आरम्भ. ३ कोलाहलावृत्तिविभूतकन्दरा; कोलाहलाकृतविभूतकन्दरा; कोला-  
हलाकृतविभूतकन्दराः.



महाचमस्यन्दनचण्डचीत्कृतैर्विलोलघण्टेभपतेश्च बृंहितैः ।

सुरेन्द्रशैलेन्द्रमहागुहाशयाः सिंहा महत्स्वप्रसुखं न तत्त्यजुः ॥ २६

महेति ॥ सुरेन्द्रस्येन्द्रस्य शैलेन्द्रे मेरौ या महागुहामहागद्वाराणि तामु शेरते स्व-  
पन्ति । गुहामु निद्रां कुर्वन्त इत्यर्थः । तथाभूताः सिंहा मृगेन्द्रा महाचमूषु महतीषु  
सेनासु ये स्यन्दना रथास्तेषां चण्डैः प्रचण्डैः । तीव्रैरिति यावत् ॥ “चण्डो धन-  
हरी शङ्खपुष्पास्त्रिष्वतिकोपने । तीव्रेऽपि चूडावडभौ शिखायां बहुभूषणे” इति  
मेदिनी ॥ चीत्कृतैः शब्दविशेषैः । इयं च शब्दानुकृतिः । तथा विलोलघण्टोऽति-  
चपलघण्टो य इभपतिर्गजराजस्तस्य ॥ जातावेकवचनम् ॥ बृंहितैर्गजितैश्च ॥ “बृं-  
हितं कारिर्गजितम्” इत्यमरः ॥ महद्दीर्घं स्वप्ने निद्रायां यत्सुखम् ॥ “सुखं शर्मणि  
ना नाकं” इति मेदिनी ॥ “स्वपो नन्” इति नन्प्रसयः ॥ न तत्त्यजुर्न जहुः ॥ अत्र  
निद्राप्रतिबन्धाश्रयीभूतबहुविधकोलाहलरूपे सत्यपि निदाने निद्राभङ्गरूपकार्योत्प-  
त्त्यभावार्थाद्विशेषोक्तिरलंकारः । “कार्यार्जानविशेषोक्तिः सति पुष्कलकारणे” इति  
लक्षणात् ॥ “शयवासवासिष्वकालात्” इति सूत्रे हलदन्तादेवेति नियमादुहाशय  
इत्यत्र तदभावान्नालुक् ॥

गम्भीरभेरीध्वनितैर्भयंकरैर्महोगुहान्तप्रतिनादमेदुरैः ।

महारथानां गुरुनेमिनिःस्वनैरनाकुलैस्तैर्मृगराजर्ताजनि ॥ २७ ॥

गम्भीरेति ॥ महान्तः पारणाहिनो ये गुहान्ता गद्वरमध्यानि तेषु यः प्रति-  
नादः प्रातर्ध्वानस्तेन मेदुरैः पुष्टैः । अत एव भयंकरैर्विभीषकैः ॥ “मेघार्तिभयेषु कृ-  
जः” इति खश ॥ गम्भीराणि मन्द्राणि यानि भेरीध्वनितानि दुन्दुभिः शब्दाः ॥  
“भेरी स्त्री दुन्दुभिः पुमान्” इत्यमरः ॥ तैः । तथा महारथानां महतां स्यन्दनानां  
संर्वान्धन्यो या गुरुनेमयो महत्स्यश्चक्रधाराः ॥ “चक्रधारा प्राधिर्नेमिः” इत्यमरः ॥  
तासां निःस्वनैः शब्दैश्चापि ॥ निमित्तभूतैरित्यर्थः । अनाकुलैराकुलत्वाभाववद्भिस्तैः  
सिंहैर्निमित्तैर्मृगराजता मृगार्थापत्यम् । अन्वर्थीत शेषः । सार्थाजानि जाता ॥ रा-  
ज्ञामयमंत्र परमो धर्मः प्रतिकर्तुमशक्तैरपि यदरिभ्यो न भेतव्यमिति । तदेभिर्मृ-  
गराट्वधार्थिभिः कथांचिदपि न भीतम् । अतो युक्तमेपां खलु मृगराज इत्यभिधान-  
मिसभिप्रायः ॥ अत्रापि विशेषोक्तिरलंकारः ॥

समुत्थितेन त्रिदिवौकसां महाचमूरवेणाद्रितटान्तदारिणा ।

प्रपेदिरे केसरिणोऽधिकं मदं स्ववीर्यलक्ष्मीमृगराजतावशात् २८

१ महाचमूनां कारिचण्ड. २ घण्टाकणितोपबृंहितैः. ३ महास्वम्. ४ मुहुर्गुहान्तः. ५ गुरुनाद  
निःस्वनैः. ६ आपि किम्. ७ समुच्छ्रितेन. ८ चमूरवेण तेन. ९ स्ववीर्यलक्ष्मी.

समुत्थितेनेति ॥ समुत्थितेन समुदितेनात एवाद्रेः सुमेरोस्तटान्तानां शृङ्गमध्या-  
नाम् ॥ “तटं नपुंसकं क्षेत्रे प्रतीरे तु तटी त्रिषु” इति मेदिनी । “प्रपातस्त्वतटो  
भृगुः” इत्यमरश्च ॥ दारिणा विदारकेण । अतिघोषेण महान्तः पर्वतभृगवोऽपि  
विदीर्णा बभूवुरित्यर्थः ॥ अत्र शब्दकर्तृकपर्वततटविदारणस्यायोगेऽपि तद्योगक-  
ल्पनात्संबन्धातिशयोक्तिरलंकारः ॥ त्रिदिवौकसां देवानां सर्वाधिन्यो या महाच-  
म्बो महत्यः सेनाः ॥ “चमूः सेनाविशेषेऽपि सेनामात्रे च योषति” इति मेदिनी ॥  
तासां रवेण ध्वनिना निर्मितेन केसरिणः सिंहाः ॥ कर्तारः ॥ स्वस्य वीर्यं  
पराक्रम एव लक्ष्मीः शाभा यस्याः । आत्मपराक्रमशालिनीत्यर्थः ॥ तथाभूता । या  
मृगराजता हरिणाधिपत्यं तस्या वशादायत्तत्वात् ॥ “वशो जनस्पृहायत्तेष्वायत-  
त्वप्रभुत्वयोः” इति मेदिनी ॥ अधिकं बहु मदं गर्वं प्रपादरे ॥ कर्तारं लिट् ॥ भ-  
यानकोऽपि चमूरवः । प्रत्युत सिंहाणामधिकमदकारक एव जात इति भावः ॥

भिया सुरानीकविमर्दजन्मना विदुदुवुदूरतरं द्रुतं मृगाः ।

गुहागृहान्ताद्वहिरेत्य हेलया तस्थुर्विशङ्कं नितरां मृगाधिपाः २९

भियेति ॥ मृगा हरिणाः ॥ “मृगः पशो कुरङ्गे च” इति मेदिनी ॥ सुराणां  
देवानामनीकस्य सैन्यस्य ॥ “अनीकोऽस्त्री रणे सैन्यं” इति मेदिनी ॥ यो विम-  
र्दः प्राणापहारं मर्दनं तज्जन्मना । ततो जनितयेत्यर्थः । भिया भयेन निर्मितेन  
द्रुतं मत्सरं दूरतरं विदुदुवुः । पलायांचाक्र इत्यर्थः । भयशीलत्वादिति भावः ।  
अथ च मृगाधिपाः सिंहा हेलया क्रीडया । सहस्रैवेत्यर्थः । गुहागृहस्य गृहरूपस्य  
मग्नोऽन्तान्मध्याद्वाहिरस्य ॥ “अपपरिवाहः” इति ममामावधानाज्ज्ञापकान्पञ्च-  
मी ॥ नितरां विशङ्कं निर्भयं यथा तथा तस्थुः ॥

विलोकिताः कौतुकिनामरावतीजनेन जुष्टप्रमदेन दूरतः ।

सुराचलप्रान्तभुवः प्रपेदिरे सुविस्तृतायाः प्रसरं सुसैनिकाः ॥ ३० ॥

विलोकिता इति ॥ कौतुकिना । सैनिकदर्शने कौतुकाविष्टचेतमेत्यर्थः । जु-  
ष्टप्रमदेन सेवितकलत्रेण । कलत्रमहितं वर्तमानेनेति फालितोऽर्थः । अमरावतीज-  
नेन मुरेन्द्रनगरीलोकेन दूरतो दूरात् ॥ “दूरान्तकार्थेभ्यो द्वितीया च” इति  
पञ्चमी ॥ “पञ्चम्याः—” इति तमिल ॥ विलोकिता दृष्टाः सुसैनिकाः शोभनाः  
सेनास्थलोकाः ॥ कर्तारः ॥ सुतगां विस्तृतायाः मृगाचलस्य सुमेरोगां प्रान्तभूस्त-  
स्याः प्रसरं प्रदेशं प्रपादरे प्रापुः ॥ सुमेरोग्रन्थाधः प्रापुर्गति भावः ॥

१ आभिम्यः २ लोल्याः ३ विनिःशङ्कराः ४ विलोकिताः ५ ज्ञानप्रमदेन; दृष्टं प्रमदेन.  
६ भुवि. ७ सुविस्तृतायाम्. ८ न सैनिकाः.

पीतासितारक्तसितैः सुराचलप्रान्तस्थितैर्धातुरजोभिरम्बरम् ।

अयत्नगन्धर्वपुरोदयभ्रमं बभार भूम्नोत्पतितैरितस्ततः ॥ ३१ ॥

पीतासितेति ॥ अम्बरं नभः ॥ कर्तुं ॥ इतस्ततः । सर्वत्रेत्यर्थः । भूम्ना बाहु-  
ल्येनोत्पतितैरुडुयितैरत एव सुराचलस्य सुमेरोः प्रान्तेषु स्थितैः । प्रान्तत्वं बह्वर्धदै-  
शिकमवगन्तव्यम् । तथा पीतानि चासितानि चारक्तानि च सितानि च तैर्धातुर-  
जोभिर्गैरिकादिधूलीभिर्निमित्तेन । अयत्नेन यत्नाभावेन । अनायासेनेति यावत् ।  
यो गन्धर्वपुरस्य देवगायननगरस्योदय उत्पत्तिस्तस्य भ्रमं बभार धृतवत् ॥ अन्त-  
र्भाविर्वाणजर्थः ॥ गन्धर्वपुरस्य ह्यनेकवर्णपरिमाण्डितस्वरूपसामान्यधर्मेण नभसो यो-  
पमा तन्मूलका भ्रान्तिः । अत उपमोन्थापितोऽयं भ्रान्तिमानलंकारः । तेनोभ-  
योरङ्गाङ्गभावेन संकरः ॥

महास्वनः सैन्यविमर्दसंभवः कर्णान्तिकूलंकपतामुपेयिवान् ।

पयोनिधेः क्षुब्धतरस्य वर्द्धनो बभूव भूम्ना भुवनोदरंभरिः ॥ ३२ ॥

महास्वन इति ॥ कर्णान्तः श्रवणमध्यं स एव कूलं तटम् ॥ “अथ कूलं  
तटे मूर्धे सैन्यपृष्ठतडागयोः” इति मेदिनी ॥ तत्कपत्युन्माष्टं तस्य भावस्तत्ता-  
ताम् ॥ “सर्वकूलाभ्रकरीषेण कपः” इति खण् । “अरुद्विपत्-” इति मुम् ॥ उ-  
पेयिवान्प्राप्तवान् । कर्णान्तं स्फोटयन्नित्यर्थः । क्षुब्धतरस्यात्यन्तसंचलितस्य । वे-  
लामतिक्रान्तस्येत्यर्थः । पयोनिधेः समुद्रस्य वर्द्धनः ॥ कर्तरि ल्युट् ॥ तथा भुवनैः  
कृतोदरं भरतीति तथोक्तः । आवृतसकलब्रह्माण्डत्वाद्भुवनानां मध्यपातो युक्त  
इति भावः । एवंभूतः सैन्यविमर्दसंभवः सेनासंगटनोत्पन्नो महास्वनो भूम्ना बाहु-  
ल्येन युक्तो बभूव । अतिमहत्त्वविशिष्टो जात इत्यर्थः ॥

महागजानां गुरुबृंहितैस्तैः सुहेषितैर्घोरतरैश्च वाजिनाम् ।

घनै रथानां गुरुचण्डचीत्कृतैस्तिरोहितोऽभूत्पटहस्य निःस्वनः ३३

महागजानामिति ॥ महागजानां महतां दन्तिनां संबन्धिभिर्गुरुबृंहितैर्गु-  
र्गुण गम्भीराणि यानि बृंहितानि ध्वनितानि तैः । तथा तैर्विस्तृतैः । तथा  
घोरतरैरखन्तभयंकरैर्वाजिनां सुहेषितैः शोभनहेषणैः । तथा घनैर्गम्भीरै रथानां  
संबन्धिभिर्गुर्गुण महान्ति चण्डानि भयानकानि च यानि चीत्कृतानि तैश्च पट-  
हस्य निःस्वनो स्वनस्तिरोहितोऽन्तर्हितः । अप्रकाशित इति यावत् । अभूत् ॥

१ पीतासितं रक्तसितम्. २ प्रान्तोत्थितैः. ३ अखर्व. ४ मुतराम्; नितराम्. ५ रवःप्रगल्भा-  
हतभेरिसंभवः. ६ मूलंकपताम्. ७ मन्थनः. ८ शतैः; स तैः. ९ स्वनैः.

महासुराणामवरोधयोषितां कचाक्षिपक्ष्मस्तनमण्डलेषु च ।

ध्वजेषु नागेषु रथेषु वाजिषु क्षणेन तस्थौ सुरसैन्यजं रजः॥३४॥

महासुराणामिति ॥ महासुराणां तारकादीनां संबन्धिनीनामवरोधयोषिता-  
मन्तःपुरस्त्रीणाम् ॥ “ शुद्धान्तश्चावरोधश्च ” इत्यमरः ॥ संबन्धीनि कचाश्च, अक्षि-  
पक्ष्माणि च, स्तनमण्डलानि च, तस्मिन् ॥ “ द्वन्द्वश्च प्राणितूर्यसेनाङ्गानाम् ” इति  
प्राण्यङ्गत्वादेकवद्भावः ॥ तथा ध्वजेषु नागेषु हास्तपुरुषेषु वाजिषु च घनं सान्द्रं  
सुरसैन्यजं रजो धूलिः क्षणेन तस्थौ । अनेन तेषां शत्रूणामशुभमुक्तमिति ध्वनिः ॥

घनैर्विलोक्य स्थगितार्कमण्डलैश्चमूरजोभिर्निचितं नभःस्थलम् ।

अयायि हंसैरभि मानसं घनभ्रमेण सानन्दमनर्ति केकिभिः॥३५॥

घनैरिति ॥ घनैः सान्द्रैरत एव स्थगितार्कमण्डलैराच्छादितसूर्यावम्बैश्चमूर-  
जोभिः सेनाधूर्लिभिर्निचितं व्याप्तं नभःस्थलं व्योमदेशं विलोक्य घनभ्रमेण मेघ-  
भ्रान्त्या हंसैर्मरालैर्मनसं सरोऽभि संमुखमयायि गतम् ॥ भावे लुब्ध ॥ तेषां  
वर्षास्त्रप्रगल्भत्वादिति भावः । अथ च कर्काभिर्मयूरैः सानन्दं सहर्षमनर्ति नृत्यम-  
कारि ॥ अत्रापि भावे लुब्ध ॥

सान्द्रैः सुरानीकरजोभिरम्बरे नवाम्बुदानीकनिभैरभिश्चिते ।

चकासिरे स्वर्णमया महाध्वजाः परिस्फुरन्तस्तडितां गणा इव ३६

सान्द्रैरिति ॥ अम्बरे नभसि ॥ “ अम्बरं वार्षाम व्योम्नः कार्षसे च सुग-  
न्धके ” इति मेदिनी ॥ नवो नूतनः । वार्षिक इति यावत् । योऽम्बुदो मेघस्तस्या-  
नीकं समूहस्तन्निभस्तन्मदृशः ॥ “ निभस्तु कथितो व्याजे पुंलिङ्गः सदृशे त्रिषु ”  
इति मेदिनी ॥ तथा सान्द्रैः सघनैः ॥ “ सान्द्रं बलं वापि घने मृदा च ” इति मे-  
दिनी ॥ सुराणामनीकस्य सैन्यस्य रजोभी रेणुभिः ॥ “ रजो रेणो परागे स्या-  
दतिर्वे च गुणान्तरे ” इति मेदिनी ॥ अभिश्चित आवृते सति स्वर्णमया हेममया  
महाध्वजा महान्तो ध्वजाः ॥ “ ध्वजः स्याच्छोण्डिके पुमान् । न स्त्रियां तु पताका-  
यां खट्वाङ्गे मेढ्राचक्षयोः ” इति मेदिनी ॥ परिस्फुरन्तः परितः स्फुरन्तः प्रकाशमा-  
नास्तडितां विद्युताम् ॥ “ तडित्सौदामनी विद्युत् ” इत्यमरः ॥ गणाः समूहा इव  
चकासिरे शृशुभिरे ॥

१ अलम. २ चलेः. ३ नभस्तलम्. ४ अयायि; अवायि. ५ सान्द्रं. ६ विलासिभिः श्रितं;  
निभैरभिश्चितैः. ७ स्वर्णमयध्वजवज्राः; स्वर्णमया ध्वजवज्राः.

विलोक्य धूलीपटलैर्भृशं भृतं द्यावापृथिव्योरलमन्तरं महत् ।

किमूर्ध्वतोऽधः किमधस्त ऊर्ध्वतो रजोऽभ्युपैतीति जनैरतर्क्यत ३७

विलोक्येति ॥ जनैर्लोकैर्द्यावापृथिव्योर्द्यौश्च पृथिवी च तयोः ॥ “ दिवसश्च पृथिव्याम् ” इत्यत्र चकारादधावादेशः ॥ महद्विशालमन्तरमवकाशो धूलीपटलै रजोनिचयैर्भृशं बहु यथा तथा भृतं पूर्णं विलोक्य रज ऊर्ध्वतः सकाशादध उपैति । किंवाधस्तः सकाशादूर्ध्वत ऊर्ध्वभागं ॥ सार्वविभक्तिकस्तसिः ॥ अभ्युपैति किमिखलं पर्याप्तमतर्क्यत तर्कितम् ॥ भावं लङ् ॥ सर्वतो रजोव्याप्त्या कुत आगच्छतीति निश्चयाभावादिति भावः ॥

नोर्ध्वं न चाधो न पुरो न पृष्ठतो न पार्श्वतोऽभूत्खलु चक्षुषोर्गतिः ।

सूच्यग्रभेद्यैः पृतनारैरजश्चयैराच्छादिता प्राणिगणस्य सर्वतः ॥ ३८ ॥

नोर्ध्वमिति ॥ सूच्यग्रेण सीवनद्रव्यपुरोभागेन ॥ “ सूची तु सीवनद्रव्येऽप्याङ्गकाभिनयान्तरे ” इति मेदिनी ॥ भेद्यैर्भेदं युग्यैः ॥ “ ऋहलोः— ” इति ण्यत् ॥ अनेनार्तिसद्यस्ता द्योतिता । तथाभूतैः पृतनायाः सेनायाः ॥ “ पृतना तु स्त्रियां सेनामात्रसेनाविशेषयोः ” इति मेदिनी ॥ रजसां चयैः समूहैः ॥ “ चयः समूहे प्राकारमूलबन्धे समाहतौ ” इति मेदिनी ॥ सर्वत आच्छादितावृता प्राणिगणस्य जन्तुसमूहस्य चक्षुषोर्नेत्रयोः ॥ “ लोचनं नयनं नेत्रमीक्षणं चक्षुरक्षिणी ” इत्यमरः ॥ गतिः प्रसरणमूर्ध्वं नाभूत्, अधश्च नाभूत्, पुरो नाभूत्, पृष्ठतो नाभूत्, पार्श्वतोऽप्युभयतो नाभूत् । खलु निश्चयेन ॥

दिगन्तर्दन्त्यावलिदानहारिभिर्विमानरन्ध्रप्रतिनादमेदुरैः ।

अनेकवाद्यध्वनितैरनारतैर्जगर्ज गाढं गुरुभिर्नभस्तलम् ॥ ३९ ॥

दिगन्तेति ॥ दिगन्तेषु या दन्त्यावलिर्गजपङ्क्तिस्तस्या दानं मदजलं तस्य हारिभिः शोपकैः । घोरध्वनितश्रवणजनितभयवशाद्दिगन्तदन्तिनोऽपि शुष्कमदजला जाता इति भावः । तथा विमानानां देवस्यन्दनानां रन्ध्रेषु जालेषु यः प्रतिनादः प्रतिध्वनिस्तेन मेदुरैः पुष्टैर्गुरुभिर्दीर्घैरनारतैरविद्यमानक्षणिकविरामैरनेकवाद्यानां मृदङ्गादीनां ध्वनितैर्घोषैः कृत्वा नभस्तलम् ॥ कर्तुं ॥ गाढं दृढं जगर्ज । प्रतिननादेत्यर्थः । अन्योऽपि कस्मिंश्चित्कर्णकटुरवकारिणि सति तदस्थोऽपि प्रतिन-

१ अधस्तत्. २ चक्षुषः. ३ सूच्यग्रभिन्नैः. ४ रजोभरैः. ५ रजोभिः. ५ सुनिर्भरम्; सुनिर्भरैः. ६ दन्तावल. ७ वाह. ८ गुरुमत्सरादिव.

दति तद्वत् ॥ समासोक्तिरलंकार — “ समासोक्तिः परिस्पृतिः प्रस्तुतेऽप्रस्तुतस्य यत् ” इति लक्षणात् ॥

भुवं विगाह्य प्रययौ महाचमूः केचिन्न मान्ती महतीं दिवं खलु ।

सुसंकुलायामपि तत्र निर्भरात्किं कांदिशीकत्वमवाप नाकुला ४०

भुवमिति ॥ महाचमूर्महती सेना भुवं विगाह्य व्याप्य कचिर्दापि भूमिस्थले न मान्त्यसमाविशन्ती सती महतीं विशालां दिवं स्वर्गं प्रययौ प्राप ॥ खलु निश्चयेन ॥ अथ च निर्भरादधिकात्मभाराद्धेतोस्तत्रापि दिव्यापि मुतरां संकुलायां व्याप्तायां सत्यामाकुला व्याकुला सती कांदिशीकत्वं भयद्रुतत्वम् ॥ “ कांदिशीको भयद्रुतः ” इत्यमरः ॥ किं नावाप । अपि त्वर्वापेवेत्यर्थः । परस्परपेणभिया व्याकुलत्वादुद्रुवुरित्यर्थः । अत्र द्रवणं द्रवणेच्छामात्रपरं द्रवणं कर्तुमैच्छदिति तात्पर्यार्थः । अन्यथा व्याप्तेः प्रतिबन्धकत्वेन द्रवणसंभवाद्व्रवणोक्तेरफलत्वापत्तिः ॥

उद्दामदानद्विष्वन्द्वृंहितैर्नितान्तमुत्तुङ्गतुरंगहेपितैः ।

चलद्वनस्यन्दननेमिनिस्वनैरभून्निरुच्छासमिवाकुलं जगत् ॥ ४१

उद्दामेति ॥ उद्दामदाना उत्कटमदा ये द्विषा गजास्तेषां वृन्दस्य समूहस्य वृंहितैः शब्दैः । तथोत्तुङ्गा उन्नता ये तुरंगा अश्वास्तेषां हेषितैर्हेषाभिः । तथा नितान्तमत्यन्तं चलन्तो घना इव स्यन्दना रथास्तेषां या नेमयश्चक्रधारास्तासां निस्वनैश्च नितरामाकुलं व्याकुलं जगन्निरुच्छासमिव निरुद्धश्वासमिवाभूत् । आकुलत्वमाधारणधर्मेण निरुद्धश्वासत्वमुत्प्रेक्षत इत्युपेक्षालंकारः ॥

महागजानां गुरुभिस्तु गर्जितैर्विलोलघण्टारणितै रणोल्वणैः ।

वीरप्रणादैः प्रमदप्रमेदुरैर्वाचालतामादधिरेतरां दिशः ॥ ४२ ॥

महागजानामिति ॥ महागजानां संवार्न्धाभर्गुर्भाभर्गोर्गर्जितै रणोल्वणैर्विलोला या घण्टास्तासां रणितैश्च प्रमदेनोन्मादेन निर्मत्तेन प्रमेदुरैः प्रकर्षेण पुष्टैर्वीरप्रणादैर्वीराणां शब्दैश्च दिशः काष्ठाः ॥ कर्ष्यः ॥ वाचालतां मुखरतामादधिरेतरामतिशयेन धृतवत्यः ॥ तरापि “ किमोत्तुङ्ग- ” इत्याम् ॥

दन्तीन्द्रदानद्रववारिवीचिभिः सद्योऽपि नद्यो बहुधा पुपूरिरे ।

धारा रजोभिस्तुरगैः क्षतैर्भृता याः पङ्कतामेत्य रथैः स्थलीकृताः॥४३

दन्तीन्द्रेति ॥ दन्तीन्द्राणां गजेन्द्राणां ये दानद्रवा मदस्रुतयस्तेषां वारीणि जलानि तेषां वीचिभिस्तुरङ्गैः ॥ कर्त्ता यः ॥ नद्यो वाहिन्योऽपि सद्यो बहुधा पुपूरिरे पूरिताः ॥ कर्माणि लिट् ॥ ग्रीष्ममन्त्रापेन शुष्का अपि नद्यो जलपूर्णा आसन्नित्यर्थः । अथ या नद्यस्तुरगैः क्षतैः क्षुण्णं रजोभिर्भृताः पूर्णा अतएव पङ्कतां कर्दमतामेत्य स्थिताः । ता रथैः ॥ कर्त्तुमिः ॥ धाराश्चक्रधारा भ्रामयित्वा स्थलीकृताः ॥

निम्नाः प्रदेशाः स्थलतामुपागमन्निम्नत्वमुच्चैरपि सर्वतश्च ते ।

तुरंगमाणां व्रजतां खुरैः क्षता रथैर्गजेन्द्रैः परितः समीकृताः॥४४

निम्ना इति ॥ निम्ना नीचाः प्रदेशा भूमयः स्थलतां समानभूमित्वमुपागमन्नापुः । सर्वत उच्चैरप्युन्नता अपि ते प्रदेशा निम्नत्वमुपागमन् । निम्नमुच्चैरभवत्, अन्यप्रदेशोत्थापितधूलिपूरितत्वात् । उच्चैर्निम्नमभवत्, आत्मधूलीनामन्यत्र पतितत्वादिति भावः । अथ च ते प्रदेशा व्रजतां गच्छतां तुरंगमाणां खुरैः क्षताश्चक्षुदिरे । अत एव रथैर्गजेन्द्रैश्च परितो निम्नोन्नतेषु समीकृताः । समाश्चाक्रि रस्यर्थः ॥

नभोदिगन्तप्रतिघोषभीषणैर्महामहीभृत्तटदारणोत्वनैः ।

पयोधिनिर्धूननकेलिभिर्जगद्भव भेरीध्वनितैः समाकुलम्॥४५॥

नभ इति ॥ नभमि व्योम्नि दिगन्तेषु च यः प्रतिघोषः प्रतिध्वनिस्तेन भीषणैर्भयानकैः । महान्ति यानि महीभृतां पर्वतानां तटानि भृगवस्तेषां दारणे भेदन उत्खण्णरुद्गटैः । समर्थैरिति यावत् । तथा पयोधेः समुद्रस्य निर्धूनने कम्पने केलिः क्रीडा येषाम् । पयोधिर्मपि कम्पयद्भिरित्यर्थः । भेरीध्वनितैर्वदनैकवाद्यमानवाद्यविशेषरवैर्निर्मितैर्जगत्समाकुलं व्याकुलं बभूव ॥

इतस्ततो वातविधूतचञ्चलैर्निरन्ध्रिताशागमनैर्ध्वजांशुकैः ।

लक्षैः कणत्काश्चनकिङ्किणीकुलैर्मज्जि धूलीजलधौ नभोगते॥४६

इत इति ॥ इतस्ततो वातविधूतानि पवनकम्पितान्यत एव चञ्चलानि च तैः । तथा नीरन्ध्रतं निरवकाशीकृतमाशामु दिक्षु गमनं यैः । आत्मव्यास्या रुद्रपथि-

१ दानाभ्युधिः दानद्रुतः २ बहु ताः ३ धारा रजोभिस्तुरगक्षतैर्भृताः वाः पङ्कतामेत्य रजस्वलीकृतम्, धारा रजोभिस्तुरगैः क्षितिर्भृता या पङ्कतामेत्य रथैः स्थलीकृताः ४ निम्नप्रदेशाः ५ सर्वतः स्थलम् सर्वतस्थलाः ६ क्षित्तिः ७ समीकृताः ८ पयोधिनिर्धूननकेलिभिः ; पयोधिनिर्धूतककेलिभिः ९ स्वनितैः १० विधूतिः ११ आरोधिताशाः १२ लघुकणतः चलत्कणतः १३ नभोगतैः

कपथैरिख्यः । कणद्रणत्काञ्चनकिङ्किणीनां सौवर्णनूपुराणां कुलं जालं येषां प्रान्तभागेषु । शोभार्थं प्रतिवद्धनूपुरजालैरिख्यः । लक्षैर्लक्षसंख्यैः ॥ “ लक्षं शरव्ये संख्यायाम् ” इति मेदिनी ॥ ध्वजांशुकैर्ध्वजपटैः ॥ “ अंशुकं शुकवस्त्रे स्याद्वस्त्रमात्रोत्तरीयोः ” इति मेदिनी ॥ नभसि गते प्रसृते धूलीजलधौ रजोऽम्बुधावमज्जि मज्जितम् ॥ भावे लुब्धः ॥ सर्वाणि ध्वजांशुकानि धूलीभिरलक्षितानि बभूवुरिख्यः ॥

घण्टारवै रौद्रतरैर्निरन्तरं विमृत्वैर्गर्जरवैः सुभैरवैः ।

मत्तद्विपानां प्रथयां वभूवैरे न वाहिनीनां पटहस्य निःस्वनाः ॥४७॥

घण्टारवैरिति ॥ मत्तद्विपानां सर्वान्धाभान्निरन्तरं विमृत्वरैः प्रथमैः सुतरां भैरवैर्भीषणैः ॥ “ भैरवः पुंसि शम्भवे । भीषणेऽपि च ” इति मेदिनी ॥ गर्जरवैर्गर्जनारूपघोषैः । रौद्रतरैरत्युग्रैः ॥ “ गेन्द्रं तूग्रममी त्रिषु ” इत्यमरः ॥ घण्टारवैश्च । वाहिनीनां सेनानां सर्वान्धनः पटहस्यानकाग्यवार्थावशेषस्य निःस्वना शब्दा न प्रथयां वभूवैरे न प्रकटीचक्रिरे ॥

करालवाचालमुखाश्चमूस्वनैर्ध्वस्ताम्बरा वीक्ष्य दिशो रजस्वलाः ।

तिरोवभूवे गहनैर्दिनेश्वरो रजोन्धकारैः परितः कुतोऽप्यसौ ॥४८॥

करालेति ॥ चमूस्वनैः सेनाघोषैः करालानि वाचालानि च मुखानि प्रारम्भाः ॥ “ मुखं निःसरणे वक्त्रे प्राग्म्भोपाययोरापि ” इति मेदिनी ॥ तथा ध्वस्तं रजोव्याप्तमस्वरं यासाम् ॥ तथा रजस्वला रजोयुक्ता दिशो वीक्ष्य परितो गहनैः मघनै रजोन्धकारैः ॥ कर्तुभिः ॥ अस्मां दिनेश्वरः सूर्यः कुतोऽपि कुत्रापि तिरोवभूवे तिरोगमितः । अन्तर्हित इत्यर्थः ॥ “ भूङ् गते ” इत्यतो लिट् । “ भू प्राप्ता ” इत्यतो वा ॥ वीक्ष्येवेति गम्योत्प्रेक्षा ॥ अथ द्वितीयपक्षे — रजस्वला आतिववती । अतएव कराला भीषणा वाचां वाणीमलान्त्यगृह्णन्ति मुखानि यासाम् ॥ ततो विशेषणममामः ॥ मौनव्रतधारिणीरित्यर्थः । तथा ध्वस्ताम्बराः स्वस्तशार्ङ्गकाः । नग्रा इत्यर्थः । एवंभूता चमूर्योपिताः ॥ “ चमूः सेनाविशेषे च सेनामात्रे च योर्पातः ” इति मेदिनी ॥ वीक्ष्य रजस्यातिविवपयेऽन्धकारोऽन्धवत्कारः कृतः । क्रिया इति यावत् ॥ भावे घञ् ॥ आतिवमपत्रपां द्रारित्यर्थः । रजस्वलादर्शनानपेक्षान् । गहनैर्गहनमनोभिः । मद्भिरित्यर्थः । दिनेश्वरः कश्चित्पुरुषः कुतोऽपि कुत्रापि तिरोभूयते । कश्चिदसत्पुरुषो रजस्वलां पश्यन्नपि मद्भिः करुणया पटादिभिस्तर्गधीयते तद्वादन्यर्थः ॥



आक्रान्तपूर्वा रभसेन सैनिकैर्दिगङ्गना व्योम रजोभिदूषिता ।

भेरीरवाणां प्रतिशब्दितैर्धनैर्जगर्ज गाढं घनमत्सरादिव ॥ ४९ ॥

आक्रान्तपूर्वेति ॥ सैनिकैः मेनाजनै रभसेन वेगेनाक्रान्तपूर्वा पूर्वमाक्रान्ता दिगङ्गना दिशूपा नायिका रजसा धूल्या । आर्तवेन च ॥ “रजो रेणौ परागे स्या-  
दार्तवे च गुणान्तरे” इति मेदिनी ॥ अभिदूषिता कृता । वीक्ष्येति शेषः । अतो  
घनमत्सरादिव गाढद्वेपादिव व्याप्तं ॥ कर्तुं ॥ भेरीरवाणां धनैः प्रतिशब्दितैः  
कृता गाढं जगर्ज । अन्योऽप्यात्मपत्नीमन्यसंगमेन रजोयुक्तां वीक्ष्य गर्जति ॥

गुरुसमीरसमीरितभूधरा इव गजा गगनं विजगाहिरे ।

गुरुतरा इव वारिधरा रथा भुवमितीह विवर्त इवाभवत् ॥ ५० ॥

गुरुसमीरेति ॥ गुरुणा महता समीरेण वातेन समीरिता उपरि क्षिप्ता भू-  
धराः पर्वता इवेत्युत्प्रेक्षा । गजा गगनं विजगाहिरे । अवगाहितवन्त इत्यर्थः ।  
गुरुतरा अपि महान्तो वारिधरा मेघा इवेत्युत्प्रेक्षा । रथा भुवं विजगाहिरे । इह  
सङ्गर इत्येवं विवर्त इव व्यस्य इवाभवत् । गगनपृथिव्यवगाहने स्यन्दननागयो-  
र्भूधरसंभवात् । उत्प्रेक्षितं च तत्सादृश्यदर्शनात् ॥ द्रुतविलम्बितं वृत्तम् ॥

बलवदसुरलोकानल्पकल्पान्तकाले

निरवधय इवाम्भोराशयो घोरघोषाः ।

गुरुतरपरिमज्जद्भूतो देवसेना

वैवृधुरपि सुपूर्णा व्योमभूम्यन्तराले ॥ ५१ ॥

बलवदिति ॥ गुरुतरा अतएव परिमज्जन्तो भूभृतो राजानः पर्वताश्च यामु  
येषु च । व्योमभूम्योर्वावापृथिव्योरन्तराले मध्ये सुतरां पूर्णा अपि । इत्युभयत्रापि  
समानम् । घोरघोषा भयानकरवा देवसेना ववृधुः । तत्रोत्प्रेक्षते—बलवतामसुर-  
लोकानामनल्पो महान्यः कल्पान्तकालः प्रलयकालस्तत्र निरवधयोऽपारा अम्भो-  
राशय इव समुद्रा इव । अत्रोपमैवास्ति चेत्, न । तत्राभिन्नलिङ्गमुभयोरिति  
नियमात् ॥ मालिनी छन्दः । लक्षणं पूर्वमुक्तम् ॥

इति श्रीपर्वणीकरोपनामकश्रीलक्ष्मणभट्टात्मजसतीगर्भसंभवश्रीसीतारामकवि-

विरचितया संजीविनीसमाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ

कुमारसंभवे महाकाव्ये देवसेनाप्रयाणं नाम चतुर्दशः सर्गः ।

१ गुरुमत्सरादिव. २ बहुवारिभराद्वनाः. ३ अतोव. ४ नमन्तः. ५ अभवन्. ६ वरतरसुर.  
७ संहारकाले. ८ घोरघोराः. ९ ववृधुः. १० सुपूर्णव्योमभूम्यन्तरालाः; समाना व्योम्नि भूम्यन्तराले.

## पञ्चदशः सर्गः ।

सेनापतिं नन्दनमन्धकद्विपो युधे पुरस्कृत्य बलस्य शात्रवः ।

सैन्यैरुपैतीति सुरद्विपां पुरोऽभूत्किंवदन्ती हृदयप्रकम्पिनी ॥१॥

सेनापतिमिति ॥ बलस्य बलनामकराक्षमस्य शात्रवः । शत्रुरेव शात्रवः ॥ प्रज्ञादितात्सार्थेऽण् ॥ इन्द्रः । सेनापतिं पृतनाधिपम् । अन्धकद्विपो हरस्य नन्दनं पुत्रं कार्तिकेयं पुरस्कृत्याग्रे कृत्वा सैन्यैः सह युधे युद्धाय । युद्धं कर्तुमिति यावत् ॥ “क्रियार्थ-” इत्यादिना चतुर्थी ॥ उपेत्यायाति । इत्येवंभूता हृदयप्रकम्पिनी हृदयं वेपयन्ती किंवदन्ती जनश्रुतिः ॥ “किंवदन्ती जनश्रुतिः” इत्यमरः ॥ सुरद्विपां दैत्यानां तारकनगरानवासिनां पुरोऽग्रेऽभूत् ॥ सर्गेऽस्मिन्निन्द्रवंशोपजातीवृत्ते ॥

चमूप्रभुं मन्मथमर्दनात्मजं विजित्वरीभिर्विजयश्रिया श्रितम् ।

श्रुत्वा सुराणां पृतनाभिरौगतं चित्ते चिरं चुक्षुभरे महासुराः ॥२॥

चमूप्रभुमिति ॥ महासुरास्तारकनगरानवासिनो दैत्या विजयश्रिया विजयलक्ष्म्या श्रितं सेवितम् । एतेनास्य कादाचित्कोऽपि पराभवो न भवतीति ध्वान्तम् । अतएव चमूप्रभुं सेनाधिपं मन्मथमर्दनस्य शिवस्यान्मजम् ॥ अनेन यदीयः पिता सकलभुवनजनुर्मकरध्वजस्यापि प्रोपिता, अतोऽस्य किं वक्तव्यम् । “कार्यं निदानाद्धि गुणानधीते”, “प्रवर्तितो दीप इव प्रदीपात्” इत्यादिन्यायेन तारकेणाप्ययं दुर्जय इति ध्वान्तम् ॥ तं कार्तिकेयं विजित्वरीभिर्जयशीलाभिः । जयतेः “इणश्चाजिस्सार्तिभ्यः करप्” इति करापि परे “ह्रस्वस्य णिप्” इति तुकि कृते “टिङ्गा-” इत्यनेन ङीप् ॥ सुराणां देवानां पृतनाभिः सेनाभिः सहागतमायातं श्रुत्वा चिरं बहुकालपर्यन्तं चित्ते मनसि चुक्षुभरे संचलुः । विभ्युरित्यर्थः ॥ “क्षुभ संचलने” । कर्तरि लिट् ॥ अत्र वाच्यापेक्षया व्यङ्ग्यार्थस्वाधिकचमत्कृतिजनकत्वाद्धानः ॥

समेत्य दैत्याधिपतेः पुरे स्थिताः किरीटबद्धाञ्जलयः प्रणम्य ते ।

न्यवेदयन्मन्मथशत्रुसूनुना युयुत्सुना जम्भजितं सहागतम् ॥३॥

समेत्येति ॥ दैत्याधिपतेस्तारकस्य पुरे नगरे स्थितास्ते महासुराः समेत्य

१ युद्धे. २ हृदयस्य कम्पिनी. ३ चमूपतिम्. ४ विजित्वरीभिः. ५ आवृतम्; आगमम्. ६ चित्तैः. ७ पुरः. ८ दूनसूनुना; शत्रुसूनुम्. ९ बभ्रजिता. १० समागतम्.

समुदित्य । संधीभूयेति यावत् । तथा किरिटेषु मुकुटेषु बद्धोऽञ्जलिर्यैस्तथा सन्तः प्रणम्य युयुत्सुना योद्धुमिच्छुना मन्मथशत्रोः शिवस्य सूनुना पुत्रेण कुमारेण सहागतं जम्भजितमिन्द्रं न्यवेदयन् । स शंभुपुत्रो महेन्द्र आगत इति निवेदितवन्त इत्यर्थः ॥

दासीकृताशेषजगत्त्रयं न मां जिगाय युद्धे कतिशः शचीपतिः ।

गिरीशपुत्रस्य बलेन सांप्रतं ध्रुवं विजेतेति स काकुतोऽहसत् ॥४॥

दासीकृतेति ॥ दासीकृतं भृत्यीकृतम् ॥ “दासो भृत्ये च शूद्रे च” इति मेदिनी ॥ अशेषजगत्त्रयं समस्तलोकात्रितयं येन तथाभूतं मां शचीपतिरिन्द्रः कतिशः कतिवारं युद्धे न जिगाय जयति मम । अपि त्वनेकवारं जिगायेति काकुः । जयनिषेधस्य काकाश्रितत्वाज्जयनिषेध एव ध्वन्यते । सांप्रतं वर्तमानकाले गिरीशपुत्रस्य कुमारस्य बलेन वीर्येण । तदाश्रयेणेत्यर्थः । ध्रुवं निश्चयेन विजेता विजेष्येत । इति स तारकः काकुतः काकाहसज्जहास । कदाचिदपि न विजेष्यत इति ध्वन्यते ॥

ततः कुधा विस्फुरिताधराधरः स तारको दर्पितदोर्बलोद्धतान् ।

युधे त्रिलोकीजयकेलिलालसः सेनापतीन्संनहनार्थमादिशत् ॥५॥

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं कुधा क्रोधेन निमित्तेन विस्फुरित उच्छ्वसितोऽधरोऽनूर्द्ध्व ओष्ठो यस्य । प्रसिद्धं चैतद्यत्क्रोधवशादधरविस्फुरणम् । तथाधरो हीनः । नीच इति यावत् ॥ “अधरस्तु पुमानोष्ठे हीनेऽनूर्द्ध्वं च वाच्यवत्” इति मेदिनी ॥ विस्फुरिताधरश्चासावधरश्चेति विशेषणसमासः ॥ तथा त्रिलोक्या जय एव केलिः क्रीडा तस्यां लालसेच्छा यस्य । अनायासेनैव त्रिलोकीं जेष्यामीत्यभिमानवानित्यर्थः । एवंभूतः स तारकोऽसुरो दर्पिताः संजातदर्पास्तथा दोर्बलेन भुजबलेनोद्धतान्प्रगल्भान्सेनापतीन्सेनाधिपान्युधे युद्धाय । युद्धं कर्तुमित्यर्थः । संनहनार्थं संनद्धीभवनार्थं चादिशदाजज्ञे ॥ “युद्धे” इति पाठे युद्धे विषये त्रिलोकीजयके विलास इत्यन्वयितव्यम् ॥

महाचमूनामधिपाः समन्ततः संनह्य सद्यः सुतरामुदायुधाः ।

तत्स्थुर्विनम्रक्षितिपालसंकुले तदङ्गनद्वारवरप्रकोष्ठके ॥ ६ ॥

महेति ॥ उदायुधा उद्धृतान्यायुधानि शस्त्राणि यैरेवंभूता महाचमूनां महीतीनां

१ तु; नु. २ इव; एव. ३ सकाकु सोऽहसत्. ४ अधरच्छदः. ५ बलात्; निजान्. ६ युद्धे. ७ तदङ्गनद्वारि बहिःप्रकोष्ठके; तदङ्गनद्वारबहिःप्रकोष्ठके.

सेनानामधिपाः स्वामिनः सद्यस्त्वरितं सुतरां संनद्य संनद्धा भूत्वा विनम्रा ये क्षि-  
तिपाला राजानस्तैः संकुले व्याप्ते तस्य तारकस्य यदङ्गनद्वारं चत्वरप्रवेशद्वारं तस्य  
वरः श्रेष्ठो यः प्रकोष्ठकोऽन्तरम् । मध्यमिति यावत् ॥ “ प्रकोष्ठो मणिबन्धे स्या-  
त्कूर्परस्यान्तरेऽपि च । भूपकक्षान्तरेऽपि स्यात् ” इति मेदिनी ॥ तत्र समन्ततः  
सर्वतस्तस्थुः । नृपं प्रतीक्षमाणा इति शेषः ॥ “ समन्ततस्तु परितः सर्वतो विश्व-  
गित्यपि ” इत्यमरः ॥

स द्वारपालेन पुरः प्रदर्शितान्कृतानतीन्वाहुवरानधिष्ठितान् ।

महाहवाम्भोधिविधूननोद्धतान्ददर्श राजा पृतनाधिपान्वहून् ॥७॥

स इति ॥ स राजा तारकः पुरोऽग्रे द्वारपालेन प्रदर्शितान्कृतानतीन्वाहुव-  
रान्वाहवो वराः श्रेष्ठा येषां तथोक्तानार्थाप्यतान् । द्वार इति शेषः । महाहवरू-  
पिणोऽम्भोधेः समुद्रस्य विधूनने कम्पन उद्धतान्प्रगल्भान् । महावीरानित्यर्थः ॥  
“ सङ्ग्रामाभ्यागमाहवाः ” इत्यमरः ॥ बह्वन्पृतनाधिपान्मेनापतीन्ददर्श दृष्टवान् ॥  
“ अदभ्रं बहुलं बहु ” इत्यमरः ॥

बली बलारातिबलातिशातनं दिग्दन्तिनादद्रवनाशनस्वनम् ।

महीधराम्भोधिनिवारितक्रमं ययौ रथं घोरमथाधिरुह्य सः ॥ ८ ॥

बलीति ॥ अधानन्तरं बली वीर्यवान्म तारको बलारातेरन्द्रस्य सर्वान्धनो  
बलस्य सैन्यस्य ॥ “ बलं गन्धरमे रूपे स्वार्मान् सौल्यमैन्ययोः ” इति मेदिनी ॥  
अतिशातनं तनूकर्तारम् । हन्तारमित्यर्थः । दिग्दन्तिनामैरावतादीनां नादद्रवयो-  
र्घोषमदयोर्नाशनो नाशकः स्वनो घोषो यस्य तम् । यदीयघोषवशाद्दिग्दन्तिनांऽपि  
तूष्णीं शुष्कमदाश्च भवन्तीति भावः । महीधरेण पर्वतेष्वम्भोधिषु च नवारितक्र-  
ममनिवारितसंचारम् ॥ नशब्देन सह “ मुष्मुषा ” इति समामः ॥ घोरं भीमं  
रथमधिरुह्य ययौ जगाम । प्रतस्थ इति यावत् ॥

युगक्षयक्षुब्धपयोधिनिःस्वनाश्चलत्पताकाकुलवारितानपाः ।

धरारजोयस्तदिगन्तभास्कराः पतिं प्रयान्ते पृतनास्तमन्वयुः ॥९॥

युगेति ॥ युगक्षये प्रलयकाले क्षुब्धः संचालितो यः पयोधिः समुद्रस्तस्य  
निःस्वन इव निःस्वनो यामाम् । प्रलयकालोद्देलीभूतमागरमहशघोरघोषा इत्य-  
र्थः । चलन्तीनां पताकानां वैजयन्तीनाम् ॥ “ पताका वैजयन्त्यां स्यान्मोभाग्ये

१ वाहवरान्- २ ननन्द- ३ दैत्यः; पश्यन्- ४ पृतनायुधान्- ५ निजान्- ६ ततः- ७ दानद्रव-  
नाशनस्वनम्; दानद्रवताननिःस्वनम्- ८ अम्भोध्यानिवारित; अम्भोधिनिवारित- ९ प्रति प्रयातुम्;  
प्रतिप्रयातम्-

नाटकाङ्गयोः ” इति मेदिनी ॥ कुलेन समूहेन वारितातपा दूरीकृतघर्मा धराया भूमे रजोभिर्ग्रस्ता दिगन्तानि दिवप्रान्तानि भास्करश्च याभिस्तथाभूताः पृतनाः सेनाः ॥ कर्ष्यः ॥ प्रयान्तं प्रतिष्ठमानं तं पतिं तारकातुरमन्वयुः । अनुजग्मुरित्यर्थः ॥

चमूरजः प्राप दिगन्तदन्तिनां महासुरस्याभिसुरं प्रसर्पिणः ।

दन्तप्रकाण्डेषु सितेषु शुभ्रतां कुम्भेषु दानाम्बुधनेषु पङ्कताम् १०

चमूरज इति ॥ अभिसुरं सुरसंमुखं प्रसर्पिणः प्रतिष्ठमानस्य महासुरस्य तारकस्य संबन्धिनीनां चमूनां रजो रेणुः । दिगन्तदन्तिनामैरावतादीनां सितेषु शुभ्रेषु दन्तप्रकाण्डेषु । दन्तरूपासु शाखास्वित्यर्थः ॥ “ प्रकाण्डो न स्त्री विटपे मूलशाखान्तरे तयोः ” इति मेदिनी ॥ शुभ्रतां पाण्डुतां दानाम्बुना मदजलेन घनेषु सघनेषु कुम्भेषु मूर्धान्तरेषु । गण्डस्थलेष्विति यावत् ॥ “ कुम्भो राशयन्तरे हस्तिमूर्धान्ते राक्षसान्तरे ” इति मेदिनी ॥ पङ्कतां कर्दमताम् ॥ “ पङ्कोऽस्त्री कर्दमे पापे ” इति मेदिनी ॥ प्राप । धवलमाश्रयीभूतसंबन्धेन युक्तं हि धवलत्वमिति भावः । अन्यत्स्फुटम् ॥

महीभृतां कन्दरदारणोल्बणैस्तद्वाहिनीनां पटहस्वनैर्धनैः ।

उद्वेलिताश्रुक्षुभिरे महार्णवा नभःस्ववन्ती सहस्राभ्यवर्द्धता ११ ॥

महीभृतामिति ॥ महीभृतां पर्वतानां संबन्धिनो ये कन्दरा दर्यः ॥ “ दरी तु कन्दरो वा स्त्री ” इत्यमरः ॥ तेषां दारणे स्फोटन उल्बणैरुद्धटैः । आत्मव्याप्तिवशात्स्फोटयाद्धारिवेति भासमानैरित्यर्थः । तथा घनैर्दृढैः । कठोरैरिति यावत् ॥ “ घनं स्यात्कांस्यतालादिवाद्यमध्यमनृसयोः । ना मुस्तादौ घनाद्येषु विस्तारे लोहमुद्धरे । त्रिषु सान्द्रे दृढे च ” इति मेदिनी ॥ तद्वाहिनीनां तारकसेनानां संबन्धिनो ये पटहा आनकाः ॥ “ पटहो ना समारम्भ आनके पुनपुंसकम् ” इति मेदिनी ॥ तेषां स्वनैः ॥ कर्तृभिः ॥ उद्वेलिता वेलामतिक्रामिता महार्णवा महान्तः समुद्राश्रुक्षुभिरे संचेलुः । पटहध्वनिजनितभयादिति भावः । तथा नभःस्ववन्त्याकाशगङ्गा च सहसाकस्मादभ्यवर्द्धत । अतिवेला बभूवेत्यर्थः ॥

सुरारिनाथस्य महाचमूस्वनैर्विगाह्यमाना तुमुलैः सुरापगा ।

अभ्युच्छितैर्मिश्रितैश्च वारिजैरक्षालयन्नाकनिकेतनावलीम् १२

सुरारिनाथस्येति ॥ तुमुलैः संकुलैः ॥ “ तुमुलः कलिवृक्षेना तुमुलं रणसंकुले ” इति मेदिनी ॥ सुरारिरेव नाथो राजा तस्य । यद्वा सुरारीणां नाथो रा-

जा तस्य । संबान्धनीनां महाचमूनां स्वनैः शब्दैर्विगाह्यमाना व्याप्यमाना सुरा-  
पगा मन्दाकिनी । अभ्युच्छितैरभ्युत्पतितैर्वारिजैर्वारिजानि कमलानि विद्यन्ते  
येषु तैः । कमलसहितैरित्यर्थः ॥ “ अर्शआदिभ्यः—” इत्यच् ॥ ऊर्मिशतैस्तरङ्ग-  
शतकैश्च ॥ “ भङ्गस्तरङ्ग ऊर्मिर्वी ” इत्यमरः ॥ नाकिनिकेतनावलीं स्वर्गवेश्मप-  
ङ्क्तिमक्षालयन्ममार्ज ॥

अथ प्रयाणाभिमुखस्य नाकिनां द्विपः पुरस्तादशुभोपदेशिनी ।

अगाधदुःखाम्बुधिमध्यमज्जनं बभूव चोत्पातपरम्परा तव ॥ १३

अथेति ॥ अथानन्तरं प्रयाणाभिमुखस्य प्रस्थानसंमुखस्य नाकिनां देवानां  
द्विषो वैरिणस्तारकस्य पुरस्तादग्रे “ भो तारक, तव त्वत्कर्मकम् । अगाधोऽतल-  
स्पर्शः ॥ “ अगाधमतलस्पर्शं त्रिषु श्वश्रे नपुंसकम् ” इति मेदिनी ॥ यो दुःखाम्बु-  
धिदुःखसमुद्रस्तन्मध्ये मज्जनं भविष्याति” इत्येवमशुभोपदेशिन्यशुभवादिन्युत्पात-  
परम्परा दुःशकुनपङ्क्तिर्बभूव ॥

इतः परम् “ आगामि—” इत्यादिभरेकादशभिरुत्पातपरम्परामेव प्रपञ्चयति—

आगामिदैत्याशनकेलिकाङ्क्षिणी कुपक्षिणां घोरतरा परम्परा ।

दधौ पदं व्योम्नि सुरारिवाहिनीरुपर्युपर्येत्यनिवारितातपा ॥ १४ ॥

तत्र आगामीति ॥ घोरतरातिशयभयानका कुपक्षिणां गृधादीनां कपोता-  
दीनां वा परम्परा । आगामि भविष्यद्भूतस्य आशनकेलौजनक्रीडा तत्काङ्क्ष-  
तीति तथाभूता । तथा सुरारिवाहिनीस्तारकसेना उपर्युपरि ॥ “ उपर्यध्यवसः  
सामीप्ये ” इति द्विर्भावः । तद्योगे द्वितीया । तदुक्तं वामनेन—“ उपर्यादिषु सा-  
मीप्ये द्विरुक्तेषु द्वितीयया ” इति ॥ अनिवारितातपा न निवारितयमा च सती  
व्योम्याकाशे पदं स्थानं दधौ धृतवती । अनेन पद्येन प्रयाणानां चित्यद्यांतकमु-  
त्पातद्वयं वर्णितम् । तथाहि—आकास्मकोपरि वर्तितः, आतपानिवर्तितश्च । तस्मा-  
त्सर्वथैवास्य मरणं भविष्यतीति सूच्यते ॥

मुहुर्विभग्नातपवारणध्वजश्चलद्गरभूलिकुलाकुलेक्षणः ।

धृताश्वमातङ्गमहारथाकरणवेक्षणोऽभूत्प्रसभं प्रभञ्जनः ॥ १५ ॥

मुहुरिति ॥ विभग्ना त्राटिता आतपवारणमाहता ध्वजा येन । चलन्त्यो

१ द्विपः पुरस्तादशुभोपदेशिनी; पनाकिनीं प्रत्यमंरुत्तरस्य हि. २ अगाधदुःखाम्बुधिमध्यमज्ज-  
नं बभूव चोत्पातवर्तविशंसर्गः; मुहमहारिष्टपरम्परा परा परावन्मृन्मृमहापनाकिनी. ३ भावभ्य-  
दैत्याशनकेलिकाङ्क्षिनी. ४ व्युत्पत्तिनाम. ५ विभञ्ज. ६ धृताश्वमातङ्गमहारथवज्रोऽनवेक्षणोऽभूत्;  
अनाश्वमातङ्गमहारथवज्रानवेक्षमाणः.

विसरन्त्यो या धराधूलयः पृथिवीरजांसि तासां कुलेन साधनीभूतेनाकुलानि  
व्याकुलीकृतानीक्षणानि लोकनेत्राणि येन । तथा धुतस्य कम्पितस्य । नभसि  
भ्रमितस्येति यावत् । अश्वानां मातङ्गानां महारथानां चाकरस्य निकरस्य ॥  
“ आकरो निकरे रत्नस्थाने श्रेष्ठं च कथ्यते ” इति मेदिनी ॥ अनवेक्षणमदर्शनं  
येन । आच्छादितसकलसेनाङ्गः प्रभञ्जनो वायुः ॥ “ पवमानप्रभञ्जनाः ” इत्यम-  
रः ॥ अभद्रुत्पन्नः । “ मुहुः ” “ प्रसभम् ” इत्यस्य विशेषणत्रयेऽपि संबन्धः ॥  
अयं तृतीय उत्पातः ॥

सद्योविभिन्नाञ्जनपुञ्जतेजसो मुखैर्विषाग्निं विकिरन्त उच्चकैः ।

पुरः पथोऽतीत्य महाभुजंगमा भयंकराकारभृतो भृशं ययुः ॥१६॥

सद्य इति ॥ सद्योविभिन्नं तत्क्षणपतितं यदञ्जनं कज्जलम् ॥ “ अञ्जनं क-  
ज्जले चाक्तौ सौवीरे च रसान्तरे ” इति मेदिनी ॥ तस्य पुञ्ज इव निकर इव  
तेजो धाम येषाम् । नूतनपातितकज्जलसमूहश्यामभास इत्यर्थः । उच्चकैर्महान्तः ॥  
विस्तीर्णा इति यावत् । तथा भृशं भयंकराकारभृतः । अतिभीषणस्वरूपधारिण  
इत्यर्थः । महाभुजंगमा महान्तः सर्पाः पुरोऽग्रे विषाग्निं गरलरूपमग्निम् ॥ “ क्ष्वे-  
डस्तु गरलं विषम् ” इत्यमरः ॥ विकिरन्तो विक्षिपन्तः सन्तः पथः सैन्यगन्त-  
व्यमार्गानतीत्य पूर्वविहितात्मसंबन्धेन वियोज्य ययुः ॥ चतुर्थोऽयमुत्पातः ॥

मिलन्महाभीमभुजंगभीषणं प्रभुर्दिनानां परिवेषमादधौ ।

महामुरस्य द्विषतोऽतिमत्सरादिवाँन्तमासूचयितुं भयंकरः ॥१७॥

मिलदिति ॥ दिनानां प्रभुः सूर्यो द्विषतः शत्रुभूतस्य ॥ “ द्विषद्वेषणदुर्हृदाः ”  
इत्यमरः ॥ महामुरस्य तारकस्यान्तं विनाशम् । मरणमिति यावत् ॥ “ अन्तः  
स्वरूपे नाशे ना स्त्री शेषे चान्तिके त्रिषु ” इति मेदिनी ॥ आसूचयितुं ज्ञाप-  
यितुं मिलन्तः संयुजन्तः । तथा महाभीमा अतिभयंकरा ये भुजंगाः सर्पास्तैर्भी-  
षणं भयदं परिवेषं परिधिं कुण्डलाकारम् ॥ “ परिवेषस्तु परिधिरुपसूर्यकमण्ड-  
ले ” इत्यमरः ॥ अतिमत्सरादिवादधौ धृतवान् । विनाशरूपफलसूचकपरिवे-  
षाधाने मत्सरस्य हेतुत्वाभावेऽपि हेतुत्वकल्पनाद्धेतूत्प्रेक्षा । अत एव भयंकारो वि-  
भीषकः ॥ “ मेघति- ” इति खश ॥ पञ्चमोऽयमुत्पातः ॥

त्विषामधीशस्य पुरोऽधिमण्डलं शिवाः समेताः परुषं ववासिरे ।

सुरारिराजस्य रणान्तशोणितं प्रसह्य पातुं द्रुतमुत्सुका इव ॥१८॥

१ संनिभाः. २ परोत्पात. ३ नु मत्सरात्; न मत्सरात्. ४ आत्तमास्यं प्रयत्नुभयंकरम्; आत्त-  
मास्वप्रयत्नुर्भयंकराः. ५ अभिमण्डलम्. ६ सुराधिराजस्य.

त्विषामिति ॥ त्विषां तेजसामधीशस्य रवेरधिमण्डलम् । मण्डल इत्यर्थः ॥  
विभक्त्यर्थेऽव्ययीभावः ॥ समेताः समुदिताः शिवाः क्रोष्टृषः ॥ “ शिवा  
भ्राह्मणलौषधौ । अभयामलकीगौरीक्रोष्ट्रीशक्रफलासु च ” इति विश्वः ॥ सुरारि-  
राजस्य तारकस्य सर्वान्धिनि रणान्ते सङ्ग्रामसमीपे यच्छोणितं रक्तं द्रुतं शीघ्रं  
प्रसव्य बलात्पातुं पानं कर्तुमुत्तमुका इव परुषं कठोरं यथा तथा ववासिरे चुकुथुः ॥  
अत्रोत्पातद्वयम् । मार्तण्डमण्डलाधिकरणकं शिवासमुदितत्वं तत्कर्तृककठोररुदितं  
चेति ॥ षष्ठसप्तमवेतावुत्पातां ॥

दिवापि तारास्तरलास्तरस्विनीः परापतन्तीः परितोऽर्थं वाहिनीः ।

विलोक्य लोको मनसा व्यचिन्तयत्प्राणव्ययान्तं व्यसनं सुरद्विषः ॥

दिवापीति ॥ अथ दिवापि दिनेऽपि तरलाश्चलाः तरस्विनीर्विगवतीः ॥  
“ रंहस्तरसी तु रयः स्यदः ” इत्यमरः ॥ तारा नक्षत्राणि, वाहिनीः परितः ॥  
“ अभितःपरितःसमया-” इत्यादिना द्वितीया ॥ परापतन्तीविलोक्य लोको  
मनसा सुरद्विषः सर्वान्धि प्राणव्ययान्तं प्राणनाशावधि व्यसनं व्यचिन्तयत् ।  
प्राणनाशावधि राज्ञो दुःखं भाविष्यतीति चिन्तयामासेत्यर्थः ॥ अष्टमोऽयमुत्पातः ॥

ज्वलद्भिरुच्चैरभितः प्रभाभरैरुद्भासिताशेषदिगन्तराम्बरम् ।

रवेण रौद्रेण हृदन्तदारणं पपात वज्रं नभसो निरम्बुदात् ॥ २० ॥

ज्वलद्भिरिति ॥ निरम्बुदादनुद्भूतमेघान्नभसो व्योम्नः सकाशादभितो ज्व-  
लद्भिः प्रस्फुरद्भिः प्रभाभरैः कान्तिसमूहैः कृत्वा । उच्चैरतिशयितं यथा तथो-  
द्भासितानि प्रकाशितान्यशेषदिगन्तराम्बराणि समस्तादशाम्रान्तगगनानि येन ।  
तथा रौद्रेण भयानकेन रवेण घोषेण हृदन्तस्यांगोमध्यस्य दारणं विदारकं वज्रं  
स्फूर्जयुः पपात ॥ “ स्फूर्जयुर्वज्रनिर्घोषि ” इत्यमरः ॥ अत्राप्युत्पातद्वयम् । अम्बु-  
दसानिध्याभावेऽपि वज्रदर्शनं तत्पातश्चेति ॥ एवं नवमदशमावुत्पातावुक्तां ॥

ज्वलद्भिरङ्गारचयैर्नभस्तलं ववर्ष गाढं सह शोणितास्थिभिः ।

धूमं ज्वलन्त्यो व्यसृजन्मुखै रजो दधुर्दिशो रासभकण्ठधूसरम् ॥ २१ ॥

ज्वलद्भिरिति ॥ नभस्तलम् । निरम्बुदं सार्धात् शेषः । ज्वलद्भिरङ्गारच-  
यैः काष्ठशकलसमूहैः । तथा शोणितास्थिभिश्च सह गाढं दृढम् । बर्द्धान् यावत् ।  
ववर्ष । ज्वलद्भिरङ्गारस्थिरास्थिगर्भितं जलं ववर्षेत्यर्थः ॥ अम्बुदसानिध्याभावेऽपि



दृष्टिरेकादशतमोऽयमुत्पातः । साप्यज्ञारादिमिश्रितेति द्वादशतमः ॥ अत एव ज्व-  
लन्त्यो दिशो रासभकण्ठधूसरं खरगलसदृशधूसरवर्णम् ॥ “ रासभो गर्दभे क्षुद्र-  
जन्तुरोगप्रदेयोः ” इति मेदिनी ॥ धूमं धूमरूपं रजो रेणुं मुखैः प्रारम्भप्रदेशै-  
र्व्यभृजस्तत्यजुः ॥ त्रयोदशतमोऽयमुत्पातः ॥

निर्घातघोषो गिरिशृङ्गशातनो घनोऽम्बराशाकुहरोदरंभरिः ।

बभूव भूम्ना श्रुतिभित्तिभेदनः प्रकोपिकालार्जितगर्जितर्जनः ॥ २२

निर्घातेति ॥ प्रकोपिना प्रकृष्टरोषेण कालेन यमेनार्जितोत्पादिता गर्जिणी  
गर्जनां कुर्वती तर्जनापकारगीर्यत्र । अतएवाम्बरस्याशानां च कुहरेणान्तरेणोदरं-  
भरित एव गिरीणां शृङ्गस्य शातनो भेदकः । तथा घनः सान्द्रो निर्घातश्चासौ  
घोषश्च स भूम्ना बाहुल्येन श्रुतिभित्तिभेदनः कर्णकुड्यताडनो बभूव ॥ चतुर्दश-  
तमोऽयमुत्पातः ॥

स्खलन्महेभं प्रपतत्तुरंगं परस्पराश्लिष्टजनं समन्ततः ।

प्रक्षुब्धदम्भोधिविभिन्नभूधराहलं द्विषोऽभूदवनिप्रकम्पात् ॥ २३ ॥

स्खलदिति ॥ द्विपस्तारकस्य बलं सैन्यम् ॥ “ बलं गन्धरसे रूपे स्थामनि  
स्थौल्यसैन्ययोः ” इति विश्वः ॥ प्रक्षुब्धद्विरुन्मथ्यमानैरम्भोधिभिर्विभिन्ना विदी-  
र्णा भूधराः पर्वता यत्र । प्रोत्पद्यमानविकटतरधरणिकम्पप्रोच्छलत्समुद्वेलजलधिघो-  
रतरप्रवाहस्फुटन्तो धराधरा बभूवुरिति भावः । एवं भूतादवनिप्रकम्पाहूकम्पाद्धे-  
तोः स्खलन्महेभं मूर्च्छद्बृहत्करीन्द्रं प्रपतत्तुरंगं प्रकृष्टपतद्वाजिराजं परस्पराश्लिष्टो-  
भयवदन्योन्यासंसक्ताननो यत्र तथाभूतं बभूव ॥ पञ्चदशतमोऽयमुत्पातः ॥

ऊर्ध्वाकृतास्या रविदत्तदृष्टयः समेत्य सर्वे सुरविद्विषः पुरः ।

श्वानः स्वरेण श्रवणान्तर्ज्ञातिना मिथो रुदन्तः करुणेन निर्ययुः २४

ऊर्ध्वाकृतास्या इति ॥ सर्वे श्वानः समेत्य समुदेत्योर्ध्वाकृतास्या ऊर्ध्व  
दिशाविहितवदनाः । तथा रविदत्तदृष्टयः सूर्यनिबद्धलोचनाः । तथा करुणेन करुण-  
रसपूरितेनात एव श्रवणान्तर्ज्ञातिना कर्णमध्यतनूकारिणा स्वरेण शब्देन कृत्व  
रुदन्तः क्रोशन्तः सन्तः सुरविद्विपस्तारकस्य पुरोऽग्रे निर्ययुर्निरगच्छन् ॥ षोडश-  
तमोऽयमुत्पातः ॥

१ गिरिशृङ्गशातनः; गिरिशृङ्गशातनैः. २ धराम्बराशाकुहरोदरंभरिः; घनैर्वराशाकुहरोदरंभरिः  
३ भूमा. ४ गर्जितस्वनः; गर्जतर्जनः. ५ चलन्. ६ प्रणयत्तुरंगमम्. ७ संक्षुब्धत्. ८ भूधरम्  
९ पुरः. १० प्रकम्पनम्; प्रकम्पतः. ११ पातिना.

अपीति पश्यन्परिणामदारुणां महत्तमां गाढमरिष्टसंततिम् ।

दुर्दैवदंष्ट्रो न खलु न्यवर्तत क्रुधा प्रयाणव्यवसायतोऽसुरः ॥२५॥

अपीति ॥ गाढं दृढं यथा तथा परिणाम उत्तरकाले दारुणां भयप्रदां महत्त-  
मामतिशयमहतीमरिष्टसंततिमुत्पातपरम्परां पश्यन्नप्यसुरस्तारकः क्रुधामर्षेण प्र-  
याणव्यवसायतः प्रस्थानोद्योगान्न न्यवर्तत न निवृत्तः खलु । यतो दुर्दैवेन दुरदृष्टेन  
दंष्ट्रो हतः । “ विनाशकाले विपरीतबुद्धिः ” इति न्यायादिति भावः ॥

अरिष्टमाशङ्क्य विपाकदारुणं निवार्यमाणोऽपि बुधैर्महासुरः ।

पुरः प्रतस्थे महतां वृथा भवेदसद्ग्रहान्धस्य हितोपदेशनम् ॥२६॥

अरिष्टेति ॥ महासुरस्तारकोऽरिष्टं विपाक उत्तरकाले दारुणं भयदमाशङ्क्य  
तर्कयित्वा निवार्यमाणो निर्वाप्यमाणोऽपि पुर एव प्रतस्थे न तु पश्चान्नववृत्ते ।  
तथाहि । महतां महता कृतमसद्ग्रहेणान्धस्याविवेकिनः संबन्धिनो हितस्योपदेशनं  
वृथा व्यर्थं भवेत् । दुराग्रहशीलस्य सम्यगुपदेशोऽपि तदमततया व्यर्थः स्यादिति  
भावः ॥

इदानीं पञ्चभिः पञ्चमहोत्पातानाह—

क्षितौ निरस्तं प्रतिकूलवायुना तदीयचामीकरघर्मवारणम् ।

रराज मृत्योरिव पारणाविधौ प्रकल्पितं हाटकभाजनं महतु ॥२७॥

क्षिताविति ॥ प्रतिकूलवायुना प्रतीपपवनेन क्षितौ पृथिव्यां निरस्तं नि-  
क्षिप्तम् ॥ “ अमु क्षेपणे ” इत्यतः कर्माण निष्ठा ॥ तदीयं तारकसंबन्धि चामीक-  
रस्य हेम्नः ॥ “ चामीकरं जातरूपं महारजतकाभने ” इत्यमरः ॥ घर्मवारणं छत्रं  
मृत्योर्यमस्य संबन्धिनि पारणाविधौ । भोजनक्रियार्निमित्तमित्यर्थः ॥ “ निमि-  
त्तात्कर्मयोगे ” इति सप्तमी ॥ योगोऽत्र संयोगः । प्रकल्पितं निर्मितं महाद्दिशालं  
हाटकभाजनं सुवर्णपात्राभिवेत्युन्प्रेक्षा । रराज शुभ्रभे ॥

विजानता भावि शिरोनिर्कुन्तनं प्रज्ञेन शोकादिव तस्य मौलिना ।

मुहुर्गलद्भिस्तरलैरलंतरामरोदि मुक्ताफलवाष्पविन्दुभिः ॥ २८ ॥

विजानतेति ॥ प्रज्ञेन बुधेन ॥ “ प्रज्ञन्तु पण्डिते वाच्यलिङ्गो बुद्धौ तु यो-

१ इति प्रपश्यन्. २ महत्तराम्. ३ दृष्टः. ४ खलः. ५ निवर्तते. ६ निवार्यमाणः. ७ विबुधैः;  
विविधैः. ८ महासुरैः. ९ हितोपदेशना; हितोपदेशिता. १० राजतपानभाजनम्. ११ विकर्तनम्.  
१२ सस्तेन; प्रश्नेन.

षिति ” इति मेदिनी ॥ अत एव भावि भविष्यच्छिरोनिकृन्तनं मस्तकच्छेदनं विज्ञानता बुध्यमानेन तस्य तारकस्य मौलिना किरीटेन ॥ “ मौलिः किरीटे शृङ्गारे धम्मिल्ले दुमचूडयोः ” इति विश्वः ॥ शोकाद्धेतोर्मुहुर्गलद्भिर्निःसरद्भिस्तरलैश्चलैः ॥ “ तरलं चञ्चले खिन्ने हारमध्यमणावपि ” इति विश्वः ॥ मुक्ताफलान्येव वाष्पबिन्दवोऽश्रुबिन्दवः ॥ “ बिन्दुस्तु दन्तनाले स्यात्तथा वेदितुविशुषोः ” इति विश्वः ॥ तैः कृत्वालंतरामतिशयपर्याप्तं यथा तथा ॥ “ अलं भूषणपर्याप्तिवारणेषु निरर्थके ” इति विश्वः ॥ अरोदीव रुदितमिवेत्युत्प्रेक्षा ॥ मुकुटखचितमणिनिचयसाहसिकभूपतरूप उत्पातोऽयमिति भावः ॥

निवार्यमाणैरभितोऽनुयायिभिर्ग्रहीतुकामैरिव तं मुहुर्मुहुः ।

अपाति गृध्रैरभि मौलिमाकुलैर्भविष्यदेतन्मरणोपदेशिभिः ॥ २९ ॥

निवार्यमाणैरिति ॥ भविष्यत एतस्य तारकस्य मरणमुपदिशन्ति बोधयन्ति तथाभूतैः । तथाकुलैर्भक्षणक्रियासंभ्रामतैर्गृध्रैः पक्षिविशेषैः ॥ “ गृध्रः खगान्तरे गृध्री वाच्यवच्चाथ लुब्धके ” इति विश्वः ॥ अभितः सर्वतोऽनुयायिभिरनुगच्छद्भिः । अत एवोत्प्रेक्षते—मुहुर्मुहुरनेकवेलं निवार्यमाणैरपि तं ग्रहीतुकामैरिव मौलिं किरीटमभि संमुखमपाति पतितम् ॥ भावे लुब्ध ॥ पुनः पुनर्निवार्यमाणा अपि तद्बुद्धया मौलिमुद्दिश्यैव पेतुरिति भावः ॥ अयमपि महोत्पातः ॥

सद्योनिवृत्ताञ्जनसोदरद्युतिं फणामणिप्रज्वलदंशुमण्डलम् ।

निर्यद्विपोल्कानलग्नभ्रूत्कृतं ध्वजे जनस्तस्य महाहिमैक्षत ॥ ३० ॥

सद्य इति ॥ जनो लोकस्तस्य तारकस्य ध्वजे । तदुपरीत्यर्थः ॥ सद्योनिवृत्तस्य तत्कालपातितस्याञ्जनस्य कज्जलस्य सोदरा समाना द्युतिः शोभा यस्य । अञ्जनसदृशश्यामलमित्यर्थः । तथा फणामणिभिः फणरत्नैः प्रज्वलदधिकीभवदंशुमण्डलं यस्य । निर्यद्विषमेवोलकानलः स गर्भे मध्ये येषां तादृशानि फूत्कृतानि यस्य तथाभूतं महाहिं महान्तं सर्पमैक्षत ददर्श ॥ अयमपि महोत्पातः ॥

रैथाश्वकेशावलिकर्णचामरं ददाह बाणासनबाणबाणधीन् ।

अकाण्डतश्चण्डतरो हुताशनस्तस्यातनुस्यन्दनधूर्यगोचरः ॥ ३१ ॥

रथेति ॥ अकाण्डतोऽसमये ॥ सार्वविभक्तिकस्तसिद्ध ॥ तस्य तारकस्य संबन्धी योऽतनुस्यन्दनो महान् रथस्तस्य धुर्योऽग्रभागस्तस्य गोचरः । तल्लभ इत्यर्थः ।

१ अभिमौलि चाकुलैः. २ तस्यातनुच्छायमपादशिभिः. ३ सोदरं कचित्. ४ उत्क्रातव. ५ रथस्य. ६ चामरान्. ७ बालबालधीन्. ८ अखण्डनः. ९ धूर्यगोद्वतः.

चण्डतरोऽतिशयप्रचण्डो हुताशनोऽग्निः । रथाश्वसंबन्धिनी या केशावलिः कर्णचामराणि च तेषां समाहारस्तत् ॥ प्राण्यङ्गत्वादेकवद्भावः ॥ तथा बाणासनं बाणक्षेपक्रियासाधनम् ॥ करणे ल्युट् ॥ धनुर्बाणाः । बाणधिसूणीरश्चेत्येतानित्यर्थः । ददाह ॥ अयमपि महोत्पातः ॥

इत्याद्यरिष्टैरशुभोपदेशिभिर्विहन्यमानोऽप्यसुरः पुनः पुनः ।

यदा मदान्धो न गतान्न्यवर्तताम्बरात्तदाभून्मरुतां सरस्वती ॥ ३२

इत्याद्येति ॥ मदान्धोऽसुरस्तारकोऽशुभोपदेशिभिरमङ्गलसूचकैरित्याद्यरिष्टैः पूर्वोक्तमहोत्पातैः पुनः पुनर्विहन्यमानोऽपि विघ्नतः क्रियमाणोऽपि यदा गताहमनात् ॥ भावे निष्ठा ॥ न न्यवर्तत न निवृत्तः । तदाम्बराद्वयोन्नः सकाशान्मरुतां देवानां सरस्वती वाण्यभूत् ॥

मदान्ध मा गा भुजदण्डचण्डिमावलेपतो मन्मथहन्तसूनुना ।

सुरैः सनाथेन पुरंदरादिभिः समं समन्तात्समं विजित्वरैः ॥ ३३ ॥

मदान्धेति ॥ भो मदान्ध, भुजदण्डयोयश्चण्डिमा प्रचण्डत्वं तेन योऽवलेपो गर्वः ॥ “ अवलेपस्तु गर्वं स्याल्लेपने दूषणेऽपि च ” इति मेदिनी । विश्वश्च ॥ तस्मात् ॥ पञ्चम्यास्तसिल ॥ हेत्वर्थे पञ्चमी ॥ विजित्वरैर्जयनशीलैः पुरंदरादिभिः सुरैः समन्तात्परितः सनाथेन सहितेन मन्मथहन्तसूनुना शिवपुत्रेण समं सह समं युद्धम् । कर्तुमिति शेषः । मा गा मा याह ॥

अथ “गुहः—” इत्यादिभिश्चतुर्भिः कुमारविषये तारककर्तृक्रमरानां चित्तमेव दर्शयति—

गुहोऽसुरैः पङ्क्तिनजातमात्रको निदाघधामेव निशातमोभरैः ।

विपद्यते नाभिमुखो हि संगरे कुतस्त्वया तस्य समं विरोधिता ॥ ३४

तत्र गुहेति ॥ भो मदान्ध, संगरे युद्धेऽभिमुखः संमुखः पङ्क्तिनानि जातानि व्यतीतानि यस्य । जन्मदिनादारभ्यातत्क्रान्तपङ्क्तिनीकमित्यर्थः । गुहः सनाथीः ॥ “गुहः पाण्मातुरे गुह्ये” इति मेदिनी ॥ अमुरैर्देवैः ॥ कर्तुभिः ॥ निशातमोभरै रात्र्यन्धतमसमूर्धनिदाघधामा उष्णतेजाः सूर्य इव न हि नैव विपद्यते विमृष्यते ।

१ इत्याद्यनिरिष्टैः, इत्यादिरिष्टैः. २ न च विन्यवर्तनः; न गतः स वर्तमानः. ३ अम्बरे. ४ मन्मथशत्रुः.

५ सनाथैश्चिदिवेश्वरादिभिः; सनाथैश्चिदश्वरादिभिः. ६ समरे. ७ महामुरैः; मुरामुरैः. ८ विमृष्यते.

९ सोऽभिमुखः; योऽभिमुखः. १० न. ११ त्वयम्. १२ तेन.

त्वया समं सह तस्य संबन्धिनी विरोधिता वैरं कुतः कारणात्स्यात् । कुमारविष-  
यकभवत्कृतवैरनिमित्ततमतेऽनुचित एवेति भावः ॥

अभ्रंलिहैः शृङ्गशतैः समन्ततो दिक्चक्रवालैः स्थगितस्य भूभृतः।

क्रौञ्चस्य रन्ध्रं विंशित्वेन निर्ममे येनाहवस्तस्य सह त्वया कुतः ३५

अभ्रंलिहैरेति ॥ यो मदान्ध, येन सेनान्या ॥ कर्त्रा ॥ अभ्रंलिहैराका-  
शस्पृग्भिः शृङ्गशतैः सानुशतैः । तथा दिक्चक्रवालैः काष्ठामण्डलैः ॥ “चक्रवालं  
तु मण्डलम्” ॥ समन्ततः परितः स्थगितस्याच्छादितस्य क्रौञ्चस्य क्रौ-  
ञ्चसंज्ञकस्य भूभृतः पर्वतस्य सर्वान्ध रन्ध्रं छिद्रम् ॥ जातावेकवचनम् ॥ विंश-  
त्वेन वाणेन निर्ममे निर्मितम् ॥ कर्मणि लिट् ॥ तस्याहवः सङ्ग्रामस्त्वया सह कुतः  
कारणात्स्यात् । अपि तु वेदवृत्तमिति भावः ॥

अथ गुप्तेनाह—

लब्ध्वा धनुर्वेदमनङ्गविद्विषस्त्रिःसप्तकृत्वः समरे महीभुजाम् ।

कृत्वाभिषेकं रुधिराम्बुभिर्घनैः स्वक्रोधवह्निं शमयांबभूव यः ३६

लब्ध्वेति ॥ यो जामदग्न्यः परशुरामोऽनङ्गविद्विषो हरसकाशाद्धनुर्वेदं लब्ध्वा  
प्राप्य । अधीसेति यावत् । अतः समरे युधि महीभुजां राज्ञां संबन्धिभी रुधिरा-  
म्बुभिः शोणितजलैस्त्रिःसप्तकृत्वस्त्रिगुणसप्तवारम् । एकविंशतिवारमिति यावत् ।  
अभिषेकं स्नानं कृत्वा स्वक्रोधवह्निमात्मीयकोपाग्निं शमयांबभूव । एकविंशतिवा-  
रं क्षत्रियान्हत्वा शान्तोऽभूदिति भावः ॥

न जामदग्न्यः क्षयकालरात्रिकृत्स क्षत्रियाणां समराय वल्गति ।

येन त्रिलोकीर्षुभटेन तेन ते कुतोऽवकाशः सह विग्रहग्रहे ॥ ३७ ॥

नेति ॥ क्षत्रियाणाम् ॥ “क्षत्राद्धः” इति घप्रत्ययः । “आयनेयी—” इति  
तस्येयादेशः ॥ क्षयसंबन्धिनीं कालरात्रिं करोति यः स जामदग्न्यो जमदग्नेरपत्यं  
रामखिलोक्त्यां सुभटेन सुतरां योद्धा येन सेनान्या सह समराय समरं कर्तुं न वल्ग-  
ति न चलति । नैवोत्तुङ्ग इत्यर्थः । तेन सकलराजकुलजिघत्सद्रामविभीषकेण  
सेनान्या सह तव त्वत्कर्तुके विग्रहग्रहेरणग्रहणे ॥ “विग्रहः कायविस्तारविभागे  
ना रणे स्त्रियाम्” इति मेदिनी ॥ कुतः कस्मादवकाशोऽवसरः स्यात् । अपि तु  
न स्यादिति काका व्याख्येयम् । अतः सर्वथैवामुना सह त्वया न योद्धव्यं किंतु  
निवर्तनीयमेवेति भावः ॥

१ दिक्चक्रवालस्थगितस्य; दिक्चक्रवालस्थगतस्य. २ स्वशरैर्विनिर्ममे येनाहवे तेन कुतः समो  
भवान्. ३ कृताभिषेकः. ४ तिलकेन. ५ अवकाशी; अवकेशी. ६ विग्रहग्रहः.

ननु निर्वर्तने पुनरपि वधशङ्केति चेत्तत्राह—

त्यजाशु गर्वं मदमूढ मा स्म गाः स्मरारिसूनोर्वरशक्तिगोचरम् ।

तमेव नूनं शरणं ब्रजाधुना जगत्सुवीरं स चिराय जीव तत् ॥३८

त्यजेति ॥ भो मदमूढ उन्मादमूर्ख, आशु शीघ्रं गर्वमभिमानं त्यज । स्मरारिसूनोः सेनान्याः संबन्धिनी या वरा श्रेष्ठा शक्तिरायुधं तस्या गौचरं विषयं मा स्म गा मा स्म याहि ॥ तर्हि किं कर्तव्यमित्याह— अधुनेदानीं नूनमेव निश्चयेनैव ॥ “नूनमवश्यं निश्चये द्वयम्” इत्यमरः ॥ शरणं रक्षितारम् ॥ “शरणं गृहरक्षित्रोर्विधरक्षणयोरपि” इति मेदिनी ॥ तं जगत्सुवीरं सेनान्यं ब्रज गच्छ । तत्तस्माद्गमनाद्धेतोः स त्वं चिराय जीव बहुकालं प्राणान्धारय । कुमारगमनं विना न तवान्यज्जीवातुरिति भावः ॥

श्रुत्वेति वाचं वियतो गरीयसीं क्रोधादहंकारपरो महासुरः ।

प्रकम्पिताशेषजगन्नयोऽपि सैन्नैकम्पतोऽज्ञैर्दिवमभ्यधाञ्च सः ॥३९

श्रुत्वेति ॥ वियत आकाशस्येत्येवंभूतां गरीयसीर्मातृशयशूर्या वाचं श्रुत्वा क्रोधाद्धेतोरहंकारेऽभिमाने ॥ “गर्वोऽभिमानोऽहंकारः” इत्यमरः ॥ परः सक्तः ॥ “परः श्रेष्ठादिदूरान्योत्तरे क्लीबं तु केवले” इति मेदिनी ॥ आदिशब्दमंशुहीतत्वेन सक्तिवाचकत्वं विवेचनीयम् । सोऽसुरस्तारकः प्रकर्षणं कम्पितं वेदितमशेषं समस्तं जगतां त्रयं येन तथाभूतः सन्नप्यकम्पत जगत्सु । अतएव अन्यथा त्वादिति भावः । अथ च दिवं स्वर्गमुच्चैरुच्चैःस्वरेणान्यथादत्तकम्पम् ॥

अथ “किम्” इत्यादिभिस्त्रिभिस्तदुक्तिमाह—

किं ब्रूथ रे व्योमचरा महासुराः स्मरारिसूनुप्रतिपक्षवर्तिनः ।

मदीयबाणव्रणवेदना हि साधुना कथं विस्मृतिगोचरीकृता ॥४०

किमिति ॥ रे व्योमचराः । रे इति नीचसंबोधने । महासुरा महान्तः सुरा यूयं स्मरारिसूनोः कुमारस्य प्रतिपक्षे कोटौ वर्तन्ते तथाभूताः सन्तः किं ब्रूथ वदथ । नेदं वाच्यमिति ध्वनिः । ननु वादे तया किं कुर्यात्त्याह— सा प्रतिपक्षं स दीयानां बाणानां संबन्धिनानां व्रणानां रन्ध्राणां वेदना पीडाधुना दीयानीमेव कथं केन प्रकारेण विस्मृतिगोचरीकृता विस्मरणविषयोऽकृता । अपि विद्वान्नीमतिं शैव स्मर्तव्या, अग्रे भोक्ष्यमाणत्वात् ॥

१ दर्पम्. २ जगत्सुवीरम्. ३ सुचिराय. ४ गरीयसीम्. ५ सः. ६ नाकम्पतः; मत्कम्पतः. ७ अभ्यधात्ततः; अभ्यगात्ततः. ८ हे. ९ मखारि. १० वेदनामहोऽनुनेव. ११ विस्मृत्य गताः स्तप्टृष्टतः.

कंटुस्वरैः प्रालपथाम्बरस्थिताः शिशोर्बलात्षड्दिनजातकस्य किम् ।  
श्वानः प्रमत्ता इव कार्तिके निशि स्वैरं वनान्ते मृगधूर्तका इव॥४१॥

कटुस्वरैरिति ॥ भो देवाः, यूयमम्बरस्थिता आकाशवर्तिनः सन्तः षड्दिन-  
जातकस्य षड्दिनजन्मनः शिशोर्बालस्य बलाद्वीर्याद्धेतोः कार्तिके बाहुले मासि प्रम-  
त्ता उमत्ताः श्वान इव निशि वनान्ते वनमध्ये मृगधूर्तका मृगा एव धूर्तकास्त इव किं  
किं प्रालपथ प्रलापं कुरुथ । अपि तु मदपेक्षया निर्वीर्यैर्भवद्भिः प्रलापो न विधेय  
इति भावः ॥

सङ्गेन वो गर्भतपस्विनः शिशुर्वराक एषोऽन्तमवाप्स्यति ध्रुवम् ।

अतस्करस्तस्करसङ्गतो यथा तद्वो निहन्मि प्रथमं ततोऽप्यमुम् ४२

सङ्गेनेति ॥ भो देवाः, वो युष्माकं सङ्गेन संबन्धेन निमित्तेन वराकोऽतिकृ-  
पणत्वाच्छोचनीयः ॥ “ वराकः शंकरे पुंसि शोचनीयेऽभिधेयवत् ” इति मेदि-  
नी ॥ एष पुरोवर्ती गर्भतपस्विनः, अत्र गर्भशब्देन गर्भत्वं तदस्यास्तीति गर्भः ॥  
अर्शआद्यच् ॥ ततो गर्भत्ववानिति निष्पन्नम् ॥ गर्भत्वं चात्र बालत्वम् ॥ “ गर्भो  
भ्रूणेऽर्भके कुक्षौ ” इति मेदिनी ॥ एवं च बाल इति निष्कर्षः । स चासौ तपस्वी  
च । बालत्वेऽपि तपस्वित्वकथनाद्वार्धक्ये त्वर्थात्सिद्धम् । एवं च बालत्वमारभ्य  
तपस्वित्वेन निष्किंचनस्येति तात्पर्यार्थः । अथवा गर्भत्वादिति ल्यब्योतनिका  
या पञ्चमी तदन्तेन तपस्विशब्दस्य समासो विधेयः । गर्भत्वं बालत्वमारभ्य तप-  
स्वीत्यर्थः । तथाभूतस्य शिवस्य शिशुर्बालः कुमारः । तस्करसङ्गतश्चौरसङ्गेनातस्करो  
यथा चौर इव । ध्रुवं निश्चयेनान्तं मरणमवाप्स्यति प्राप्स्यति । तत्तस्माद्वो युष्मान्प्र-  
थमं प्राङ् निहन्मि ॥ “ वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वा ” इति भविष्यकालेऽपि वर्त-  
मानप्रयोगः ॥ ततो भवद्धननानन्तरममुं कुमारमपि निहन्मि निहन्मिष्यामि ॥

इतीरयत्युग्रतरं महासुरे महाकृपाणं कलयत्यलं क्रुधा ।

परस्परोत्पीडितजानवो भयान्नभश्चरा दूरतरं विदुदुवुः ॥ ४३ ॥

इतीति ॥ इति पूर्वोक्तमीरयति वदति महासुरे तारके क्रुधा हेतुनोग्रतरम-  
त्यन्तभयानकं महाकृपाणं महान्तं खड्गम् । अलं पर्याप्तत्वेन । अनेन प्रथमं स्पर्श-  
मात्र एवेति व्यज्यते ॥ “ अलं भूषणपर्याप्तिवारणेषु निरर्थके ” इति विश्वः ॥

१ कटुस्वरैरारट्य; कटुस्वरैरीरयथ. २ प्रवृत्ताः. ३ कार्तिकीनिशि. ४ गर्भतपस्विनः. ५ अतस्करम्.  
६. तु ७ ध्रुवम्.

कलयति बिभ्रति सति । नभश्चरा देवा भयाद्धेतोः परस्परमन्योन्यमुत्पीडिता अ-  
तिसंकीर्णतया धृष्ट्वाद्यथिता जानव ऊरुपर्वाणि येषाम् ॥ “जङ्घा तु प्रसृता  
जानूरुपर्वाष्ठीवदस्त्रियाम्” इत्यमरः ॥ तथाभूताः सन्तो दूरतरमतिदूरम् ॥ “दू-  
रान्तिकार्थेभ्यो द्वितीया च” इति प्रातिपदिकार्थमात्रे द्वितीया ॥ विदुदुबुः पला-  
यांचक्रिरे ॥ “दु गतौ” इत्यस्मात्कर्तरि लिट् ॥

ततोऽवलेपादिकटं विहंस्य स व्येधत्त कोशादसिमुत्तमं बहिः ।

रथं द्रुतं प्रापय वासवान्तिकं नन्वित्यवोचन्निजं सारथिं रथी ४४

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं स तारको विकटं करालं यथा तथा । वक्ष्यमाणस्या-  
सर्विशेषणं वा ॥ “विकटा वज्रवाराणां त्रिषु रुचिकरालयोः” इति मेदिनी ॥  
विहंस्यादृहासं कृत्वा । उत्तममसिं करवालं कोशाद्विहंस्यत्त कृतवान् । अथ च  
रथी सः “रथं वासवान्तिकमिन्द्रसमीपं द्रुतम् । ननु निश्चयेन । प्रापय” इति  
निजं स्वीयं सारथिं सूतमवोचत् । “ननु प्रश्नेऽप्यनुनयेऽनुज्ञानेऽप्यवधारणे”  
इति विश्वः ॥

मनोतिवेगेन रथेन सारथिप्रणोदितेन प्रचलन्महासुरः ।

ततः प्रपेदे सुरसैन्यसागरं भयंकराकारमपारमग्रतः ॥ ४५ ॥

मन इति ॥ ततोऽनन्तरं मनोतिवेगेनान्तःकरणादपि बहुलगतिजवेन सार-  
थिना प्रणोदितेन प्रेरितेन रथेन प्रचलन्गच्छन्महासुरस्तारकोऽग्रतः पुरतः । स्थि-  
तमिति शेषः । अपारमनवधिकं भयंकराकारम् । विभीषकाकृतिमत्पुरुषमित्यर्थः ।  
सुरसैन्यसागरं देवसेनासमुद्रं प्रपेदे प्राप ॥

पुरः सुराणां पृतनां प्रथीयसीं विलोक्य वीरः पुलकं प्रमोदजम् ।

बभार भूम्नाथ स बाहुदण्डयोः प्रचण्डयोः संगरकेलिकौतुकी ४६

पुर इति ॥ वीरः शूरः ॥ “वीरो रसविशेषे पुंस्युत्तरे मुभटे त्रिषु” इति मे-  
दिनी ॥ स तारकः प्रथीयसीमतिपृथुलां सुराणां देवानां संबन्धिनीं पृतनां सेनां  
पुरोऽग्रे विलोक्य प्रचण्डयोर्बाहुदण्डयोर्भुजदण्डयोः ॥ “दण्डा स्त्री लघुडे पुमान्”  
इति मेदिनी ॥ प्रमोदजमानन्दजनितं पुलकं रोमाञ्चं भूम्ना बाहुल्येन बभार धृत-  
वान् । यतः संगरकेलौ सङ्ग्रामक्रीडार्यां कौतुक्युत्साहवान् । वीराणां सेनादर्शन-  
मेव महान्मुदो हेतुरिति भावः ॥



ततो महेन्द्रस्य चराश्चमूचरा रणान्तलीलारभसेन भूयसा ।

पुरः प्रचेलुर्मनसोऽतिवेगिनो युयुत्सुभिः किं समरे विलम्ब्यते ४७

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं मनसः सकाशादप्यतिवेगिनोऽत्यन्तजववन्तः । तथा भूयसातिशयेन रणान्ते सङ्ग्राममध्ये या लीला विलासः । विलासोऽत्र सम-  
राङ्गणाधिकरणकमात्मीयभुजदण्डगतपराक्रमचमत्कृतिदर्शनम् । तत्र रभसेन वेगे-  
न ॥ “लीलां विदुः केलिविलासखेलाशृङ्गारभावप्रभवक्रियासु” इति विश्वः ॥  
चम्बां सेनायां चरन्तीति विग्रहे “चरेष्टः” इति टप्रत्ययः ॥ तथाभूता महेन्द्रस्ये-  
न्द्रस्य चराश्चाराः । दूता इति यावत् ॥ “चरो द्यूतप्रबन्धे स्याच्चारजङ्गमयोश्चले”  
इति विश्वः ॥ समरे सङ्ग्रामे युयुत्सुभिर्योद्धुमिच्छुभिः । भवद्भिरित्यर्थः । किं वि-  
लम्ब्यते किं विलम्बः क्रियते । अपि तु सत्वरमेव युध्यतामिति प्रतिपक्षान् । व-  
स्तुमिदमपि शेषः । पुरोऽग्रे प्रचेलुः ॥

पुरःस्थितं देवरिपोश्चमूचरा बलद्विषः सैन्यसमुद्रमभ्ययुः ।

भुजं समुत्क्षिप्य परैभ्य आत्मनोऽभिधानमुच्चैरभितो न्यवेदयन् ॥

पुर इति ॥ देवरिपोस्तारकस्य चमूचराः सेनाचराः पुरस्थितमग्रस्थितं बलद्विष  
इन्द्रस्य संबन्धिनं सैन्यसमुद्रं सेनासागरमभ्ययुः संमुखत्वेन जग्मुः । अथ चाभितः  
संमुखम् ॥ “अभितः शीघ्रसाकल्यसंमुखोभयतोऽन्तिके” इति विश्वः ॥ भुजं  
बाहुं समुत्क्षिप्योत्थाप्य । आत्मनोऽभिधानं नाम ॥ “आख्याहे अभिधानं च  
नामधेयं च नाम च” इत्यमरः ॥ उच्चैः स्वरेण परैभ्यः शत्रुभ्यो न्यवेदयन्वयममुक-  
नामानो वयममुकनामान इति निवेदितवन्तः ॥

पुरोगतं दैत्यचमूमहार्णवं दृष्ट्वा परं चुक्षुभिरे महासुराः ।

पुरारिसूनोर्नयनैककोणके ममुर्भट्टां तस्य रणेऽवहेलया ॥४९॥

पुर इति ॥ महासुरा महान्तः सुरा इन्द्रादयः पुरोगतमग्रे प्राप्तं दैत्यस्य ता-  
रकस्य चमूरेव महानर्णवः समुद्रस्तं दृष्ट्वा परं केवलम् ॥ “परमव्ययमिच्छन्ति”  
इति विश्वः ॥ चुक्षुभिरे संचेलुः । विव्यथुरिति यावत् । रणे संगरेऽवहेलया मद-  
पेक्षया केयं वराकिका सेनेत्यनादरेणोपलक्षितस्य तस्य पुरारिसूनोः शिवपुत्रस्य  
नयनैककोणके नेत्रैकदेश एव ॥ “कोणो वाद्यप्रभेदे स्यात्कोणोऽब्धौ लगुहेऽर्क-

१ असुरेन्द्रानुचराः; सुरेन्द्रस्य चराः. २ पुरःसराः. ३ सुरद्विषः. ४ अभ्ययुः. ५ सहेलमात्मनः.  
६ अभितः. ७ अखिलाः सुराः; अखिलाः स तु. ८ स्मरारिसूनोः. ९ ममौ. १० भट्टः; पुरः.  
११ भाविरणे हि हेलया; भाति रणेऽवहेलया.

जे । वीणादिवादनोपायेऽप्येकदेशे गृहस्य च ” इति विश्वः ॥ अत्र गृहस्यैव कोण इत्यविवक्षितम् । किंलन्यसाधारणत्वेन प्रकृत इष्टसिद्धयर्थमुपलक्षितत्वेन गमनीय इत्यलम् ॥ भटा योद्धारो ममुः समाविशुः ॥

द्विषद्वलत्रासर्विभीषिताश्चमूर्दिवौकसामन्धकशत्रुनन्दनः ।

अपश्यदुद्दिश्य महारणोत्सवं प्रसादपीयूषधरेण चक्षुषा ॥५०॥

द्विषदिति ॥ महारणोत्सवमुद्दिश्य स्थितोऽन्धकशत्रुनन्दनः कार्तिकेयो द्विषद्वलत्रासेन तारकसैन्यशासनेन विभीषिता भीता दिवौकसां देवानां चमूः सेनाः ॥ कर्म ॥ प्रसादोऽनुग्रहः स एव पीयूषममृतं तद्धरति तथाभूतेन चक्षुषापश्यद्दर्श । अनेन यूयं मा भैष्ट, प्रसन्ना भवत, निःशङ्कं युध्यध्वं चेति व्यज्यते ॥

उत्साहिताः शक्तिधरस्य दर्शनान्मृधे महेंद्रप्रमुखा मखाशनाः ।

अहं मृधे जेतुमरीरमन्न कस्य वीर्याय वरस्य संगतिः ॥५१॥

उत्साहिता इति ॥ शक्तिधरस्यायुधविशेषधारिणः ॥ “शक्तिर्वले प्रभावादौ शक्तिः प्रहरणान्तरे ” इति विश्वः ॥ अत एव मृधे सङ्गद्ये ॥ “मृधमास्कन्दनं सङ्घयम्” इत्यमरः ॥ तस्य कुमारस्य दर्शनाद्धेतोरुत्साहिता उत्साहं प्राप्ता महेंद्रप्रमुखा इन्द्रपूर्वा मखाशना यज्ञहविर्भोक्तारो देवा मृधे संगरे “अहमेवारीञ्छन् जेतुं समर्थोऽस्मि नान्यः ” इति वदन्तः सन्तोऽरीरमन्त्रेमिरे ॥ तथाहि । वरस्य श्रेष्ठस्य संगतिः संबन्धः कस्य पुरुषस्य वीर्याय वीर्यं कर्तुं न भवति । अपि तु सर्वस्यापीत्यर्थः । गतवीर्यस्य वीर्यकरणे महदाश्रय एव निदानं नान्यदिति काका ध्वन्यते ॥

परस्परं वज्रधरस्य सैनिका द्विषोऽपि योद्धुं स्वकरोद्धृतायुधाः ।

वैतालिकश्राविततारविक्रमाभिधानमीयुर्विजयैषिणो रणे ॥५२॥

परस्परमिति ॥ रणे युद्धे विजयैषिणो विजयं प्राप्नुमिच्छन्तः । अत एव योद्धुं युद्धं कर्तुं स्वकरैरात्मीयपाणिभरुद्धृतानि गृहीतान्यायुधानि खड्गादीनि यैस्तथाभूता वज्रधरस्येन्द्रस्य द्विषोऽपि तारकस्य च । अपिरत्र समुच्चयार्थः ॥ “अपि संभावनाप्रशङ्कागर्हासमुच्चये ” इति विश्वः ॥ सैनिकाः सेनाचराः ॥ “चरति” इति ठक् ॥ वैतालिकैर्बान्दिभिः श्रावितान्याकर्णितानि तार उच्चैर्विक्रमोऽभिधा-

१ विसंकुलां चमूम्, २ महोत्सवम्, महाहवे बलम्, ३ उत्साहिनः, ४ सुधाशिनः, ५ अहं-  
जुषः, अयन्तः, ६ प्रवरोद्धृ, प्रचुरोद्धृतायुधाः, ७ वैमानिकैः श्रावितमानसत्क्रमाभिधानम्;  
वैतालिकैः श्रावितनामविग्रहम्, वैतालिकश्रावितनामविक्रमाभिधानम्.

नानि नामानि च यस्मिन्कर्मणि यथा तथा परस्परमन्योन्यमीयुः प्रापुः । मि-  
मिल्लिरिति यावत् ॥

सङ्ग्रामं प्रलयाय संनिपततो वेलामतिक्रामतो

वृन्दारासुरसैन्यसागरयुगस्योशेषदिग्व्यापिनः ।

कालातिथ्यभुजो बभूव बहलः कोलाहलः क्रोषणः

शैलोत्तालतटीविघट्टनपटुर्ब्रह्माण्डकुक्षिंभरिः ॥ ५३ ॥

सङ्ग्राममिति ॥ प्रलयाय नष्टचेष्टतायै । तां कर्तुमित्यर्थः । सङ्ग्रामं समरं संनि-  
पततः समुदितवतः । अन्यत्र प्रलयाय लोकसंहाराय संनिपततो वर्द्धमानस्य । अत  
एव वेलां मर्यादाम् । एकत्र न्याय्याचरणम्, अन्यत्रावधिम् । सीमानमिति या-  
वत् ॥ “वेला काले च जलधौ तीरे नीरविकारयोः । क्लिष्टरसने रोगे च सीम्ना  
वाचि युधि स्त्रियाम्” इति विश्वः ॥ अतिक्रामत उल्लङ्घयतः । निर्मर्यादत्वेन  
पुण्यमानस्य सीमानमुल्लङ्घय चलत इत्यर्थः । अत एवाशेषासु दिक्षु व्यापिनो  
व्याप्नुवतः । उभयत्रापि समानमेतत् । तथा कालस्य यमस्य संबन्ध्यातिथ्यमति-  
थ्युचितसत्कारं भुनक्ति भोक्षयति तथोक्तस्य ॥ “वर्तमानसामीप्ये—” इति लट् ।  
अन्यत्र कालं कृष्णमातिथ्यमतिथिसत्कारं भुनक्ति भोजयति ॥ अन्तर्भाविणि-  
जर्थः ॥ प्रलये वर्द्धमानसमुद्रनीरे केवलं तस्यैव वर्तमानत्वात् । वृन्दाराणां देवा-  
नामसुराणां च ये सैन्ये ते एव सागरौ समुद्रौ तयोर्युगस्य युगस्य ॥ “युगं तु  
युगलं युगम्” इत्यमरः ॥ तत्संबन्धी क्रोषणो मुखरः कोलाहलः कलकलो बह-  
लः । अत एव शैलसंबन्धिनीनामुत्ताला उच्चतालवृक्षसहिता यास्तस्य सैकता-  
नि । शृङ्गाणीति यावत् । तासां विघट्टने स्फोटने पटुः समर्थः । अत एव ब्र-  
ह्माण्डे न कुक्षिं भरति तथोक्तश्च बभूव ॥ शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम्—“सूर्याश्वैर्भ-  
सजस्तताः सगुरवः शार्दूलविक्रीडितम्” इति लक्षणात् ॥

इति श्रीपर्वणीकरोपनामकश्रीलक्ष्मणद्रष्टात्मजसतीगर्भसंभवश्रीसीतारामकवि-

विरचितया संजीविनीसमाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ

कुमारसंभवे महाकाव्ये सुरासुरसैन्यसंघट्टो नाम पञ्चदशः सर्गः ।

## षोडशः सर्गः ।

अथान्योन्यं विमुक्तास्त्रशस्त्रजालैर्भयंकरैः ।

युद्धमासीत्सुनासीरसुरारिबलयोर्महत् ॥ १ ॥

अथेति ॥ अथ सुरासुरसंमेलनानन्तरम् । भयंकरैर्भयप्रुत्पादयद्भिः । अन्योन्यं परस्परं विमुक्तानि प्रहर्तुं विसृष्टान्यस्त्रशस्त्राणां शरादिमोहनादीनां जालानि समूहास्तैः कृत्वा । सुनासीर इन्द्रः, सुरारिस्तारकः, तयोर्वले सैन्ये तयोः ॥ “बलं गन्धरसे रूपे स्थामनि सौल्यसैन्ययोः” इति विश्वः ॥ महद्भोरं युद्धं सङ्ग्राम आसीद्वभूव ॥ सर्गेऽस्मिन्वृत्तमनुष्टुप् ॥

पत्तिः पतिमभीयाय रणाय रथिनं रथी ।

तुरंगस्थं तुरंगस्थो दन्तिस्थं दन्तिनि स्थितः ॥ २ ॥

पत्तिरिति ॥ पत्तिः पादचारी पत्तिं पादचारिणम्, रथी रथारूढो रथिनं रथारूढम्, तुरंगस्थोऽश्ववाहस्तुरंगस्थमश्ववाहम्, दन्तिनि गजे स्थितो दन्तिस्थं गजारोहम्, रणाय रणं कर्तुमभीयाय संमुखमगमत् ॥ अत्र प्रत्येकं क्रियासंबन्धो विधेयः । अन्यथा बहुत्वप्रसङ्गः ॥

युद्धाय धावतां धीरं वीराणामितरेतरम् ।

वैतालिकाः कुलाधीशा नामान्यलमुदाहरन् ॥ ३ ॥

युद्धायेति ॥ इतरेतरं परस्परं युद्धाय युद्धं कर्तुं धीरं गम्भीरं यथा तथा धावतां विदुवतां वीराणां योद्धृणां नामानि कुलाधीशाः कुलस्वामिनः । कुलप्रदीपा इति यावत् । अनेन स्वात्मविद्यायामतिप्रावीण्यं व्यज्यते । वैतालिका बन्दिनः । अलं भूषणम् । शोभेति यावत् । यथा स्यात्तथोदाहरन्वृचुः । अयममुकसंज्ञको वीरो धावति, अयममुकसंज्ञको वीरो धावतीत्येवंभूतं जगदुरित्यर्थः । आत्मपरावबोधार्थमिति भावः ॥

पठतां बन्दिवृन्दानां प्रवीक्षा विक्रमावलीम् ।

क्षणं विलम्ब्य चिन्तानि ददुर्युद्धोत्सुकाः पुरः ॥ ४ ॥

१ अन्योन्य. २ भयंकरम्. ३ द्वयोः. ४ कुलाधीशनामानि. ५ पठिता बन्दिभिः श्रुत्वा प्रवीरविरुदावलीः; पठिता बन्दिवृन्देन प्रवीरविरुदावलीः; पठतां बन्दिवृन्दानां प्रवीरा विरुदावलिम्. ६ अपि.

पठतामिति ॥ प्रवीराः प्रकृष्टयोद्धारो विक्रमावलीं पराक्रमसमाहारं पठतां स्तुवताम् “ साधु पराक्रान्तम्, भाधु पराक्रान्तम् ” इति वदतां बन्दिवृन्दानां वैतालिकसमूहानां पुरोऽग्रे चित्तानि मनांसि क्षणं विलम्ब्य ददुः । यतो युद्धोत्सुकाः समरोत्कण्ठिताः । समरोत्कण्ठितमनोदानाभावो न श्रवणेन्द्रियस्य केवलस्यैवार्थबोधासंभवात् ॥

सङ्ग्रामानन्दवर्धिष्णौ विग्रहे पुलकाश्रिते ।

आसीत्कवचविच्छेदो वीराणां मिलतां मिथः ॥ ५ ॥

सङ्ग्रामेति ॥ सङ्ग्रामानन्देन समरोत्साहेन वर्धिष्णौ वृद्धिशीले अत एव पुलकाश्रिते रोमाश्चव्याप्ते मिथो मिलतां संगच्छमानानां वीराणां योद्धृणां विग्रहे शरीरे ॥ जातावेकवचनम् ॥ कवचानां वारणानां विच्छेदो विभेद आसीत् ॥

निर्दयं खड्गभिन्नेभ्यः कवचेभ्यः समुत्थितैः ।

आसन्व्योमदिशस्तूलैः पलितैरिव पाण्डुराः ॥ ६ ॥

निर्दयमिति ॥ निर्दयं निष्कृपं खड्गभिन्नेभ्यः करवालविदीर्णेभ्यः कवचेभ्यः सकाशात्समुत्थितैरुडयितैस्तूलैः कार्पासैः ॥ “ तूलः पिचौ भवेत्तूलं ब्रह्मदारुविहायसोः ” इति विश्वः ॥ पलितैरिव जराजनितशुक्लैरिव ॥ “ पलितं जरसां शौक्ल्यम् ” इत्यमरः ॥ व्योमतहिता दिशः पाण्डुराः श्वेता आसन् । उत्प्रेक्षया कवचविच्छेदेऽपि वीराणां युद्धविषयक उत्साहो न विच्छिन्न इति ध्वन्यते । अतोऽलंकारेण वस्तुध्वनिः ॥

खड्गा रुधिरसंलिप्ताश्चण्डांशुकरभासुराः ।

इतस्ततोऽपि वीराणां विद्युतां वैभवं दधुः ॥ ७ ॥

खड्गा इति ॥ रुधरेण संलिप्ताः । तथेतस्ततश्चण्डांशुकरैः सूर्यकिरणव्यति-करैभासुराश्चमत्कुर्वन्तो वीराणां खड्गा विद्युतां तडितां वैभवं सादृश्यं दधुः । तद्वच्छु-शुभिर इत्यर्थः ॥ अत्रोपमया खड्गानां वीरकरसंपर्कजनितपरिकम्पचमत्कारकारित्वं ध्वन्यते । अतोऽत्राप्यलंकारेण वस्तुध्वनिः । तथा वीरकरसंपर्कजनितपरिकम्पचम-त्कारकारित्वरूपव्यङ्ग्येन प्रतिद्वन्द्विविहननजनितद्विगुणोत्साहवच्चं च व्यज्यते ॥

विसृजन्तो मुखैर्ज्वाला भीमा इव भुजंगमाः ।

विसृष्टाः सुभटै रूष्टैर्व्योम व्यानशिरे शराः ॥ ८ ॥

विस्मृजन्त इति ॥ रुष्टैः सुभटैः शोभनयोद्धभिर्विस्मृष्टा विमुक्ताः शरा बाणाः। सु-  
खैरग्नैर्ज्वाला उल्का विस्मृजन्तो मुञ्चन्तः । अत एव भीमा भयानका भुजंगशा इ-  
वेत्युत्प्रेक्षा । व्योम ॥ कर्म ॥ व्यानशिरे व्यापुः ॥ अत्र सुभटकर्तृकविसर्जनव्या-  
पारपूर्वकव्योमव्याख्या प्राग्भाविताविशिष्टशत्रुविग्रहभेदनं ध्वन्यते । अन्यथा  
व्योमव्याप्तिमात्रस्यैव विवक्षितत्वेन व्यापृतेर्व्यर्थत्वमुद्गाव्येत । तेनात्र वस्तुना व-  
स्तुध्वनिः ॥

बाढं वपूंषि निर्भिद्य धन्विनां निघ्नतां मिथः ।

अशोणितमुखा भूमिं प्राविशन्दूरमाशुगाः ॥ ९ ॥

बाढमिति ॥ मियौऽन्योन्यं दूरमतिशयेन निघ्नतां प्रहरतां धन्विनां धनुर्धा-  
रिणां वपूंषि गात्राणि बाढं गाढम् । दढमिति यावत् । निर्भिद्याप्यशोणितमुखाः  
शोणितसाहित्यराहित्यवन्ति मुखान्यग्राणि येषां त आशुगा बाणा भूमिं प्राविशन्प्र-  
विष्टाः ॥ अत्र निभेदका अप्यशोणितमुखा इति विरोधाभासालंकारेण बाणानाम-  
तिशीघ्रगामित्वरूपवस्तुध्वनिः । न च शीघ्रमेव व्यञ्जनीयमिति वाच्यम् । आशुगा  
इत्यनेनैव तदभिहितत्वात् ॥

निर्भिद्य दन्तिनः पूर्वं पातयामासुराशुगाः ।

पेतुः प्रवरयोधानां प्रीतानामाहवोत्सवे ॥ १० ॥

निर्भिद्येति ॥ आहवोत्सवे सङ्ग्रामरूपोत्सवे प्रीतानां प्रवरयोधानामतिश्रेष्ठ-  
योद्धृणां संबन्धिन आशुगा बाणा दन्तिनो गजान्निर्भिद्य भेदयित्वा पूर्वं पातया-  
मासुः । पश्चात्स्वयमपि पेतुः ॥ अत्र वाक्यार्थरूपवस्तुना प्राणापहारकं तेषामति-  
तैक्ष्ण्यं वस्तु ध्वन्यत इति वस्तुना वस्तुध्वनिः ॥

ज्वलदग्निमुखैर्बाणैर्नीरन्ध्रैरतिरेतरम् ।

उच्चैर्वैमानिका व्योम्नि कीर्णे दूरमपासरन् ॥ ११ ॥

ज्वलदिति ॥ ज्वलदग्निमुखैः प्रज्वलद्बहिसहिताग्नैः । तथेतरेतरं परस्परं नीर-  
न्ध्रैर्निर्गतावकाशैः । परस्परसंघट्टितैरिति तात्पर्यार्थः । बाणैः शरैः । उच्चैरतिश-  
यितं यथा तथा कीर्णे व्याप्ते व्योम्नि वैमानिका विमानचारिणो देवा विष्णवाद-  
यो दूरमपासरन्दुदुबुः । आत्मशरीरसंबन्धशङ्काकुलत्वादिति भावः ॥

विभिन्नं धन्विनां बाणैर्व्यर्थार्तमिव विह्वलम् ।

ररास विरसं व्योम ईयेनप्रतिरवच्छलात् ॥ १२ ॥

१ गाढम्. २ निर्भिद्य. ३ कीर्णेः. ४ यथार्थमिव विह्वलम्; वेदयाया इव विह्वलम्; विशाख इव  
विह्वलो. ५ सेनापतिरवच्छलात्; सेनापतिरिव चछलात्.

विभिन्नमिति ॥ धन्विनां वाणैर्विभिन्नं विदीर्णम् । अत एव व्यथार्तं पी-  
डया दुःखितम् । अत एव विह्वलम् । इतिकर्तव्यताविस्मरणाश्रयमित्यर्थः ।  
व्योम नभः इयेनप्रतिरवस्य पक्षिर्विशेषप्रतिध्वनेश्छलान्मिषेण विरसं कठोरं  
यथा तथा ररासेव रुरोदेवेत्युत्प्रेक्षालंकारः ॥

चापैराकर्णमाकृष्टैर्विमुक्ता दूरमाशुगाः ।

अधावनरुधिरास्वादलुब्धा इव रणैषिणाम् ॥ १३ ॥

चापैरिति ॥ आकर्ण कर्णपर्यन्तमाकृष्टै रणैषिणां योद्धृणां संबन्धिभिश्चा-  
पैर्धनुर्भिर्विमुक्ता विमृष्टा आशुगाः शरा रुधिरास्वादे लुब्धा लम्पटा इव दूरमधा-  
वन्विभुताः । लम्पटोऽपि भोजनास्वादाय द्रुतं पलायते तद्वत् ॥

गृहीताः पाणिभिर्वीरैर्विकोशाः खङ्गराजयः ।

कान्तिजालच्छलादाजौ व्यहसन्संमदादिव ॥ १४ ॥

गृहीता इति ॥ आजौ सङ्ग्रामे वीरैः । कर्तृभिः । पाणिभिर्गृहीताः । तथा विको-  
शाः कोशरहिताः ॥ “ कोशोऽस्त्री कुङ्गले पाले दिव्यखङ्गपिधानके ” इति मेदिनी ॥  
खङ्गराजयः करवालपङ्कजयः कान्तिजालच्छलाद्युतिसमूहकैतवेन संमदाद्वीराणाम-  
पि शत्रुविघातसाधने वयमेव यथोचितास्तथा नान्य इति प्रमोदाद्व्यहसन्निव ज-  
हसुरिवेत्युत्प्रेक्षा ॥

खङ्गाः शोणितसंदिग्धा नृत्यन्तो वीरपाणिषु ।

रंजोधने रणेऽनन्ते विद्युतां वैभवं दधुः ॥ १५ ॥

खङ्गा इति ॥ शोणितसंदिग्धा रुधिरसंलिप्ताः । तथा वीरपाणिषु नृत्यन्तः  
खङ्गाः । रजसा घने सान्द्रे । तथानन्तेऽपारे रणे विद्युतां वैभवं दधुः । तद्वच्छु-  
भुभिर इत्यर्थः ॥ अत्र पदार्थवृत्तिनिदर्शनालंकारः ॥

कुन्ताश्चकाशिरे चण्डमुल्लसन्तो र्णार्थिनाम् ।

जिह्वाभोगा यमस्येव लेलिहाना र्णाङ्गणे ॥ १६ ॥

कुन्ता इति ॥ रणाङ्गणे सङ्ग्रामचत्वरे चण्डं प्रचण्डं यथा तथोल्लसन्तो  
दीप्यमानाः कुन्ताः प्रासाः । भल्ला इति यावत् ॥ “ कुन्तः प्रासे चण्डभावे क्षुद्र-  
जन्तौ गवेधुके ” इति विश्वः ॥ लेलिहानाः पुनःपुनरतिशयेन वा लिहन्ति

१ कान्तिजालच्छलादाजौ व्यहसन्समदा इव; कान्त्याननच्छलादाजेर्व्यहसन्समदा इव; कान्त्या  
जनच्छलादानैर्व्यहसन्समदा इव. २ रंजोधनरणे. ३ विभ्रमम्. ४ रणार्पिताः. ५ जिह्वाभागा. ६ रणक्ष-  
ये; रणाजिरे.

ते लेलिहानाः-। आस्वादयन्त इत्यर्थः ॥ लिहैर्यङन्ताच्छानच् ॥ यमस्य जिह्वाभोगा  
रसनारूपयन्त्राणीव ॥ “ आभोगो वरुणच्छत्रे पूर्णतायन्त्रयोरपि ” इति विश्वः ॥  
चकाशिरे दिद्युतिरे ॥

प्रज्वलत्कान्तिचक्राणि चक्राणि वरचक्रिणाम् ।

चण्डांशुमण्डलश्रीणि रणव्योमनि बभ्रमुः ॥ १७ ॥

प्रज्वलदिति ॥ प्रज्वलत्प्रदीप्यमानं कान्तिचक्रं द्युतिमण्डलं येषां तानि ।  
तथा चण्डांशुमण्डलस्य सूर्यमण्डलस्य श्रीरिव श्रीः शोभा येषां तानि । वराः श्रेष्ठा  
ये चक्रिणो योधास्तेषां संबन्धीनि चक्राण्यायुधविशेषाः ॥ “ चक्रो गणे चक्रवा-  
के चक्रं सैन्यरथाङ्गयोः । ग्रामजाले कुलालस्य भाण्डे राष्ट्रास्त्रयोरपि ” इति विश्वः ॥  
रणव्योमनि सङ्ग्रामरूपगगने बभ्रमुः ॥ “ वा जृभ्रमुन्नसाम् ” इत्येत्वाभ्यासलो-  
पयोर्विकल्पः ॥ अथ व्याख्यानान्तरम्— वरचक्रिणां वराणां वीराणां ये चक्रि-  
णो रथास्तेषां चक्राण्यङ्गानि रणव्योमनि बभ्रमुः ॥ विशेषणद्वयमुभयत्रापि  
समानम् ॥

केचिद्दीरैः प्रणादैश्च वीराणामभ्युपेयुषाम् ।

निपेतुः क्षोभतो वाहादपरे मुमुहुर्मदात् ॥ १८ ॥

केचिदिति ॥ अभ्युपेयुषां संमुखमागतवतां वीराणां धीरैर्गम्भीरैः प्रणादै-  
र्गर्जितैः केचिद्दीराः क्षोभतश्चित्तसंचलनाद्धेतोर्वाहादश्वान्निपेतुर्मुमुर्षुः । अपरे के-  
चिन्मदाद्गर्वान्मुमुहुः । चेतनाविरहिता बभ्रवुरित्यर्थः ॥

कश्चिदभ्यागते वीरे जिघांसौ मुदमादधौ ।

परावृत्य गते क्षुब्धे विषसादाहवप्रियः ॥ १९ ॥

कश्चिदिति ॥ कश्चिद्दीरो जिघांसौ हन्तुमिच्छौ वीरेऽभ्यागते संमुखमागते  
सति । मुदमादधौ प्रससाद । अथ च क्षुब्ध एतदीयमहारक्षुभितेऽत एव परावृत्य  
गते तु विषसाद विनोऽभूत् । यत आहवप्रियः सङ्ग्रामप्रियः । वीराणां प्रति-  
द्वन्द्वसंमुखागमनमेव प्रीतिजनकं भवतीति भावः ॥

बहुभिः सह युद्धा वा परिभ्रम्य रणोल्बणाः ।

उद्दिश्य तानुपेयुः केऽपि ये पूर्ववृत्ता रणे ॥ २० ॥



बहुभिरिति ॥ रण उल्बणा उद्गताः केऽपि योधा रणे सङ्ग्रामे बहुभिः सह युद्धा परिभ्रम्य वा तानुद्दिश्योपेयुर्युद्धार्थमभिजग्मुः । ये पूर्वं वृता अङ्गीकृताः । यैः सह पूर्वमयोधि पुनरपि तैरेव सह योद्धुं जग्मुरित्यर्थः ॥

अभितोऽभ्यागतान्योद्धुं वीरान्रणमदोद्धतान् ।

प्रत्यनन्दन्भुजादण्डरोमोद्गमभृतो भटाः ॥ २१ ॥

अभित इति ॥ भुजादण्डेषु यो रोम्णामुद्गमस्तं विभ्रति तथाभूता भटा योधाः ॥ कर्तारः ॥ रणस्य सङ्ग्रामस्य मदोद्धतान् । अत एव योद्धुमभितोऽभ्यागतान्वीरान् । आलोक्येति शेषः । प्रत्यनन्दन्नहृष्यन् ॥

शस्त्रभिन्नेभकुम्भेभ्यो मौक्तिकानि च्युतान्यधः ।

अध्याहवक्षेत्रमुत्तकीर्तिबीजाङ्कुरश्रियम् ॥ २२ ॥

शस्त्रेति ॥ शस्त्रैर्भिन्ना विदीर्णा य इभकुम्भा गजगण्डस्थलानि ॥ “कुम्भः स्यात्कुम्भकर्णस्य सुते वेश्यापतौ घटे । राशिभेदे द्विपाङ्गे च” इति विश्वः ॥ तेभ्योऽधश्च्युतानि मौक्तिकानि ॥ कर्तृणि ॥ अध्याहवक्षेत्रमधिसङ्ग्रामकेदारम् । उत्तम् ॥ “तुवप् बीजसंताने” इसतो निष्ठा ॥ उत्तकीर्तिबीजं यशोरूपमहीरुहबीजं तस्याङ्कुरस्तस्य श्रियं शोभाम् । दधुरिति शेषः ॥

वीराणां विषमैर्घोषैर्विद्रुता वारणा रणे ।

शास्यमाना अपि त्रासाद्भेजुर्धूताङ्कुशा दिशः ॥ २३ ॥

वीराणामिति ॥ रणे विषमैर्दुःसहैर्वीराणां घोषैर्विद्रुताः पलायिता वारणा गजाः शास्यमानाः शिष्यमाणा अपि । यन्तृभिरिति शेषः । धूताङ्कुशा अपमानिताङ्कुशाः सन्तस्त्रासादिशो भेजुः ॥ “तृफलभज-” इत्येत्वाभ्यासलोपौ ॥ दिशः प्रति पलायांचक्रिरे ॥

रणे बाणगणैर्भिन्ना भ्रमन्तो भिन्नयोधिनः ।

निममज्जुर्मिलद्रक्तनिम्नगासु महागजाः ॥ २४ ॥

रण इति ॥ रणे सङ्ग्रामे बाणगणैः शत्रुशरनिकरैर्भिन्नयोधिनो विदीर्णयन्तारः । अत एव स्वयमपि भिन्ना अत एव भ्रमन्तो महागजा मिलन्त्यः संयुजन्त्यो या रक्तस्य निम्नगा नद्यस्तासु निममज्जुः ॥

१ अभ्यागतान्. २ योधी. ३ मदोल्बणान्; मदोद्धताः. ४ मत्स्यघ्नस्तद्भुजादण्डे रोमोद्गमभृतो मदात्. ५ अधुः. ६ आहवक्षेत्रमभ्युत्तकीर्तिबीजोत्करश्रियम्. ७ गलत्. ८ निममाः सुमहागजाः.

अपारेऽसृक्सरिन्पूरे रथेष्वैस्त्रेष्वापि ।

रथिनोऽभिरिपुं क्रुद्धा हुंकृतैर्व्यसृजन्शरान् ॥ २५ ॥

अपार इति ॥ उच्चैस्त्रेष्वापि रथेष्वपारेऽगाधेऽसृक्सरिन्पूरे रुधिरनदीप्रवा-  
हे मज्जत्सु सत्सु रथिनो रथारोहाः क्रुद्धाः । अत एव हुंकृतैः । भीषयन्त इति  
शेषः । अभिरिपुं शत्रुसंमुखं शरान्व्यसृजन्स्तत्पुत्रः ॥

खड्गनिर्लूनमूर्धानो व्यापतन्तोऽपि वाजिनः ।

प्रथमं पातयामासुरसिना दारितानरीन् ॥ २६ ॥

खड्गेति ॥ खड्गनिर्लूनमूर्धानः करवालकृत्तशिरसः । अत एव वाजिनोऽश्वाद्या-  
पतन्तोऽप्यसिना खड्गेन दारितान्विदीर्णनरीन्प्रथमं पातयामासुः । पुनः स्वयं पे-  
तुरिति शेषः ॥ अत्र “दारयित्वासिना रिपून्” इति पाठः साधीयान् ॥

वीराणां शस्त्रभिन्नानि शिरांसि निपतन्त्यपि ।

अधावन्दन्तदष्टोष्ठभीमान्यभिरिपुं क्रुद्धा ॥ २७ ॥

वीराणामिति ॥ शस्त्रभिन्नान्यत एव निपतन्त्यपि दन्तैर्दष्टाः पीडिता य  
ओष्ठा अधरास्तैर्भीमानि घोराणि वीराणां शिरांसि क्रुद्धाभिरिपुं वैरिसंमुखम-  
धावन् ॥

शिरांसि वरयोधानामर्धचन्द्रहृतान्यलम् ।

आदधाना भृशं पादैः श्येना व्यानशिरे नभः ॥ २८ ॥

शिरांसीति ॥ अर्धचन्द्रहृतान्यर्धचन्द्राकारबाणकर्तितानि वरयोधानां शि-  
रांसि । पादैरादधाना गृह्णन्तः श्येनाः पक्षिविशेषा भृशमतिशयेन नभो व्यानशिरे  
व्यापुः । सर्वस्मिन्नेव नभसि श्येननीतमस्तकान्येव जातानीति भावः ॥

क्रोधादभ्यापतदन्तिदन्तारूढाः पदातयः ।

अंश्वारोहा गजारोहप्राणान्प्रासैरपाहरन् ॥ २९ ॥

क्रोधादिति ॥ पदातयः पदतयोऽश्वारोहाश्च क्रोधाद्धेतोरभ्यापततां संसु-  
खमागच्छतां दन्तिनां दन्तैरारूढाः सन्तः प्रासैः कुन्तैर्गजारोहप्राणान्यन्तृ-  
णामसूनपाहरन् ॥

१ अपरेऽसृक्सरिन्पूरे. २ अभिरिपुं क्रुद्धा हुंकृतैः; अभिक्रुद्धा क्रुद्धहुंकृतैः. ३ व्यापतन्तः. ४ भिन्ना-  
नाम्. ५ दन्तदष्टोष्ठभीषणान्यरिपुः. ६ अपि. ७ आदधानाः. ८ दिशः. ९ दन्तारूढेषु वाजिषु; दन्तारूढा  
नृवाजिषु. १० अंश्वारूढाः.

शस्त्रच्छिन्नगजारोहा विभ्रमन्त इतस्ततः ।

युगान्तवातचलिताः शैला इव गजा बभुः ॥ ३० ॥

शस्त्रेति ॥ शस्त्रैश्छिन्ना गजारोहा येषामत एवेतस्ततो विभ्रमन्तो गजाः ।  
युगान्तवातैः प्रलयप्रभञ्जनैश्चलिता उन्पातिताः शैला इव । बभुः शुशुभिरे ॥

मिलितेषु मिथो योद्धुं दन्तिषु प्रसभं भटाः ।

अगृह्णन्युद्धयमानाश्च शस्त्रैः प्राणान्परस्परम् ॥ ३१ ॥

मिलितेष्विति ॥ योद्धुं मिलितेषु दन्तिषु । आरूढा इति शेषः । भटा  
मिथोऽन्योन्यं युद्धयमानाः प्रसभं बलाच्छस्त्रैः कृत्वा परस्परं प्राणानगृह्णन् ॥

रूपा मिथो मिलदन्तिदन्तसंघर्षजोऽनलः ।

योधाऽशस्त्रहृतप्राणानदहत्सहसारिभिः ॥ ३२ ॥

रूपेति ॥ रूपा क्रोधेन मिथोऽन्योन्यं मिलतां दन्तिनां ये दन्तास्तेषां संघर्षा-  
ज्जातोऽनलोऽग्निरभिरभिवैरिभिः शस्त्रैर्हताः प्राणा येषां तान्योधान्सहसाकस्माद-  
दहत्पुष्पोप ॥

आक्षिप्ता अपि दन्तीन्द्रैः कोपनैः पत्तयः परम् ।

तदसूनहरन्वङ्गघातैः स्वस्य पुरः प्रभोः ॥ ३३ ॥

आक्षिप्ता इति ॥ परमतिशयितं कोपनैः क्रुद्धैर्दन्तीन्द्रैराक्षिप्ता अपि । आ-  
क्षेप्तुं शुण्डेन गृहीता अपीत्यर्थः । पत्तयः पादचारिणः स्वस्य प्रभोः पुरः खङ्गघा-  
तैस्तदसूनदन्तीन्द्रप्राणानहरञ्जगृहुः ॥

उत्क्षिप्य करिभिर्दूरान्मुक्तानां योधिनां दिवि<sup>१</sup> ।

प्रापि जीवात्मभिर्दिव्या गतिर्वा विग्रहैर्मही ॥ ३४ ॥

उत्क्षिप्येति ॥ करिभिरुत्क्षिप्योत्थाप्य दिवि दूरान्मुक्तानां योधिनां जीवा-  
त्मभिर्जीवैः । प्राणैरिति यावत् । दिव्या स्वर्गाया गतिः प्रापि । विग्रहैर्देहैर्मही  
वा प्रापि प्राप्ता ॥ कर्मणि लुङ् ॥

खड्गैर्धवलधारालैर्निहत्य करिणां करान् ।

तैर्भुवापि समं विद्वान्संतोषं न भटा ययुः ॥ ३५ ॥

१ सहयुध्वानः. २ गजारूढान्. ३ सह सादिभिः. ४ उत्क्षिप्ताः. ५ हस्तीन्द्रैः. ६ करैः. ७ ते  
रिपूनहनन्; तद्विपूनहरन्. ८ खड्गपातैः. ९ दूरम्. १० दिवः. ११ दिव्याङ्गनाकण्ठपरिग्रहः; दिव्या-  
ङ्गनैषां विग्रहैर्मही. १२ यैः. १३ वृद्धं. शस्त्राणां तान्यन्तयोऽहरन्.

खड्गैरिति ॥ भटा योधा धवलधारालैर्धवलां धारां लान्ति गृह्णन्ति तैः । शु-  
भ्रधारैरित्यर्थः । अर्द्धतीयैः खड्गैः कृत्वा भुवा पृथिव्या समं विद्वान्प्रहृतान्करिणां  
कराञ्छुण्डादण्डान्निहत्यापि लवित्वापि संतोषं तृप्तिं न ययुः । अन्यानपि निह-  
न्मीति बुद्धिमन्तो बभूवुरित्यर्थः ॥

आक्षिप्याभिदिवं नीताः पत्तयः करिभिः करैः ।

दिव्याङ्गनाभिरादातुं रक्ताभिर्द्रुतमीषिरे ॥ ३६ ॥

आक्षिप्येति । करिभिः ॥ कर्तृभिः ॥ करैर्दण्डैः कृत्वाक्षिप्योत्थाप्याभिदि-  
वमाकाशसंमुखं नीताः प्रापिताः पत्तयः पादचारिणो रक्ताभिरनुरक्ताभिर्दिव्याङ्ग-  
नाभिर्द्रुतं शीघ्रमादातुं गृहीतुमीषिरे इष्टा बभूवुः । अहमेतान्गृहीष्यामि, अहमेता-  
न्गृहीष्यामीति त्वरिता बभूवुः ॥

धन्विनस्तुरगारूढा गजारोहाञ्शरैः क्षतान् ।

प्रत्यैच्छन्मूर्छितान्भूयो योद्धुमाश्वसतश्चिरम् ॥ ३७ ॥

धन्विन इति ॥ तुरगारूढा धन्विनो धनुर्धारिणो योधाः शरैः क्षतान् । अत  
एव मूर्छितान्गजारोहान्यन्तःभूयोऽपि पुनरपि योद्धुमाश्वसतो जीवत एतादृशांश्चि-  
रं प्रत्यैच्छन् । प्रतीक्षन्ते स्मेत्यर्थः ॥

क्रुद्धस्य दन्तिनः पत्तिर्जिघृक्षोरसिना करम् ।

निर्भिद्य दन्तमुसलावारुरोह जिघृक्षया ॥ ३८ ॥

क्रुद्धस्येति ॥ पत्तिः पादचारी कश्चिद्योधः क्रुद्धस्यात एव जिघृक्षोर्गृहीतु-  
मिच्छोर्दन्तिनः करं दन्तयोरधोभागम् । असिना निर्भिद्य च्छित्वा जिघृक्षया प्रत्यु-  
त तस्यैव गृहीतुमिच्छया दन्तमुसलावारुरोहारूढवान् ॥

खड्गेन मूलतो हत्वा दन्तिनो रंदनद्वयम् ।

प्रातिपक्ष्ये प्रविष्टोऽपि पदातिर्निरगाद्रुतम् ॥ ३९ ॥

खड्गेनेति ॥ प्रातिपक्ष्ये शत्रुसंबन्धान् सैन्ये प्रविष्टोऽपि पदातिः पादचारी दन्ति-  
नो गजस्य रदनद्वयं दन्तद्वयं खड्गेन कृत्वा मूलतो मूलाद्धत्वा भित्त्वा द्रुतं निरगात्रि-  
श्वक्राम । शत्रुसैन्यप्रविष्टस्य मरणमेव ध्रुवम्, तदस्य विपरीतमभूदित्यपिना द्योत्यते ॥

करेण करिणा वीरः सुगृहीतोऽपि कोपिना ।

असिनासूअहाराशु तस्यैव स्वयमक्षतः ॥ ४० ॥

१ उत्क्षिप्य. २ वृत्तमम्बरम्; व्याप्तमम्बरम्. ३ प्रत्यैक्षन्. ४ करिणः. ५ दन्तमुसलान्; दन्तमु-  
सलेन. ६ आमूलतः. ७ अङ्घ्रिचतुष्टयम्. ८ प्रपतिणोः.

करेणेति ॥ कोपिना क्रुद्धेन करिणा दन्तिना ॥ कर्त्रा ॥ करेण कृत्वा सु-  
तरां गृहीतोऽपि वीरोऽसिना खड्गेन तस्यैव करिण एवासून्प्राणाञ्जहार हतवान् ।  
स्वयमक्षतोऽभूत् ॥

तुरंगी तुरंगारूढं प्रासेनाहत्य वक्षसि ।

पततस्तस्य नाज्ञासीत्प्रासघातं स्वके हृदि ॥ ४१ ॥

तुरंगीति ॥ तुरंग्यश्वारोहः कश्चिद्योद्धा तुरंगारूढमश्ववारं प्रासेन कुन्तेन  
वक्षस्याहत्य ताडयित्वा पततस्तस्याश्ववारस्य कर्तृकं स्वक आत्मीये हृदि प्रासघा-  
तं कुन्तक्षतं नाज्ञासीन्न विजज्ञे । तदीयपतनजानन्दस्योद्वेलत्वादिति भावः ॥

द्विषा प्रासहतप्राणो वाजिपृष्ठदृढासनः ।

हस्तोद्धृतमहाप्रासो भुवि जीवन्निर्वाभ्रमत् ॥ ४२ ॥

द्विषेति ॥ द्विषा शत्रुणा प्रासेन कृत्वा हतप्राणो मारितः । तथा वाजिपृष्ठेऽश्व-  
पृष्ठभागे दृढासनः । प्राग्दृढासनत्वान्मृतत्वे दृढत्वं युक्तम् । तथा हस्त उद्धृतो महाप्रा-  
सो येन तथाभूतः कश्चिज्जीवन्निव भुव्यभ्रमत् । अश्वभ्रमणवशाद्भ्रमञ्शवोऽश्व  
इव लक्षित इति भावः ॥

तुरंगसादिनं शस्त्रहतप्राणं गतं भुवि ।

अवद्धोऽपि महावाजी न साश्रुनयनोऽत्यजत् ॥ ४३ ॥

तुरंगेति ॥ अवद्धोऽप्यनिरुद्धोऽपि महावाजी महानश्वः साश्रुणी सवाप्ये  
नयने यस्य तथाभूतः सन् । शस्त्रहतप्राणमत एव भुवि गतं तुरंगसादिनमश्ववारं  
नात्यजन्न जहौ । किं तु तज्जीवनमपेक्षमाणस्तत्रैव तस्यावित्यर्थः ॥

भल्लेन शितधारेण भिन्नोऽपि रिपुणाश्वगः ।

नामूर्च्छत्कोपतो हन्तुमियेष प्रपतन्नपि ॥ ४४ ॥

भल्लेनेति ॥ रिपुणा ॥ कर्त्रा ॥ शितधारेण तीक्ष्णधारेण भल्लेन भिन्नोऽपि  
विदारितोऽप्यश्वगस्तुरंगगामी कोपतः क्रोधवशान्नामूर्च्छन्न मुह्यति स्म । किं तु  
प्रपतन्नप्यश्वादधः संसमानोऽपि रिपुं हन्तुमियेषैच्छत् ॥

मिथः प्रसाहतौ वाजिच्युतौ भूमिगतौ रुषा ।

शंख्या युयुधतुः कौचित्केशाकेशि भुजाभुजि ॥ ४५ ॥

१ तुरंगी- २ प्रासपातम्, ३ हस्तोद्धृतमहाप्रासाः, ४ भटः, ५ अभवत्, ६ अन्त्राढ्यः, अन्त्राद्यः,  
७ नात्रस्तनयनः, ८ खड्गेन, ९ च पतन्, निपतन्, १० प्रासहतौ, प्रहारतः, ११ शस्त्रैः.

मिथ इति ॥ मिथोऽन्योन्यं प्राप्तेनाहतौ । अत एव बाजिभ्यां सकाशाद्युता-  
वधः पतितौ । अत एव भूमिं गतौ कौचिद्योधौ रुषा युतौ सन्तौ शस्त्रा खड्गपुण्या  
युयुधतुर्युधाते । अथ च केशाकेशि केशेषु केशेषु गृहीत्वा प्रवृत्तं यदुद्धम्, भुजा-  
भ्यां भुजाभ्यां ग्रह्य प्रवृत्तं यदुद्धं तदभूत् ॥ “ तत्र तेनेदमिति सरूपे ” इति  
सूत्रेण समासः ॥

रथिनो रथिभिर्बाणैर्हृतप्राणा दृढासनाः ।

क्षतकार्मुकसंधानाः सप्राणा इव मेनिरे ॥ ४६ ॥

रथिन इति ॥ रथिभी रथारोहैः ॥ कर्तृभिः ॥ बाणैः कृत्वा हृतप्राणास्तथा  
दृढासनाः क्षतं नष्टं कार्मुकसंधानं धनुःसज्जीकरणं येषामेवंभूता रथिनो रथारोहाः  
सप्राणा इव जीवन्त इव मेनिरे मताः ॥ कर्मणि लिट् ॥ द्रष्टृभिरिति शेषः ॥

न रथी रथिनं भूयः प्राहरच्छस्त्रमूर्च्छितम् ।

प्रत्याश्वसन्तमन्विच्छन्नातिष्ठद्युधि लोभतः ॥ ४७ ॥

नेति ॥ रथी रथारोहः शस्त्रेण मूर्च्छितमचेतितं रथिनं भूयो न प्राहरत् । किंतु  
पुनरपि युधि लोभतो लोभेन ॥ तृतीयार्थे तसिः ॥ प्रत्याश्वसन्तं पुनरुज्जीवन्त-  
मन्विच्छन्नपेक्षमाणः सन्नतिष्ठत् ॥

अन्योन्यं रथिनौ कौचिद्वैतप्राणौ दिवं गतौ ।

एकामप्सरसं प्राप्य युयुधाते वरायुधौ ॥ ४८ ॥

अन्योन्यमिति ॥ वरायुधौ श्रेष्ठायुधौ कौचिद्रथिनावन्योन्यं परस्परेण कृ-  
त्वा गतप्राणौ गमितासु अत एव दिवं गतावेकामप्सरसं प्राप्य युयुधाते । अहमे-  
तां गृहीष्यामि, अहमेतां गृहीष्यामीति वदन्तौ कलहं चक्रतुरित्यर्थः ॥

मिथोऽर्धचन्द्रनिर्लूनमूर्धानौ रथिनौ रुचा ।

खेचरौ भुवि नृत्यन्तौ स्वकबन्धावपश्यताम् ॥ ४९ ॥

मिथ इति ॥ मिथोऽन्योन्यमर्धचन्द्रेण तदाकारवाणेन निर्लूनमूर्धानौ छि-  
न्नमस्तकावत एव खेचरावाकाशचारिणौ रुचा कान्त्या युतौ कौचिद्रथिनौ रथा-  
रोहौ ॥ कर्तारौ ॥ भुवि नृत्यन्तौ गात्रं विक्षिपन्तौ स्वकबन्धौ शिरोरहितस्वदेहौ ॥  
कर्म ॥ अपश्यतां दृष्टवन्तौ ॥

१ कृत. २ रेजिरे. ६ मत्वेनम्. ४ नागमशुद्धलोभतः. ५ हृतप्राणां; हृतप्राणौ. ६ रुषितौ.

७ रुषा. ८ खचरैः.

रणाङ्गणे शोणितपङ्कपिच्छिले कथं कथंचिन्नृततुर्धृतायुधाः ।

नदत्सु तुर्येषु परेतयोषितां गणेषु गायत्सु कबन्धराजयः ॥५०॥

रणेति ॥ तुर्येषु नदत्सु सत्सु, परेतयोषितां भूताङ्गनानां गणेषु गायत्सु सत्सु, धृतायुधाः कबन्धराजयः शिरोरहितदेहपङ्कयः शोणितपङ्कपिच्छिले रुधिरकर्दम-  
लिप्ते । अनेन स्निग्धत्वमुक्तम् । रणाङ्गणे सङ्ग्रामचत्वरे कथं कथंचिन्महता कष्टेन  
नृततुर्गात्रं विचिक्षिपुः । भूमेरतिस्निग्धतया पादयोः स्थैर्येण स्थापनासंभवावृत्ये  
प्रयत्नो योग्य इति भावः ॥ एषां श्लोकानां स्फुटार्थत्वाद्विस्तरेण विवृतिर्नोक्ता ।  
प्रसङ्गाद्वक्तव्यनिर्धारणेन लाघवाद्यवारि । अतः क्षन्तव्यमित्यलम् ॥ उपजातिवृत्तम् ॥

इति सुररिपुर्वृत्ते युद्धे सुरासुरसैन्ययो

रुधिरसरितां मज्जदन्तिव्रजेषु तटेष्बलम् ।

अरुणनयनः क्रोधाद्भीमभ्रमद्भृकुटीमुखः

सपदि ककुभामीशानभ्यागमत्स युयुत्सया ॥ ५१ ॥

इतीति ॥ इति पूर्वोक्तप्रकारेण सुरासुरसैन्ययोर्देवदैत्यसैन्ययोर्युद्धे सङ्ग्रामे  
वृत्ते भूते सति । तथा रुधिरसरितां शोणितनदीनां तटेषु मज्जन्तो निमग्नो भवन्तो  
दन्तिव्रजा गजसमूहा येषु तथाभूतेषु सत्सु । अलमतिशयेन क्रोधाद्धेतोररुणनय-  
नो रक्तलोचनः । तथा भीमे भयानके भ्रमती विवर्तमाने भृकुटीमुखे भृकुट्योरग्रे  
यस्य तथोक्तः स सुररिपुस्तारको युयुत्सया योद्धुमिच्छया सपदि तत्क्षणमेव ककु-  
भां दिशामीशानिन्द्रादीनष्टदिक्पालानभ्यागमत्संमुखमाजगाम ॥ हरिणी वृत्तम्—  
“रसयुगहयैन्सौं म्नौ स्लौ गो यदा हरिणी तदा ” इति लक्षणात् ॥

इति श्रीपर्वणीकरोपनामकश्रीलक्ष्मणभट्टात्मजसतीगर्भसंभवश्रीसीतारामकवि-  
विरचितया संजीविनीसमाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ  
कुमारसंभवे महाकाव्ये सुरासुरसैन्यसङ्ग्रामवर्णनं नाम षोडशः सर्गः ।

## सप्तदशः सर्गः ।

इदानीं तारकवर्धं चिकीर्षुस्तत्रभवान्कालिदासः सप्तदशतमं सर्गमारभते—

दृष्ट्वाभ्युपेतमथ दैत्यपतिं पुरस्ता-

त्सङ्ग्रामकेलिकुतुकेन घनप्रमोदम् ।

योद्धुं मदेन मिमिलुः ककुभामधीशा

बाणान्धकारितदिगम्बरगर्भमेत्य ॥ १ ॥

दृष्ट्वेति ॥ अथ तारकसंमुखगमनानन्तरम् । एते ककुभामधीशा इन्द्रादयोऽष्टौ दिक्पालाः । सङ्ग्रामः समरः स एव केलिः क्रीडा । न तु प्रयत्नसाध्यं कर्मेति भावः । तत्र यत्कुतुकं कौतूहलम् । तदनुभवहेतुक उत्साह इति यावत् । तेन घनः सान्द्रः । बहल इति यावत् । यः प्रमोद आनन्दः स यस्य । तथा बाणैरन्धकारितः संजातान्धकारी कृतो दिशामम्बरस्य च गर्भः कुक्षिः । मध्य इति यावत् । येन । तथाभ्युपेतं संमुखमागतं दैत्यपतिं तारकं दृष्ट्वा विलोक्य योद्धुं संप्रहर्तुं मदेन गर्वेण । वीररसानुभावेनेति यावत् । मिमिलुः संयुयुजुः ॥ सर्गेऽस्मिन्वसन्ततिलका वृत्तम्—“उक्ता वसन्ततिलका तभजा जगौ गः” इति लक्षणात् ॥

देवद्विषां परिवृढो विकटं विहस्य

बाणावलीभिर्मेमरान्विकटान्ववर्ष ।

शैलानिव प्रवरवारिधरो गरिष्ठा-

नद्भिः पराभिरथ गाढमनारताभिः ॥ २ ॥

देवेति ॥ अथानन्तरं देवद्विषामसुराणां परिवृढो नायकस्तारको विकटं यथा स्यात्तथा ॥ “विकटः सुन्दरे प्रोक्तो विशालविकरालयोः” इति विश्वः ॥ विहस्य हसित्वा । अट्टट्टहासं कृत्वेत्यर्थः । अट्टट्टहासोऽत्र रुडभिव्यञ्जकः, न तु सुरसैन्यविषयिणोऽवहेलनस्य । तत्र शांकरेरधिष्ठितत्वात् । विहस्येसत्र वेव्यर्थत्वं नाशङ्कनीयम् । विकटत्वेऽपि विशेषाधानात् । प्रवरः प्रकर्षेण श्रेष्ठः । वर्षाकालिक इति यावत् । स चासौ वारिधरो मेघो गरिष्ठानातिशयशुरूञ्शैलान् । उद्दिश्येति शेषः । पराभिरुत्कृष्टाभिरनारताभिर्निरन्तरं पतन्तीभिरद्भिर्जलैरिव विकटान्क-

१ तं च पतिम्. २ प्रसादम्. ३ भक्तिम्. ४ अभितः कुपितो बवर्ष. ५ प्रबलवारिधरो गरिष्ठानम्भस्तटीभिः; प्रबलवारिधरोपरिष्ठानम्भस्तटीभिः; प्रचुरवारिधरो गरिष्ठानम्भस्तनीभिः.



रालानमरानिन्द्रादिदेवान् । उद्दिश्येति शेषः । बाणावलीभिः शरपङ्क्तिभिः कृत्वा वर्षं वृष्टिमकार्षीत् ॥

जम्भद्विषत्प्रभृतिदिक्पतिचापमुक्ता

बाणाः शिता दनुजनायकबाणसंधान् ।

अह्नाय ताक्षर्यनिवहा इव नागपूगा-

न्सद्यो विचिच्छिदुरलं कणशो रणान्ते ॥ ३ ॥

जम्भद्विषदिति ॥ दनुजानां दैत्यानां नायकस्य स्वामिनस्तारकस्य संबन्धिनो बाणसंधाञ्छरसमूहान् ॥ कर्मभूतान् ॥ जम्भद्विषत्प्रभृतयो महेन्द्रादयो ये दिक्पतयो दिग्धिपास्तैः ॥ कर्तृभिः ॥ चापेभ्यो मुक्ता विस्फुटाः शितास्तीक्ष्णा बाणाः शराः । नागपूगान्सर्पव्रजान् ॥ “ नागः पन्नगमातङ्गकूराचारिषु तोयदे ” इति । “ पूगस्तु क्रमुके वृन्दे ” इति च विश्वः ॥ अह्नाय शीघ्रम् ॥ “ द्वाग्धृति-त्यञ्जसाह्वय ” इत्यमरः ॥ ताक्षर्यनिवहा गरुडसमूहा इव ॥ “ ताक्षर्यं रसाञ्जने ताक्षर्यो गरुडे गरुडाग्रजे ” इति विश्वः ॥ रणान्ते सङ्ग्राममध्ये सद्यः सपद्यलमति-शयेन कणशो विचिच्छिदुर्बिभिदुः ॥ कणश इति “ बहुलप- ” इति शम् ॥

तान्प्रज्वलत्फलमुखैर्विषमैः सुरारि-

नामाङ्कितैः पिहितदिग्गगनान्तरालैः ।

आच्छादितस्तृणचयानिव हव्यवाह-

श्चिच्छेद सोऽपि सुरसैन्यशराञ्छरौघैः ॥ ४ ॥

तानिति ॥ सोऽपि तारकोऽपि प्रकर्षेण ज्वलन्ति दीप्यमानानि फलानां फलकानाम् । अयोनिर्मितपुरोभागानामिति यावत् ॥ “ फलं हेतुकृते जातीफले फलकसस्ययोः ” इति मेदिनी ॥ मुखान्यग्राणि येषाम् । अत एव विषमैर्दुःसहैः । तथा सुरारिनाम्ना तारक इति व्रणपाट्याङ्कितैर्युक्तैः । तथा पिहितमाच्छादितं दिशां गगनस्याम्बरस्य चान्तरालं मध्यं यैस्तथाभूतैः शरौघैर्बाणसंघैः कृत्वा तानद्वितीयान्सुरसैन्यस्य देवसैन्यस्य शरान् । आच्छादित उपर्यावृतो हव्यवाहोऽग्निस्तृणचयानिव घासराशीनिव । चिच्छेद । ज्वालयति स्मेत्यर्थः । हव्यवाहस्य तृणचयभस्मीकरणे यावान्प्रयत्न उद्भवति तावानेव सुरशरभस्मसात्करणे । इत्यतोऽसुरबाणानां सामर्थ्यातिशयो ध्वन्यत इत्यलंकारेण वस्तुध्वनिः ॥

१ शितान्- २ असुरराजकबाण- ३ ते; तैः- ४ विशिखैः सुरारिम् ; समरेऽसुरारिम्- ५ आच्छाद-  
यस्तृणचयैरिव- ६ हव्यवाहम्-

दैत्येश्वरो ज्वलितरोषविशेषभीमः

सद्यो मुमोच युधि यान्विशिखान्सहेलः ।

ते प्रापुरुद्रटभुजंगमभीमभावं

गाढं बबन्धुरपि तांस्त्रिदशेन्द्रमुख्यान् ॥ ५ ॥

दैत्येश्वर इति ॥ ज्वलितः प्रदीप्तो यो रोषः क्रोधः ॥ “ कोपक्रोधाकर्षरो-  
षप्रतिघाः ” इत्यमरः ॥ तस्य विशेष आधिक्यं तेन भीमो घोरो दैत्येश्वरस्तार-  
कः । युधि युद्धविषये सहेलः किमेतदुद्धमित्यनादरसहितः सन् । यान्विशिखा-  
न्वाणान् ॥ “ विशिखो लोमशे शरे ” इति विश्वः ॥ मुमोच विसर्ज । ते शराः  
सद्यः सपवुद्रटा विकटा ये भुजंगमाः सर्पाः, भीमा भयानकास्तदुभयभावं त-  
दुभयत्वं प्रापुः । ससपि भुजंगमत्वे भीमत्वस्यैच्छिकत्वात्पृथग्व्यपदेशः । अथ च  
त्रिदशेन्द्रमुख्यानिन्द्रप्रभृतौस्तान्देवान्गाढं दृढं यथा तथा बबन्धुरपि ॥ अपिरत्र  
प्राप्तिक्रियापेक्षया समुच्चयार्थः ॥ “ अपि संभावनाप्रशङ्कागर्हासमुच्चये ” इति  
विश्वः ॥ इन्द्रप्रभृतयो देवास्तारकोन्मुक्तनागपाशबद्धा बभूवुरित्यर्थः ॥

ते नागपाशविशिखैरसुरेण बद्धाः

श्वासानिलाकुलमुखा विमुखा रणस्य ।

दिङ्गायका बलरिपुप्रमुखाः स्मरारि-

सूनोः समीपमगमन्विपदन्तहेतोः ॥ ६ ॥

स इति ॥ असुरेण तारकेण नागपाशविशिखैर्नागपाशरूपबाणैः कृत्वा ब-  
द्धाः । अत एव श्वासानिलैर्निःश्वासपवनैराकुलानि व्याप्तानि मुखानि येषाम् ।  
अतएव रणस्य विमुखाः पराङ्मुखाः । भीतस्य च रणवैमुख्यं नानुचितमिति भावः ।  
बलरिपुप्रमुखा इन्द्रप्रभृतयो दिङ्गायका अष्टदिग्धिपाः ॥ कर्तारः ॥ विपदोऽन्तो  
नाशः स एव हेतुः कारणं तस्मात्स्मरारिसूनोः कुमारस्य समीपं संनिधिमग-  
मन्प्रापुः ॥

दृष्टिप्रपातवशतोऽपि पुरारिसूनो-

स्ते नागपाशघनबन्धविपत्तिदुःखात् ।

इन्द्रादयो मुमुचिरे स्वयमस्य देवाः

सेवां व्यधुर्निकटमेत्य महाजिगीषोः ॥ ७ ॥

दृष्टिरिति ॥ त इन्द्रादयो देवाः पुरारिसूनोस्त्रिपुरशत्रुपुत्रस्य दृष्टिर्नेत्रम् ॥  
 “स्त्रियां दृष्टिः स्त्रियां बुद्धौ लोचने दर्शनेऽपि च” इति विश्वः ॥ तस्य प्रपातः  
 पतनं तस्य वशतो वशेन प्रभ्रुत्वेन । प्रभावेणेति यावत् ॥ “वशं मिथ्याप्रभ्रुत्व-  
 योः” इति विश्वः ॥ नागपाशेन घनो दृढो बन्धो बन्धनमेव विपचित्तेन य-  
 द्दुःखं ततस्तस्मान्मुमुचिरे मुक्ताः । अथ च महाजिगीषोरस्य कुमारस्य स्वयमा-  
 त्मना न तु परोक्षेण निकटं सांनिध्यमेत्यागत्य. सेवां सेवनम् । स्तुतिमिति फ-  
 लितोऽर्थः । व्यधुश्चक्रुः ॥

अथ युग्मेनाह—

उद्दीप्तकोपदहनोऽथ सुरेन्द्रशत्रु-

रह्वाय सारथिमवोचत चण्डबाहुः ।

बद्धा मया सुरपतिप्रमुखाः प्रसह्य

बालस्य धूर्जटिसुतस्य निरीक्षणेन ॥ ८ ॥

मुक्ता बभूवुरधुना तदिमान्विहाय

कर्तास्म्यमुं समरभूमिपशूपहारम् ।

तत्स्यन्दनं सपदि वाहय शंभुसूनुं

द्रष्टास्मि दर्पितभुजाबलमाहवाय ॥ ९ ॥

उद्दीप्तेति । मुक्ता इति च ॥ अथ नागपाशविमोचनानन्तरम् । उद्दीप्तः  
 प्रदीप्तः कोप एव दहनोऽग्निर्यस्य । तथा चण्डो प्रचण्डो बाहु यस्य । एवंभूतः  
 सुरेन्द्रशत्रुस्तारकोऽह्वाय झटिति “भो सारथे, मया प्रसह्य बलाद्वद्धा नागपाशवशी-  
 कृताः सुरपतिप्रमुखा इन्द्रादयो देवा बालस्य शिशोः, न तु यूनः, धूर्जटिसुतस्य  
 शिवपुत्रस्य निरीक्षणेन दर्शनमात्रेण, न तु प्रत्यस्त्रादिप्रयत्नेन, मुक्ता बभूवुः ।  
 अनेन शिशुनात्मनिरीक्षणेनैव स्वपक्षवर्तिनो देवा मोचिता अतो महाधन्योऽयमि-  
 ति भावः । तत्तस्मान्मदीयशत्रूणां पक्षवृत्तित्वेन कृतनागपाशमोचनरूपापराधादि-  
 मान्पुरोवर्तिन इन्द्रादिदेवान्विहाय परित्यज्य । आहवाय । मया सहाह्वं कर्तुमिदर्थः ।  
 दर्पितमभिमानमूलकं भुजाबलं बाहुवीर्यं यस्य, न तु तत्त्वतः, तथाभूतममुं पुरोवर्ति-  
 नं शंभुसूनुं द्रष्टास्मि द्रक्ष्यामि ॥ लुट् उत्तमैकवचनम् ॥ अथ च समरभूमौ सङ्ग्राम-  
 भ्रुवि ये पशवो गृध्रप्रभृतयस्तेषामुपहारमुपदारूपं कर्तास्मि करिष्यामि । प्राग-  
 वलोकितमेनमत्र हत्वा सङ्ग्रामभूमिस्थेभ्यो विहंगेभ्योऽनुं विप्रज्य दास्यामीत्यर्थः ।

तत्तस्मादेवंकार्यत्वात्सपदि सद्य एव स्यन्दनं रथं बाहय प्रापय । अवश्यकर्तव्ये  
विलम्बानौचिखादिति भावः । इति सार्धैकपद्योक्तं सारथिमवोचत जगाद ॥  
“ नियन्ता प्राजिता यन्ता स्यूतः क्षत्ता च सारथिः ” इत्यमरः ॥

तत्स्यन्दनः सपदि सारथिसंप्रणुन्नः

प्रभुब्धवारिधरधीरगभीरघोषः ।

चण्डश्चचाल दलिताखिलशत्रुसैन्य-

मांसास्थिशोणितविपङ्कविलुप्तचक्रः ॥ १० ॥

तत्स्यन्दन इति ॥ प्रभुब्धः कोपाविष्टः । अनेन प्रलयकालीन इति व्यज्यते,  
प्रायस्तत्रैव तस्य क्रोधाविष्टत्वदर्शनात् । यो वारिधरो मेघस्तस्य घोष इव धीरो  
गभीरो घनश्च घोषो यस्य तथोक्तः । तथा दलितं चूर्णीकृतमखिलं समस्तं यच्छ-  
त्रुसैन्यं वैरिसैन्यं तस्य मांसमस्थीनि शोणितविपङ्को रुधिरकर्दमश्चेत्येतैर्विलुप्तानि  
चक्राणि चरणानि यस्य । अत एव चण्डः प्रचण्डस्तत्स्यन्दनस्तारकरथः सपदि  
स्वामिनोऽनुशासनक्षण एव । न तु मुहूर्तमात्रं स्थित्वेति भावः । सारथिना संप्र-  
णुन्नश्चलितुं नोदितः सन् । चचाल ॥

दृष्ट्वा रथं प्रलयवातचलद्विरीन्द्र-

कल्पं दलद्वलविरावविशेषरौद्रम् ।

अभ्यागतं सुररिपोः सुरराजसैन्यं

क्षोभं जगाम परमं भयवेपमानम् ॥ ११ ॥

दृष्ट्वेति ॥ प्रलयवातेन युगान्तकालप्रभञ्जनेन चलतोऽङ्गीयमानेन गिरीन्द्रकल्पं  
गिरीन्द्रेण हिमालयेनेषन्नयूनम् । हिमालयौपम्यं धवलवसनवेष्टितत्वात् ॥ “ ई-  
षदसमाप्तौ कल्पः ” इति कल्पप्रत्ययः ॥ तथा दलतामुपरि वेगपूर्वकवशाच्चूर्णी-  
भवतां बलानां देवसैन्यानां यो विरावो हाहाहाहेति रुदितं तेन कृत्वा विशेषरौ-  
द्रमतिशयभयानकम् । आत्मीयघोरारवरौद्रत्वाश्रयीभूतत्वेऽप्यतिज्वरप्रपतनचूर्णी-  
कृतसकलसुरसैन्यविहितमहाघोरविरावधारणाजनितरौद्रत्वधारणानुकूलव्यापारा-  
श्रयीभूतमित्यर्थः । तथा अभ्यागतं संमुखमागतं सुररिपोस्तारकरथं रथं दृष्ट्वा भयेन  
वेपमानं कम्पमानं सुरराजस्य महेन्द्रस्य सैन्यं सेनाजनसमूहः ॥ कर्तुं ॥ परममत्तुलं  
क्षोभं व्यथां जगाम प्राप । तदीयरथावलोकनादेव क्षोभप्राप्तिः, किं पुनस्तदीयाकु-  
तिविलोकनादिति भावः ॥

प्रक्षुभ्यमाणमवलोक्य दिगीशसैन्यं

शंभोः सुतं कलहकेलिकुतूहलोत्कम् ।

उद्दामदोःकलितकार्मुकदण्डचण्डः

प्रोवाच वाचमुपगम्य स कार्तिकेयम् ॥ १२ ॥

प्रक्षुभ्यमाणमिति ॥ स तारको दिगीशसैन्यं देवसैन्यं प्रकर्षेण क्षुभ्यमाणं शोभं प्राप्नुवत् । विभ्यदिति यावत् ॥ क्षुभ्यतेर्देवादिकत्वं तदाकृतिगणत्वाद्बोध्यम् ॥ तथाभूतमवलोक्य दृष्टोद्दामयोरुद्धटयोर्दोष्णोर्बाहोः कलितेन निहितेन कार्मुकरूपदण्डेन चण्डः सन् । कलहः सङ्ग्रामरूपो विग्रहः स एव केलिः, न तु प्रयत्नसाध्यं कर्म, तत्र यत्कुतूहलं तत्रोत्कम् । तदभिलाषुकमित्यर्थः । तथा शंभोः शिवस्य सुतं पुत्रम् । अनेन तारकवीररसस्यानुभाव उक्तः । कार्तिकेयं कुमारमुपगम्य समीपं गत्वा वाचं प्रोवाचावोचत् ॥

इतः परम् “ रे ” इत्यादिभिस्त्रिभिः श्लोकैर्वाचमेव प्रपञ्चयति—

रे शंभुतापसशिशो बत मुञ्च मुञ्च

दोर्दर्पमत्र विरम त्रिदिवेन्द्रकार्यात् ।

शस्त्रैः किमत्र भवतोऽनुचितैरतीव

बालत्वकोमलभुजातुलभारभूतैः ॥ १३ ॥

तत्र रे इति ॥ रे इति नीचोक्तिसंबोधने । भोः शंभुतापसशिशो शंभुः शिवः स एव तापसस्तपस्वी । अनेन महाकृपणत्वं व्यज्यते । तस्य शिशो कौमारावस्थानुभवरसिक । अत्र मयि विषये । विधीयमानमिति शेषः ॥ दोर्दर्पं भुजदण्डवीर्यहेतुकमभिमानम् ॥ “ दर्पोऽहंकारकस्तूर्योः ” इति विश्वः ॥ मुञ्च मुञ्च ॥ सर्वथैव मुञ्चेत्यर्थः । अथ च त्रिदिवेन्द्रकार्यान्मदीयवधरूपमहेन्द्रविधेयाद्विरम । अनुवृत्तो भवेत्यर्थः ॥ “ व्याङ्गपरिभ्यो रमः ” इति परस्मैपदम् ॥ नन्वनेकसाधनकर्माश्रयीभूतत्वेन त्वदीयवधं चिकीर्षुरहं कथं विरमामीत्याशङ्क्य न हि तव साधनानि मयि विषये परिपक्विमाणि भविष्यन्तीत्याह—अतीव बालस्य भवतः संवन्धिनोः कोमलभुजयोर्बालत्वादतिशयपेलवबाह्वोरतुलं बहुभारभूतैः । दुर्वहैरित्यर्थः ॥ अत एवात्र मध्यनुचितैरयोग्यैः शस्त्रैः कृपाणप्रभृतिभिः किम् । अपि तु न किमपीति भावः ॥

१ समरकेलि. २ शंभुतान्तव शिशो. ३ दोर्द्वयम्. ४ त्रिदिवेश. ५ शश्वत्. ६ असारैः; चरित्रैः. ७ बालत्वकोमलभुजकमभारभूतैः; बालाब्जकोमलभुजाक्रमभीरुभूतैः.

एवं त्वमेवं तनयोऽसि गिरीशगौर्योः

किं यासि कालविषयं विषमैः शरैर्मै ।

संज्ञामतोऽपसर जीव पितुर्जनन्या-

स्तूर्णं प्रविश्य वरमङ्कतलं विधेहि ॥ १४ ॥

एवमिति ॥ रे शिशो, एवं नाम मद्द्विषयको यो दोर्दर्पस्तस्याङ्गीकारे रसिकः । त्वमिति शेषः ॥ “एवं प्रकारोपमयोरङ्गीकारावधारणे ” इति विश्वः-॥ विषमैर्दुःसहैर्मै मम शरैर्बाणैः कृत्वा कालविषयं दण्डधरदेशं संयमिनीम् । पुरीमित्यर्थः । किं किमर्थं यासि प्राप्नोषि ॥ “ नीवृज्जनपदो देशविषयौ तूपवर्तनम् ” इत्यमरः ॥ ननु कालविषयप्राप्तौ कैव नः खलु वीराणां हानिरित्याशङ्क्याह —यतो गिरीशगौर्योः शिवपार्वत्योः ॥ अत्र गिरीशस्याभ्यर्हितत्वाद्वहचोऽपि पूर्वनिपातः ॥ त्वमेव तनयोऽसि पुत्रोऽसि । अतिकृच्छ्रलब्धैकपुत्रस्य वृद्धस्य तनयकर्मकालविषयप्राप्तिरतिदुःखावहा भवतीति भावः । एतेन मया सह भवता न कदापि योद्धव्यमिति व्यज्यते ॥ तर्हि किं कर्तव्यं मयेत्यत्राह— संज्ञामत इति ॥ रे शिशो, संज्ञामतः समरसकाशादपसर पलायस्व । मद्ग्रे मा तिष्ठेत्यर्थः । अत एव जीव प्राणान्धरस्व । इतः पलायनमेव तव परमं जीवातुरिति भावः । ननु पलायनपूर्वकजीवनेन कः पुरुषार्थो भविष्यतीत्यत आह— पितुरिति ॥ पितुर्जनकस्य । तथा जनन्या मातुश्च । अङ्कतलमुत्सङ्कतलं तूर्णं शीघ्रं प्रविश्योपविश्य वरं श्रेष्ठम् । कृतार्थमिति यावत् । विधेहि कुरु । पुत्रस्यायमेव परमो धर्मः, यन्मातापित्रोर्धनं केनापि सद्व्यापारेण चित्तस्य परितोषकृत्याश्रयो भवति । कथं संज्ञामतः पलायनं सद्व्यापारपदवाच्यमित्यस्याः शङ्कायाः पूर्वश्लोके तापसपदेनं निर्वर्तितत्वात् ॥

इदानीं हितोपदेशेन व्याजेन पलायनविधिमुपदिशति—

सम्यक्स्वयं किल विमृश्य गिरीशपुत्र

जम्भद्विषोऽस्य जहिहि प्रतिपक्षमाशु ।

एष स्वयं पयसि मज्जति दुर्विगाहे

पाषाणनौरिव निमज्जयते पुरा त्वाम् ॥ १५ ॥

सम्यगिति ॥ भो गिरीशपुत्र शिवपुत्र, त्वं सम्यक्साधु यथा स्यात्तथा विमृश्य विचार्य । साधु विचारणमत्रोदकविचारणम् । तत्कृत्वास्य पुरोवर्तिनो जम्भद्विष इन्द्रस्य प्रतिपक्षं मां स्वयं किलात्मनैव, न तु परोक्षेण । प्रयोज्यकर्त्रेति या-

वत् । आशु सत्वरं जहिहि नाशय । साधु विचार्यैव मदीयहननकृत्याश्रयो भव ।  
 “सहसा विदधीत न क्रियामविवेकः परमापदां पदम् । वृणुते हि विमृश्य कारि-  
 णं गुणलुब्धाः स्वयमेव संपदः” इति न्यायादिति भावः ॥ प्रस्तुतेऽविमृश्य  
 करणेन कैव विपत्तिरित्याशङ्क्याह— एष इति ॥ रे शिशो, एष जम्भद्विदपुराग्रे  
 दुःखेन कृच्छ्रेण विगाह्य उत्तार्ये पयसि नीरे । मदीयनाराचवर्षणरूप इत्यर्थः । पा-  
 षाणनौरिव प्रस्तरतरिरिव स्वयं मज्जति मङ्क्षयति । त्वां च निमज्जयते । निमज्जयि-  
 ष्यत इत्यर्थः ॥ “यावत्पुरा—” इति भविष्यदर्थे लट् ॥ यथा पाषाणघटितनौका  
 पयःपतिता मज्जति, आत्मोपर्यारूढांश्च निमज्जयति, तथायमिन्द्रोऽपि मदीयघोरना-  
 राचनिचयरूपजलेनावृतः सन्मरिष्यति । स्वात्माश्रयीभूतं त्वामपि तत्र पातयि-  
 त्वा मारयिष्यतीति वाच्यार्थः । अत आत्मजीवनाभिलाषुकत्वपक्ष एतदाश्रयीभू-  
 तत्वं विहाय वृद्धयोर्मातापित्रोः समीपमेव गन्तव्यम् । तेनेहामुत्र च महान्ति श्रेयां-  
 सि भविष्यन्तीति व्यङ्ग्यार्थः । तेनात्रालंकारेण वस्तुध्वनिः ॥

इत्थं निशम्य वचनं युधि तारकस्य

कम्प्राधरो विकचकोकनदारुणाक्षः ।

क्षोभात्रिलोचनमुतो धनुरीक्षमाणः

प्रोवाच वाचमुचितां परिमृश्य शक्तिम् ॥ १६ ॥

इत्यमिति ॥ युधि सङ्ग्रामे स्थितस्य तारकस्य संबन्धीत्यमेवंभूतं वचनं निशम्य-  
 श्रुत्वा क्षोभात्क्रोधाद्धेतोः कम्पः कम्पनशीलोऽधरोऽधरोष्ठो यस्य । क्रोधवशादधर  
 विस्फुरणं लोकप्रसिद्धमेव । तथा विकचकोकनदवद्विलसद्रक्तोत्पलवदरुणे शोणिते  
 अक्षिणी नेत्रे यस्य । क्रोधवशादरुणनेत्रत्वमपि प्रसिद्धमेव । एवंभूतस्त्रिलोचनमुतः  
 कुमारः शक्तिमात्मीयवीर्यवैभवं परिमृश्य तुलयित्वा । मदीयवीर्यापेक्षया किमेत-  
 दीयवीर्यमित्यनादरपूर्वकमात्मीयशक्तेराधिक्यं परामृश्येत्यर्थः । धनुरीक्षमाणः  
 पश्यन्सन् । अनेन त्वां क्षणादेव निहन्मि, सावधानो भव, मदीयैतद्वनुरग्रे  
 कुतो यास्यसीति व्यज्यते । तेन वस्तुना वस्तुध्वनिः । उचितां योग्यां वाचं  
 वचनं प्रोवाच प्रोचे ॥

दैत्याधिराज भवता यदैवादि गर्वा-

तत्सर्वमप्युचितमेव तवैव किं तु ।

द्रष्टास्मि ते प्रवरबाहुबलं वरिष्ठं

शस्त्रं गृहाण कुरु कार्मुकमाततज्यम् ॥ १७ ॥

दैत्येति ॥ भो दैत्यानामधिराज तारकसंज्ञक महाराज, भवता त्वया गर्वा-  
द्धेतोर्यदवादि “रे शंभुतापस—” ( १३ ) इत्यादिना यदुक्तं तत्सर्वमपि तवोचितमे-  
व योग्यमेव । अभिमानिनो महाराजस्य तव बालत्वाद्वराकीभूतमदवज्ञा योग्य-  
व ॥ ननु मदुक्तयौचित्यज्ञानवतस्तव कथमयं सङ्ग्रामकरणसमारम्भ इति चेत्तत्रा-  
ह—किं त्विति ॥ किं तु वरिष्ठमतिशयश्रेष्ठं ते त्वत्संबन्धि प्रवरौ प्रकृष्टश्रेष्ठौ यौ  
बाहू भुजौ तयोर्वलं वीर्यमेव द्रष्टास्मि द्रक्ष्यामि । त्वदीयपराजयं कृत्वा मदीयो  
विजयः स्यादित्यभिलाषे न मम तात्पर्यम्, किं तु लोकारोप्यमाणवीरताश्रयीभूतेन  
मया त्वदीयवीरतावलोकनमेव युद्धकरणे तात्पर्यम् । वस्तुतस्तु मयि वी-  
रत्वासंभवाच्चया सह युद्धकरणानौचित्येऽपि तत्र प्रवृत्तिः केवलं बालत्वज-  
नितबालिशत्वमेवोद्भावयति । अतोऽपि भवता क्षन्तव्यम् । “जनक इव शि-  
शुत्वेऽमुप्रियस्यैकसूनोरविनयमपि सेहे पाण्डवस्य स्मरारिः” इत्यादिन्यायादि-  
ति भावः । अतो युद्धकरणपक्षे शस्त्रं कृपाणादिकं गृहाणादत्स्व । कार्मुकं धनु-  
राततज्यं विस्तृतमौर्वीकं कुरु । युद्धार्थं शस्त्रसंधानेन सज्जो भवेति वाच्यार्थः ॥

इत्युक्तवन्तमवदन्निपुरारिपुत्रं

दैत्यः क्रुधौष्ठमधरं किल निर्विभिद्य ।

युद्धार्थमुद्भुजबलदर्पितोऽसि

वाणान्सहस्व मम सादितशत्रुपृष्ठान् ॥ १८ ॥

इतीति ॥ इत्युक्तवन्तं निगदितवन्तं त्रिपुरारिपुत्रं कुमारम् ॥ कर्म ॥ दै-  
त्यस्तारकः क्रुधा निमित्तेनाधरं नीचैरोष्ठम् । अधरोष्ठमित्यर्थः । निर्विभिद्य दन्तै-  
श्वर्वयित्वा । रे बाल, सादितं विभिन्नं शत्रुपृष्ठं यैर्न तु मुखम् । मदीयवाणानां  
तदुद्देशेनाभिगच्छतां प्रहृतिसहनासमर्थतया पलायमानत्वात् । एवंभूतान्मम वा-  
णान्सहस्व । अपि तु त्वया न सहिष्यन्त इति ध्वन्यते ॥ ननु बालत्वात्कथमहं  
सहे इत्याह—यतस्त्वं युद्धार्थं युद्धकरणायोद्भटे विपरीतलक्षणयानुद्भटे ये भुजे  
बाहू तयोर्वलं वीर्यं तेन दर्पितोऽसि संजातगर्वोऽसि । विपरीतलक्षणपन्नभुजा-  
नुद्भटत्वमेव न सहिष्यन्त इति व्यङ्ग्ये हेतुः । अतो मया सह कथंचिदपि त्वया  
न योद्धव्यमिति फलितोऽर्थः ॥ “द्वौ परौ द्वयोः । भुजबाहू” इत्यमरः ॥

दुःप्रेक्षणीयमरिभिर्धनुराततज्यं

सद्यो विधाय विषमान्विशिखान्नयधत् ।



स क्रोधभीमभुजगेन्द्रनिभं स्वचापं

चण्डं प्रपञ्चयति जैत्रशरैः कुमारे ॥ १९ ॥

दुरिति ॥ स तारकः कुमारे क्रोधेन भीमो यो भुजगेन्द्रस्तेन निभं सदृशम् । अतएव चण्डं प्रचण्डं स्वचापमात्मधनुर्जैत्रशरैर्जयसाधनबाणैः प्रपञ्चयति संदधति सति । अरिभिर्वैरिभिर्दुःप्रेक्षणीयं दुरवलोकनीयं धनुः सद्यः सपद्याततज्यं विस्तृतप्रत्यञ्चं विधाय कृत्वा विषमानतितीक्ष्णान्विशिखान्बाणान्यधत्त निदधे । कुमारं सज्जमवलोक्य स्वयमपि तथाभूदिति भावः ॥

कर्णान्तमेत्य दितिजेन विकृष्यमाणं

कोदण्डमेतदभितः सुषुवे शरौघान् ।

व्योमाङ्गणे लिपिकरान्किरणप्ररोहैः

सान्द्रैरशेषककुभां पलितं करिष्णून् ॥ २० ॥

कर्णान्तमिति ॥ दितिजेन तारकेण कर्णान्तं श्रवणप्रान्तमेव प्रापय्य ॥ अन्तर्भाविणिजर्थः ॥ आकर्णान्तमित्यर्थः । विकृष्यमाणं विस्तार्यमाणमेतत्कोदण्डं धनुः सान्द्रैः सघनैः किरणप्ररोहैर्मयूखाङ्कुरैः कृत्वा व्योमाङ्गण आकाशचत्वरे लिपिकराँल्लेपनकर्तृन् । तथा अशेषककुभां समस्तदिशां संबन्धि पलितं करिष्णूञ्जराजनितशौक्ल्यं कर्तुं शीलं येषाम् ॥ “ अलंकृब्- ” इत्यादिना खिष्णु-च ॥ एवंभूताञ्शरौघान्बाणसंघानभितः सर्वतः सुषुवे प्रासूत । कुमारोद्देशेन तारकनिःक्षिप्तविशिखसमूहैर्व्योमं दिशश्च व्याप्ता बभूवुरित्यर्थः । अनेन वाच्यार्थेन मदीय-विशिखनिचयव्याप्यमानोऽयं बाल इति कर्तव्यताहीनः सन्नन्तरेव निरुद्धश्वासतया प्रयत्नमन्तरैव मरिष्यति किं पुनरायोधनप्रयत्नेनेति व्यङ्ग्यार्थस्य प्रतीयमान-त्वाद्वाम्योत्प्रेक्षोत्थापिततदुणालंकारेण वस्तुध्वनिः ॥

बाणैः सुरारिधनुषः प्रसृतैरनन्तै-

निर्घोषभीषितभटौ लसदंशुजालैः ।

अन्धीकृताखिलसुरेश्वरसैन्य ईश-

सूनुः कुतोऽपि विषयं न जगाम दृष्टेः ॥ २१ ॥

१ चण्डं प्रपञ्चयति जैत्रशरे कुमारे; चण्डमभं यशसि जैत्रशरं कुमारः. २ कोदण्डदण्डम्. ३ शुशुभे. ४ स्वरप्रहासान्. ५ अद्रेः. ६ पतिवत्करिष्यत्. ७ भटैः. ८ सैन्यकोऽसौ छत्राकृतिः सः; सैन्यकैः सः छत्रः कुतोऽपि.

बाणैरिति ॥ सुरारेस्तारकस्य धनुषः कार्मुकसकाशात्प्रसृतैः । निःसृतैरिति फलितोऽर्थः । तथानन्तरैरपारैः । असंख्यैरिति यावत् । लसद्दीप्यदंशुजालं किरणजालं येषाम् । अनेन सोल्का बाणा निःक्षिप्ता इति व्यज्यते । तथाभूतैर्बाणैः ॥ कर्तृभिः ॥ अन्धीकृतं सर्वत आच्छादितत्वात्प्रतिरुद्धविलोचनीकृतसकलजनम् । अखिलं सर्वं यत्सुरेश्वरसैन्यमिन्द्रसैन्यं तत्र मध्ये ॥ “ यतश्च निर्धारणम् ” इति सप्तमी ॥ निर्घोषेण निर्द्वादेन भीषिता भयं प्रापिता भटा योधास्तारकपक्षवर्तिनो येन । एवंभूत ईशसूनुः कुमारः कुतोऽपि कुत्रापि ॥ सप्तम्यर्थे तसिः ॥ दृष्टेर्विषयं गोचरं न जगाम । तारकपरिक्षिप्तशितशरणैः सर्वत आच्छादित्वात्कुत्रासौ कुमारो गत इति चिन्तयतां सैनिकानां दृग्निन्द्रियग्रहणविषयतासंबन्धावच्छिन्नकोटिगणनावहिर्भूतोऽभूदिति भावः ॥ “ विषयो गोचरे देशे ” इति मेदिनी ॥

देवेन मन्मथरिपोस्तनयेन गाढ-

माकर्णकृष्टमभितो धनुराततज्यम् ।

बाणानसूत निशितान्युधि यान्मुजैत्रा-

स्तैः सायका बिभिदिरे सहसा सुरारेः ॥ २२ ॥

देवेनेति ॥ मन्मथरिपोः शिवस्य तनयेन पुत्ररूपेण देवेन कुमारेण गाढं दृढं यथा तथाकर्णकृष्टं कर्णं मर्यादीकृत्य कृष्टमाकृष्टम् । तथाततज्यं विस्तृतमौर्वीकं धनुः ॥ कर्तृ ॥ युध्यायोधनेऽभितः सर्वतः सुतरां जैत्राञ्जयनशीलान्निशितांस्तीक्ष्णान्यान्बाणानसूत । कुमाराकृष्टाद्धनुषः सकाशान्निशिता ये बाणा निःसृता इत्यर्थः । तैर्बाणैः ॥ कर्तृभिः ॥ सुरारेस्तारकस्य सायका बाणा बिभिदिरे भिन्नाः ॥ कर्मणि लिट् ॥ अनेन वाच्येन यथा यामिनीनामन्धतमसमम्बरमणिकिरणसमूहेन दूरीक्रियते, तथा कुमारनिक्षिप्तप्रज्वलद्दोरायमाणसायकनिकरेण तारकनिक्षिप्तसायकजनितमन्धतमसं निराकृतमित्युपमा व्यज्यते । अतोऽत्र वस्तुनालंकारध्वनिः ॥

रेजे सुरारिशरदुर्दिनके निरस्ते

सद्यस्तरां निखिलखेचरखेदैहेतौ ।

देवैः प्रभाप्रभुरिव स्मरशत्रुसूनुः

प्रद्योतनः सुधनदुर्धरधामधामा ॥ २३ ॥

१ विविधान्. २ विजैत्रैः; विजैत्रान्. ३ विविदिरे. ४ सद्यः स्वयम्. ५ खिन्नदेहे. ६ देव-  
प्रभोः प्रभुः. ७ धाम.

रेज इति ॥ निखिलाः समस्ता ये खेचराः सूर्यादयस्तेषां खेदस्य शरीर-  
संबन्धजनितदहनहेतुकदुःखस्य हेतौ निदाने सुरारस्तारकस्य ये शरास्तैर्यहुर्दि-  
नकं मेघच्छन्नदिवसस्तस्मिन्सद्यस्तरामतिसत्त्वरं निरस्ते दूरीकृते सति । सुतरां  
घनं सान्द्रं दुर्धरं दुर्धर्षणीयम् । दुःसह्यमिति यावत् । तथाभूतं यद्धाम तेजस्तस्य  
धाम स्थानम् । अत एव प्रकर्षेण द्योतते शोभते ॥ कर्तरि ल्युट् ॥ अथवा नन्द्या-  
दित्वाल्हयुः ॥ तथाभूतः स्मरशत्रुसूनुः कुमारः । प्रभायाः कान्त्याः प्रभुर्देवः सूर्य  
इव । रेजे बभौ । यथा मेघजनितदुर्दिनोन्मुक्तोऽम्बरमणिः शोभते, तथा तारक-  
विकीर्णसायकजनितदुर्दिनोन्मुच्यमानोऽसौ कुमारो रराजेत्यर्थः ॥

तत्राथ दुःसहतरं समरे तरस्वी

धामाधिकं दधति धीरतरं कुमारे ।

मायामयं समरमाशु महासुरेन्द्रो

मायाप्रचारचतुरो रचयांचकार ॥ २४ ॥

तत्रेति ॥ अथानन्तरं तत्र कुमारे धीरतरं गम्भीरतातिशयशालि धाम तेजो-  
ऽधिकं दुःसहतरं दधति सति । “अयं बालोऽपि मदपेक्षयाधिकतरधामवान्,  
अतः शस्त्रयुद्धेन नैव धर्षणीयः” इति मनोविषयविचारकर्तृकता व्यज्यते । समरे  
युद्धे तरस्वी बलवान्महानसुराणाभिन्द्रस्तारको मायामयं मायारूपं समरं युद्धमा-  
शु सत्त्वरं रचयांचकार निर्ममे । शस्त्रैर्धर्षणीयोऽयं मायाप्रधानैरस्त्रैः पराजयं प्रा-  
प्स्यतीति बुद्ध्या मायारचनापरो बभूवेत्यर्थः । यतो मायाप्रचारे मायानिर्माणे  
चतुरः कुशलः ॥

अह्नाय कोपकलुषो विकटं विहस्य

वैयर्थी समर्थ्य वरशस्त्रयुधं कुमारे ।

जिष्णुर्जगद्विजयदुर्ललितः सहेलं

वायव्यमस्त्रमसुरो धनुषि न्यधत् ॥ २५ ॥

अह्नायेति ॥ जिष्णुर्जयनशीलः, अत एव जगतां विजयैर्न दुर्ललित उद्भटः ।  
तथा कोपेन क्रोधेन निमित्तेन कलुषोऽनच्छः । आविल इति यावत् ॥ “कलु-  
षोऽनच्छ आविलः” इत्यमरः ॥ असुरस्तारको विकटं करालं यथा स्यात्तथा  
विहस्य । इदानीं त्वां जेष्यामीति कुतो गमिष्यसीति विकटहासेन व्यज्यते ।

तथा कुमारे विषये वरैः श्रेष्ठैः शस्त्रैः कृत्वा युधं युद्धम् ॥ “समुदायः स्त्रियः संयत्समित्याजिसमिदुधः” इत्यमरः ॥ व्यर्था फलराहित्येन निरर्थकां समर्थ्य सिद्धान्तयित्वा । निश्चित्येति यावत् । सहेलं सानादरम् । अयं मायोचितो नास्ति व्यर्थमेवात्र मायायुद्धमित्यवहेलनासहितं यथा स्यात्तथा । वायव्यं वायुदेवताकमस्त्रमहाय श्रुतिरिति धनुषि न्यघत्त निदधे ॥

संधानमात्रमपि यस्य युगान्तकाल-

भूतभ्रमं परुषभीषणघोरघोषः ।

उद्धूतधूलिपटलैः पिहिताम्बराशः

प्रच्छन्नचण्डकिरणो व्यस्रत्समीरः ॥ २६ ॥

संधानमिति ॥ यस्य वायव्यास्त्रस्य संधानमात्रमपि कोदण्डे प्रक्षेपणार्थमारोपणमात्रमपि युगान्तकाल इव भूतानां प्राणिनां भ्रमो भ्रान्तिरोगो येन तथाभूतम् । यस्य संधानमात्रेणैव भूतानां भ्रान्तिरोग उत्पद्यते, किं पुनस्तस्य प्रक्षेपणेन वाच्यम् । तस्य प्रक्षेपणेनेति शेषः । परुषः कठोरो भीषणो भयदायी घोरो महान् । परुषेण भयदत्वं दीर्घत्वेन भयदत्वं चेत्युभयविधस्य भयदायित्वस्य विवक्षितत्वान्न पौनरुक्त्यम् । तथाविधो घोष आरवो यस्य । तथोद्धूतान्युपर्युत्पातितानि यानि धूलिपटलानि रजोमण्डलानि तैः कृत्वा पिहिता आच्छादिता अम्बरं व्योम दिशश्च येन । तथा प्रच्छन्नः पिहितश्चण्डकिरणो रविर्येन तथाभूतः । एवंभूतश्च समीरो वायुर्व्यस्रत्प्रसार । प्रचचालेति यावत् ॥

कुन्दोज्ज्वलानि सकलातपवारणानि

धूतानि तेन मरुता सुरसैनिकानाम् ।

उड्डीयमानकलहंसकुलोपमानि

मेघाभधूलिमलिने नभसि प्रसस्युः ॥ २७ ॥

कुन्दोज्ज्वलानीति ॥ कुन्दपुष्पवदुज्ज्वलानि विमलानि । श्वेतानीति फलितोऽर्थः । तथा तेन वायव्यास्त्रप्रभूतेन मरुता धूतानि कम्पितानि । उपर्युड्डीयतानीति यावत् । अत एवोड्डीयमाना उत्पतन्तो ये कलहंसा राजहंसास्तेषां कुलेन समुदायेनोपमा सादृश्यं येषाम् । उत्पतत्कलहंससदृशानीत्यर्थः । सुरसैनिकानां

१ संधानमात्रसममस्य; संधानकालसममस्य. २ भूमभ्रमः. ३ पटलीपिहिताम्बरान्तः; पटलीपिहिताम्बराशः; पटलीपिहिताम्बराङ्गः. ४ व्यवहृत; अप्यसरत्. ५ वरहंस. ६ सङ्ग्रामधूलिमलिने; मेघाभधूलिमिलिते.

देवरूपसेनालोकानां सकलातपवारणानि समस्तानि छत्राणि मेघाभा वर्षाका-  
लीनपयोदसदृशभासो या धूलयः सेनोत्पतितरजांसि ताभिर्मलिने मेचके नभसि  
प्रसस्युः । प्रभञ्जनवेगोडयितानि विशदघर्मवारणान्युत्पतत्कलहंसकुलानीव रे-  
जुरित्यर्थः ॥

विध्वस्य तेन सुरसैन्यमहापताका

नीता नभःस्थलमलं नवमल्लिकाभाः ।

स्वर्गापगाजलमहौघसहस्रलीलां

व्यातेनिरे दिंवि सिताम्बरैकतेवन ॥ २८ ॥

विध्वस्येति ॥ तेन प्रभञ्जेन ॥ कर्त्रा ॥ विध्वस्य भञ्जयित्वा नभःस्थलमा-  
काशतलं नीताः प्रापिताः । तथा नवमल्लिकाभा नूतनविदलन्मल्लिकाकुसुमसदृश-  
भासः सुरसैन्यस्य महान्त्यः पताकाः सिताम्बरैकतेवेन श्वेतवस्त्रव्याजेन स्वर्गाप-  
गाया जलस्य महतामोघानां पूराणां सहस्रस्य लीलां शोभां व्यातेनिरे वितस्त-  
रिरे । उत्पतन्त्यो व्योमनि स्थिताः श्वेताः पताका अतिविदूरदोषेण । अलघवो-  
ऽपि लघव इव प्रतीयमाना नभोगतगगनवाहिनीनिर्झरा इव रेजुरिति भावः ॥  
अत्र कैतवापह्नुतिनिदर्शनालंकारयोः संमृष्टिः ॥

धूतानि तेन सुरसैन्यमहागजानां

सद्यः शतानि विधुराणि दलत्कुथानि ।

पेतुः क्षितौ कुपितवासववज्रलून-

पक्षस्य भूधरकुलस्य तुलां वहन्ति ॥ २९ ॥

धूतानीति ॥ तेन वायुना धूतानि कम्पितानि । नभसि भ्रामितानीति या-  
वत् । अत एव विधुराणि पीडितानि । तथा दलन्तः “चरद् चरद्” इति  
स्फुटन्तः कुथाः कम्बला येषाम् ॥ “कुथः स्त्रीपुंसयोर्वर्णकम्बले पुंसि बर्हिषि”  
इति मेदिनी ॥ अत एव कुपितस्य वासवस्य वज्रेण पविना लूनपक्षस्य छिन्नपत्रस्य  
भूधरकुलस्य पर्वतसमूहस्य तुलां साम्यं वहन्ति दर्शयति सुरसैन्यमहागजानां देवसै-  
न्यबृहद्वन्तिनां शतानि शतसंख्याककुलानि क्षितौ भुवि पेतुः पतितवन्ति ॥

तौस्ताः खरेण मरुता रथराजयोऽपि

दोधूयमाननिपतिष्णुर्तुरंगमाश्र्व ।

विस्त्रस्तसारथिकुलप्रवराः समन्ता-

द्वंघावृत्त्य पेतुरवनौ सुरवाहिनीनाम् ॥ ३० ॥

ता इति ॥ तास्ताः सुरवाहिनीनां देवसेनानां रथराजयोऽपि स्यन्दनपङ्क्त-  
योऽपि खरेण तीक्ष्णेन मरुता वायुना दोधूयमानाः पुनःपुनरतिशयेन वा क-  
म्प्यमाना अत एव निपतिष्णवः पतनशीलास्तुरंगमा अश्वा यासाम् । तथा वि-  
स्त्रस्ता अधःपतिताः सारथय एव कुलप्रवराः कुलश्रेष्ठाः । कुलीना इति यावत् ।  
यासाम् । तथाभूताः सन्त्यो नभसि समन्ताद्व्यावृत्त्य परिभ्रम्यावनौ पेतुः ॥

हित्वायुधानि सुरसैन्यतुरंगवाहा-

वातेन तेन विधुराः सुरसैन्यमध्ये ।

शस्त्राभिघातमनवाप्य निपेतुरुर्व्या

स्वीयेषु वाहनवरेषु पतत्सु सत्सु ॥ ३१ ॥

हित्वेति ॥ तेन वातेन विधुराः पीडिताः सुरसैन्यस्य देवसैन्यस्य तुरंग-  
वाहा अश्ववाहाः । अश्वारोहा इति यावत् । सुरसैन्यमध्य आयुधानि भल्लादीनि  
हित्वा परित्यज्य स्वीयेष्वात्मीयेषु वाहनवरेषु श्रेष्ठवाहनेषु पतत्सु सत्सु शस्त्राभि-  
घातं शस्त्रप्रहारमनवाप्यापि न प्राप्याप्युर्व्या भूमौ निपेतुः ॥

तेनाहतास्त्रिदशसैन्यपदातयोऽपि

स्रस्तायुधाः सुविधुराः परुषं रसन्तः ।

वात्याविवर्तदलवद्भ्रममेत्य दूरं

निःपेतुरम्बरतलाद्वसुधातलेऽस्मिन् ॥ ३२ ॥

तेनोति ॥ तेन प्रभञ्जनेनाहताः पीडिताः । अत एव स्रस्तान्यधःपतितान्या-  
युधानि शस्त्राणि येषाम् । अत एव सुतरां विधुरा दुःखिताः । करेभ्यः शस्त्रग-  
लनं वीराणामतिदुःखावहं भवतीति भावः । तथा परुषं कठोरं यथा स्यात्तथा र-  
सन्तः क्रोशन्तः । रुदन्त इति यावत् । त्रिदशसैन्यपदातयोऽपि देवसैन्यपादचा-  
रिणो योधा अपि । पूर्वोक्तानां गजादीनामपेक्षया समुच्चयार्थकोऽपिशब्दः ॥ “ अ-  
पि संभावनाप्रश्नशङ्कागर्हासमुच्चये ” इति विश्वः ॥ वात्यया वातसमूहेन विवर्त

१ वित्रस्तसारथिवरप्रकराः; विध्वस्तसारथिरथप्रवराः. २ व्यावृत्तिमापुः. ३ तुरंगधारावेगेन; तुरं-  
गवारा दैत्येन. ४ विधुता विधुरा रणान्ते. ५ शस्त्राभिघातमथिताः परिपेतुः. ६ वारणवरेषु.  
७ वात्या विधूतदलवद्भ्रमम्; वायोर्द्विवृत्तदलवृन्दमिव. ८ अपि; ते.

भ्रान्तं यदलं पत्रं तद्दहूरमतिशयेन भ्रमं भ्रान्तिमेत्य प्राप्याम्बरतलादाकाशमध्या-  
दस्मिन्वसुधातले भूतले निपेतुः । वातसमूहविवर्तितानि वृक्षशुष्कपत्राणि यथा-  
धःपतन्ति, तथा देवसैन्यपत्तयोऽपि वायव्यास्त्रजनितप्रभञ्जनवशादम्बरमभित उ-  
ड्डीयमानाः कियन्तमपि कालं तत्र रथचक्रवत्परिभ्रम्य प्रतिक्षीणभ्रमणजवाः स-  
न्तोऽधः पेतुरिति वाच्यार्थः । यथा पतितमपि दलं न चूर्णीभवति, तथाधःप-  
तन्तोऽपि सैनिका न चूर्णीभूता इत्यभिहितयोपमया व्यज्यते । सति पतनेऽपि  
चूर्णत्वाभावे देवत्वादिति गूढो हेतुः । अतोऽलंकारेण वस्तुध्वनिः ॥

इत्थं विलोक्य सुरसैन्यमथो अशेषं

दैत्येश्वरेण विधुरीकृतमस्त्रयोगात् ।

स्वर्लोकनाथकमलाकुशलैकहेतु-

दिव्यं प्रभावमतनोदतनुः स देवः ॥ ३३ ॥

इत्थमिति ॥ अथो तारकप्रयोजितवायव्यास्त्रकृतसैन्यविप्लवानन्तरम् । अत-  
नुर्महान् । महत्त्वं च विद्यया, विद्या चास्त्रशस्त्रनैपुण्यम् । स देवः पाण्मातुरः ।  
अशेषं सकलं सुरसैन्यं देवसैन्यम् ॥ कर्म ॥ दैत्येश्वरेण तारकेणेत्यं पूर्वोक्तप्रकारे-  
णास्त्रयोगाद्वायव्यास्त्रप्रयोगाभिभित्ताद्विधुरीकृतं पीडितं विलोक्य दिव्यं लोकोत्त-  
रं प्रभावं सामर्थ्यमतनोत् । अनेन वायव्यप्रतिरोधकं पवनाशनास्त्रमक्षिपदिता  
व्यज्यते । यतः स्वर्लोकनाथस्येन्द्रस्य कमलाया लक्ष्म्याः कुशले श्रेयस्येक एव  
हेतुर्निदानम् ॥

तेनोज्झितं सकलमेव सुरेन्द्रसैन्यं

स्वास्थ्यं प्रपद्य पुनरेव युधि प्रवृत्तम् ।

दृष्ट्वासृजदहनदैवतमस्त्रमिद्ध-

मुदीप्तकोपदहनः सहसा सुरारिः ॥ ३४ ॥

तेनेति ॥ तेन कुमारप्रभावेण सकलमेव, न तु त्यक्तभागम् । उज्झितं वाय-  
व्यास्त्रनिर्मुक्तं सुरेन्द्रसैन्यमिन्द्रसैन्यम् ॥ कर्म ॥ स्वास्थ्यमविकलत्वं प्रपद्य प्राप्य  
पुनर्युधेव, न त्वन्यकार्ये पलायनरूपे । एवंविधास्त्रप्रयोक्तृतासौ दुर्जेय इति बुद्ध्या  
पलायनप्रसक्तिशङ्कानिरासार्थमेवकारः । प्रवृत्तं व्यापाराश्रयीभूतं दृष्ट्वा । उदीप्तो-  
ऽनुभावसान्निध्यात्प्रदीप्तः कोप एव दहनोऽग्निर्यस्यैवंभूतः सुरारिस्तारकः सहसा

१ अशेषमेव. २ कमलाकलनैकहेतुम्; कमलाकुशलैकहेतुम्. ३ अतनुम्. ४ उद्भवम्; अन्वितम्.  
५ युधे. ६ उच्चैः प्रकोपदहनः.

झटिति, न तु विलम्बेन । इदं सिद्धम्, न तु तत्कालमाधनीयम् । प्रदीप्तमिति वा ।  
दहनदैवतमग्निदेवताकमस्त्रमसृजद्वयसृजत् ॥ “सृज विसर्गे” इत्यस्मात्तौदादिकालञ्च ॥  
वायव्यास्त्रपरिहारानन्तरं बहथस्त्रमक्षिपदित्यर्थः ॥

वर्षातिकालजलदद्युतयो नभोऽन्ते

गाढान्धकारितदिशो घनधूमसंधाः ।

सद्यः प्रसस्युरसितोत्पलदामभासो

दृग्गोचरत्वमखिलं न हि सन्नयन्तः ॥ ३५ ॥

वर्षेति ॥ वर्षास्वतिकाला मेचकतरा ये जलदा मेघास्तेषां द्युतिः कान्तिरिव कान्तिर्येषाम् । वर्षाकालीनमेघसदृशमेचकितभास इत्यर्थः । श्यामत्वे द्वितीयविशेषणेनोपमिमीते—असितानां नीलानामुत्पलानां कमलानां दाम्नः स्रजो भा इव भा रुग्णेषामत एव गाढं नितरामन्धकारिता विसंजातान्धकारीकृता दिशो यैरेवंभूता घनधूमसंधा निबिडधूमसमूहा अखिलं घटादिवस्तु दृग्गोचरत्वं दृष्टिविषयत्वं न हि नैव ॥ “हि पादपूरणे हेतौ विशेष्येऽप्यवधारणे” इति विश्वः ॥ नयन्तः प्रापयन्तः सन्तः । घनधूमसंघव्याप्त्या तमोव्याप्त्येव न हि किञ्चिदपि वस्तु लक्षणीयं बभूवेति भावः । सद्यः सपदि प्रसस्युः । प्रज्वलिष्यद्दहनप्राग्भावित्वेन धूमप्रसरणस्योचितत्वादूमप्रसरणमुक्तम् ॥ प्रपूर्वात् “सृ गतौ” इत्यतो लिट् ॥

दिक्चक्रवालगिल्लैर्नैर्मलिनैस्तमोभि-

र्लिप्तं नभःस्थलमलं घनवृन्दसान्द्रैः ।

धूमैर्विलोक्य मुदिताः खलु राजहंसा

गन्तुं सरः सपदि मानसमीषुरुच्चैः ॥ ३६ ॥

दिगिति ॥ दिशां चक्रवालस्य मण्डलस्य गिल्लैराच्छादकैः ॥ “गृ निगर्णे” इत्यतः कर्तरि ल्युट् । “अचि विभाषा” इति रेफस्य लत्वम् ॥ तथा मलिनैर्मैचकैः, अत एव घनवृन्दमिव मेघमण्डलमिव सान्द्रैः सघनैर्धूमैर्धूमरूपैस्तमोभिर्लिप्तं व्याप्तं नभःस्थलं विलोक्य दृष्ट्वा मुदिताः प्रसन्ना राजहंसाः सपदि सद्य उच्चैर्महन्मानसं सरः पल्वलं गन्तुमीषुरैच्छन् । दहनास्त्रप्राग्भूतधूमावलीव्याप्तनभोदर्शनजनितमेघागमभ्रान्तिमतां कलहंसानां मानससरोजिगमिषोचितैवेति भावः ॥

जज्वाल वह्निरतुलः सुरसैनिकेषु

कल्पान्तकालदहनप्रतिमः समन्तात् ।



आशामुखानि विमलान्यखिलानि कीला-

जालैरलं कपिलयन्सकलं नभोऽपि ॥ ३७ ॥

जज्वालति ॥ कल्पान्तकालस्य प्रलयकालस्य दहनोऽग्निस्तस्य प्रतिमेव प्रतिमा स्वरूपं यस्य । तथातुलो बहुलो वह्निः कीलाजालैर्ज्वालासमूहैः ॥ “वह्नेर्योज्वालकीलावर्चिर्हेतिः शिखा स्त्रियाम्” इत्यमरः ॥ अखिलानि समस्तानि विमलानि शुद्धान्याशामुखानि दिग्ग्राणि । तथा सकलं नभोऽपि व्योम च कपिलयन्पिशङ्गीकुर्वन्सुरसैनिकेषु मध्ये ॥ “यतश्च निर्धारणम्” इति सप्तमी ॥ सन्तात्परितो जज्वाल दिदीपे ॥

उज्जागरस्य दहनस्य निरर्गलस्य

ज्वालावलीभिरतुलाभिरनारताभिः ।

कीर्णं पयोदनिवहैरिव धूमसंघै-

र्व्योमाभ्यलक्ष्यत कुलैस्तडितामिवोच्चैः ॥ ३८ ॥

उज्जागरस्येति ॥ उज्जागरस्योद्दीप्तस्य ॥ जागर्तेः “ऋदोरप्” इति भावेऽप् ॥ निरर्गलस्य निर्गतप्रतिबन्धस्य दहनस्य वह्नेरतुलाभिर्बहुलाभिरनारताभिरक्षणिकाभिर्ज्वालावलीभिः कीलपङ्क्तिभिः । तथा पयोदनिवहैरिव मेघसमूहैरिव धूमसंघैः । व्याप्तमिति शेषः । तथाभूतं व्योम नभः ॥ कर्तृ ॥ उच्चैर्महद्भिस्तडितां विद्युतां कुलैर्गणैः कीर्णं वृतमिवाभ्यलक्ष्यत दर्शनीयं बभूव । मेघमण्डलान्तरे चमत्कारकारिणीभिः क्षणदाभिर्नभो यथा राजति, तथा मेघमण्डलसदृशधूमसंघमण्डलान्तर्गतक्षणादासदृशज्वालावलीभिरपि बभाविष्यर्थः । भानक्रियाकर्तोभयत्राप्येक एव, अतो ज्वालावलीषु क्षणदात्वेनोत्प्रेक्षितम् ॥

गाढाद्रयाद्वियति विद्रुतस्वेचरेण

दीप्तेन तेन दहनेन सुदुःसहेन ।

दन्दह्यमानमखिलं सुरराजसैन्य-

मत्याकुलं शिवसुतस्य समीपमाप ॥ ३९ ॥

गाढादिति ॥ गाढाद्रयाद्वेतोर्वियति नभसि विद्रुता विद्राविताः । पलायिता इति यावत् । स्वेचरा रव्यादयो येन । रव्यादयो ग्रहा अपि यद्रयाहुदुवुरित्यर्थः । तथा दीप्तेन प्रदीप्तेन । तथा सुतरां दुःसहेन सोढुमशक्येन तेन दहनेन ॥ कर्त्रा ॥

१ अपिदधानिखिलानि. २ कपिशयन्. ३ तद्भूतितः; तत्मान्ततः. ४ चाद्भुतसंचरेण, ५ दीर्घेण.

६ अनिशम्. ७ आयात; आगात्.

दन्दह्यमानं पुनः पुनरतिशयेन वा दह्यते भस्मीक्रियते तथाभूतमत एवात्याकुलमति-  
पीडितमखिलं समस्तं सुरराजसैन्यम् ॥ कर्तुं ॥ शिवसुतस्य कुमारस्य समीपं सं-  
निधिमाप । अतो नः पाहीति निवेदयितुं जगामेति व्यज्यते । तेन वस्तुना वस्तु-  
ध्वनिः ॥

इत्यग्निना घनतरेण ततोऽभिभूतं  
तदेवसैन्यमखिलं विकलं विलोक्य ।

सस्मेरवक्त्रकमलोऽन्धकशत्रुसूनु-

र्वाणासनेन समधत्त स वारुणास्त्रम् ॥ ४० ॥

इतीति ॥ ततः सैन्यागमनानन्तरम् । सोऽन्धकशत्रुसूनुः कुमारः । इति पूर्वो-  
क्तप्रकारेण घनतरेणातिसान्द्रेणाग्निनाभिभूतं पराभूतमखिलं समस्तं तदेवसैन्यं वि-  
कलं विधुरं विलोक्य सस्मेरं समन्दहासं वक्त्रकमलं यस्य । किञ्चिद्विहस्येत्यर्थः ।  
अनेनात्मोत्कर्षव्यञ्जक उपहासो व्यज्यते । वाणासनेन धनुषा वारुणास्त्रमग्न्यस्त्रप्र-  
तिरोधकं वरुणदेवताकमस्त्रं समधत्त । संदध इत्यर्थः ॥

घोरान्धकारनिकरप्रतिमो युगान्त-  
कालानलप्रबलधूमनिभो नभोऽन्ते ।

गर्जारवैर्विघटयन्नवनीधराणां

शृङ्गाणि मेघनिवहो घनमुज्जगाम ॥ ४१ ॥

घोरेति ॥ घोराणि भयानकानि यान्यन्धकाराणि तमांसि तेषां निकरस्य  
समूहस्य प्रतिमेव प्रतिमा स्वरूपं यस्य । गाढान्धकारसदृशकान्तिरित्यर्थः । तथा  
युगान्तकालस्य योऽनलोऽग्निस्तस्य प्रबलोऽधिको यो धूमस्तेन सदृशः । तथा ग-  
र्जारवैर्गर्जनाघोषैः कृत्वावनीधराणां पर्वतानां शृङ्गाणि सानूनि विघटयन्स्फोट-  
यन्मेघनिवहः पयोधरसमुदायो नभोऽन्ते व्योममध्ये घनं सान्द्रम्, न तु विरलत-  
या । उज्जगामोदियाय ॥

विद्युल्लता वियति वारिद्वृन्दमध्ये

गम्भीरभीषणरैवैः कपिशीलताशा ।

घोरा युगान्तचलितस्य भयंकराथ

कालस्य लोलरसनेव चमच्चकार ॥ ४२ ॥

विद्युदिति ॥ अथ मेघोदयानन्तरं वियति नभसि गम्भीराः सान्द्रा अत एव भीषणा भयदा ये रवा घोषास्तैरुपलक्षिता । तथा कपिशिकृताः पिशङ्गिता आशा दिशो यया । तथा युगान्तचलितस्य प्रलयकाले लोकादनाय प्रस्थितस्य कालस्य यमस्य भयंकरा भयदा लोलरसना चपलजिह्वेव घोरा भीमा विद्युल्लता तडित्पिणी हाटकलता वारिदवृन्दमध्ये जलदमण्डलान्तराले चमच्चकार । प्रतिक्षणव्यक्तीकृतात्परोचिरासीदित्यर्थः । अनेनोपमालंकारेण तारकामुरसैनिकानामियमिव घमत्कुर्वन्ती वैवस्वतरसना नोऽभ्यवहरिष्यतीति बुद्धिरुत्पन्नेति ध्वन्यते । अतोऽलंकारेण वस्तुध्वनिः ॥

कादम्बिनी विरुरुचे विषकण्ठिकाभि-

रुत्तालकालरंजनीजलदावलीभिः ।

व्योमन्युच्चकैरंचिररुक्परिदीपितांशा-

दृष्टिच्छदा विषमघोषविभीषणा च ॥ ४३ ॥

कादम्बिनीति ॥ अचिररुग्भिर्विद्युद्भिः प्रयोज्यकर्त्रीभिः परिदीपिताः प्रकाशिता आशा यया प्रयोजककर्त्र्या । तथादृष्टिच्छदा दृष्टिच्छदा नेत्रावरणकर्त्री सा न भवतीति, किंतु नेत्रप्रकाशिका ॥ “ पुंसि संज्ञायां घः ” इति घः । “ छा-देयं ” इति ह्रस्वः ॥ तथा विषमेण करालेन घोषेण विभीषणा भयदा । उच्च-कैर्महति व्योमन्यन्तरिक्षे विषं जलम् ॥ “ विषं तुङ्गबले तोये ” इति विश्वः ॥ कण्ठे मध्ये यासाम् । जलपूर्णमध्याभिरित्यर्थः । उत्ताला विकरालाः ॥ “ उत्ता-लो होमकुण्डे स्याद्गर्ते चोत्ताल उत्कटे । श्रेष्ठेऽपि विकरालेऽपि स्यादुत्तालः पुवं-गमे ” इति विश्वः ॥ तथा कालाः कृष्णपक्षीयाः ॥ “ कालश्यामलमेचकाः ” इत्यमरः ॥ एवंभूता या रजन्यो रात्रयः ॥ “ रजनी यामिनी तमी ” इत्यमरः ॥ ता इव या जलदावल्यो मेघपङ्क्तयः ॥ “ मयूरव्यंसकादयश्च ” इति समासः ॥ ताभिरुपलक्षिता कादम्बिनी माला विरुरुचे बभौ ॥ अत्र कादम्बिनीशब्दः केवलमालापरः । तदुक्तम्—“ विशिष्टवाचकानां पदानां सति हि पृथग्विशेषण-समवधाने विशेष्यमात्रपरता ” इति ॥

१ विस्त. २ रजनीव रदावलीभिः. ३ अचिररोचिररोचतामे. ४ दृष्टिच्छलात्; दृष्टिच्छटा.  
५ विषमक्रोपविभीषणैव; विषमरोषविभीषणैव.

व्योम्नस्तलं पिदधतां ककुभां मुखानि

गर्जरिवैरविरतैस्तुदतां मनांसि ।

अम्भोभृतामतितरामनणीयसीभि-

धारावलीभिरभितो ववृषे समूहैः ॥ ४४ ॥

व्योम्न इति ॥ व्योम्न आकाशस्य तलं स्वरूपम् ॥ “ तलं स्वरूपाधरयोः खङ्गमुष्टिचपेटयोः ” इति विश्वः ॥ तथा ककुभां दिशां मुखान्यग्राणि च पिदध-  
ताम्नाच्छादयताम् ॥ “ पिधानाच्छादनानि च ” इत्यमरः ॥ तथाविरतैर्निरन्त-  
रभवद्भिर्गर्जरिवैर्गर्जनाघोषैः कृत्वा मनांसि तुदतां व्यथयतामम्भोभृतां जलधरा-  
णां समूहैः ॥ कर्तृभिः ॥ अनणीयसीभिरणीयस्योऽतिलघ्व्यो न भवन्ति तथो-  
क्ताभिः । महतीभिरित्यर्थः । धारावलीभिः संपातपङ्क्तिभिः कृत्वातितरां ववृषे  
वृष्टम् ॥ भावे लिट् ॥

घोरान्धकारपटलैः पिहिताम्बराणां

गम्भीरगर्जनरवैर्व्यथितासुराणाम् ।

वृष्ट्या तया जलमुचां वरुणास्त्रजानां

विश्वोदरं भरतिरपि प्रशशाम वह्निः ॥ ४५ ॥

घोरेति ॥ घोराणि भयदानि यान्यन्धकारपटलान्यन्धतमसपटलानि तैः  
कृत्वा पिहिताम्बराणामावृतगगनानाम् । तथा गम्भीरगर्जनरवैः कृत्वा व्यथिताः  
पीडिता असुरा येस्ते वरुणास्त्रजानां वरुणदैवतास्त्रोत्पन्नानां जलमुचां मेघानाम् ।  
तथाद्वितीयया वृष्ट्या वर्षेण विश्वेन समस्तजगता कृत्वोदरं भरतीति तथोक्तोऽपि  
समस्तलोकव्याप्यमानोऽपि वह्निर्गन्धिः प्रशशाम । कुमारकृतवारुणास्त्रप्रयोगेणाश्व-  
त्त्वमप्यनशदिति भावः ॥

दैत्योऽपि रोषेकलुषो निशितैः क्षुरप्रै-

राकर्णकृष्टधनुरुत्पतितैः स भीमैः ।

१ अत्रितैः. २ आह्लातितो बहुभवोऽपिहिताम्बराणां गम्भीरगर्जनपतद्भिधुरासुराणाम्; आप्ला-  
विताहवभुवां पिहिताम्बराणां गम्भीरगर्जनपतद्भिधुरासुराणाम्. ३ अथ. ४ कोपकलुषः.

४४-४५ श्लोकयोर्मध्ये क्षेपकोऽयं दृश्यते—

बह्नीयसाधिकतराः सहसा रसेन घन्यस्तटे निजकुलेऽप्यसुरमरूढे ।

मेघान्धकारपटलपिहिते नभोन्ते नद्यः प्रचेलुरभितः प्रमदा इवाढयाः ॥

( १ बह्नीयसा. २ इव सुमरूढे. ३ प्रमदाहवाय. )

तद्भीतिविद्रुतसमस्तसुरेन्द्रसैन्यो

गाढं जघान मकरध्वजशत्रुसूनुम् ॥ ४६ ॥

दैत्य इति ॥ रोषेण क्रोधेन कलुष आविलः ॥ “कलुषं त्वाविले पापे” इति मेदिनी ॥ स दैत्योऽपि निशितैः खरैः । अत एव भीमैर्भयदैः । तथाकर्ण-  
माश्रवणं कृष्णादनुषः सकाशादुत्पतितैर्निःसृतैः क्षुरप्रैः शरविशेषैः कृत्वा । तेभ्यः  
क्षुरप्रेभ्यो भीष्मा निमिसेन विद्रुतं विद्रावितं समस्तं सुरेन्द्रसैन्यं पुरंदरबलं येन ॥  
“सैन्यं क्लीबं बले सेनासमवेते तु वाच्यवत्” इति मेदिनी ॥ तथाभूतः सन् ।  
गाढं दृढं यथा स्यात्तथा मकरध्वजस्य कामस्य शत्रोः शंभोः सूनुं पुत्रं जघान ।  
प्राणापहरणकरणाभिप्रायेण हिनस्ति स्मेत्यर्थः ॥ “पुनस्तत्रैवावलम्बितो वेता-  
लः” इति न्यायेन मायया सुखेन जेय एवेति मन्यमानेन तारकेण बाणसमरं  
हित्वा मायासमरं कुर्वाणेन तत्र सत्यपि दुर्जयताबुद्ध्या पुनर्बाणयुद्धमकार्षीदित्य-  
र्थः । अनेन वाच्यार्थेन “अप्रतिहतप्रचारा मदीया मायाप्यनेन वीरेण प्रतिहता”  
इति शोचग्रस्तेन दैत्येन यथा पराजितेनापि विदुषायुक्त्या विवाद्यते तथा युध्य-  
ते, न तु वीररसानुगतत्वेनेति ध्वन्यते ॥

देवोऽपि दैत्यविशिखप्रकरं सचापं

बाणैश्चकर्त कणशो रंणकेलिकारी ।

योगीव योगविधिं शुष्कमना यमाद्यैः

सांसारिकं विषयसंघर्ममोघवीर्यम् ॥ ४७ ॥

देवोऽपीति ॥ रण एव केलिः क्रीडा तां करोति । सङ्ग्रामरूपक्रीडाविधायी-  
त्यर्थः । देवोऽपि कुमारोऽपि बाणैः शरैः सचापं सकोदण्डं दैत्यस्य तारकस्य  
विशिखानां शराणां प्रकरं समूहं योगविधिना योगाभ्यासविधानेन शुष्कमना  
नीरसमनाः । निःस्पृहचेता इति तात्पर्यार्थः । योगी यमाद्यैर्यमनियमप्रभृतिभिर्यो-  
गसाधनैः कृत्वामोघवीर्यं योगिनामपि मनः संभ्रान्तिकरणे सफलप्रभावं सांसा-  
रिकं संसारः प्रयोजनमस्येति तथोक्तम् ॥ प्रयोजने ठक् ॥ विषयसंघं चक्षुरादि-  
करणोपभोग्यसमाहारमिव कणशश्चकर्त विभेद । यथा योगाभ्यासनिरतो यम-  
नियमपूर्वैश्चक्षुरादिकरणभोग्यं दर्शनीयादिकरणवस्तु कृन्तति, तथा कुमारोऽपि  
यमनियमवतीत्रैर्बाणैर्विषयसंघमिव सफललक्ष्यभेदनक्रियोचितत्वमपि शरानिकर-  
मभनगिति भावः ॥

भूभङ्गभीषणमुखोऽसुरचक्रवर्ती  
संदीप्तकोपदहनोऽथ रथं विहाय ।

क्रीडत्करालकरवालकरोऽसुरेन्द्र-

स्तं प्रत्यधावदभितस्त्रिपुरारिसूनुम् ॥ ४८ ॥

भूभङ्गेति ॥ अथ शस्त्रास्त्रयुद्धानन्तरं सम्यगधिकं यथा तथा दीप्तः कोप एव दहनोऽग्निर्यस्य । अत एव भुवोर्भुक्कुर्वोर्भङ्गेन वक्रत्वेन भीषणं विलोकयित्वा भयदं मुखं वदनं यस्य तथोक्तोऽसुराणां दैत्यानां चक्रवर्ती सम्राट् । सार्वभौम इत्यर्थः ॥ “ राजा तु प्रणताशेषसामन्तः स्यादधीश्वरः । चक्रवर्ती सार्वभौमो नृपोऽन्यो मण्डलेश्वरः ” इत्यमरः ॥ असुरेन्द्रस्तारको रथं स्पन्दनं विहाय परिस्रज्य क्रीडन्नूर्ध्वदिशि कम्पमानस्तथा करालो भीषणः करवालः खड्गः स करे पाणौ यस्य । धारितविकटकृपाणः सन्नित्यर्थः । तं त्रिपुरारिसूनुं शिवपुत्रमभितः संमुखं प्रत्यधावत् । कुण्ठितसर्वशस्त्रास्त्रत्वात्करवालेन शिरोनालजिहीर्षया प्रतिदुद्रावेत्यर्थः ॥ “ धावु गतौ ” इत्यस्मात्कर्तरि लङ् ॥

अभ्यापतन्तमसुराधिपमीशपुत्रो  
दुर्वारबाहुविभवं सुरसैनिकैस्तम् ।

दृष्ट्वा युगान्तदहनप्रतिमां मुमोच

शक्तिं प्रमोदविकसद्दहनारविन्दः ॥ ४९ ॥

अभ्यापतन्तमिति ॥ सुरसैनिकैर्देवसेनाजनैर्दुर्वारो दुःसह्यो बाहुविभवो भुजवीर्यं यस्य । सुरसैनिकैर्दुर्जेयमित्यर्थः । तमसुराधिपं दैत्यराजमभ्यापतन्तं संमुखमागच्छन्तं दृष्ट्वा विलोक्येशपुत्रो महेशतनयः कुमारः प्रमोदेन तदीयवशंगतत्वजनि-तानन्देन विकसद्विदलदहनारविन्दं मुखकमलं यस्य । किञ्चिद्विहस्येत्यर्थः । युगान्त-दहनस्य प्रलयकालीनानलस्य प्रतिमेव प्रतिमा प्रतियातना यस्याः । प्रज्वलद्दहन-कीलाजालपरिवृतामित्यर्थः । शक्तिमायुधविशेषं मुमोच ॥ “शक्तिः प्रहरणान्तरे” इति विश्वः ॥

उद्घोतिताम्बरदिगन्तरमंशुजालैः

शक्तिः पपात हृदि तस्य महासुरस्य ।

हर्षाश्रुभिः सह समस्तदिगीश्वराणां

शोकोष्णबाष्पसलिलैः सह दानवानाम् ॥ ५० ॥

उद्द्योतितेति ॥ अत्र सेति शेषः । सा कुमारमुक्ता शक्तिः समस्ता ये दि-  
गीश्वरा इन्द्रादयोऽष्टदिक्पालास्तेषां हर्षाश्रुभिरानन्दबाष्पैः सह । तेषामभिलषित-  
त्वाद्युक्तमेव तदीयहृदयशक्तिपतनजनित आनन्दो यदासीत् । दानवानां तदीयप-  
क्षपातिनां रक्षसां शोकेन भर्तृमरणजनितेनोष्णानि यानि बाष्पसलिलानि तैः सह ।  
अंशुजालैः किरणसमूहैः कृत्वोद्द्योतितं प्रकाशितमम्बरस्य दिशां चान्तरं मध्यं  
यत्र यस्यां क्रियायां यथा भवति तथा । उज्ज्वालितसकलदिगम्बरमध्यं तस्य म-  
हासुरस्य तारकस्य हृदि हृदये पपात पतितवती ॥

शक्त्या हृतासुमसुरेश्वरमापतन्तं

कल्पान्तवातहंतभिन्नमिवाद्रिशृङ्गम् ।

दृष्ट्वा प्ररूढपुलकाश्चितचारुदेहा

देवाः प्रमोदमगमंस्त्रिदशेन्द्रमुख्याः ॥ ५१ ॥

शक्त्येति ॥ शक्त्या ॥ कर्त्र्या ॥ हृता अपगमिता असवः प्राणा यस्य । श-  
क्तिप्रहारेण गतप्राणमित्यर्थः । एवंभूतमसुरेश्वरं तारकं कल्पान्तवातेन प्रलयका-  
लीनप्रभञ्जनेन हतमास्फोटितमत एव भिन्नं विदीर्णमद्रिशृङ्गमिव पर्वतसान्निवाप-  
तन्तं मूर्छन्तं दृष्ट्वा प्ररूढैः प्रोद्वृतैः पुलकैः रोमभिरञ्चिता व्याप्ता अत एव चारवो  
मनोहरा देहा गात्राणि येषां प्रफुल्लितरोमाश्चितविग्रहास्त्रिदशेन्द्रमुख्याः पुरंदर-  
प्रभृतयो देवाः प्रमोदमानन्दमगमन्प्रापुः ॥

यत्रापतत्स दनुजाधिपतिः परासुः

संवर्तकालनिपतच्छिखरीन्द्रतुल्यः ।

तत्रादधात्फणिपतिर्धरणीं फणाभि-

स्तद्वूरिभारविधुराभिरधोव्रजन्तीम् ॥ ५२ ॥

यत्रेति ॥ परासुर्गतप्राणः । मृत इति यावत् । अत एव संवर्तकालः प्रलयका-  
लस्तत्र निपतता शिखरीन्द्रेण पर्वतराजेन तुल्यः समानः स दनुजानां दैत्याना-  
मधिपतिस्तारको यत्र भूमिदेशेऽपतन्मूर्छितस्तत्र भूमिदेशे फणिपतिः शेषोऽधोव्र-  
जन्तीं नीचैर्गन्तुं प्रवर्तमानां धरणीं फणाभिस्तस्य तारकस्य भूरिभारेण विधुरा-

१ समग्र. २ शोकोत्थ. ३ हतासुम्; अथ तारम्. ४ हति. ५ प्ररूढपुलकाङ्कित; अवरूढपु-  
लकाञ्चित. ६ त्रिदिवेशमुख्याः. ७ संवर्तवात. ८ कल्पः.

भिर्भुग्रीभवन्तीभिरदधादधः पतनान्निवर्तयांचक्रे । अनेन तारकविग्रहस्यातिभारवत्त्वं ध्वनितम् ॥

स्वर्गापगासलिलसीकरिणी समन्ता-

त्सौरभ्यलुब्धमधुपावलिसेव्यमाना ।

कल्पद्रुमप्रसववृष्टिरभून्नभस्तः

शंभोः सुतस्य शिरसि त्रिदशारिशत्रोः ॥ ५३ ॥

स्वर्गापगेति ॥ त्रिदशानां देवानामरेस्तारकस्य शत्रोः शातयितुः । हन्तुरिति यावत् । शंभोः सुतस्य कुमारस्य शिरसि शीर्षं ॥ “ उत्तमाङ्गं शिरः शीर्षम् ” इत्यमरः ॥ नभस्त आकाशसकाशात् ॥ पञ्चम्यास्तसिल् ॥ स्वर्गापगाया गङ्गायाः सलिलस्य सीकराः सृताम्बुकणाः ॥ “ सीकरोऽम्बुकणाः सृताः ” इत्यमरः ॥ ते विद्यन्ते यस्याम् । तथा सौरभ्ये सौगन्ध्ये लुब्धया मधुपानां भ्रमराणामावल्वा पङ्क्त्या ॥ कर्त्या ॥ सेव्यमानाश्रीयमाणा कल्पद्रुमस्य कल्पवृक्षस्य प्रसवानां पुष्पाणाम् ॥ “ प्रसवस्तु फले पुष्पे वृक्षाणां गर्भमोचने ” इति विश्वः ॥ वृष्टिरभूत् । तारकवधजनितानन्दार्णवमग्ना व्योमस्थिता विष्णवादयो देवाः कुमारमस्तकोपरि कल्पद्रुमपुष्पाणि विचक्रुरित्यर्थः ॥

पुलकभरविभिन्नवारवाणा भुजविभवं बहु तारकस्य शत्रोः ।

सकलसुरगणा महेन्द्रमुख्याः प्रमदमुखच्छविस्पदोऽभ्यनन्दन् ॥ ५४ ॥

पुलकेति ॥ प्रमदा उत्कृष्टा या मुखच्छविर्वदनकान्तिः सैव संपदैभवं येषां तारकवधजनितमानन्दमेव महतीं संपदं मन्यमानाः । अत एव पुलकभरेण रोमाञ्चभारेण विभिन्नानि स्फुटितानि वारवाणानि कवचानि येषाम् ॥ “ कञ्चुको वारवाणोऽस्त्री ” इत्यमरः ॥ प्रथमविग्रहप्रमाणनिर्मितानां कवचानामिदानीमानन्दवशात्प्रफुल्लद्विग्रहेषु संकीर्णतया विदलनमुचितमेवेति भावः । एवंभूता महेन्द्रमुख्याः पुरंदरप्रभृतयः सकलसुरगणाः समस्तवृन्दारकसंधा बहु महत्तारकस्य शत्रोः कुमारस्य भुजविभवं बाहुपराक्रममभ्यनन्दन् “ साधुस्ते विक्रमः ” इति तुष्टुबुः ॥ शुष्पिताग्रा वृत्तम् ॥



इति विषमशरारेः सूनुना जिष्णुनाजौ

त्रिभुवनवरंशल्ये प्रोद्धते दानवेन्द्रे ।

बलरिपुरंथ नाकस्याधिपत्यं प्रपद्य

व्यजयत सुरचूडारत्नघृष्टाग्रपादः ॥ ५५ ॥

इतीति ॥ जिष्णुना जयशीलेन विषमशरारेः पञ्चशरशत्रोर्हरस्य सूनुना कुमारेण त्रिभुवनस्य भुवनत्रयस्य वरे श्रेष्ठे शल्ये शत्रौ ॥ “शल्यश्च कथितः शत्रौ मदनद्रुमयोरपि” इति विश्वः ॥ दानवेन्द्रे तारक इत्येवंप्रकारेण प्रोद्धत उत्खनिते । मारिते सतीत्यर्थः । अथ तारकवधानन्तरं बलरिपुः पुरंदरो नाकस्य स्वर्गस्याधिपत्यं राज्यं प्रपद्य प्राप्य सुराणां चूडारत्नैर्मुकुटमणिभिर्घृष्टावग्रपादौ पादाग्रे यस्य ॥ षष्ठीसमासे राजदन्तादित्वादग्रस्य पूर्वनिपातः ॥ तथाभूतः सन् । व्यजयत । सर्वोत्कर्षेण ववृत इत्यर्थः । स्वस्वर्गराज्यं प्राप्य निष्कण्टकतया भुवनगिति भावः ॥ व्यजयतेति “विपराभ्यां जेः” इत्यात्मनेपदम् ॥ मालिनीवृत्तम् । लक्षणं तूक्तप्रायम् ॥

यं प्राप्तुं सुतं पुरा च जननी नाम्ना सुहृरेति सा

ख्यातो यस्य बुधेन्द्रस्तकमणिः श्रीलक्ष्मणाख्यः पिता ।

यद्भातद्वितयं महद्विजयते विद्वत्तया मण्डितं

तेनासौ रचिता कुमारविद्वतिः संजीविनी जीवदा ॥

संवत्सरेऽङ्गाद्रिपुराण(१८७०)तुल्ये नभस्यमासे बहुले दले च ।

तिथावनङ्गस्य सजीववारे टीका कुमारस्य समापदेषा ॥

शुद्धं त्वशुद्धं च विवेचनीयं सर्वत्र विद्यार्णवपारगेण ।

मयोक्तमेतद्विदुषा परेण पक्षेऽपरस्मिन्ननुकम्पनीयः ॥

टीकासंयुतकाव्यपञ्चकमथ स्तोत्राणि दिक्संख्यका-

न्येकश्छन्दसि चैक एव गणिते साहित्यशास्त्रे त्रयः ।

प्राकाव्यद्वयटिप्पणीद्वयमिति ग्रन्थावली संगता

सीतारामकवेः कृतिः कृतिगले नक्षत्रमालायताम् ॥

इति श्रीपर्वणीकरोपनामकश्रीलक्ष्मणभट्टात्मजसतीगर्भसंभवश्रीसीतारामकवि-

विरचितया संजीविनीसमाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ

कुमारसंभवे महाकाव्ये तारकासुरवधो नाम सप्तदशः सर्गः ।

अथ कुमारसंभवस्य

अष्टमः सर्गः ।

मल्लिनाथकृतया संजीविन्या समेतः ।



अथ शृङ्गारमुभयोः \* \* \* \* \*

कुमारसंभवफले सर्गेऽस्मिन्नाह संप्रति ॥

सोऽपि संक्षिप्तसंपन्नसंयुक्तश्च समृद्धिमान् ।

इति भेदाश्चतुर्थोक्ताश्चतुर्णां च वियोगिनाम् ॥

तत्रावस्थाप्रभेदेन शृङ्गारे नायिका त्रिधा ।

मुग्धा मध्या प्रगल्भा च तत्र ह्रीसाध्वसाविलाम् ॥

मुग्धावस्थां समाश्रित्य देव्या आद्यसमागमे ।

आदावेकादश श्लोकाः ख्यातपूर्वानुरागिणोः ॥

प्रथमं नाम शृङ्गारं शिवयोः कथितं कविः (?)।

चुम्बनेष्वधरेत्यत्र लक्षणं त्वस्य वक्ष्यते ॥

पाणिपीडनविधेरनन्तरं शैलराजदुहितुर्हरं प्रति ।

भावसाध्वसपरिग्रहादभूत्कामदोहदसुखं मनोहरम् ॥ १ ॥

पाणीति ॥ पाणिपीडनविधेरनन्तरं पाणिग्रहणानन्तरम् ॥ विधेरिति पञ्चमी षष्ठी च । उभयथाप्यनुशासनसंभवादित्युक्तं प्राक् ॥ शैलराजदुहितुः पार्वती ॥ कर्त्याः ॥ तं हरं प्रति भावसाध्वसपरिग्रहान्मनोहरं चित्कार्षकं कामदोहदम् । कामसंवर्धकमित्यर्थः ॥ “तर्गुलमलतादीनामकाले कुशलैः कृतम् । पुष्पाद्युत्पादकं द्रव्यं दोहदं स्यात्” इति शब्दार्णवे ॥ तच्च तत्सुखं कामदोहदसुखमभूत् । हरस्येति शेषः । नायिकानायकयोरन्योन्यानुभवदर्शनात्सुखमाविर्भवति । तच्च मदनोद्दीपकमिति रसविदां स्थितिः । तथा च हरस्यैषा नवोढायां स्वगोचरभावप्रयुक्तसाध्वसदर्शनात्सुखमाविर्भवति । तच्च रसाकारं प्रादुर्बभूवेत्यर्थः । तत्र रसाभावस्थायिनः कार्यमनुभावः । ततोऽपि—“रसा गच्छन्ति संस्थानं यत्कार्यमुपलक्ष्यते । सोऽनुभावः \* \* \* \* \* हि संस्थानसूचकः” इति ॥

उक्तं भावसाध्वसम् । तस्य सुखमयत्वं च वर्णयति—

व्याहृता प्रतिवचो न संदधे गन्तुमैच्छदवलम्बिताशुका ।

सेवते स्म शयनं पराङ्मुखी सा तथापि रतये पिनाकिनः ॥ २ ॥

व्याहृतोति ॥ सा पार्वती व्याहृता यत्किंचिदभिहिता सती प्रतिवचः प्रत्युत्तरं न संदधे । न ददावित्यर्थः । अवलम्बिताशुका गृहीतवस्त्रा सती गन्तुमपसर्पतुमैच्छ-  
दिच्छति स्म ॥ इषिधातोर्लङ् । “ इषुगमियमां छः ” इति छकारः ॥ पराङ्मुखी  
सती शयनं सेवते स्म । अनभिमुखमशयिष्टेत्यर्थः । तथापि । इत्थं साध्वसात्प्रति-  
कूलचेष्टितापीत्यर्थः । पिनाकिनः शिवस्य रतये सुखाय । बभूवेति शेषः ॥ प्रातिकू-  
ल्यमपि तस्यानन्दकरमभूदित्यर्थः ॥ एतेन नवोढाया देव्या मौग्ध्याद्विजितं तन्म-  
मत्वमवसेयम् ॥

कैतवेन शयिते कुतूहलात्पार्वती प्रतिमुखं निपातितम् ।

चक्षुरुन्मिषति सस्मितं प्रिये विद्युदाहतमिव न्यमीलयत् ॥ ३ ॥

कैतवेनेति ॥ प्रिये भर्तरि कुतूहलात् । एषा किं करिष्यतीति बुभुत्सयेत्यर्थः ।  
कैतवेन कपटेन शयिते मुष्टे सति पार्वती ॥ कर्त्री ॥ प्रतिमुखं यथा तथा निपाति-  
तम् । प्रियस्वापपरीक्षार्थं तदभिमुखं प्रवर्तितामित्यर्थः । चक्षुः स्वदृष्टिं सस्मितमुन्मि-  
षति । पुनः प्रिये सहासं पश्यतीत्यर्थः । विद्युदाहतं विद्युता प्रतिहतमिव न्यमील-  
यत् । साध्वसादिति भावः । एतेन किञ्चित्साध्वसस्यापचयो व्यज्यते ॥

नाभिदेशनिहितः सकम्पया शंकरस्य रुरुधे तथा करः ।

तदुकूलमथ चाभवत्स्वयं दूरमुच्छ्वसितनीविबन्धनम् ॥ ४ ॥

नाभीति ॥ नाभिदेशनिहितः । नीवीमोचनायेति शेषः । शंकरस्य करः सक-  
म्पया वेपथुमत्ता । प्रियकरस्पर्शादुत्पन्नसात्त्विकभावयेत्यर्थः । तथा पार्वत्या रुरुधे  
निवारितः । अथ च । तथापीत्यर्थः । तदुकूलं स्वयं स्वत एव दूरमत्यन्तमुच्छ्वसितं  
स्रस्तं नीविबन्धनं नीवीग्रन्थिर्यस्य तत्तथाभूतमभवत् । रतिपारवश्यादिति भावः ।

एवमालि निगृहीतसाध्वसं शंकरो रहसि सेव्यतामिति ।

सा सखीभिरुपदिष्टमाकुला नास्मरत्प्रमुखवर्तिनि प्रिये ॥ ५ ॥

एवमिति ॥ हे आलि सखि, पार्वतिरहसि शंकर एवम् । सोपदिष्टप्रकारेणेत्य-  
र्थः । निगृहीतसाध्वसं निरस्तभयं यथा <sup>रका</sup> ॥ सेव्यतामिति सखीभिरुपदिष्टमुक्तं वचनं  
सा पार्वती प्रिये शंकरे प्रमुखवर्तिनि <sup>रका</sup> आकुला साध्वसविह्वला सती नास्मरत् । न स्मृ-  
तवतीत्यर्थः । स हि भयपरिप्लुते <sup>रका</sup> दृष्टतरोऽप्युपदेशः संसारमाधत्त इति भावः ॥

अप्यवस्तुनि कथाप्रवृत्तये प्रश्नतत्परमनङ्गशासनम् ।

वीक्षितेन परिगृह्य पार्वती मूर्धकम्पमयमुत्तरं ददौ ॥ ६ ॥

अपीति ॥ कथाप्रवृत्तये संलापप्रवर्तनायावस्तुन्यप्रस्तुतार्थेऽपि प्रश्नतत्परम् ।  
यत्किञ्चित्पृच्छन्तमित्यर्थः । अनङ्गशासनमीश्वरं पार्वती वीक्षितेन । न तु वाचेत्यर्थः । परिगृह्णाङ्गीकृत्य मूर्धकम्पमयं शिरःकम्पस्वरूपम् ॥ स्वार्थे मयद् ॥ उत्तरं ददौ । न तु वाङ्मयं साध्वसादिति भावः ॥ विहृतनामा लज्जानुभाव उक्तः । तदुक्तं रतिरहस्ये—“ ईर्ष्यामानातिलज्जाभ्यां न दत्तं योग्यमुत्तरम् । क्रियया व्यज्यते यत्र विहृतं तदुदीरितम् ” इति ॥

पुनस्तमेवाह—

शूलिनः करतलद्वयेन सा संनिरुध्य नयने हृतांशुका ।

तस्य पश्यति ललाटलोचने मोघयत्नविधुरा रहस्यभूत् ॥ ७ ॥

शूलिन इति ॥ सा पार्वती रहसि हृतांशुका प्रियेणाकृष्टवस्त्रा सती करतलद्वयेन । स्वकीयेनेत्यर्थः । शूलिनो हरस्य नयने नेत्रद्वयं संनिरुध्य संच्छाद्य तस्य शूलिनो ललाटलोचने तृतीयेऽक्षि पश्यति सति मोघयत्नाखिलप्रयासात् एव विधुराभूत् । तृतीयकराभावादिति भावः ॥ एतेन किञ्चिद्वाष्ट्यादयो व्यज्यन्ते ॥

चुम्बनेष्वधरदानवर्जितं सन्नहस्तमदयोपगूहने ।

क्लिष्टमन्मथमपि प्रियं प्रभोर्दुर्लभप्रतिकृतं वधूरतम् ॥ ८ ॥

चुम्बनेष्विति ॥ चुम्बनेष्वधरदानवर्जितमोष्ठार्पणरहितमदयोपगूहने निर्दयालिङ्गने सन्नौ स्तब्धौ हस्तौ करौ यस्मिस्तत्तथोक्तम् । तथा दुर्लभप्रतिकृतम् । प्रगल्भत्वान्नखदन्तताडनाद्यकृतप्रयत्नमित्यर्थः । अत एव क्लिष्टमन्मथं लज्जयोपरुद्धमदनमपि वध्वा नवोढाया रतं वधूरतं प्रभोरीश्वरस्य प्रियम् । अभूदिति शेषः ॥ “ वधूः स्नुषानवोढास्त्रीभार्यासृष्टाङ्गनासु च ” इति विश्वः ॥ अयं लज्जासाध्वसाभ्यां संकुचितोपचारत्वात्संक्लिष्टसंभोगः ॥ तदुक्तं भूपालेन—“ युवानौ यत्र संक्षिप्तसाध्वसव्रीडयादिभिः । उपचारान्निषेवन्ते स संक्लिष्ट इतीरितः ” इति ॥

यन्मुखग्रहणमक्षताधरं दत्तमव्रणपदं नखं च यत् ।

यद्रतं च सदयं प्रियस्य तत्पार्वती विषहते स्म नेतरत् ॥ ९ ॥

यदिति ॥ पार्वती प्रियस्य संबन्ध्यक्षतोऽखण्डतोऽधरो यस्मिस्तत्तथोक्तं यन्मुखग्रहणं मुखचुम्बनम् । अव्रणपदं लक्ष्मरहितम् ॥ “ पदं व्यवसितत्राणस्थान-

लक्ष्माङ्गिवस्तुषु ” इत्यमरः ॥ दत्तं यच्च नखं नखकर्म । यत्सदयं रतं तत्सर्वं विषहते सहते स्म । नेतरद्विपरीतम् । प्रचण्डमिति यावत् । तच्चुम्बनं नखं सुरतं वा न सहते स्म । नवोढात्वादिति हृदयम् । तदुक्तं रतिरहस्ये—“नात्यन्तमानुलोम्येन न चातिप्रतिलोमतः । सिद्धिं गच्छन्ति वा तस्मान्मध्येन साधयेदिति । नवोढाम् ” इति ॥

रात्रिवृत्तमनुयोक्तुमुद्यतं सा विभातसमये सखीजनम् ।

नाकरोदपकुतूहलं ह्रिया शंसितुं च हृदयेन तत्त्वरे ॥ १० ॥

रात्रीति ॥ सा पार्वती विभातसमये प्रभातकाले रात्रिवृत्तम् । सुरतवृत्तान्तमित्यर्थः । अनुयोक्तुं प्रष्टुम् ॥ “प्रश्नोऽनुयोगः पृच्छा च ” इत्यमरः ॥ उद्यतं प्रवृत्तं सखीजनं ह्रिया लज्जयापकुतूहलं निराकाङ्क्षं नाकरोत् । न किञ्चिदाचष्ट इत्यर्थः । हृदयेन हृदा च शंसितुं तत्त्वरे त्वरिताभूत् । औत्सुक्यादिति भावः । त्वरा संभ्रमादीनामनुभावत्वादिति ॥

दर्पणे च परिभोगदर्शिनी पृष्ठतः प्रणयिनो निषेदुषः ।

प्रेक्ष्य बिम्बमनु बिम्बमात्मनः कानि कानि न चकार लज्जया ११

दर्पण इति ॥ किञ्चेति चार्थः । दर्पणे मुकुरे परिभोगो नखक्षतादिसंभोगचिह्नं दर्शयति पश्यतीति परिभोगदर्शिनी सा पार्वती पृष्ठतः पश्चाद्भागे निषेदुषः स्थितवतः ॥ सदेः कसुः ॥ प्रणयिनः प्रियस्य हरस्य बिम्बं प्रतिबिम्बम् । दर्पणे संक्रान्तमित्यर्थः । आत्मनः स्वस्य बिम्बमनु । प्रतिबिम्बस्य पृष्ठत इत्यर्थः ॥ “अनुर्लक्षणे ” इति कर्मप्रवचनीयत्वाद्धितीया ॥ प्रेक्ष्य लज्जया । स्वचापलप्राकट्यकृतयेत्यर्थः । कानि कानि यानि यानि भेदवाच्यानि । अङ्गसंवरणादिचेष्टितानीत्यर्थः ॥ उक्तं च—“लज्जानुभावेन साचीकृता वर्णवैवर्ण्याधोमुख्यादिकृत् ” इति ॥ न चकार ॥

नीलकण्ठपरिभुक्तयौवनां तां विलोक्य जननी समाश्वसीत् ।

भर्तृवल्लभतया हि मानसीं मातुरस्यति शुचं वधूजनः ॥ १२ ॥

नीलकण्ठेति ॥ नीलकण्ठेन परिभुक्तं यौवनं यस्याः सा तां तथोक्ताम् । प्रियेण भुक्तयौवनामित्यर्थः । तां पार्वतीं विलोक्य जननी मेना समाश्वसीत् । संतुतोपेत्यर्थः ॥ श्वसिधातोर्लङ् । “अङ्गार्ग्यगालवयोः ” इति विकल्पादङागमः ॥ तथाहि । वधूजनो भर्तृवल्लभतया पतिवात्सल्येन मातुर्मानसीं मनोभवां शुचं शोकमस्यति निरस्यति हि ॥ “विपर्ययाद्विपर्ययश्च ” इत्यर्थादवसेयं सामान्यैकविशेषणसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥

संप्रति देव्या मुग्धावस्थातो मध्यमावस्थाप्राप्तिमाह—

वासराणि कतिचित्कथंचन स्थाणुना पदमकार्यत प्रिया ।

ज्ञातमन्मथरसा शनैःशनैः सा मुमोच रतिदुःखशीलताम् १३

वासराणीति ॥ स्थाणुना शंभुना ॥ कर्त्रा ॥ प्रिया पार्वती ॥ कर्मभूता ॥ कतिचिद्वासराणि । कैश्चिदहोभिरित्यर्थः ॥ अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ॥ कथंचन कृच्छ्रेण पदं पदप्रक्षेपमकार्यत कारिता । सुरतकर्मणीति शेषः ॥ करोतेर्ण्यन्तात्कर्मणि लुङ् ॥ “हृक्रोन्यतरस्याम्” इत्यणि कर्तुः कर्मत्वे “ण्यन्ते कर्तुश्च कर्मणा” इत्यभिहितत्वं च ॥ सा कृतपदा पार्वती ज्ञातमन्मथरसानुभूतसुरतसुखास्वादा सती ॥ “आस्वादे विरसमाहुः” इति शब्दानुशासने ॥ शनैःशनैः क्रमेण रतौ रते दुःखशीलतां प्रतिकूलस्वभावतां मुमोच ॥ “शीलं स्वभावे सदृत्ते” इत्यमरः ॥ मध्यमावस्थां प्राप्तेत्यर्थः ॥

तुल्यलज्जास्मरत्वमेवाह—

सस्वजे प्रियमुरोनिपीडिता प्रार्थितं मुखमनेन नाहरत् ।

मेखलाप्रणयलोलतां गतं हस्तमस्य शिथिलं रुरोध सा ॥१४॥

सस्वज इति ॥ सा पार्वत्युरोनिपीडितोरसि गाढमाश्लिष्टा सती प्रियं सस्वजे । न तु निष्पन्दमास्तेत्यर्थः । अनेन स्मरातिशयः सूचितः । अनेन प्रियेण प्रार्थितं चुम्बनार्थं याचितम् ॥ “याच्नायामभियाने च प्रार्थना कथ्यते बुधैः” इति केशवः ॥ मुखं नाहरत् । मेखलायां प्रणयः परिचयः ॥ प्रणयः स्यात्परिचये याच्नायां सुहृदेऽपि च” इति यादवः ॥ तत्र लोलतां चञ्चलतां गतमस्य प्रियस्य हस्तं शिथिलं रुरोध न्यवारयत् । न तु निर्भरमिति भावः ॥ अत्र सहनप्रतीकाराभ्यां तुल्यलज्जास्मरत्वं व्यज्यते ॥

अथ देव्याः प्रगल्भावस्थां दर्शयितुं तयोः समानरागित्वं तावदाह—

भावसूचितमदृष्टविप्रियं चादुमत्क्षणवियोगकातरम् ।

कैश्चिदेव दिवसैस्तदा तयोः प्रेम रूढमितरेतराश्रयम् ॥ १५ ॥

भावेति ॥ तयोः शिवयोः कैश्चित्कतिभिश्चिदेव दिवसैः । भावसूचितं भावैश्चेष्टाभिः कटाक्षनिक्षेपादिभिः संजातमदृष्टं विप्रियमप्रियाचरणं यत्र तत्तथोक्तं चादूनि प्रियोक्तयो यस्मिन्सन्ति तच्चादुमत् ॥ भूतार्थं मतुप् ॥ क्षणवियोगात्क्षणमात्रविरहादपि कातरं भीषितरेतराश्रयमन्योन्यविषयं प्रेम । प्रेमपदाभिलष्याङ्कुरावस्था भवतीत्यर्थः । रूढमभूत् । क्रमेणानुरागपदभिलष्यां प्राप्तमित्यर्थः ॥ तदेत-

त्सर्वं स्फुटीकृतं भूपालेन— “ अङ्कुरपल्लवकलिकाप्रसूनफलभागियम्—” इत्यादि-  
ना । एका रतिरेव स्थायीभूता रसीभवति तस्याश्चाङ्कुरावस्थाभेदोपपत्तौ सा प्रे-  
मादिपदैरभिलष्यत इत्यर्थः । “ सप्रेमभेदरहितं यूनोर्यद्भावबन्धनं भावो रती रा-  
ग एव स्वसंवेद्यदशाप्राप्तयावदाश्रयवृत्तिश्चेदनुरागः ” इति मानादिलक्षणं विस्तर-  
भयान्न लिख्यत इत्याकर एव द्रष्टव्यम् ॥

तं यथात्मसदृशं वरं वधूरन्वरज्यत वरस्तथैव ताम् ।

सागरादनपगा हि जाह्नवी सोऽपि तन्मुखरसैकनिर्वृतिः ॥ १६ ॥

तमिति ॥ वधूरात्मसदृशं स्वानुरूपं तं वरं वोढारं प्रति यथान्वरज्यतानुर-  
क्ताभूत् ॥ रञ्जैर्देवादिकात्कर्तरि लकारः । स्वरितत्वादात्मनेपदम् ॥ तथैव वरो-  
ऽपि नवोढाप्यात्मनः सद्वक्तामात्मसदृशम् ॥ “ त्यदादिषु दृशेरनालोचने कञ्च ”  
इति चकारात्किप्रत्ययः ॥ तां वधूं प्रत्यन्वरज्यत । वध्वामनुरक्तोऽभूदित्यर्थः ॥  
“ गत्यर्थकर्मक— ” इत्यादिना सकर्मकत्वम् ॥ दृष्टान्तमाह—जाह्नवी गङ्गा साग-  
राब्जापगच्छतीत्यनपगानपेता हि । सोऽपि सागरस्तस्या जाह्नव्या मुखरसेनाग्रस-  
लिलेन वक्त्रास्वादेनैका मुख्या निर्वृतिरानन्दो यस्य स तथोक्तः ॥ अत्र दृष्टान्ता-  
लंकारः । लक्षणं तूक्तम् । इत्थं समानानुरागकथनाद्रसाभासत्वं निरस्तम् । तदु-  
क्तम्— “ योषितो बहुसक्तिश्चेद्रसाभासः स उच्यते ” । कविनाप्युक्तं मालवि-  
कायाम्— “ अनातुरोक्तं प्रति विप्रसिध्यता समीपगेनापि रतिर्न मां प्रति । प-  
रस्परप्राप्तिनिराशयोर्वा शरीरनाशोऽपि समानरागयोः ” इति ॥

अथ देव्याः प्रगल्भावस्थामाश्रित्य संभोगमाह—

शिष्यतां निधुवनोपदेशिनः शंकरस्य रहसि प्रपन्नया ।

शिक्षितं युवतिनैपुणं तया यत्तदेव गुरुदक्षिणीकृतम् ॥ १७ ॥

शिष्यतामिति ॥ रहस्येकान्ते निधुवनमुपदेशीति निधुवनोपदेशिनः सु-  
रतविद्यागुरोः ॥ “ व्यवायो ग्राम्यधर्मो मैथुनं निधुवनं रतम् ” इत्यमरः ॥ शंकरस्य  
शिष्यतां प्रपन्नया प्राप्तया तया पार्वत्या यद्युवतिनैपुणं युवतिजनोचितं नैपुणम् । सु-  
रतकौशलमित्यर्थः । शिक्षितमभ्यस्तम् । आचरितमित्यर्थः । तदेव गुरुदक्षिणीकृत-  
म् । यथोपदेशकरणादक्षिणासममभूदित्यर्थः ॥ अनेन कृतप्रतिकृतं सूच्यते ॥

दष्टमुक्तमधरोष्ठमम्बिका वेदनाविधुतहस्तपल्लवा ।

शीतलेन निरवापयत्क्षणं मौलिचन्द्रशकलेन शूलिनः ॥ १८ ॥

दष्टमिति ॥ अम्बिका पार्वती दष्टाश्चासौ मुक्तश्च तं दष्टमुक्तम् ॥ “ पूर्वकाल—”

इत्यादिना समासः ॥ अधरोष्ठं वेदनया विधुतौ कम्पितौ हस्तपल्लवौ पाणिप-  
ल्लवौ यस्याः सा तथोक्ता सती शीतलेन शूलिनो मौलिकचन्द्रशकलेन क्षणं निर-  
वापयत् । शीतलोपचारेण निर्व्यथमकरोदिति विश्रम्भोक्तिः ॥ निवातेर्थातोऽर्थन्ता-  
त् “ अर्तिह्री—” इत्यादिना पुगागमः ॥ अत्राधरपीडनात्सुखेऽपि दुःखवदुपचा-  
रात्कुट्टिमनामानुभाव उक्तः । तदुक्तम्—“ कैशाधरादिसंग्रहणे भौदमानापि मा-  
नसे दुःखितेव बहिः कुप्येत्तत्कुट्टिमम् ” इति ॥

चुम्बनादलकचूर्णदूषितं शंकरोऽपि नयनं ललाटजम् ।

उच्छ्वसत्कमलगन्धये ददौ पार्वतीवदनगन्धवाहिने ॥ १९ ॥

चुम्बनादिति ॥ अथ शंकरोऽपि चुम्बनाचुम्बनार्थतोऽलकचूर्णेन दूषितमुपहतं  
ललाटजं नयनमुच्छ्वसत्कमलगन्धये विकचारविन्दगन्धधारिणे ॥ “ उपमानाच्च ”  
इतीकारः ॥ पार्वत्या वदनगन्धवाहिने । फूत्कारमारुतायेत्यर्थः । ददौ । रजोनिःसा-  
रणार्थं तदाभिमुख्येन स्थापितवानित्यर्थः ॥ एतेन देव्याः प्रियवशंवदत्वमुक्तम् ।  
अत्र हरचक्षुष्यलकचूर्णकथनाद्देव्या उपरिभावः सूचितः ॥

एवमिन्द्रियसुखस्य वर्त्मनः सेवनादनुगृहीतमन्मथः ।

शैलराजभवने सहोमया मासमात्रमवसद्वृषध्वजः ॥ २० ॥

एवमिति ॥ वृषध्वजो हर एवमुक्तरीत्येन्द्रियाणां सुखस्यानुकूलस्य वर्त्मनो  
मार्गस्य । स्त्रीप्रसङ्गस्यत्यर्थः । सेवनात्परिभोगादनुगृहीतमन्मथः पुनरुज्जीवितमदनः  
सन् । उमया सह शैलराजभवने हिमवद्देहे मासमात्रमवसत् ॥ अत्यन्तसंयोगे द्वि-  
तीया ॥ मासमात्रमिति वधूवशीकरणकालकृप्तिः प्रदर्शिता ॥

सोऽनुमान्य हिमवन्तमात्मभूरात्मजाविरहदुःखपीडितम् ।

तत्र तत्र विजहार संचरन्नप्रमेयगतिना ककुब्धता ॥ २१ ॥

स इति ॥ स आत्मभूः शिव आत्मजाया दुहितुर्विरहदुःखेन पीडितं हिमवन्त-  
मनुमान्यानुमतं कृत्वाप्रमेयगतिनापरिच्छेद्यगतिना ककुब्धता वृषेण संचरन्संचरमा-  
णस्तत्र तत्र नानादेशेषु विजहार ॥

मेरुमेत्य मरुदाशुवाहनः पार्वतीस्तनपुरस्कृतः कृती ।

हेमपल्लवविभङ्गसंस्तरामन्वभूत्सुरततत्परः क्षपाम् ॥ २२ ॥

मेरुमिति ॥ मरुदाशुवाहनः पवनजवनवाहनः पार्वतीस्तनाभ्यां पुरस्कृतः ।  
पार्वतीपुरोगतयाश्लिष्ट इत्यर्थः । अन्वभूदित्यनेनान्वयः । कृती कुशलो हरो मेरुमे-



त्य हेमपल्लवानां विभङ्गाः खण्डास्त एव संस्तरस्तल्पं यस्यां तां तथोक्तां क्षपां रा-  
त्रिं सुरततत्परः सुरतासक्तः सन् । अन्वभूत् ॥

**पद्मनाभवलयाङ्किताश्मसु प्राप्तवत्स्वमृतविश्रुषो नवाः ।**

**मन्दरस्य कटकेषु चावसत्पार्वतीवदनपद्मषट्पदः ॥ २३ ॥**

पद्मनाभेति ॥ पार्वतीवदनपद्मे षट्पदः । प्रियामुखरसास्वादलोल इत्यर्थः । सः  
हरः । पद्मं नाभिर्यस्य स पद्मनाभो विष्णुः ॥ “अचप्रत्यन्वयपूर्वात्सामलोन्नः”  
इत्यत्राजिति योगविभागात्समासान्तः ॥ तस्य वलयैरङ्किता अश्मानो येषां तेषु ।  
अमृतमथनसमय इति भावः । तथा नवाः प्रसङ्गा अमृतविश्रुषः सुधाबिन्दून्प्राप्तव-  
त्सु मन्दरस्य मन्थाचलस्य कटकेषु नितम्बेषु चावसत् ॥ एतेन मन्दरस्यानेकाहु-  
ताधारत्वान्मनोविनोदकत्वमुक्तम् ॥

**रावणध्वनितभीतया तयाकण्ठसक्तमृदुबाहुबन्धनः ।**

**एकपिङ्गलगिरौ जगद्गुरुर्निर्विवेश विशदाः शशिप्रभाः ॥ २४ ॥**

रावणेति ॥ जगद्गुरुः । विश्रवसोऽपत्यं रावणो दशकण्ठः ॥ “तस्यापत्यम्”  
इत्यप्रत्ययः । वृत्तिविषये विश्रवसशब्दस्य रवणादेशः ॥ रावणस्य ध्वनितात्कैला-  
सोत्पाटनसमयक्ष्वेडिताङ्गीतया तया पार्वत्या कण्ठसक्ताभ्यां मृदुबाहुभ्यां बन्धनं  
यस्य स तथाभूतः । एकनेत्रत्वादेकपिङ्गलः कुबेरस्तस्य गिरौ कैलासे विशदा निर्म-  
लाः शशिप्रभाश्चन्द्रिका निर्विवेश बुभुजे ॥ “निर्वेशो भृतिभोगयोः” इत्यमरः ॥

**तस्य जातु मलयस्थलीरतेर्धूतचन्दनलतः प्रियाकृमम् ।**

**आचचाम सलवङ्गकेसरश्चाटुकार इव दक्षिणानिलः ॥ २५ ॥**

तस्येति ॥ जातु कदाचिद्धूतचन्दनलतः कम्पितपटीरशाखः ॥ “समे शाखा-  
लते” इत्यमरः ॥ सह लवङ्गस्य केसरैः सलवङ्गकेसरः ॥ “लवङ्गं देवकुसुमम्” इ-  
त्यमरः ॥ विशेषणाभ्यां शैत्यसौरभ्ये दर्शिते । दक्षिणानिलो मलयमारुतः । चाटु-  
कारश्चाटुप्रयोगः । प्रियवाद इति यावत् ॥ भावे घञ् ॥ स इव मलयस्थलीषु मलया-  
चलप्रदेशेषु रतिः सुरतं यस्य तथोक्तस्य । तत्र रममाणस्येत्यर्थः ॥ तस्य शिवस्य  
प्रियाकृर्म प्रियायाः सुरतश्रममाचचाम जहार । यथा लोके महानपि श्रम एकेन प्रि-  
यवादेनापैति तद्वदक्षिणमारुतेनाप्यस्य सकलोऽपि सुरतकृमो हृत इत्यर्थः ॥

**हेमतामरसताडितप्रिया तत्कराम्बुविनिमीलितेक्षणा ॥**

**खे व्यगाहत तरंगिणीमुमा मीनपङ्क्तिपुनरुक्तमेखला ॥ २६ ॥**

हेमेति ॥ उमा गौरी हेमतामरसेन कनककमलेन ताडितः प्रियो यथा सा ।

तेनोत्थितस्य भ्रियस्य कराम्बुना कराक्षिप्ताम्भसा विनिमीलितेक्षणा मुकुलिताक्षी ।  
मीनपङ्कथा पुनरुक्ता द्विगुणिता मेखला यस्याः सा तथाभूता सती खे तरंगिणीं  
व्यगाहत् । तत्र तत्र जलक्रीडामकरोदिसर्थः ॥

तां पुलोमतनयालकोचितैः पारिजातकुसुमैः प्रसाधयन् ।

नन्दने चिरमयुगमलोचनः सस्पृहं सुरवधूभिरीक्षितः ॥ २७ ॥

तामिति ॥ अयुग्मानि लोचनानि यस्य सोऽयुगमलोचनरूपम्बकः ॥ युग्म-  
शब्दो विशेष्यनिघ्नोऽप्यास्ते । “ तस्मिन्युग्मासु संविशेत् ” “ युग्मादैवे यथाश-  
क्ति पित्र्ये युग्मांस्तथैव च ” इत्यादिप्रयोगदर्शनात् ॥ नन्दने नन्दनोद्याने पु-  
लोमतनया शची ॥ “ पुलोमस्तु शची सुता ” इति हरिवंशे ॥ तस्या अलका-  
नामुचितैः पारिजातकुसुमैस्तां प्रसाधयन्नलंकुर्वीश्वरं सुरवधूभिः सस्पृहमीक्षितः ।  
केन वा पुण्येनायं लभ्यत इति साभिलाषदृष्ट इत्यर्थः ॥ अत्र देवस्यानुकूलनायक-  
त्वं देव्याः स्वाधीनपतिकार्यं चावसेयम् ॥

इत्यभौममनुभूय शंकरः पार्थिवं च वनितासखः सुखम् ।

लोहितायति कदाचिदातपे गन्धमादनगिरिं व्यगाहत् ॥ २८ ॥

इतीति ॥ इतीत्यं शंकरो वनितासखः सन् । भूमौ भवं भौमम् । न भौममभौमं  
दिव्यं पृथिव्यां भवं पार्थिवं च सुखमनुभूय कदाचिदातपे लोहितायति लोहितवर्णे  
भवति । अस्तंगते सवितरीत्यर्थः ॥ “ लोहितादिडाञ्ज्यः क्यष् ” इति क्यष्प्रत्य-  
यः ॥ गन्धमादनगिरिं व्यगाहत् । पर्वतमुद्दिश्य निवृत्त इत्यर्थः ॥ उद्देशक्रियां प्रति  
गिरेः कर्मत्वम् । यथाह भाष्यकारः— \* \* \* \* \* ॥

तत्र काञ्चनशिलातलाश्रयो नेत्रगम्यमवलोक्य भास्करम् ।

दक्षिणेतरभुजव्यपाश्रयां व्याजहार सहधर्मचारिणीम् ॥ २९ ॥

तत्रेति ॥ तत्र गन्धमादने काञ्चनविकारः काञ्चनं सौवर्णं तच्च तच्छिलातलं  
तदाश्रयो यस्य स भगवान्नेत्रगम्यं सायंतनम् । अर्थाद्दर्शनयोग्यम् । भास्करं सूर्य-  
म् ॥ “ दिवाविभा—” इत्यादिना टप्रत्ययः ॥ अवलोक्य दक्षिणेतरभुजः सव्यबा-  
हुर्व्यपाश्रयो यस्यास्ताम् । निजवामभुजमवष्टभ्यौपविष्टामित्यर्थः । सह धर्मं चरती-  
ति सहधर्मचारिणीं पत्नीं व्याजहार जगाद ॥

पद्मकान्तिमरुणत्रिभागयोः संक्रमय्य तव नेत्रयोरिव ।

संक्षये जगदिव प्रजेश्वरः संहरत्यहरसावहर्पतिः ॥ ३० ॥

पद्मकान्तिमिति ॥ असावहर्णां पतिरहर्पतिः सूर्यः ॥ अहरादीनाम् पत्न्या-

दिषूपसंख्यानम् ” इति रेफादेशः ॥ पद्मकान्तिं पद्मशोभाम् । तृतीयो भागस्त्रिभा-  
गः ॥ वृत्तिविषये पूरणार्थत्वं संख्याया इत्युक्तम् ॥ अरुणस्त्रिभागो ययोस्तयोः ।  
अरुणोपान्तयोरिति भाग्यलक्षणोक्तिः । तव नेत्रयोः संक्रमय्येव । तदानीं पद्मा-  
नामविकासानेत्रयोस्तु विकासाच्चैयमुत्प्रेक्षा । संक्षये प्रलयकाले प्रजेश्वरः प्रजाप-  
तिर्जगदिवाहर्दिवसं संहरति । अस्तं गच्छतीत्यर्थः ॥

सीकरव्यतिकरं मरीचिभिर्दूरयत्यवनते विवस्वति ।

इन्द्रचापपरिवेषशून्यतां निर्झरास्तव पितुर्ब्रजन्त्यमी ॥ ३१ ॥

सीकरेति ॥ विवस्तेजोऽस्यास्तीति विवस्वांस्तस्मिन्विवस्वति सूर्ये मरीचिभिः ॥  
सहार्थविवक्षायां तृतीयातएव विनापि सहशब्देन तृतीया ॥ सीकरव्यतिकरं पयः-  
किरणसंपर्कं दूरयति दूरीकुर्वति सति । हे अवनते पार्वति । अमी तव पितुर्भवत्पि-  
तुर्हिमवतो निर्झराः प्रवाहाः ॥ “प्रवाहो निर्झरो झरः” इत्यमरः ॥ इन्द्रचापं ना-  
नावर्णप्रभासमूहस्तस्य परिवेषेन परिवेष्टनेन शून्यतां ब्रजन्ति । अर्ककिरणसंपर्ककृ-  
तत्वादैनद्रचापस्य तन्निवृत्त्या निवृत्तिरित्यर्थः ॥

दष्टतामरसकेसरत्यजोः क्रन्दतोर्विपरिवृत्तकण्ठयोः ।

निघ्नयोः सरसि चक्रवाकयोरल्पमन्तरमनल्पतां गतम् ॥ ३२ ॥

दष्टेति ॥ दष्टमर्धजग्धं तामरसकेसरं पद्मकिञ्जल्कम् । मुखद्वयेनैकमिति भावः ।  
तत्त्यजत इति तथोक्तयोः क्रन्दतोः कूजतोर्विपरिवृत्तकण्ठयोः । परस्परालोकनार्थं  
वक्रीकृतग्रीवयोरित्यर्थः । निघ्नयोर्देवाधिनयोः ॥ “अधीनो निघ्न आयत्ते” इत्य-  
मरः ॥ चक्रवाकी च चक्रवाकश्च तयोः ॥ “पुमान्स्त्रिया” इत्येकशेषः ॥ सरस्य-  
ल्पमन्तरं व्यवधानमनल्पतामाधिक्यं गतम् । सरसि वियुज्यमानयोर्महद्व्यवधा-  
नमभूदित्यर्थः ॥

स्थानमाह्निकमपास्य दन्तिनः सल्लकीविटपभङ्गवासितम् ।

आविभातचरणाय गृह्यते वारि वारिरुहबद्धषट्पदम् ॥ ३३ ॥

स्थानमिति ॥ दन्तिनो गजाः । अह्नि भवमाह्निकम् ॥ “कालाह्नम्” ॥ स्था-  
नमपास्य विहाय सल्लकी गजप्रिया काचिल्लता ॥ “सल्लकी स्याद्गजप्रिया” इति ह-  
लायुधः ॥ तस्या विटपभङ्गैः पल्लवखण्डैर्वासितं मुरभितं वारिरुहेषु बद्धाः संगताः षट्-  
पदा यस्मिंस्तद्वारि जलमाविभातं प्रभातमारभ्य यच्चरणं तस्मै । तत्पर्याप्तमित्यर्थः ।  
गृह्यत उपाददते । गजा हि भुक्तिमर्याप्तजलं सकृदेव सायं पिबन्तीति प्रसिद्धम् ॥

पश्य पश्चिमदिगन्तलम्बिना निर्मितं मितकथे विवस्वता ।

दीर्घया प्रतिमया सरोम्भसां तापनीयमिव सेतुबन्धनम् ॥ ३४ ॥

पश्येति ॥ हे मितकथे हे मितभाषिणि । एतेन स्वस्य तत्संलापने लौल्यं सूचयति । पश्चिमदिगन्तलम्बिना विवस्वता ॥ कर्त्रा ॥ दीर्घया दिगन्तलम्बित्वादायतया प्रतिमया निजप्रतिबिम्बेन ॥ “प्रतिमानं प्रतिबिम्बं प्रतिमा प्रतियातना प्रतिलिङ्गाया । प्रतिकृतिरर्चा पुंसि प्रतिनिधिरूपमोपमानं स्यात्” इत्यमरः ॥ सरोम्भसां तपनीयविकारस्तापनीयं हिरण्मयम् ॥ “तपनीयं शातकुम्भम्” इत्यमरः ॥ सेतुबन्धनं निर्मितम् ॥ इवेत्युत्प्रेक्षा ॥ अस्तमयसमये सरःपारावारिणामरुणमायतमर्कप्रतिबिम्बं हिरण्मयसेतुरिव दृश्यत इत्यर्थः । पश्येति वाक्यार्थः कर्म ॥

उत्तरान्ति विनिकीर्य पल्वलं गाढपङ्कमतिवाहितातपाः ।

दंष्ट्रिणो वनवराहयूथपा दष्टभङ्गुरबिसाङ्कुरा इव ॥ ३५ ॥

उत्तरन्तीति ॥ दंष्ट्रिणो दंष्ट्रावन्तः ॥ व्रीह्यादित्वादिनिः ॥ अतएव दष्टा भङ्गुराः कुटिला बिसाङ्कुरा मृणालाङ्कुरा यैस्ते त इव स्थिता वनवराहाणां यूथपाः ॥ “यूथनाथस्तु यूथपः” इत्यमरः ॥ गाढपङ्कमतिपङ्किलं पल्वलमल्पसरः ॥ “वेशन्तः पल्वलं चाल्पसरः” इत्यमरः ॥ विनिकीर्य विक्षिप्यातिवाहितातपा उत्तरन्ति पल्वलान्निर्गच्छन्ति ॥

एष वृक्षशिखरे कृतास्पदो जातरूपरसगौरमण्डलः ।

हीयमानमहरत्ययातपं पीवरोरु पिबतीव बार्हिणः ॥ ३६ ॥

एष इति ॥ हे पीवरोरु । एष वृक्षशिखरे वृक्षाग्रे कृतास्पदः कृतस्थितिर्जातरूपरसगौरमण्डल आतरूपणात्काञ्चनद्रव्यदरुणवर्हमण्डलः ॥ “चामीकरं जातरूपं महारजतकाञ्चने” इत्यमरः ॥ वर्हमस्यास्तीति बार्हिणो मयूरः ॥ “फलवर्हाभ्यामिनज्वक्तव्यः” ॥ हीयमानं क्षीयमाणमहरत्ययातपं दिनान्तातपं पिबतीव । कथमन्यथा क्षीयमाणत्वमिति भावः ॥

पूर्वभागतिमिरप्रवृत्तिभिर्व्यक्तपङ्कमिव जातमेकतः ।

खं हृतातपजलं विवस्वता भाति किञ्चिदिव शेषवत्सरः ॥ ३७ ॥

पूर्वभागेति ॥ पूर्वभागे प्राचीमूले तिभिरप्रवृत्तिभिर्ध्वान्तप्रसरैरेकतो व्यक्तपङ्कस्फुटपङ्कमिव जातं तथा विवस्वता हृतातप एव जलं यस्य तत्तथोक्तं खमाकाशं किञ्चिदीषच्छेषोऽस्यास्तीति शेषवच्छुष्कं सर इव भाति ॥

आविशद्भिरुटजाङ्गणं मृगैर्मूलसेकसरसैश्च वृक्षकैः ।

आश्रमाः प्रविशदाग्निधेनवो बिभ्रति श्रियमुदीरिताग्रयः ॥३८॥

आविशद्भिरिति ॥ उटजाङ्गणं पर्णशालाङ्गणमाविशद्भिः । प्रविशद्भिरित्यर्थः ॥ “पर्णशालोऽजोऽस्त्रियाम्” इत्यमरः ॥ “उपान्वध्याङ्गुसः” इति कर्मत्वम् ॥ मृगैः । तथा मूलानां सेकेन सेचनेन सरसैः सद्रवैर्वृक्षकैश्चोपलक्षिताः ॥ अल्पार्थे कप्रत्ययः ॥ प्रविशन्त्यो वनादागच्छन्त्योऽग्निधेनवोऽग्निहोत्रार्था धेनव उदीरिताग्रयश्चाश्रमाः श्रिय बिभ्रति ॥

बद्धकोशमपि तिष्ठति क्षणं सावशेषविवरं कुशेशयम् ।

षट्पदाय वसतिं ग्रहीष्यते प्रीतिपूर्वमिव दातुमन्तरम् ॥३९॥

बद्धकोशमिति ॥ बद्धकोशमपि । मुकुलितमपीत्यर्थः । कुशेशयम् ॥ कर्तुं ॥ “शतपत्रं कुशेशयम्” इत्यमरः ॥ वसतिं ग्रहीष्यते । स्थितिं करिष्यत इत्यर्थः ॥ “लुटः सद्वा” इति शतृप्रत्ययः ॥ षट्पदाय प्रीतिपूर्वमन्तरमवकाशं दातुमिव क्षणं सावशेषविवरं तिष्ठति ॥

दूरलग्नपरिमेयरश्मिना वारुणी दिगरुणेन भानुना ।

भाति केसरवतेव मण्डिता बन्धुजीवतिलकेन कन्यका ॥ ४० ॥

दूरलग्नेति ॥ वारुणी दिक्प्रतीची दूरं लग्ना अतएव परिमेया अल्पावशिष्टा रश्मयो यस्य तेन तथोक्तेनारुणेन लोहितवर्णेन भानुना केसरवता किञ्चलकवता बन्धुजीवं बन्धुजीवककुसुमम् ॥ “बन्धुको बन्धुजीवकः” इत्यमरः ॥ तदेव तिलकं तेन मण्डितालंकृता कन्यकेव भाति ॥

सामभिः सहचराः सहस्रशो स्यन्दनाश्वहृदयंगमस्वनैः ।

भानुमाग्निपरिकीर्णतेजसं संस्तुवन्ति किरणोष्मपायिनः ॥४१॥

सामभिरिति ॥ किरणोष्मपायिनः किरणोष्माणं पिबन्तीति तथोक्ताः । तथाहारा इत्यर्थः । चरन्तीति चराः ॥ पचाद्यच् ॥ सहभूताश्चराः सहचरा वालखिल्यप्रभृतयो महर्षयोऽग्नौ परिकीर्णं तेजो यस्य तत्तथोक्तम् ॥ “अग्निर्वादित्यः सायं प्रसवति” इति श्रुतेः ॥ भानुम् ॥ हृदयं गच्छन्तीति हृदयंगमा मनोरमाः ॥ गमेः सुपीति वक्तव्यात्सच् ॥ स्यन्दनाश्वानां हृदयंगमाः स्वना येषां तैः सामभिः सामवेदैः सहस्रशः संस्तुवन्ति ॥ “सामवेदेनास्तमये गीयते” इति श्रुतेः ॥

सोऽयमानतशिरोधरैर्हयैः कर्णचामरविघट्टितेक्षणैः ।

अस्तमेति युगभुग्रेसरैः संनिधाय दिवसं महोदधौ ॥ ४२ ॥

स इति ॥ सोऽयं भानुर्दिवसं महोदधौ संनिधाय । निधायेत्यर्थः । दिवस-  
स्वाददर्शनादियमुत्प्रेक्षा । आनतशिरोधरैर्गगनावतरणान्नम्रकन्धरैरतएव कर्णचाम-  
रविघटितेक्षणैर्युगभुप्रकेसरैः कुटिलितस्कन्धरोमभिर्हयैरस्तमेति ॥ “ अस्तस्तु चर-  
मक्षमाभृत् ” इत्यमरः ॥

खं प्रसुप्तमिव संस्थिते रवौ तेजसो महत ईदृशी गतिः ।

तत्प्रकाशयति यावदुत्थितं मीलनाय खलु तावता च्युतम् ॥ ४३ ॥

खमिति ॥ रवौ संस्थितेऽस्तमिते सति खं व्योम प्रसुप्तमिव निःप्रकाशत्वान्नि-  
द्रितमिव । स्थितमित्यर्थः । युज्यते चैतदित्याह—महतस्तेजस ईदृशी वक्ष्यमाणप्रका-  
रा गतिः । स्वभाव इत्यर्थः ॥ तां गतिमेवाह—तदिति ॥ तन्महत्तेज उत्थितं सद्या-  
वत् । स्थानमिति शेषः । प्रकाशयति । तावताधश्युतं सत् । तत्स्थानादिति शेषः । मी-  
लनाय संकोचाय खलु भवति । यत्र स्थाने तेजस्तिष्ठति तत्प्रकाशत इति स्थितिः ।  
यतो गच्छति न तत्प्रकाशते । अतः सूर्यापाये खं प्रसुप्तमिवेति युक्तोत्प्रेक्षेति भा-  
वः । अस्यार्थस्य तेजोमात्रसाधारण्येऽपि महति स्फुटमिति महद्ग्रहणं कृतम् ॥

संध्याप्यनुगतं रवेर्वपुर्वन्द्यमस्तशिखरे समर्पितम् ।

प्राक्तथेयमुदये पुरस्कृता नानुयास्यति कथं तमापदि ॥ ४४ ॥

संध्ययेति ॥ संध्याप्यस्ताशिखरेऽस्ताद्रिश्ङ्गे समर्पितं निहितं वन्द्यं रवेर्वपुर-  
नुगतमन्वगामि । असंयुतं रविमन्वगादिति भावः । युक्तं चैतदित्याह—प्राक्पूर्वमु-  
दये तथा तेन प्रकारेण पुरस्कृताग्रतः कृता । पूजिता चेति गम्यते । प्रातः सूर्योद-  
यात्प्रागेव संध्यागम इति हि प्रसिद्धम् । इयं संध्या तं रविमापद्यस्तसमये कथं ना-  
नुयास्यति । अनुयास्यत्येवेत्यर्थः ॥ संपदसंपदोस्तुल्यरूपमेव साधूनामिति भावः ॥

रक्तपीतकपिशः पयोमुचां कोटयः कुटिलकेशि भान्त्यमूः ।

द्रक्ष्यसि त्वमिति सांध्यवेलया वर्तिकाभिरिव साधुवर्तिताः ४५

रक्तेति ॥ हे कुटिलकेशि ॥ “स्वाङ्गाच्चोपसर्जनादसंयोगोपधात्” इति ङीष् ॥  
अमूः पुरोगता रक्ताः पीताः कपिशश्च रक्तपीतकपिशः । नानावर्णा इत्यर्थः ॥  
चार्थे द्वन्द्वः । न तु “वर्णो वर्णेन” इति तत्पुरुषः सामानाधिकरण्याभावात् ॥  
पयोमुचां कोटयोऽश्रयः ॥ “स्यात्कोटिरश्रौ चापाग्रे संख्याभेदप्रकर्षयोः” इति  
विश्वः ॥ त्वं द्रक्ष्यसीति हेतोरनया सांध्यवेलया । संध्ययेत्यर्थः ॥ “संधिवेलया”  
इति क्वचित्पाठः ॥ वर्तिकाभिश्चित्रशलाकाभिः साधुवर्तिता उत्पादिताश्च भान्ति ॥

सिंहकेसरसटासु भूमृता पल्लवप्रसविषु दुमेषु च ।

पश्य धातुशिखरेषु चात्मना संविभक्तमिव सांध्यमातपम् ॥४६॥

सिंहेति ॥ सिंहानां केसराणि स्कन्धरोमाणि तान्येव सटा जटास्तासु ॥ “सटा जटा केसरयोः” इति विश्वः ॥ अथवा सटाशब्देन समूहो लक्ष्यतेऽन्यथा पौनरुक्त्यात् ॥ पल्लवप्रसविषु पल्लवमत्सु दुमेषु च तथा धातुशिखरेषु च भूमृतास्ताद्रिणात्मना स्वयमेव संविभक्तमिव स्थितं संध्यायां भवं सांध्यमातपं यस्य तथा पश्य । आरुण्यमरुणद्रव्येषु भूयिष्ठमुपलभ्यत इति भावः ॥

पार्ष्णिमुक्तवसुधास्तपस्विनः पावनाम्बुरचिताञ्जलिक्रियाः ।

ब्रह्म गूढमभिसंध्यमादृताः शुद्धये विधिविदो गृणन्त्यमी ॥४७॥

पार्ष्णीति ॥ पार्ष्णयो गुल्फाधोभागास्तैर्मुक्तवसुधास्त्यक्तभूतलाः । पादाग्रस्थिता इत्यर्थः ॥ “गोशृङ्गमात्रमुद्धृत्य मुक्तपार्ष्णिः क्षिपेज्जलम्” इति स्मरणात् ॥ पावनैरम्बुमी रचिताञ्जलिक्रियाः । विहितार्घ्यप्रक्षेपा इत्यर्थः । विधिविदः । शास्त्रज्ञा इत्यर्थः । अमी तपस्विन आदृता आदरवन्तः । श्रद्धावाना इत्यर्थः ॥ कर्तरि क्तः ॥ अभिसंध्यं संध्यामभि ॥ “लक्षणेनाभिप्रती आभिमुख्ये” इत्यव्ययीभावः ॥ शुद्धये शुद्धयर्थं ब्रह्म गायत्रीं गूढमुपांशु गृणन्ति जपन्ति । “प्रत्यगा तारकोदयात्” इति स्मरणात् ॥

तन्मुहूर्तमनुमन्तुमर्हसि प्रस्तुताय नियमाय मामपि ।

त्वां विनोदविपुणः सखीजनो वल्गुवादिनि विनोदयिष्यति ॥४८॥

तदिति ॥ तत्तस्मात्कारणान्मामपि प्रस्तुताय नियमाय प्रकृतसंध्याविधये मुहूर्तमनुमन्तुमर्हसि । हे वल्गुवादिनि मञ्जुभाषिणि । विनोदनिपुणः कालाक्षेपचतुरः सखीजनस्त्वां विनोदयिष्यति ॥ विनोदशब्दात्तत्करोतीति णिच् ॥

निर्विभुज्य दशनच्छदं ततो वाचि भर्तुरवधीरणापरा ।

शैलराजतनया समीपगामाललाप विजयामहेतुकम् ॥ ४९ ॥

निर्विभुज्येति ॥ ततो भर्तुर्वाचि वचनेऽवधीरणापरावज्ञापरा शैलराजतनया पार्वती । छाद्यतेऽनेनेति छदः ॥ “पुंसि संज्ञायां घः प्रायेण” इति घप्रत्ययः ॥ दशनच्छदं निर्विभुज्य कुटिलीकृत्य समीपगां विजयां विजयाख्यां सखीमहेतुकं निर्विभक्तमाललाप । न तु रोषाद्भर्तुरुत्तरं ददावित्यर्थः ॥

ईश्वरोऽपि दिवसात्ययोचितं मन्त्रपूर्वमनुतस्थिवान्विधिम् ।

पार्वतीमवचनामसूयया प्रत्युपेत्य पुनराह सस्मितम् ॥ ५० ॥

ईश्वर इति ॥ ईश्वरोऽपि दिवसात्ययोचितं सायंकालोचितं विधिं संध्यावन्दनकृत्यं मन्त्रपूर्वमनुतस्थिवाननुष्ठितवान् ॥ तिष्ठतेः कस्यप्रत्ययः ॥ असूयया संध्यावन्दनजनितासूययावचनामभाषमाणां पार्वतीं पुनः प्रत्युपेत्य सस्मितमाह ॥

मुञ्च कोपमनिमित्तकोपने संध्यया प्रणमितोऽस्मि नान्यथा ।

किं न वेत्सि सहधर्मचारिणं चक्रवाकसमवृत्तिमात्मनः ॥ ५१ ॥

मुञ्चेति ॥ हे अनिमित्तकोपनेऽकारणकोपिनि ॥ नन्धादित्वात्कर्तरि ल्युः ॥ कोपं मानं मुञ्च । संध्यया प्रणमितोऽस्मि प्रणामं कारितोऽस्मि । अन्यथा प्रकारान्तरं न । धर्माभिसंधायिनं मां कामाभिसंधायिनं मा मन्यस्वेत्यर्थः । आत्मनस्तव सह धर्मं चरतीति सहधर्मचारिणं मां चक्रवाकेन समवृत्तिं तुल्यव्यवहारं न वेत्सि किम् । अनन्यसङ्गिनं वेत्स्येवेत्यर्थः ॥

प्रणामकारणमाह—

निर्मितेषु पितृषु स्वयंभुवा या तनुः सुतनु पूर्वमुज्झिता ।

सेयमस्तमुदयं च सेव्यते तेन मानिनि ममात्र गौरवम् ॥ ५२ ॥

निर्मितेष्विति ॥ हे सुतनु सुगात्रि । पूर्वं स्वयं भवतीति स्वयंभूश्चतुराननः ॥ “भुवः संज्ञान्तरयोः” इति क्तिप् । मयूरव्यंसकादित्वात्समासः ॥ तेन पितृष्वग्निष्वात्तादिषु निर्मितेषु सत्सु या तनुरुज्झिता सेयं तनुरस्तमस्तमयकाल उदयमुदयकाले ॥ अव्ययमेतत् ॥ सेव्यते पूज्यते च । संध्यारूपेणेति शेषः । हे मानिनि । अविमृश्यकारिणीति भावः । तेन ब्रह्मतनुत्वेन हेतुना ममात्र संध्यायां गौरवमादरः । तदेतदुक्तं भविष्यपुराणे— “पितामहः पितृन्मृष्ट्वा मूर्तिं तामुत्ससर्ज ह । प्रातः सायं समागत्य संध्यारूपेण पूज्यते ॥ एतां संध्यां यतात्मानो ये तु दीर्घासुपासते । दीर्घायुषो भविष्यन्ति नीरुजः पाण्डुनन्दन ” इति ॥

इत्थं देव्याः कोपमपनीय धातुसंध्यादिवर्णनं करोति—

तामिमां तिमिरवृत्तिपीडितां भूमिलग्रमिव संप्रति स्थिताम् ।

एकतस्तटतमालमालिनीं पश्य धातुरसनिम्नगामिव ॥ ५३ ॥

तामिति ॥ संप्रति तिमिरवृत्तिपीडितां तमोवृत्त्युपरुद्धामतएव भूमौ लग्नमिव स्थितां तामिमां संध्यामेकत एकत्र तटतमालमालिनीं तीरतमालतरुपङ्क्तिमतीम् ॥ व्रीह्यादित्वादिनिः ॥ धातुरसनिम्नगां धातुद्रवनदरीमिव पश्य ॥



सांध्यमस्तमितशेषमातपं रक्तलेखमपरा बिभर्ति दिक् ।

संपरायवसुधा सशोणितं मण्डलाग्रमिव तिर्यगुत्थितम् ॥ ५४ ॥

सांध्यमिति ॥ अपरा दिक्प्रतीची ॥ अस्तमिति मकारान्तमव्ययम् । तस्ये-  
तशब्देन समासः ॥ अस्तमितशेषमस्तंगतावशिष्टमतएव रक्ता रेखाकृतिर्यस्य तं  
संध्यायां भवं सांध्यमातपं संपरायवसुधा युद्धभूमिः ॥ “ समरे संपरायः स्यात् ”  
इति विश्वः ॥ तिर्यगुत्थितं तिर्यक्फलितं सशोणितं मण्डलाग्रं कृपाणमिव बिभ-  
र्ति ॥ “कौक्षेयको मण्डलाग्रः करवालः कृपाणवत् ” इत्यमरः ॥

यामिनीदिवससंधिसंभवे तेजसि व्यवहिते सुमेरुणा ।

एतदन्धतमसं निरर्गलं दिक्षु दीर्घनयने विजृम्भते ॥ ५५ ॥

यामिनीति ॥ यामिनीदिवसयोः संधिः संध्या तत्र संभवे तेजसि संध्यारागे  
सुमेरुणा व्यवहिते सति हे दीर्घनयने एकदन्धतमसम् ॥ “ अवसमन्धेभ्यस्तमसः ”  
इति समासान्तः ॥ दिक्षु निरर्गलं विजृम्भते ॥

नोर्ध्वमीक्षणगतिर्न चाप्यधो नाभितो न पुरतो न पृष्ठतः ।

लोक एष तिमिरोल्बवेष्टितो गर्भवास इव वर्तते निशि ॥ ५६ ॥

नेति ॥ ऊर्ध्वमुपरीक्षणगतिर्दृष्टिप्रसारो नास्ति । अधोऽपि च न । अभितः  
पार्श्वयोश्च न । पुरतोऽग्रे च न । पृष्ठतः पश्चादापि न । ईक्षणगतिरिति सर्वत्र संब-  
ध्यते । तथाप्येष लोको निशि तिमिरमेवोल्बं जरायुः “ गर्भाशयो जरायुः स्या-  
त् ” इत्यमरः ॥ तेन वेष्टितः आवृत्तः सन् । गर्भ एव वासो वसतिस्तत्र गर्भवासे  
वर्तते । इवेत्युत्प्रेक्षा ॥

शुद्धमाविलमवस्थितं चलं वक्रमार्जवगुणान्वितं च यत् ।

सर्वमेव तमसा समीकृतं धिक्काहृत्वमसतां हतान्तरम् ॥ ५७ ॥

शुद्धमिति ॥ शुद्धं सच्छमाविलं मलिनमवस्थितं स्थावरं चलं जंगमं वक्रं  
कुटिलमृजोर्भावं आर्जवं तदेव गुणस्तेनान्वितं च यद्वस्तुजातम् । तदिति यत्तदोर्नि-  
त्यसंबन्धमलभ्यते । तत्सर्वमेव तमसा समीकृतं दुर्लक्ष्यविशेषं कृतम् । तथाहि । ह-  
तमन्तरं विशेषो येन तद्वतान्तरमसतामसाधूनां महत्त्वं वृद्धिं धिक् ॥ धिक्शब्द-  
योगाद्वितीया ॥ समत्वेन परगतिविशेषतिरस्करणमसतां स्वभाव इति सुप्रसिद्धम् ।  
तमसोऽपि तथा महत्त्वं धिगित्यर्थः ॥

नूनमुन्नमति यज्वनां पतिः शार्वरस्य तमसो निषिद्धये ।

पुण्डरीकमुखि पूर्वदिग्मुखं कैतकैरिव रजोभिरावृतम् ॥ ५८ ॥

नूनमिति ॥ यज्वानो विधिनेष्टवन्तः ॥ “यज्वा तु विधिनेष्टवान्” इत्यमरः ॥  
 “सुयजोर्ध्वनिप्” इति ङनिष्पत्ययः ॥ तेषां पतिः प्रियः । दर्शपूर्णमासादियाग-  
 प्रवृत्तिहेतुत्वादिति भावः । शार्वरस्य शर्वर्या भवस्य तमसो निषिद्धये निरासाय  
 नूनमुन्नमत्युदेति । कुतः । हे पुण्डरीकमुखि । पूर्वस्या दिशो मुखं पुरोभागः पूर्वदि-  
 श्मुखं केतक्या इमानि कैतकानि तै रजोभिः परागैरावृतमिव । दृश्यत इति शेषः ।  
 अतो नूनमुदेति चन्द्र इति संबन्धः ॥

मन्दरान्तरितमूर्तिना निशा लक्ष्यते शशभृता सतारका ।

त्वं मया प्रियसखीसमागता श्रोष्यतेव वचनानि पृष्ठतः ॥५९॥

मन्दरेति ॥ सतारका निशा मन्दरान्तरितमूर्तिना मन्दराद्रिव्यवहितमण्डले-  
 न शशभृता चन्द्रेण पृष्ठतः पश्चाद्भागे वचनानि श्रोष्यता । श्रोतुं स्थितेनेत्यर्थः ।  
 मया प्रियसखीसमागता प्रियसखीभिरावृता त्वमिव लक्ष्यते ॥

रुद्धनिर्गमनमा दिनक्षयात्पूर्वदृष्टतनुचन्द्रिकास्मितम् ।

एतदुद्गिरति रात्रिचोदिता दिग्रहस्यमिव चन्द्रमण्डलम् ॥६०॥

रुद्धेति ॥ दिक्पूर्वदिक् । नायिका ध्वन्यते । आ दिनक्षयादा सायं रुद्धं  
 निर्गमनं निःसरणं यस्य तत्तथोक्तम् । अन्यत्र बहिरप्रकाशितमित्यर्थः । तनुच-  
 न्द्रिकास्मितमिव तनुचन्द्रिकास्मितं पूर्वदृष्टं यस्मात्तत्तथोक्तम् । एतच्चन्द्रमण्डलं नर्म  
 रहस्यं गोप्यार्थमिव रात्रिचोदिता । रात्र्या सख्येव प्रेरिता सतीत्यर्थः । उद्गिरति  
 प्रकाशयति । यथा काचिदा सायं मनस्विनी गूहितमभिलाषं प्रदोषे सख्या मह्यं  
 ब्रूहीति निर्वन्धात्पृष्टा सती प्रकटयति तद्वदित्यर्थः ॥

पश्य पक्कफलनीफलत्विषा बिम्बलाञ्छितवियत्सरोम्भसा ।

विप्रकृष्टविवरं हिमांशुना चक्रवाकमिथुनं विडम्ब्यते ॥ ६१ ॥

पश्येति ॥ पक्कफलनीफलत्विषोदयरागाद्विम्बाभ्यां प्रतिविम्बाभ्यां ला-  
 ङ्छिते चिह्निते वियत्सरोम्भश्च येन तथोक्तेन हिमांशुना विप्रकृष्टं विवरमन्तरालं  
 यस्य तत्तथोक्तम् । अतिदूरस्थमित्यर्थः । चक्रवाकमिथुनं विडम्ब्यतेऽनुक्रियते प-  
 श्य । रात्रौ वियति सरोजले चेन्दोर्विम्बप्रतिविम्बौ विरहादूर्वार्तिनौ चक्रवाकाविव  
 दृश्येते इत्यर्थः ॥

शक्यमोषधिपतेर्नवोदयाः कर्णपूररचनाकृते तव ।

अप्रगल्भयवसूचिकोमलाश्छेतुमग्रनखसंपुटैः कराः ॥ ६२ ॥

शक्यमिति ॥ नवोदयाः सद्य उत्पादिता अप्रगल्भयवसूचिकोमला अकठोर-  
यवाङ्कुरसुकुमारा ओषधिपतेरिन्दोः करास्तव कर्णपूररचनाकृते कर्णावतंसनिर्माण-  
क्रियायै ॥ संपदादित्वाद्भावे किप् ॥ अग्रनखसंपुटैर्नखाग्रसंभेदैश्छेतुं शक्यम् ।  
शक्या इत्यर्थः ॥ “शकिसहोश्च ” इति कर्मणि यत्प्रत्ययः ॥ शक्यमिति विपरी-  
तलिङ्गवचनस्यापि सामान्योपक्रमात्कर्माभिधायकत्वम् । पश्चात्कर्मविशेषाकाङ्क्षायां  
करा इति निर्देशो न विरुध्यते । यथाह वामनः—“ शक्यमिति रूपं लिङ्गवचनस्या-  
पि सामान्योपक्रमत्वादिति । अत्र प्रमाणम्—शक्यं श्रमासेनापि क्षुत्प्रतिहन्तुमि-  
ति भाष्यकारप्रयोगः ” इति ॥

अङ्गुलिभिरिव केशसंचयं संनिगृह्यं तिमिरं मरीचिभिः ।

कुङ्मलीकृतसरोजलोचनं चुम्बतीव रजनीमुखं शशी ॥ ६३ ॥

अङ्गुलीभिरिति ॥ शशी चन्द्रमाः । नायकस्तु प्रतीयते । अङ्गुलीभिः केश-  
संचयमिव मरीचिभिस्तिमिरं संनिगृह्य गृहीत्वा ॥ सरोजे लोचने इवेत्युपमितसमा-  
सोऽङ्गुलीभिरिवेत्युपमायास्तत्साधकत्वात् ॥ कुङ्मलीकृते सरोजलोचने यस्य तत्त-  
थोक्तं रजन्या मुखं प्रारम्भः । वदनं चेति गम्यते । चुम्बतीव । अत्रार्थापत्त्यति-  
शयोक्तिरलंकार उत्प्रेक्षासंकरश्चेति ॥

पश्य पार्वति नवेन्दुरश्मिभिः सामिभिन्नतिमिरं नभस्तलम् ।

लक्ष्यते द्विरदभोगदूषितं सप्रसीददिव मानसं सरः ॥ ६४ ॥

पश्येति ॥ हे पार्वति । नवेन्दुरश्मिभिः सामिभिन्नतिमिरमर्धनिरस्तध्वान्तं न-  
भस्तलं द्विरदभोगदूषितं गजक्रीडाकलुषितं संप्रसीदत्प्रसादं गच्छन्मानसं मानसा-  
ख्यं सर इव लक्ष्यते पश्य ॥

रक्तभावमपहाय चन्द्रमा जात एष परिशुद्धमण्डलः ।

विक्रिया न खलु कालदोषजा निर्मलप्रकृतिषु स्थिरोदया ॥ ६५ ॥

रक्तभावमिति ॥ एष चन्द्रमा रक्तभावं रक्तत्वमुदयरागमपहाय परिशुद्ध-  
मण्डलः शुभ्रबिम्बो निष्कण्टको जातः । तथाहि । निर्मलप्रकृतिषु स्वच्छभावेषु शुद्धस-  
चिवसंपन्नेषु च कालदोषेण जाता कालदोषजा विक्रिया विकारः स्थिरोदया स्थायि-  
नी न भवति खलु । चन्द्रोऽपि स्वभावनिरमल इति । यथा कश्चिद्राजा कुतश्चिन्निमि-  
त्ताद्विरक्तमण्डलः पश्चात्प्रतिकृतशुद्धया स्वस्थमण्डलो भवति तद्वदिति भावः ॥ त-  
त्र प्रथमार्थे समासोक्तिरलंकारस्तत्स्थान्तरन्यासेनाङ्गाङ्गिभावेन संकरः ॥

उन्नतेषु शशिनः प्रभा स्थिता निम्नसंश्रयपरं निशातमः ।

नूनमात्मसदृशी प्रकल्पिता वेधसैव गुणदोषयोगतिः ॥ ६६ ॥

उन्नतेष्विति ॥ शशिनः प्रभा चन्द्रकोन्नतेष्वद्रिश्चङ्गादिषु स्थिता । निशा-  
तमस्तु निम्नसंश्रयपरं गर्तादिनीचस्थानप्रवणम् । तथाहि । वेधसा गुणदोषयोरा-  
त्मसदृशी स्वभावानुरूपा गतिः प्रवृत्तिः प्रकल्पितैव ननु । तेजस्विन उन्नमन्ति  
मलिनास्तु नीचन्तीति भावः ॥

चन्द्रपादजनितप्रवृत्तिभिश्चन्द्रकान्तजलबिन्दुभिर्गिरिः ।

मेखलातरुषु निद्रितानमून्बोधयत्यसमये शिखण्डिनः ॥ ६७ ॥

चन्द्रपादेति ॥ गिरिर्हिमाद्रिश्चन्द्रपादैरिन्दुकिरणैर्जनितप्रवृत्तिभिर्जनितप्रसरै-  
श्चन्द्रकान्तमणीनां जलबिन्दुभिः ॥ करणैः ॥ मेखलातरुषु निद्रितान्संजातनिद्रा-  
न् ॥ तारकादित्वादितच् ॥ अमूञ्छिखण्डिनो मयूरानसमयेऽकाले बोधयति ।  
इन्दुकिरणसंपर्कादुपरिचन्द्रमणिस्पन्देष्वधोवृक्षेशयाः शिखण्डिनो वृष्टिभयाज्जाग्र-  
तीत्यर्थः । शिखण्डिग्रहणमितरशकुन्तानां कुलालनिलयत्वादिति भावः ॥

कल्पवृक्षशिखरेषु संप्रति प्रस्फुरद्भिरविकल्पसुन्दरि ।

हारयष्टिगणनामिवांशुभिः कर्तुमुद्यतकुतूहलः शशी ॥ ६८ ॥

कल्पवृक्षेति ॥ हे अविकल्पेनाविवादेन सुन्दरि अविकल्पसुन्दरि । शशी सं-  
प्रति कल्पवृक्षाणां शिखरेष्वग्रेषु प्रस्फुरद्भिरंशुभिः । करस्थानीयैरिति भावः । हा-  
रयष्टिगणनां कल्पतरुलम्बिहारपरिगणनां कर्तुमुद्यतकुतूहल इवोत्पन्नकौतुकः कि-  
म् । इत्युत्प्रेक्षा ॥

उन्नतावनतभागवत्तया चन्द्रिका सतिमिरा गिरेरियम् ।

भक्तिभिर्बहुविधाभिरर्पिता भाति भूतिरिव मत्तदन्तिनः ॥ ६९ ॥

उन्नतेति ॥ गिरेरुन्नतावनतभागवत्तया निम्नोन्नतप्रदेशवत्त्वेन हेतुना सतिमि-  
रा तिमिरमिश्रा । समोन्नतेषु तमसोऽनवकाशादिति भावः । इयं चन्द्रिका बहु-  
विधाभिर्भक्तिभी रचनाभिरर्पिता विन्यस्ता मत्तदन्तिनो भूतिर्भसितमिवाभाति ॥  
“ भूतिर्मातङ्गगृङ्गारे ” इति विश्वः ॥ तत्र भक्तिसहितानि गजाङ्गान्येव तिमिरभा-  
गोपमानमिष्यनुसंधेयम् ॥

एतदुच्छ्वसितपीतमैन्दवं सोढुमक्षममिव प्रभारसम् ।

मुक्तषट्पदविरावमञ्जसा भिद्यते कुमुदमा निबन्धनात् ॥ ७० ॥

एतदिति ॥ एतत्कुमुदं कैरवम् ॥ कर्तृ ॥ उच्छ्वसितेन पीतमुच्छ्वसित-  
पीतम् । अतितृष्णयोच्छ्वस्योच्छ्वस्य पीतमित्यर्थः । इन्दोरिदमैन्दवं प्रभा चन्द्रिका  
सैव रसो द्रवस्तं सोढुमक्षममिवाक्षसा मुक्तषट्पदविरावं प्रवर्तितभृङ्गनादं यथा तथा  
निबन्धनादा वृन्ताद्भिद्यते विकसति ॥ कर्मकर्तरि लट् ॥ यथा लोके कस्यचिद-  
तिपानान्निःसहात्मन उच्चैः क्रोशत उदरं भिद्यते तथैतदिति भावः ॥

पश्य कल्पतरुलम्बि शुद्धया ज्योत्स्नया जनितरूपसंशयम् ।

मारुते चलति चण्डि केवलं व्यज्यते विपरिवृत्तमंशुकम् ॥७१॥

पश्येति ॥ शुद्धया ज्योत्स्नया जनिता रूपसंशया अंशुकं ज्योत्स्ना वेति  
स्वरूपसंदेहो यस्य तत्तथोक्तं कल्पतरुलम्ब्यंशुकं हे चण्डि अत्यन्तकोपने ॥ गौरा-  
दित्वाण्डीप् ॥ केवलं मारुते चलति सति विपरिवृत्तं चलं सद्ब्रज्यते पश्य ।  
ज्योत्स्नासच्छायत्वान्न रूपतो विविच्यते परंतु क्रिययेत्यर्थः ॥

शक्यमङ्गुलिभिरुद्धृतैरधः शाखिनां पतितपुष्पपेशलैः ।

पत्रजर्जरशशिप्रभालवैरेभिरुत्कचयितुं तवालकान् ॥ ७२ ॥

शक्यमिति ॥ अङ्गुलिभिरुद्धृतैरुच्चैः शाखिनामधः पतितपुष्पवत्पेशलैः  
कोमलैः । तथा भ्रमकरैरित्यर्थः । एभिः पत्रैर्जर्जरा शकलिता शशिमभा चन्द्रि-  
का तस्या लवैः खण्डैः । तरुतलेषु पत्रान्तराललक्ष्यज्योत्स्नामण्डलैरित्यर्थः । त-  
वालकानुत्कचयितुं बहुम् ॥ “ कच दीप्तिवन्धनयोः ” इति धातोस्तुमुन्प्रत्ययः ॥  
शक्यम् । शक्या इत्यर्थः । शक्यमिति लिङ्गवचनस्य सामान्योपक्रमादित्याद्यनु-  
पदमेवोक्तम् ॥

एष चारुमुखि योगतारया युज्यते तरलबिम्बया शशी ।

साध्वसादुपगतप्रकम्पया कन्ययेष नवदीक्षया वरः ॥ ७३ ॥

एष इति ॥ हे चारुमुखि हे उज्ज्वलानने ॥ “ स्वाङ्गाच्चोपसर्जनादसंयोगो-  
पधात् ” इति ङीप् ॥ एष शशी तरलबिम्बया स्फुरन्मण्डलया योगतारया । प्र-  
त्यहं यय युज्यते सा योगतारा । निखनक्षत्रेणेत्यर्थः । साध्वसान्नवसंगमभयादुपगत-  
प्रकम्पया वेपथुमत्या नवदीक्षया नवोद्वाहया कन्यया वरो वोढेव युज्यते संगच्छ-  
ते ॥ युजेर्देवादिकत्वात्कर्तरि लट् ॥

पाकभिन्नशरकाण्डगौरयोरुल्लसत्प्रतिकृतिप्रदीप्तयोः ।

रोहतीव तव गण्डलेखयोश्चन्द्रबिम्बनिहिताक्षि चन्द्रिका ॥७४॥

पाकेति ॥ हे चन्द्रबिम्बनिहिताक्षि चन्द्रबिम्बनिहितेक्षणे । पाकभिन्नः पाक-  
विकसितो यः शरकाण्डस्तद्वद्वौरयोः सितयोः ॥ “ अवदातः सितो गौरः ” इत्य-  
मरः ॥ उल्लसन्त्या प्रतिकृत्या चन्द्रिकाप्रतिबिम्बेन प्रदीप्तयोः प्रोज्ज्वलयोस्तव गण्ड-  
लेखयोश्चन्द्रिका रोहतीव । गण्डस्थलप्रतिबिम्बसंक्रमणमूर्छिता चन्द्रिका तयोरेव  
प्ररुढेति प्रतीयत इत्यर्थः ॥

अत्रान्तरे कांचिदवलोक्याह—

लोहितार्कमणिभाजनार्पितं कल्पवृक्षमधु बिभ्रती स्वयम् ।

त्वामियं स्थितिमतीमुपस्थिता गन्धमादनवनाधिदेवता ॥७५॥

लोहितेति ॥ लोहितेरुणेऽर्कमणिभाजने सूर्यकान्तपात्रेऽर्पितं कल्पवृक्षमधुक-  
ल्पतरुप्रसृतं मद्यं स्वयं बिभ्रती गन्धमादनवनाधिदेवता स्थितिमतीमवस्थानवतीम् ।  
इह स्वने तिष्ठन्तीमित्यर्थः । त्वामियं प्रसक्षोपस्थिता प्राप्ता । स्वगृहागतां त्वां सं-  
भावयितुमागतेत्यर्थः ॥

आर्द्रेकेसरसुगन्धि ते मुखं रक्तमेव नयनं स्वभावतः ।

अत्र लब्धवसतिर्गुणान्तरं कं विलासिनि मधुः करिष्यति ॥७६॥

आर्द्रेति ॥ हे पार्वति । इदं ते स्वभावत आर्द्रेकेसरसुगन्धि सरसकेसरसुगन्धि ॥  
“गन्धस्येत्—” इत्यादिनेकारः ॥ मुखम् । रक्तमेव नयनम् । हे विलासिनि विलसनशी-  
ले । अत्र त्वन्मुखे लब्धवसतिर्लब्धानुप्रवेशो मधुर्मद्यं कं गुणान्तरं गुणविशेषं करि-  
ष्यति । न कंचिदित्यर्थः । केसरसौगन्ध्यादिगुणानां त्वन्मुखे स्वभावसिद्धत्वान्म-  
धुनः फलं न पश्यामीत्यर्थः ॥ “ अर्धर्चाः पुंसि च ” इति पुंलिङ्गत्वम् । यदा-  
हुः— “ मकरन्दस्य मद्यस्य माक्षिकस्य च वाचकः । अर्धर्चादिगणे पाठात्पुंन-  
पुंसकयोर्मधुः ” इति ॥

मान्यभक्तिरथवा सखीजनः सेव्यतामिदमनङ्गदीपकम् ।

इत्युदारमभिधाय शंकरस्तामपाययत पानमम्बिकाम् ॥ ७७ ॥

मान्यभक्तिरिति ॥ अथवा सखीजनो मान्या भक्तिर्यस्य स तथोक्तः । स-  
खीजनः स्वीकार्य इत्यर्थः । ततोऽनङ्गदीपकमिदं वक्ष्यमाणं पानं सेव्यतामित्युदारं  
चतुरमभिधाय शंकरस्तामम्बिकां पीयत इति पानं मद्यमपाययत पाययामास ॥  
पिबतेर्ण्यन्ताल्लुङि तङ् । पिबतेः प्रत्यवसानार्थादणि कर्तुः कर्मत्वम् । पिबतेर्निग-  
रणार्थत्वेऽपि “ न पादम्य— ” इति परस्मैपदप्रतिषेधः ॥ ननु मान्यभक्तिरित्य-  
त्रकथं पुंवद्भावः । “ अप्रियादिषु ” इति निषेधाद्भक्तिशब्दस्य प्रियादिपाठान्नै-

ष दोषो नपुंसकपूर्वपदत्वात् । यथाह वृत्तिकारः— “ दृढभक्तिरित्येवमादिषु स्त्री-  
पूर्वपदस्याविवक्षितत्वात्सिद्धम् ” इति । भोजराजस्तु— “ भज्यत इति कर्मसा-  
धनस्यैव प्रियादिपाठतया दृढभक्तिरिति न तु भजनं भक्तिरिति भावसाधनस्य ।  
अतोऽत्र स्त्रीपूर्वपदत्वेऽपि न दोष ” इत्याह ॥

पार्वती तदुपयोगसंभवां विक्रियामपि सतीं मनोहराम् ।

अप्रतर्क्यविधियोगनिर्मिता नम्रतेव सहकारतां ययौ ॥ ७८ ॥

पार्वतीति ॥ [ अस्य श्लोकस्य व्याख्या नोपलब्धा ] ॥

तत्क्षणं विपरिवर्तितहियोर्नेष्यतोः शयनमिद्वरागयोः ।

सा बभूव वशवर्तिनी द्वयोः शूलिनः सुवदना मदस्य च ॥ ७९ ॥

तदिति ॥ सुवदना पार्वती तत्क्षणं तथैव विपरिवर्तितहियोर्निवर्तितलज्जयोः  
शयनं तल्पं नेष्यतोः प्रापयिष्यतोरित्थं प्रवृद्धो रागोऽनुराग आरुण्यं च ययो-  
रिद्वरागयोः शूलिनः प्रियतमस्य मदस्य चेति द्वयोर्वशे वर्तत इति वशवर्तिन्य-  
धीना बभूव ॥

मदपारवश्यं तावदाह—

घूर्णमाननयनं स्वलत्कथं स्वेदविन्दुमदकारणस्मितम् ।

आननेन न तु तावदीश्वरश्चक्षुषा चिरमुमामुखं पपौ ॥ ८० ॥

घूर्णमानेति ॥ ईश्वरो घूर्णमाननयनं भ्राम्यन्नेत्रं स्वलत्कथं स्वलद्वचनं स्वे-  
दविन्दुमत्स्वेदयुक्तमकारणस्मितमाकस्मिकहासयुक्तमुमामुखं तावत् । आ तृष्णा-  
पगममित्यर्थः । आननेन मुखेन न पपौ । न चुचुम्बेत्यर्थः । किंतु चिरं चक्षुषा प-  
पौ । तृष्णयाद्राक्षीदित्यर्थः । तस्या मदपारवश्यं दृष्ट्वा मुदं तावदन्वभूदित्यर्थः ॥

संप्रति प्रियवशंवदत्वमाह—

तां विलम्बितपनीयमेखलामुद्वहजघनभारदुर्वहाम् ।

ध्यानसंभृतिविभूतिसंभृतं प्राविशन्मणिशिलागृहं हरः ॥ ८१ ॥

तामिति ॥ हरो विलम्बितपनीयमेखलां विस्रंसिहेमरसनां जघनभारेण दुर्वहां  
तां पार्वतीमुद्वहन्ध्यानसंभृतया संकल्पमात्रसिद्धया विभूत्या श्रोगसाधनेन संभृतं  
संपूर्णं मलिशिलागृहं प्राविशत् । रिरंसुरिति भावः ॥

तत्र हंसधवलोत्तरच्छदं जाह्नवीपुलिनचारुदर्शनम् ।

अध्वशेत शयनं प्रियासखः शारदाभ्रमिव रोहिणीपतिः ॥ ८२ ॥

तत्रेति ॥ तत्र मणिभवेन हंसवद्भवल उत्तरच्छदः प्रच्छदपटो यस्य तत्तथोक्तं जाह्नवीपुलिनमिव चारुदर्शनं शयनं शय्यां रोहिणीपतिश्चन्द्रः शरदि भवं शर-  
दमभ्रं मेघमिव । शरद्रहणं धावत्यर्थम् । प्रियासखः सन् । प्रियया सहेत्यर्थः ।  
अध्यशीत शयितवान् ॥ “ अधिशीङ्स्थासां कर्म ” इति कर्मत्वम् ॥ रोहिणीग्रह-  
णसामर्थ्यादिन्दोरप्यभ्रारोहणे रोहिणीसाहित्यमनुसंधेयम् ॥

क्लिष्टचन्द्रमदयैः कचग्रहैरुत्पथार्पितनखं समत्सरम् ।

तस्य तच्छिदुरमेखलागुणं पार्वतीरतमभूदतृप्तये ॥ ८३ ॥

क्लिष्टेति ॥ अदयैर्नदयैः कचग्रहैः केशकर्षणैः क्लिष्टचन्द्रं पीडितहरचन्द्रमुत्पथमु-  
न्मर्यादमीपता नखा यस्मिस्तत्समत्सरमन्योन्यविजिगीषापूर्वकं छिदुराः स्वयमेव  
छिद्यमाना मेखलागुणा यस्मिस्तत्तथोक्तम् ॥ “ विदिभिदिछिदेः कुरच् ” इति  
कुरच्प्रत्ययः । “ कर्मकर्तरि ” इति काशिका ॥ पार्वतीरतं तस्येश्वरस्यातृप्तयेऽभूत् ।  
तृप्तये नाभूदिति भावः ॥

केवलं प्रियतमादयालुना ज्योतिषामवनतासु पङ्क्तिषु ।

तेन तत्परिगृहीतवक्षसा नेत्रमीलनकुतूहलं कृतम् ॥ ८४ ॥

केवलमिति ॥ प्रियतमादयालुना केवलम् । प्रियतमायां दययैव तस्येश्वरस्य  
सौकुमार्यादनवरतं सुरतासहिष्णुत्वात् । नतु स्वयं तृप्त्येत्यर्थः । तत्परिगृहीतवक्षसा  
तया पार्वत्याश्लेषवक्षसा तेनेश्वरेण ज्योतिषां नक्षत्राणां पङ्क्तिष्ववनतासु सतीषु ।  
पश्चिमायामित्यर्थः । नेत्रमीलनकुतूहलं कृतम् । निद्रा स्वीकृत्येत्यर्थः ॥

स व्यबुध्यत बुधस्तवोचितः शातकुम्भकमलाकरैः समम् ।

मूर्च्छनापरिगृहीतकैशिकैः किंनरैरुपसि गीतमङ्गलः ॥ ८५ ॥

स इति ॥ बुधस्तवोचितो विद्वत्स्त्रोत्रार्हः स हर उपसि प्रभाते । स्वराणामा-  
रोहक्रमो मूर्च्छना ॥ “ क्रमयुक्ताः स्वरास्तत्र मूर्च्छना परिकीर्तिता ” इति भरतः ॥  
तया मूर्च्छनया परिगृहीतकैशिकैः स्वीकृतरागविशेषैः किंनरैर्गीतमङ्गलः सन् ।  
शातकुम्भकमलाकरैः समं कनकपद्माकरैः सह ॥ “ तपनीयं शातकुम्भं गाङ्गेयं भर्म  
कर्बुरम् ” इत्यमरः ॥ व्यबुध्यत विबुद्धवान् ॥ बुध्यतेर्देवादिकात्कर्तारि लङ् ॥ अत्र बु-  
ध्यतेर्जागरविकासयोर्बोधयोः श्लेषनिमित्तकाभेदाध्यवसायमूला सहोक्तिरलंकारः ॥

तौ क्षणं शिथिलितोपगूहनौ दंपती रचितमानसोर्मयः ।

पद्मभेदनिपुणाः सिषेविरे गन्धमादनवनान्तमारुताः ॥ ८६ ॥



ताविति ॥ शिथिलितोपगूहनौ शिथिलितालिङ्गनौ । जाया च पतिश्च दंप-  
ती ॥ जायाशब्दस्य दंभावो निपातितः ॥ तौ शिवौ रचितमानसोर्मयः । मानसे स-  
रसि रचिततरंगा इत्यर्थः । पद्मभेदनिपुणाः पद्मभेदपिथुना इति यावत् । विकाससू-  
चका इत्यर्थः । गन्धमादनवनान्तमारुताः क्षणं सिषेविरे ॥

ऊरुमूलनखमार्गराजिभिस्तत्क्षण हृतविलोचनो हरः ।

वाससः प्रशिथिलस्य संयमं कुर्वतीं प्रियतमामवारयत् ॥८७॥

ऊर्विति ॥ तत्क्षणं मारुतवीजनसमय ऊरुमूले नखमार्गराजिभिर्नखपदपङ्क्तिभिः ।  
मरुता प्रसारितवस्त्रतया प्रकाशिताभिरित्यर्थः । हृतविलोचन आकृष्टदृष्टिर्हरः प्रशि-  
थिलस्य वाससः संयमं बन्धनं कुर्वतीं प्रियतमामवारयत् ॥

स प्रजागरकषायलोचनं गाढदन्तपदताडिताधरम् ।

आकुलालकमरंस्त रागवान्प्रेक्ष्य भिन्नतिलकं प्रियामुखम् ॥८८॥

स इति ॥ रागवान्रागी स हरः प्रजागरेण कषायलोचनं रक्तनेत्रं गाढैर्दन्त-  
पदैर्दन्तक्षतैस्ताडिताधरमाकुलालकं भिन्नतिलकं प्रियामुखं प्रेक्ष्यारंस्तान्वरज्यत ।  
तादृग्युखदर्शनमेव तस्योद्दीपकमित्यर्थः ॥

तेन भङ्गिविषमोत्तरच्छदं मध्यपिण्डतविसूत्रमखलम् ।

निर्मलेऽपि शयनं निशात्यये नोज्झितं चरणरागलाञ्छितम् ८९

तेनेति ॥ तेन हरेण भङ्गिर्भङ्गैर्विषमो निर्झीन्नत उत्तरच्छदः प्रच्छदपटो  
यस्मिंस्तत् । मध्ये पिण्डिता पुञ्जीकृता विसूत्रमेखला छिन्नरसना यस्मिंस्तत्तथोक्तं  
चरणयो रागेण लाक्षारागेण लाञ्छितं चिह्नितं शयनं निशात्यये प्रभाते निर्मले-  
ऽपि । सूर्योदये सत्यपीत्यर्थः । नोज्झितं न त्यक्तम् । अत्र देव्याः सकलसुरतोपचा-  
रसंपन्नत्वं पुरुषायितं सूच्यते ॥

स प्रियामुखरसं दिवानिशं हर्षवृद्धिजननं सिषेविषुः ।

दर्शनप्रणयिनामदृश्यतामाजगाम विजयानिवेदितः ॥ ९० ॥

स इति ॥ स हरो हर्षवृद्धिजननं सुखातिशयकारणं प्रियामुखरसं मदिरामृ-  
तं दिवा च निशि च दिवानिशम् ॥ द्वन्द्वैकवद्भावः ॥ सिसेविषुः सेवितुमिच्छुः  
सन् । विजयानाम्नी काचिद्देव्याः सखी तया निवेदितः । एतदर्थमागतेति ज्ञा-  
पितोऽपीत्यर्थः । दर्शनप्रणयिनामदृश्यतामाजगाम । दर्शनं न ददावित्यर्थः ॥

समदिवसनिशीथं सङ्गिनस्तत्र शंभोः

शतमगमद्वतूनां सार्धमेका निशेव ।

न स सुरतसुखेभ्यश्छिन्नतृष्णो बभूव

ज्वलन इव समुद्रान्तर्गतस्तज्जलौघैः ॥ ९१ ॥

समेति ॥ निशीथोऽत्र निशामात्रलक्षकः । समदिवसनिशीथं तुल्याहर्निशं यथा तथा तत्र तस्यां पार्वत्यां सङ्गिन आसक्तस्य । रात्रिदिवं रममाणस्येत्यर्थः । शंभोः शिवस्य सार्धमर्थेन सहितमृतूनां शतं पञ्चाशदुत्तरं मानुषमानेन पञ्चविंश-  
तिवर्षाण्यगमन् । स शंभुः समुद्रान्तर्गतः समुद्रस्यान्तर्द्वृत्तिर्ज्वलनो बडवाग्निरिव त-  
ज्जलौघैस्तस्य समुद्रस्य प्रवाहैरिव सुरतसुखेभ्यश्छिन्नतृष्णो निवृत्ताभिलाषो न  
बभूव । किंतु चिरमवर्धतेत्यर्थः ॥

इति श्रीमन्महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनी-

समाख्यया व्याख्यया समेतः श्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे

महाकाव्ये उमासुरतवर्णनं नामाष्टमः सर्गः ।

